

GUÍA DE ADMINISTRACIÓN

19 de mayo de 2008

Novell® ZENworks® Linux Management

7.2 IR2

www.novell.com



Información legal

Novell, Inc. no otorga ninguna garantía respecto al contenido y el uso de esta documentación y, específicamente, renuncia a cualquier garantía explícita o implícita de comercialización o adecuación para un fin determinado. Asimismo, Novell, Inc. se reserva el derecho de revisar esta publicación y realizar cambios en su contenido en cualquier momento, sin obligación de notificar tales cambios a ninguna persona o entidad.

Además, Novell, Inc. no ofrece ninguna garantía con respecto a ningún software, y rechaza específicamente cualquier garantía explícita o implícita de comercialización o adecuación para un fin determinado. Por otra parte, Novell, Inc. se reserva el derecho a realizar cambios en cualquiera de las partes o en la totalidad del software de Novell en cualquier momento, sin obligación de notificar tales cambios a ninguna persona ni entidad.

Los productos o la información técnica que se proporcionan bajo este Acuerdo pueden estar sujetos a los controles de exportación de Estados Unidos o a la legislación sobre comercio de otros países. Usted se compromete a cumplir todas las regulaciones de control de las exportaciones, así como a obtener las licencias o clasificaciones oportunas para exportar, reexportar o importar mercancías. También se compromete a no exportar ni reexportar el producto a entidades que figuren en las listas de exclusión de exportación de Estados Unidos, ni a países embargados o sospechosos de albergar terroristas, tal y como se especifica en las leyes de exportación de Estados Unidos. Asimismo, se compromete a no usar el producto para fines prohibidos, como la creación de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas. Consulte la [página Web de International Trade Services de Novell \(http://www.novell.com/info/exports/\)](http://www.novell.com/info/exports/) para obtener más información sobre la exportación del software de Novell. Novell no se responsabiliza de la posibilidad de que el usuario no pueda obtener los permisos de exportación necesarios.

Copyright © 2007 Novell, Inc. Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, fotocopiada, almacenada en un sistema de recuperación o transmitida sin la expresa autorización por escrito del editor.

Novell, Inc. posee derechos de propiedad intelectual relacionados con las tecnologías incorporadas al producto descrito en este documento. En particular, pero sin limitación, estos derechos de propiedad intelectual pueden incluir una o más patentes de EE.UU. incluidas en la [página Web de patentes legales de Novell, \(http://www.novell.com/company/legal/patents/\)](http://www.novell.com/company/legal/patents/) así como una o más patentes adicionales o aplicaciones pendientes de patente en los EE. UU. u otros países.

Novell, Inc.
404 Wyman Street, Suite 500
Waltham, MA 02451
EE. UU.
www.novell.com

Documentación en línea: para acceder a la documentación en línea sobre éste y otros productos de Novell, así como para obtener actualizaciones, consulte la [página Web de documentación de Novell \(http://www.novell.com/documentation/index.html\)](http://www.novell.com/documentation/index.html).

Marcas comerciales de Novell

Para obtener información sobre las marcas comerciales de Novell, consulte [la lista de marcas registradas y marcas de servicio de Novell \(http://www.novell.com/company/legal/trademarks/tmlist.html\)](http://www.novell.com/company/legal/trademarks/tmlist.html).

Materiales de otros fabricantes

Todas las marcas comerciales de otros fabricantes son propiedad de sus propietarios respectivos.

Tabla de contenido

Acerca de esta guía	19
Parte I Descripción de ZENworks Linux Management	21
1 Tutorial rápido acerca de las funciones básicas de ZENworks Linux Management	23
1.1 Organización de dispositivos: carpetas y grupos	23
1.1.1 Carpetas	24
1.1.2 Grupos	25
1.1.3 Uso de carpetas o uso de grupos	25
1.2 Creación de claves y reglas de registro	26
1.3 Configuración de cuentas de administrador de ZENworks	27
1.4 Envío de paquetes de software	28
1.4.1 Lotes	28
1.4.2 Catálogos	29
1.5 Envío de contenido usando lotes de archivos	29
1.6 Definición y bloqueo de los ajustes de configuración de los dispositivos	30
1.7 Uso de los servicios de prearranque	31
1.8 Recopilación del inventario de software y hardware	31
1.9 Gestión de dispositivos remotos	32
1.10 Monitorización de eventos	32
1.10.1 Lista de problemas	33
1.10.2 Registro de eventos	33
1.10.3 Registro de eventos de sistema	33
1.10.4 Registros de mensajes	34
1.11 Generación de informes	34
2 Uso de ZENworks Linux Management con servidores Dell PowerEdge	35
2.1 Configuración de servidores PowerEdge mediante lotes de configuración de Dell	35
2.2 Obtención, configuración y actualización de servidores PowerEdge mediante lotes de paquetes de actualización de Dell	36
2.2.1 Obtención de paquetes de actualización de Dell	36
2.2.2 Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell para configurar y actualizar servidores PowerEdge	37
2.2.3 Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge	37
2.2.4 Distribución de un paquete de actualización de Dell nuevo	38
2.3 Uso de información de inventario de Dell avanzada	38
2.4 Uso de informes de Dell avanzados	38
Parte II Gestión de sistemas ZENworks	39
3 Centro de control de ZENworks	41
3.1 Ubicación de instalación del Centro de control de ZENworks	41
3.2 Acceso al Centro de control de ZENworks	41

3.3	Acceso al Centro de control de ZENworks a través de Novell iManager	42
3.4	Cambio del valor de tiempo límite del Centro de control de ZENworks	42
3.5	Cambio de los valores de depuración del Centro de control de ZENworks	43
4	Utilidades de administración de la línea de comandos	45
4.1	zlmán	45
4.2	zlm-debug	45
4.3	zlmirror	46
4.4	rug	46
4.5	zmd	46
4.6	zrmservice	46
5	Servidor de ZENworks	47
5.1	Servicios de ZENworks	47
5.1.1	Comprobación del estado de un servicio de ZENworks	48
5.1.2	Inicio de un servicio de ZENworks	49
5.1.3	Detención de un servicio de ZENworks	49
5.1.4	Reinicio de un servicio de ZENworks	49
5.2	Repositorio de paquetes RPM	49
5.2.1	Ubicación del repositorio de paquetes	50
5.2.2	Replicación de paquetes	50
5.2.3	Administración de paquetes	50
5.3	Desinstalación de un servidor de ZENworks	50
5.3.1	Desinstalación de un servidor primario de ZENworks mediante zlm-uninstall	51
5.3.2	Desinstalación de un servidor secundario de ZENworks mediante zlm-config	51
5.3.3	Desinstalación manual de un servidor de ZENworks primario o secundario	51
5.4	Liberación de espacio de disco en un servidor ZENworks	52
6	Agente de ZENworks	55
6.1	Agente de ZENworks (zmd)	55
6.1.1	Configuración del caché del agente de ZENworks (zmd)	55
6.2	Acceso al sistema de archivos	56
6.3	Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario	56
6.3.1	Actualización del software	57
6.3.2	Instalación del software	61
6.3.3	Eliminación de software	64
6.3.4	Visualización de las preferencias del sistema	64
6.3.5	Edición de las preferencias del sistema	65
6.4	Desinstalación del agente de ZENworks	68
7	Configuración de los valores de la zona de gestión	71
7.1	Configuración de variables del sistema	71
7.1.1	Creación de variables del sistema	72
7.1.2	Uso de variables en directivas de ZENworks: ejemplo de uso	73
7.2	Configuración de la programación de actualización de los dispositivos	74
7.3	Configuración de los valores de inventario de dispositivos	75
7.4	Configuración de registro de dispositivos local	75
7.5	Configuración de servicios de prearranque	76
7.6	Configuración de la gestión remota	77

7.7	Configuración del registro de mensajes centralizado	77
7.8	Configuración de la programación de replicación de contenido.	77
7.9	Visualización de plataformas de destino predeterminadas y configuración de plataformas de destino personalizadas	77
7.10	Configuración de los valores del daemon de ZENworks Management	79
7.11	Integración del Centro de servicios al cliente de Novell con ZENworks Linux Management.	80
7.12	Configuración de las preferencias del servidor ZENworks.	81
7.13	Información sobre la preferencia de StoreFileDeps.	82
8	Cuentas de administrador de ZENworks	83
8.1	Creación de una cuenta de administrador	83
8.2	Modificación de derechos de cuentas	84
9	Mantenimiento de bases de datos de ZENworks	87
9.1	Mantenimiento del almacén de objetos de ZENworks	87
9.1.1	Copia de seguridad del almacén de objetos de ZENworks	88
9.1.2	Restauración del almacén de objetos de ZENworks	88
9.1.3	Supresión de los objetos colgantes del almacén de objetos de ZENworks	89
9.2	Mantenimiento del almacén de datos de ZENworks en PostgreSQL	90
9.2.1	Visualización de la contraseña de la base de datos de PostgreSQL por defecto	90
9.2.2	Descripción del mantenimiento automatizado de la base de datos.	90
9.2.3	Copia de seguridad del almacén de datos de ZENworks	90
9.2.4	Restauración del almacén de datos de ZENworks	91
9.2.5	Optimización de la base de datos del servidor	92
9.2.6	Reinicio de los servicios del servidor de Novell Zenworks después de reiniciar la base de datos.	93
9.3	Mantenimiento del almacén de datos de ZENworks en Oracle	93
9.3.1	Soluciones de copia de seguridad y recuperación	94
9.3.2	Definición de variables de entorno	94
9.3.3	Conexión a la base de datos	95
9.3.4	Inicio de la base de datos	95
9.3.5	Copia de seguridad de la base de datos	95
9.3.6	Recuperación de la base de datos	96
9.3.7	Cierre de la base de datos alterna.	98
9.4	Sincronización del almacén de objetos y el almacén de datos	98
9.5	Limpieza de la base de datos de ZENworks	99
	Parte III Registro de dispositivos	101
	10 Descripción general del registro	103
	11 Registro de dispositivos	105
11.1	Instalación del agente de ZENworks y registro de dispositivos	105
11.2	Registro de un dispositivo después de instalar el agente de ZENworks	105
11.3	Registro automático de los servicios al iniciar zmd por primera vez	106
	12 Gestión de claves y reglas de registro	107
12.1	Gestión de claves de registro.	108
12.1.1	Creación de claves para registrar dispositivos	108
12.1.2	Edición de claves de registro existentes	111

12.1.3	Cambio de nombre, copia o movimiento de claves de registro	112
12.1.4	Supresión de claves de registro	113
12.2	Gestión de reglas de registro	113
12.2.1	Creación de reglas para registrar dispositivos.	114
12.2.2	Edición de reglas de registro existentes	117
12.2.3	Cambio de nombre o copia de reglas de registro	119
12.2.4	Cambio de orden de las reglas de registro	119
12.2.5	Supresión de reglas de registro.	119
12.3	Creación de carpetas	120
13 Anulación del registro y nuevo registro de dispositivos		121
13.1	Posibles situaciones en las que se debe anular el registro de dispositivos y volver a registrarlos	121
13.2	Anulación del registro de dispositivos	122
13.3	Nuevo registro de dispositivos	122
Parte IV Gestión de directivas		123
14 Descripción general de la gestión de directivas		125
14.1	Descripción de las directivas	125
14.2	Creación de directivas	125
14.3	Gestión de directivas	126
15 Descripción de las directivas		127
15.1	Tipos de directivas	127
15.2	Asignaciones	129
15.3	Programaciones.	129
15.4	Grupos	130
15.5	Requisitos del sistema	130
15.6	Directivas vigentes	131
16 Creación de directivas		133
16.1	Directiva para Epiphany.	133
16.2	Directiva para Evolution.	139
16.3	Directiva para Firefox	146
16.4	Directiva GNOME global	153
16.5	Directiva para Novell Linux Desktop	158
16.6	Directiva para ejecución remota.	166
16.7	Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop	171
16.8	Directiva para archivo de texto.	178
17 Gestión de directivas		185
17.1	Creación de directivas	185
17.2	Creación de carpetas	186
17.3	Creación de grupos de directivas.	187
17.4	Asignación de directivas	190
17.5	Eliminación de asignaciones de directivas.	192
17.6	Adición de directivas a grupos existentes	192

17.7	Edición de directivas	192
17.7.1	Edición de directivas para Epiphany, Evolution, Firefox y NLD	193
17.7.2	Edición de directivas GNOME globales	195
17.7.3	Edición de directivas para ejecución remota	198
17.7.4	Edición de directivas para archivo de texto	200
17.7.5	Visualización del estado de aplicación de las directivas	203
17.8	Edición de los requisitos del sistema	203
17.9	Actualización de directivas	205
17.10	Verificación de la aplicación de directivas	206
17.11	Cambio de nombre, copia o movimiento de directivas	206
17.12	Supresión de directivas, grupos de directivas y carpetas	207
17.13	Anulación de la aplicación de directivas	208
Parte V Gestión de paquetes y contenidos		209
18 Descripción general de la gestión de paquetes y contenidos		211
18.1	Descripción de lotes RPM y de archivos	212
18.2	Descripción de los catálogos	213
18.3	Descripción de lotes de paquetes de actualización de Dell	213
18.4	Descripción de la utilidad zlman	214
18.5	Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks	214
18.6	Duplicación de software	214
19 Información sobre los paquetes RPM		215
19.1	Instalación de los paquetes RPM	215
19.2	Información sobre los repositorios RPM	215
19.2.1	Repositorio ZYPP	216
19.2.2	Repositorio YaST Online Update (YOU)	216
19.2.3	Repositorio RCE	216
19.2.4	Repositorio NU	216
19.3	Información sobre las dependencias de los paquetes RPM	217
19.4	Carga de paquetes básicos	217
19.5	Instalación de parches en los sistemas cliente	217
20 Uso de lotes RPM y de archivos		219
20.1	Descripción de los lotes	219
20.1.1	Lotes RPM	220
20.1.2	Lotes de prearranque	220
20.1.3	Lote de archivos	220
20.2	Creación de lotes RPM	220
20.3	Creación de lotes de archivos	232
20.4	Asignación de lotes	241
20.5	Edición de lotes	244
20.6	Adición de lotes a catálogos	249
20.7	Creación de carpetas	250
20.8	Creación de grupos de lotes	251
20.9	Adición de lotes a grupos existentes	256
20.10	Desinstalación de lotes de dispositivos	257
20.10.1	Uso de la página Lotes para eliminar lotes de dispositivos	258
20.10.2	Uso de la página Dispositivos para eliminar lotes de dispositivos	259

20.11	Eliminación de lotes, grupos de lotes y carpetas	261
20.12	Cambio de nombre, copia o movimiento de lotes	262
20.13	Instalación de una versión distinta de un lote	263
20.13.1	Comportamiento de la distribución de versiones de lotes (Centro de control de ZENworks frente a la utilidad zlman)	263
20.14	Uso de una directiva para ejecución remota con el fin de eliminar lotes y paquetes de dispositivos	264
20.15	Generación de informes de lotes	268
20.16	Prácticas recomendadas para añadir paquetes a lotes	268
21	Descripción de las funciones de gestión de paquetes y contenido disponibles en los dispositivos gestionados	271
21.1	Bloqueo y desbloqueo de paquetes en dispositivos gestionados	271
21.2	Bloqueo y desbloqueo de lotes en dispositivos gestionados	272
21.3	Recuperación de un estado de configuración del software instalado anterior	273
21.4	Instalación del paquete más adecuado	274
21.4.1	Uso de la utilidad rug in para instalar el paquete más adecuado	274
21.4.2	Uso de la utilidad zen-installer para instalar el paquete más adecuado	274
22	Utilización de catálogos	277
22.1	Descripción de los catálogos	277
22.2	Creación de catálogos	278
22.3	Asignación de catálogos	283
22.4	Adición de lotes a catálogos	286
22.5	Cambio de nombre o movimiento de catálogos	287
22.6	Supresión de catálogos	288
22.7	Creación de carpetas	288
23	Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell	291
23.1	Obtención de paquetes de actualización de Dell	291
23.2	Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell	291
23.3	Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge	295
23.4	Distribución de una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell	296
23.5	Modificación del contenido de un lote de paquetes de actualización de Dell	297
24	Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks	299
24.1	Replicación de contenido inmediata	299
24.2	Configuración de una programación de replicación de contenido	300
25	Duplicación de software	303
25.1	zImirror	304
25.2	Configuración de una duplicación de software	304
25.2.1	Creación de archivos de configuración	304
25.2.2	Duplicación de lotes de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2 de los repositorios de tipo NU y RCE	310
25.2.3	Comprobación y ejecución de la operación de duplicado	311
25.3	Distribución de catálogos desde un servidor público de ZENworks Linux Management	311

25.3.1	Creación de un servidor público de ZENworks Linux Management	312
25.3.2	Acceso a un servidor público de ZENworks Linux Management	312
25.4	Duplicación de paquetes de actualización de Dell en el servidor de ZENworks	312
25.5	Distribución de actualizaciones de Red Hat Network	316
25.5.1	Distribución de todos los paquetes RPM y lotes de paquetes mediante un catálogo (aplicación)	316
25.5.2	Distribución de paquetes RPM específicos (obtención)	317
25.6	Cifrado de la contraseña del servidor de ZENworks	318
26	Creación de paquetes RPM desde archivos Tarball	319
26.1	Descripción general de Alien Package Converter	319
26.2	Instalación de Alien Package Converter	319
26.3	Ejemplo de uso	320
Parte VI	Servicios de prearranque	321
27	Descripción general de los servicios de prearranque	323
27.1	Funciones de los servicios de prearranque	323
27.2	Estrategias de los servicios de prearranque	323
27.3	Lotes de prearranque	324
27.4	Configuración de servicios de prearranque	325
27.5	Configuración de dispositivos para utilizar lotes de prearranque	325
28	Descripción de los servicios de prearranque de ZENworks Linux Management	329
28.1	Procedimiento de implantación de los servicios de prearranque	329
28.2	Descripción del entorno de ejecución de prearranque (PXE)	329
28.2.1	Descripción del uso de PXE en los servicios de prearranque	330
28.2.2	Descripción de los NBP de ZENworks	330
28.2.3	Preparación para usar PXE	331
28.3	Funciones de los servicios de prearranque	331
28.3.1	Lotes de prearranque	332
28.3.2	Menú de los servicios de prearranque	334
28.3.3	Seguridad de almacenamiento de imagen	335
28.3.4	Ajustes de dispositivo no registrado	335
28.3.5	Reglas de asignación de trabajos de prearranque	336
28.3.6	Listas de referencia de prearranque	337
28.3.7	Tecnología Intel Active Management Technology (AMT)	338
28.4	Procesos de los servicios de prearranque	340
28.4.1	Operación típica de los servicios de prearranque	340
28.4.2	Ilustración de los procesos de los servicios de prearranque	341
28.5	Estrategias de prearranque	347
28.5.1	Automatización de actualizaciones e instalaciones	347
28.5.2	Creación, instalación y restauración de imágenes estándar	348
28.5.3	Regeneración de imágenes de dispositivos dañados	349
28.5.4	Restauración de dispositivos de laboratorio a un estado limpio	349
28.5.5	Configuración de dispositivos para volver a generar imágenes en el futuro	350
28.5.6	Multidifusiones de imágenes de dispositivos	351
28.5.7	Configuración de dispositivos Linux para Dell	353

29 Configuración de los servicios de prearranque 355

29.1	Preparación de un servidor para los servicios de prearranque	355
29.2	Configuración de los métodos de los servicios de prearranque.	356
29.2.1	Uso de los Servicios de prearranque (PXE)	356
29.2.2	Preparación de discos de arranque (CD o DVD) para generación de imágenes . .	357
29.2.3	Uso de ZENworks Imaging Media Creator	359
29.2.4	Gestión de particiones de ZENworks	366
29.3	Instalación y gestión de los servicios de prearranque	368
29.3.1	Comprobación de la configuración del servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque	369
29.3.2	Implantación de los servicios de prearranque en un entorno de red.	370
29.3.3	Administración de los servicios de prearranque	378
29.3.4	Modificación del menú de los servicios de prearranque	381
29.4	Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque	384
29.4.1	Configuración de las opciones del menú de los servicios de prearranque	384
29.4.2	Configuración de la seguridad de almacenamiento de imagen.	386
29.4.3	Configuración de los ajustes de dispositivo no registrado	388
29.4.4	Configuración de Asignación de trabajo de prearranque	392
29.4.5	Configuración de la lista de referencia del servidor.	400
29.4.6	Configuración de Intel Active Management Technology (AMT)	401
29.5	Sustitución de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque.	406
29.6	Habilitación de PXE en dispositivos	408
29.6.1	Habilitación de PXE en un dispositivo que admite PXE	408
29.6.2	Verificación de que PXE está habilitado en un dispositivo	409
29.7	Configuración de dispositivos para la generación de imágenes	409
29.7.1	Requisitos de los dispositivos	410
29.7.2	Habilitación de un dispositivo para operaciones de generación de imágenes . . .	411
29.7.3	Inhabilitación de nombres de dispositivos permanentes	411

30 Uso de los servicios de prearranque 415

30.1	Dispositivos de generación de imágenes.	415
30.1.1	Generación de imágenes utilizando el Centro de control de ZENworks	416
30.1.2	Realización de tareas manuales de generación de imágenes	423
30.1.3	Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión.	435
30.2	Multidifusión de imágenes	440
30.2.1	Multidifusión en el Centro de control de ZENworks	440
30.2.2	Multidifusión manual	446
30.3	Configuración de lotes de guiones de instalación de AutoYaST o KickStart	451
30.3.1	Configuración de un lote de AutoYaST	451
30.3.2	Configuración de un lote de KickStart	458
30.4	Configuración de lotes de guiones de ZENworks	462
30.5	Uso de lotes de configuración de Dell	466
30.5.1	Creación de archivos y guiones de configuración de Dell	466
30.5.2	Creación de lotes de configuración de Dell	470
30.6	Asignación de lotes de prearranque no asignados	474
30.7	Edición de trabajo de servicios de prearranque.	476

31 Utilidades y opciones de Generación de imágenes 481

31.1	Inicio del Explorador de imágenes	481
31.2	Determinación de la versión del Explorador de imágenes.	481
31.3	Comparación del Explorador de imágenes y Linux Konquerer	482
31.4	Apertura de una imagen.	482
31.5	Almacenamiento de los cambios de imagen y salida de la utilidad	482

31.6	Gestión de las propiedades de la imagen	482
31.6.1	Visualización y modificación de las propiedades del archivo de imagen.	483
31.6.2	Visualización de las propiedades de un elemento del archivo de imagen	483
31.6.3	Modificación del tamaño de una partición	483
31.7	Operaciones del archivo de imagen.	484
31.7.1	Comprimir un archivo de imagen	484
31.7.2	División de una imagen	486
31.7.3	Ocultación y eliminación de contenido del archivo de imagen	487
31.7.4	Configuración de conjuntos de archivos	488
31.7.5	Extracción de contenido como archivos	489
31.7.6	Extracción de contenido como imagen adicional.	489
31.7.7	Creación de una imagen adicional	490
31.8	Modificación del contenido de la imagen	490
31.8.1	Adición de directorios y archivos	490
31.8.2	Creación de un directorio nuevo	491
31.8.3	Creación de una partición nueva	491
31.8.4	Cambio de tamaño de una partición	491
31.9	Creación de un nuevo archivo de imagen	491
31.9.1	Creación, configuración y almacenamiento del nuevo archivo de imagen	491
31.9.2	Selección de opciones del nuevo archivo de imagen	492
Parte VII Inventario de hardware y software		493
32 Descripción general del inventario		495
33 Revisión del inventario de dispositivos		497
33.1	Acceso al inventario de dispositivo	497
33.2	Resúmenes de revisiones de inventario de dispositivos	497
33.3	Revisión del hardware (general)	498
33.4	Revisión del software (general)	498
33.5	Revisión de detalles de hardware	499
33.6	Actualización del inventario de los dispositivos	502
34 Transferencia del inventario de hardware		505
34.1	Preparación para la transferencia de inventario	505
34.2	Configuración de la directiva de informes de transferencia de inventario	506
34.3	Descripción del proceso de transferencia ascendente	506
34.4	Descripción de los componentes implicados en la transferencia ascendente de inventario .	507
34.4.1	Descripción del remitente	507
34.4.2	Descripción del archivo de datos de exploración comprimido.	508
34.5	Visualización de los datos de inventario almacenados en la base de datos de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management	508
Parte VIII Gestión remota		511
35 Descripción general de la gestión remota		513
35.1	Terminología de Gestión remota	513
35.2	Descripción de los componentes de Gestión remota.	514
35.2.1	Descripción del control remoto	514
35.2.2	Descripción de Vista remota	514

35.2.3	Descripción del inicio de sesión remota	514
36	Configuración de Gestión remota	515
36.1	Configuración de los ajustes de gestión remota	515
36.1.1	Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de zona	515
36.1.2	Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de carpeta	517
36.1.3	Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de dispositivo	517
36.2	Configuración del agente de gestión remota	518
36.2.1	Configuración de la contraseña del agente de gestión remota en el dispositivo gestionado	518
36.2.2	Borrado de la contraseña del agente de gestión remota	519
36.2.3	Borrado de los archivos de registro del agente de gestión remota	519
36.3	Inicio de operaciones de gestión remota mediante el Centro de control de ZENworks	519
36.3.1	Inicio de una sesión de gestión remota desde Tareas comunes	519
36.3.2	Inicio de una sesión de gestión remota desde el contexto del dispositivo	520
36.4	Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor nativo VNC Viewer	521
36.4.1	Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor VNC Viewer de W indows	522
36.4.2	Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor VNC Viewer de Linux	522
36.5	Establecimiento de túneles SSH	523
36.6	Mejora del rendimiento de la gestión remota	523
Parte IX	Monitorización de eventos	525
37	Descripción general de la monitorización de eventos	527
37.1	Terminología propia de la monitorización de eventos	527
37.2	Monitorización de eventos de dispositivo	528
37.3	Monitorización de eventos de directivas	528
37.4	Monitorización de eventos de lotes	528
37.5	Uso de la lista de problemas	528
37.6	Copia de seguridad de los archivos de registro	529
38	Trabajo con registros de eventos	531
38.1	Página Registro de eventos	531
38.2	Trabajo con las páginas de registro	533
38.2.1	Visualización de un registro de eventos	533
38.2.2	Confirmación de un evento	534
38.2.3	Uso de la página Avanzado	536
38.2.4	Borrado del registro de eventos	536
39	Registrador de mensajes	539
39.1	Descripción del registrador de mensajes	539
39.2	Gravedad de los mensajes	539
39.3	Formato de los mensajes	539
39.4	Depuración y registro de ZMD	540
39.5	Visualización de los registros de depuración en el servidor de ZENworks	540
40	Configuración de los valores del registrador de mensajes	543
40.1	Configuración de los ajustes del registrador de mensajes para el servidor primario	543

40.1.1	Configuración de los ajustes de mantenimiento de la base de datos	543
40.1.2	Configuración de ajustes de registro centralizado	544
40.1.3	Configuración de ajustes de SMTP	544
40.1.4	Configuración de ajustes de SNMP	545
40.2	Configuración de los ajustes del registrador de mensajes para un dispositivo gestionado	546
40.2.1	Configuración de ajustes de registro local	546
40.2.2	Configuración de ajustes de registro de sistema	547
 Parte X Informes		 549
 41 Descripción general de los informes		 551
41.1	Informes de lotes	551
41.2	Informes de Dell	551
41.3	Informes de dispositivos	552
 42 Generación de informes de ZENworks		 553
42.1	Creación de una carpeta	553
42.2	Creación de un informe	554
42.2.1	Uso de plantillas para crear informes de Dell	557
42.3	Organización de informes y carpetas	558
42.3.1	Edición de la lista de informes	558
42.3.2	Supresión de un informe o carpeta	558
42.4	Modificación de los detalles del informe	558
42.5	Generación de informes	559
42.6	Exportación de informes	560
42.7	Cómo restablecer informes por defecto	560
 Parte XI Apéndices		 563
 A Utilidades de línea de comando		 565
zmd	. . . . .	566
zrmservice	. . . . .	569
zlm-debug	. . . . .	570
zlmirror	. . . . .	572
zlman	. . . . .	580
rug	. . . . .	605
 B Programaciones de lotes y directivas		 619
B.1	Sin programación	619
B.2	Fecha concreta	619
B.3	Día de la semana concreto	620
B.4	Evento	621
B.5	Mensualmente	621
B.6	Según actualización	622

C Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks 625

D Utilidades y opciones de Generación de imágenes 627

D.1	Explorador de imágenes (imgexp.exe)	627
D.1.1	Inicio del Explorador de imágenes (imgexp.exe)	628
D.1.2	Apertura de una imagen	629
D.1.3	Adición de un archivo o carpeta a una imagen abierta	629
D.1.4	Creación de una carpeta en una imagen abierta	629
D.1.5	Exclusión de un archivo o carpeta de un conjunto de archivos de la imagen a b ierta	629
D.1.6	Marca de un archivo o carpeta para suprimirla en la imagen abierta	629
D.1.7	Limpieza de archivos y carpetas marcadas para suprimirlas de la imagen abierta.	630
D.1.8	Extracción de un archivo o directorio de la imagen abierta en una carpeta	630
D.1.9	Extracción de un archivo o directorio desde la imagen abierta como imagen a dicional.	630
D.1.10	Visualización de un archivo de la imagen abierta y su aplicación asociada	630
D.1.11	Guardar cambios en la imagen abierta	630
D.1.12	Creación de una imagen adicional	630
D.1.13	Adición de una partición en una imagen adicional nueva	630
D.1.14	Compresión de una imagen.	631
D.1.15	División de una imagen	632
D.1.16	Ajuste del tamaño de la partición de una imagen	632
D.2	Agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (novell-zislnx)	633
D.3	Visor y editor de datos seguros para usar en imágenes (zisview y zisedit)	634
D.3.1	Información que aparece en el visor de datos seguros de imagen	634
D.3.2	Utilización del visor de datos seguros de imágenes	636
D.3.3	Utilización del editor de datos seguros de imágenes	637
D.4	Creador de disquetes de arranque de generación de imágenes de ZENworks (zmediacreator.exe)	638
D.5	Parámetros de configuración de generación de imágenes (settings.txt)	639
D.6	Parámetro de arranque de generación de imágenes para tarjetas PCMCIA.	643
D.7	Servidor generador de imágenes.	643
D.7.1	Inicio del proceso de generación de imágenes	643
D.7.2	Visualización de información sobre las peticiones de generación de imágenes	652
D.7.3	Inicio de una sesión de multidifusión manual	653

E Comandos del motor de ZENworks Imaging 655

E.1	Modo de ayuda (img help)	656
E.2	Modo automático (img auto)	656
E.3	Modo de realización (img make)	657
E.3.1	Crear imagen en dispositivo local (imag makel)	657
E.3.2	Crear imagen en servidor alterno (proxy) (img makep)	658
E.4	Modo de restauración (img restore)	660
E.4.1	Restaurar desde dispositivo local (img restorel)	660
E.4.2	Restaurar desde servidor alterno (proxy) (img restorep)	662
E.5	Modo de sesión (multidifusión) (img session)	664
E.6	Modo de partición (img part)	666
E.6.1	Utilización del menú motor de ZENworks Imaging	666
E.6.2	Utilización del indicador bash	667
E.7	Modo de partición de ZENworks (img zenPartition)	668
E.8	Modo de volcado (img dump)	668
E.9	Modo de información (img info)	669

F	Actualización de los archivos de recursos de ZENworks Imaging	671
F.1	Distribución Linux para la generación de imágenes	671
F.2	Descripción de los procesos de arranque de los dispositivos en un entorno de ZENworks Imaging	672
	F.2.1 linuxrc	672
	F.2.2 zenworks.s	673
F.3	Descripción de los parámetros de la línea de comandos y las particiones de ZENworks	673
	F.3.1 Partición de ZENworks	674
	F.3.2 Variables y parámetros de la línea de comandos	674
F.4	Modificación de los archivos de recursos de ZENworks Imaging	675
	F.4.1 Adición de archivos a un CD de arranque de generación de imágenes	676
	F.4.2 Adición de archivos a los sistemas de archivos Initrd o root	676
	F.4.3 Uso del método del archivo Driverupdate	679
F.5	Adición o actualización de controladores de LAN	681
	F.5.1 Obtención de controladores	681
	F.5.2 Creación de controladores	682
	F.5.3 Carga de controladores con parámetros	683
F.6	Uso de Uname	683
F.7	Variables y parámetros	684
	F.7.1 Variables de los guiones de generación de imágenes	684
	F.7.2 Parámetros de Linuxrc especificados en Settings.txt	685
	F.7.3 Variables de los motores de generación de imágenes	686
F.8	Resolución de problemas de los controladores de Linux	686
	F.8.1 Resolución de problemas durante el proceso de arranque	686
	F.8.2 Resolución de problemas en el indicador bash	687
G	Actualización de Dell DTK	689
H	Tarjetas Ethernet admitidas	691
I	Uso de una tarjeta de red específica para dispositivos que ejecutan NIC duales	693
J	Establecimiento de túneles SSH	695
J.1	Establecimiento de túneles SSH entre una consola de gestión de Linux y un dispositivo gestionado de Linux	695
	J.1.1 Uso básico	695
J.2	Establecimiento de túneles SSH entre una consola de gestión de Windows y un dispositivo gestionado de Linux	696
J.3	Compresión	698
K	Acuerdo de licencia para libacl y libgconf	699
K.1	Licencia pública para la biblioteca GNU	699
L	Actualizaciones de la documentación	705
L.1	19 de mayo de 2008 (Interim versión 2)	705
	L.1.1 Gestión de sistemas ZENworks	705
	L.1.2 Gestión de paquetes y contenidos	706
	L.1.3 Servicios de prearranque	706
	L.1.4 Monitorización de eventos	706

	L.1.5	Apéndice	707
L.2		11 de enero de 2008	707
	L.2.1	Apéndice	707
L.3		16 de octubre de 2007	707
	L.3.1	Gestión de paquetes y contenidos	708
	L.3.2	Apéndice	708
L.4		3 de septiembre de 2007	708
	L.4.1	Monitorización de eventos	708
	L.4.2	Apéndice	708
L.5		23 de agosto de 2007 (Interim versión 1)	709
	L.5.1	Gestión de sistemas ZENworks	709
	L.5.2	Gestión de paquetes y contenidos	709
	L.5.3	Apéndice	709
L.6		11 de junio de 2007	710
	L.6.1	Gestión de paquetes y contenidos	710
	L.6.2	Apéndice	710
L.7		2 de junio de 2007	710
	L.7.1	Apéndice	710
L.8		25 de mayo de 2007	711
	L.8.1	Gestión de sistemas ZENworks	711
	L.8.2	Apéndice	711
L.9		13 de abril de 2007	711
	L.9.1	Gestión de sistemas ZENworks	711
	L.9.2	Registro de dispositivos	712
	L.9.3	Gestión de directivas	712
	L.9.4	Gestión de paquetes y contenidos	712

Acerca de esta guía

Esta *Guía de administración de ZENworks 7.2 Linux Management* incluye información sobre conceptos y tareas que le ayudará a configurar y mantener su sistema ZENworks®. La guía está organizada del modo siguiente:

- ♦ Parte I, “Descripción de ZENworks Linux Management”, en la página 21
- ♦ Parte II, “Gestión de sistemas ZENworks”, en la página 39
- ♦ Parte III, “Registro de dispositivos”, en la página 101
- ♦ Parte IV, “Gestión de directivas”, en la página 123
- ♦ Parte V, “Gestión de paquetes y contenidos”, en la página 209
- ♦ Parte VI, “Servicios de prearranque”, en la página 321
- ♦ Parte VII, “Inventario de hardware y software”, en la página 493
- ♦ Parte VIII, “Gestión remota”, en la página 511
- ♦ Parte IX, “Monitorización de eventos”, en la página 525
- ♦ Parte X, “Informes”, en la página 549
- ♦ Parte XI, “Apéndices”, en la página 563

Usuarios a los que va dirigida

Esta guía está dirigida a administradores de ZENworks.

Comentarios

Nos gustaría recibir sus comentarios y sugerencias acerca de este manual y del resto de la documentación incluida con este producto. Utilice la función Comentarios del usuario que aparece en la parte inferior de cada página de la documentación en línea, o acceda a www.novell.com/documentation/feedback.html para escribir sus comentarios.

Actualizaciones de la documentación

Para consultar la versión actualizada más reciente de la *Guía de administración de ZENworks 7.2 Desktop Management*, visite el [sitio Web de documentación de Novell® ZENworks 7.2 Linux Management \(http://www.novell.com/documentation/zlm72\)](http://www.novell.com/documentation/zlm72).

Documentación adicional

ZENworks 7.2 Linux Management cuenta con documentación adicional (en formatos PDF y HTML) que puede utilizar para conocer e implementar el producto:

- ♦ *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*
- ♦ *Novell ZENworks 7.2 Linux Management Troubleshooting Guide* (Guía de resolución de problemas de Novell ZENworks 7 Linux Management)

Además, puede consultar una amplia documentación para las otras capacidades incluidas en el paquete de ZENworks 7. Para conocer la lista completa de esa documentación, visite el [sitio Web de documentación de Novell ZENworks 7 Linux Management \(http://www.novell.com/documentation/zlm7_dell\)](http://www.novell.com/documentation/zlm7_dell).

Convenciones de la documentación

En la documentación de Novell, los símbolos mayor que (>) se utilizan para separar acciones dentro de un paso y elementos en una ruta de referencia cruzada.

Un símbolo de marca comercial (®, ™, etc.) indica una marca comercial de Novell. Un asterisco (*) sirve para identificar una marca comercial de otro fabricante.

Cuando un nombre de vía de acceso se pueda escribir con una barra invertida para algunas plataformas y una barra normal para otras plataformas, el nombre de la vía de acceso aparecerá con una barra invertida. Los usuarios de plataformas que requieran la barra normal, como Linux* o UNIX*, deberán emplear la barra normal propia de su software.

Descripción de ZENworks Linux Management

Novell® ZENworks® Linux Management es la primera solución totalmente integrada de gestión de sistemas Linux para los servidores y las estaciones de trabajo Linux. ZENworks Linux Management también permite gestionar servidores Dell PowerEdge usando las funciones de ZENworks Linux Management combinadas con las del kit de herramientas de Dell OpenManage*. Cuando se usa SUSE® Linux Enterprise Server o Red Hat® Enterprise Linux en servidores PowerEdge, se pueden realizar tareas de distribución y mantenimiento de hardware, sistemas operativos y aplicaciones desde una única consola administrativa: el Centro de control de ZENworks.

Las siguientes secciones proporcionan información acerca de Novell ZENworks Linux Management:

- ♦ [Capítulo 1, “Tutorial rápido acerca de las funciones básicas de ZENworks Linux Management”, en la página 23](#)
- ♦ [Capítulo 2, “Uso de ZENworks Linux Management con servidores Dell PowerEdge”, en la página 35](#)

Tutorial rápido acerca de las funciones básicas de ZENworks Linux Management

1

Novell® ZENworks® Linux Management se ha diseñado para permitir la gestión eficaz de un gran número de dispositivos Linux (servidores y estaciones de trabajo) con el mínimo esfuerzo de configuración posible.

Para ayudarle a empezar a gestionar dispositivos con ZENworks, este tutorial proporciona una breve descripción general de las tareas principales que podrá llevar a cabo. Las tres primeras secciones le ayudarán a registrar dispositivos en el sistema y proporcionan recomendaciones para configurar una estructura de gestión. Debe consultar estas tres secciones en primer lugar, en el orden en que se presentan:

- ♦ Sección 1.1, “Organización de dispositivos: carpetas y grupos”, en la página 23
- ♦ Sección 1.2, “Creación de claves y reglas de registro”, en la página 26
- ♦ Sección 1.3, “Configuración de cuentas de administrador de ZENworks”, en la página 27

Las siguientes secciones presentan los conceptos y tareas con los que deberá estar familiarizado para gestionar correctamente los dispositivos. Puede consultar estas secciones en el orden que prefiera.

- ♦ Sección 1.4, “Envío de paquetes de software”, en la página 28
- ♦ Sección 1.5, “Envío de contenido usando lotes de archivos”, en la página 29
- ♦ Sección 1.6, “Definición y bloqueo de los ajustes de configuración de los dispositivos”, en la página 30
- ♦ Sección 1.7, “Uso de los servicios de prearranque”, en la página 31
- ♦ Sección 1.8, “Recopilación del inventario de software y hardware”, en la página 31
- ♦ Sección 1.9, “Gestión de dispositivos remotos”, en la página 32
- ♦ Sección 1.10, “Monitorización de eventos”, en la página 32
- ♦ Sección 1.11, “Generación de informes”, en la página 34

1.1 Organización de dispositivos: carpetas y grupos

Puede emplear el Centro de control de ZENworks para gestionar dispositivos configurando ajustes y asignaciones directamente en los objetos de dispositivos. No obstante, esta forma de trabajo no resulta muy eficaz a no ser que sólo disponga de unos pocos dispositivos para gestionar. Para optimizar la gestión de un gran número de dispositivos, ZENworks permite organizar los dispositivos en carpetas y grupos.

Puede crear carpetas y grupos en cualquier momento. No obstante, lo más recomendable es crear las carpetas y grupos que necesite antes de registrar los dispositivos en la zona de gestión de ZENworks. Esto se debe a que existe la posibilidad de configurar claves y reglas de registro que añaden automáticamente los dispositivos a las carpetas y grupos adecuados durante el registro (consulte la [Sección 1.2, “Creación de claves y reglas de registro”, en la página 26](#)).

Las siguientes secciones explican las carpetas y los grupos, así como los procedimientos para crearlos:

- ♦ [Sección 1.1.1, “Carpetas”, en la página 24](#)
- ♦ [Sección 1.1.2, “Grupos”, en la página 25](#)
- ♦ [Sección 1.1.3, “Uso de carpetas o uso de grupos”, en la página 25](#)

1.1.1 Carpetas

La zona de gestión de ZENworks incluye dos carpetas por defecto para los dispositivos: Servidores y Estaciones de trabajo. Es posible crear carpetas adicionales dentro de estas carpetas para organizar los dispositivos de forma más minuciosa.

Las carpetas permiten controlar los ajustes de configuración del sistema ZENworks que se aplican a cada dispositivo: por ejemplo, la frecuencia con la que un dispositivo actualiza la información del almacén de objetos de ZENworks, la información que un dispositivo incluye en su archivo de registro o si el dispositivo puede gestionarse de forma remota.

Puede definir los ajustes de configuración en la zona de gestión de ZENworks, en las carpetas o en dispositivos individuales. Dado que los ajustes de configuración se pueden definir en el nivel de las carpetas, es posible colocar dispositivos similares en la misma carpeta y, a continuación, aplicar los ajustes oportunos a la carpeta. Todos los dispositivos de la carpeta heredan los ajustes de configuración de ésta, con lo que se sobrescriben los ajustes realizados en el nivel de la zona de gestión.

Por ejemplo, supongamos que dispone de 30 servidores SUSE[®] Linux Enterprise Server y 10 servidores Red Hat Enterprise Linux en un mismo entorno. Desea aplicar valores de configuración del sistema distintos a ambos tipos de servidores, por lo que crea dos carpetas (`/Servidores/SUSE` y `/Servidores/RedHat`) y coloca los servidores adecuados en cada carpeta. Dado que tiene más servidores SUSE que Red Hat, puede configurar los ajustes del nivel de la zona de gestión para que se adapten a los servidores SUSE. A continuación, puede configurar los valores de la carpeta `Servidores/RedHat` para que se adapten a los servidores Red Hat y sobrescriban los valores de la zona de gestión.

Crear una carpeta:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Si desea crear una carpeta para servidores, haga clic en la carpeta *Servidores*.
O bien
Si desea crear una carpeta para estaciones de trabajo, haga clic en la carpeta *Estaciones de trabajo*.
- 3 Haga clic en *Nuevo > Carpeta* para acceder al recuadro de diálogo *Carpeta nueva*.
- 4 Escriba el nombre de la nueva carpeta y haga clic en *Aceptar*.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”, en la página 625](#).


1.1.2 Grupos

Un grupo es un conjunto de dispositivos que comparten requisitos similares. Los dispositivos pueden requerir los mismos paquetes de software, el mismo sistema operativo o ajustes de configuración de aplicaciones, o bien la misma programación de recopilación de inventario.

Por ejemplo, de los 30 servidores SUSE y 10 servidores Red Hat mencionados en la sección **Carpetas**, 10 servidores SUSE y 5 Red Hat pueden estar dedicados al departamento de Contabilidad. Si se da el caso, todos requerirán el mismo software de contabilidad. Dado que a los grupos se les pueden asignar paquetes de software, puede crear el grupo Contabilidad, añadir los 15 servidores y asignar los paquetes de software de contabilidad adecuados al grupo.

La ventaja de realizar una asignación a un grupo es que todos los dispositivos que contienen el grupo reciben la asignación, aunque sólo es necesario hacerla una vez. Además, un dispositivo puede pertenecer a cualquier número de grupos exclusivos y las asignaciones y asociaciones de varios grupos son acumulativas. Por ejemplo, si asigna un dispositivo a los grupos A y B, heredará los paquetes de software asignados a ambos grupos.

Para crear un grupo:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Si desea crear un grupo para servidores, haga clic en la carpeta *Servidores*.
O bien
Si desea crear un grupo para estaciones de trabajo, haga clic en la carpeta *Estaciones de trabajo*.
- 3 Haga clic en *Nuevo > Grupo de servidores* (o en *Nuevo > Grupo de estaciones de trabajo*, en el caso de las estaciones de trabajo) para iniciar el asistente Crear nuevo grupo.
- 4 Siga las indicaciones para crear el grupo y añadir dispositivos. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .

1.1.3 Uso de carpetas o uso de grupos

Como regla general, los ajustes de configuración del sistema se gestionan mediante carpetas y las asignaciones (paquetes de software, directivas, etc.) mediante grupos. De esta forma se podrán gestionar de forma eficaz dispositivos con ajustes de configuración similares simplemente colocándolos en la misma carpeta y definiendo los ajustes de esa carpeta. No obstante, puede que no todos los dispositivos de la carpeta tengan las mismas necesidades de paquetes o directivas. En tal caso, se pueden organizar los dispositivos en grupos y asignar los lotes y directivas apropiados a cada grupo.

La estrategia de gestión más inteligente utiliza tanto carpetas como grupos para crear una jerarquía y una organización fáciles de gestionar. Una buena organización de carpetas permite importar dispositivos a una carpeta para que hereden automáticamente los ajustes de configuración del sistema adecuados. Una buena organización de grupos facilita la asignación de lotes y directivas a los dispositivos.

1.2 Creación de claves y reglas de registro

Puede añadir manualmente los dispositivos a las carpetas y los grupos, pero ésta puede ser una tarea inabarcable si dispone de un gran número de dispositivos o si registra nuevos dispositivos de forma constante. El mejor modo de gestionar un gran número de dispositivos es hacer que se añadan automáticamente a las carpetas y grupos correctos durante el registro. Para ello, puede emplear claves de registro, reglas de registro, o ambas.

Tanto las claves como las reglas de registro permiten asignar el nombre, la carpeta y las pertenencias a grupos de los dispositivos. No obstante, existen algunas diferencias entre las claves y las reglas, que deben tenerse en cuenta antes de decidir si desea utilizar uno o ambos métodos de registro.

- ♦ **Claves de registro:** Una clave de registro es una cadena alfanumérica que se define manualmente o se genera de forma aleatoria. Durante la instalación del agente de ZENworks en un dispositivo, se debe especificar la clave de registro manualmente o mediante un archivo de respuestas (consulte “[Instalación automatizada del agente de ZENworks](#)” en la *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*). Cuando el dispositivo se conecta a un servidor de ZENworks por primera vez, se le proporciona un nombre de acuerdo con el esquema de nombres definido y se añade a la carpeta y a los grupos definidos en la clave.

Es posible crear más de una clave de registro para garantizar que los servidores y las estaciones de trabajo se colocan en las carpetas y grupos deseados. Por ejemplo, quizás quiera asegurarse de que todos los dispositivos del departamento de ventas se añadan a la carpeta `/Estaciones de trabajo/Ventas`, pero que se dividan en tres grupos distintos (EquipoVentas1, EquipoVentas2, EquipoVentas3) según sus asignaciones de equipos. Puede crear tres claves de registro distintas y configurarlas para que añadan las estaciones de trabajo de ventas a la carpeta `/Estaciones de trabajo/Ventas` y al grupo del equipo adecuado. Siempre que cada dispositivo use la clave de registro correcta, se añadirá a la carpeta o grupo pertinente.


- ♦ **Reglas de registro:** Si no desea introducir una clave de registro durante la instalación, o bien desea que los dispositivos se añadan automáticamente a las distintas carpetas y grupos en función de criterios predefinidos (por ejemplo, el tipo de sistema operativo, la CPU o la dirección IP), puede emplear las reglas de registro.

ZENworks incluye una regla de registro por defecto para servidores y otra para estaciones de trabajo. Si se registra un dispositivo sin una clave, se aplican las reglas de registro por defecto para determinar las asignaciones de carpeta y grupo. Estas dos reglas por defecto hacen que todos los servidores se añadan a la carpeta `/Servidores` y las estaciones de trabajo a la carpeta `/Estaciones de trabajo`. El nombre de host del dispositivo se emplea para indicar su nombre. No se pueden suprimir estas dos reglas por defecto, pero sí modificar el esquema de nombres y los grupos y carpetas a los que se deben añadir los servidores y las estaciones de trabajo.

Las dos reglas por defecto están diseñadas para garantizar que no se produzcan errores al registrar ningún servidor ni estación de trabajo. Puede definir reglas adicionales para filtrar dispositivos durante el registro y añadirlos a carpetas y grupos distintos. Si, tal y como se recomienda en la [Sección 1.1.3, “Uso de carpetas o uso de grupos”](#), en la [página 25](#), ha establecido carpetas para los dispositivos con ajustes de configuración similares y grupos para los dispositivos con asignaciones similares, los dispositivos recién registrados recibirán automáticamente los ajustes de configuración y las asignaciones pertinentes.

Para crear claves o reglas de registro:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.

- 2 Para crear una nueva clave de registro, haga clic en *Nuevo > Registro* en la sección Claves de registro para iniciar el asistente Crear nueva clave de registro.
O bien
Para crear una nueva regla de registro, haga clic en *Nuevo* en la sección Reglas de registro por defecto para iniciar el asistente Crear nueva regla por defecto.
- 3 Siga las indicaciones para crear la clave o la regla. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .

Para obtener más detalles acerca del registro de dispositivos, consulte la [Parte III, “Registro de dispositivos”](#), en la [página 101](#).

1.3 Configuración de cuentas de administrador de ZENworks

Durante la instalación se crea una cuenta de administrador por defecto. Esta cuenta dispone de los derechos necesarios para administrar todo el sistema ZENworks.

Puede crear cuentas de administrador adicionales que proporcionen acceso completo al sistema ZENworks. También puede crear cuentas que limiten los derechos administrativos a determinadas carpetas (carpetas de dispositivos, carpetas de directivas, carpetas de lotes y carpetas de informes).

Para limitar los derechos del administrador, asigne los derechos de una cuenta en el nivel de la carpeta. Las carpetas raíz son `/Lotes`, `/Dispositivos`, `/Directivas` e `/Informes`. Los derechos que se asignan en una carpeta raíz son válidos en todas las subcarpetas que incluya (por ejemplo, `/Lotes/Estaciones de trabajo`), a menos que se anulen de forma específica en alguna de las subcarpetas.

Dependiendo de las funciones administrativas que desee que lleve a cabo cada administrador, puede proporcionar a la cuenta correspondiente uno de los siguientes niveles de derechos:

- ♦ **Todos:** proporciona derechos para crear, suprimir y modificar todos los objetos de la carpeta.
- ♦ **Modificar:** sólo proporciona derechos para editar los objetos existentes.
- ♦ **Ver:** proporciona derechos para ver la información de los objetos.

Por ejemplo, si desea que un administrador pueda ver los lotes de la carpeta `/Lotes` y crear, suprimir o modificar lotes en la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo`, puede asignar al administrador derechos de visualización para la carpeta `/Lotes` y todos los derechos para la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo`.

Para crear una cuenta de administrador:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 En la lista Administradores, haga clic en *Nuevo* para acceder al recuadro de diálogo Añadir nuevo administrador.
- 3 Proporcione un nombre de usuario y una contraseña para la cuenta y haga clic en *Aceptar* para añadir la cuenta a la lista Administradores.

El administrador puede cambiar la contraseña la primera vez que entre; para ello, debe hacer clic en el icono de llave que aparece junto al enlace Salir en la esquina superior derecha del Centro de control de ZENworks.

La nueva cuenta de administrador que se crea recibe derechos de visualización para todos los objetos de la zona de gestión. Para otorgar derechos adicionales o limitar los derechos del administrador a carpetas específicas, deberá modificar los derechos.

- 4 En la lista *Administradores*, haga clic en la cuenta del administrador para acceder a los detalles de la cuenta.
- 5 Modifique los derechos asignados. Para obtener información acerca de las opciones de la página, haga clic en *Ayuda* o consulte el [Capítulo 8, “Cuentas de administrador de ZENworks”, en la página 83](#).
- 6 Cuando haya terminado de modificar los derechos, haga clic en *Aplicar* para guardar los cambios.

1.4 Envío de paquetes de software

Los paquetes de software se envían a los dispositivos empleando lotes RPM y catálogos.

Un lote RPM es un grupo de uno o varios paquetes de software. Los lotes contienen uno o varios archivos que se instalan en ubicaciones concretas de un dispositivo, así como información sobre el lote, como la versión, la descripción, las aplicaciones que también deben estar presentes para que sea posible instalarlo, y otros tipos de datos. Un catálogo es un grupo de lotes.

La diferencia fundamental entre los lotes RPM y los catálogos es que el software de los lotes se instala automáticamente, pero los usuarios pueden decidir si desean o no instalar el software incluido en los catálogos. Los catálogos aparecen en el cliente de actualización de ZENworks Linux Management, que forma parte del agente de ZENworks. Para obtener más información, consulte la [Sección 6.3, “Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario”, en la página 56](#).

Puede definir tanto la programación de distribución como la de instalación de los lotes. La programación de distribución determina el momento en que los paquetes de software se copian en el dispositivo. La programación de instalación determina el momento en que los paquetes se instalan en el dispositivo.


También puede crear grupos de lotes. Un grupo de lotes es sencillamente una serie de lotes agrupados, similar a un catálogo. No obstante, la instalación de los grupos de lotes es automática, igual que la de los lotes individuales.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 1.4.1, “Lotes”, en la página 28](#)
- ♦ [Sección 1.4.2, “Catálogos”, en la página 29](#)

1.4.1 Lotes

Para crear un lote:


- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 En la lista *Lote*, haga clic en *Nuevo > Lote* para acceder al asistente Crear nuevo lote.
- 3 Seleccione *Lote de paquetes RPM* (la opción por defecto) y haga clic en *Siguiente*.
- 4 Siga las indicaciones para crear el lote y asignarlo a los dispositivos. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .

Al asignar el lote a los dispositivos, puede reducir la sobrecarga de gestión asignando el lote a grupos de dispositivos en lugar de a dispositivos individuales. Para obtener más información acerca de los grupos de dispositivos, consulte la [Sección 1.1, “Organización de dispositivos: carpetas y grupos”](#), en la página 23.

Para obtener información detallada acerca del uso de lotes o grupos de lotes para enviar software a los dispositivos, consulte el [Capítulo 20, “Uso de lotes RPM y de archivos”](#), en la página 219.

1.4.2 Catálogos

Para crear un catálogo:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 En la lista *Lote*, haga clic en *Nuevo > Catálogo* para acceder al asistente Crear nuevo catálogo.
- 3 Siga las indicaciones para crear el catálogo, añadirle lotes y asignarlo a los dispositivos. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .


Al asignar el catálogo a los dispositivos, puede reducir la sobrecarga de gestión asignando el catálogo a grupos de dispositivos en lugar de a dispositivos individuales. Para obtener más información acerca de los grupos de dispositivos, consulte la [Sección 1.1, “Organización de dispositivos: carpetas y grupos”](#), en la página 23.

Para obtener más detalles acerca del envío de software a los dispositivos, consulte el [Capítulo 22, “Utilización de catálogos”](#), en la página 277.

1.5 Envío de contenido usando lotes de archivos

Un lote de archivos permite crear un lote y distribuir archivos comprimidos del tipo `tar.gz` y `tar.bz2`. Por ejemplo, puede incluir archivos de configuración o de datos en este tipo de lotes.

Para crear un lote de archivos:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 En la lista *Lote*, haga clic en *Nuevo > Lote* para acceder al asistente Crear nuevo lote.
- 3 Haga clic en *Lote de archivos* y, a continuación, en *Siguiente*.
- 4 Siga las indicaciones para crear el lote de archivos y asignarlo a los dispositivos. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .

Al asignar el lote a los dispositivos, puede reducir la sobrecarga de gestión asignando el lote a grupos de dispositivos en lugar de a dispositivos individuales. Para obtener más información acerca de los grupos de dispositivos, consulte la [Sección 1.1, “Organización de dispositivos: carpetas y grupos”](#), en la página 23.

Para obtener información detallada acerca del uso de lotes o grupos de lotes para enviar software a los dispositivos, consulte el [Capítulo 20, “Uso de lotes RPM y de archivos”](#), en la página 219.

1.6 Definición y bloqueo de los ajustes de configuración de los dispositivos

Puede emplear directivas para controlar y bloquear los ajustes de configuración de las siguientes aplicaciones:

- ♦ Navegador Web Epiphany
- ♦ Cliente de correo electrónico Evolution™
- ♦ Navegador Web Mozilla Firefox
- ♦ GNOME*
- ♦ Escritorio Linux de Novell
- ♦ SUSE Linux Enterprise Desktop


También puede crear directivas que ejecuten aplicaciones en un dispositivo o lleven a cabo modificaciones en un archivo de configuración basado en texto, empleando expresiones regulares.

Puede aplicar directivas individuales a los dispositivos. También puede añadir directivas a grupos de directivas y aplicar dichos grupos a los dispositivos.

Algunas directivas son únicas (unidirectivas), lo que significa que sólo se puede aplicar una instancia de la directiva al dispositivo. Otras directivas son plurales, lo que significa que se pueden aplicar varias instancias. Dado que los dispositivos heredan las asignaciones de directivas de todos los grupos o carpetas a los que pertenecen, pueden producirse conflictos de asignaciones. Si se da el caso, ZENworks determina las directivas vigentes aplicando primero las asignadas a los dispositivos, luego las asignadas a los grupos y posteriormente las asignadas a las carpetas.

Existe la posibilidad de definir la programación de las directivas. La programación determina el momento en que la directiva se aplica a un dispositivo.

Para crear una directiva:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista *Directivas*, haga clic en *Nuevo > Directiva* para acceder al asistente Crear nueva directiva.
- 3 Siga las indicaciones para crear la directiva y asignarla a los dispositivos. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .

Al asignar la directiva a los dispositivos, puede reducir la sobrecarga de gestión asignándola a grupos de dispositivos en lugar de a dispositivos individuales. Para obtener más información acerca de los grupos de dispositivos, consulte la [Sección 1.1, “Organización de dispositivos: carpetas y grupos”](#), en la [página 23](#).

Para obtener información detallada acerca del uso de directivas y grupos de directivas para controlar y bloquear los ajustes de los dispositivos, consulte la [Parte IV, “Gestión de directivas”](#), en la [página 123](#).

1.7 Uso de los servicios de prearranque

Los servicios de prearranque permiten realizar las siguientes operaciones, automática o manualmente, en un dispositivo durante el arranque:

- ♦ Establecer los ajustes de BIOS, BMC, RAID y DRAC para los servidores Dell PowerEdge usando un lote de configuración de Dell.
- ♦ Ejecutar instalaciones con guión en el dispositivo, como AutoYaST y KickStart.
- ♦ Ejecutar guiones de ZENworks en el dispositivo.
- ♦ Generar una imagen de los discos duros del dispositivo y demás dispositivos de almacenamiento.
- ♦ Restaurar una imagen en el dispositivo.
- ♦ Aplicar una imagen existente a varios dispositivos.

Para llevar a cabo estas tareas de forma automática mediante el Centro de control de ZENworks, basta con que tenga PXE (Preboot Execution Environment, Entorno de ejecución de prearranque) activado en los dispositivos, así como tareas prearrancables configuradas y asignadas a los dispositivos. Cumplidos estos requisitos, los dispositivos podrán implementar automáticamente las tareas al arrancar. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la [Parte VI, “Servicios de prearranque”, en la página 321](#).

1.8 Recopilación del inventario de software y hardware

El inventario de hardware y software se recopila automáticamente de cada dispositivo. El inventario de hardware incluye detalles como el sistema operativo, la RAM, la versión del BIOS, los adaptadores de red, el fabricante de la unidad de CD-ROM y mucha información adicional. El inventario de software incluye una lista completa de todos los paquetes instalados y los lotes de instalación de ZENworks.

Para ver el inventario de hardware y software de un dispositivo:

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2** Haga clic en la carpeta *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para abrirla.
- 3** Haga clic en un dispositivo para acceder a su página de resumen.
- 4** Haga clic en la pestaña *Inventario*.

También puede realizar una transferencia ascendente del inventario de un dispositivo a la base de datos de inventario de ZENworks 7. Para obtener más información acerca de la recopilación del inventario de software y hardware, consulte la [Parte VII, “Inventario de hardware y software”, en la página 493](#).

1.9 Gestión de dispositivos remotos

A veces puede resultar necesario llevar a cabo una tarea físicamente en una estación de trabajo o servidor remoto. Para que sea posible, ZENworks permite gestionar un dispositivo de forma remota a través del Centro de control de ZENworks. Cuando se gestiona un dispositivo de forma remota, se dispone de tres modos de funcionamiento posibles: control remoto, vista remota e inicio de sesión remota.

- ♦ **Control remoto:** permite controlar el escritorio del dispositivo y llevar a cabo tareas del mismo modo que si estuviera ubicado físicamente delante del dispositivo.
- ♦ **Vista remota:** permite observar el escritorio del dispositivo y las actividades llevadas a cabo en él.
- ♦ **Inicio de sesión remota:** permite iniciar una sesión en el dispositivo, abriendo una nueva sesión gráfica sin molestar al usuario del dispositivo. El usuario del dispositivo no puede ver la sesión remota.

Para gestionar un dispositivo remoto:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en la carpeta *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para abrirla.
- 3 Haga clic en un dispositivo para acceder a su página de resumen.
- 4 En la lista de tareas de la estación o del servidor (ubicada en la esquina superior izquierda del Centro de control de ZENworks), haga clic en *Control remoto de estación de trabajo* o en *Control remoto de servidor* para abrir el recuadro de diálogo Gestión remota.
- 5 Seleccione la operación de gestión que desee realizar: *Control remoto* > *Vista remota* o *Inicio de sesión remota* y haga clic e *Aceptar*.

Aparecerá la sesión remota. Si recibe un mensaje de error en el que se indica que se requieren módulos auxiliares (plug-ins), consulte “[Requisitos para estaciones de trabajo de administración](#)” en la *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*.

Para obtener más información acerca de la gestión de los dispositivos remotos, consulte “[Gestión remota](#)” en la [página 511](#).

1.10 Monitorización de eventos

El sistema ZENworks genera mensajes cada vez que se lleva a cabo una tarea de gestión. Por ejemplo, cuando el agente de ZENworks aplica una directiva a un dispositivo, genera un mensaje de evento. Asimismo, cuando el servidor de ZENworks no puede registrar un dispositivo, genera también un mensaje de evento. En función del nivel de gravedad (normal, advertencia o crítico) del evento y el tipo de elemento (dispositivo, lote, directiva, etc.) para el que se haya generado, puede aparecer en diferentes ubicaciones del Centro de control de ZENworks.

Las siguientes secciones proporcionan una breve descripción general de la monitorización de eventos y el registro de mensajes:

- ♦ [Sección 1.10.1, “Lista de problemas”, en la página 33](#)
- ♦ [Sección 1.10.2, “Registro de eventos”, en la página 33](#)
- ♦ [Sección 1.10.3, “Registro de eventos de sistema”, en la página 33](#)
- ♦ [Sección 1.10.4, “Registros de mensajes”, en la página 34](#)

Para obtener más información acerca de los registros de mensajes, consulte la [Parte IX](#), “[Monitorización de eventos](#)”, en la [página 525](#).

1.10.1 Lista de problemas

La lista de problemas muestra todos los eventos que han producido un error (crítico o de advertencia). Los eventos de error permanecen en la lista hasta que se confirman.

Para acceder a la lista de problemas:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Inicio*.

1.10.2 Registro de eventos

Cada dispositivo, directiva y lote tiene un registro de eventos que muestra todos los mensajes de evento generados por el elemento, independientemente del nivel de gravedad (normal, advertencia o crítico).

El registro de eventos de un dispositivo muestra todos los eventos aplicados al dispositivo. Por ejemplo, si se aplica un lote o directiva al dispositivo, el registro de eventos muestra un mensaje que corresponde al evento.

El registro de eventos de un lote o directiva muestra todos los eventos aplicados al lote o la directiva. Por ejemplo, si un lote se aplica individualmente a cuatro dispositivos, aparecen cuatro mensajes en el registro de eventos, uno por cada dispositivo.

Para acceder a un registro de eventos:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, la pestaña *Lotes* o la pestaña *Directivas*, dependiendo de si desea ver los eventos de un dispositivo, un lote o una directiva.
- 2 Haga clic en el dispositivo, lote o directiva que desee para acceder a su página de resumen.
El registro de eventos se encuentra cerca de la parte inferior de la página de resumen.

1.10.3 Registro de eventos de sistema

Todos los servidores de ZENworks disponen de un registro de eventos del sistema que muestra todos los mensajes de eventos generados por tareas llevadas a cabo por el servidor, independientemente del nivel de gravedad del evento (normal, advertencia o crítico). Por ejemplo, muestra mensajes para todos los lotes que el servidor ha aplicado a los dispositivos que gestiona.

Para acceder a un registro de eventos del sistema:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* y luego en un servidor de ZENworks para acceder a su página de resumen.

El registro de eventos del sistema se encuentra cerca de la parte inferior de la página de resumen.

1.10.4 Registros de mensajes

Los eventos que aparecen en el Centro de control de ZENworks también pueden registrarse en archivos en la unidad de disco. El agente de ZENworks puede registrar mensajes de eventos (los que aparecen en el registro de eventos de un dispositivo) en un archivo de la unidad de disco local del dispositivo. Existe la posibilidad de realizar una transferencia ascendente de los registros de mensajes de todos los dispositivos gestionados, de modo que se almacenen en un archivo de registro centralizado en el servidor de ZENworks.

El servidor de ZENworks puede registrar mensajes (los que aparecen en el registro de eventos del sistema del servidor) en un archivo de la unidad de disco local del servidor.

Para obtener más información acerca de los registros de mensajes, consulte la [Parte IX](#), “[Monitorización de eventos](#)”, en la [página 525](#).

1.11 Generación de informes

Es posible generar informes para mostrar información de los lotes y los dispositivos, como la información de distribución de lotes de cada dispositivo o los dispositivos registrados en las últimas 24 horas. El Centro de control de ZENworks incluye varios informes predefinidos y también permite crear otros nuevos. Es posible exportarlos con formato XML, CVS o HTML.

ZENworks Linux Management permite generar informes específicos para los servidores Dell PowerEdge.

Para generar un informe:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.

La lista de informes incluye tres carpetas por defecto: *Informes de lotes*, *Informes de Dell* e *Informes del dispositivo*. Cada una de estas carpetas contiene un conjunto de informes predefinidos ejecutables. Si selecciona una carpeta, podrá ejecutar al mismo tiempo todos los informes que contenga.

- 2 Seleccione la carpeta *Informes del dispositivo* haciendo clic en el recuadro situado delante de ella.
- 3 Haga clic en *Generar* para generar los seis informes de dispositivos.

Si lo desea, puede imprimir todos los informes. También es posible exportarlos con formato XML, CVS o HTML.

Para obtener más información acerca de los informes, consulte la [Parte X](#), “[Informes](#)”, en la [página 549](#).

Uso de ZENworks Linux Management con servidores Dell PowerEdge

2

Gracias a la combinación de las posibilidades de Novell® ZENworks® Linux Management con las del kit de herramientas Dell OpenManage, es posible configurar y gestionar los servidores Dell PowerEdge desde el momento de adquirirlos y durante todo el ciclo de vida. Cuando se usa SUSE® Linux Enterprise Server o Red Hat Enterprise Linux en servidores PowerEdge, se pueden realizar tareas de distribución y mantenimiento de hardware, sistemas operativos y aplicaciones desde una única consola administrativa: el Centro de control de ZENworks.


ZENworks Linux Management proporciona las siguientes funciones que le ayudarán a distribuir y gestionar servidores Dell PowerEdge en un sistema ZENworks:

- ♦ [Sección 2.1, “Configuración de servidores PowerEdge mediante lotes de configuración de Dell”, en la página 35](#)
- ♦ [Sección 2.2, “Obtención, configuración y actualización de servidores PowerEdge mediante lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 36](#)
- ♦ [Sección 2.3, “Uso de información de inventario de Dell avanzada”, en la página 38](#)
- ♦ [Sección 2.4, “Uso de informes de Dell avanzados”, en la página 38](#)

2.1 Configuración de servidores PowerEdge mediante lotes de configuración de Dell

Los lotes de configuración de Dell permiten configurar los ajustes del BIOS, BMC, RAID y DRAC y crear una partición de utilidades de Dell en servidores Dell PowerEdge. También puede seleccionar que se ejecute otro lote de los servicios de prearranque una vez que se complete la configuración anterior. Los lotes de configuración de Dell permiten configurar un servidor PowerEdge desde cero y prepararlo para el entorno de producción rápida y fácilmente.

Para crear un lote de configuración de Dell:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista *Directivas*, haga clic en *Nuevo > Directiva* para acceder al asistente Crear nueva directiva.
- 3 Haga clic en *Lote de prearranque* y, a continuación, en *Siguiente*.
- 4 Haga clic en *Lote de configuración de Dell* y, a continuación, en *Siguiente*.
- 5 Siga las indicaciones para crear la directiva y asignarla a los dispositivos. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .

Al asignar la directiva a los dispositivos, puede reducir la sobrecarga de gestión asignándola a grupos de dispositivos en lugar de a dispositivos individuales. Para obtener más información acerca de los grupos de dispositivos, consulte la [Sección 1.1, “Organización de dispositivos: carpetas y grupos”, en la página 23](#).

Para obtener información detallada acerca del uso de directivas de configuración de Dell para configurar servidores Dell PowerEdge, consulte la [Sección 30.5, “Uso de lotes de configuración de Dell”](#), en la página 466.

2.2 Obtención, configuración y actualización de servidores PowerEdge mediante lotes de paquetes de actualización de Dell

Los lotes de paquetes de actualización de Dell permiten actualizar y configurar ajustes de hardware y de sistema (incluida la configuración del BIOS, DRAC, RAID, BMC y FRMW) en servidores Dell PowerEdge. Cuando obtenga paquetes de actualización de Dell utilizando las funciones de duplicación de ZENworks Linux Management, podrá asignar fácilmente los lotes de paquetes de actualización de Dell que se crean automáticamente a servidores PowerEdge del sistema ZENworks. Se puede determinar sin dificultad si hay algún paquete de actualización de Dell disponible para los servidores PowerEdge del sistema y distribuir la actualización. ZENworks Linux Management ayuda a gestionar y actualizar los servidores PowerEdge durante todo su ciclo de vida.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 2.2.1, “Obtención de paquetes de actualización de Dell”](#), en la página 36
- ♦ [Sección 2.2.2, “Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell para configurar y actualizar servidores PowerEdge”](#), en la página 37
- ♦ [Sección 2.2.3, “Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge”](#), en la página 37
- ♦ [Sección 2.2.4, “Distribución de un paquete de actualización de Dell nuevo”](#), en la página 38

2.2.1 Obtención de paquetes de actualización de Dell

Puede duplicar paquetes de actualización de Dell desde el sitio FTP de Dell en el servidor de ZENworks o bien duplicar los CD que reciba del servicio de asistencia de Dell.

Los paquetes de actualización de Dell permiten actualizar y configurar ajustes de hardware y de sistema (incluida la configuración del BIOS, DRAC, RAID, BMC y FRMW) en servidores Dell PowerEdge.


Para duplicar los paquetes de actualización del sitio FTP de Dell o desde un CD, se debe crear y configurar un archivo de configuración XML y después emplear la utilidad de línea de comandos `zlmirror`. La primera vez que duplique paquetes de actualización de Dell, se duplicarán todos los paquetes disponibles; en las sesiones siguientes, sólo se obtendrán los paquetes actualizados. Una vez que finalice la operación de duplicación, los paquetes de actualización de Dell se dividen en lotes automáticamente y se muestran en la página Lotes del Centro de control de ZENworks. A continuación, se deben asignar los lotes de paquetes de actualización de Dell a los dispositivos tal y como se haría con cualquier otro lote.

Para obtener información e instrucciones detalladas, consulte la [Sección 25.4, “Duplicación de paquetes de actualización de Dell en el servidor de ZENworks”](#), en la página 312.

2.2.2 Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell para configurar y actualizar servidores PowerEdge

Una vez que finalice la operación de duplicación, los paquetes de actualización de Dell se dividen en lotes automáticamente y se muestran en la página Lotes del Centro de control de ZENworks. Para instalarlos en servidores PowerEdge del sistema ZENworks, debe asignarlos a dispositivos utilizando el asistente Asignar lotes del Centro de control de ZENworks.

Para asignar un lote de paquetes de actualización de Dell:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes* y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado que aparece junto a la carpeta que se haya creado durante el proceso de duplicación para albergar los paquetes de actualización de Dell.
- 2 Seleccione el lote de paquetes de actualización de Dell que desee marcando la casilla que aparece junto a su nombre, haga clic en *Acción* y después en *Asignar lote* para iniciar el asistente Asignar lote.
- 3 Siga las indicaciones para crear el lote de paquetes de actualización de Dell y asignarlo a los dispositivos. Para obtener información acerca de los datos que debe proporcionar en cada paso del asistente, haga clic en el icono .

Al asignar el lote a los dispositivos, puede reducir la sobrecarga de gestión asignándolo a grupos de dispositivos en lugar de a dispositivos individuales. Para obtener más información acerca de los grupos de dispositivos, consulte la [Sección 1.1, “Organización de dispositivos: carpetas y grupos”](#), en la página 23.

Para obtener más detalles, consulte la [Sección 23.2, “Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell”](#), en la página 291.

2.2.3 Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge

Una vez que haya ejecutado una sesión de duplicación y haya obtenido paquetes de actualización de Dell actualizados, es fácil averiguar si hay paquetes de actualización de Dell más recientes disponibles para instalarlos en los servidores Dell PowerEdge del sistema ZENworks.

Para averiguar si hay lotes de paquetes de actualización de Dell disponibles para los servidores de su sistema:

- 1 en el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* y, a continuación, haga clic en *Servidores*.

Un enlace en la columna Actualizaciones de Dell indicará si hay lotes de paquetes de actualización de Dell disponibles en el repositorio de paquetes de ZENworks para cada servidor Dell PowerEdge de la lista. Hay actualizaciones disponibles en las siguientes situaciones:

- ♦ Si existe un paquete de actualización de Dell en el repositorio de paquetes de ZENworks, pero no está asignado a ese modelo de servidor específico.
 - ♦ Si un paquete de actualización de Dell ya está asignado al dispositivo, pero se ha duplicado un paquete actualizado y está disponible en el repositorio de paquetes de ZENworks.
- 2 Haga clic en el enlace para ver el nombre del lote de paquetes de actualización de Dell adecuado para el dispositivo.

3 Si el lote de paquetes de actualización de Dell no está todavía asignado al dispositivo, continúe con la [Sección 23.2, “Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell”](#), en la [página 291](#).

O bien

Si el lote de paquetes de actualización de Dell adecuado ya está asignado al dispositivo, continúe con la [Sección 23.4, “Distribución de una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell”](#), en la [página 296](#).

Para obtener más información, consulte la [Sección 23.3, “Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge”](#), en la [página 295](#)

2.2.4 Distribución de un paquete de actualización de Dell nuevo

Si un paquete de actualización de Dell ya está asignado al dispositivo, pero se ha duplicado un paquete actualizado y está disponible en el repositorio de paquetes de ZENworks, puede distribuir la versión actualizada del paquete.

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes* y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado que aparece junto a la carpeta que se haya creado durante el proceso de duplicación para albergar los paquetes de actualización de Dell.
- 2** Haga clic en el enlace subrayado de la columna Nombre para ver la página *Resumen* del lote.
- 3** Haga clic en la página Detalles.
- 4** Utilice la lista desplegable Versión para seleccionar el número de versión y, a continuación, haga clic en Instalar.

Para obtener más información, consulte la [Sección 23.4, “Distribución de una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell”](#), en la [página 296](#).

2.3 Uso de información de inventario de Dell avanzada

La información de inventario de Dell avanzada permite ver información de inventario específica de servidores Dell PowerEdge. Esta información avanzada de inventario permite determinar si es preciso actualizar los ajustes de configuración de PowerEdge.

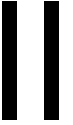
Para obtener más información, consulte el [Capítulo 33, “Revisión del inventario de dispositivos”](#), en la [página 497](#).

2.4 Uso de informes de Dell avanzados

Los informes de Dell avanzados permiten ejecutar informes específicos de servidores Dell PowerEdge para detectar los dispositivos que no cuenten con paquetes de actualización de Dell válidos o para mostrar dispositivos que tengan instaladas aplicaciones Dell (por dispositivo o por modelo de dispositivo).

Para obtener más información, consulte la [Sección 42.2.1, “Uso de plantillas para crear informes de Dell”](#), en la [página 557](#).

Gestión de sistemas ZENworks



Las secciones siguientes proporcionan información sobre funciones y procedimientos generales de Novell® ZENworks® Linux Management:

- ♦ Capítulo 3, “Centro de control de ZENworks”, en la página 41
- ♦ Capítulo 4, “Utilidades de administración de la línea de comandos”, en la página 45
- ♦ Capítulo 5, “Servidor de ZENworks”, en la página 47
- ♦ Capítulo 6, “Agente de ZENworks”, en la página 55
- ♦ Capítulo 7, “Configuración de los valores de la zona de gestión”, en la página 71
- ♦ Capítulo 8, “Cuentas de administrador de ZENworks”, en la página 83
- ♦ Capítulo 9, “Mantenimiento de bases de datos de ZENworks”, en la página 87

Centro de control de ZENworks

3

El Centro de control de Novell® ZENworks® se utiliza para configurar ajustes del sistema y tareas de gestión de la zona de gestión de ZENworks. Las secciones siguientes proporcionan información acerca del Centro de control de ZENworks:

- ♦ [Sección 3.1, “Ubicación de instalación del Centro de control de ZENworks”, en la página 41](#)
- ♦ [Sección 3.2, “Acceso al Centro de control de ZENworks”, en la página 41](#)
- ♦ [Sección 3.3, “Acceso al Centro de control de ZENworks a través de Novell iManager”, en la página 42](#)
- ♦ [Sección 3.4, “Cambio del valor de tiempo límite del Centro de control de ZENworks”, en la página 42](#)
- ♦ [Sección 3.5, “Cambio de los valores de depuración del Centro de control de ZENworks”, en la página 43](#)

ZENworks Linux Management incluye también la utilidad de línea de comandos `zlsman`, que ayuda a gestionar el sistema ZENworks. La utilidad `zlsman` permite realizar las mismas tareas que se realizan en el Centro de control de ZENworks, excepto las tareas de generación de imágenes y prearranque. Para obtener más información, consulte la [Sección 4.1, “zlsman”, en la página 45](#).

3.1 Ubicación de instalación del Centro de control de ZENworks

El Centro de control de ZENworks se instala en todos los servidores de ZENworks de la zona de gestión.

Se pueden realizar todas las tareas de gestión en el servidor principal y la mayoría de ellas en los servidores secundarios. La única excepción en los servidores secundarios es la manipulación (adición, eliminación y modificación) de paquetes de un lote. Esta tarea no se admite debido a que el servidor principal es el servidor de origen de los paquetes, lo que supone que los paquetes se replican del servidor principal a los servidores secundarios regularmente de forma programada. La manipulación de un paquete en un servidor secundario en lugar de en un servidor principal puede tener como resultado que el paquete se sustituya (o elimine) cuando se vuelvan a actualizar los paquetes del servidor secundario desde el servidor principal. Para obtener más información acerca de la replicación de paquetes, consulte el [Capítulo 24, “Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks”, en la página 299](#).

3.2 Acceso al Centro de control de ZENworks

- 1 En un navegador Web que cumpla los requisitos recogidos en “[Requisitos para estaciones de trabajo de administración](#)” de la [Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management](#), escriba la siguiente URL:

```
https://Dirección_servidor_ZENworks
```

Sustituya `Dirección_servidor_ZENworks` con la dirección IP o el nombre DNS del servidor de ZENworks.

El Centro de control de ZENworks requiere una conexión `https://`; las peticiones a `http://` se redirigen a `https://`.

- 2 Cuando se le soliciten las credenciales de entrada, utilice el nombre del usuario administrador con la contraseña que haya proporcionado durante la instalación.

3.3 Acceso al Centro de control de ZENworks a través de Novell iManager

ZENworks Linux Management incluye un módulo de complemento de Novell (.npm) que se puede utilizar para acceder al Centro de control de ZENworks desde Novell iManager, una consola de gestión que se utiliza en otros productos de Novell.

Para instalar el complemento del Centro de control de ZENworks para iManager:

- 1 Copie el módulo auxiliar (`zlm7link.npm`) del CD *Novell ZENworks 7.2 Linux Management* CD en una ubicación del servidor de iManager.

El archivo `zlm7link.npm` se encuentra en el directorio `/ImanagerPlugin`.

- 2 Siga las instrucciones de la *documentación de Novell iManager 2.6* (<http://www.novell.com/documentation/imanager26/>) para instalar y configurar el módulo auxiliar (plug-in).

- 3 Si no se ha reiniciado Tomcat durante el proceso de instalación y configuración, reinicielo.

- 4 Entre en iManager.

- 5 Haga clic en el icono *ZENworks* de la parte superior de la página.

- 6 Escriba la URL del Centro de control de ZENworks:

```
https://Dirección_servidor_ZENworks
```

Sustituya `Dirección_servidor_ZENworks` con la dirección IP o el nombre DNS del servidor de ZENworks.

- 7 Haga clic en el icono *ZENworks* para iniciar el Centro de control de ZENworks.

3.4 Cambio del valor de tiempo límite del Centro de control de ZENworks

Por defecto, el Centro de control de ZENworks tiene un valor de tiempo límite de 30 minutos. Si el Centro de control de ZENworks permanece inactivo en el equipo durante más de 30 minutos, el usuario debe volver a iniciar sesión para poder continuar. Es posible aumentar o reducir el valor de tiempo límite, así como especificar que no haya tiempo límite para el Centro de control de ZENworks.

Para cambiar el valor de tiempo límite:

- 1 Abra el archivo `/var/opt/novell/zenworks/www/tomcat/base/webapps/zenworks/WEB-INF/config.xml` en un editor de texto.

- 2 Aumente o reduzca el valor como sea necesario.

O bien

Especifique `-1` para indicar que no haya tiempo límite para el Centro de control de ZENworks.

- 3 Guarde el archivo `config.xml`.

- 4 Reinicie el servicio mediante la ejecución del siguiente comando:

```
/etc/init.d/novell-zenserver restart
```

3.5 Cambio de los valores de depuración del Centro de control de ZENworks

Para cambiar los valores de depuración del Centro de control de ZENworks:

- 1 Abra el archivo `/var/opt/novell/zenworks/www/tomcat/base/webapps/zenworks/WEB-INF/config.xml` en un editor de texto.
- 2 Asegúrese de que el valor de `debug.enabled` esté establecido en `True`. (Por defecto, la opción se establece en `True`).

Los mensajes de error registrados mediante `WebLogger.debug()` se escriben en la salida estándar.

- 3 (Opcional) Establezca el valor de `debug.tags` en cualquiera de los siguientes valores:

```
rpcToServer  
controlTree  
snapshotTimes  
pageLoadTime  
requestParams  
viewStateManager  
RemoteManagement  
WebFramework  
mirrorStatus
```

Los mensajes de error registrados en `WebLogger.debugForTag()` se escriben en la salida estándar.

- 4 Guarde el archivo `config.xml`.
- 5 Reinicie el servicio mediante la ejecución del siguiente comando:

```
/etc/init.d/novell-zenserver restart
```


Utilidades de administración de la línea de comandos

4

Novell® ZENworks® Linux Management incluye varias utilidades de línea de comandos que ayudan a gestionar el sistema ZENworks. La finalidad principal de estas utilidades es proporcionar acceso a la funcionalidad de gestión de ZENworks en un entorno de guiones.

Están disponibles las siguientes utilidades de línea de comandos:

- ♦ Sección 4.1, “zlman”, en la página 45
- ♦ Sección 4.2, “zlm-debug”, en la página 45
- ♦ Sección 4.3, “zlmirror”, en la página 46
- ♦ Sección 4.4, “rug”, en la página 46
- ♦ Sección 4.5, “zmd”, en la página 46
- ♦ Sección 4.6, “zrmservice”, en la página 46

4.1 zlman

La utilidad zlman permite realizar las mismas tareas que se realizan en el Centro de control de ZENworks, excepto las tareas de generación de imágenes y prearranque. Se instala en los servidores de ZENworks, en la siguiente ubicación:

```
/opt/novell/zenworks/bin
```

Para obtener más información acerca de zlman, consulte la página de manual correspondiente (man zlman) en el servidor de ZENworks, o bien consulte [zlman \(1\) \(en la página 580\)](#).

4.2 zlm-debug

La utilidad zlm-debug permite recopilar información que servirá de ayuda para resolver problemas que puedan aparecer al usar ZENworks Linux Management. Por defecto, zlm-debug recopila datos de caché, del servidor, del cliente, de la configuración y del paquete, así como los archivos de registro. Esta información se empaqueta en un archivo tarball y se coloca donde se indique. Se instala en la siguiente ubicación de los dispositivos gestionados y del servidor ZENworks:

```
/opt/novell/zenworks/bin
```

Por defecto, zlm-debug crea un archivo Tarball, `zlm-debug-fecha_creación_archivo.tgz` en el directorio `/tmp`.

Para obtener más información acerca de zlm-debug, consulte la página de manual correspondiente (man zlm-debug) en el servidor de ZENworks o bien consulte [zlm-debug \(1\) \(en la página 570\)](#).

4.3 zlmirror

La utilidad `zlmirror` permite duplicar paquetes RPM y paquetes de actualización de Dell desde servidores de ZENworks 6.x y 7, servidores FTP de Dell, servidores de YaST Online Update (YOU) y servidores de RedHat Network y Red Carpet[®] Enterprise. Se instala en los servidores de ZENworks, en la siguiente ubicación:

```
/opt/novell/zenworks/bin
```

Para obtener más información acerca de `zlm-debug`, consulte la página de manual correspondiente (man `zlm-debug`) en el servidor de ZENworks, o bien consulte [zlmirror \(1\)](#) (en la página 572) o el [Capítulo 25, “Duplicación de software”](#), en la página 303.

4.4 rug

La utilidad `rug` permite realizar tareas de gestión de software y usuarios a través del agente de ZENworks en un dispositivo gestionado. Se instala en la siguiente ubicación de los dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/bin
```

En el caso de dispositivos de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10), la utilidad `rug` se encuentra en el siguiente directorio:

```
/usr/bin
```

Para obtener más información acerca de `rug`, consulte la página de manual correspondiente (man `rug`) en el servidor de ZENworks o bien consulte [rug \(1\)](#) (en la página 605).

4.5 zmd

La utilidad `zmd` permite controlar el modo en que se ejecuta el agente de ZENworks en un dispositivo gestionado. Se instala en la siguiente ubicación de los dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/sbin
```

En el caso de dispositivos de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10), el agente de ZENworks se encuentra en el siguiente directorio:

```
/usr/sbin
```

Para obtener más información acerca de `zmd`, consulte la página de manual correspondiente (man `zmd`) en el servidor de ZENworks o bien consulte [zmd \(8\)](#) (en la página 566).

4.6 zrmservice

La utilidad `zrmservice` permite controlar el modo en que se ejecuta el agente de gestión remota de ZENworks (un componente del agente de ZENworks) en un dispositivo gestionado. Se instala en la siguiente ubicación de los dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/sbin
```

Para obtener más información acerca de `zrmservice`, consulte la página de manual correspondiente (man `zrmservice`) en el servidor de ZENworks o bien consulte [zrmservice \(1\)](#) (en la página 569)

Servidor de ZENworks

5

El servidor de Novell® ZENworks® constituye la columna vertebral del sistema ZENworks. Se comunica con el agente de ZENworks de los dispositivos gestionados para proporcionar software, aplicar directivas, recopilar información de inventario y realizar otras tareas de gestión. Las secciones siguientes proporcionan información acerca del servidor de ZENworks:

- ♦ [Sección 5.1, “Servicios de ZENworks”, en la página 47](#)
- ♦ [Sección 5.2, “Repositorio de paquetes RPM”, en la página 49](#)
- ♦ [Sección 5.3, “Desinstalación de un servidor de ZENworks”, en la página 50](#)
- ♦ [Sección 5.4, “Liberación de espacio de disco en un servidor ZENworks”, en la página 52](#)

5.1 Servicios de ZENworks

El servidor de ZENworks incluye los servicios siguientes:

Tabla 5-1 *Servicios de ZENworks*

Servicio	Nombre del servicio	Descripción
eDirectory™	ndsd	Se utiliza en el almacén de objetos de ZENworks.
Base de datos de PostgreSQL	postgresql	Se utiliza con el almacén de datos de ZENworks. Sólo es necesario si el almacén de datos reside en el servidor de ZENworks.
Servidor de ZENworks	novell-zenserver	Se utiliza para la comunicación con el agente de ZENworks.
Cargador de ZENworks	novell-zenloader	Se utiliza para cargar módulos que no están directamente asociados con el servidor de ZENworks. Entre ellos se incluyen los módulos de replicación de contenido, transferencia ascendente de inventario y ejecución de cola.
ZENworks Server Management	novell-zented	Se utiliza para replicar paquetes RPM y paquetes de actualización de Dell del servidor primario a los servidores secundarios.
Servicio de generación de imágenes de ZENworks	novell-pbserv	Se utiliza para proporcionar servicios de generación de imágenes a un dispositivo. Entre ellos se incluyen las tareas de envío y recepción de archivos de imagen, descubrimiento asignado a lotes de prearranque y actuación como sesión principal de generación de imágenes de multidifusión, entre otras.

Servicio	Nombre del servicio	Descripción
Daemon de directivas de prearranque de ZENworks	novell-zmgprebootpolicy	Se utiliza en dispositivos habilitados para PXE con el fin de comprobar si hay algún lote de prearranque asignado al dispositivo.
Daemon de DHCP alternativo	novell-proxydhcp	Se utiliza con un servidor DHCP estándar para comunicar a los dispositivos habilitados para PXE la dirección IP del servidor TFTP de Novell. También responde a los dispositivos PXE para indicar el programa bootstrap (<code>novlnbp.sys</code>) que se debe utilizar.
Daemon TFTP (Servidor TFTP)	novell-tftp	Se utiliza en dispositivos habilitados para PXE con el fin de solicitar archivos necesarios para realizar tareas de generación de imágenes. Proporciona además un repositorio central para esos archivos de generación de imágenes, como el núcleo de Linux e <code>initrd</code> . Los dispositivos habilitados para usar PXE utilizan este servidor para descargar el programa de bootstrap (<code>novlnbp.sys</code>).
Daemon de gestión de ZENworks (Agente de ZENworks)	novell-zmd	Se utiliza para habilitar el servidor como dispositivo gestionado.
Agente de generación de imágenes de ZENworks	novell-zislnx	Se utiliza para guardar y restaurar datos de imágenes seguros en el servidor (como dispositivo gestionado). Sólo se ejecuta cuando se inicia desde el agente de ZENworks.

Los servicios residen en el directorio `/etc/init.d` del servidor de ZENworks. Consulte las siguientes secciones para obtener instrucciones que le ayuden a controlar los servicios de ZENworks:

- ♦ [Sección 5.1.1, “Comprobación del estado de un servicio de ZENworks”, en la página 48](#)
- ♦ [Sección 5.1.2, “Inicio de un servicio de ZENworks”, en la página 49](#)
- ♦ [Sección 5.1.3, “Detención de un servicio de ZENworks”, en la página 49](#)
- ♦ [Sección 5.1.4, “Reinicio de un servicio de ZENworks”, en la página 49](#)

5.1.1 Comprobación del estado de un servicio de ZENworks

Para comprobar el estado de un servicio, utilice el comando siguiente:

```
/etc/init.d/servicio status
```

Sustituya *nombredeservicio* por el nombre del servicio, como se muestra en la [Tabla 5-1 en la página 47](#).

Para comprobar el estado de todos los servicios, utilice el comando siguiente:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-config --status
```

5.1.2 Inicio de un servicio de ZENworks

Para iniciar un servicio, utilice el comando siguiente:

```
/etc/init.d/servicio start
```

Sustituya *nombredeservicio* por el nombre del servicio, como se muestra en la [Tabla 5-1 en la página 47](#).

Para iniciar todos los servicios, utilice el comando siguiente:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-config --start
```

Para asegurarse de que todos los servicios se inician en el orden correcto, se recomienda utilizar la opción `zlm-config --start` para iniciarlos todos en lugar de iniciarlos uno a uno.

5.1.3 Detención de un servicio de ZENworks

Para detener un servicio, utilice el comando siguiente:

```
/etc/init.d/servicio stop
```

Sustituya *nombredeservicio* por el nombre del servicio, como se muestra en la [Tabla 5-1 en la página 47](#).

Para detener todos los servicios, utilice el comando siguiente:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-config --stop
```

5.1.4 Reinicio de un servicio de ZENworks

Para reiniciar un servicio que ya se esté ejecutando, utilice el comando siguiente:

```
/etc/init.d/servicio restart
```

Sustituya *nombredeservicio* por el nombre del servicio, como se muestra en la [Tabla 5-1 en la página 47](#).

Para reiniciar todos los servicios, utilice el comando siguiente:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-config --restart
```

Para asegurarse de que todos los servicios se inician en el orden correcto, se recomienda utilizar la opción `zlm-config --restart` para reiniciarlos todos en lugar de reiniciar sólo uno.

5.2 Repositorio de paquetes RPM

El servidor de ZENworks contiene todos los paquetes RPM y los paquetes de actualización de Dell que están incluidos en lotes definidos en de la zona de gestión.

Las secciones siguientes contienen más información sobre:

- ♦ [Sección 5.2.1, “Ubicación del repositorio de paquetes”, en la página 50](#)
- ♦ [Sección 5.2.2, “Replicación de paquetes”, en la página 50](#)
- ♦ [Sección 5.2.3, “Administración de paquetes”, en la página 50](#)

5.2.1 Ubicación del repositorio de paquetes

El repositorio de paquetes es el directorio `/var/opt/novell/zenworks/pkg-repo` del servidor de ZENworks. Cuando se añade un paquete RPM a un lote, el paquete se transfiere automáticamente al repositorio de paquetes. Cuando se duplican paquetes de actualización de Dell, los paquetes se convierten en lotes y se cargan automáticamente en el repositorio de paquetes.

5.2.2 Replicación de paquetes

Para garantizar que todos los servidores de ZENworks tienen los mismos paquetes RPM y los mismos lotes de paquetes de actualización de Dell para distribuir, el servidor primario de ZENworks puede replicar todos los paquetes a cualquier servidor secundario de ZENworks de la zona de gestión. Para habilitar la replicación, debe establecer una programación (consulte el [Capítulo 24](#), “Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks”, en la página 299).

Durante la replicación de paquetes a un servidor secundario, sólo se envían los nuevos paquetes y las actualizaciones de los paquetes que ya existen.

5.2.3 Administración de paquetes

Debido a la forma en la que se replican los paquetes del servidor primario a los servidores secundarios, se debe ejecutar el Centro de control de ZENworks o la utilidad `zlm` desde el servidor primario para añadir un paquete a un lote. De este modo, el paquete se añade al repositorio de paquetes del servidor primario y después se replica a todos los servidores secundarios.

Si se añade un paquete a un servidor secundario, éste no existirá en el servidor primario, por lo que se eliminará cuando el servidor primario vuelva a replicar sus paquetes al servidor secundario.

La misma limitación se aplica a todas las tareas de gestión de paquetes, como la modificación o la eliminación de un paquete de un lote. Estas tareas se deben realizar en el servidor primario.

5.3 Desinstalación de un servidor de ZENworks

ZENworks incluye un programa de desinstalación (`zlm-uninstall`) que permite eliminar los servicios de ZENworks, el almacén de objetos y otros archivos de un servidor. Si por algún motivo no se puede eliminar el software de servidor de ZENworks mediante el programa de desinstalación, se puede desinstalar manualmente. Las siguientes secciones proporcionan instrucciones para desinstalar el software mediante el programa de desinstalación o de forma manual.

Si el sistema ZENworks Linux Management tiene servidores secundarios, debe desinstalarlos antes de desinstalar el servidor ZENworks primario. De lo contrario, durante la desinstalación de los servidores secundarios, recibirá un mensaje de error relacionado con eDirectory que no es aplicable porque eDirectory ya se eliminó durante la desinstalación del servidor de ZENworks primario.

Las secciones siguientes contienen más información sobre:

- ♦ [Sección 5.3.1](#), “Desinstalación de un servidor primario de ZENworks mediante `zlm-uninstall`”, en la página 51
- ♦ [Sección 5.3.2](#), “Desinstalación de un servidor secundario de ZENworks mediante `zlm-config`”, en la página 51
- ♦ [Sección 5.3.3](#), “Desinstalación manual de un servidor de ZENworks primario o secundario”, en la página 51

5.3.1 Desinstalación de un servidor primario de ZENworks mediante `zlm-uninstall`

- 1 Asegúrese de que conoce la contraseña de la cuenta de administrador de ZENworks.
- 2 Entre en el servidor de ZENworks como usuario `Root`.
- 3 Ejecute el comando siguiente:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-uninstall
```
- 4 Siga las indicaciones que aparezcan en pantalla.

5.3.2 Desinstalación de un servidor secundario de ZENworks mediante `zlm-config`

- 1 Asegúrese de que conoce la contraseña de la cuenta de administrador de ZENworks.
- 2 Entre en el servidor secundario de ZENworks como usuario `Root`.
- 3 Ejecute el comando siguiente:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-config --remove-secondary-server=servidor_secundario
```

donde `servidor_secundario` corresponde al contexto NDS completo del servidor secundario.

El servidor se encuentra normalmente en el contexto del sistema. Por ejemplo, si el nombre del servidor es `ZEN216`, el comando completo será:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-config --remove-secondary-server=zen216.system
```

5.3.3 Desinstalación manual de un servidor de ZENworks primario o secundario

- 1 Detenga los servicios del servidor de ZENworks. Si es necesario, consulte la [Sección 5.1.3, “Detención de un servicio de ZENworks”, en la página 49](#).
- 2 Elimine los directorios siguientes:

```
/opt/novell/zenworks/share/keystore  
/opt/novell/zenworks/datamodel/share/ldap-certs  
/etc/opt/novell/zenworks/serverid  
/etc/opt/novell/zenworks/serversecret
```

- 3 Edite `/etc/crontab` y elimine las líneas que contengan ZENworks.
- 4 (Condicional) Si va a eliminar un servidor secundario, elimine el objeto del servidor secundario del almacén de objetos y del almacén de datos. Para ello:

- 4a Cree un archivo de guión como el siguiente para crear una variable `CLASSPATH` que incluya todas las vías a las clases de ZENworks:

```
#!/bin/sh  
CLASSPATH=''  
for i in `ls /opt/novell/zenworks/java/lib/*.jar` ;  
do CLASSPATH="$i:$CLASSPATH" ;  
done ;  
for i in `ls /opt/novell/extend/Common/WSSKD/lib/*.jar` ;
```

```
do CLASSPATH=$i:$CLASSPATH" ;
done ;
echo $CLASSPATH
```

- 4b** Utilice el comando siguiente para eliminar el objeto del servidor secundario de ZENworks:

```
/opt/novell/zenworks/lib/java/bin/java -classpath $CLASSPATH
com.novell.zenworks.datamodel.extensions.installer.LDAPInsta
ller uninstall contraseña_administrador
```

Sustituya *contraseña_administrador* con la contraseña de la cuenta de administrador de ZENworks.

- 5** (Condicional) Si va a eliminar el servidor primario y utiliza una base de datos de PostgreSQL local para el almacén de datos de ZENworks, elimine la base de datos. Para ello, utilice los siguientes comandos:

```
/etc/init.d/postgresql start, su - postgres , dropdb zenworks ,
dropuser zenadmin , /etc/init.d/postgresql stop
```

- 6** Elimine el almacén de objetos de ZENworks. Para ello, utilice los siguientes comandos:

```
ndsconfig rm -F -a admin.system -w contraseña_administradorrm -
rf /var/nds/dibrm /etc/nds.conf
```

Sustituya *contraseña_administrador* con la contraseña de la cuenta de administrador de ZENworks.

- 7** Suprima los paquetes RPM de ZENworks y los paquetes de actualización de Dell, si es necesario. Para ello:

- 7a** Use el comando siguiente para ver una lista de los nombres de los paquetes:

```
rpm -qa | grep novell-zenworks
```

- 7b** Elimine cada paquete individualmente con el siguiente comando:

```
rpm -e | nombre_paquete
```

O bien

Use el siguiente guión simple para eliminar varios paquetes:

```
for i in `rpm -qa | grep novell-zenworks` ; do rpm -e $i ; done
```

Debido a la interdependencia de los paquetes, puede que sea preciso ejecutar este guión varias veces para eliminar todos los paquetes. Puede comprobar que todos los paquetes se han eliminado ejecutando el comando del [Paso 7a](#).

- 8** Elimine los directorios siguientes:

```
rm -rf /opt/novell/zenworks/
rm -rf /etc/opt/novell/zenworks/
rm -rf /var/opt/novell/zenworks/
```

5.4 Liberación de espacio de disco en un servidor ZENworks

Puede limpiar el espacio de disco del servidor ZENworks si suprime o hace copia de seguridad de los archivos de registro antiguos. Para obtener información detallada sobre cómo efectuar una copia de seguridad de los archivos de registro, consulte la [Sección 37.6, “Copia de seguridad de los archivos de registro”](#), en la [página 529](#).

También puede suprimir los directorios vacíos que posiblemente no se eliminaron durante la supresión de un paquete o lote. Los directorios se encuentran en `/var/opt/novell/zenworks/pkg-repo`.

Agente de ZENworks

6

El agente de Novell® ZENworks® se instala en todos los dispositivos gestionados de la zona de gestión de ZENworks. El agente se comunica con el servidor de ZENworks para distribuir software, aplicar directivas y realizar otras tareas de gestión. Las secciones siguientes proporcionan información acerca del agente de ZENworks:

- ♦ [Sección 6.1, “Agente de ZENworks \(zmd\)”](#), en la página 55
- ♦ [Sección 6.2, “Acceso al sistema de archivos”](#), en la página 56
- ♦ [Sección 6.3, “Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario”](#), en la página 56
- ♦ [Sección 6.4, “Desinstalación del agente de ZENworks”](#), en la página 68

6.1 Agente de ZENworks (zmd)

El agente de ZENworks tiene el nombre `zmd`. A veces se hace referencia a él como “daemon de gestión de ZENworks” (`zmd`).

El agente de ZENworks lleva a cabo funciones de gestión de software en el dispositivo gestionado de ZENworks, incluidas la actualización, instalación y desinstalación del software y la realización de consultas básicas de la base de datos de gestión de paquetes del dispositivo. Habitualmente, estas tareas de gestión se inician desde el Centro de control de ZENworks o mediante la utilidad `rug`, lo que significa que no será necesario trabajar directamente con el agente de ZENworks.

El agente de ZENworks se instala en el siguiente directorio:

```
/opt/novell/zenworks/sbin
```

En el caso de dispositivos de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10), el agente de ZENworks se encuentra en el siguiente directorio:

```
/usr/sbin
```

6.1.1 Configuración del caché del agente de ZENworks (zmd)

Mientras el agente de ZENworks (`zmd`) lleva a cabo sus tareas, mantiene una memoria caché que almacena el contenido de los lotes descargados para instalarlos en dicho dispositivo gestionado. Puede controlar la antigüedad del contenido en caché y su tamaño estableciendo configuraciones de caché. La limpieza de caché se realiza forzosamente cuando el cliente se inicia y se actualiza.

Si el proceso de descarga del lote se interrumpe en el dispositivo gestionado, `zmd` inicia la descarga de los paquetes individuales desde donde se abandonó.

La limpieza de la información almacenada en caché siempre está habilitada. Puede definir los siguientes ajustes usando el comando `rug set` de la utilidad `rug` para gestionar el caché. Para obtener más información acerca de la utilidad `rug`, consulte la [Sección 4.4, “rug”](#), en la página 46.

Tabla 6-1 Configuración del caché del daemon de gestión de ZENworks

Ajuste	Descripción
<i>max-cache-age</i>	<p>Establece el número de días que se conserva el contenido del caché; una vez transcurridos estos días, el contenido se elimina. El valor por defecto es de 30 días. Si se configuran 0 días, el contenido del caché no caduca nunca.</p> <p>La limpieza de caché se realiza forzosamente cuando el cliente se inicia y se actualiza. El contenido del caché se organiza por fechas (del más antiguo al más reciente) y se elimina aplicando el ajuste <i>max-cache-age</i>, comenzando por el más antiguo.</p> <p>Para cambiar la configuración de <i>max-cache-age</i> del valor por defecto (que es 30 días) a 60 días, por ejemplo, tiene que especificar el siguiente comando en el dispositivo gestionado:</p> <pre>rug set max-cache-age 60</pre>
<i>cache-max-size-in-mb</i>	<p>Este ajuste sólo se aplica durante la limpieza, no durante la descarga del lote. El valor por defecto es 300 MB. Si este valor se establece en 0, significa que no hay límite para el tamaño del caché, sin embargo, el ajuste <i>max-cache-age</i> se sigue aplicando.</p> <p>Si el tamaño de caché supera el tamaño máximo especificado mediante este ajuste, el contenido del caché se ordena por fecha y el más antiguo se elimina hasta que el tamaño del caché responda al límite especificado. Si se supera este límite de tamaño al descargar lotes, el contenido de los lotes se descarga, no obstante, la próxima vez que se reinicie o actualice el dispositivo, la memoria caché se limpiará hasta que su tamaño esté dentro de los límites. El proceso de limpieza de caché no eliminará archivos descargados en las últimas 24 horas para lograr el tamaño especificado.</p> <p>Para cambiar la configuración de <i>cache-max-size-in-mb</i> del valor por defecto (que es 300 MB) a 500 MB, por ejemplo, tiene que especificar el siguiente comando en el dispositivo gestionado:</p> <pre>rug set cache-max-size-in-mb 500</pre>

6.2 Acceso al sistema de archivos

El agente de ZENworks se ejecuta como usuario `root`. Esto le proporciona el acceso al sistema de archivos necesario para realizar las funciones de gestión en el dispositivo.

En dispositivos gestionados, no monte los siguientes directorios sobre NFS: `/etc`, `/opt`, `/usr`, `/home`, `/var` ni `/root`. El agente de ZENworks (`zmd`) no ha sido diseñado para trabajar con estos directorios montados sobre NFS, así que esta configuración no se admite.

6.3 Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario

Los applets de ZENworks Linux Management (Actualizador de software, Instalador de software y Desinstalador de software) son componentes del escritorio que funcionan a través del agente de ZENworks.

En ZENworks Linux Management, estos tres applets de escritorio de fácil uso permiten a los usuarios actualizar o desinstalar el software existente, así como instalar otro nuevo desde sus dispositivos gestionados y ver y editar las preferencias del sistema. Estos tres applets de escritorio sustituyen a los clientes de interfaz de usuario que se empleaban en versiones anteriores de ZENworks Linux Management. El Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software ofrecen al usuario una forma sencilla de gestionar el software, y el proceso está integrado en el escritorio del dispositivo gestionado. Si se requiere una interfaz de usuario enriquecida, deberá usar la interfaz de línea de comandos `rug` para llevar a cabo estas mismas tareas. Para obtener más información, consulte la [Sección 4.4, “rug”, en la página 46](#).

En las versiones anteriores de ZENworks Linux Management, estos tres applets estaban incluidos en una interfaz de usuario. En ZENworks Linux Management 6.x, la interfaz del cliente se denominaba Red Carpet[®]. En ZENworks 7 Linux Management, la interfaz de cliente se llamaba ZENworks Linux Management Update Client. El Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software sustituyen a Red Carpet y a ZENworks Linux Management Update Client.

En las siguientes secciones se ofrece información sobre cada uno de los applets:

- ♦ [Sección 6.3.1, “Actualización del software”, en la página 57](#)
- ♦ [Sección 6.3.2, “Instalación del software”, en la página 61](#)
- ♦ [Sección 6.3.3, “Eliminación de software”, en la página 64](#)
- ♦ [Sección 6.3.4, “Visualización de las preferencias del sistema”, en la página 64](#)
- ♦ [Sección 6.3.5, “Edición de las preferencias del sistema”, en la página 65](#)

6.3.1 Actualización del software

Con el Actualizador de software, puede aplicar fácilmente actualizaciones al software sólo con hacer clic varias veces. En el inicio, el Actualizador de software comprueba automáticamente si hay actualizaciones para el sistema desde los orígenes especificados en la configuración del Actualizador.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [“Inicio del Actualizador de software” en la página 57](#)
- ♦ [“Configuración de los orígenes de los paquetes” en la página 58](#)
- ♦ [“Selección de catálogos de actualización” en la página 59](#)
- ♦ [“Selección y aplicación de actualizaciones” en la página 60](#)

Inicio del Actualizador de software

- 1 Para iniciar el actualizador de software, acceda a `/opt/novell/zenworks/bin` y ejecute `zen-updater` con privilegios de usuario Root. Para ejecutarlo como un daemon, ejecute `zen-updater &`.

El icono del Actualizador de software se mostrará en el área de notificación (GNOME) o en la bandeja del sistema (KDE) del panel. Su forma es la de un globo, que se convierte en un círculo naranja con un signo de exclamación cuando hay actualizaciones disponibles.

La primera vez que salga del Actualizador de software se le preguntará si desea que el Actualizador se cargue al inicio. Si responde afirmativamente, podrá acceder al Actualizador de software desde el área de notificación o desde la bandeja del sistema, en lugar de tener que ejecutar `zen-updater` desde la línea de comandos cada vez que desee iniciar el applet.

La utilidad de línea de comandos `rug` permite también realizar tareas de gestión de software y usuarios a través del agente de ZENworks en un dispositivo gestionado. Para obtener información básica sobre el comando `rug` subyacente y sus opciones de configuración, consulte la [Sección 4.4, “rug”](#), en la [página 46](#).

Configuración de los orígenes de los paquetes

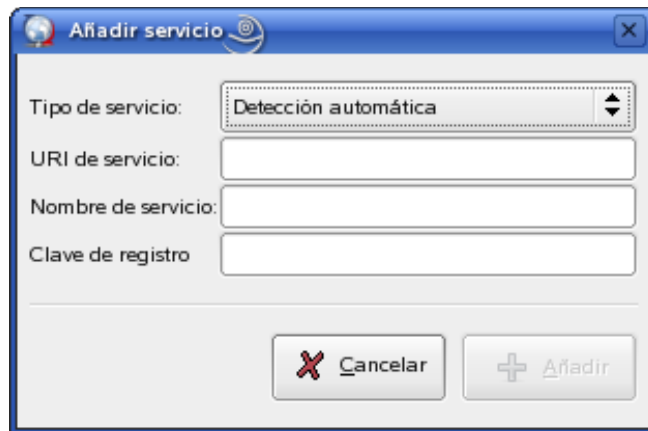
Para poder usar el Actualizador de software, debe configurarlo para que compruebe si hay actualizaciones en los orígenes de los paquetes. Pregúntele al administrador del sistema qué orígenes de paquetes están disponibles para su producto y cuáles son los datos de conexión.

Nota: el Actualizador de software y el Instalador de software usan las mismas configuraciones. Si añade un servicio usando la pantalla de configuración del Actualizador de software, dicho servicio aparecerá en la configuración del Instalador de software y viceversa.

Para añadir nuevos servicios:

- 1 Haga clic con el botón derecho en el icono del *Actualizador de software* y haga clic en *Configurar*.

Si el icono del Actualizador de software no aparece en la bandeja del sistema, tendrá que iniciar el programa. Consulte [“Inicio del Actualizador de software”](#) en la [página 57](#).



- 2 Haga clic en *Añadir servicio*.



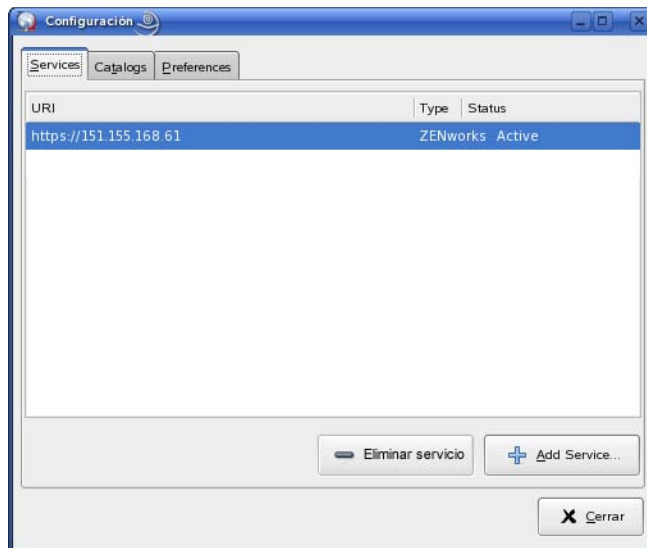
- 3 Seleccione el tipo de repositorio de actualizaciones en la lista desplegable. El actualizador de software admite los siguientes tipos de servicios: YUM, ZYPP, NU, RCE, ZENworks, orígenes montados por el usuario (Mount), Detección automática y Registro del Centro de servicios al cliente de Novell.
- 4 Añada los detalles de conexión para el tipo de origen que haya seleccionado (URI del servidor y clave de registro) y, acto seguido, haga clic en *Añadir*. El URI de servicio es la dirección URL del servicio. Las claves de registro son opcionales y las pone a disposición del usuario el administrador del servicio. Solamente los servicios de ZENworks y RCE tienen claves de registro.

El origen aparece en la pestaña *Servicios* y está listo para su uso, así como para que se compruebe si hay paquetes de actualización disponibles.

Para quitar un servicio:

- 1 Haga clic con el botón derecho en el icono del *Actualizador de software* y haga clic en *Configurar*.

Si el icono del Actualizador de software no aparece en la bandeja del sistema, tendrá que iniciar el programa. Consulte [“Inicio del Actualizador de software” en la página 57](#).



- 2 Seleccione el servicio o los servicios que desee eliminar y haga clic en *Eliminar servicio*.

Selección de catálogos de actualización

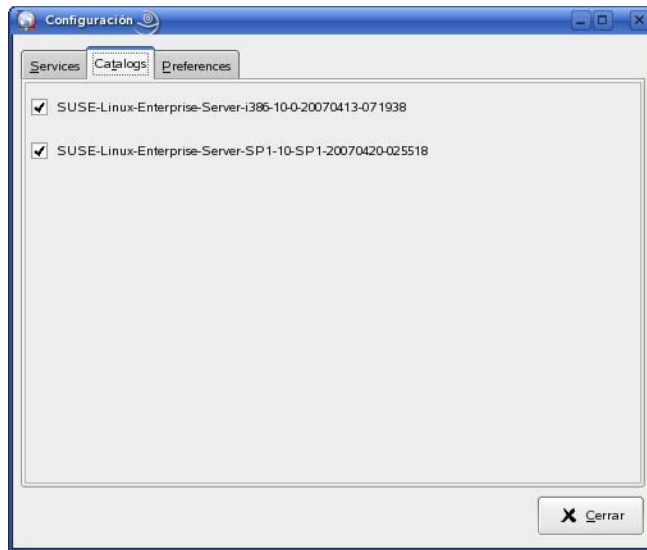
Una vez que haya configurado uno o varios servicios, podrá seleccionar un conjunto de catálogos para comprobarlos en esos orígenes. Puede haber, por ejemplo, un catálogo que contenga todo el software que se incluye con la versión original del producto y otro que contenga todos los paquetes de actualización que hayan salido desde entonces.

Para seleccionar catálogos de actualización adicionales:

- 1 Haga clic con el botón derecho en *Actualizador de software* y haga clic en *Configurar*.

Si el icono del Actualizador de software no aparece en la bandeja del sistema, tendrá que iniciar el programa. Consulte [“Inicio del Actualizador de software” en la página 57](#).

2 Haga clic en la pestaña *Catálogos*.



3 Seleccione los catálogos que desee o anule la selección de los que no necesite y haga clic en *Cerrar*.

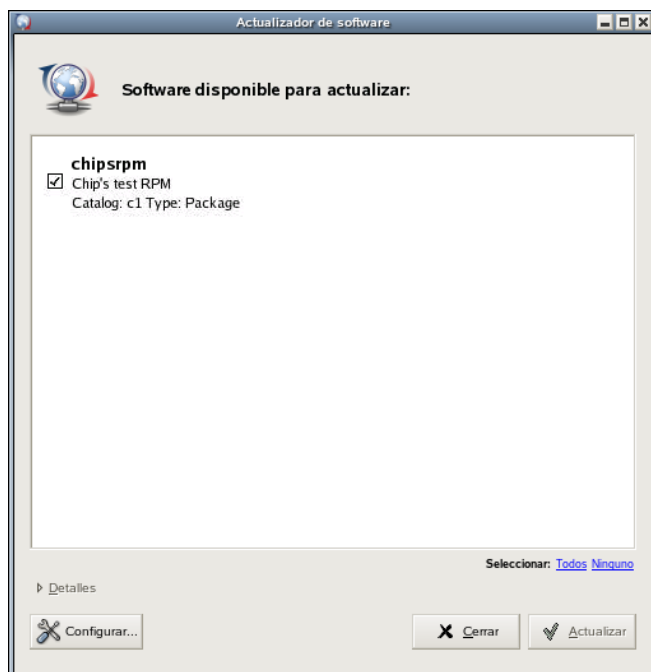
Selección y aplicación de actualizaciones

Cuando hay actualizaciones disponibles, el icono del panel se convierte en un círculo naranja con un signo de exclamación. Al colocar el cursor encima del icono, se muestra un mensaje emergente que indica que hay actualizaciones disponibles.

Para revisar las actualizaciones y aplicarlas:

1 Haga clic en el icono del *Actualizador de software*.

Si el icono del Actualizador de software no aparece en la bandeja del sistema, tendrá que iniciar el programa. Consulte [“Inicio del Actualizador de software” en la página 57](#).



- 2 Seleccione las actualizaciones que desee aplicar y, a continuación, haga clic en *Actualizar*. Haga clic en *Detalles* para obtener más información acerca de la actualización seleccionada.

Nota: haga clic con el botón derecho en el icono del *Actualizador de software* y después haga clic en *Actualizar* para sondear los servicios en busca de actualizaciones.

6.3.2 Instalación del software

Con ZENworks Linux Management, el administrador puede crear catálogos que contengan software opcional y asignarlos a los dispositivos de los usuarios. Dado que los paquetes de software incluidos en los catálogos se suelen considerar como opcionales, los usuarios pueden elegir si desean o no instalar el software. Si un administrador ha asignado catálogos a los dispositivos de los usuarios, los catálogos se mostrarán en el Instalador de software.

- ♦ “Configuración de los orígenes de los paquetes” en la página 61
- ♦ “Selección de los catálogos de instalación” en la página 62
- ♦ “Instalación de software usando el Instalador de Software” en la página 63

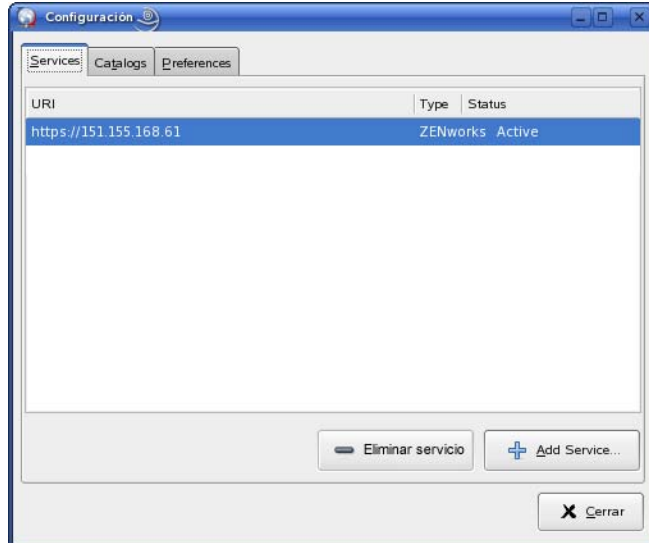
Configuración de los orígenes de los paquetes

Antes de usar el Instalador de software, debe añadir los orígenes de los paquetes a partir de los cuales va a instalar el software.

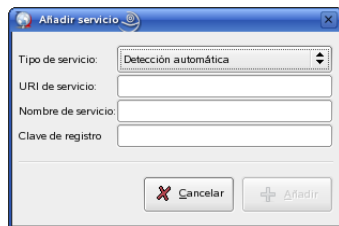
Nota: el Actualizador de software y el Instalador de software usan las mismas configuraciones. Si añade un servicio usando la pantalla de configuración del Actualizador de software, dicho servicio aparecerá en la configuración del Instalador de software y viceversa.

Para añadir un origen de paquete:

- 1 Inicie el Instalador de software accediendo a `/opt/novell/zenworks/bin` y ejecutando `zen-installer` con privilegios de usuario Root.
- 2 Haga clic en *Configurar*.



- 3 Haga clic en *Añadir servicio*.



- 4 Seleccione el tipo de repositorio de servicios en la lista desplegable. El actualizador de software admite los siguientes tipos de servicios: YUM, ZYPP, NU, RCE, ZENworks, orígenes montados por el usuario (Mount), Detección automática y Registro del Centro de servicios al cliente de Novell.
- 5 Añada los detalles de conexión para el tipo de origen que haya seleccionado (URI del servidor y clave de registro) y, acto seguido, haga clic en *Añadir*. El URI de servicio es la dirección URL del servicio. Las claves de registro son opcionales y las pone a disposición del usuario el administrador del servicio. Solamente los servicios de ZENworks y RCE tienen claves de registro.

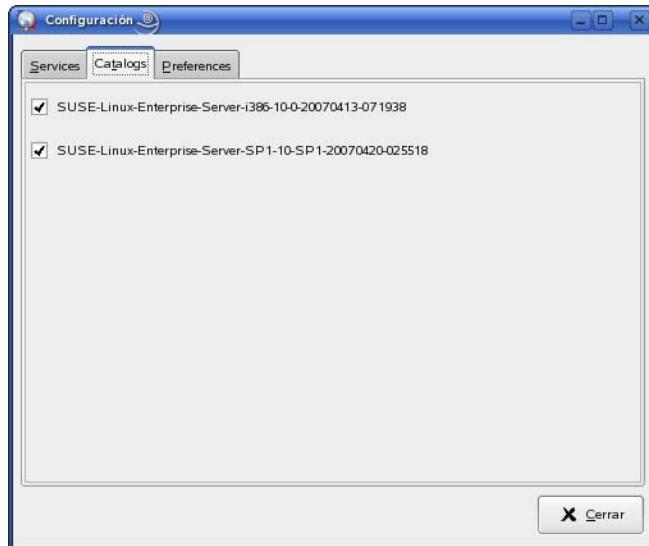
El origen aparece en la pestaña *Servicios* y está listo para su uso, así como para que se compruebe si hay paquetes disponibles.

Selección de los catálogos de instalación

Puede configurar el Instalador de software para que acepte varios catálogos:

- 1 Inicie el Instalador de software accediendo a `/opt/novell/zenworks/bin` y ejecutando `zen-installer` con privilegios de usuario Root.

- 2 Haga clic en *Configurar*.
- 3 Haga clic en la pestaña *Catálogos*.

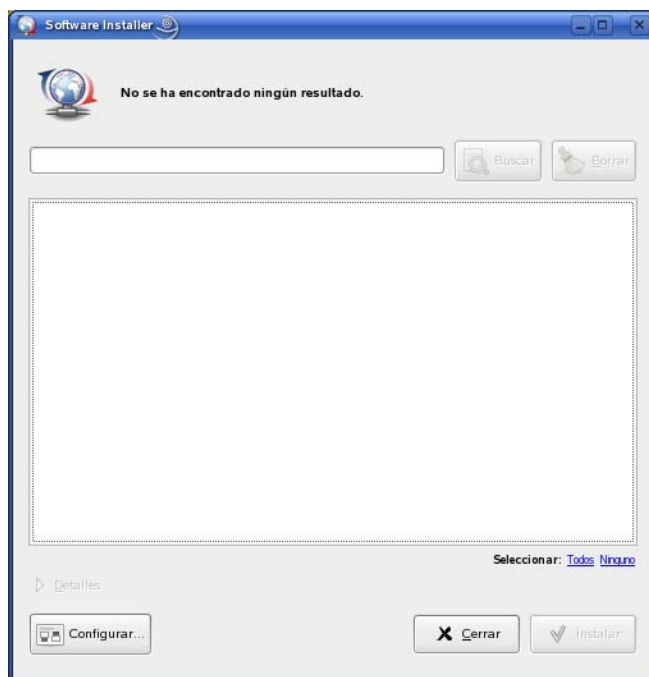


- 4 Seleccione los catálogos que desee o anule la selección de los que no necesite y haga clic en *Cerrar*.

Instalación de software usando el Instalador de Software

Para instalar el software:

- 1 Inicie el Instalador de software accediendo a `/opt/novell/zenworks/bin` y ejecutando `zen-installer` con privilegios de usuario Root.



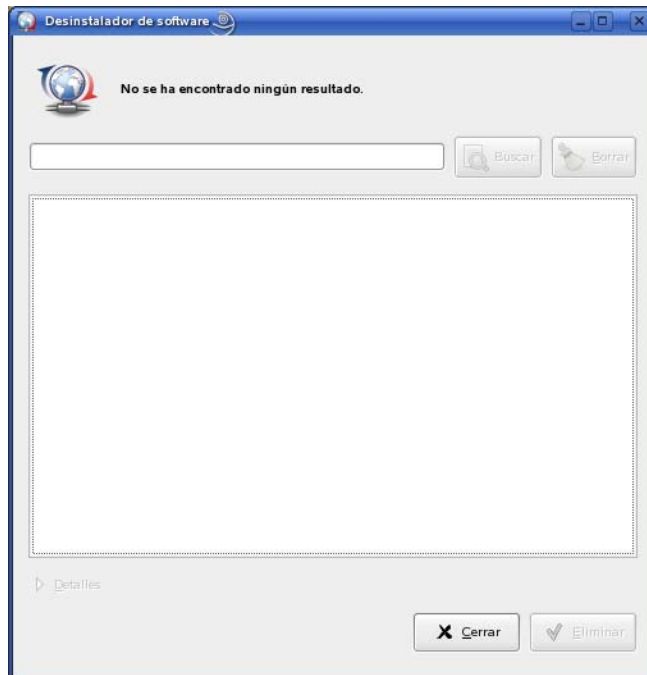
- 2 Seleccione el software que desee instalar o busque el software que necesite; para ello, escriba un término en el campo de búsqueda y haga clic en *Buscar*. (Haga clic en *Borrar* para eliminar el contenido del campo de búsqueda.) Haga clic en *Detalles* para obtener más información acerca del software seleccionado. Puede seleccionar todo el software disponible haciendo clic en *Todos*.
- 3 Haga clic en *Instalar*.

Nota: aunque el administrador ha asignado derechos al usuario para la instalación del software, la instalación del lote falla.

6.3.3 Eliminación de software

El Desinstalador de software permite eliminar el software de un dispositivo gestionado. La utilidad se encuentra en el directorio `/opt/novell/zenworks/bin`.

- 1 Para iniciar el Desinstalador de software, acceda a `/opt/novell/zenworks/bin` y ejecute `zen-remove` con privilegios de usuario Root.



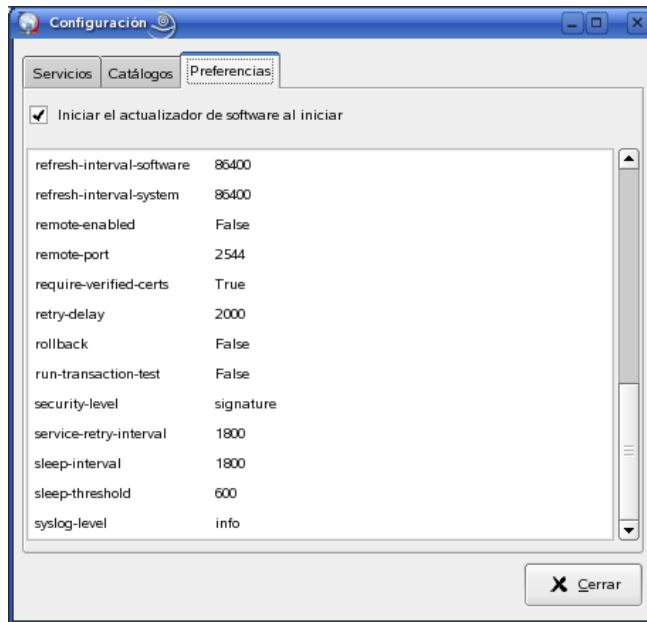
- 2 Seleccione el software que desee eliminar. Para filtrar la lista, haga clic en el tipo de software: *Todo*, *Producto*, *Lote*, *Patrón* o *Paquete*. Haga clic en *Detalles* para obtener más información acerca del software seleccionado.
- 3 Haga clic en *Eliminar*.

6.3.4 Visualización de las preferencias del sistema

- 1 Haga clic con el botón derecho en el icono del *Actualizador de software* y haga clic en *Configurar*.

Si el icono del Actualizador de software no aparece en la bandeja del sistema, tendrá que iniciar el programa. Consulte [“Inicio del Actualizador de software” en la página 57](#).

- 2 Haga clic en la pestaña *Preferencias*.



En la ventana se muestran las preferencias del sistema.

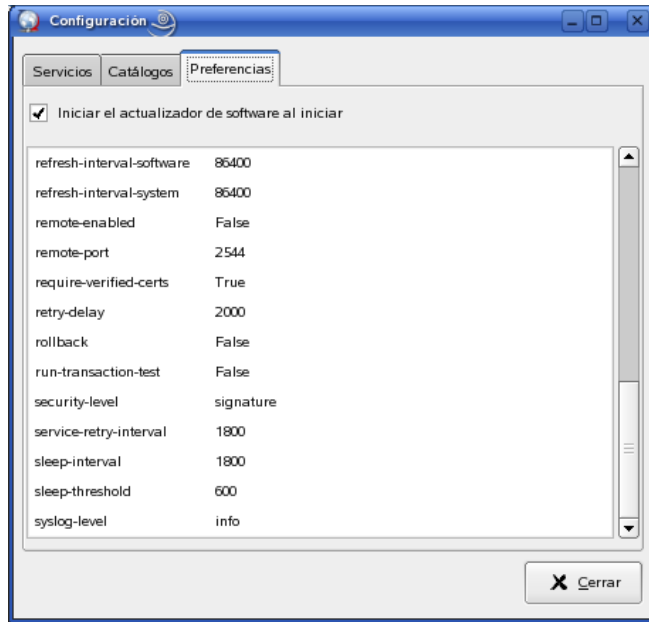
Nota: se puede mostrar esta misma lista desde la línea de comandos mediante `rug get`. Para obtener más información, consulte [rug \(1\) \(en la página 605\)](#).

6.3.5 Edición de las preferencias del sistema

- 1 Haga clic con el botón derecho en el icono del *Actualizador de software* y haga clic en *Configurar*.

Si el icono del Actualizador de software no aparece en la bandeja del sistema, tendrá que iniciar el programa. Consulte [“Inicio del Actualizador de software” en la página 57](#).

- 2 Haga clic en la pestaña *Preferencias*.



- 3 (Opcional) Seleccione *Iniciar el actualizador de software al iniciar sesión* para iniciar automáticamente el Actualizador de software.
- 4 (Opcional) Seleccione *Mostrar los detalles de la versión* para ver todas las actualizaciones de paquetes disponibles.

Por defecto, la lista de paquetes no muestra los detalles de la versión ni si hay disponibles varias versiones del mismo paquete. En su lugar, muestra “el mejor” paquete disponible, o el que cuente con la mejor arquitectura y la mejor versión y el que requiera un menor número de peticiones de instalación y eliminación.

- 5 En la lista de preferencias, haga clic en la fila cuyo valor desee modificar y después haga clic en el valor.
- 6 Edite las preferencias como desee.
 - ♦ *bind-ip*. Para los sistemas que usan más de una dirección IP, seleccione la dirección a la que se conectará rcd. Deje esta opción en blanco para que se puedan conectar todas las direcciones.
 - ♦ *cache-cleanup-enabled*. Si tiene el valor True (verdadero), se limpia el caché. El valor por defecto es True (verdadero).
 - ♦ *cache-directory*. Directorio en el que se almacenan los datos en caché. El directorio por defecto es `/var/opt/novell/zenworks/cache/zmd/web`.
 - ♦ *cache-max-size-hard-limit*. Si tiene el valor True (verdadero), no se permite nunca que el caché supere el tamaño máximo. El valor por defecto es False (falso).
 - ♦ *cache-max-size-in-mb*. Define el tamaño del caché. El valor por defecto es 300 MB.
 - ♦ *delay*. Intervalo en segundos antes de enviar acciones retrasadas. El valor por defecto es 900 segundos.
 - ♦ *device-shutdown-delay*. Define el intervalo que debe transcurrir antes de apagar un dispositivo. El valor por defecto es 2 segundos.
 - ♦ *hardware-inventory-enabled*. Si tiene el valor True (verdadero), se recopila información de inventario de hardware y se envía al servidor. El valor por defecto es True (verdadero).

- ♦ *http-timeout*. Número de segundos que deben transcurrir hasta que se agote el tiempo límite de espera de HTTP. El valor por defecto es 180 segundos.
- ♦ *inventory-scanner-options*. Opciones que se deben transferir al escáner de inventario. El valor por defecto es “- braille”.
- ♦ *log-exception-traces*. Se registra un seguimiento completo cuando se detecta una excepción. El valor por defecto es False (falso).
- ♦ *log-level*. Define el nivel de registro. Las opciones disponibles son desactivado, fatal, error, advertir, información y depurar. El valor por defecto es Información.
- ♦ *log-soap-xml*. Se registran mensajes SOAP (sólo en el nivel de registro de depuración). El valor por defecto es False (falso).
- ♦ *max-cache-age*. Número máximo de días durante los que se puede guardar un archivo en caché. El valor por defecto es de 30 días.
- ♦ *max-downloads*. Número máximo de descargas simultáneas. El ajuste por defecto es 5.
- ♦ *max-retries*. Número máximo de reintentos de descarga. El puerto por defecto es el 3.
- ♦ *memory-threshold*. Cantidad de memoria (en MB) que se debe alcanzar para que se reinicie zmd debido a un uso excesivo de la memoria.
- ♦ *proxy-password*. Contraseña del servidor proxy, si procede.
- ♦ *proxy-url*. URL del servidor proxy, si procede.
- ♦ *proxy-username*. Nombre de usuario del servidor proxy, si procede.
- ♦ *proxy-excludes*. Especifique la dirección IP o el nombre DNS del servidor que desea excluir de la utilización de los ajustes del servidor proxy. Puede especificar varias direcciones IP o nombres DNS separándolos con una coma. Sólo puede utilizar el carácter comodín * en la dirección IP. Asegúrese de que no hay ningún espacio en la dirección IP o nombre DNS especificados.
- ♦ *refresh-interval*. Intervalo entre actualizaciones en segundos. El valor por defecto es 7200 segundos.
- ♦ *refresh-interval-hardware*. Intervalo entre actualizaciones de hardware. El valor por defecto es 86400 segundos.
- ♦ *refresh-interval-software*. Intervalo entre actualizaciones de software. El valor por defecto es 86400 segundos.
- ♦ *refresh-interval-system*. Intervalo entre actualizaciones del sistema. El valor por defecto es 86400 segundos.
- ♦ *remote-enabled*. Permite a los clientes conectarse a este daemon de forma remota. El valor por defecto es True (verdadero).
- ♦ *remote-port*. Puerto usado para las conexiones de clientes remotos. El valor por defecto es 5505.
- ♦ *require-verified-certs*. Valida los certificados SSL desde el servidor. El valor debe ser False (falso), a menos que el servidor de ZENworks Linux Management disponga de un certificado SSL firmado (generado o adquirido). El valor por defecto es False (falso).
- ♦ *retry-delay*. Número de milisegundos de retraso antes de reintentar una descarga. El valor por defecto es 2000 milisegundos.
- ♦ *rollback*. Guarda un historial de transacciones más detallado, lo que permite usar la función de retroceso. El valor por defecto es False (falso).

- ♦ *run-transaction-test*. Se realiza una ejecución de simulación antes de instalar o eliminar paquetes. El valor por defecto es True (verdadero).
- ♦ *security-level*. Requisitos de seguridad que se deben aplicar. Los valores posibles son la firma, la suma de comprobación o ninguno. El valor por defecto es la suma de comprobación.
- ♦ *service-retry-interval*. El valor por defecto es 300 segundos.
- ♦ *sleep-interval*. Número de segundos que deben transcurrir antes de que se active la siguiente actualización de servicios programada. El valor por defecto es 300 segundos.
- ♦ *sleep-threshold*. El valor por defecto es 600 segundos.
- ♦ *software-inventory-enabled*. Si tiene el valor True (verdadero), se recopila información de inventario de software y se envía al servidor. El valor por defecto es True (verdadero).
- ♦ *syslog-level*. Define el nivel de registro. Las opciones disponibles son desactivado, fatal, error, advertir, información y depurar. El valor por defecto es Información.

Nota: se pueden editar las preferencias del sistema desde la línea de comandos utilizando `rug set`. Para obtener más información, consulte [rug \(1\) \(en la página 605\)](#).

Si cambia el valor de *bind-ip*, *remote-enabled* o *remote-port*, debe reiniciar `zmd` para que los cambios surtan efecto.

6.4 Desinstalación del agente de ZENworks

ZENworks incluye un programa de desinstalación (`zlm-uninstall`) que permite eliminar el agente de ZENworks de un dispositivo. Si por algún motivo no se puede eliminar el agente de ZENworks mediante el programa de desinstalación, se puede desinstalar manualmente. Las siguientes secciones proporcionan instrucciones para desinstalar el software mediante el programa de desinstalación o de forma manual.

Uso de `zlm-uninstall` para desinstalar el agente de ZENworks

- 1 Asegúrese de anular el registro del dispositivo. Consulte el [Capítulo 13, “Anulación del registro y nuevo registro de dispositivos”](#), en la página 121.
- 2 Entre en el dispositivo gestionado como usuario `Root`.
- 3 Ejecute el comando siguiente:


```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-uninstall
```
- 4 Siga las indicaciones que aparezcan en pantalla.

Desinstalación del agente de ZENworks manualmente

- 1 Use el comando siguiente para ver una lista de los nombres de los paquetes de ZENworks:

```
rpm -qa | grep novell-zenworks
```

- 2 Elimine cada paquete individualmente con el siguiente comando:

```
rpm -e | nombre_paquete
```

O bien

Use el siguiente guión simple para eliminar varios paquetes:

```
for i in `rpm -qa | grep novell-zenworks` ; do rpm -e $i ; done
```


Debido a la interdependencia de los paquetes, puede que sea preciso ejecutar este guión varias veces para eliminar todos los paquetes. Puede comprobar que todos los paquetes se han eliminado ejecutando el comando del **Paso 1**.

3 Elimine los directorios siguientes:

```
rm -rf /opt/novell/zenworks/  
rm -rf /etc/opt/novell/zenworks/  
rm -rf /var/opt/novell/zenworks/
```

Nota: cuando desinstale ZENworks Linux Management en dispositivos gestionados SLES 10 y SLED, los principales paquetes zmd como zmd, rug, zen-updater y zen-inventory no se eliminan porque también están instalados como parte de la distribución. Por tanto, cuando reinstale el agente de ZENworks en estos dispositivos, los archivos de configuración como `zmd.conf` que están asociados a dichos paquetes persistirán.

Configuración de los valores de la zona de gestión

7

La zona de gestión de ZENworks® constituye el nivel superior de la jerarquía de gestión de ZENworks. La zona de gestión ofrece una unidad administrativa autónoma de servidores de ZENworks y dispositivos gestionados (estaciones de trabajo y servidores). El Centro de control de ZENworks (la herramienta administrativa basada en Web) se usa para gestionar dispositivos. Los servidores de ZENworks y los dispositivos gestionados funcionan conjuntamente para efectuar las tareas de gestión.

Se puede utilizar la pestaña Configuración del Centro de control de ZENworks para configurar la zona de gestión.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ Sección 7.1, “Configuración de variables del sistema”, en la página 71
- ♦ Sección 7.2, “Configuración de la programación de actualización de los dispositivos”, en la página 74
- ♦ Sección 7.3, “Configuración de los valores de inventario de dispositivos”, en la página 75
- ♦ Sección 7.4, “Configuración de registro de dispositivos local”, en la página 75
- ♦ Sección 7.5, “Configuración de servicios de prearranque”, en la página 76
- ♦ Sección 7.6, “Configuración de la gestión remota”, en la página 77
- ♦ Sección 7.7, “Configuración del registro de mensajes centralizado”, en la página 77
- ♦ Sección 7.8, “Configuración de la programación de replicación de contenido”, en la página 77
- ♦ Sección 7.9, “Visualización de plataformas de destino predeterminadas y configuración de plataformas de destino personalizadas”, en la página 77
- ♦ Sección 7.10, “Configuración de los valores del daemon de ZENworks Management”, en la página 79
- ♦ Sección 7.11, “Integración del Centro de servicios al cliente de Novell con ZENworks Linux Management”, en la página 80
- ♦ Sección 7.12, “Configuración de las preferencias del servidor ZENworks”, en la página 81
- ♦ Sección 7.13, “Información sobre la preferencia de StoreFileDeps”, en la página 82

7.1 Configuración de variables del sistema

La página Variables de sistema permite definir variables que pueden emplearse para sustituir vías, nombres y otros elementos al introducir datos en diferentes campos del Centro de control de ZENworks. Las variables de sistema que se definan en esta página se pueden utilizar en todos los objetos de la zona de gestión de ZENworks.

Las variables de sistema se pueden sobrescribir en el nivel del dispositivo o de la carpeta. Si añade la misma variable de sistema a una carpeta o a un dispositivo pero le proporciona un valor distinto, el nuevo valor de la variable tendrá prioridad sobre el valor de la variable de sistema heredada. Una variable del nivel del dispositivo sobrescribe la misma variable en el nivel de la carpeta, lo que a su vez sobrescribe la variable en cuestión en el nivel del sistema.

Las secciones siguientes proporcionan más información:

- ♦ [Sección 7.1.1, “Creación de variables del sistema”, en la página 72](#)
- ♦ [Sección 7.1.2, “Uso de variables en directivas de ZENworks: ejemplo de uso”, en la página 73](#)

7.1.1 Creación de variables del sistema

Para proporcionar una variable en el nivel de dispositivo:


- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Acceda al dispositivo que desee, haga clic en él y después haga clic en la pestaña *Ajustes*.
- 3 Haga clic en *Variables de sistema* y después en *Sobrescribir ajustes*.
- 4 Para añadir una variable de sistema, haga clic en *Añadir* y rellene los campos *Nombre* y *Valor*.

Al especificar la variable en un campo de objeto, utilice la sintaxis siguiente:

```
#{ NOMBRE_VAR}
```

- 5 Haga clic en *Aceptar*.

Haga clic en el icono  para obtener más ayuda

Para proporcionar una variable en el nivel de la carpeta, en el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, en el enlace (*Detalles*) situado junto a la carpeta pertinente, en la pestaña *Ajustes* y, a continuación, en *Variables de sistema*. Haga clic en el icono  para obtener más ayuda.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en el enlace (*Detalles*) situado junto a la carpeta pertinente, en la pestaña *Ajustes*, después en *Variables de sistema* y, a continuación, en *Sobrescribir ajustes*.
- 3 Para añadir una variable de sistema, haga clic en *Añadir* y rellene los campos *Nombre* y *Valor*.

Al especificar la variable en un campo de objeto, utilice la sintaxis siguiente:

```
#{ NOMBRE_VAR}
```

- 4 Haga clic en *Aceptar*.

Haga clic en el icono  para obtener más ayuda

Para definir variables de sistema para el sistema ZENworks:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en *Variables de sistema*.
- 3 Para añadir una variable de sistema, haga clic en *Añadir* y rellene los campos *Nombre* y *Valor*.

Al especificar la variable en un campo de objeto, utilice la sintaxis siguiente:

```
#{ NOMBRE_VAR}
```

- 4 Haga clic en *Aceptar*.

7.1.2 Uso de variables en directivas de ZENworks: ejemplo de uso

En este ejemplo, se dispone de un dispositivo gestionado de SLES 9 y otro de SLES 10. Ambos dispositivos cuentan con un archivo común: `deviceid`. En SLES 9, el archivo se encuentra en `/etc/opt/novell/zenworks/zmd` y, en SLES 10, en `/etc/zmd`. Imaginemos que se debe colocar una copia del archivo `deviceid` en el directorio `/tmp` de ambos dispositivos utilizando la directiva de ejecución remota. En lugar de crear dos directivas de ejecución remota, una en cada dispositivo gestionado (de SLES 9 y SLES 10), se puede crear una sola directiva y utilizar variables de sistema.

Realice las siguientes tareas en el orden indicado:

- ♦ “Creación de una variable de sistema para el dispositivo gestionado de SLES 9” en la página 73
- ♦ “Creación de una variable de sistema para el dispositivo gestionado de SLES 10” en la página 73
- ♦ “Creación de la directiva de ejecución remota y asignación a los dispositivos gestionados” en la página 74

Creación de una variable de sistema para el dispositivo gestionado de SLES 9

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en *Servidores*.
- 3 En la lista de servidores, haga clic en el dispositivo gestionado de SLES 9 y después en la pestaña *Ajustes*.
- 4 Haga clic en *Variables de sistema* y después en *Sobrescribir ajustes*.
- 5 En el panel Variables de sistema, haga clic en *Añadir* y proporcione la siguiente información:
 - ♦ **Nombre:** `source_path`
 - ♦ **Valor:** `/etc/opt/novell/zenworks/zmd`
- 6 Haga clic en *Aceptar*.
- 7 Haga clic en *Aplicar* y después en *Aceptar*.

Creación de una variable de sistema para el dispositivo gestionado de SLES 10

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en *Servidores*.
- 3 En la lista de servidores, haga clic en el dispositivo gestionado de SLES 10 y después en la pestaña *Ajustes*.
- 4 Haga clic en *Variables de sistema* y después en *Sobrescribir ajustes*.
- 5 En el panel Variables de sistema, haga clic en *Añadir* y proporcione la siguiente información:
 - ♦ **Nombre:** `source_path`
 - ♦ **Valor:** `/etc/zmd`
- 6 Haga clic en *Aceptar*.
- 7 Haga clic en *Aplicar* y después en *Aceptar*.


Creación de la directiva de ejecución remota y asignación a los dispositivos gestionados

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista de *Directivas*, haga clic en *Nuevo* y después en *Directiva* para acceder a la página Crear nueva directiva.
- 3 En la lista *Tipo de directiva*, haga clic en *Directiva para ejecución remota* y después en *Siguiente* para acceder a la página Nombre de directiva.
- 4 Proporcione el nombre de la directiva, la carpeta y la descripción en los campos correspondientes. Para obtener más información, consulte el [Paso 4 en la página 167](#) en la [Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166](#).
- 5 Haga clic en *Siguiente*.
- 6 En la página Directiva para ejecución remota, configure los valores siguientes:
 - ♦ **Tipo de ejecutable:** seleccione *Binario*.
 - ♦ **Tiempo de espera máximo:** seleccione *Esperar a que el programa termine de ejecutarse*.
 - ♦ **Nombre de archivo ejecutable:** `/bin/cp`.
 - ♦ **Parámetros de archivo ejecutable:** `${ source_path} /deviceid /tmp`.
- 7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 8 Revise la información
- 9 Haga clic en *Siguiente* para ver la página Asignaciones de directivas y asígnela a los dispositivos de SLES 9 y SLES 10.
- 10 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas y seleccione la programación que desee para aplicar las asignaciones.
- 11 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas. Para obtener más información, consulte el [Paso 12 en la Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166](#).
- 12 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.
- 13 Haga clic en *Finalizar*.

Cuando la directiva se aplique a los dispositivos gestionados, se creará una copia de `deviceid` en el directorio `/tmp`.

7.2 Configuración de la programación de actualización de los dispositivos

La página Programaciones de actualización de dispositivos determina la frecuencia con la que los dispositivos deben ponerse en contacto con un servidor de ZENworks para actualizar los ajustes de directivas, configuración y exploración de inventario. Por defecto, cada programación de actualización tiene lugar cada dos horas.

Estos ajustes se aplican a todos los dispositivos de la zona de gestión de ZENworks, a menos que se sustituyan en una carpeta de dispositivos o en un dispositivo en concreto. Para cambiar las programaciones de actualización de un dispositivo concreto, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, localice el nombre del dispositivo y haga clic en él, haga clic en la pestaña *Ajustes*, en *Programación de actualización de dispositivos* y, a continuación, haga clic en *Sobrescribir ajustes*. Haga clic en el icono  para obtener más ayuda.

El intervalo de actualización no se reinicia hasta que se completa la actualización del dispositivo. Por ejemplo, suponga que define un intervalo de actualización de 2 horas. La primera actualización tiene lugar a las 18:00 y tarda 13 segundos en completarse. La segunda actualización tendrá lugar a las 20:00:13 (2 horas después de que se haya completado la primera a las 18:00:13). Si la segunda actualización tarda 15 segundos en completarse, la tercera tendrá lugar a las 22:00:28.

Para configurar la programación de actualización de todos los dispositivos del sistema ZENworks:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en *Programación de actualización de dispositivos*.
- 3 Especifique los valores de *Días*, *Horas* y *Minutos* adecuados para el intervalo entre las distintas actualizaciones del sistema ZENworks.
- 4 Haga clic en *Aceptar*.

7.3 Configuración de los valores de inventario de dispositivos

La página Inventario de dispositivo determina la configuración de la transferencia ascendente de inventario.

Configure los valores de esta página para realizar una transferencia ascendente de la información de inventario de hardware desde una base de datos de ZENworks 7 Linux Management a ZENworks 7 Server Management, o una versión posterior, o un servidor de inventario de gestión de escritorios:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en *Inventario de dispositivo*.
- 3 Configure los valores que desee:
 - ♦ **Nombre DNS o dirección IP del servidor de destino:** especifique el nombre DNS o la dirección IP de ZENworks 7 Server Management, o una versión posterior, o del servidor de inventario de gestión de escritorios a los que desee realizar una transferencia ascendente de la información de inventario de hardware.
 - ♦ **Intervalo de tiempo entre transferencias ascendentes (en horas):** especifique el intervalo de tiempo entre dos transferencias ascendentes.
- 4 Haga clic en *Aceptar*.

7.4 Configuración de registro de dispositivos local

La página Registro de dispositivo local le permite configurar el registro de mensajes en una unidad local del dispositivo gestionado.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en *Registro de dispositivo local*.


3 Rellene los campos para especificar la configuración de archivo local. Por defecto, la vía de los archivos cambia en función del tipo de dispositivo. En el caso de los dispositivos de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10), la vía es `/var/log`. Para todos los demás dispositivos, la vía es `/var/opt/novell/log/zenworks`.

- ♦ **Cargar mensaje en archivo local en caso de gravedad:** permite especificar criterios de filtro basados en la gravedad.
 - ♦ **Error:** almacena mensajes con una gravedad de tipo error.
 - ♦ **Advertencia y superior:** almacena mensajes con una gravedad de tipo error.
 - ♦ **Información y superior:** almacena mensajes con una gravedad de tipo información, advertencia y error.
 - ♦ **Depuración y superior:** almacena mensajes con una gravedad de tipo depuración, información, advertencia y error.
- ♦ **Limitar tamaño de archivo a:** permite especificar el tamaño máximo del archivo donde se almacenan los mensajes. Cuando el archivo de mensajes llega al tamaño especificado, se realiza una copia de seguridad. El valor por defecto es 10 MB.
- ♦ **Número de archivos de copia de seguridad:** permite especificar el número de archivos de copia de seguridad que se deben crear. El número máximo de archivos de copia de seguridad es 99. El valor por defecto es 1.

4 Rellene los campos para almacenar mensajes en el archivo de registro del sistema del dispositivo. La vía del archivo de registro del sistema es `/var/log/messages`.

- ♦ **Enviar mensaje a registro del sistema local en caso de gravedad:** permite especificar criterios de filtro basados en la gravedad.
 - ♦ **Error:** almacena mensajes con una gravedad de tipo error.
 - ♦ **Advertencia y superior:** almacena mensajes con una gravedad de tipo error.
 - ♦ **Información y superior:** almacena mensajes con una gravedad de tipo información, advertencia y error.

5 Haga clic en *Aceptar*.

Estos ajustes se aplican a todos los dispositivos de la zona de gestión de ZENworks, a menos que se sustituyan en una carpeta de dispositivos o en un dispositivo en concreto. Para cambiar las programaciones de actualización de un dispositivo concreto, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, localice el nombre del dispositivo y haga clic en él, haga clic en la pestaña *Ajustes*, en *Registro de dispositivo local* y, a continuación en *Sobrescribir ajustes*. Haga clic en el icono  para obtener más ayuda

7.5 Configuración de servicios de prearranque

La página Servicios de prearranque permite configurar los siguientes valores por defecto de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos que utilicen servicios de prearranque:

- ♦ Opciones del menú de prearranque
- ♦ Seguridad de almacenamiento de imagen
- ♦ Ajustes de red de dispositivo no registrado
- ♦ Asignación de trabajo de prearranque de dispositivo no registrado
- ♦ Lista de referencia del servidor

- ♦ Tecnología Intel Active Management Technology (AMT)

Para obtener más información, consulte la [Sección 29.4, “Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”](#), en la página 384.

7.6 Configuración de la gestión remota

La página Ajustes de gestión remota permite configurar los valores de gestión remota de la zona de gestión. Esto incluye la activación y desactivación de opciones para las operaciones de gestión remota, así como las configuraciones de los puertos personalizados.

Para obtener más información, consulte la [Sección 36.1.1, “Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de zona”](#), en la página 515

7.7 Configuración del registro de mensajes centralizado

La página Registro de mensajes centralizado permite configurar lo siguiente para registrar los mensajes en el servidor primario:

- ♦ Servidor central
- ♦ Registro de archivo centralizado
- ♦ Notificación por correo electrónico
- ♦ Mensajes de alerta SNMP

Para obtener más información, consulte la [Sección 40.1.2, “Configuración de ajustes de registro centralizado”](#), en la página 544.

7.8 Configuración de la programación de replicación de contenido

La página Programación de replicación de contenido permite determinar la frecuencia con la que se replican los lotes desde el servidor primario de ZENworks a todos los servidores secundarios de la zona de gestión. Durante la replicación de un lote, sólo se envían los nuevos paquetes y las actualizaciones de los paquetes que ya existen.

Para obtener más información, consulte la [Sección 24.2, “Configuración de una programación de replicación de contenido”](#), en la página 300.

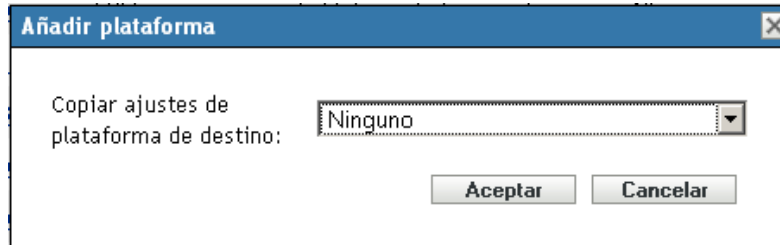
7.9 Visualización de plataformas de destino predeterminadas y configuración de plataformas de destino personalizadas

La página Plataformas de destino muestra una lista de las plataformas de servidor y estación de trabajo que ZENworks Linux Management admite como dispositivos gestionados. También puede definir otras plataformas personalizadas añadiendo una entrada a la lista Plataformas de destino personalizadas.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.

- 2 Haga clic en *Plataformas*.
- 3 (Opcional) Para ver los detalles de una plataforma de destino por defecto, haga clic en su nombre.
- 4 (Opcional) Para añadir una plataforma de destino personalizada, en Plataformas de destino personalizadas, haga clic en Añadir para acceder al recuadro de diálogo Añadir plataforma.

Figura 7-1 Cuadro de diálogo Añadir plataforma.



Si cuenta con distribuciones personalizadas que haya creado su empresa a partir de una de las plataformas compatibles, puede hacer que se reconozcan estas distribuciones personalizadas en ZENworks Linux Management añadiéndolas como plataformas de destino personalizadas.

- 5 Seleccione una plataforma que ya exista cuya configuración desee copiar y editar y haga clic en *Aceptar*.

La forma más fácil de crear una plataforma de destino personalizada consiste en copiar los ajustes de una plataforma por defecto que sean parecidos y editarlos a continuación.

- 6 Rellene los campos:
 - ♦ **Nombre:** especifique el nombre de la plataforma como desee que se muestre en el Centro de control de ZENworks.
 - ♦ **Proveedor:** especifique el nombre del proveedor de la distribución.
 - ♦ **Nombre de producto:** especifique el nombre de producto de la distribución.
 - ♦ **Versión:** indique el número de versión.
 - ♦ **Gestor de paquetes:** especifique el gestor de paquetes para la plataforma.
 - ♦ **Arquitectura:** especifique la arquitectura.
 - ♦ **Tipo de dispositivo:** especifique si el tipo de dispositivo de la plataforma es una estación de trabajo o un servidor.
 - ♦ **Cadena de detección de SO:** modifique las cadenas XML del cuadro para que apunten al archivo del dispositivo que incluye la información de la revisión y la cadena que el sistema debe consultar para determinar la plataforma de un dispositivo.
 - ♦ **Habilitar esta plataforma:** seleccione esta opción para habilitar esta plataforma de forma que se muestre en los menús y en otras áreas del Centro de control de ZENworks.

- 7 Haga clic en *Aceptar*.

7.10 Configuración de los valores del daemon de ZENworks Management

La página Configuración del daemon de ZENworks Management permite configurar los valores del daemon (zmd) para la zona de gestión de ZENworks. Estos ajustes se aplican a todos los dispositivos de la zona de gestión de ZENworks a menos que se sustituyan en una carpeta de dispositivos o en un dispositivo en concreto. Cualquier cambio en los valores de esta página se aplica al actualizar los dispositivos.

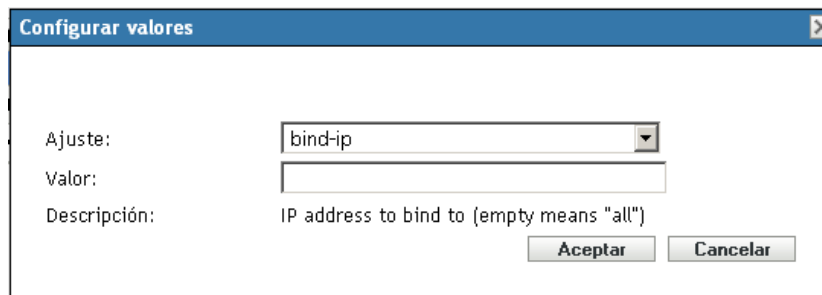
El daemon zmd lleva a cabo funciones de gestión de software en el dispositivo gestionado de ZENworks, incluida la actualización, instalación y desinstalación del software y la realización de consultas básicas de la base de datos de gestión de paquetes del dispositivo. Habitualmente, estas tareas de gestión se inician desde el Centro de control de ZENworks o mediante la utilidad rug, lo que significa que no será necesario trabajar directamente con zmd.

Los valores que se pueden configurar en esta página también se pueden definir mediante la utilidad rug. Para obtener información acerca de cada valor de configuración y de cómo definirlo, consulte [rug \(1\)](#) (en la página 605).

Para configurar un valor de zmd:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en *Ajustes de ZMD*.
- 3 Haga clic en *Añadir* para acceder al recuadro de diálogo Configurar valores.

Figura 7-2 Cuadro de diálogo Configurar valores.




4 Rellene los campos:

- ♦ **Ajuste:** seleccione un valor de la lista desplegable Ajuste.

La lista desplegable contiene todos los valores disponibles en ZENworks Linux Management. Si en un dispositivo no están instalados todos los módulos, el daemon zmd no usará los valores que controlan el módulo. Por ejemplo, si no instala el módulo Control remoto en un dispositivo, se omitirán todos los valores que configuren este módulo.

- ♦ **Valor:** si el valor de configuración seleccionado requiere valores específicos, seleccione el valor que desee en la lista desplegable. Si el valor de configuración seleccionado no requiere valores específicos, escriba el valor en el recuadro Valor.

Cuando haga clic en *Aceptar*, si se muestra  junto al recuadro Valor, el valor introducido es demasiado largo o demasiado corto o bien se ha introducido un valor no válido.

- ♦ **Descripción:** muestra la descripción del valor seleccionado.

Algunos valores se pueden sobrescribir en el nivel del dispositivo o la carpeta. Si añade los mismos valores de configuración de zmd a un dispositivo o carpeta, pero les asigna un valor distinto, el nuevo valor sobrescribirá el valor heredado de zmd. Un ajuste del nivel del dispositivo sobrescribe el mismo valor en el nivel de la carpeta, lo que a su vez sobrescribe el valor en cuestión en el nivel del sistema.

Para proporcionar un valor en el nivel del dispositivo, en el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, vaya al dispositivo que desee y selecciónelo, haga clic en la pestaña *Ajustes*, en *Ajustes de ZMD* y, a continuación, haga clic en *Sobrescribir ajustes*. Haga clic en el icono de ayuda para obtener información adicional.

Para proporcionar un valor en el nivel de la carpeta, en el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, haga clic en el enlace (*Detalles*) situado junto a la carpeta deseada, haga clic en la pestaña *Ajustes* y, a continuación, en *Ajustes de ZMD* y por último en *Sobrescribir ajustes*. Haga clic en el icono de ayuda para obtener información adicional.

Si se añade el mismo valor dos veces, la primera aparición del valor se elimina y el nuevo valor se aplica al dispositivo cuando éste se actualiza.

7.11 Integración del Centro de servicios al cliente de Novell con ZENworks Linux Management

El Centro de servicios al cliente de Novell es una herramienta en línea que facilita la gestión de las interacciones técnicas y comerciales con Novell. Desde una ubicación, puede hacer lo siguiente:

- ♦ Revisar el estado de los productos, las suscripciones y los servicios de Novell compatibles
- ♦ Obtener asistencia
- ♦ Obtener actualizaciones y parches de Linux

Para obtener más información sobre el Centro de servicios al cliente de Novell, consulte la [documentación del Centro de servicios al cliente de Novell \(http://www.novell.com/documentation/ncc/index.html\)](http://www.novell.com/documentation/ncc/index.html).

ZENworks Linux Management le ayuda a registrar todos los dispositivos gestionados SLES 10 y SLED 10 en el Centro de servicios al cliente de Novell al mismo tiempo. Al integrar el Centro de servicios al cliente de Novell con el servidor ZENworks Linux Management, no es necesario registrar individualmente cada dispositivo gestionado en el Centro de servicios al cliente de Novell.

Para integrar el servidor ZENworks Linux Management con el Centro de servicios al cliente de Novell:

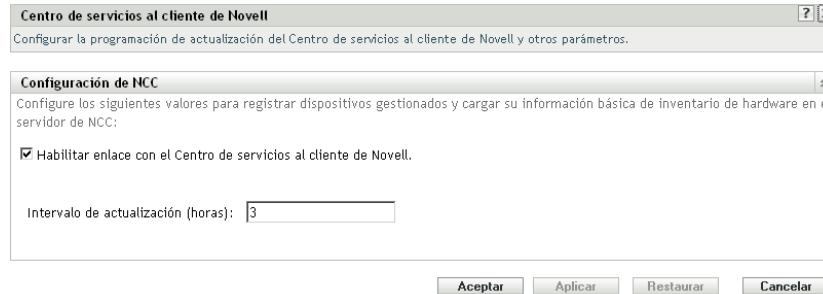
- 1** Instale el agente de ZENworks Linux Management en todos los dispositivos gestionados. Para obtener más información, consulte la sección relativa a la **Configuración de dispositivos gestionados** en la *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*.
- 2** Registre el servidor de gestión de ZENworks Linux en el Centro de servicios al cliente de Novell.
 - ♦ **En SLES 10:** ejecute `zlm-ncc-reg <dirección_IP_del_servidor_de_gestión_de_ZENworks_Linux>`
`<ID_de_correo_electrónico_de_la_cuenta_del_Centro_de_servici`

```
os_al_cliente_de_Novell>
<Clave_de_licencia_de_ZENworks_Linux_Management_o_del_producto_que_le_autoriza_a_usar_ZENworks_Linux_Management>
```

- ♦ **En otros servidores:** ejecute el comando `zlm-ncc-reg`.

El servidor de gestión de ZENworks Linux funciona como servidor satélite y registra todos los dispositivos gestionados en el Centro de servicios al cliente de Novell.

- 3 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 4 En *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en *Centro de servicios al cliente de Novell* para visualizar la página Centro de servicios al cliente de Novell.



- 5 Configure los siguientes valores para registrar los dispositivos gestionados y cargar su información básica sobre el inventario de hardware en el Centro de servicios al cliente de Novell:
 - ♦ Seleccione *Habilitar enlace con el Centro de servicios al cliente de Novell*.
Esto permite al servidor transmitir periódicamente al Centro de servicios al cliente de Novell información sobre sí mismo y sus dispositivos gestionados.
 - ♦ En *Update Interval (Hrs)* (Intervalo de actualización (Horas)), especifique la frecuencia con la que el servidor debe enviar información al Centro de servicios al cliente de Novell. Por defecto, el intervalo es de 3 horas.
- 6 Haga clic en *Aplicar* y después en *Aceptar*.

Nota: para ver la información cargada por el servidor satélite de gestión de ZENworks Linux, asegúrese de que el Centro de servicios al cliente de Novell se haya creado antes de registrar allí el servidor de gestión de ZENworks Linux.

7.12 Configuración de las preferencias del servidor ZENworks

Las preferencias del servidor ZENworks se utilizan para controlar eventos accionados desde un dispositivo gestionado y desde el servidor ZENworks. Estas preferencias se configuran por defecto. Las siguientes preferencias están disponibles para el Servidor ZENworks Linux Management:

- ♦ **allow-rebuild:** activa o desactiva la acción de reconstruir del dispositivo durante el proceso de registro. El valor por defecto es Falso.
- ♦ **compute-package-device-updates:** activa o desactiva las acciones de Actualizaciones de paquete y Cola de actualizaciones de paquete activadas en el servidor ZENworks. El valor por defecto es Verdadero.

- ♦ **show-updates-icon:** activa o desactiva el icono Actualizaciones para dispositivos que aparecen bajo la pestaña *Dispositivos*. El valor por defecto es Verdadero.
- ♦ **store-file-deps:** activa o desactiva el filtro de metadatos dependientes del paquete RPM. El valor por defecto es Verdadero.

Sólo puede editar el valor de las preferencias.

Para editar las preferencias del servidor ZENworks:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en *Preferencias del servidor ZLM*.
La página de configuración del servidor ZENworks muestra las preferencias configuradas del servidor.
- 3 Haga clic en *Editar preferencias* para visualizar el recuadro de diálogo Configurar las preferencias del servidor.
- 4 Configure los ajustes siguientes:
 - ♦ En la lista desplegable *Preferencia*, seleccione la preferencia cuyo valor desea cambiar.
 - ♦ En la lista desplegable *Valor*, seleccione el valor deseado de la preferencia seleccionada.
- 5 Haga clic en *Aceptar*.

Nota: los botones *Aplicar* y *Restaurar* no están disponibles en la página de configuración del servidor ZENworks.

7.13 Información sobre la preferencia de StoreFileDeps

StoreFileDeps es una preferencia del servidor ZENworks Linux Management. Esta preferencia verifica las listas Exige y Proporciona de los paquetes RPM del servidor, en función del valor establecido para la preferencia. Puede establecer el valor de esta preferencia en Verdadero o Falso.

Si el valor es Falso, el servidor de gestión de ZENworks Linux verifica las listas Exige y Proporciona mientras se añade un paquete a un repositorio. El servidor elimina de la lista Proporciona aquellas dependencias que no utiliza ningún otro paquete. También añade a la lista Proporciona aquellas dependencias que están en la lista Exige de cualquier otro paquete RPM del repositorio. Por defecto, el servidor también elimina todos los documentos, páginas man, etc. de la lista Proporciona para reducir el tamaño de los archivos de metadatos que pasan del servidor al cliente. Sin embargo, truncar las dependencias puede crear problemas mientras se resuelven en el cliente. Por tanto, antes de establecer el valor de la preferencia como Falso, debe importar todos los paquetes de distribuciones diferentes instalados en los agentes a un catálogo del servidor de gestión de ZENworks Linux. Sólo entonces podrá crear un lote o duplicar actualizaciones. La importación de los paquetes garantiza que todos los paquetes relacionados están disponibles en el repositorio y que las dependencias necesarias no se filtran mientras se crean los lotes.

Si el valor de la preferencia es Verdadero, la lista de dependencias se mantiene tal como está en los metadatos RPM mientras se crean los lotes. Así se garantiza que el servidor no añade ni elimina dependencias innecesarias. También garantiza que la resolución de las dependencias no falla en el cliente si los paquetes dependientes están disponibles en la fuente de instalación de medios que se añade como servicio al daemon de gestión de ZENworks. Sin embargo, esto incrementa el tamaño de los metadatos que se trasladan al cliente.

Cuentas de administrador de ZENworks

8

Durante la instalación se crea una cuenta de administrador por defecto. Esta cuenta proporciona los derechos necesarios para administrar todo el sistema Novell® ZENworks®.

Puede crear cuentas de administrador adicionales que proporcionen acceso completo al sistema ZENworks. También se pueden crear cuentas que limiten los derechos administrativos a carpetas de dispositivos, directivas, lotes o informes específicas.

Puede utilizar el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para crear y modificar cuentas de administrador. Los siguientes procedimientos explican el modo de realizar esas tareas mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos, consulte la sección relativa a los comandos del administrador de `zlman` (1) (en la página 580).

Las siguientes secciones proporcionan información para ayudarle a crear cuentas de administrador y gestionar derechos administrativos:

- ♦ Sección 8.1, “Creación de una cuenta de administrador”, en la página 83
- ♦ Sección 8.2, “Modificación de derechos de cuentas”, en la página 84

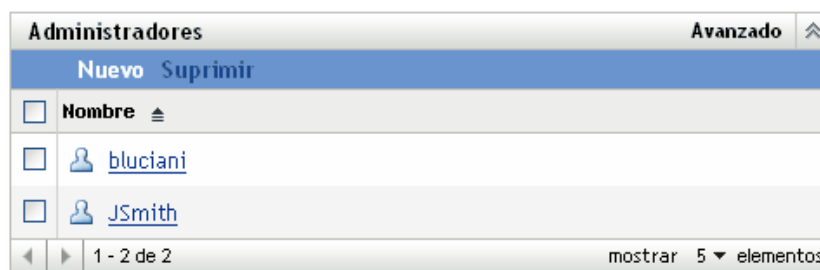
8.1 Creación de una cuenta de administrador



- 1 Entre en el Centro de control de ZENworks utilizando una cuenta de administrador que tenga los derechos suficientes para crear otras cuentas de administrador.

La cuenta de administrador por defecto tiene derechos suficientes para crear cuentas adicionales.

- 2 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.

La sección Administradores de la página Configuración muestra las cuentas existentes.



Administradores		Avanzado
Nuevo Suprimir		
<input type="checkbox"/>	Nombre	
<input type="checkbox"/>	 bluciani	
<input type="checkbox"/>	 JSmith	
1 - 2 de 2		mostrar 5 elementos

- 3 En la lista *Administradores*, haga clic en *Nuevo* para acceder al recuadro de diálogo Añadir nuevo administrador.
- 4 Proporcione un nombre de usuario y una contraseña para la cuenta y haga clic en *Aceptar* para añadir la cuenta a la lista *Administradores*.

El administrador puede cambiar la contraseña la primera vez que entre haciendo clic en el icono de llave que aparece junto al enlace *Salir* en la esquina superior derecha del Centro de control de ZENworks.

La nueva cuenta de administrador que se crea recibe derechos de visualización para todos los objetos de la zona de gestión. Para otorgar derechos adicionales o limitar los derechos del administrador a carpetas específicas, deberá modificar los derechos.

- 5 Para cambiar los derechos del administrador, consulte la siguiente sección, [Modificación de derechos de cuentas](#).

8.2 Modificación de derechos de cuentas

Por defecto, las cuentas nuevas que se crean reciben derechos para ver todos los objetos de la zona de gestión. Se pueden modificar los derechos del administrador para que pueda:

- ♦ Cambiar los ajustes de configuración de la zona de gestión.
- ♦ Crear o modificar otras cuentas de administrador.
- ♦ Crear, modificar y suprimir todos los objetos de la zona de gestión o de una carpeta específica únicamente.
- ♦ Modificar todos los objetos de la zona de gestión o de una carpeta específica únicamente.

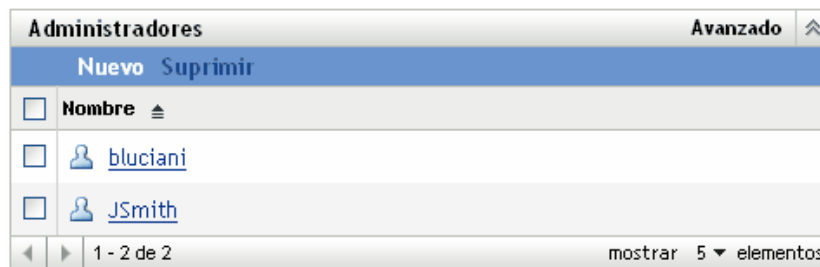
Para modificar los derechos de un administrador:

- 1 Entre en el Centro de control de ZENworks utilizando una cuenta de administrador que tenga los derechos suficientes para crear y modificar otras cuentas de administrador.

La cuenta de administrador por defecto tiene derechos suficientes para crear cuentas adicionales.

- 2 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.

La sección Administradores de la página Configuración muestra las cuentas existentes.




- 3 Haga clic en la cuenta que desee modificar.
- 4 Defina las opciones generales como desee:
 - ♦ **Puede crear y gestionar otros administradores:** seleccione esta opción para permitir que el administrador cree cuentas de administrador adicionales o cambie los ajustes de las cuentas existentes.
 - ♦ **Puede modificar ajustes de zona:** seleccione esta opción para permitir que el administrador cambie la configuración de la zona de gestión, las claves de registro, las reglas de registro y la información de licencia incluida en la página Configuración.
- 5 Defina los derechos para los lotes, dispositivos, directivas e informes como desee.

Utilice las secciones **Derechos asignados** para controlar los derechos del administrador para gestionar lotes, dispositivos, directivas e informes. Puede proporcionar al administrador todos los derechos (de creación, eliminación y modificación), sólo los de modificación o sólo los de visualización.

Los derechos se asignan en el nivel de las carpetas. Las carpetas raíz son `/Lotes`, `/Dispositivos`, `/Directivas` e `/Informes`. Los derechos que se asignan en una carpeta raíz son válidos en todas las subcarpetas que incluya (por ejemplo, `/Lotes/Estaciones de trabajo`), a menos que se anulen de forma específica en alguna de las subcarpetas.

Por ejemplo, si desea que el administrador pueda ver los lotes de la carpeta `/Lotes` y crear, suprimir o modificar lotes en la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo`, puede asignar al administrador derechos de visualización para la carpeta `/Lotes` y todos los derechos para la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo`.

Las siguientes opciones están disponibles para añadir carpetas y modificar los derechos del administrador en las carpetas:

- ♦ **Añadir:** por defecto, las secciones **Derechos asignados** sólo muestran las carpetas raíz (`/Lotes`, `/Dispositivos`, `/Directivas`, e `/Informes`). Para asignar derechos a una carpeta distinta, deberá añadirla a la lista. Para ello, haga clic en *Añadir* y accederá al recuadro de diálogo **Añadir carpeta de derechos**. En el campo **Carpetas**, haga clic en el  para buscar y seleccionar la carpeta. Cuando la haya seleccionado, indique la asignación de derechos deseada (todos, modificación o visualización) y haga clic en *Aceptar*.
- ♦ **Editar:** para modificar los derechos de administrador de una carpeta que aparezca en la lista (por ejemplo, la carpeta `/Lotes`), selecciónela marcando la casilla de verificación situada delante de su nombre y haga clic en *Editar*. Seleccione la asignación de derechos que desee (todos, modificación o visualización) y haga clic en *Aceptar*.
- ♦ **Supresión:** para suprimir una carpeta de la lista, selecciónela marcando la casilla de verificación situada delante de su nombre y haga clic en *Suprimir*. De esta forma se suprimen los derechos de administrador asignados directamente a la carpeta. El administrador sigue heredando los derechos asignados a la carpeta principal correspondiente a la carpeta. Por ejemplo, imaginemos que el administrador tiene derechos de visualización de la carpeta `/Lotes` y todos los derechos de la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo`. Se elimina la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo` de la lista. Los derechos del administrador para la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo` se sustituyen por los derechos heredados de la carpeta `/Lotes`. Por tanto, en este ejemplo, el administrador pasa de tener todos los derechos para la carpeta `/Lotes/Estaciones de trabajo` a tener únicamente derechos de visualización.

No puede eliminar las carpetas raíz (`/Lotes`, `/Dispositivos`, `/Directivas` e `/Informes`).

- 6 Cuando haya terminado de modificar los derechos, haga clic en *Aplicar* para aplicar los cambios.

Mantenimiento de bases de datos de ZENworks

9

En condiciones normales, los datos del almacén de objetos y del almacén de datos de Novell® ZENworks® son siempre coherentes. Sin embargo, pueden darse incoherencias debido a daños en la base de datos, fallos de hardware o incluso desastres naturales. Por tanto, se recomienda realizar copias de seguridad del almacén de objetos y del almacén de datos y restaurarlas periódicamente.

ZENworks Linux Management proporciona herramientas que permiten crear copias de seguridad del almacén de objetos de ZENworks y del almacén de datos de PostgreSQL y restaurarlas. Si utiliza Oracle para el almacén de datos, se recomienda utilizar alguna herramienta similar a RMAN. Esta sección incluye instrucciones básicas para utilizar RMAN.

Importante: para restaurar un sistema ZENworks Linux Management después de un fallo del servidor primario de ZENworks, necesitará las copias de seguridad de los archivos de configuración de zlmirror, del almacén de objetos, el almacén de datos y el repositorio de paquetes. Para obtener más información, consulte la sección relativa a la “[Recuperación ante desastres](#)” de la *Novell ZENworks 7.2 Linux Management Troubleshooting Guide* (Guía de resolución de problemas de Novell ZENworks 7.2 Linux Management).

Las siguientes secciones proporcionan información acerca de las tareas de mantenimiento que puede realizar.

- ♦ [Sección 9.1, “Mantenimiento del almacén de objetos de ZENworks”](#), en la página 87
- ♦ [Sección 9.2, “Mantenimiento del almacén de datos de ZENworks en PostgreSQL”](#), en la página 90
- ♦ [Sección 9.3, “Mantenimiento del almacén de datos de ZENworks en Oracle”](#), en la página 93
- ♦ [Sección 9.4, “Sincronización del almacén de objetos y el almacén de datos”](#), en la página 98
- ♦ [Sección 9.5, “Limpieza de la base de datos de ZENworks”](#), en la página 99

9.1 Mantenimiento del almacén de objetos de ZENworks

El almacén de objetos de ZENworks es Novell eDirectory™ 8.7.3. Las siguientes secciones proporcionan información para realizar copias de seguridad del almacén de objetos y restaurarlo:

- ♦ [Sección 9.1.1, “Copia de seguridad del almacén de objetos de ZENworks”](#), en la página 88
- ♦ [Sección 9.1.2, “Restauración del almacén de objetos de ZENworks”](#), en la página 88
- ♦ [Sección 9.1.3, “Supresión de los objetos colgantes del almacén de objetos de ZENworks”](#), en la página 89

9.1.1 Copia de seguridad del almacén de objetos de ZENworks

Para realizar una copia de seguridad del almacén de objetos, se debe utilizar `zlm_ndsbackup.sh`, que se encuentra en `/opt/novell/zenworks/sbin`.

1 Asegúrese de entrar en el servidor de ZENworks como usuario Root.

2 Escriba el siguiente comando en la línea de comandos:

```
# zlm_ndsbackup.sh -U admin.system
```

3 Escriba la contraseña para autenticarse en el almacén de objetos.

Se trata de la contraseña de la cuenta de administrador de ZENworks.

El programa de copia de seguridad crea un directorio en `/var/opt/novell/zenworks/backup/nds/month-yyyy/yyyy-mm-dd`. El nombre del directorio corresponde a la fecha en la que se realiza la copia de seguridad. El archivo de copia de seguridad se guarda en este directorio. El nombre de archivo de la copia de seguridad tiene el formato *marca_horaria-backup*. La marca horaria indica el momento en el que se ha realizado la copia de seguridad. Por ejemplo:

```
/var/opt/novell/zenworks/backup/nds/Agosto-2005/2005-08-23/  
10:12:23-backup
```

La función de copia de seguridad de NDS[®] crea un directorio con la fecha en `/var/opt/novell/zenworks/backup/nds`. El archivo de copia de seguridad se guarda en este directorio.

La información de registro acerca de la operación de copia de seguridad se guarda en `/var/opt/novell/log/zenworks/ndsbackup.log`.

9.1.2 Restauración del almacén de objetos de ZENworks

Si es preciso, se puede restaurar el almacén de objetos de ZENworks desde una copia de seguridad que se haya creado. Para restaurar un almacén de objetos desde una copia de seguridad, se usa `zlm_ndsrestore.sh`, que se encuentra en `/opt/novell/zenworks/sbin`.

1 Asegúrese de entrar en el servidor de ZENworks como usuario Root.

2 Escriba el siguiente comando en el indicador de comandos:

```
zlm_ndsrestore.sh -U admin.system -F  
vía_al_archivo_de_copia_de_seguridad
```

Asegúrese de que la opción `-F` incluya la vía completa al archivo de copia de seguridad.

3 Escriba la contraseña para autenticarse en el almacén de objetos.

Se trata de la contraseña de la cuenta de administrador de ZENworks.

La información de registro acerca de la operación de restauración se guarda en `/var/opt/novell/log/zenworks/ndsrestore.log`.

4 Una vez que se completa la restauración, debe asegurarse de que el almacén de datos esté sincronizado con el almacén de objetos. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la [Sección 9.4, “Sincronización del almacén de objetos y el almacén de datos”](#), en la página 98.

9.1.3 Supresión de los objetos colgantes del almacén de objetos de ZENworks

La utilidad de limpieza zlm-edirectory de ZENworks 7.2 Linux Management IR 2 le ayuda a suprimir los objetos colgantes del almacén de objetos de ZENworks.

Para ejecutar la utilidad de limpieza zlm-edirectory en el servidor ZENworks:

- 1 Cierre todas las operaciones de ZENworks Linux Management, si se están ejecutando.
- 2 Cree un archivo XML con el siguiente contenido:

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<ZLMedirectoryCleanup xmlns="http://www.novell.com/zenworks/
edirectoryCleanup" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance">
  <Tree>
    <TreeName>
      eDirectory_tree_name_of_ZENworks_Server (usually, <Management
Zone Name>-TREE)
    </TreeName>
    <Password>eDirectory_password </Password>
    <Principle>
      Base_DN_of_the_eDirectory (usually, cn=admin,o=system)
    </Principle>
    <RootContext>
      Root_context_to_which_LDAP_connection_is_to_established
    </RootContext>
    <IPAddress>IP_address_of_the_ZENworks_Server</IPAddress>
    <Port>
      SSL_port_number_used_by_the_ZENworks_Server (usually,
10636) </Port>
    <SSL>true</SSL>
    <ImportCertificate> True or False </ImportCertificate>
  </Tree>
</ZLMedirectoryCleanup>
```

El servidor ZENworks utiliza la información del archivo XML para establecer conexión con eDirectory.

- 3 Cuando la consola del servidor se lo indique, vaya a /opt/novell/zenworks/sbin y ejecute el siguiente comando:

```
zlm-edirCleanup vía_completa_del_archivo_xml
```

Donde *vía_completa_del_archivo_xml* es la vía del archivo XML creado en el **Paso 2**.

- 4 (Opcional) Para revisar el estado de la utilidad, consulte /var/opt/novell/log/zenworks/edirCleanup.log.

9.2 Mantenimiento del almacén de datos de ZENworks en PostgreSQL

Las siguientes secciones proporcionan instrucciones para realizar copias de seguridad del almacén de datos de PostgreSQL y restaurarlas:

- ♦ Sección 9.2.1, “Visualización de la contraseña de la base de datos de PostgreSQL por defecto”, en la página 90
- ♦ Sección 9.2.2, “Descripción del mantenimiento automatizado de la base de datos”, en la página 90
- ♦ Sección 9.2.3, “Copia de seguridad del almacén de datos de ZENworks”, en la página 90
- ♦ Sección 9.2.4, “Restauración del almacén de datos de ZENworks”, en la página 91
- ♦ Sección 9.2.5, “Optimización de la base de datos del servidor”, en la página 92
- ♦ Sección 9.2.6, “Reinicio de los servicios del servidor de Novell Zenworks después de reiniciar la base de datos”, en la página 93

9.2.1 Visualización de la contraseña de la base de datos de PostgreSQL por defecto

La contraseña de la base de datos de PostgreSQL de ZENworks por defecto se almacena como texto normal en el servidor primario de ZENworks. Se puede acceder a la base de datos sin proporcionar la contraseña si se ha entrado en el sistema como usuario Root.

Si necesita la contraseña para fines de mantenimiento, puede utilizar el siguiente comando para verla (debe haber entrado en el sistema como usuario Root):

```
cat /etc/opt/novell/zenworks/serversecret
```

9.2.2 Descripción del mantenimiento automatizado de la base de datos

Si está usando una base de datos PostgreSQL, hay algunas tareas de mantenimiento automatizadas que se deben realizar de forma diaria y mensual.

Mantenimiento diario: una vez al día se marcan las versiones antiguas, lo que permite que el espacio usado por estos registros se use para los nuevos datos; las estadísticas usadas por el motor que consultas se actualizan para conseguir el mejor rendimiento posible. Esta tarea de mantenimiento se produce todos los días a las 2:15 de la madrugada.

Mantenimiento mensual: a diferencia del mantenimiento diario, el mensual libera realmente el espacio usado por los registros marcados como antiguos; esto impide que haya una gran diferencia entre el espacio de disco asignado para la base de datos y el tamaño real que emplea dicha base. Dado que se trata de un proceso intensivo, está programado para efectuarse una vez al mes en lugar de cada día. Se ejecuta a las 3:15 de la madrugada del primer día de cada mes.

9.2.3 Copia de seguridad del almacén de datos de ZENworks

Esta sección sólo se aplica si se utiliza la base de datos de PostgreSQL para el almacén de datos.

Puede usar `zlm_dbbackup.sh` para hacer una copia de seguridad del almacén de datos. Esta utilidad de copia de seguridad se encuentra en `/opt/novell/zenworks/sbin`.

- 1 Asegúrese de entrar en el servidor de ZENworks como usuario Root.
- 2 Escriba el siguiente comando en el indicador de comandos:

```
zlm_dbbackup.sh
```

Nota: no se puede ejecutar la utilidad de copia de seguridad desde un servidor secundario de SLES 9 si el servidor primario es de SLES 10, porque la utilidad `pg_dump` del servidor de SLES 9, que emplea la utilidad de copia de seguridad, no es compatible con la versión de la base de datos de PostgreSQL que se ejecuta en el servidor primario. Se debe ejecutar la utilidad de copia de seguridad en el servidor primario.

Se crea un directorio con la fecha de ese momento en `/var/opt/novell/zenworks/backup/db`. El archivo de copia de seguridad, que recibe el nombre `marca_horaria-zenworks-backup.tar.gz`, se guarda en ese directorio. Por ejemplo, si la copia de seguridad se realiza el 23 de agosto de 2005 a las 23:30, se crea el siguiente directorio y el siguiente archivo:

```
/var/opt/novell/zenworks/backup/db/2005-08-23/23:30:00-zenworks-backup.tar.gz
```

La información de registro acerca de la operación de copia de seguridad se guarda en el archivo `/var/opt/novell/log/zenworks/dbbackup.log`.

La utilidad no precisa ninguna acción por parte del usuario. Si lo desea, puede programar la operación de copia de seguridad de la base de datos como un trabajo cron.

9.2.4 Restauración del almacén de datos de ZENworks

Esta sección sólo se aplica si se utiliza la base de datos de PostgreSQL para el almacén de datos.

Si es preciso, se puede restaurar el almacén de datos de ZENworks desde una copia de seguridad que se haya creado. Para restaurar un almacén de datos desde una copia de seguridad, se usa `zlm_dbrestore.sh`, que se encuentra en `/opt/novell/zenworks/sbin`.

En la operación de restauración se elimina la base de datos existente y se crea una nueva.

Para restaurar el almacén de datos de ZENworks:

- 1 En todos los servidores de ZENworks, detenga el servidor de ZENworks (`novell-zenserver`) y el cargador de ZENworks (`novell-zenloader`) utilizando los comandos siguientes:

```
/etc/init.d/novell-zenserver stop/etc/init.d/novell-zenloader stop
```

Dado que todos los servidores de ZENworks acceden al almacén de datos, se deben detener estos servicios en todos los servidores de ZENworks del sistema.

- 2 Asegúrese de entrar en el servidor de ZENworks como usuario Root.
- 3 Escriba lo siguiente en el indicador de comandos:

```
zlm_dbrestore.sh -F vía_al_archivo_de_copia_de_seguridad
```

Asegúrese de que la opción `-F` incluya la vía completa al archivo de copia de seguridad. Por ejemplo:

```
zlm-dbrestore.sh -F /var/opt/novell/zenworks/backup/db/2005-08-23/  
23:30:00-zenworks-backup.tar.gz
```

- 4 Si se le solicita, escriba S para detener el servidor de ZENworks (novell-zenserver).
- 5 Si se le solicita, escriba S para detener el cargador de ZENworks (novell-zenloader).
- 6 Cuando se le solicite una contraseña para soltar la base de datos, introduzca la contraseña configurada en `/etc/opt/novell/zenworks/hibernate.cfg.xml` que se utiliza para autenticar la base de datos PostgreSQL.
- 7 Cuando se le solicite una contraseña para crear la nueva base de datos, introduzca la contraseña configurada en `/etc/opt/novell/zenworks/hibernate.cfg.xml` que se utiliza para autenticar la base de datos PostgreSQL.

La información de registro acerca de la operación de restauración se guarda en el archivo `/var/opt/novell/log/zenworks/dbrestore.log`.

- 8 Una vez que se completa la restauración, debe asegurarse de que el almacén de datos esté sincronizado con el almacén de objetos. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la [Sección 9.4, “Sincronización del almacén de objetos y el almacén de datos”](#), en la [página 98](#).

9.2.5 Optimización de la base de datos del servidor

Para mejorar el rendimiento de la base de datos del servidor, utilice el guión `zlm-pg-vacuum`, que se encuentra en el directorio `/opt/novell/zenworks/bin` del servidor ZENworks. Cuando se instala un servidor primario de ZENworks que utiliza una base de datos de PostgreSQL local, el programa de instalación crea un guión que se ejecuta de forma diaria.

El guión `zlm-pg-vacuum` ejecuta el comando `vacuumdb`, lo que tiene un impacto significativo en el rendimiento de la base de datos. Debe entrar en el sistema como `root` antes de ejecutar el guión `zlm-pg-vacuum`. Para asegurar un rendimiento óptimo, se deben ejecutar los siguientes guiones `vacuum`:

- ♦ **zlm-pg-vacuum o zlm-pg-vacuum --busy-tables:** según la actividad de la base de datos, puede que convenga ejecutar el guión diariamente o una vez a la semana. Se debe ejecutar una vez a la semana si el servidor no tiene mucha carga, y una vez al día si sí la tiene.
- ♦ **zlm-pg-vacuum --full:** ejecute el guión en un momento en el que haya menos actividad o en un periodo de inactividad del servidor de base de datos. Según la actividad de la base de datos, conviene ejecutarlo una vez cada semana o una vez cada dos semanas. Realiza un análisis completo y bloquea las tablas de forma exclusiva. Se recomienda que ejecute manualmente el guión `zlm-pg-vacuum --full` una vez al mes para realizar los siguientes pasos:
 1. Detener todos los servicios de ZENworks ejecutando `zlm-config --stop`.
 2. Ejecutar `zlm-pg-vacuum --full`.
 3. Iniciar los servicios de ZENworks ejecutando `zlm-config --start`.

Además, se pueden ajustar los siguientes parámetros según los requisitos de memoria y el alcance:

- ♦ En el archivo `/etc/sysctl.conf`, configure `kernel.shmmax`.
- ♦ En el archivo `postgresql.conf`, configure `shared_buffer`, `sort_mem`, `vacuum_mem`, `wal_buffers` y `checkpoint_segments`.

Para obtener más información acerca del modo de ajustar los parámetros, consulte la [documentación de PostgreSQL \(http://www.postgresql.org/docs/\)](http://www.postgresql.org/docs/).

A continuación se presenta una situación de ejemplo que ilustra el modo de ajustar los parámetros de la base de datos. Los valores que se indican en este ejemplo son valores de muestra. Deberá ajustarlos según sus propios requisitos. Para obtener más información acerca del modo de ajustar los parámetros, consulte la [documentación de PostgreSQL \(http://www.postgresql.org/docs/\)](http://www.postgresql.org/docs/).

Situación de ejemplo: en este ejemplo, imaginemos que el servidor de ZENworks se ejecuta en un sistema IBM x346 con dos procesadores Xeon y 4 GB de RAM. La base de datos se ejecuta en el mismo servidor. Se dedican 2 GB de RAM a otros procesos de ZENworks, 1 GB al sistema operativo y a procesos externos a ZENworks y 1 GB restante a PostgreSQL.

Para optimizar el rendimiento de la base de datos del servidor:

- 1 En el archivo `/etc/sysctl.conf`, defina el valor de `kernel.shmmax` como 1572864000 para que el proceso disponga de 1,5 GB de memoria compartida.

El parámetro del kernel `shmmax` permite que PostgreSQL utilice más memoria compartida. Por defecto, el kernel sólo permite que un proceso utilice 32 MB de memoria compartida.

Nota: este paso no se aplica si ZENworks 7.2 Linux Management se ejecuta en el dispositivo SLES 10 porque el valor de `kernel.shmmax` es 4 GB por defecto en SLES 10.

- 2 En el archivo `postgresql.conf`, configure los siguientes parámetros:

- ♦ `shared_buffers = 131072`
- ♦ `sort_mem = 10240`
- ♦ `vacuum_mem = 102400`
- ♦ `wal_buffers = 20`
- ♦ `checkpoint_segments = 20`

- 3 Reinicie el servidor para que los cambios surtan efecto.

9.2.6 Reinicio de los servicios del servidor de Novell Zenworks después de reiniciar la base de datos

Después de reiniciar la base de datos de PostgreSQL en el servidor de ZENworks Linux Management, las conexiones de la base de datos se restaurarán en unos 15 minutos. Durante este tiempo, el Centro de control de ZENworks y la utilidad `zlm` pueden mostrar errores relacionados con la conexión de la base de datos.

Para restaurar las conexiones inmediatamente, reinicie los servicios de ZENworks ejecutando el siguiente comando:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlm-config --restart
```

9.3 Mantenimiento del almacén de datos de ZENworks en Oracle

Las siguientes secciones proporcionan instrucciones para realizar copias de seguridad del almacén de datos de ZENworks y restaurarlo mediante Oracle:

- ♦ [Sección 9.3.1, “Soluciones de copia de seguridad y recuperación”, en la página 94](#)
- ♦ [Sección 9.3.2, “Definición de variables de entorno”, en la página 94](#)

- ♦ Sección 9.3.3, “Conexión a la base de datos”, en la página 95
- ♦ Sección 9.3.4, “Inicio de la base de datos”, en la página 95
- ♦ Sección 9.3.5, “Copia de seguridad de la base de datos”, en la página 95
- ♦ Sección 9.3.6, “Recuperación de la base de datos”, en la página 96
- ♦ Sección 9.3.7, “Cierre de la base de datos alterna”, en la página 98

9.3.1 Soluciones de copia de seguridad y recuperación

Oracle proporciona dos métodos de copia de seguridad y recuperación:

- ♦ Recovery Manager (RMAN)
- ♦ Copia de seguridad y recuperación gestionadas por el usuario.

La utilidad RMAN se instala automáticamente con la base de datos. Se puede utilizar para realizar copias de seguridad de bases de datos de Oracle8 y de todas las versiones posteriores de Oracle*. RMAN emplea sesiones de servidor de la base de datos para llevar a cabo las copias de seguridad y las recuperaciones. La utilidad RMAN cuenta con su propia sintaxis y se puede acceder a ella desde una interfaz de la línea de comandos o a través de la interfaz gráfica del usuario de Oracle Enterprise Manager. RMAN proporciona también distintas API para permitir la comunicación con administradores de medios de otros fabricantes.

La ventaja de RMAN consiste en que obtiene y almacena metadatos acerca de sus operaciones en el archivo de control de la base de datos. Se puede configurar un catálogo de recuperación independiente, que constituye un esquema integrado por metadatos importados desde el archivo de control, en una base de datos de catálogo de recuperación independiente. RMAN mantiene todos los registros necesarios para las copias de seguridad, registros archivados, etc. utilizando los metadatos, por lo que la restauración y la recuperación se simplifican enormemente.

Como método alternativo para realizar la recuperación se pueden utilizar comandos del sistema operativo para las copias de seguridad y SQL*Plus para la recuperación. Este método se conoce como copia de seguridad y recuperación gestionadas por el usuario.

Mientras que RMAN automatiza la copia de seguridad y la recuperación, el método gestionado por el usuario requiere que se mantenga un registro de todos los archivos y copias de seguridad de la base de datos. Por tanto, dado su fiabilidad y su capacidad de administrar bases de datos de forma simplificada, RMAN es una herramienta muy recomendable para las operaciones de copia de seguridad. En las secciones siguientes de este documento se exponen los pasos necesarios para utilizar RMAN con el fin de realizar un proceso completo de copia de seguridad y recuperación de una base de datos.

9.3.2 Definición de variables de entorno

1 Defina las siguientes variables de entorno con los valores adecuados antes de usar RMAN:

- ♦ ORACLE_HOME: directorio en el que está instalado el software de Oracle. Por ejemplo:
ORACLE_HOME=/home/oracle/product/9ir2
- ♦ CLASSPATH: vías a las bibliotecas instaladas por Oracle. Por ejemplo:

```
CLASSPATH=$CLASSPATH:/oracle/opt/oracle/product/9ir2/JRE:/
oracle/opt/oracle/product/9ir2/jlib:/oracle/opt/oracle/
product/9ir2/rdbms/jlib:/oracle/opt/oracle/product/9ir2/
network/jlib
```

- ♦ PATH: directorio bin de la instalación de Oracle. Por ejemplo:

```
PATH=$PATH:/home/oracle/product/9ir2/bin
```

9.3.3 Conexión a la base de datos

Puede utilizar cualquiera de los métodos siguientes para conectar con la base de datos de Oracle que se esté utilizando como almacén de datos:

- ♦ Iniciar RMAN en la línea de comandos del sistema operativo sin conectar a una base de datos emitiendo el comando RMAN sin ninguna opción de conexión:

```
$ rman RMAN> CONNECT TARGET /
```

- ♦ Iniciar el ejecutable de RMAN en la línea de comandos del sistema operativo a la vez que se conecta a la base de datos:

```
$ rman TARGET /
```

Si la base de datos está ya montada o abierta, RMAN muestra un resultado similar a lo siguiente:

```
Recovery Manager: Release 9.2.0.0.0
connected to target database: RMAN (DBID=1237603294)
```

El valor DBID que se muestra es el identificador de la base de datos de destino.

Si la base de datos no se ha iniciado, RMAN muestra el mensaje siguiente:

```
connected to target database (not started)
RMAN> # the RMAN prompt is displayed
```

9.3.4 Inicio de la base de datos

- 1 Inicie la base de datos con el comando siguiente:

```
RMAN> startup mount
```

Este comando inicia una copia de Oracle si no se ha iniciado ya y monta la base de datos sin abrirla.

Si se monta correctamente, se muestra el siguiente resultado:

```
Oracle instance started
database mounted
```

Si no, se muestran los mensajes de error oportunos indicando la causa del fallo y las soluciones adecuadas.

9.3.5 Copia de seguridad de la base de datos

Se puede crear una copia de seguridad de la base de datos en la ubicación por defecto del disco, que es específica de cada sistema operativo. En Linux, la vía por defecto donde se almacenan los archivos de copia de seguridad es \$ORACLE_HOME/dbs.

Para crear una copia de seguridad completa de los archivos de datos, los archivos de control y el archivo de parámetros del servidor en uso en el tipo de dispositivo por defecto (el disco), use el siguiente comando de copia de seguridad en el indicador de RMAN:

```
RMAN> BACKUP DATABASE;
```

En el comando anterior, el parámetro `FORMAT` no se especifica, por lo que RMAN asigna automáticamente a cada elemento de la copia de seguridad un nombre exclusivo y lo almacena en la ubicación por defecto específica del sistema operativo (`$ORACLE_HOME/dbs` en Linux).

Para especificar un nombre de archivo para cada elemento de copia de seguridad, utilice el comando `backup` con el parámetro `FORMAT`:

```
RMAN> BACKUP DATABASE FORMAT '/tmp/%U' ;
```

`%U` genera un nombre de archivo exclusivo.

El comando `backup` de RMAN crea un conjunto de copia de seguridad, que constituye un objeto lógico que incluye uno o varios elementos de copia de seguridad.

El resultado del comando `backup` contiene la información esencial acerca de la copia de seguridad, como se muestra en el ejemplo siguiente:

```
Starting backup at OCT 12 2001 19:09:48
using target database controlfile instead of recovery catalogal
located channel: ORA_DISK_1
channel ORA_DISK_1: sid=10 devtype=DISK
channel ORA_DISK_1: starting full datafile backupset
channel ORA_DISK_1: specifying datafile(s) in backupset
including current SPFILE in backupset
including current controlfile in backupset
input datafile fno=00001 name=/oracle/oradata/zenworks/system01.dbf
input datafile fno=00002 name=/oracle/oradata/zenworks/undotbs01.dbf
input datafile fno=00003 name=/oracle/oradata/zenworks/cwmlite01.dbf
input datafile fno=00004 name=/oracle/oradata/zenworks/drsys01.dbf
input datafile fno=00005 name=/oracle/oradata/zenworks/example01.dbf
input datafile fno=00006 name=/oracle/oradata/zenworks /indx01.dbf
input datafile fno=00007 name=/oracle/oradata/zenworks/tools01.dbf
input datafile fno=00008 name=/oracle/oradata/zenworks/users01.dbf
channel ORA_DISK_1: starting piece 1 at OCT 12 2001 19:09:56
channel ORA_DISK_1: finished piece 1 at OCT 12 2001 19:10:31
piece handle=/oracle/dbs/lvd6dtk1_1_1 comment=NONE
channel ORA_DISK_1: backup set complete, elapsed time: 00:00:39
Finished backup at OCT 12 2001 19:10:33
```

9.3.6 Recuperación de la base de datos

Se puede recuperar un archivo de datos restaurado aplicando registros de rehacer archivados y en línea, es decir, registros de los cambios realizados en la base de datos después de que se realizara la copia de seguridad. Las siguientes secciones proporcionan instrucciones acerca de los dos métodos que se pueden utilizar para recuperar la base de datos:

- “Recuperación completa” en la página 97
- “Recuperación incompleta” en la página 97

Recuperación completa

La recuperación completa implica el uso de datos de rehacer o copias de seguridad incrementales combinado con una copia de seguridad de una base de datos, espacio de tablas o archivo de datos, para recuperar el estado más reciente en el tiempo. Este proceso se conoce como recuperación completa porque Oracle aplica todos los cambios de rehacer incluidos en los registros archivados y en línea a la copia de seguridad. Normalmente una recuperación de medios completa se lleva a cabo después de que se dañen los archivos de datos o el archivo de control tras un fallo en los medios.

- 1 Utilice la siguiente secuencia de comandos para realizar una recuperación completa de la base de datos:

```
RMAN> connect target / RMAN> run { 2> startup mount; 3> restore database; 4> recover database; 5> alter database open; 6> }
```

Esta secuencia de comandos tiene como resultado la restauración y recuperación de todos los archivos de datos. RMAN aplica registros archivados como es necesario hasta que se completa la recuperación.

- 2 Una vez que se completa la restauración, debe asegurarse de que el almacén de datos esté sincronizado con el almacén de objetos. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la [Sección 9.4, “Sincronización del almacén de objetos y el almacén de datos”](#), en la página 98.

Recuperación incompleta

RMAN puede llevar a cabo la recuperación de toda la base de datos a un momento, un SCN o un número de secuencia de registro concretos. Este tipo de recuperación se conoce como recuperación incompleta porque no se utilizan en ella todos los registros de rehacer disponibles. La recuperación incompleta de toda la base de datos se denomina también recuperación en un punto en el tiempo.

Se debe realizar una recuperación incompleta de la base de datos en las situaciones siguientes:

- ♦ Un fallo en los medios ha destruido todos los registros de rehacer en línea o parte de ellos.
- ♦ Un error de un usuario ha originado la pérdida de datos. Por ejemplo, un usuario ha borrado una tabla por accidente.
- ♦ No se puede realizar una recuperación completa porque falta un registro de rehacer archivado.

Para realizar una recuperación incompleta, restaure todos los archivos de datos a partir de copias de seguridad creadas antes del momento en que se necesite la recuperación y, a continuación, abra la base de datos con la opción RESETLOGS después de que se complete la recuperación. La operación RESETLOGS crea una nueva copia de la base de datos: en otras palabras, una base de datos con una nueva lista de números de secuencia de registro que comienza con la secuencia de registro 1.

La base de datos debe estar cerrada para llevar a cabo una recuperación incompleta.

Para realizar una recuperación incompleta:

- 1 Defina la variable de entorno de formato de hora:

```
$ NLS_DATE_FORMAT="Mon DD YYYY HH24:MI:SS"
```

- 2 Use la siguiente secuencia de pasos:

```
$ rman target /RMAN> startup mount; RMAN> run { 2> set until time "to_date(' Mar 16 2005 10:24:00' , 'MM DD AAAA HH24:MI:SS')"; 3> restore database; 4> recover database; 5> }
```

RMAN utiliza la última copia de seguridad creada antes del momento especificado en el comando `set until` para restaurar los archivos en sus ubicaciones por defecto. A continuación, utiliza los registros de rehacer archivados (si son necesarios) para recuperar la base de datos.

Se pueden emplear otros dos parámetros con el comando `set until: SCN` y el número de secuencia de registro. Los SCN se obtienen de los registros de alerta. Busque el SCN de un evento y realice la recuperación a un SCN anterior. Por ejemplo:

```
SET UNTIL SCN 1000
```

- 3 Si la recuperación se lleva a cabo correctamente, abra la base de datos y restablezca los registros en línea:

```
ALTER DATABASE OPEN RESETLOGS;
```

- 4 Una vez que se completa la restauración, debe asegurarse de que el almacén de datos esté sincronizado con el almacén de objetos. Para obtener instrucciones al respecto, consulte la [Sección 9.4, “Sincronización del almacén de objetos y el almacén de datos”](#), en la página 98.

Es conveniente realizar una copia de seguridad de la base de datos inmediatamente, si es posible con la base de datos montada (para evitar la pérdida de datos en la base de datos abierta). Dado que la base de datos es una nueva copia, las copias de seguridad realizadas antes de `RESETLOGS` no son fácilmente utilizables.

9.3.7 Cierre de la base de datos alterna

- 1 Utilice el comando siguiente para cerrar la base de datos:

```
RMAN> SHUTDOWN NORMAL;
```

De esta forma se desmonta la base de datos y se detiene la ejecución de la copia de Oracle.

9.4 Sincronización del almacén de objetos y el almacén de datos

Si ha restaurado el almacén de objetos o el almacén de datos desde una copia de seguridad, deberá asegurarse de que estén sincronizados. La utilidad `dbsync.sh` permite sincronizar el almacén de datos con el almacén de objetos eliminando todos los dispositivos y los lotes que se encuentran en el almacén de datos pero no en el almacén de objetos.

- 1 Asegúrese de entrar en el servidor de ZENworks como usuario Root.
- 2 Escriba el siguiente comando en el indicador de comandos:

```
dbsync.sh [ --force]
```

La utilidad incluye una opción, `--force` o `-f`. En la operación de sincronización se compara la lista de dispositivos y lotes de las dos bases de datos. Cuando se utiliza la opción `--force`, `dbsync.sh` registra los GUID y los nombres de los dispositivos y lotes que encuentra en el almacén de datos, pero no en el almacén de objetos. Cuando se utiliza la opción `--force`, `dbsync.sh` suprime todos los dispositivos y lotes que encuentra en el almacén de datos, pero no en el almacén de objetos.

- 3 Escriba la contraseña para autenticarse en el almacén de objetos.

Los GUID y nombres de los dispositivos y de los lotes que están en el almacén de datos, pero no en el almacén de objetos, se registran en el archivo `/var/opt/novell/log/zenworks/dbsync-message.log`.

9.5 Limpieza de la base de datos de ZENworks

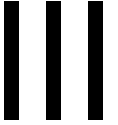
La utilidad de limpieza de la base de datos de ZENworks de ZENworks 7.2 Linux Management IR2 le ayuda a suprimir los datos incoherentes de la base de datos de ZENworks que se ejecuta en PostgreSQL u Oracle. Puede usar la utilidad para limpiar la base de datos instalada en un servidor donde se ha instalado recientemente ZENworks 7.2 Linux Management, pero no en un servidor que se ha actualizado de versiones anteriores de ZENworks a ZENworks 7.2 Linux Management.

Para limpiar la base de datos de ZENworks, introduzca el siguiente comando en el indicador de la consola del servidor:

```
zlm_db_cleanup.sh
```

Para resolver los errores producidos al ejecutar el comando de limpieza de la base de datos, consulte `/var/opt/novell/log/zenworks/dbcleanup.log`.

Registro de dispositivos



Las siguientes secciones proporcionan información acerca del registro de dispositivos de Novell® ZENworks® Linux Management:

- ♦ [Capítulo 10, “Descripción general del registro”, en la página 103](#)
- ♦ [Capítulo 11, “Registro de dispositivos”, en la página 105](#)
- ♦ [Capítulo 12, “Gestión de claves y reglas de registro”, en la página 107](#)
- ♦ [Capítulo 13, “Anulación del registro y nuevo registro de dispositivos”, en la página 121](#)

Descripción general del registro

10

Novell® ZENworks® Linux Management proporciona una gestión simplificada de dispositivos (servidores y estaciones de trabajo) que no exige intervención por parte del usuario. Antes de poder configurar los ajustes de las aplicaciones a través de directivas, instalar paquetes mediante lotes o catálogos, utilizar servicios de prearranque para obtener imágenes de dispositivos, recopilar inventarios de hardware y software, gestionar dispositivos de forma remota e informar sobre eventos, debe instalar el agente de ZENworks Linux Management en los dispositivos y registrarlos en un servidor de ZENworks.

La zona de gestión de ZENworks es el nivel superior de la jerarquía de gestión de ZENworks. La zona de gestión ofrece una unidad administrativa autónoma de servidores de ZENworks y dispositivos gestionados (estaciones de trabajo y servidores). El Centro de control de ZENworks (la herramienta administrativa basada en Web) se usa para gestionar dispositivos. Los servidores de ZENworks y los dispositivos gestionados funcionan conjuntamente para efectuar las tareas de gestión.

Todos los dispositivos que desee gestionar deben registrarse en la zona de gestión. Al registrar el dispositivo, éste se añade al almacén de objetos de ZENworks y es posible gestionarlo mediante el Centro de control de ZENworks.

Para que Novell ZENworks pueda gestionar un dispositivo, se debe instalar en él el software del agente de ZENworks. Durante la instalación de este software, el dispositivo se registra automáticamente, siempre que se indique el nombre DNS o la dirección IP de un servidor de ZENworks en la zona de gestión. También puede realizar esta operación más adelante. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 11, “Registro de dispositivos”, en la página 105](#).

También puede crear claves o reglas de registro para registrar dispositivos en la zona de gestión.

Al usar claves de registro se pueden definir las claves que se deben utilizar para registrar dispositivos en la zona de gestión. Una clave de registro especifica un conjunto de asignaciones que se aplican a los dispositivos que se registran empleando esa clave. La clave debe aplicarse durante la instalación del agente de ZENworks en un dispositivo, ya sea manualmente o mediante un guión. Para obtener más información, consulte la [Sección 12.1, “Gestión de claves de registro”, en la página 108](#).

Si no quiere utilizar claves de registro, puede crear reglas de registro para determinar las asignaciones de un dispositivo cuando se registre sin utilizar una clave. La diferencia principal entre el uso de las reglas de registro por defecto y una clave de registro es que las reglas de registro por defecto emplean un filtro para determinar el conjunto de asignaciones de dispositivos que se debe aplicar, mientras que una clave corresponde directamente a un conjunto específico de asignaciones que se debe aplicar. Para obtener más información, consulte la [Sección 12.2, “Gestión de reglas de registro”, en la página 113](#).

Nota: puede registrar dispositivos sólo en un servidor de ZENworks 7.2 Linux Management, pero puede registrarlos en un servidor de ZENworks 7.2 y en varios servidores de ZENworks 6.6x Linux Management. El registro de dispositivos en varios servidores es útil, por ejemplo, durante el periodo de transición mientras se implanta ZENworks 7.2.

Registro de dispositivos

11

El proceso de registro de dispositivos incluye la instalación del agente de ZENworks® en los dispositivos y su registro en un servidor de ZENworks. Durante la instalación del software del agente de ZENworks, el dispositivo se registra automáticamente, siempre que se indique el nombre DNS o la dirección IP de un servidor de ZENworks de la zona de gestión. También puede realizar esta operación más adelante.

Nota: si tiene previsto actualizar los servidores Dell PowerEdge mediante paquetes de actualización de Dell, es recomendable que duplique los paquetes del sitio FTP de Dell antes de instalar el agente de ZENworks en los servidores PowerEdge gestionados. También es posible duplicar los paquetes tras instalar el agente de ZENworks en los servidores PowerEdge gestionados, pero antes de registrarlos en la zona de gestión de ZENworks. Si se duplican los paquetes de actualización de Dell antes de instalar el agente de ZENworks o de registrar los servidores en la zona de gestión, se garantizará que todos los números de modelos de Dell se carguen en la base de datos, que se ejecuten los informes estándar cuando se registren los servidores y que los paquetes de actualización de Dell estén presentes en el repositorio de paquetes de ZENworks. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 23, “Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 291](#).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 11.1, “Instalación del agente de ZENworks y registro de dispositivos”, en la página 105](#)
- ♦ [Sección 11.2, “Registro de un dispositivo después de instalar el agente de ZENworks”, en la página 105](#)
- ♦ [Sección 11.3, “Registro automático de los servicios al iniciar zmd por primera vez”, en la página 106](#)

11.1 Instalación del agente de ZENworks y registro de dispositivos

Puede registrar dispositivos (servidores o estaciones de trabajo) en un servidor de ZENworks durante la instalación del agente de ZENworks en los dispositivos.

Para obtener más información sobre la instalación y el registro del agente de forma manual o de forma automatizada mediante un guión, consulte el [“Configuración de los dispositivos gestionados” en la *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*](#).

11.2 Registro de un dispositivo después de instalar el agente de ZENworks

Si la persona que instala el agente de ZENworks no especifica la dirección del servidor (dirección IP o nombre DNS) durante la instalación, el dispositivo se puede registrar más adelante ejecutando el siguiente comando `rug` en él:

En dispositivos gestionados de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10):

```
/usr/bin/rug sa https://dirección_servidor_ZEN
```

En todos los demás dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/bin/rug sa https://dirección_servidor_ZEN
```

Sustituya *dirección_servidor_ZEN* con la dirección IP o el nombre DNS del servidor primario o secundario.

También puede registrar un dispositivo mediante el Actualizador o el Instalador de software. Para obtener más información, consulte la [Sección 6.3, “Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario”](#), en la página 56.

11.3 Registro automático de los servicios al iniciar zmd por primera vez

zmd puede registrar automáticamente los servicios que estén configurados en el archivo `initial-configuration`. El archivo se encuentra en `/etc/zmd/` en dispositivos gestionados SLES 10 y SLED, y en `/etc/opt/novell/zenworks/zmd/` en otros dispositivos gestionados.

El archivo `initial-configuration` incluye la URL de los servicios admitidos que zmd registra la primera vez que se inicia. zmd utiliza la información del archivo `initial-configuration` para montar todos los servicios la primera vez que se inicia. Esos servicios no se vuelven a cargar cuando se vuelve a iniciar zmd, ya que los servicios que ya se han montado se registran en `@localstatedir@/lib/zmd/services`. Si desea que zmd monte los servicios recogidos en el archivo `initial-configuration` cada vez que se inicie, se debe suprimir el archivo antes de iniciar zmd.

Para que zmd registre los servicios automáticamente, se debe crear el archivo `initial-configuration` manualmente con el contenido siguiente:

```
[ URL of the service]
type = service_type
key = service_name
```

En el archivo, también puede especificar el `registration_code` de los servicios que necesitan una clave para el registro.

Si desea usar caracteres especiales como `$! & ; ‘ “` en el valor de clave, debe incluir el valor entre comillas simples.

A continuación se muestra un archivo `initial-configuration` de ejemplo.

```
[ https://10.0.0.0]
type=zenworks
[ https://update.novell.com/data]
type=rce
[ http://www2.ati.com/suse]
type=YUM
key=yum_service
```

Gestión de claves y reglas de registro

12

Puede añadir manualmente los dispositivos a carpetas y grupos, pero puede ser una tarea inabarcable si dispone de un gran número de dispositivos o registra nuevos dispositivos de forma constante. El mejor modo de gestionar un gran número de dispositivos es hacer que se añadan automáticamente a las carpetas y grupos correctos durante el registro. Para ello, puede emplear claves de registro, reglas de registro, o ambas.

Tanto las claves como las reglas de registro permiten asignar el nombre, la carpeta y las pertenencias a grupos de los dispositivos. No obstante, existen algunas diferencias entre las claves y las reglas, que deben tenerse en cuenta antes de decidir si desea utilizar uno o ambos métodos de registro.

- ♦ **Claves de registro:** una clave de registro es una cadena alfanumérica que se define manualmente o se genera de forma aleatoria. Durante la instalación del agente de ZENworks® en un dispositivo, la clave de registro se debe introducir manualmente o mediante un archivo de respuestas. Cuando el dispositivo se conecta a un servidor de ZENworks por primera vez, se le proporciona un nombre de acuerdo con el esquema de nombres definido y se añade a la carpeta y a los grupos definidos en la clave.

Es posible crear más de una clave de registro para garantizar que los servidores y las estaciones de trabajo se colocan en las carpetas y grupos deseados. Por ejemplo, quizás quiera asegurarse de que todos los dispositivos del departamento de ventas se añadan a la carpeta `/Estaciones de trabajo/Ventas`, pero que se dividan en tres grupos distintos (EquipoVentas1, EquipoVentas2 y EquipoVentas3) según pertenezcan a un equipo u otro. Puede crear tres claves de registro distintas y configurarlas para que añadan las estaciones de trabajo de ventas a la carpeta `/Estaciones de trabajo/Ventas` y al grupo del equipo adecuado. Siempre que cada dispositivo use la clave de registro correcta, se añadirá a la carpeta y al grupo pertinentes.

En los nombres de las claves de registro no se distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, no pueden existir en la misma carpeta una clave con el nombre “MiClave” y otra con el nombre “miclave”. Si se intenta crear una clave de registro con el nombre “Miclave” en una carpeta en la que ya haya otra con el nombre “miclave”, se mostrará el mensaje de error: “No es posible finalizar la petición por el siguiente motivo: No es posible crear la nueva clave de registro. Consulte los registros de Tomcat para obtener más información”.

- ♦ **Reglas de registro:** si no desea introducir una clave de registro durante la instalación, o bien desea que los dispositivos se añadan automáticamente a las distintas carpetas y grupos en función de criterios predefinidos (por ejemplo, el tipo de sistema operativo, la CPU o la dirección IP), puede emplear las reglas de registro.

ZENworks incluye una regla de registro por defecto para servidores y otra para estaciones de trabajo. Si se registra un dispositivo sin una clave, se aplican las reglas de registro por defecto para determinar las asignaciones de carpeta y grupo. Estas dos reglas por defecto hacen que todos los servidores se añadan a la carpeta `/Servidores` y las estaciones de trabajo a la carpeta `/Estaciones de trabajo`. El nombre de host del dispositivo se emplea para indicar su nombre. No se pueden suprimir estas dos reglas por defecto, pero sí modificar el esquema de nombres y los grupos y carpetas a los que se deben añadir los servidores y las estaciones de trabajo.

Las dos reglas por defecto están diseñadas para garantizar que no se produzcan errores al registrar ningún servidor ni estación de trabajo. Puede definir reglas adicionales para filtrar dispositivos durante el registro y añadirlos a carpetas y grupos distintos. Si, tal y como se recomienda en la [Sección 1.1.3, “Uso de carpetas o uso de grupos”, en la página 25](#), ha establecido carpetas para los dispositivos con ajustes de configuración similares y grupos para los dispositivos con asignaciones similares, los dispositivos recién registrados recibirán automáticamente los ajustes de configuración y las asignaciones pertinentes.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 12.1, “Gestión de claves de registro”, en la página 108](#)
- ♦ [Sección 12.2, “Gestión de reglas de registro”, en la página 113](#)
- ♦ [Sección 12.3, “Creación de carpetas”, en la página 120](#)

12.1 Gestión de claves de registro

Se pueden definir claves que se utilizan para registrar dispositivos en la zona de gestión. Una clave de registro especifica un conjunto de asignaciones que se aplican a los dispositivos que se registran empleando esa clave. La clave debe aplicarse durante la instalación del agente de ZENworks en un dispositivo, ya sea manualmente o mediante un guión.

Si no quiere utilizar claves de registro, puede crear reglas de registro para determinar las asignaciones de un dispositivo cuando se registre sin utilizar una clave. La diferencia principal entre el uso de las reglas de registro por defecto y una clave de registro es que las reglas de registro por defecto emplean un filtro para determinar el conjunto de asignaciones de dispositivos que se debe aplicar, mientras que una clave corresponde directamente a un conjunto específico de asignaciones que se debe aplicar. Para obtener más información, consulte la [Sección 12.2, “Gestión de reglas de registro”, en la página 113](#).

Puede utilizar el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para crear y modificar registros. Los siguientes procedimientos explican el modo de realizar esas tareas mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos `zlman`, consulte la sección relativa a los comandos de registro de [`zlman` \(1\) \(en la página 580\)](#).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 12.1.1, “Creación de claves para registrar dispositivos”, en la página 108](#)
- ♦ [Sección 12.1.2, “Edición de claves de registro existentes”, en la página 111](#)
- ♦ [Sección 12.1.3, “Cambio de nombre, copia o movimiento de claves de registro”, en la página 112](#)
- ♦ [Sección 12.1.4, “Supresión de claves de registro”, en la página 113](#)

12.1.1 Creación de claves para registrar dispositivos

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 En la sección Claves de registro, haga clic en *Nuevo* y después en *Registro* para iniciar el asistente Crear nueva clave de registro.

Crear nueva clave de registro
?

Paso 1: Información básica

Indicar el nombre, la descripción y el límite de la nueva clave de registro. Podrá generar un nombre exclusivo haciendo clic en el icono correspondiente.

Nombre (utilizado como código de clave de registro):

Carpeta: *

/Claves

3 Rellene los campos:

Nombre (utilizado como código de clave de registro): especifique un nombre para la clave de registro. Cuando se registran dispositivos durante el proceso de instalación o más adelante a través del comando `rug sa`, corresponde al nombre que proporciona el dispositivo y al cual se asigna el registro. Los dispositivos que presenten este nombre recibirán las asignaciones asociadas a este registro.

Elija un nombre sencillo si no es necesario mantener un nivel de seguridad elevado, o haga clic en *Generar* para crear una cadena de registro compleja que sea difícil de adivinar. Utilice la opción *Generar* junto con un límite de clave de registro para aumentar el nivel de seguridad.

A la hora de crear un registro, no se pueden utilizar los siguientes caracteres: # * (+ \ ; ' " < > / ,

Carpeta: especifique la carpeta para la clave de registro. Esto sólo sirve a motivos de organización. Los dispositivos no necesitan saber dónde está guardada la clave de registro para poder utilizarla, basta con que conozcan su nombre.

Descripción: especifique una descripción para la clave. Esta descripción aparece en el Centro de control de ZENworks, que es la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Número de veces que puede usarse esta clave: elija si se debe permitir que se utilice la clave un número ilimitado de veces o especifique el número de veces que se pueda utilizar.

Por razones de seguridad, esta opción le permite limitar el número de dispositivos que pueden registrarse con esta clave.

4 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Reglas de denominación y contención.

Crear nueva clave de registro sdf2

Paso 2: Reglas de denominación y contención

Indicar la plantilla empleada para crear el nombre de máquina y la carpeta en la que colocar la máquina una vez importada.

Nombre otorgado a las máquinas importadas:

Carpeta donde colocar las máquinas importadas:

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 5 Rellene los campos para especificar un esquema de denominación y una carpeta donde se añadirán los dispositivos:

Nombre otorgado a las máquinas importadas: proporcione un esquema de denominación para los dispositivos que va a registrar. Para crear un esquema de denominación, seleccione una de las siguientes variables de la máquina, o varias de ellas:

CPU
 DNS
 GUID
 Hostname (por defecto)
 OS

Evite incluir espacios en el esquema de denominación, ya que estos espacios deberán escribirse con un carácter de escape al emplear utilidades de línea de comandos. Por ejemplo, utilice `{HostName}-{OS}` en lugar de `{HostName} {OS}`.

Carpeta donde colocar las máquinas importadas: especifique la carpeta en la que deben colocarse los dispositivos.

Por regla general, los dispositivos con ajustes de configuración parecidos (intervalos de actualización, ajustes de registro, ajustes de gestión remota, etc.) deberían agruparse en la misma carpeta. Así, se podrían especificar los ajustes de configuración en la carpeta y hacer que los heredasen todos los dispositivos dentro de ella. No debe utilizar la misma carpeta para dispositivos que exijan ajustes de configuración diferentes; de ser así, se le prohibiría utilizar la misma carpeta para definir los ajustes y se le obligaría a definirlos en cada dispositivo por separado.

- 6 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Pertenencia a grupos.

Crear nueva clave de registro sdf2 ?

Paso 3: Pertenencia a grupos

Indicar dónde deben colocarse las máquinas nuevas de los grupos al importarse. Nota: sólo se pueden seleccionar grupos válidos para la carpeta seleccionada en el paso anterior.

Añadir Eliminar	
<input type="checkbox"/> Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.	

<< Atrás **Siguiente >>** Cancelar

Añadir grupos hace que los dispositivos registrados reciban las asignaciones establecidas por pertenencia a un grupo. Las asignaciones recibidas por la pertenencia a grupos son aditivas, por lo que si se asigna un dispositivo a los grupos A y B a la vez, el dispositivo recibe todas las asignaciones de ambos grupos.

haga clic en *Añadir* para añadir un grupo. Sólo se pueden añadir grupos que sean válidos para el tipo de carpeta de dispositivos que se especifique en la página anterior del asistente. Por ejemplo, si se ha especificado la carpeta /Dispositivos/Estaciones de trabajo, sólo se pueden seleccionar grupos de estaciones de trabajo.

- 7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 8 Revise la información de la página Resumen y realice los cambios que desee en los ajustes, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la clave de registro con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

12.1.2 Edición de claves de registro existentes

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en el enlace subrayado correspondiente a la clave de registro que quiera editar.

Nota: si edita una clave de registro existente, tenga en cuenta que los cambios que realice se aplicarán sólo a los nuevos dispositivos que se registren. Si el dispositivo ya está registrado, seguirán en vigor los ajustes originales. Por ejemplo, si cambia los ajustes de denominación y contención en carpeta, los dispositivos que ya estén registrados mantendrán la convención de denominación previa y permanecerán en la carpeta original donde se colocaron. Puede, con todo, anular el registro de los dispositivos y volver a registrarlos si quiere asegurarse de que los nuevos ajustes de denominación y contención en carpeta se apliquen a los dispositivos registrados con anterioridad. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 13, “Anulación del registro y nuevo registro de dispositivos”](#), en la página 121.

2a (Opcional) En la sección *General*, haga los cambios que desee:

Descripción: edite la descripción de la clave. Esta descripción aparece en el Centro de control de ZENworks, que es la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Número de veces que puede usarse esta clave: elija si se debe permitir que se utilice la clave un número ilimitado de veces o especifique el número de veces que se pueda utilizar.

Por razones de seguridad, esta opción le permite limitar el número de dispositivos que pueden registrarse con esta clave.

- 2b** (Opcional) En la sección *Valores aplicados a máquinas importadas*, haga los cambios que desee:

Nombre otorgado a las máquinas importadas: seleccione una o varias variables de máquina para proporcionar un esquema de denominación para registrar dispositivos.

Evite incluir espacios en el esquema de denominación, ya que estos espacios no se podrán tener en cuenta al emplear utilidades de línea de comandos. Por ejemplo, utilice `${HostName}\-${OS}` en lugar de `${HostName} ${OS}`.

Carpeta donde colocar las máquinas importadas: especifique la carpeta en la que deben colocarse los dispositivos.

Por regla general, los dispositivos con ajustes de configuración parecidos (intervalos de actualización, ajustes de registro, ajustes de gestión remota, etc.) deberían agruparse en la misma carpeta. Así, se podrían especificar los ajustes de configuración en la carpeta y hacer que los heredasen todos los dispositivos dentro de ella. No debe utilizar la misma carpeta para dispositivos que exijan ajustes de configuración diferentes; de ser así, se le prohibiría utilizar la misma carpeta para definir los ajustes y se le obligaría a definirlos en cada dispositivo por separado.

Pertenencia a grupos: haga clic en *Añadir* para añadir un grupo. Sólo se pueden añadir grupos que sean válidos para el tipo de carpeta de dispositivos que se especifique en la página anterior del asistente. Por ejemplo, si se ha especificado la carpeta / `Dispositivos/Estaciones de trabajo`, sólo se pueden seleccionar grupos de estaciones de trabajo. Para eliminar un grupo, marque la casilla que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar*.

Nota: si cambia la pertenencia a grupos de un dispositivo y después lo vuelve a registrar, la pertenencia a grupos previa sigue en vigor y se añade la nueva. Por ejemplo, el dispositivo A es miembro del grupo 1. Decide editar la clave para cambiar la pertenencia al grupo 2. Cuando se vuelve a registrar el dispositivo, es miembro de ambos grupos.

- 3** Haga clic en *Apply* (Aplicar).

12.1.3 Cambio de nombre, copia o movimiento de claves de registro

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2** En la sección Claves de registro, haga clic en *Avanzado*.
- 3** Seleccione una clave de registro marcando la casilla que aparece junto a su nombre, haga clic en *Editar* y después en una opción:

- ♦ **Renombrar:** haga clic en *Renombrar*, escriba un nuevo nombre para la clave de registro y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.
- ♦ **Copiar:** haga clic en *Copiar*, escriba un nuevo nombre para la clave de registro y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

La opción de copia es útil para crear una nueva clave de registro similar a otra que ya exista. Puede copiar una clave y después editar los ajustes de la clave nueva.

- ♦ **Mover:** haga clic en *Mover*, seleccione una carpeta de destino para los objetos seleccionados y haga clic en *Aceptar*.

La carpeta de las claves de registro sólo sirve para propósitos organizativos. Los dispositivos no necesitan saber dónde está guardada la clave de registro para poder utilizarla, basta con que conozcan su nombre.

Algunas acciones no pueden llevarse a cabo simultáneamente en varios objetos. Por ejemplo, si hay más de una casilla seleccionada, las opciones *Renombrar* y *Copiar* no estarán disponibles en el menú *Editar*.

12.1.4 Supresión de claves de registro

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Seleccione la clave haciendo clic en la casilla de verificación que aparece junto a ella y haga clic en *Suprimir*.

12.2 Gestión de reglas de registro

Las reglas de registro permiten determinar las asignaciones de un dispositivo si se registra sin emplear una clave. La diferencia principal entre el uso de las reglas de registro por defecto y una clave de registro es que las reglas de registro por defecto emplean un filtro para determinar el conjunto de asignaciones de dispositivos que se debe aplicar, mientras que una clave corresponde directamente a un conjunto específico de asignaciones que se debe aplicar.

La lista incluye una regla de registro por defecto para los servidores y otra para las estaciones de trabajo. Estas dos reglas hacen que todos los servidores se añadan a la carpeta `/Servidores` y todas las estaciones de trabajo a la carpeta `/Estaciones de trabajo`. El nombre de host del dispositivo se emplea para indicar su nombre. No se pueden suprimir estas dos reglas por defecto, pero se puede modificar el esquema de denominación y los grupos a los que se deben añadir los servidores y las estaciones de trabajo.

Las dos reglas por defecto de servidores y estaciones de trabajo se asignan para garantizar que no se produzcan errores al registrar ningún servidor ni estación de trabajo. No obstante, puede definir reglas adicionales para filtrar dispositivos durante el registro y añadirlos a carpetas y grupos distintos. Si crea carpetas para dispositivos que tengan ajustes de configuración similares y grupos para dispositivos que tengan asignaciones de lotes y directivas similares, los dispositivos nuevos que se registren recibirán automáticamente los ajustes de configuración y las asignaciones apropiados.

Si no quiere usar reglas de registro, puede crear claves de registro. Al usar claves de registro se pueden definir las claves que se deben utilizar para registrar dispositivos en la zona de gestión. Para obtener más información, consulte la [Sección 12.1, “Gestión de claves de registro”, en la página 108](#).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 12.2.1, “Creación de reglas para registrar dispositivos”, en la página 114](#)
- ♦ [Sección 12.2.2, “Edición de reglas de registro existentes”, en la página 117](#)
- ♦ [Sección 12.2.3, “Cambio de nombre o copia de reglas de registro”, en la página 119](#)
- ♦ [Sección 12.2.4, “Cambio de orden de las reglas de registro”, en la página 119](#)
- ♦ [Sección 12.2.5, “Supresión de reglas de registro”, en la página 119](#)

12.2.1 Creación de reglas para registrar dispositivos

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 En la sección Reglas de registro por defecto, haga clic en *Nuevo* para ejecutar el asistente Crear nueva regla por defecto.



Indicar el nombre y la descripción de la nueva regla por defecto.

Nombre:

Descripción:

<< Atrás Siguiete >> Cancelar

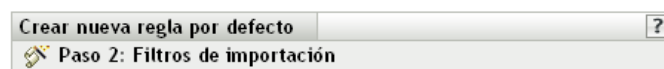
- 3 Rellene los campos:

Nombre: especifique un nombre para la regla de registro.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

Descripción: si lo desea, introduzca una descripción. La descripción se muestra en la página Detalles correspondiente a la regla. En caso de crear varias reglas de registro, puede ser útil utilizar la descripción para detallar cada regla.

- 4 Haga clic en *Siguiete* para acceder a la página Filtros de importación.



Especificar los criterios empleados para determinar qué máquinas debe usar esta regla de registro por defecto.

Añadir filtro Suprimir

Importar máquinas coincidentes con los criterios que siguen:

<< Atrás Siguiete >> Cancelar

- 5 Haga clic en *Añadir filtro* para especificar el criterio que se debe utilizar para determinar los dispositivos que deben usar esta regla de registro por defecto.

5a Seleccione una opción de la lista desplegable del campo de la izquierda, seleccione *Igual a*, *Contiene*, *Empieza por* o *Acaba con* en la lista desplegable del campo del centro y después escriba un valor en el campo de la derecha.

Las opciones que puede utilizar se muestran debajo, junto con valores posibles. El formato de todos los valores, excepto el de Tipo de dispositivo, es una cadena de texto libre.

Crterios	Valor posible
CPU	Procesador Intel Pentium M a 1600 MHz
DNS	abc.xyz.com
Tipo de dispositivo	Servidor o Estación de trabajo
GUID	5bf63fb9b1ed4cd880e1a428a1fcf737
Host	servidorzen
IPAddress	123.456.78.99
SO	El formato para este valor no es una cadena de texto libre; los valores para las plataformas de sistemas operativos admitidos son: dell-dup-os nld-9-i586 nld-9-x86_64 rhel-3as-i386 rhel-3as-x86_64 rhel-3es-i386 rhel-3es-x86_64 rhel-3ws-i386 rhel-3ws-x86_64 rhel-4as-i386 rhel-4as-ia32e rhel-4as-x86_64 rhel-4es-i386 rhel-4es-x86_64 rhel-4ws-i386 rhel-4ws-x86_64 sled-10-i586 sled-10-x86_64 sles-10-i586 sles-10-ia64 sles-10-ppc sles-10-s390 sles-10-x86_64 sles-8-i386 sles-9-i586 sles-9-x86_64 suse-93-i586 suse-93-x86_64

5b (Condicional) Vuelva a hacer clic en *Añadir filtro* para añadir una fila de criterios adicional y repita el **Paso 5a** y el **Paso 5b**, tantas veces como sea necesario.

Tenga en cuenta que las filas del filtro se separan con Y. Si se especifican varias filas en el filtro, se deben cumplir los criterios de todas las filas para que se aplique la regla.

6 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Reglas de denominación y contención.

The screenshot shows a dialog box titled "Crear nueva regla por defecto" with a help icon (?). Below the title bar is a sub-header "Paso 3: Reglas de denominación y contención". The main text reads: "Indicar la plantilla empleada para crear el nombre de máquina y la carpeta en la que colocar la máquina una vez importada." There are two input fields: "Nombre otorgado a las máquinas importadas:" with the value "\${HostName}" and a file icon; and "Carpeta donde colocar las máquinas importadas:" with the value "/Dispositivos/Estaciones de trabajo" and a search icon. At the bottom, there are three buttons: "<< Atrás", "Siguiente >>", and "Cancelar".

7 Rellene los campos:

Nombre otorgado a las máquinas importadas: proporcione un esquema de denominación para los dispositivos que va a registrar.

Evite incluir espacios en el esquema de denominación, ya que estos espacios deberán escribirse con un carácter de escape al emplear utilidades de línea de comandos. Por ejemplo, utilice `${HostName}\-${OS}` en lugar de `${HostName} ${OS}`.

Carpeta donde colocar las máquinas importadas: especifique la carpeta en la que deben colocarse los dispositivos.

Por regla general, los dispositivos con ajustes de configuración parecidos (intervalos de actualización, ajustes de registro, ajustes de gestión remota, etc.) deberían agruparse en la misma carpeta. Así, se podrían especificar los ajustes de configuración en la carpeta y hacer que los heredasen todos los dispositivos dentro de ella. No debe utilizar la misma carpeta para dispositivos que exijan ajustes de configuración diferentes; de ser así, se le prohibiría utilizar la misma carpeta para definir los ajustes y se le obligaría a definirlos en cada dispositivo por separado.

8 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Pertenencia a grupos.

Crear nueva regla por defecto ?

Paso 4: Pertenencia a grupos

Indicar dónde deben colocarse las máquinas nuevas de los grupos al importarse. Nota: sólo se pueden seleccionar grupos válidos para la carpeta seleccionada en el paso anterior.

Añadir Eliminar	
<input type="checkbox"/> Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.	

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

Al añadir grupos, los dispositivos reciben las asignaciones establecidas por su pertenencia a un grupo. Las asignaciones recibidas por la pertenencia a grupos son aditivas, por lo que si se asigna un dispositivo a los grupos A y B a la vez, el dispositivo recibe todas las asignaciones de ambos grupos.

Haga clic en *Añadir* para añadir un grupo. Sólo se pueden añadir grupos que sean válidos para el tipo de carpeta de dispositivos que se especifique en la página anterior del asistente. Por ejemplo, si se ha especificado la carpeta /Dispositivos/Estaciones de trabajo, sólo se pueden seleccionar grupos de estaciones de trabajo.

- Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- Revise la información de la página Resumen y realice los cambios que desee en los ajustes, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la regla de registro con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

12.2.2 Edición de reglas de registro existentes

- En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- Haga clic en el enlace subrayado correspondiente a la regla de registro que quiera editar.

Nota: si edita una regla de registro existente, tenga en cuenta que los cambios que realice se aplicarán sólo a los nuevos dispositivos que se registren. Si el dispositivo ya está registrado, seguirán en vigor los ajustes originales. Por ejemplo, si cambia los ajustes de denominación y contención en carpeta, los dispositivos que ya estén registrados mantendrán la convención de denominación previa y permanecerán en la carpeta original donde se colocaron. Puede, con todo, anular el registro de los dispositivos y volver a registrarlos si quiere asegurarse de que los nuevos ajustes de denominación y contención en carpeta se apliquen a los dispositivos registrados con anterioridad. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 13, “Anulación del registro y nuevo registro de dispositivos”](#), en la página 121.

- (Opcional) En la sección *General*, haga los cambios que desee:
Descripción: edite la descripción de la regla. Esta descripción aparece en el Centro de control de ZENworks, que es la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.
- (Opcional) En la sección *Filtros de importación*, haga los cambios que desee.

- 4a** Seleccione una opción de la lista desplegable del campo de la izquierda, seleccione *Igual a*, *Contiene*, *Empieza por* o *Acaba con* en la lista desplegable del campo del centro y después escriba un valor en el campo de la derecha.

Se mostrará una lista de los criterios que se pueden utilizar junto con valores posibles. El formato de todos los valores, excepto el de Tipo de dispositivo, es una cadena de texto libre.

Criterios	Valor posible
CPU	Procesador Intel Pentium M a 1600 MHz
DNS	abc.xyz.com
Tipo de dispositivo	Servidor o Estación de trabajo
GUID	5bf63fb9b1ed4cd880e1a428a1fcf737
Host	servidorzen
IPAddress	123.456.78.99
SO	El formato para este valor no es una cadena de texto libre; los valores para las plataformas de sistemas operativos admitidos son: suse-93-i586 suse-93-x86_64 sles-9-i586 sles-9-x86_64 rhel-3as-i386 rhel-3es-i386 rhel-3ws-i386 rhel-4as-i386 rhel-4es-i386 rhel-4ws-i38

- 4b** (Opcional) Vuelva a hacer clic en *Añadir filtro* para añadir una fila de criterios adicional y repita el **Paso 4a** y el **Paso 4b**, tantas veces como sea necesario.

Tenga en cuenta que las filas del filtro se separan con Y. Si se especifican varias filas en el filtro, se deben cumplir los criterios de todas las filas para que se aplique la regla.

- 5** (Opcional) En la sección *Valores aplicados a máquinas importadas*, haga los cambios que desee:

Nombre otorgado a las máquinas importadas: seleccione una o varias variables de máquina para proporcionar un esquema de denominación para registrar dispositivos.

Evite incluir espacios en el esquema de denominación, ya que estos espacios deberán escribirse con un carácter de escape al emplear utilidades de línea de comandos. Por ejemplo, utilice ``${HostName}`-`${OS}`` en lugar de ``${HostName}` `${OS}``.

Carpeta donde colocar las máquinas importadas: especifique la carpeta en la que deben colocarse los dispositivos.

Por regla general, los dispositivos con ajustes de configuración parecidos (intervalos de actualización, ajustes de registro, ajustes de gestión remota, etc.) deberían agruparse en la misma carpeta. Así, se podrían especificar los ajustes de configuración en la carpeta y hacer que los heredasen todos los dispositivos dentro de ella. No debe utilizar la misma carpeta para

dispositivos que exijan ajustes de configuración diferentes; de ser así, se le prohibiría utilizar la misma carpeta para definir los ajustes y se le obligaría a definirlos en cada dispositivo por separado.

Pertenencia a grupos: haga clic en *Añadir* para añadir un grupo. Sólo se pueden añadir grupos que sean válidos para el tipo de carpeta de dispositivos que se especifique en la página anterior del asistente. Por ejemplo, si se ha especificado la carpeta */Dispositivos/Estaciones de trabajo*, sólo se pueden seleccionar grupos de estaciones de trabajo. Para eliminar un grupo, marque la casilla que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar*.

6 Haga clic en *Aplicar*.

12.2.3 Cambio de nombre o copia de reglas de registro

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 En la sección *Reglas de registro por defecto*, haga clic en *Avanzado*.
- 3 Seleccione una regla de registro marcando la casilla que aparece junto a su nombre, haga clic en *Editar* y después en una opción:
 - ♦ **Renombrar:** haga clic en *Renombrar*, escriba un nuevo nombre para la regla de registro y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.
 - ♦ **Copiar:** haga clic en *Copiar*, escriba un nuevo nombre para la regla de registro y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

La opción de copia es útil para crear una nueva regla de registro similar a otra que ya exista. Puede copiar una regla y después editar los ajustes de la regla nueva.

Por ejemplo, si hay más de una casilla seleccionada, las opciones *Renombrar* y *Copiar* no estarán disponibles en el menú *Editar*.

12.2.4 Cambio de orden de las reglas de registro

Las reglas se aplican de arriba abajo y sólo se aplica la primera regla coincidente a cada dispositivo registrado. Es recomendable ordenar las reglas de modo que aparezcan primero las más restrictivas, a continuación las más generales y luego las dos reglas de servidores y estaciones de trabajo por defecto (que siempre son las dos últimas reglas).

Para subir o bajar una regla en la lista:

- 1 Seleccione la regla marcando la casilla de verificación que aparece junto a ella.
- 2 Haga clic en *Subir* o en *Bajar*.

12.2.5 Supresión de reglas de registro

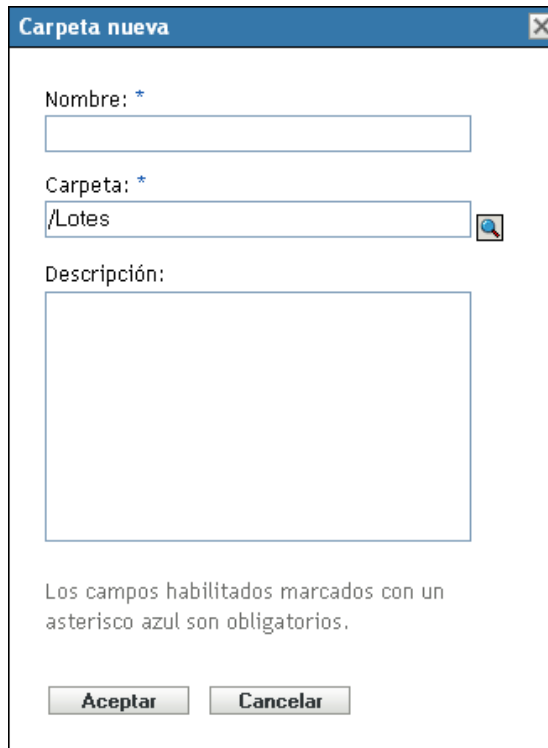
- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Seleccione la regla de registro marcando la casilla de verificación que aparece junto a ella y haga clic en *Suprimir*.

12.3 Creación de carpetas

Una carpeta es un objeto de organización que aparece en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management. Cada carpeta puede incluir varios objetos, incluidas subcarpetas, claves de registro y reglas de registro, entre otros.

Crear una carpeta:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.
- 2 Haga clic en *Nuevo* y luego en *Carpeta* para acceder al recuadro de diálogo *Carpeta nueva*.



Carpeta nueva

Nombre: *

Carpeta: */Lotes

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

Aceptar Cancelar

- 3 Rellene los campos:
 - ♦ **Nombre:** indique un nombre exclusivo para la carpeta. Es un campo necesario.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.
 - ♦ **Carpeta:** escriba el nombre de la carpeta principal que contiene la carpeta en la interfaz del Centro de control de ZENworks o búsquela.
 - ♦ **Descripción:** proporcione una descripción breve del contenido de la carpeta.
- 4 Haga clic en *Aceptar*.

Anulación del registro y nuevo registro de dispositivos

13

En determinadas circunstancias, puede ser necesario anular el registro de dispositivos o volver a registrarlos en el servidor de ZENworks®.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 13.1, “Posibles situaciones en las que se debe anular el registro de dispositivos y volver a registrarlos”, en la página 121](#)
- ♦ [Sección 13.2, “Anulación del registro de dispositivos”, en la página 122](#)
- ♦ [Sección 13.3, “Nuevo registro de dispositivos”, en la página 122](#)

13.1 Posibles situaciones en las que se debe anular el registro de dispositivos y volver a registrarlos

La lista siguiente muestra situaciones en las que puede ser necesario anular el registro de dispositivos y volver a registrarlos:

- ♦ Cuenta con servidores de ZENworks secundarios configurados por función de trabajo (ingeniería, marketing, etc.), un empleado cambia a otra función de trabajo y quiere cambiar el servidor de ZENworks en el que está registrado el dispositivo.
- ♦ Mueve un dispositivo de una ubicación física a otra y quiere cambiar la zona de gestión de ZENworks del dispositivo o el servidor de ZENworks en el que está registrado.
- ♦ Quiere equilibrar la carga de los servidores cambiando el servidor de ZENworks en el que está registrado un dispositivo.

En estas tres situaciones, puede anular el registro del dispositivo y después volver a registrarlo en otra zona de gestión u otro servidor de ZENworks. No es preciso eliminar el objeto correspondiente al dispositivo del Centro de control de ZENworks, dado que la información actualizada de la zona de gestión o del servidor de ZENworks se actualiza también en las propiedades del objeto.

- ♦ Decide cambiar una clave o una regla de registro para modificar la convención de denominación o los ajustes de contención en carpeta como se explica en la [Sección 12.1.2, “Edición de claves de registro existentes”, en la página 111](#) y en la [Sección 12.2.2, “Edición de reglas de registro existentes”, en la página 117](#), y quiere que todos los dispositivos gestionados se nombren y ubiquen en carpetas de acuerdo con los nuevos ajustes.

En esta situación, sólo los dispositivos nuevos que se registran emplean los nuevos ajustes. Puede anular el registro de los dispositivos, eliminarlos del Centro de control de ZENworks (haga clic en la pestaña *Dispositivos*, acceda a los dispositivos, selecciónelos marcando la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y haga clic en *Suprimir*) y volver a registrarlos para asegurarse de que se nombran y colocan en las carpetas adecuadas de acuerdo con los ajustes modificados.

- ♦ No quiere seguir gestionando un dispositivo mediante ZENworks Linux Management.

Cuando se anula el registro de un dispositivo, éste deja de estar registrado en un servidor de ZENworks y deja de estar gestionado.

Importante: si suprime un objeto correspondiente a un dispositivo en el Centro de control de ZENworks, pero no anula el registro del dispositivo, cuando se actualiza el dispositivo debido a la programación establecida o si el usuario ejecuta el comando `rug refresh`, el dispositivo se vuelve a registrar y se vuelve a crear el objeto de dispositivo correspondiente en el Centro de control de ZENworks. Si no quiere seguir gestionando el dispositivo con ZENworks Linux Management, asegúrese de anular el registro, como se explica a continuación.

Cuando se anula el registro de un dispositivo, el software del agente de ZENworks permanece en él. Puede dejar el agente de ZENworks en el dispositivo por si desea volver a registrarlo, o bien desinstalar el agente. Para obtener más información, consulte la [Sección 6.4, “Desinstalación del agente de ZENworks”](#), en la [página 68](#).

13.2 Anulación del registro de dispositivos

Para anular el registro de un dispositivo, ejecute el comando `rug sd` desde el dispositivo.

En dispositivos gestionados de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10):

```
/usr/bin/rug sd
```

Para los demás dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/bin/rug sd
```

También puede anular el registro de un dispositivo mediante el Actualizador o el Instalador de software. Para obtener más información, consulte la [Sección 6.3, “Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario”](#), en la [página 56](#).

13.3 Nuevo registro de dispositivos

Para volver a registrar un dispositivo, ejecute el comando `rug sa` desde el dispositivo.

En dispositivos gestionados de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10):

```
/usr/bin/rug sa https://dirección_servidor_ZEN
```

Para los demás dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/bin/rug sa https://dirección_servidor_ZEN
```

Sustituya `dirección_servidor_ZEN` con la dirección IP o el nombre DNS del servidor primario o secundario.

Gestión de directivas

IV

Las secciones siguientes proporcionan información sobre las funciones y procedimientos de gestión de directivas de Novell® ZENworks® Linux Management:

- ♦ [Capítulo 14, “Descripción general de la gestión de directivas”, en la página 125](#)
- ♦ [Capítulo 15, “Descripción de las directivas”, en la página 127](#)
- ♦ [Capítulo 16, “Creación de directivas”, en la página 133](#)
- ♦ [Capítulo 17, “Gestión de directivas”, en la página 185](#)

Descripción general de la gestión de directivas

14

Novell® ZENworks® Linux Management permite configurar los ajustes del sistema operativo y seleccionar ajustes de aplicaciones mediante el uso de directivas. Al aplicar una directiva a varios dispositivos, se garantiza que éstos tendrán la misma configuración. Además, si cambia una directiva después de que se haya aplicado a un dispositivo, la directiva se vuelve a aplicar al dispositivo de acuerdo con la programación definida.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 14.1, “Descripción de las directivas”, en la página 125](#)
- ♦ [Sección 14.2, “Creación de directivas”, en la página 125](#)
- ♦ [Sección 14.3, “Gestión de directivas”, en la página 126](#)

14.1 Descripción de las directivas

Antes de empezar a crear directivas, debe disponer de un conocimiento básico de su funcionamiento, familiarizarse con la terminología específica y diferenciar los distintos tipos de directivas disponibles en ZENworks Linux Management. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 15, “Descripción de las directivas”, en la página 127](#).

14.2 Creación de directivas

Las directivas de ZENworks Linux Management le dan la capacidad de definir y bloquear ajustes de configuración en dispositivos gestionados (servidores y estaciones de trabajo). ZENworks Linux Management proporciona directivas para diversos programas conocidos, incluido Novell Linux Desktop. También incluye una directiva que permite ejecutar archivos de guiones, binarios o de Java para aplicar cambios en archivos de texto.

ZENworks Linux Management permite crear las siguientes directivas:

Tabla 14-1 Directivas de ZENworks Linux Management

Directiva	Descripción
Directiva para Epiphany	Permite configurar el navegador Web Epiphany. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.1, “Directiva para Epiphany”, en la página 133 .
Directiva para Evolution	Permite configurar el cliente de correo electrónico Evolution™. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.2, “Directiva para Evolution”, en la página 139 .
Directiva para Firefox	Permite configurar el navegador Web Firefox*. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.3, “Directiva para Firefox”, en la página 146 .
	ZENworks Linux Management no admite la directiva para Firefox.

Directiva	Descripción
Directiva GNOME global	Configura aplicaciones basadas en GNOME. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.4, “Directiva GNOME global”, en la página 153.
Directiva para Novell Linux Desktop	Permite configurar los ajustes de Novell Linux Desktop. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.5, “Directiva para Novell Linux Desktop”, en la página 158. ZENworks Linux Management no admite la directiva para Novell Linux Desktop.
Directiva para ejecución remota	Ejecuta un archivo de guión, binario o de Java*. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166.
Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop	Permite configurar los valores de SUSE Linux Enterprise Desktop. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.7, “Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop”, en la página 171.
Directiva para archivo de texto	Aplica cambios a un archivo de texto. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la Sección 16.8, “Directiva para archivo de texto”, en la página 178.

Nota: las directivas de Epiphany, Evolution, Firefox, GNOME globales, Novell Linux Desktop y SUSE Linux Enterprise Desktop son las directivas basadas en GConf.

14.3 Gestión de directivas

Además de crear directivas, como se describe en el [Capítulo 16, “Creación de directivas”, en la página 133](#), puede crear carpetas para organizarlas, crear grupos para facilitar su administración, asignarlas a dispositivos, editar directivas existentes, etc.

Para obtener más información, consulte el [Capítulo 17, “Gestión de directivas”, en la página 185](#).

Las directivas de Novell® ZENworks® Linux Management proporcionan un mecanismo para configurar aplicaciones de modo uniforme. Las directivas de ZENworks permiten configurar ajustes del sistema y de aplicaciones y después definirlos como bloqueados o por defecto. El bloqueo impide que los usuarios cambien los ajustes, de forma que la aplicación utiliza siempre los valores configurados en la directiva. La configuración por defecto permite a los usuarios modificar los ajustes.

Cada directiva se aplica a todos los usuarios de los dispositivos asignados. Puede utilizar los mecanismos de bloqueo o de configuración por defecto para configurar las aplicaciones de modo que los ajustes importantes se bloqueen y que se proporcionen valores por defecto adecuados para otros ajustes que puedan ser relevantes. Asimismo, si no quiere forzar la configuración de un ajuste concreto, puede excluirlo al crear o modificar una directiva.

También puede utilizar directivas para modificar archivos de configuración y ejecutar guiones o programas en dispositivos gestionados.

Las directivas se pueden emplear para crear un conjunto de configuraciones y aplicarlo en cualquier número de dispositivos gestionados, lo que proporciona a los dispositivos una configuración uniforme y elimina la necesidad de configurar cada uno de ellos de forma independiente. Es posible además crear directivas con distintos ajustes y asignarlas adecuadamente para proporcionar una configuración distinta a grupos de dispositivos específicos.

En dispositivos gestionados, cada directiva se aplica mediante un gestor o aplicador de directivas, que se encarga de realizar todos los cambios de configuración necesarios para forzar o anular los ajustes de acuerdo con una directiva determinada. El gestor o aplicador de directivas se ejecuta con privilegios de usuario Root.

En las siguientes secciones se describen conceptos básicos que se deben tener presentes a la hora de utilizar directivas:

- ♦ [Sección 15.1, “Tipos de directivas”, en la página 127](#)
- ♦ [Sección 15.2, “Asignaciones”, en la página 129](#)
- ♦ [Sección 15.3, “Programaciones”, en la página 129](#)
- ♦ [Sección 15.4, “Grupos”, en la página 130](#)
- ♦ [Sección 15.5, “Requisitos del sistema”, en la página 130](#)
- ♦ [Sección 15.6, “Directivas vigentes”, en la página 131](#)

15.1 Tipos de directivas

ZENworks permite crear los siguientes tipos de directivas:

- ♦ **Directiva para Epiphany:** permite inhabilitar determinados ajustes del navegador Web Epiphany, como la descarga y apertura automáticas de archivos, la carga de contenido de protocolos no seguros o el acceso al historial del navegador. La directiva para Epiphany permite también configurar una página de inicio por defecto, ajustes para las cookies, etc. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.1, “Directiva para Epiphany”, en la página 133](#).

- ♦ **Directiva para Evolution:** permite inhabilitar determinados ajustes del cliente de correo electrónico Evolution, como las firmas, la visualización de carpetas con suscripción únicamente y la anulación del espacio de nombres de carpeta suministrado por el servidor. La directiva para Evolution permite además configurar ajustes de imagen, de correo electrónico no deseado, de tipos Mime, etc. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.2, “Directiva para Evolution”, en la página 139.](#)
- ♦ **Directiva para Firefox:** permite inhabilitar determinados ajustes del navegador Web Firefox, como el almacenamiento de contraseñas o la actualización de temas y extensiones. La directiva para Firefox permite configurar mensajes emergentes, controles de JavaScript*, etc. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.3, “Directiva para Firefox”, en la página 146.](#)
- ♦ **Directiva GNOME global:** permite configurar aplicaciones basadas en GConf. Puede importar ajustes de un dispositivo que esté registrado en el servidor de ZENworks Linux Management o definir ajustes de GConf propios. Cuando se importan ajustes de un dispositivo, el sistema importa todos los ajustes, incluidos los ajustes por defecto, de ese dispositivo. Debe especificar el nombre de un usuario del dispositivo desde el cual se realiza la importación de los ajustes de GConf. Sólo se importarán los ajustes de GConf relacionados con el usuario especificado. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.4, “Directiva GNOME global”, en la página 153.](#)
- ♦ **Directiva para Novell Linux Desktop:** permite configurar los ajustes de Novell Linux Desktop. Esta directiva permite eliminar determinados elementos del menú del sistema, del menú de programa y ajustes personales. También permite configurar ajustes de imágenes de fondo, de sombra, de servidor proxy, etc. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.5, “Directiva para Novell Linux Desktop”, en la página 158.](#)
- ♦ **Directiva para ejecución remota:** ejecuta un archivo de guión, binario o de Java. La directiva para ejecución remota permite también especificar un guión propio para ejecutarlo en dispositivos gestionados. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166.](#)
- ♦ **Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop:** permite configurar los valores de SUSE Linux Enterprise Desktop. Esta directiva permite eliminar determinados elementos del menú del sistema, del menú de programa y ajustes personales. También permite configurar ajustes de imágenes de fondo, de sombra, de servidor alternativo, etc. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.7, “Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop”, en la página 171.](#)
- ♦ **Directiva para archivo de texto:** aplica cambios a un archivo de texto. La directiva para archivo de texto permite agregar texto al principio o al final de un archivo y aplicar cambios basados en búsquedas en una cadena determinada del archivo para sustituirla con otra cadena, suprimirla, etc. La cadena de búsqueda se puede especificar mediante expresiones regulares. Esta directiva permite también ejecutar un guión, un archivo binario o un programa de Java antes o después de la modificación del archivo de texto. Se puede utilizar, por ejemplo, para cambiar un archivo de configuración. Puede que quiera detener un servicio antes de que se modifique el archivo y reiniciarlo una vez que la modificación se haya realizado. Cuando se crea una directiva, sólo se puede especificar un archivo y un cambio. Cuando se edita una directiva, se pueden añadir varios archivos y especificar más de un cambio en el archivo. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.8, “Directiva para archivo de texto”, en la página 178.](#)

15.2 Asignaciones

Es posible asignar una directiva directamente a un dispositivo, o bien a una carpeta o grupo del que sea miembro el dispositivo. Como norma general, se debe procurar asignar las directivas a los grupos de dispositivos, en lugar de a las carpetas.

15.3 Programaciones

Al asignar una directiva a un dispositivo, se puede indicar la programación para su aplicación. Según el tipo de directiva que se vaya a aplicar, estarán disponibles las siguientes programaciones. Haga clic en el enlace del marco de la izquierda para obtener detalles acerca de cada directiva y de las opciones correspondientes, que cambian según el tipo de programación. Recuerde que existen dos tipos de programación de actualización: el que se define mediante la directiva concreta y la programación de actualización global del sistema que se define en la pestaña *Configuración*. Si no lo tiene en cuenta, puede que obtenga resultados inesperados. Por ejemplo, si establece que una directiva se actualice todos los días y no cambia la programación de actualización global del sistema, la directiva se actualizará cada dos horas por defecto.

Tabla 15-1 Programaciones disponibles

Tipo de programa	Descripción	Se aplica a
Sin programa	Use esta opción si no desea indicar ninguna programación; no se llevará a cabo ninguna acción.	Todas las directivas.
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee forzar la directiva en los dispositivos y defina otras restricciones que puedan aplicarse. Si programa un evento en el pasado, se producirá cuando se actualice el dispositivo asignado.	Directivas para ejecución remota y archivo de texto.
Día de la semana concreto	Seleccione uno o varios días de la semana en los que deba forzarse la directiva en los dispositivos y defina otras restricciones que puedan aplicarse.	Directivas para ejecución remota y archivo de texto.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la aplicación de la directiva.	Directivas para Epiphany, Evolution, Firefox, GNOME global y Novell Linux Desktop.
Mensualmente	Seleccione el día del mes en el que desee forzar la directiva en los dispositivos y defina otras restricciones que puedan aplicarse.	Directivas para ejecución remota y archivo de texto.

Tipo de programa	Descripción	Se aplica a
Según actualización	Programa el momento de aplicación de la directiva inmediatamente después de la actualización del dispositivo o tras un periodo de tiempo determinado después de la actualización. El evento se ejecuta sólo la primera vez que se actualiza el dispositivo, pero no en las actualizaciones sucesivas. También se puede especificar si la aplicación de la directiva se debe repetir e indicar un periodo de tiempo en el que no se debe aplicar, con el fin de reducir al mínimo el tráfico de la red durante ese tiempo. Para obtener más información, consulte la Sección 17.9, "Actualización de directivas", en la página 205.	Directivas para ejecución remota y archivo de texto.

15.4 Grupos

Un grupo de directivas es una colección de una o más directivas. Se pueden crear grupos de directivas y asignarlos a los dispositivos de la misma forma que se asignan las directivas individuales.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, "Creación de grupos de directivas", en la página 187.](#)

15.5 Requisitos del sistema

Mediante los requisitos del sistema se especifican las condiciones que debe cumplir el dispositivo gestionado para que surta efecto la directiva. Estos requisitos se especifican en cada directiva para garantizar que se cumplen las condiciones necesarias para su aplicación correcta.

Los requisitos del sistema por defecto adecuados se incluyen en cada directiva cuando se crea. Al crear o editar una directiva, se pueden modificar o eliminar los requisitos. No hay requisitos del sistema por defecto disponibles para las directivas de archivo de texto ni ejecución remota.

Puede cambiar los ajustes de los requisitos del sistema si los ajustes que se incluyen en la directiva están disponibles en distintas versiones o plataformas. Si no, todos los ajustes configurados en la directiva no tendrán efecto. Por ejemplo, si el requisito Distribución \geq Novell Linux Desktop 9 se elimina de la directiva para Firefox y se especifica que la directiva se debe aplicar en todas las plataformas, los ajustes no tendrán efecto porque la opción de bloqueo de Firefox sólo está disponible para Novell Linux Desktop.

Debe eliminar requisitos del sistema sólo si está seguro de que no van a generarse problemas. Por ejemplo, en una directiva para GNOME global que se haya creado para importar ajustes desde un dispositivo, el requisito del sistema estará definido como el sistema operativo del dispositivo desde el que se importen los ajustes. Si incluye ajustes en la directiva que están disponibles en otras plataformas, puede eliminar o cambiar el requisito del sistema.

Importante: incluso si se eliminan requisitos y la versión de la aplicación o el sistema operativo son incompatibles, la directiva se aplica pero se muestra un mensaje de advertencia. Si la aplicación apropiada (Epiphany, Evolution o Firefox) no está instalada, la directiva no se aplica y se muestra un mensaje de error.




15.6 Directivas vigentes

Los dispositivos heredan su asignación de directivas de la carpeta principal correspondiente, de los grupos a los que pertenecen y de sí mismos; cuando se producen asignaciones conflictivas, las asignaciones del dispositivo anulan las de los grupos, que a su vez anulan las de la carpeta.

Puede averiguar las directivas que están en vigor en un dispositivo consultando la sección *Directivas vigentes* de la página Resumen del dispositivo. Para ver las directivas en vigor, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, desplácese entre las carpetas para localizar el dispositivo, haga clic en él y, después, haga clic en la pestaña *Resumen*.

Todas las directivas en vigor se mostrarán en la sección *Directivas vigentes* de la página Resumen del dispositivo. La tabla siguiente proporciona una descripción de los iconos que indican la vigencia de las directivas:

Tabla 15-2 *Iconos de estado de directiva*

Icono	Descripción
	La directiva está en vigor y se aplicará al dispositivo.
	La directiva puede estar en vigor. La directiva se aplicará si se cumplen los requisitos del sistema. Si no se cumplen, no se aplicará.
	La directiva no está en vigor y no se aplicará.

En el caso de las directivas de ejecución remota y archivo de texto, se aplicarán al dispositivo todas las directivas cuyos requisitos del sistema se cumplan. Con todas las demás directivas, la primera de las directivas en vigor cuyos requisitos se cumplan se aplicará al dispositivo.

Novell® ZENworks® Linux Management permite configurar los ajustes del sistema operativo y seleccionar ajustes de aplicaciones mediante el uso de directivas. Al aplicar una directiva a varios dispositivos, se garantiza que éstos tendrán la misma configuración. Además, si cambia una directiva después de que se haya aplicado a un dispositivo, la directiva se vuelve a aplicar al dispositivo de acuerdo con la programación definida.

Las secciones siguientes contienen información adicional acerca de las directivas de ZENworks Linux Management disponibles:

- ♦ Sección 16.1, “Directiva para Epiphany”, en la página 133
- ♦ Sección 16.2, “Directiva para Evolution”, en la página 139
- ♦ Sección 16.3, “Directiva para Firefox”, en la página 146
- ♦ Sección 16.4, “Directiva GNOME global”, en la página 153
- ♦ Sección 16.5, “Directiva para Novell Linux Desktop”, en la página 158
- ♦ Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166
- ♦ Sección 16.7, “Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop”, en la página 171
- ♦ Sección 16.8, “Directiva para archivo de texto”, en la página 178

16.1 Directiva para Epiphany

La directiva para Epiphany se utiliza para configurar el navegador Web Epiphany.

Para configurar la directiva para Epiphany:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista de *Directivas*, haga clic en *Nuevo* y después en *Directiva* para acceder a la página Crear nueva directiva.
- 3 En la lista *Tipo de directiva*, haga clic en *Directiva para Epiphany* y después en *Siguiente* para acceder a la página Nombre de directiva.


Crear nueva Directiva para Epiphany ?

Paso 2: Nombre de directiva

Especifique el nombre de la nueva directiva:

Nombre de directiva: *

Carpeta: *

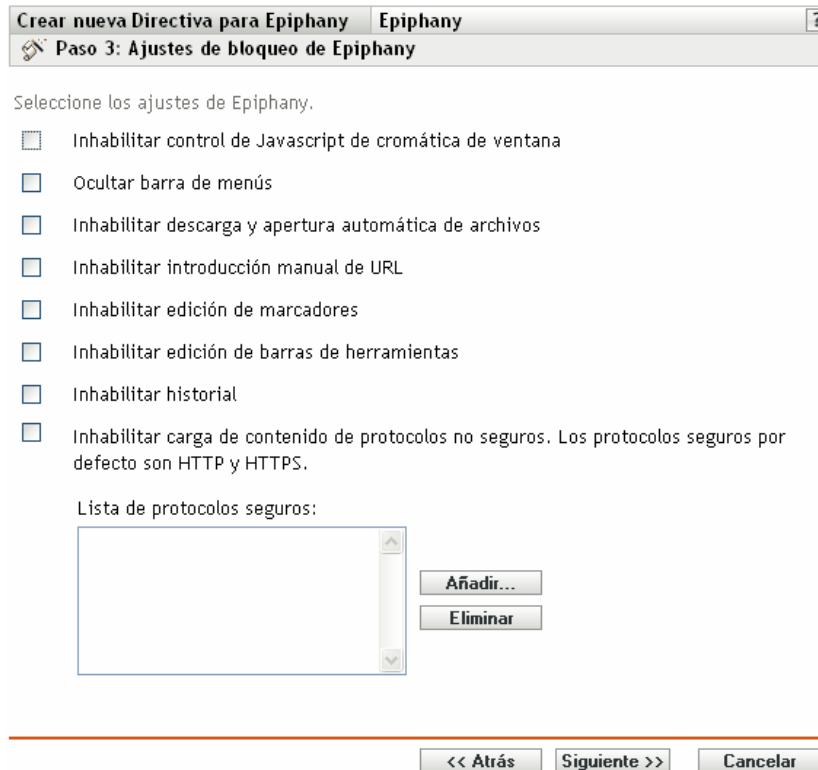
Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.
- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Ajustes de bloqueo de Epiphany.



6 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Inhabilitar control de JavaScript de cromática de ventana: seleccione esta opción para inhabilitar el control y la modificación de JavaScript de la cromática de ventana del navegador Web Epiphany.

La cromática es parte de una ventana de aplicación que se coloca fuera del área de contenido. Una página Web puede usar JavaScript para controlar y modificar la cromática de ventana. De la cromática forman parte elementos como la barra de herramientas, la barra de menús, la barra de progreso y la barra de título.

Ocultar barra de menús: seleccione esta opción para ocultar la barra de menús del navegador Web Epiphany.

Inhabilitar descarga y apertura automática de archivos: seleccione esta opción para impedir que los usuarios descarguen y abran archivos automáticamente.

Si incluye este ajuste en la directiva, se les preguntará siempre a los usuarios si desean guardar un archivo o abrirlo. Por ejemplo, si los usuarios desean descargar un archivo, se les pedirá que especifiquen la ubicación para guardar o abrir el archivo. Si hacen clic en *Abrir*, el archivo se descargará y se abrirá en la aplicación correspondiente.

Inhabilitar introducción manual de URL: seleccione esta opción para impedir que los usuarios escriban direcciones URL manualmente en la barra de direcciones.

Inhabilitar edición de marcadores: seleccione esta opción para impedir que los usuarios editen marcadores.

Inhabilitar edición de barras de herramientas: seleccione esta opción para impedir que los usuarios editen la barra de herramientas. Una barra de herramientas puede incluir botones con imágenes y menús o una combinación de ambos.

Inhabilitar historial: seleccione esta opción para impedir que los usuarios accedan al historial, que contiene enlaces a páginas que se han visitado recientemente.

Inhabilitar carga de contenido de protocolos no seguros. Los protocolos seguros por defecto son HTTP y HTTPS: seleccione esta opción para impedir que se descarguen datos que se transmitan mediante protocolos no seguros. Estos protocolos no cifran los datos que se envían a través de la red.

Cuando seleccione esta opción, estarán disponibles los botones siguientes:

- ♦ **Añadir:** para añadir un protocolo a la *Lista de protocolos seguros*, haga clic en *Añadir*, escriba el nombre de un protocolo y haga clic en *Aceptar*.
- ♦ **Eliminar:** para eliminar un protocolo de la *Lista de protocolos seguros*, selecciónelo y haga clic en *Eliminar*.

7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Ajustes de configuración de Epiphany.

Crear nueva Directiva para Epiphany Epiphany ?

Paso 4: Ajustes de configuración de Epiphany

Seleccione los ajustes de configuración de Epiphany que desee indicar.
En cada ajuste que seleccione, indique un valor y, si lo desea, habilite el bloqueo para evitar que se cambie el valor una vez definido.

<input type="checkbox"/>	URL de página de inicio		<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Carpeta de descarga *		<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Permitir mensajes emergentes		Si
<input type="checkbox"/>	Permitir Java		Si
<input type="checkbox"/>	Permitir Javascript		Si
<input type="checkbox"/>	Cookies		Aceptar siempre
<input type="checkbox"/>	Espacio en disco para archivos temporales		50 MB

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

8 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Debe proporcionar un valor para cada opción que habilite. Cuando habilite una opción, estará bloqueada por defecto. Puede desbloquearla haciendo clic en . Las opciones que no estén habilitadas se excluyen de la directiva y no se aplican al dispositivo.

URL de página de inicio: especifique la URL que se debe mostrar automáticamente cuando los usuarios inician el navegador Web Epiphany.

Carpeta de descarga: especifique el directorio en el que desee que el usuario descargue los datos. Si la carpeta que especifique no existe, se creará en relación con los directorios de inicio de todos los usuarios. Si especifica una vía absoluta, asegúrese de que se encuentre en una ubicación en la que todos los usuarios tengan acceso de lectura y escritura para los archivos.

Permitir mensajes emergentes: seleccione esta opción para permitir o no permitir que se muestren mensajes emergentes en el navegador Web Epiphany.

Permitir Java: seleccione esta opción para permitir o no permitir que se ejecuten en el navegador Web Epiphany aplicaciones de Java.

Permitir JavaScript: seleccione esta opción para permitir o no permitir que se ejecuten en el navegador Web Epiphany aplicaciones de JavaScript.

Cookies: seleccione esta opción para configurar el modo en que debe gestionar las cookies el navegador Web Epiphany.

Una cookie es un pedacito de información que un servidor Web le da a un navegador de Web. El navegador a su vez almacena esta información en un archivo. Las opciones disponibles son *Aceptar siempre*, *Sólo de sitios visitados por el usuario* y *No aceptar nunca*.

Espacio en disco para archivos temporales: especifique la cantidad de espacio del disco que se debe reservar para almacenar archivos temporales para el navegador.

- 9 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Requisitos de sistema por defecto para directiva para Epiphany.

Crear nueva Directiva para Epiphany Epiphany ?

Paso 5: Requisitos de sistema por defecto para directiva de Epiphany

La siguiente condición se añade como requisito por defecto del sistema en esta directiva.
Si se elimina el requisito de versión mínima admitida, la directiva puede no aplicarse completamente ni entrar en vigor en el dispositivo de destino.

Aplicar directiva en dispositivos con epiphany >= 1.2.5 *

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 10 Especifique los requisitos de sistema mínimos que se deben cumplir para que los ajustes de la directiva del navegador Web Epiphany entren en vigor.

El campo *Aplicar directiva en dispositivo con versión de Epiphany* muestra la versión mínima del navegador Web Epiphany necesaria para que entren en vigor todos los ajustes de la directiva. Epiphany 1.2.5 es la versión mínima necesaria. Los ajustes de la directiva sólo se aplicarán si el usuario cuenta con la misma versión o con una versión posterior del navegador Web Epiphany instalada. Si el usuario no cuenta con este navegador instalado o la versión es anterior a la especificada, la directiva no se aplicará.

Incluso si no incluye este requisito del sistema en la directiva, el sistema comprobará si el navegador Web Epiphany está instalado en un dispositivo gestionado o no. Si el sistema detecta que está instalado en un dispositivo, también comprobará la versión. Si es anterior a la especificada, la directiva se aplicará pero se generará un mensaje de advertencia. Si el navegador no está instalado en un dispositivo gestionado, la directiva no se aplicará y se generará un mensaje de error.

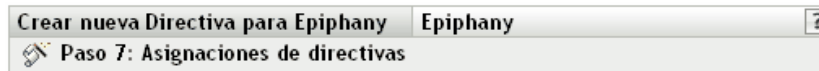
- 11 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 12 Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para Epiphany pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, "Asignación de directivas"](#), en la página 190.

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ◆ Especificar asignaciones para la directiva
- ◆ Especificar la programación para la directiva

- ♦ Especificar grupos para la directiva



Especificar las asignaciones para esta directiva:



- 13** Asigne la directiva a los dispositivos.

13a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

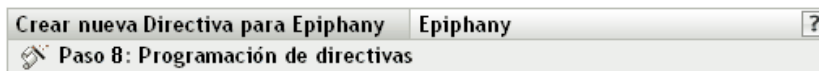
13b También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

13c Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

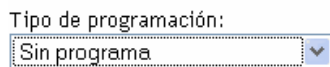
La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

13d Haga clic en *Aceptar*.

- 14** Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas.



Seleccione la programación que desee aplicar a las asignaciones de directivas:



- 15** Seleccione un tipo de programación para aplicar a las asignaciones de la lista desplegable y, después, seleccione las opciones que desee, que cambian según el tipo de programación que seleccione.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”](#), en la [página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles y las opciones correspondientes.

16 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.

Añadir Eliminar	
<input type="checkbox"/> Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.	

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

17 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna Nombre para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista Seleccionado.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”, en la página 187](#).

18 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.

19 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

16.2 Directiva para Evolution

La directiva para Evolution se emplea para configurar el cliente de correo electrónico Evolution.

Para configurar la directiva para Evolution:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista de *Directivas*, haga clic en *Nuevo* y después en *Directiva* para acceder a la página Crear nueva directiva.
- 3 En la lista *Tipo de directiva*, haga clic en *Directiva para Evolution* y después en *Siguiente* para acceder a la página Nombre de directiva.


Crear nueva Directiva para Evolution ww ?

Paso 2: Nombre de directiva

Especifique el nombre de la nueva directiva:

Nombre de directiva: *

Carpeta: *

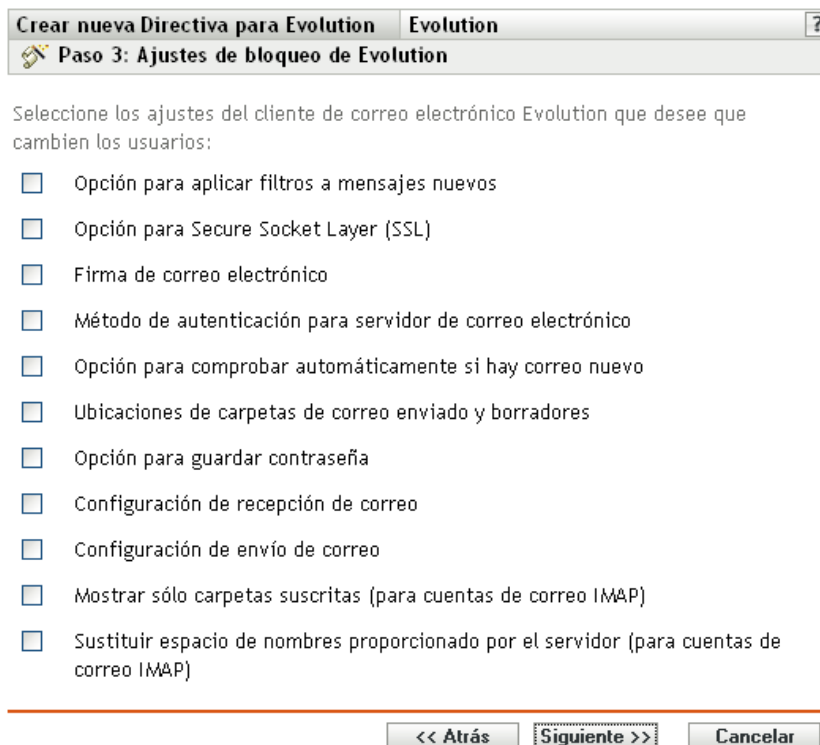
Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.
- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Ajustes de bloqueo de Evolution.



6 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Las opciones de esta página permiten impedir que los usuarios modifiquen los siguientes ajustes del cliente de correo electrónico Evolution. Seleccione una opción para impedir que los usuarios cambien el ajuste correspondiente en el cliente de correo Evolution.

Opción para aplicar filtros a mensajes nuevos: aplica el filtro a todos los mensajes nuevos que el usuario recibe.

Opción para Secure Socket Layer (SSL): permite especificar si el cliente de correo Evolution debe conectarse al servidor mediante SSL.

Secure Socket Layer (SSL) es un protocolo que permite establecer comunicaciones cifradas en la red y habilita las comunicaciones seguras entre el cliente de correo Evolution y el servidor.

Firma de correo electrónico: especifica si se debe añadir una firma de correo electrónico al contenido de un mensaje.

Método de autenticación para servidor de correo electrónico: permite especificar la clase de autenticación que se debe usar cuando los usuarios se conecten al servidor de correo.

Opción para comprobar automáticamente si hay correo nuevo: especifica si el cliente de correo Evolution debe comprobar automáticamente si hay correo nuevo.

Ubicaciones de carpetas de correo enviado y borradores: permite especificar las carpetas que el usuario puede seleccionar para almacenar el correo enviado y los borradores.

Opción para guardar contraseña: especifica si la contraseña se debe guardar de manera que no se le solicite al usuario cada vez que inicie la sesión.

Configuración de recepción de correo: configura las distintas opciones a la hora de recibir correo. Por ejemplo, los detalles del servidor de correo electrónico y de autenticación, la comprobación de mensajes nuevos y la aplicación de filtros.

Configuración de envío de correo: permite configurar las distintas opciones para enviar correo como, por ejemplo, los detalles del servidor y de autenticación.

Mostrar sólo carpetas suscritas (para cuentas de correo IMAP): especifica que sólo las carpetas IMAP suscritas se deben mostrar a los usuarios. El protocolo IMAP (Internet Message Access Protocol) permite que los usuarios accedan a los mensajes de correo electrónico que están almacenados en el servidor de correo. Debido a que las carpetas de correo existen en el servidor IMAP y acceder a ellas normalmente lleva bastante tiempo, Evolution permite a los usuarios suscribirse a determinadas carpetas IMAP.

Sustituir espacio de nombres proporcionado por el servidor (para cuentas de correo IMAP): permite que el usuario cambie el espacio de nombres IMAP que contiene mensajes de correo para el servidor.

Nota: los usuarios no pueden crear una nueva cuenta de correo electrónico de Evolution si los ajustes Configuración de recepción de correo y Configuración de envío de correo se incluyen en la directiva. Estos ajustes se deben incluir en la directiva sólo si se han creado las cuentas de correo de los usuarios en el cliente de correo Evolution.

7 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Ajustes de configuración de Evolution.

Crear nueva Directiva para Evolution Evolution

Paso 4: Ajustes de configuración de Evolution

Seleccione los ajustes de configuración del correo electrónico que desee indicar.

En cada ajuste que seleccione, indique un valor y, si lo desea, habilite el bloqueo para evitar que se cambie el valor una vez definido.

<input type="checkbox"/>	Codificación de caracteres por defecto para visualización		Europeo occidental (ISO-8859-1)
<input type="checkbox"/>	Codificación de caracteres por defecto para mensajes creados		Europeo occidental (ISO-8859-1)
<input type="checkbox"/>	Vaciar carpetas de papelera al salir		Nunca
<input type="checkbox"/>	Buscar correo no deseado en buzón de entrada		Sí
<input type="checkbox"/>	Incluir pruebas remotas de correo no deseado		No
<input type="checkbox"/>	Cargando imágenes		No cargar nunca imágenes de Internet
<input type="checkbox"/>	Tipos MIME disponibles para ver archivos adjuntos		

Tipos MIME disponibles

- application/andrew-inset
- application/msword
- application/octet-stream
- application/oda
- application/pdf
- application/pgp

Tipos MIME seleccionados

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

8 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Debe proporcionar un valor para cada opción que habilite. Cuando habilite una opción, estará bloqueada por defecto. Puede desbloquearla haciendo clic en . Las opciones que no estén habilitadas se excluyen de la directiva y no se aplican al dispositivo.

Codificación de caracteres por defecto para visualización: permite que el usuario elija un conjunto de interpretación de caracteres para mostrar los mensajes de correo electrónico. El conjunto de interpretación de caracteres por defecto es Europeo occidental (ISO-8859-1).

Codificación de caracteres por defecto para mensajes creados: permite que el usuario elija un conjunto de interpretación de caracteres para crear los mensajes de correo electrónico. El conjunto de interpretación de caracteres por defecto es Europeo occidental (ISO-8859-1).

Vaciar carpetas de papelera al salir: permite especificar cuándo se debe vaciar la carpeta de papelera. Las opciones disponibles son: *Nunca, Siempre, Una vez al día, Una vez a la semana y Una vez al mes.*

Buscar correo no deseado en buzón de entrada: permite especificar si se debe comprobar el correo entrante en busca de correo no deseado.

Incluir pruebas remotas de correo no deseado: permite especificar si la opción de filtrado de correo no deseado remoto se debe utilizar para filtrar el correo entrante.

Por ejemplo, el cliente de correo Evolution almacena un mensaje en la carpeta de correo no deseado si la dirección del remitente está incluida en una lista negra de direcciones.

Cargando imágenes: permite decidir el modo en el que las imágenes incrustadas en mensajes de correo electrónico se cargan en el cliente de correo Evolution.

Están disponibles las siguientes opciones:

- ♦ **No cargar nunca imágenes de Internet:** si se selecciona esta opción, el cliente de correo electrónico Evolution no carga imágenes nunca. Aunque esta opción esté seleccionada, los usuarios pueden ver las imágenes de los mensajes seleccionando las opciones de menú adecuadas en el cliente de correo electrónico Evolution.
- ♦ **Cargar imágenes si el remitente está en la guía de direcciones:** si selecciona esta opción, sólo se cargan las imágenes si el remitente del mensaje de correo electrónico está en la guía de direcciones del destinatario.
- ♦ **Cargar siempre imágenes de Internet:** si se selecciona esta opción, las imágenes se cargan sin tener en cuenta su origen.

Tipos MIME disponibles para ver archivos adjuntos: permite seleccionar los tipos MIME que se pueden ver en Evolution mediante los controles Bonobo disponibles.

Evolution ofrece compatibilidad integrada para abrir algunos tipos MIME. Aquellos tipos MIME que no sean compatibles con Evolution podrán verse mediante la utilización de algunos controles Bonobo disponibles. Estos controles ofrecen un medio de ver tanto los tipos MIME admitidos en Evolution como los no admitidos.

Después de seleccionar esta opción, puede elegir elementos de la lista *Tipos MIME disponibles* y utilizar el botón de flecha para mover el elemento seleccionado a la lista *Tipos MIME seleccionados*.

- 9 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Requisitos de sistema por defecto para directiva para Evolution.

Crear nueva Directiva para Evolution Evolution ?

Paso 5: Requisitos de sistema por defecto para directiva de Evolution

La siguiente condición se añade como requisito por defecto del sistema en esta directiva.
Si se elimina el requisito de versión mínima admitida, la directiva puede no aplicarse completamente ni entrar en vigor en el dispositivo de destino.

Aplicar directiva en dispositivos con Evolution >= 2.0.1 *

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 10 Especifique los requisitos de sistema mínimos que se deben cumplir para que los ajustes de la directiva para Evolution entren en vigor.

El campo *Aplicar directiva en dispositivos con versión de Evolution* muestra la versión mínima del cliente Evolution necesaria para que entren en vigor todos los ajustes de la directiva. Evolution 2.0.1 es la versión mínima necesaria. Los ajustes de directiva se aplican sólo si el usuario cuenta con la misma versión o una versión posterior del cliente de correo electrónico Evolution instalada. Si el cliente de correo no está instalado o la versión es anterior a la especificada, la directiva no se aplicará.

Incluso si no incluye este requisito del sistema en la directiva, el sistema comprobará si el cliente Evolution está instalado en un dispositivo gestionado o no. Si el sistema detecta que hay un cliente de correo Evolution instalado en un dispositivo, comprobará también la versión. Si es anterior a la especificada, la directiva se aplicará pero se generará un mensaje de advertencia. Si no se ha instalado el cliente Evolution en un dispositivo gestionado, la directiva no se aplicará y se generará un mensaje de error.

- 11 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 12 Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para Evolution, pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190.](#)

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para la directiva
- ♦ Especificar la programación para la directiva
- ♦ Especificar grupos para la directiva



Especificar las asignaciones para esta directiva:



- 13 Asigne la directiva a los dispositivos.
 - 13a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.
 - 13b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

13c Haga clic en *Aceptar*.

14 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas.

Crear nueva Directiva para Evolution Evolution ?

Paso 8: Programación de directivas

Seleccione la programación que desee aplicar a las asignaciones de directivas:

Tipo de programación:
Sin programa

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

15 Seleccione un tipo de programación para aplicar a las asignaciones de la lista desplegable y, después, seleccione las opciones que desee, que cambian según el tipo de programación que seleccione.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”, en la página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles y las opciones correspondientes.

16 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.

Crear nueva Directiva para Evolution Evolution ?

Paso 9: Grupos de directivas

Especifique los grupos para esta directiva:

Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/>	Nombre
	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

17 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna *Nombre* para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista Seleccionado.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”, en la página 187](#).

- 18 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.
- 19 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

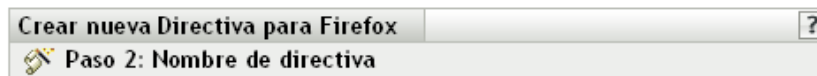
16.3 Directiva para Firefox

La directiva para Firefox se utiliza para configurar el navegador Web Mozilla* Firefox.

la directiva para Firefox sólo se admite si la versión bloqueada de Firefox está disponible en Novell Linux Desktop.

Para configurar la directiva para Firefox:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista de directivas, haga clic en *Nuevo* y, a continuación, en *Directiva* para que aparezca la página Crear nueva directiva.
- 3 En la lista Tipo de directiva, haga clic en *Directiva para Firefox* y después en *Siguiente* para acceder a la página Nombre de directiva.



The screenshot shows a dialog box titled "Crear nueva Directiva para Firefox" with a question mark icon in the top right corner. Below the title bar, it says "Paso 2: Nombre de directiva" with a small icon of a wrench and screwdriver.

Especifique el nombre de la nueva directiva:

Nombre de directiva: *

Carpeta: *

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás

Siguiente >>

Cancelar

- 4 Rellene los campos:
 - ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Ajustes de bloqueo de Firefox.

Crear nueva Directiva para Firefox Firefox ?

Paso 3: Ajustes de bloqueo de Firefox

Seleccione los ajustes de Firefox:

- Inhabilitar control de Javascript de cromática de ventana
- Inhabilitar barra de URL
- Desactivar búsquedas Web
- Inhabilitar edición de marcadores
- Ocultar marcadores
- Inhabilitar edición de barras de herramientas
- Inhabilitar historial
- Inhabilitar guardado de contraseñas
- Inhabilitar actualizaciones de temas
- Inhabilitar actualizaciones de extensiones

<< Atrás Siguiete >> Cancelar

6 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Inhabilitar control de JavaScript de cromática de ventana: seleccione esta opción para inhabilitar el control y la modificación de JavaScript de la cromática de ventana del navegador Web Firefox.

La cromática es parte de una ventana de aplicación que se coloca fuera del área de contenido. Una página Web puede usar JavaScript para controlar y modificar la cromática de ventana. De la cromática forman parte elementos como la barra de herramientas, la barra de menús, la barra de progreso y la barra de título.

Inhabilitar barra de URL: seleccione esta opción para impedir que los usuarios escriban direcciones URL manualmente en la barra de direcciones.

Desactivar búsquedas Web: impide que los usuarios empleen la barra de búsquedas en Web para buscar páginas Web. Si selecciona esta opción, la barra de búsqueda y la opción para añadir un motor *de búsqueda estarán inhabilitadas*.

Inhabilitar edición de marcadores: seleccione esta opción para impedir que los usuarios editen marcadores.

Ocultar marcadores: seleccione esta opción para ocultar los marcadores, incluidos todos los que aparecen en el menú y en la barra de herramientas de marcadores. Asegúrese de que ha seleccionado *Inhabilitar edición de marcadores* si selecciona la opción *Ocultar marcadores*.

Inhabilitar edición de barras de herramientas: seleccione esta opción para impedir que los usuarios editen la barra de herramientas. Una barra de herramientas puede incluir botones con imágenes y menús o una combinación de ambos.

Inhabilitar historial: seleccione esta opción para impedir que los usuarios accedan al historial, que contiene enlaces a páginas que se han visitado recientemente.

Inhabilitar almacenamiento de contraseña: seleccione esta opción para impedir que se guarden en Firefox las contraseñas de los usuarios. Siempre que un usuario introduzca una contraseña en Firefox, le preguntará al usuario si la contraseña debe guardarse. Si el usuario hace clic en Sí, Firefox guarda la contraseña y la proporciona automáticamente cuando el usuario visita esa página de nuevo.

Inhabilitar actualizaciones de temas: seleccione esta opción para impedir que los usuarios actualicen los archivos de temas.

El archivo de temas contiene los elementos de control, borde de la ventana e iconos que determinarán finalmente el aspecto del navegador del usuario. Los temas son máscaras para Firefox y permiten cambiar el aspecto del navegador y personalizarlo al gusto del usuario. Un tema puede cambiar simplemente los colores de Firefox o el aspecto completo del navegador.

Inhabilitar actualizaciones de extensiones: seleccione esta opción para impedir que los usuarios actualicen las extensiones para añadir nuevas funciones a Firefox.


Las extensiones son complementos que añaden nuevas funciones a Firefox. Pueden añadir desde un botón de herramientas hasta funciones completamente nuevas. Las extensiones permiten personalizar el navegador con el fin de ajustarlo a las necesidades particulares de cada usuario. Por ejemplo, se puede usar una extensión para añadir un cliente IRC a Firefox o para copiar automáticamente contenido resaltado en el Portapapeles.


- 7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Ajustes de configuración de Firefox.


Crear nueva Directiva para Firefox Firefox


Paso 4: Ajustes de configuración de Firefox


Seleccione los ajustes de configuración de Firefox que desee indicar.
 En cada ajuste que seleccione, indique un valor y, si lo desea, habilite el bloqueo para evitar que se cambie el valor una vez definido.

URL de página de inicio 


Permitir mensajes emergentes  Sí ▾


Permitir Java  Sí ▾


Permitir Javascript  Sí ▾

Permitir que los sitios definan cookies  Sí ▾

 Guardar cookies

Permitir cargar imágenes  Cualquiera ▾

Espacio en disco para archivos temporales  50 MB

Carpeta de descarga 

Preguntar al usuario dónde guardar cada archivo


Guardar todos los archivos en esta carpeta

 Vía de la carpeta *

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

8 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Debe proporcionar un valor para cada opción que habilite. Cuando habilite una opción, estará bloqueada por defecto. Puede desbloquearla haciendo clic en . Las opciones que no estén habilitadas se excluyen de la directiva y no se aplican al dispositivo.

URL de página de inicio: especifique la URL que se debe mostrar automáticamente cuando los usuarios inician el navegador Web Firefox.

Permitir mensajes emergentes: seleccione esta opción para permitir o no permitir que se muestren mensajes emergentes en el navegador Web Firefox.

Permitir Java: seleccione esta opción para permitir o no permitir que se ejecuten en el navegador Web Firefox aplicaciones de Java.

Permitir JavaScript: seleccione esta opción para permitir o no permitir que se ejecuten en el navegador Web Firefox aplicaciones de JavaScript.

Permitir que los sitios definan cookies: seleccione esta opción para configurar el modo en que se deben gestionar las cookies en Firefox.

Una cookie es información que un servidor Web proporciona a un navegador Web. El navegador almacena esta información en un archivo.

Puede seleccionar un valor en la lista desplegable Guardar cookies para especificar si se debe permitir a un servidor Web que establezca cookies.

Si selecciona Sí, debe especificar el tiempo que se deben almacenar las cookies:

- ♦ **Hasta que vencen:** Firefox mantiene la cookies hasta que caducan.

- ♦ **Preguntarme siempre:** Firefox pregunta al usuario qué acción se debe realizar con cada cookie. Los usuarios pueden seleccionar *Permitir*, *Permitir sólo en esta sesión* o *No permitir*.
- ♦ **Hasta que cierre Firefox:** Firefox mantiene las cookies mientras está abierto. Cuando se cierra el navegador, se eliminan todas las cookies.

Permitir cargar imágenes: permite especificar el origen desde el cual se cargan las imágenes.

Están disponibles las siguientes opciones:

- ♦ **Cualquiera:** si se selecciona esta opción, las imágenes se cargan sin tener en cuenta su origen.
- ♦ **Sólo desde sitio Web originario:** si selecciona esta opción, las imágenes se cargan sólo si su origen es el sitio Web que se está viendo.
- ♦ **Nunca:** si selecciona esta opción, no se cargan nunca las imágenes en Firefox.

Espacio en disco para archivos temporales: especifique el espacio en disco que quiera reservar para almacenar archivos temporales para el navegador.

Carpeta de descarga: permite especificar el directorio donde desee que los usuarios guarden los archivos descargados.

Están disponibles las siguientes opciones:

- ♦ **Preguntar al usuario dónde guardar cada archivo:** si selecciona esta opción, Firefox pregunta al usuario dónde guardar los archivos cada vez que se realiza una descarga.
- ♦ **Guardar todos los archivos en esta carpeta:** si selecciona esta opción, debe especificar una ubicación para guardar los archivos.

Están disponibles las siguientes opciones:

- ♦ **Escritorio:** seleccione esta opción para guardar los archivos que se descarguen en el escritorio.
- ♦ **Mis descargas:** seleccione esta opción para guardar los archivos que se descarguen en la carpeta Mis descargas.
- ♦ **Inicio:** seleccione esta opción para guardar los archivos que se descarguen en una carpeta del directorio de inicio.
- ♦ **Otros:** seleccione esta opción para almacenar los archivos que se descarguen en una ubicación que elija. Especifique la vía completa, incluido el directorio en el que se deben guardar los archivos descargados.

- 9 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Requisitos de sistema por defecto para directiva para Mozilla Firefox.

Crear nueva Directiva para Firefox Firefox

Paso 5: Requisitos de sistema por defecto para directiva de Firefox

La siguiente condición se añade como requisito por defecto del sistema en esta directiva.
Si se elimina el requisito de versión mínima admitida, la directiva puede no aplicarse completamente ni entrar en vigor en el dispositivo de destino.

Aplicar directiva en dispositivos con Firefox versión >= 1.0.4 *

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 10 Especifique los requisitos de sistema mínimos que se deben cumplir para que los ajustes de la directiva del navegador Web Firefox entren en vigor.

El campo *Aplicar directiva en Novell Linux Desktop con una versión de Firefox* muestra la versión mínima de Firefox necesaria para que todos los ajustes de directiva entren en vigor. Firefox 1.0.4 es la versión mínima necesaria. Los ajustes de la directiva sólo se aplicarán si el usuario cuenta con la misma versión o posterior de Firefox instalada. Si el usuario no tiene Firefox instalado o cuenta con una versión anterior a la especificada, la directiva no se aplicará.

Incluso si no incluye este ajuste en la directiva, el sistema comprobará si Firefox está instalado en un dispositivo gestionado o no. Si el sistema detecta que Firefox está instalado en un dispositivo, también comprobará la versión. Si es anterior a la especificada, la directiva se aplicará pero se generará un mensaje de advertencia. Si Firefox no está instalado en un dispositivo gestionado, la directiva no se aplicará y se generará un mensaje de error.

- 11 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 12 Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para Firefox pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190.](#)

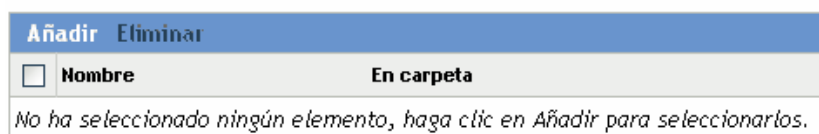
O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para la directiva
- ♦ Especificar la programación para la directiva
- ♦ Especificar grupos para la directiva



Especificar las asignaciones para esta directiva:



- 13 Asigne la directiva a los dispositivos.
 - 13a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.
 - 13b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

13c Haga clic en *Aceptar*.

14 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas.

Crear nueva Directiva para Firefox Firefox ?

Paso 8: Programación de directivas

Seleccione la programación que desee aplicar a las asignaciones de directivas:

Tipo de programación:
Sin programa

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

15 Seleccione un tipo de programación para aplicar a las asignaciones de la lista desplegable y, después, seleccione las opciones que desee, que cambian según el tipo de programación que seleccione.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”, en la página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles y las opciones correspondientes.

16 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.

Crear nueva Directiva para Firefox Firefox ?

Paso 9: Grupos de directivas

Especifique los grupos para esta directiva:

Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

17 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna Nombre para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista Seleccionado.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”, en la página 187](#).

18 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.

- 19 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

16.4 Directiva GNOME global

La directiva GNOME global se utiliza para configurar aplicaciones basadas en GConf en un dispositivo.

Para configurar la directiva GNOME:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista de *Directivas*, haga clic en *Nuevo* y después en *Directiva* para acceder a la página Crear nueva directiva.
- 3 En la lista *Tipo de directiva*, haga clic en *Directiva GNOME global* y después en *Siguiente* para acceder a la página Nombre de directiva.

The screenshot shows a dialog box titled "Crear nueva Directiva GNOME global" with a help icon and a question mark. Below the title bar, it says "Paso 2: Nombre de directiva". The main content area contains the instruction "Especifique el nombre de la nueva directiva:". There are three input fields: "Nombre de directiva: *" (with an asterisk), "Carpeta: *" (with an asterisk and a file browser icon), and "Descripción:". At the bottom, there are three buttons: "<< Atrás", "Siguiente >>", and "Cancelar".

- 4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, "Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks"](#), en la página 625.

- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

- 5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Origen.

Crear nueva Directiva GNOME global GNOME ?

Paso 3: Directiva GNOME genérica, página de origen

Para crear una nueva directiva GNOME genérica, debe definir algunos ajustes de Gconf. Puede hacerlo con una de estas opciones:

Importar los ajustes de un dispositivo

Definir un ajuste propio

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

6 Seleccione la opción que desee y haga clic en *Siguiente*.

Importar los ajustes de un dispositivo: utilice esta opción para importar los ajustes de GConf existentes desde cualquier dispositivo registrado en el servidor de ZENworks Linux Management. El sistema obtendrá todos los ajustes, incluidos los ajustes por defecto, desde ese dispositivo. Puede aplicar estos ajustes en el dispositivo o grupo de dispositivos gestionados posteriormente.

Antes de importar ajustes al dispositivo, asegúrese de que los ajustes de GConf sean correctos en el dispositivo desde el que vaya a realizar la importación.

Si elige esta opción, continúe en el [Paso 7 en la página 154](#).

Definir un ajuste propio: cree un directorio y los ajustes de clave correspondientes como los nombre, tipos y valores de la clave. Podrá aplicar estos ajustes más adelante en un dispositivo o grupo de dispositivos gestionados.

Asegúrese de que especifica los nombres y tipos de clave correctos.

Si elige esta opción, continúe en el [Paso 8 en la página 155](#).

7 (Condicional) Si elige la opción *Importar los ajustes de un dispositivo* en el [Paso 6 en la página 154](#), seleccione el dispositivo desde el que quiera importar los ajustes de GConf.

Crear nueva Directiva GNOME global GNOME ?

Paso 4: Directiva GNOME genérica, página de dispositivo

Elija el dispositivo desde el cual quiera importar los ajustes de Gconf.

Importar ajustes de:

Máquina seleccionada

Nombre DNS / Dirección IP

Nombre de usuario: *

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

7a Seleccione una de las siguientes opciones:

Máquina seleccionada: acceda al dispositivo desde el que quiera importar los ajustes de GConf, selecciónelo y haga clic en *Aceptar*.

Sólo se mostrarán los dispositivos gestionados que se hayan registrado en el servidor de ZENworks Linux Management.

Nombre DNS / Dirección IP: especifique el nombre DNS o dirección IP de un dispositivo gestionado desde el que se están importando los ajustes de Gconf. Asegúrese de que el dispositivo esté registrado en el servidor de ZENworks Linux Management.


7b Especifique el nombre de usuario del dispositivo gestionado desde el que vaya a importar los ajustes de GConf.

Sólo se importarán los ajustes de GConf relacionados con el usuario especificado. Asegúrese de que el usuario especificado dispone de una cuenta válida en el dispositivo gestionado desde el que vaya a importar los ajustes.


7c Haga clic en *Siguiente* para importar los directorios de nivel superior. Los cuatro directorios de nivel superior que se importan son: Apps, Desktop, System y GNOME.

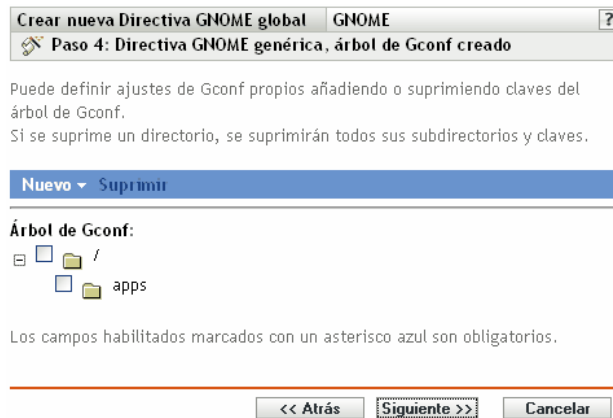
7d Seleccione uno o varios directorios cuyos ajustes quiera importar y después haga clic en *Siguiente*.

7e (Opcional) Añada o suprima las claves y los valores correspondientes de los ajustes de GConf importados y después haga clic en *Siguiente* para pasar al **Paso 9 en la página 155**.

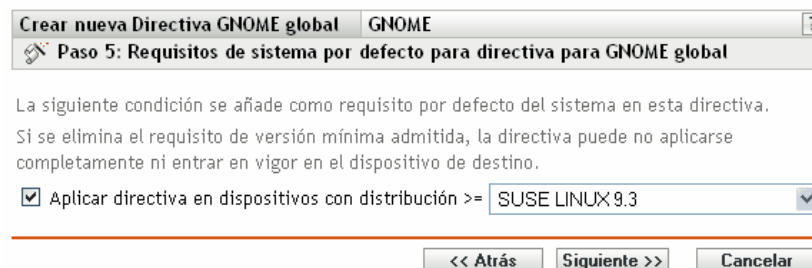
Para obtener información detallada acerca de cómo definir ajustes de GConf propios, haga clic en el botón  de la página **Árbol de Gconf** creado.

8 (Condicional) Si elige la opción *Definir un ajuste propio* en el **Paso 6 en la página 154**, defina sus ajustes de GConf propios añadiendo y suprimiendo claves en el árbol de GConf y después haga clic en *Siguiente*.

Para obtener información detallada acerca de cómo definir ajustes de GConf propios, haga clic en el botón  de la página **Árbol de Gconf** creado.



9 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Requisitos de sistema por defecto para directiva para GNOME global.



- 10** Especifique los requisitos mínimos del sistema para que los ajustes de la directiva GNOME global entren en vigor.

El valor que especifique en el campo *Aplicar directiva en dispositivos con distribución* indica la distribución y la versión mínima necesarias para que los ajustes de directiva entren en vigor. La directiva se aplica si el usuario tiene la misma versión o una versión posterior de la distribución.

Si elige la opción *Importar desde un dispositivo* en el **Paso 6 en la página 154**, el valor por defecto es el sistema operativo del dispositivo desde el que haya importado los ajustes de GConf. Si no ha incluido este ajuste en la directiva y si el sistema operativo del dispositivo gestionado (donde se aplica la directiva) es distinto del sistema operativo del dispositivo desde el que se han importado los ajustes, se generará un mensaje de advertencia. Sin embargo, se aplicarán los ajustes de directiva.

Si elige la opción *Definir un ajuste propio* en el **Paso 6 en la página 154** y quiere incluir el requisito del sistema por defecto en la directiva, deberá especificar la distribución y la versión del sistema operativo. Si no incluye este ajuste en la directiva, el sistema no comprueba los requisitos mínimos del sistema operativo y aplica la directiva inmediatamente.

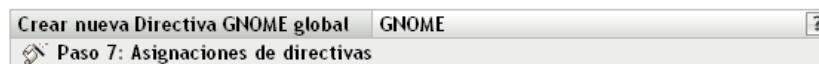
Consulte el contenido de los archivos `/etc/SUSE-release` o `/etc/redhat-release` para obtener la cadena correcta para cada plataforma.

- 11** Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 12** Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para GNOME global pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la **Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190**.


O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ◆ Especificar asignaciones para la directiva
- ◆ Especificar la programación para la directiva
- ◆ Especificar grupos para la directiva



Crear nueva Directiva GNOME global GNOME ?

 Paso 7: Asignaciones de directivas

Especificar las asignaciones para esta directiva:



Añadir Eliminar	
<input type="checkbox"/> Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.	

<< Atrás **Siguiente** >> Cancelar

- 13** Asigne la directiva a los dispositivos.
- 13a** Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.
- También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

13b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

13c Haga clic en *Aceptar*.

14 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas.

Seleccione la programación que desee aplicar a las asignaciones de directivas:

Tipo de programación:

15 Seleccione un tipo de programación para aplicar a las asignaciones de la lista desplegable y, después, seleccione las opciones que desee, que cambian según el tipo de programación que seleccione.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”](#), en la [página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles y las opciones correspondientes.

16 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.

Especifique los grupos para esta directiva:

Añadir		Eliminar	
<input type="checkbox"/>	Nombre		En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

17 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna Nombre para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”](#), en la [página 187](#).

- 18** Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.
- 19** Revise la información de la página *Finalizar* y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

16.5 Directiva para Novell Linux Desktop

La directiva para Novell Linux Desktop se emplea para configurar ajustes GNOME de Novell Linux Desktop en un dispositivo.

Para configurar la directiva para Novell Linux Desktop:

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2** En la lista de *Directivas*, haga clic en *Nuevo* y después en *Directiva* para acceder a la página Crear nueva directiva.
- 3** En la lista *Tipo de directiva*, haga clic en *Directiva para Novell Linux Desktop* y después en *Siguiente* para acceder a la página Nombre de directiva.

Crear nueva Directiva para Novell Linux Desktop ?
Paso 2: Nombre de directiva

Especifique el nombre de la nueva directiva:

Nombre de directiva: *

Carpeta: *

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

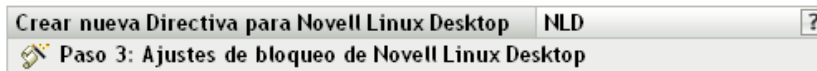
4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Ajustes de bloqueo de Novell Linux Desktop.



Al seleccionar un elemento de la siguiente lista se desactivará o eliminará la función asociada en el escritorio del usuario. El usuario no podrá acceder a los elementos del menú ni a los controles asociados a la función.

- Eliminar configuración del panel
- Deshabilitar creación de lanzador
- Eliminar icono de equipo del escritorio
- Eliminar icono de papelera del escritorio
- Eliminar icono de inicio del usuario del escritorio



6 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Cuando se selecciona un elemento de la lista, se inhabilita o elimina la función asociada del escritorio del usuario. El usuario no podrá acceder a elementos de menú ni controles asociados con la función.

Eliminar configuración del panel: impide que los usuarios configuren un panel. Si selecciona esta opción, los usuarios no podrán añadir ni quitar los iconos del panel.

Deshabilitar creación de lanzador: impide que los usuarios creen lanzadores de aplicaciones.

Eliminar icono de equipo del escritorio: permite eliminar el icono del equipo de los escritorios de los usuarios.

Eliminar icono de papelera del escritorio: permite eliminar el icono de la papelera de los escritorios de los usuarios.

Eliminar icono de inicio del usuario del escritorio: permite eliminar el icono de inicio de los escritorios de los usuarios.

7 Haga clic en *Siguiete* para que aparezca la página Bloqueo del menú de Novell Linux Desktop.

Crear nueva Directiva para Novell Linux Desktop NLD
Paso 4: Bloqueo del menú de Novell Linux Desktop

Al seleccionar un elemento de la lista siguiente se eliminará la función asociada en el escritorio del usuario. El usuario no podrá acceder a los elementos del menú asociados a la función.

Eliminar del menú del sistema

Elementos del menú del sistema

Bloquear pantalla
Ejecutar programa
Buscar archivos
Salir del sistema



Elementos del menú que deben eliminarse. *

Eliminar del menú de programas

Elementos del menú de programas

Terminal Gnome
Gestor de archivos
Buscar archivos
Monitor del sistema



Elementos del menú que deben eliminarse. *

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 8 Seleccione los elementos que quiera eliminar de los escritorios de modo que los usuarios no puedan acceder a elementos de menú asociados con la función (todas las opciones están inhabilitadas por defecto):

Eliminar del menú del sistema: permite eliminar elementos del menú *Sistema* de Novell Linux Desktop. Seleccione el elemento que desea eliminar y muévelo al recuadro situado en el lado derecho. El elemento se eliminará del menú *Sistema* de los usuarios.

Eliminar del menú de programas: permite eliminar elementos del menú de programas *de Novell Linux Desktop*. Seleccione el elemento que desea eliminar y muévelo al recuadro situado en el lado derecho. El elemento se eliminará del menú de programas *de los usuarios*.

- 9 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Bloqueo de ajustes personales y applets de Novell Linux Desktop.

Crear nueva Directiva para Novell Linux Desktop NLD
Paso 5: Bloqueo de ajustes personales y applets de Novell Linux Desktop

Al seleccionar un elemento de la lista siguiente se eliminará la función asociada en el escritorio del usuario. El usuario no podrá acceder a los elementos asociados a la función.

Eliminar de ajustes personales

Ajustes personales

Menús	>	
Accesos directos	<	
Fondo de escritorio		
Fuentes		

Ajustes personales que deben eliminarse *

--

Eliminar applets

Applets

Línea de comando	>	
Actualización de cotizaciones	<	
Notas adhesivas		
Control del volumen		

Applets que se deben eliminar *

--

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás **Siguiente >>** Cancelar

- 10** Seleccione los elementos que quiera eliminar de los escritorios de modo que los usuarios no puedan acceder a elementos de menú asociados con la función (todas las opciones están inhabilitadas por defecto):

Eliminar de ajustes personales: permite eliminar elementos de los ajustes personales de Novell Linux Desktop. Seleccione el elemento que desea eliminar y muévelo al recuadro situado en el lado derecho. El elemento se eliminará de los ajustes personales de los usuarios.

Eliminar applets: impide que los applets se muestren en la versión de Novell Linux Desktop de los usuarios. Seleccione un applet de la lista *Applets* y muévelo al cuadro situado en el lado derecho. Los usuarios no podrán ver los applets seleccionados en Novell Linux Desktop.

- 11** Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Ajustes de configuración de Novell Linux Desktop.

Crear nueva Directiva para Novell Linux Desktop NLD

Paso 6: Ajustes de configuración de Novell Linux Desktop

Haga clic en las casillas de verificación para seleccionar los ajustes que deberán aplicarse al escritorio.
En cada ajuste que seleccione, indique un valor y, si lo desea, bloquee el ajuste para evitar que se cambie el valor una vez definido.

Nombre de archivo de imagen de fondo *
(p. ej. /opt/gnome/share/images/rosas.jpeg)

Posición de fondo

Sombra de fondo

Nombre de archivo de tema *
(p. ej.: /opt/gnome/share/themes/metacity/index.theme)

Ajustes de alterno

Conexión directa a Internet

Configuración manual de alterno

Alterno HTTP * Puerto * **Autenticación**

Alterno HTTP seguro Puerto *

Alterno FTP Puerto *

Alterno Socks Puerto *


Configuración automática de alterno

URL de configuración automática

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

12 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Debe proporcionar un valor para cada opción que habilite. Cuando habilite una opción, estará bloqueada por defecto. Puede desbloquearla haciendo clic en . Las opciones que no estén habilitadas se excluyen de la directiva y no se aplican al dispositivo.

Nombre de archivo de imagen de fondo: permite especificar el nombre de archivo y la ubicación completa de una imagen de fondo. Este archivo de imagen se muestra como fondo en los escritorios de los usuarios. El archivo debe existir en el dispositivo gestionado y en la ubicación especificada.

Posición de fondo: permite especificar opciones de visualización de la imagen de fondo. *Centro* muestra la imagen en el centro de la pantalla. *Llenar pantalla* estira la imagen hasta cubrir toda la pantalla. *A escala* aumenta la imagen hasta que la imagen llegue a las esquinas de la pantalla. Por último, *Mosaico* repite la imagen por toda la pantalla. Seleccione *Sin fondo* para que la imagen no se muestre en el escritorio.

Sombra de fondo: permite elegir una de las sombras disponibles para decorar el fondo. Seleccione *Sólido* para que la imagen de fondo sea uniforme por todo el escritorio. Seleccione *Vertical* para que la imagen se vuelva más oscura conforme suba. Si selecciona *Horizontal*, la imagen se volverá más oscura de izquierda a derecha.

Nombre de archivo de tema: permite especificar un nombre de archivo de tema y su ubicación completa. El aspecto de las ventanas, iconos, botones y otros controles gráficos de la interfaz de usuario cambian según el tema seleccionado.

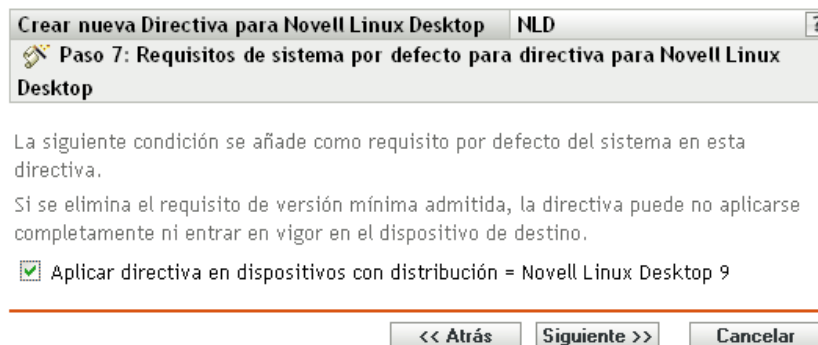
Ajustes de alterno: elija un ajuste de alterno.

- ♦ **Conexión directa a Internet:** permite a los usuarios conectarse a Internet sin utilizar el servidor alterno.
- ♦ **Configuración manual de alterno:** permite configurar el servidor alterno manualmente. Especifique los valores de *Alterno HTTP*, *Alterno HTTP seguro*, *Alterno FTP* y de *Alterno Socks*, así como los números de puerto correspondientes.

Para autenticar al usuario antes de la configuración del alterno, haga clic en *Autenticación*. En el recuadro de diálogo *Autenticación de alterno HTTP*, seleccione *Usar autenticación*, especifique un nombre de usuario y una contraseña y haga clic en *Aceptar*.

- ♦ **Configuración automática de alterno:** permite configurar automáticamente el alterno desde una URL en concreto mediante la especificación de la URL.

- 13** Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Requisitos de sistema por defecto para directiva para Novell Linux Desktop.



- 14** Especifique la versión mínima de Novell Linux Desktop necesaria para que entren en vigor todos los ajustes de la directiva. Los ajustes de la directiva sólo se aplicarán si el dispositivo cuenta con la misma versión o con una versión posterior de Novell Linux Desktop. Si el dispositivo no cuenta con Novell Linux Desktop 9 o posterior, la directiva no se aplicará correctamente.

Incluso si no incluye este ajuste en la directiva, el sistema comprobará si está instalado Novell Linux Desktop. Si no se detecta Novell Linux Desktop, se generará un mensaje de error y no se aplicará la directiva.

Nota: para garantizar la aplicación correcta de todos los elementos configurados, se debe disponer de Novell Linux Desktop 9 con Support Pack 2 y GNOME.

- 15** Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 16** Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para Novell Linux Desktop, pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para la directiva

- ♦ Especificar la programación para la directiva
- ♦ Especificar grupos para la directiva



Especificar las asignaciones para esta directiva:



17 Asigne la directiva a los dispositivos.

17a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

17b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

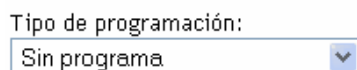
La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

17c Haga clic en *Aceptar*.

18 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas.



Seleccione la programación que desee aplicar a las asignaciones de directivas:



19 Seleccione un tipo de programación para aplicar a las asignaciones de la lista desplegable y, después, seleccione las opciones que desee, que cambian según el tipo de programación que seleccione.

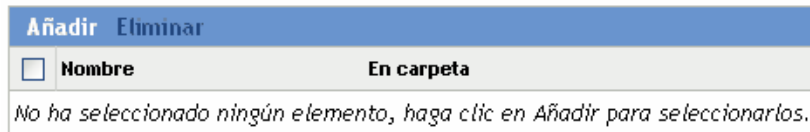
Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”](#), en la [página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles y las opciones correspondientes.

- 20** Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.



Especifique los grupos para esta directiva:



- 21** (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna *Nombre* para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”](#), en la [página 187](#).

- 22** Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.
- 23** Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

16.6 Directiva para ejecución remota

La directiva para ejecución remota se utiliza para ejecutar cualquier archivo de guión, binario o de Java.

Para configurar la directiva para ejecución remota:

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2** En la lista de directivas, haga clic en *Nuevo* y, a continuación, en *Directiva* para que aparezca la página Crear nueva directiva.
- 3** En la lista Tipo de directiva, haga clic en *Directiva para ejecución remota* y después en *Siguiente* para acceder a la página Nombre de directiva.


Crear nueva Directiva para ejecución remota ?

Paso 2: Nombre de directiva

Especifique el nombre de la nueva directiva:

Nombre de directiva: *

Carpeta: *

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

5 Haga clic en *Siguiente*.

Crear nueva Directiva para ejecución remota Remote_Execute ?

Paso 3: Directiva para ejecución remota

Tipo de ejecutable:

No esperar
 Esperar a que el programa termine de ejecutarse
 Esperar s

Guión que desea ejecutar:

Nombre de archivo de guión: *

(p. ej. /usr/local/xyz.pl)

Parámetros de guión:

(p. ej. abc efg)

Motor de guión: *

(p. ej. /usr/local/bin/perl)

Parámetros de motor de guión:

(p. ej. -c abc -s efg)

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

6 Haga clic en las opciones que desee:

Tipo de ejecutable: seleccione un tipo de ejecutable que se deba utilizar en los dispositivos gestionados (guión, binario o Java). Según el tipo de ejecutable que se seleccione, estarán disponibles opciones distintas, como se describe a continuación.

Tiempo de espera máximo: indica el tiempo de espera después de iniciar el guión, el programa binario o el programa de Java. En la tabla siguiente se explican las opciones disponibles:

Opción	Descripción
<i>No esperar</i>	El aplicador de la directiva para ejecución remota no esperará a que se complete el programa.
<i>Esperar a que el programa termine de ejecutarse</i>	El aplicador de la directiva para ejecución remota esperará a que se complete el programa.
<i>Esperar <n> s</i>	Indica el número de segundos que esperará el aplicador de la directiva para ejecución remota después de que se haya iniciado el programa.

Nota: el aplicador no termina el programa iniciado si se seleccionan las opciones *No esperar* o *Esperar <n> s*.

(Condicional) Si selecciona *Guión* en el campo *Tipo de ejecutable* en el **Paso 6 en la página 168**, estarán disponibles las opciones siguientes:

Guión que desea ejecutar: seleccione una opción de la lista desplegable:

- ♦ **Especificar un archivo:** rellene los campos:

Nombre de archivo de guión: especifique la vía completa, incluido el nombre de archivo o el guión que desee ejecutar en un dispositivo gestionado.

Parámetros de guión: especifique los parámetros que se deban pasar al archivo de guión especificado. Si desea especificar operadores shell, por ejemplo, operadores de redirección en *Parámetros de guión*, debe seleccionar *Guión* en el campo Tipo de ejecutable y *Definir su propio guión* en el campo *Guión que desea ejecutar*.

Motor de guión: especifique el nombre y la ubicación del motor de guión que ejecuta el guión. Por ejemplo, `/usr/bin/perl`.

Parámetros de motor de guión: especifique los parámetros que se deban pasar al motor de guión especificado.

- ♦ **Definir su propio guión:** escriba su guión en el recuadro.

(Condicional) Si selecciona *Binario* en el campo *Tipo de ejecutable* en el [Paso 6 en la página 168](#), estarán disponibles las opciones siguientes:

Nombre de archivo ejecutable: especifique la vía completa, incluido el nombre de archivo, del programa binario que desee ejecutar en un dispositivo gestionado.

Parámetros de archivo ejecutable: especifique los parámetros que se deban pasar al programa binario especificado.

Nota: no se pueden realizar operaciones de shell, como la redirección, mediante el tipo de ejecutable Binario. Puede utilizar *Parámetros de archivo ejecutable* para pasar sólo los parámetros que sean necesarios para el ejecutable definido en el campo *Nombre de archivo ejecutable*. Si desea utilizar operaciones de shell, defina su propio guión.

(Condicional) Si selecciona *Java* en el campo *Tipo de ejecutable* en el [Paso 6 en la página 168](#), estarán disponibles las opciones siguientes:

Nombre de programa Java: especifique el programa Java que desee ejecutar en un dispositivo gestionado.

Parámetros de programa: especifique los parámetros que se deban pasar al programa Java especificado.

Ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE): especifique la vía completa, incluido el nombre del ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE). JRE se utiliza para interpretar el archivo binario de Java.

Parámetros de JRE: especifique los parámetros que se deban pasar al ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE).

Nota: el guión especificado en Definir su propio guión en la directiva para ejecución remota se ejecuta en la shell que se especifique mediante la variable de entorno SHELL. El valor de la variable SHELL se toma del entorno en el que se ejecute el daemon ZENworks Management. Si no se especifica un valor, se usará `/bin/sh`, que es el valor por defecto.

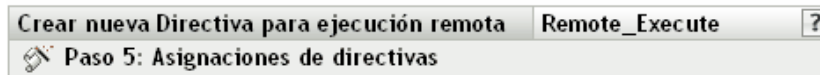
7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

- 8 Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para ejecución remota pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

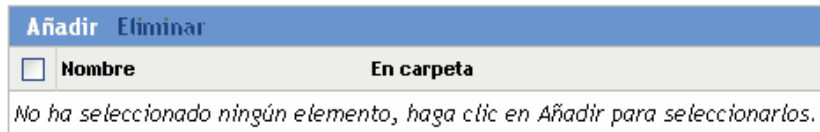
O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ◆ Especificar asignaciones para la directiva
- ◆ Especificar la programación para la directiva
- ◆ Especificar grupos para la directiva



Especificar las asignaciones para esta directiva:



- 9 Asigne la directiva a los dispositivos.
- 9a** Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

- 9b** Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

- 9c** Haga clic en *Aceptar*.

- 10 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas y seleccione la programación que desee para aplicar las asignaciones.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”, en la página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles.

Nota: si selecciona *Día de la semana concreto* como tipo de programa y *Empezar inmediatamente tras hora de inicio* y *repetir hasta hora de fin cada*, y la hora de inicio y la hora de finalización se extienden a la medianoche, la Directiva para ejecución remota sólo se ejecuta a la hora de inicio y no se repite la ejecución.

- 11 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.



Especifique los grupos para esta directiva:



- 12 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo *Seleccionar grupos* y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna *Nombre* para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”, en la página 187](#).

- 13 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página *Finalizar*.
- 14 Revise la información de la página *Finalizar* y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva con los ajustes que aparecen en la página *Finalizar*.

16.7 Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop

La directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop se emplea para configurar los valores de SUSE Linux Enterprise Desktop en un dispositivo.

Para configurar la directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista de *Directivas*, haga clic en *Nuevo* y después en *Directiva* para acceder a la página *Crear nueva directiva*.
- 3 En la lista *Tipo de directiva*, haga clic en *Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop* y después en *Siguiente* para mostrar la página *Nombre de directiva*.


Crear nueva Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop

Paso 2: Nombre de directiva

Especifique el nombre de la nueva directiva:

Nombre de directiva: *

Carpeta: *

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

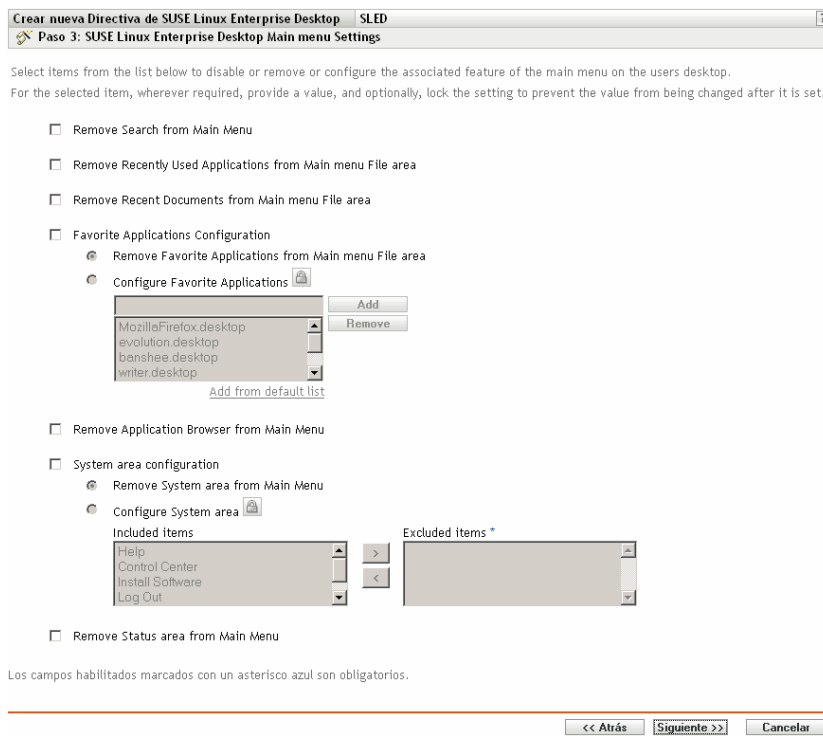
4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

5 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página de valores de configuración del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop.



6 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Cuando se selecciona un elemento de la lista, se inhabilita o elimina la función asociada del escritorio del usuario. El usuario no podrá acceder a elementos de menú ni controles asociados con la función.


Eliminar búsqueda del menú principal: permite eliminar la opción de búsqueda del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop del usuario.

Eliminar aplicaciones usadas recientemente del área de archivos del menú principal:

permite eliminar las aplicaciones usadas recientemente del área de archivos del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop del usuario.

Eliminar documentos recientes del área de archivos del menú principal: permite eliminar los documentos usados recientemente del área de archivos del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop del usuario.

Configuración de aplicaciones favoritas: permite configurar los valores siguientes:

- ♦ **Eliminar aplicaciones favoritas del área de archivos del menú principal:** permite eliminar las aplicaciones favoritas del área de archivos del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop del usuario.
- ♦ **Configurar aplicaciones favoritas:** permite añadir elementos a la lista de aplicaciones favoritas o eliminarlos de ella. Si se selecciona esta opción, se bloquea el valor. Para desbloquearlo, haga clic en .

Para añadir una aplicación a la lista, especifique su nombre y haga clic en Añadir. También puede añadir elementos desde la lista por defecto.

Para eliminar una aplicación de la lista, seleccione la aplicación que desee suprimir y haga clic en Eliminar.

Eliminar examinador de aplicaciones del menú principal: elimina el examinador de aplicaciones del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop del usuario.

Configuración del área del sistema: permite configurar los valores siguientes:

- ♦ **Eliminar área de sistema del menú principal:** permite eliminar el área del sistema del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop del usuario.
- ♦ **Configurar área del sistema:** permite configurar elementos del área del sistema del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop. En la lista Elementos incluidos, seleccione un elemento que desee eliminar del menú de sistema del usuario y muévelo a la lista Elementos excluidos.

Eliminar área de estado del menú principal: elimina el área de estado del menú principal de SUSE Linux Enterprise Desktop del usuario.

- 7 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Valores de bloqueo y de configuración de la lista de acciones del Centro de control de SUSE Linux Enterprise Desktop.

Crear nueva Directiva de SUSE Linux Enterprise Desktop SLED

Paso 4: SUSE Linux Enterprise Desktop general Lockdown and Control Center Action List settings

Select items from the list below to disable or remove or configure the associated feature on the users desktop.
For the selected item, wherever required, provide a value, and optionally, lock the setting to prevent the value from being changed after it is set.

Eliminar configuración del panel

Deshabilitar creación de lanzador

Eliminar icono de equipo del escritorio

Eliminar icono de papelera del escritorio

Eliminar icono de inicio del usuario del escritorio

Configure Control Center action list

(Note: each action is the task name to be displayed in the control-center followed by a ";" seperator then the file name of an associated .desktop file to launch for that task. e.g. Change Desktop Background;background.desktop)

Change Desktop Background;background

Add Printer;gnome-cups-manager.desktop

Configure Network;YaST2/len.desktop

Change Password;gnome-passwd.desktop

Add from default list

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 8 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Cuando se selecciona un elemento de la lista, se inhabilita o elimina la función asociada del escritorio del usuario. El usuario no podrá acceder a elementos de menú ni controles asociados con la función.


Eliminar configuración del panel: impide que los usuarios configuren un panel. Si selecciona esta opción, los usuarios no podrán añadir ni quitar los iconos del panel.

Deshabilitar creación de lanzador: impide que los usuarios creen lanzadores de aplicaciones.

Eliminar icono de equipo del escritorio: permite eliminar el icono del equipo de los escritorios de los usuarios.

Eliminar icono de papelera del escritorio: permite eliminar el icono de la papelera de los escritorios de los usuarios.

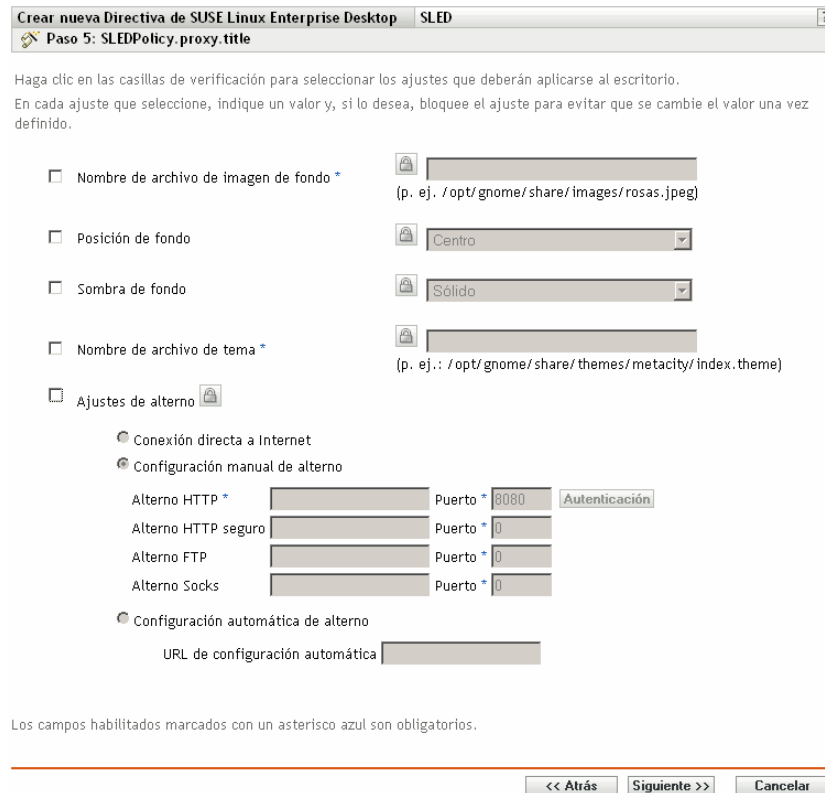
Eliminar icono de inicio del usuario del escritorio: permite eliminar el icono de inicio de los escritorios de los usuarios.

Configurar lista de acciones del Centro de control: permite añadir elementos a la lista de acciones del Centro de control o eliminarlos de ella. Si se selecciona esta opción, se bloquea el valor. Para desbloquearlo, haga clic en .


Para añadir un elemento a la lista, especifique el nombre de la aplicación y haga clic en Añadir. También puede añadir elementos desde la lista por defecto.

Para eliminar un elemento de la lista, seleccione la aplicación que desee suprimir y haga clic en Eliminar.

- 9 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Valores de configuración de alterno (proxy) de SUSE Linux Enterprise Desktop.



- 10 Seleccione las opciones que desee (todas las opciones están inhabilitadas por defecto).

Debe proporcionar un valor para cada opción que habilite. Cuando habilite una opción, estará bloqueada por defecto. Puede desbloquearla haciendo clic en . Las opciones que no estén habilitadas se excluyen de la directiva y no se aplican al dispositivo.

Nombre de archivo de imagen de fondo: permite especificar el nombre de archivo y la ubicación completa de una imagen de fondo. Este archivo de imagen se muestra como fondo en los escritorios de los usuarios. El archivo debe existir en el dispositivo gestionado y en la ubicación especificada.

Posición de fondo: permite especificar opciones de visualización de la imagen de fondo. *Centro* muestra la imagen en el centro de la pantalla. *Llenar pantalla* estira la imagen hasta cubrir toda la pantalla. *A escala* aumenta la imagen hasta que la imagen llegue a las esquinas de la pantalla. Por último, *Mosaico* repite la imagen por toda la pantalla. Seleccione *Sin fondo* para que la imagen no se muestre en el escritorio.

Sombra de fondo: permite elegir una de las sombras disponibles para decorar el fondo. Seleccione *Sólido* para que la imagen de fondo sea uniforme por todo el escritorio. Seleccione *Vertical* para que la imagen se vuelva más oscura conforme suba. Si selecciona *Horizontal*, la imagen se volverá más oscura de izquierda a derecha.

Nombre de archivo de tema: permite especificar un nombre de archivo de tema y su ubicación completa. El aspecto de las ventanas, iconos, botones y otros controles gráficos de la interfaz de usuario cambian según el tema seleccionado.

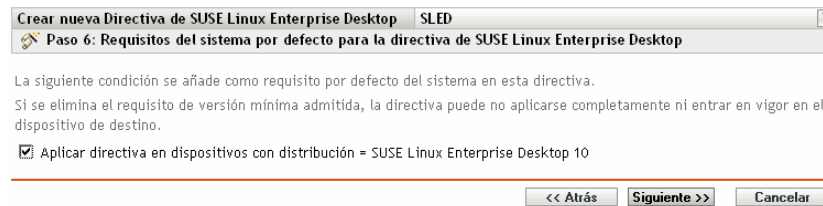
Ajustes de alterno: elija un ajuste de alterno.

- ♦ **Conexión directa a Internet:** permite a los usuarios conectarse a Internet sin utilizar el servidor alterno.
- ♦ **Configuración manual de alterno:** permite configurar el servidor alterno manualmente. Especifique los valores de *Alterno HTTP*, *Alterno HTTP seguro*, *Alterno FTP* y de *Alterno Socks*, así como los números de puerto correspondientes.

Para autenticar al usuario antes de la configuración del alterno, haga clic en *Autenticación*. En el recuadro de diálogo *Autenticación de alterno HTTP*, seleccione *Usar autenticación*, especifique un nombre de usuario y una contraseña y haga clic en *Aceptar*.

- ♦ **Configuración automática de alterno:** permite configurar automáticamente el alterno desde una URL en concreto mediante la especificación de la URL.

- 11 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Requisitos de sistema por defecto para directiva para SUSE Linux Enterprise Desktop.



- 12 Especifique la versión mínima de SUSE Linux Enterprise Desktop necesaria para que entren en vigor todos los valores de configuración de la directiva. Los valores de la directiva sólo se aplicarán si el dispositivo cuenta con la misma versión o con una versión posterior de SUSE Linux Enterprise Desktop. Si el dispositivo no dispone de SUSE Linux Enterprise Desktop 10 o de una versión posterior, la directiva no se aplicará correctamente.

Aunque no se incluya este valor en la directiva, el sistema comprobará si está instalado SUSE Linux Enterprise Desktop. Si no se detecta, se muestra un mensaje de error y no se aplica la directiva.

- 13 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 14 Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para SUSE Linux Enterprise Desktop, pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para la directiva

- ◆ Especificar la programación para la directiva
- ◆ Especificar grupos para la directiva

15 Asigne la directiva a los dispositivos.

15a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

15b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

15c Haga clic en *Aceptar*.

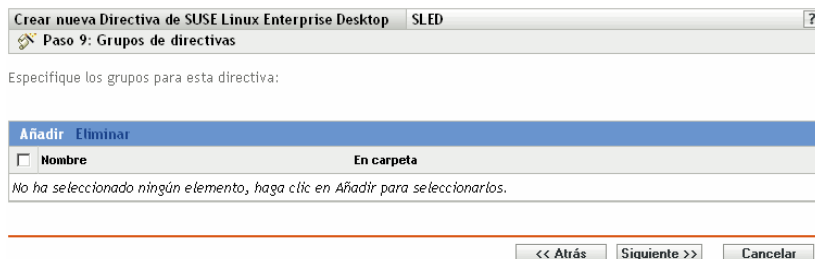
16 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas.

17 Seleccione un tipo de programación para aplicar a las asignaciones de la lista desplegable y, después, seleccione las opciones que desee, que cambian según el tipo de programación que seleccione.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”, en la página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles y las opciones correspondientes.

18 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.



- 19** (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna *Nombre* para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”, en la página 187](#).

- 20** Haga clic en *Siguiete* para que aparezca la página Finalizar.
- 21** Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

16.8 Directiva para archivo de texto

La directiva para archivo de texto se emplea para aplicar cambios a cualquier archivo de texto de un dispositivo.

Para configurar la directiva de archivo de texto:

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2** En la lista de directivas, haga clic en *Nuevo* y, a continuación, en *Directiva* para que aparezca la página Crear nueva directiva.
- 3** En la lista Tipo de directiva, haga clic en *Directiva para archivo de texto* y después en *Siguiete* para acceder a la página Nombre de directiva.

[Directivas](#) > [Crear nueva directiva](#)

Crear nueva Directiva para archivo de texto	?
Paso 2: Nombre de directiva	

Especifique el nombre de la nueva directiva:

Nombre de directiva: *

Carpeta: *

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<input type="button" value=" << Atrás"/>	<input type="button" value=" Siguiente >>"/>	<input type="button" value=" Cancelar"/>
--	--	--

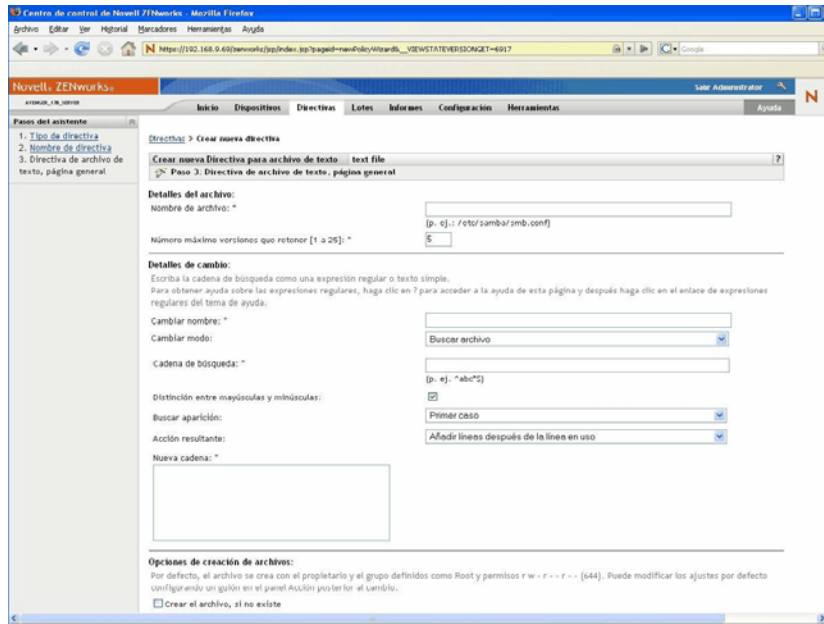
4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de directiva:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear la directiva, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página Resumen de la directiva, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página General.




6 Haga clic en las opciones que desee:

Nombre de archivo: especifique el nombre y la vía completa del archivo que desee cambiar.

Número máximo de versiones que retener: especifique el número máximo de copias de seguridad que se deben mantener para un archivo que se haya cambiado. Si se alcanza el límite máximo de copias de seguridad, se suprimirá la copia de seguridad más antigua de un archivo. La copia de seguridad se crea en la misma ubicación que el archivo especificado.

Cambiar nombre: especifique el nombre del cambio que desea realizar en el archivo. Si desea realizar más de un cambio en el mismo archivo, vaya a la página Ajustes.

Cambiar modo: seleccione una opción de la lista desplegable:

- ♦ **Buscar archivo:** permite buscar el texto especificado en todo el archivo. Rellene los campos:
 - ♦ **Cadena de búsqueda:** especifique el texto que desee buscar en un archivo determinado. La cadena de búsqueda puede ser texto sin formato o una expresión regular. Para obtener información detallada acerca de las expresiones regulares, haga clic en el botón .

Distinción entre mayúsculas y minúsculas: seleccione esta opción para diferenciar entre caracteres en mayúscula y en minúscula. Cuando se selecciona esta opción, el sistema busca sólo aquellas instancias en las que las mayúsculas coinciden con el texto especificado en la cadena de búsqueda.

Buscar aparición: indica la aparición del texto de búsqueda que ha proporcionado. Las opciones disponibles son *Primer caso*, *Último caso* y *Todas las apariciones*. Por ejemplo, si selecciona *Primer caso*, el sistema buscará la primera aparición de la cadena de búsqueda y realizará la acción especificada en ella.

Acción resultante: seleccione en la lista desplegable la operación que quiera realizar en el texto de búsqueda especificado.

- ♦ **Añadir líneas al final del archivo:** permite añadir líneas específicas de texto al final del archivo.

- ♦ **Anteponer líneas al archivo:** permite añadir líneas específicas de texto al principio del archivo.

Nueva cadena: especifique el texto que se deba usar para llevar a cabo la acción especificada en el archivo. Por ejemplo, puede hacer que se reemplace una cadena de búsqueda con una nueva.

Crear el archivo, si no existe: permite crear el archivo especificado, si no existe. El archivo se crea con el contenido especificado.

Contenido del archivo: permite añadir contenido al archivo especificado. Esta opción sólo esta disponible si se selecciona la opción *Crear el archivo, si no existe*. El archivo se crea con el propietario y el grupo definidos como Root y los permisos `r w - r - - r - -` (644). Si algún directorio especificado en la vía absoluta del archivo no existe, se crea con el propietario y el grupo definidos como Root y los permisos `r w x r - x r - x` (755). Puede modificar la propiedad y los permisos configurando un guión en el panel Acción posterior al cambio. (El panel Acción posterior al cambio está ubicado en la página Guión. Para acceder a esta página, haga clic en *Siguiente* en la interfaz del usuario de la página General).

Aplicar detalles del cambio: aplica los ajustes configurados en el panel Detalles del cambio. Por defecto, esta opción se selecciona cuando se elige la opción *Crear el archivo, si no existe*.

7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Guión.

8 Rellene los campos:

Acción anterior al cambio: especifique las acciones que se deban realizar antes de modificar los archivos de texto:

- ♦ **Tipo de ejecutable:** seleccione en la lista desplegable el tipo de ejecutable que quiera que se ejecute antes de modificar el archivo. Las opciones disponibles son *Ninguno*, *Binario*, *Java* y *Guión*.

(Condicional) Si selecciona *Guión* en el campo *Tipo de ejecutable*, estarán disponibles las opciones siguientes:

Guión que desea ejecutar: seleccione una opción en la lista desplegable (*Especificar un archivo* o *Definir su propio guión*):

- ♦ **Especificar un archivo:** rellene los campos:

Nombre de archivo de guión: especifique la vía completa, incluido el nombre de archivo o el guión que desee ejecutar en un dispositivo gestionado.

Parámetros de guión: especifique los parámetros que se deban pasar al archivo de guión especificado.

Motor de guión: especifique el nombre y la ubicación del motor de guión que ejecuta el guión. Por ejemplo, `/usr/bin/perl`.

Parámetros de motor de guión: especifique los parámetros que se deban pasar al motor de guión especificado.

- ♦ **Definir su propio guión:** escriba su guión en el recuadro.

(Condicional) Si selecciona *Binario* en el campo *Tipo de ejecutable*, estarán disponibles las opciones siguientes:

Nombre de archivo ejecutable: especifique la vía completa, incluido el nombre de archivo, del programa binario que desee ejecutar en un dispositivo gestionado.

Parámetros de archivo ejecutable: especifique los parámetros que se deban pasar al programa binario especificado.

(Condicional) Si selecciona *Java* en el campo *Tipo de ejecutable*, estarán disponibles las opciones siguientes:

Nombre de programa Java: especifique el programa Java que desee ejecutar en un dispositivo gestionado.

Parámetros de programa: especifique los parámetros que se deban pasar al programa Java especificado.

Ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE): especifique la vía completa, incluido el nombre del ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE). JRE se utiliza para interpretar el archivo binario de Java.

Parámetros de JRE: especifique los parámetros que se deban pasar al ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE).

Nota: el guión especificado en *Definir su propio guión* en la directiva para ejecución remota se ejecuta en la shell que se especifique mediante la variable de entorno SHELL. El valor de la variable SHELL se toma del entorno en el que se ejecute el daemon ZENworks Management. Si no se especifica un valor, se usará `/bin/sh`, que es el valor por defecto.

Acción al fallar la ejecución: seleccione una acción que desee que el sistema lleve a cabo cuando falle la ejecución. Puede seleccionar *Continuar modificando los archivos de texto* para seguir modificando el archivo o detener las modificaciones con *No modificar los archivos de texto*.

Nota: la copia de seguridad del archivo de texto se realiza después de la ejecución de la acción anterior al cambio y antes de que comience la modificación.

Acción posterior al cambio: especifique las acciones que se deban realizar después de que se lleven a cabo los cambios en el archivo.

- ♦ **Tipo de ejecutable:** seleccione el tipo de ejecutable que desee ejecutar después de modificar el archivo. Seleccione Binario, Java, Guión o Ninguno en la lista desplegable. Según el tipo que seleccione, se mostrarán distintas opciones disponibles. Para obtener más información acerca de las opciones específicas, consulte las descripciones de la sección Acción anterior al cambio que se muestra arriba.

- 9 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 10 Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para archivo de texto pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para la directiva
- ♦ Especificar la programación para la directiva
- ♦ Especificar grupos para la directiva

Crear nueva Directiva para archivo de texto text file ?

Paso 6: Asignaciones de directivas

Especificar las asignaciones para esta directiva:

Añadir	Eliminar	
<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 11 Asigne la directiva a los dispositivos.
 - 11a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

11b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

11c Haga clic en *Aceptar*.

12 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas y seleccione la programación que desee para aplicar las asignaciones.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”, en la página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles.

13 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.

Añadir Eliminar	
<input type="checkbox"/> Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.	

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

14 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna *Nombre* para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”, en la página 187](#).

15 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.

16 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

Las directivas de Novell® ZENworks® Linux Management le dan la posibilidad de definir y bloquear ajustes de configuración para distintas aplicaciones en los dispositivos gestionados. ZENworks Linux Management proporciona directivas para diversos programas conocidos, así como potentes herramientas que permiten crear directivas personalizadas para otras aplicaciones. Además de crear directivas, como se describe en el [Capítulo 16, “Creación de directivas”, en la página 133](#), se pueden crear grupos y carpetas a los que asignar las directivas, modificar directivas que ya existan, etc.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 17.1, “Creación de directivas”, en la página 185](#)
- ♦ [Sección 17.2, “Creación de carpetas”, en la página 186](#)
- ♦ [Sección 17.3, “Creación de grupos de directivas”, en la página 187](#)
- ♦ [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#)
- ♦ [Sección 17.5, “Eliminación de asignaciones de directivas”, en la página 192](#)
- ♦ [Sección 17.6, “Adición de directivas a grupos existentes”, en la página 192](#)
- ♦ [Sección 17.7, “Edición de directivas”, en la página 192](#)
- ♦ [Sección 17.8, “Edición de los requisitos del sistema”, en la página 203](#)
- ♦ [Sección 17.9, “Actualización de directivas”, en la página 205](#)
- ♦ [Sección 17.10, “Verificación de la aplicación de directivas”, en la página 206](#)
- ♦ [Sección 17.11, “Cambio de nombre, copia o movimiento de directivas”, en la página 206](#)
- ♦ [Sección 17.12, “Supresión de directivas, grupos de directivas y carpetas”, en la página 207](#)
- ♦ [Sección 17.13, “Anulación de la aplicación de directivas”, en la página 208](#)

17.1 Creación de directivas

Para obtener instrucciones detalladas para crear directivas, consulte el [Capítulo 16, “Creación de directivas”, en la página 133](#).

ZENworks permite crear siete tipos de directivas:

- ♦ **Directiva para Epiphany:** permite configurar el navegador Web Epiphany. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.1, “Directiva para Epiphany”, en la página 133](#).
- ♦ **Directiva para Evolution:** permite configurar el cliente de correo electrónico Evolution™. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.2, “Directiva para Evolution”, en la página 139](#).
- ♦ **Directiva para Firefox:** permite configurar el navegador Web Firefox. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.3, “Directiva para Firefox”, en la página 146](#).

- ♦ **Directiva GNOME global:** permite configurar aplicaciones GConf. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.4, “Directiva GNOME global”](#), en la página 153.
- ♦ **Directiva para Novell Linux Desktop:** permite configurar los ajustes de Novell Linux Desktop. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.5, “Directiva para Novell Linux Desktop”](#), en la página 158.
- ♦ **Directiva para ejecución remota:** ejecuta un archivo de guión, binario o de Java. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”](#), en la página 166.
- ♦ **Directiva para archivo de texto:** aplica cambios a un archivo de texto. Para obtener instrucciones detalladas para crear esta directiva, consulte la [Sección 16.8, “Directiva para archivo de texto”](#), en la página 178.

17.2 Creación de carpetas

Una carpeta es un objeto de organización que aparece en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management. Una carpeta puede contener varios tipos de objetos, lo que incluye subcarpetas, directivas y grupos de directivas.

Crear una carpeta:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.



- 2 Haga clic en *Nuevo* y luego en *Carpeta* para acceder al recuadro de diálogo *Carpeta nueva*.

Carpeta nueva

Nombre: *

Carpeta: *

/Directivas

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

Aceptar Cancelar

3 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre:** indique un nombre exclusivo para la carpeta. Es un campo necesario.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”, en la página 625.](#)
- ♦ **Carpeta:** escriba el nombre de la carpeta principal que contiene la carpeta en la interfaz del Centro de control de ZENworks o búsquela.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción breve del contenido de la carpeta.

4 Haga clic en *Aceptar*.

17.3 Creación de grupos de directivas

Los grupos de directivas le permiten organizar las directivas con objeto de facilitar las tareas de administración, asignación y programación de las directivas dentro de los grupos.

Para crear un grupo de directivas:

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.

Inicio Dispositivos Directivas Lotes Informes Configuración			
Directivas			
Nuevo ▾ Editar ▾ Suprimir Acción ▾			
<input type="checkbox"/>	Registro de eventos	Nombre	Tipo
<input type="checkbox"/>		Epiphany Policy	Directiva para Epiphany
<input type="checkbox"/>		Evolution	Directiva para Evolution
<input type="checkbox"/>		Firefox	Directiva para Firefox
<input type="checkbox"/>		NLD	Directiva para Novell Linux Desktop
1 - 4 de 4			mostrar 10 ▾ elementos

2 Haga clic en *Nuevo* y luego en *Grupo de directivas* para acceder a la página Información básica.

Crear nuevo grupo ?

Paso 1: Información básica

Nombre de grupo: *

Carpeta: *

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

3 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre de grupo:** (obligatorio) indique un nombre exclusivo para el grupo de directivas. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks (la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management), así como en la interfaz de usuario.
 Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.
- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta que contiene este grupo de directivas o búsquela.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción breve del contenido del grupo de directivas. Esta descripción se muestra en el Centro de control de ZENworks.

4 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

Revise la información de la página de resumen y realice los cambios que desee en los ajustes del grupo de directivas, empleando el botón *Atrás* según sea necesario.

Dependiendo de sus necesidades, podrá crear el grupo en ese momento o especificar miembros, asignaciones y programaciones para el grupo de directivas.

- Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, el grupo de directivas se creará, pero no tendrá miembros, dispositivos asignados ni programación, etc. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para el grupo de directivas, continuando con la **Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190.**

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Añadir miembros de grupo y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ◆ Especificar los miembros del grupo de directivas
- ◆ Especificar asignaciones para el grupo de directivas
- ◆ Especificar la programación que aplicar a las asignaciones del grupo de directivas

Crear nuevo grupo Policies ?

Paso 3: Añadir miembros de grupo

Especifique los miembros de este grupo:

Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/>	Nombre
	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en *Añadir* para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- Indique las directivas que desee incluir en el grupo de directivas.

6a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, busque y seleccione los objetos de directiva oportunos.

6b Haga clic en el enlace subrayado de la columna *Nombre* para seleccionar las directivas que desee de forma que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

6c Haga clic en *Aceptar*.

- Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Añadir asignaciones.

Crear nuevo grupo Policies ?

Paso 4: Añadir asignaciones

Especificar las asignaciones para este grupo:

Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/>	Nombre
	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en *Añadir* para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- Asigne el grupo de directivas a los dispositivos oportunos.

8a Haga clic en *Añadir* para buscar y seleccionar los objetos de dispositivo oportunos. También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

8b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

8c Haga clic en *Aceptar*.

9 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación.

10 Seleccione la programación que desee aplicar a las asignaciones.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se asignarán a los dispositivos las directivas del grupo.

Consulte la [Sección 15.3, “Programaciones”, en la página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles.

11 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Resumen, revise la información que encontrará en ella y realice los cambios que desee en los ajustes, empleando el botón *Atrás* según sea necesario.

12 Haga clic en *Finalizar*.

17.4 Asignación de directivas

Al asignar directivas, se especifican las asignaciones de dispositivos y las programaciones de asignación para las directivas existentes.

Cuando se crean directivas, en la mitad del proceso del asistente para la creación de nuevas directivas se tiene la oportunidad de hacer clic en *Finalizar* o en *Siguiente*.

Si se hace clic en *Finalizar*, se crea la directiva sin que se asignen dispositivos a ella y sin que se especifiquen programaciones de asignación ni grupos. Para poder aplicar la directiva a los dispositivos asignados, se deben realizar los pasos siguientes. Si se hace clic en *Siguiente* en el asistente, se lleva a cabo este procedimiento como parte del proceso de creación de directivas.

1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*, seleccione la directiva que desee en la lista, marcando la casilla que aparece junto a su nombre, haga clic en *Acción* y por último haga clic en *Asignar directiva* para acceder a la página Asignaciones de directivas.

Asignar directiva ?

Paso 1: Dispositivos que asignar

Seleccione los dispositivos que desee asignar a las directivas seleccionadas anteriormente.

Añadir	Eliminar	
<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en *Añadir* para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

2 Asigne la directiva a los dispositivos que desee.

2a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

2b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de una directiva a un objeto de tipo Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

2c Haga clic en *Aceptar*.

3 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación.

The screenshot shows a dialog box titled "Asignar directiva" with a question mark icon in the top right corner. Below the title bar, it says "Paso 2: Definir la programación de aplicación". The main text reads: "Especifique la programación que se debe utilizar para aplicar el contenido seleccionado. Tenga en cuenta que puede que no sean aplicables todos los tipos de programación." Below this text is a label "Tipo de programación:" followed by a dropdown menu currently set to "Sin programa". At the bottom of the dialog, there are three buttons: "<< Atrás", "Siguiente >>", and "Cancelar".

4 Seleccione la programación que desee aplicar a las asignaciones.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se aplicará la directiva a los dispositivos.

Según el tipo de directiva que esté asignando, variarán las programaciones disponibles.

Consulte la [Sección 15.3, "Programaciones", en la página 129](#) para obtener información acerca de las programaciones disponibles.

5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.

6 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para asignar la directiva configurada con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

Además de los pasos anteriores para asignar directivas, a continuación se muestran otras opciones que se pueden emplear para asignar una directiva a un dispositivo:

- ♦ Seleccionar una directiva y utilizar la sección Asignaciones de la página Resumen de la directiva.
- ♦ Seleccionar un dispositivo, un grupo de dispositivos o una carpeta y después elegir *Asignar directiva* en el menú Acción.
- ♦ Utilizar la sección Directivas vigentes de la página Resumen del dispositivo.

17.5 Eliminación de asignaciones de directivas

Puede eliminar las asignaciones de directivas seleccionando una directiva y eliminando el dispositivo correspondiente de la sección Asignaciones de la página Resumen de la directiva. También se puede llevar a cabo este procedimiento haciendo clic en el dispositivo adecuado de la página Dispositivos y eliminando la asociación de una directiva desde la sección Directivas vigentes.

Después de eliminar la asociación entre una directiva y un dispositivo, la directiva deja de aplicarse en el dispositivo. Para obtener información detallada acerca de cómo dejar de aplicar una directiva, consulte la [Sección 17.13, “Anulación de la aplicación de directivas”](#), en la [página 208](#).

No es preciso que suprima una directiva para eliminar su asociación con un dispositivo.

17.6 Adición de directivas a grupos existentes

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*, seleccione la directiva que desee en la lista marcando la casilla situada junto a su nombre, haga clic en *Acción* y, por último, haga clic en *Añadir a grupo* para acceder a la página Destinos.

Añadir a grupo			
Paso 1: Destinos			
Seleccione los grupos que contendrán los elementos.			
Añadir	Eliminar		
<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta	
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.			
<< Atrás		Siguiente >>	Cancelar

- 2 Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos, haga clic en los objetos que desee para añadirlos a la lista Seleccionado y, después, haga clic en *Aceptar* para que se muestren los grupos seleccionados en la lista de la página Destinos.
- 3 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.
- 4 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. A continuación, haga clic en *Finalizar* para añadir la directiva al grupo.

17.7 Edición de directivas

Puede editar una directiva existente para cambiar su descripción, añadir o quitar asignaciones, añadir o eliminar la directiva de grupos existentes, cambiar los ajustes de configuración, etc.

Las siguientes secciones describen el modo en que se pueden editar los distintos tipos de directivas:

- ♦ [Sección 17.7.1, “Edición de directivas para Epiphany, Evolution, Firefox y NLD”](#), en la [página 193](#)
- ♦ [Sección 17.7.2, “Edición de directivas GNOME globales”](#), en la [página 195](#)
- ♦ [Sección 17.7.3, “Edición de directivas para ejecución remota”](#), en la [página 198](#)
- ♦ [Sección 17.7.4, “Edición de directivas para archivo de texto”](#), en la [página 200](#)
- ♦ [Sección 17.7.5, “Visualización del estado de aplicación de las directivas”](#), en la [página 203](#)

17.7.1 Edición de directivas para Epiphany, Evolution, Firefox y NLD

Puede editar, incluir o eliminar ajustes de bloqueo, ajustes de configuración y requisitos del sistema para las directivas de aplicaciones. Las directivas de Epiphany, Evolution, Firefox, Novell Linux Desktop y SUSE Linux Enterprise Desktop son directivas de aplicaciones.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.



- 2 Haga clic en el nombre de la directiva para que se muestre la página Resumen y realice los cambios de configuración que desee.

Si no quiere editar ningún elemento de la página Resumen, diríjase al [Paso 3 en la página 195](#).

Utilice la página Resumen para ver información detallada acerca de la directiva seleccionada. Esta página proporciona información general sobre la directiva, incluye una lista de los dispositivos individuales asignados a la directiva, muestra un registro de eventos, los eventos futuros y los grupos a los que pertenece la directiva.

También puede utilizar esta página para editar la descripción de la directiva, añadir o eliminar asignaciones y modificar otros ajustes de configuración, tal y como se describe a continuación.

- 2a Revise la información de la sección General y haga los cambios que desee en la configuración (sólo puede editar las opciones Revisión y Descripción en esta sección).

Tipo de directiva: muestra el tipo de directiva (directiva para Novell Linux Desktop, para Firefox, etc.).

Revisión: muestra el número de revisión de la directiva. Para cambiarlo, haga clic en Incrementar revisión.

Número de errores no confirmados: muestra el número de errores no confirmados.

Número de advertencias no confirmadas: las advertencias se refieren a las situaciones que, aunque no hacen que falle la directiva, constituyen problemas menores. El número que aparece indica el número de advertencias no confirmadas, que aparecen debajo, en la sección Registro de eventos.

GUID: muestra el GUID (identificador universal único) del objeto seleccionado. Se trata de una cadena generada aleatoriamente que ofrece un identificador exclusivo para la directiva. No se puede editar el GUID del objeto.

Descripción: muestra la descripción del objeto seleccionado, si se ha proporcionado alguna durante la creación de la directiva. Suele consistir en una breve descripción del propósito de la directiva.

Haga clic en *Editar* para cambiar la descripción si es necesario.

- 2b** Revise la información de la sección *Asignaciones* y haga los cambios que desee en la configuración.

La sección *Asignaciones* muestra los dispositivos, así como los grupos y las carpetas de dispositivos a los que está asignada la directiva seleccionada. También puede ver la carpeta a la que pertenece el dispositivo y la programación. Puede hacer clic en el nombre de objeto del dispositivo para ver la información correspondiente.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para mostrar la página de edición de asignaciones y ver una lista de los dispositivos asignados a la directiva seleccionada, la carpeta que contiene cada dispositivo y la programación de cada dispositivo. Puede emplear la página *Editar asignaciones* para modificar determinados ajustes, como la programación, por ejemplo.

Añadir: haga clic en *Añadir* para iniciar el asistente *Asignar directiva* y seleccionar los dispositivos que se deben asignar a la directiva seleccionada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

Eliminar: seleccione un dispositivo marcando la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar* para quitar la asignación del dispositivo de la directiva.

- 2c** Revise la información de la sección *Registro de eventos* y haga los cambios que desee.

La sección *Registro de eventos* recoge todos los errores y las advertencias sin confirmar.

La columna *Estado* muestra un icono que indica el estado de cada elemento. Coloque el puntero del ratón sobre cada icono para que aparezca un mensaje corto con la descripción del estado del elemento.

Para confirmar un error o una advertencia, haga clic en su nombre en la columna *Evento* y, a continuación, haga clic en *Confirmado* en el recuadro de diálogo *Información detallada* de mensaje que se muestra. También puede hacer clic en *Avanzado*, marcar la casilla de verificación situada junto al evento adecuado y hacer clic en *Confirmar* (aparecerá una marca de verificación a la derecha de la columna *Fecha* para indicar que el elemento ha sido confirmado).

- 2d** Revise la información de la sección *Eventos futuros*.

La sección *Eventos futuros* incluye eventos programados para la directiva seleccionada. Haga clic en el icono del calendario para que aparezca un calendario en el que podrá consultar los eventos programados para la fecha deseada. También puede emplear las flechas para ver los eventos del día, la semana o el mes anterior o siguiente.

- 2e** Revise la información de la sección *Grupos* y haga los cambios que desee en la configuración.

En la sección *Grupos* se muestran los grupos que incluyen la directiva seleccionada.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para que aparezca la página de edición de grupos, que incluye una lista de los grupos que contienen la directiva seleccionada. Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y añadir la directiva seleccionada a grupos existentes. También puede eliminar un grupo marcando la casilla de verificación que aparece junto a la columna Nombre y haciendo clic en *Eliminar*.

Añadir: haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en la flecha azul de la columna *Seleccionar* para seleccionar el grupo que desee, de modo que su nombre aparezca en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Eliminar: marque la casilla de verificación que aparece junto al nombre del grupo adecuado y haga clic en *Eliminar* para quitar la directiva seleccionada del grupo.

- 3** Haga clic en la pestaña *Detalles* y realice los cambios que desee en la configuración. Para obtener más información acerca de las opciones disponibles, consulte la sección relativa a la directiva adecuada en el [Capítulo 16, “Creación de directivas”, en la página 133](#).
- 3a** Para modificar los requisitos del sistema de una directiva, consulte la [Sección 17.8, “Edición de los requisitos del sistema”, en la página 203](#).
- 3b** Haga clic en *Aplicar* para guardar los cambios que haya realizado.
- 4** Después de modificar una directiva, el campo *Revisión* correspondiente, que está disponible en la sección *General* de la página Resumen, se debe aumentar para que la directiva actualizada se aplique a los dispositivos asociados. Si no se aumenta este valor, los cambios que se hagan en la directiva no se aplicarán en el dispositivo.

17.7.2 Edición de directivas GNOME globales

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.

Registro de eventos	Nombre	Tipo
<input type="checkbox"/>	Epiphany Policy	Directiva para Epiphany
<input type="checkbox"/>	Evolution	Directiva para Evolution
<input type="checkbox"/>	Firefox	Directiva para Firefox
<input type="checkbox"/>	NLD	Directiva para Novell Linux Desktop

- 2** Haga clic en el nombre de la directiva para que se muestre la página Resumen y realice los cambios de configuración que desee.

Si no quiere editar ningún elemento de la página Resumen, diríjase al [Paso 3 en la página 197](#).

Utilice la página Resumen para ver información detallada acerca de la directiva seleccionada. Esta página proporciona información general sobre la directiva, incluye una lista de los dispositivos individuales asignados a la directiva, muestra un registro de eventos, los eventos futuros y los grupos a los que pertenece la directiva.

También puede utilizar esta página para editar la descripción de la directiva, añadir o eliminar asignaciones y modificar otros ajustes de configuración, tal y como se describe a continuación.

- 2a** Revise la información de la sección *General* y haga los cambios que desee en la configuración (sólo puede editar las opciones Revisión y Descripción en esta sección).

Tipo de directiva: muestra el tipo de directiva como Directiva GNOME global.

Revisión: muestra el número de revisión de la directiva. Para cambiarlo, haga clic en *Incrementar revisión*.

Número de errores no confirmados: muestra el número de errores no confirmados.

Número de advertencias no confirmadas: las advertencias se refieren a las situaciones que, aunque no hacen que falle la directiva, constituyen problemas menores. El número que aparece indica el número de advertencias no confirmadas, que aparecen debajo, en la sección Registro de eventos.

GUID: muestra el GUID (identificador universal único) del objeto seleccionado. Se trata de una cadena generada aleatoriamente que ofrece un identificador exclusivo para la directiva. El GUID de un objeto no puede modificarse.

Descripción: muestra la descripción del objeto seleccionado, si se ha proporcionado alguna durante la creación de la directiva. Suele consistir en una breve descripción del propósito de la directiva. Esta descripción se muestra en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

Haga clic en *Editar* para cambiar la descripción si es necesario.

- 2b** Revise la información de la sección *Asignaciones* y haga los cambios que desee en la configuración.

La sección *Asignaciones* muestra los dispositivos, así como los grupos y las carpetas de dispositivos a los que está asignada la directiva seleccionada. También puede ver la carpeta a la que pertenece el dispositivo y la programación. Puede hacer clic en el nombre de objeto del dispositivo para ver la información correspondiente.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para mostrar la página de edición de asignaciones y ver una lista de los dispositivos asignados a la directiva seleccionada, la carpeta que contiene cada dispositivo y la programación de cada dispositivo. Puede emplear la página Editar asignaciones para modificar determinados ajustes, como la programación, por ejemplo.

Añadir: haga clic en *Añadir* para iniciar el asistente Asignar directiva y seleccionar los dispositivos que se deben asignar a la directiva seleccionada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

Eliminar: seleccione un dispositivo marcando la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar* para quitar la asignación del dispositivo de la directiva.

- 2c** Revise la información de la sección *Registro de eventos* y haga los cambios que desee.

La sección *Registro de eventos* recoge todos los errores y las advertencias sin confirmar.

La columna *Estado* muestra un icono que indica el estado de cada elemento. Coloque el puntero del ratón sobre cada icono para que aparezca un mensaje corto con la descripción del estado del elemento.

Para confirmar un error o una advertencia, haga clic en su nombre en la columna *Evento* y, a continuación, haga clic en *Confirmado* en el recuadro de diálogo Información detallada de mensaje que se muestra. También puede hacer clic en *Avanzado*, marcar la casilla de verificación situada junto al evento adecuado y hacer clic en *Confirmar* (aparecerá una marca de verificación a la derecha de la columna *Fecha* para indicar que el elemento ha sido confirmado).

2d Revise la información de la sección *Eventos futuros*.

La sección *Eventos futuros* incluye eventos programados para la directiva seleccionada. Haga clic en el icono del calendario para que aparezca un calendario en el que podrá consultar los eventos programados para la fecha deseada. También puede emplear las flechas para ver los eventos del día, la semana o el mes anterior o siguiente.

2e Revise la información de la sección Grupos y haga los cambios que desee en la configuración.

En la sección *Grupos* se muestran los grupos que incluyen la directiva seleccionada.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para que aparezca la página de edición de grupos, que incluye una lista de los grupos que contienen la directiva seleccionada. Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y añadir la directiva seleccionada a grupos existentes. También puede eliminar un grupo marcando la casilla de verificación que aparece junto a la columna Nombre y haciendo clic en *Eliminar*.

Añadir: haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en la flecha azul de la columna Seleccionar para seleccionar el grupo que desee, de modo que su nombre aparezca en el cuadro de lista Seleccionado.

Eliminar: marque la casilla de verificación que aparece junto al nombre del grupo adecuado y haga clic en *Eliminar* para quitar la directiva seleccionada del grupo.

3 Haga clic en la pestaña *Detalles* y realice los cambios que desee en la configuración.

3a Puede añadir una nueva clave o un nuevo directorio seleccionando el directorio donde quiera añadir la nueva clave o el nuevo directorio. Puede usar el menú *Nuevo* para añadirlos.

Si quiere configurar más claves de aplicación con la misma directiva, es más adecuado utilizar la opción *Importar desde un dispositivo*. Puede configurar el dispositivo, probarlo e importar los ajustes para actualizar la directiva.

Puede realizar la importación desde el mismo dispositivo que se haya utilizado para crear la directiva original o desde cualquier otro dispositivo. Cuando se importan ajustes, están disponibles opciones adicionales, como las siguientes:

Añadir los ajustes recién importados que no se encuentren en la directiva: añada sólo aquellos ajustes de Gconf que no son parte de los ajustes de directiva existentes. Esta opción está seleccionada por defecto. Se debe utilizar para actualizar la directiva incluyendo más directorios y claves.

Omitir ajustes importados que ya se encuentren presentes en la directiva: sustituye los ajustes existentes con los ajustes de directiva importados. Se debe utilizar esta opción para emplear los ajustes importados nuevos en lugar de los que estén configurados en la directiva.

Eliminar ajustes de la directiva que no se encuentren entre los ajustes importados:

elimina aquellos ajustes de la directiva que no estén presentes en los ajustes importados. Utilice esta opción para descartar cualquier ajuste adicional que pueda estar presente en la directiva original pero que no quiera incluir en la directiva actualizada.

- 3b** Edite los requisitos del sistema mínimos según sus preferencias. Para editar los requisitos del sistema correspondientes a la directiva GNOME global, consulte la [Sección 17.8, “Edición de los requisitos del sistema”, en la página 203](#).
- 3c** Haga clic en *Aplicar* para guardar los cambios que haya realizado.
- 4** Después de modificar una directiva, el campo *Revisión* correspondiente, que está disponible en la sección *General* de la página Resumen, se debe aumentar para que la directiva actualizada se aplique a los dispositivos asociados. Si no se aumenta este valor, los cambios que se hagan en la directiva no se aplicarán en el dispositivo.

17.7.3 Edición de directivas para ejecución remota

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.



The screenshot shows the ZENworks management interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Inicio, Dispositivos, Directivas (selected), Lotes, Informes, and Configuración. Below this is a sub-header for 'Directivas' with buttons for 'Nuevo', 'Editar', 'Suprimir', and 'Acción'. A table lists four policies:

<input type="checkbox"/>	Registro de eventos	Nombre	Tipo
<input type="checkbox"/>		Epiphany Policy	Directiva para Epiphany
<input type="checkbox"/>		Evolution	Directiva para Evolution
<input type="checkbox"/>		Firefox	Directiva para Firefox
<input type="checkbox"/>		NLD	Directiva para Novell Linux Desktop

At the bottom of the table, there is a pagination control showing '1 - 4 de 4' and a dropdown menu for 'mostrar 10 elementos'.

- 2** Haga clic en el nombre de la directiva para que se muestre la página Resumen y realice los cambios de configuración que desee.

Si no quiere editar ningún elemento de la página Resumen, diríjase al [Paso 3 en la página 200](#).

Utilice la página Resumen para ver información detallada acerca de la directiva seleccionada. Esta página proporciona información general sobre la directiva, incluye una lista de los dispositivos individuales asignados a la directiva, muestra un registro de eventos, los eventos futuros y los grupos a los que pertenece la directiva.

También puede utilizar esta página para editar la descripción de la directiva, añadir o eliminar asignaciones y modificar otros ajustes de configuración, tal y como se describe a continuación.

- 2a** Revise la información de la sección *General* y haga los cambios que desee en la configuración (sólo puede editar las opciones *Revisión* y *Descripción* en esta sección).

Tipo de directiva: muestra el tipo de directiva como Directiva para ejecución remota.

Revisión: muestra el número de revisión de la directiva. Para cambiarlo, haga clic en *Incrementar revisión*.

Número de errores no confirmados: muestra el número de errores no confirmados.

Número de advertencias no confirmadas: las advertencias se refieren a las situaciones que, aunque no hacen que falle la directiva, constituyen problemas menores. El número que aparece indica el número de advertencias no confirmadas, que aparecen debajo, en la sección Registro de eventos.

GUID: muestra el GUID (identificador universal único) del objeto seleccionado. Se trata de una cadena generada aleatoriamente que ofrece un identificador exclusivo para la directiva. El GUID de un objeto no puede modificarse.

Descripción: muestra la descripción del objeto seleccionado, si se ha proporcionado alguna durante la creación de la directiva. Suele consistir en una breve descripción del propósito de la directiva. Esta descripción se muestra en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

Haga clic en *Editar* para cambiar la descripción si es necesario.

- 2b** Revise la información de la sección *Asignaciones* y haga los cambios que desee en la configuración.

La sección *Asignaciones* muestra los dispositivos, así como los grupos y las carpetas de dispositivos a los que está asignada la directiva seleccionada. También puede ver la carpeta a la que pertenece el dispositivo y la programación. Puede hacer clic en el nombre de objeto del dispositivo para ver la información correspondiente.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para mostrar la página de edición de asignaciones y ver una lista de los dispositivos asignados a la directiva seleccionada, la carpeta que contiene cada dispositivo y la programación de cada dispositivo. Puede emplear la página *Editar asignaciones* para modificar determinados ajustes, como la programación, por ejemplo.

Añadir: haga clic en *Añadir* para iniciar el asistente Asignar directiva y seleccionar los dispositivos que se deben asignar a la directiva seleccionada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

Eliminar: seleccione un dispositivo marcando la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar* para quitar la asignación del dispositivo de la directiva.

- 2c** Revise la información de la sección *Registro de eventos* y haga los cambios que desee.

La sección *Registro de eventos* recoge todos los errores y las advertencias sin confirmar.

La columna *Estado* muestra un icono que indica el estado de cada elemento. Coloque el puntero del ratón sobre cada icono para que aparezca un mensaje corto con la descripción del estado del elemento.

Para confirmar un error o una advertencia, haga clic en su nombre en la columna *Evento* y, a continuación, haga clic en *Confirmado* en el recuadro de diálogo Información detallada de mensaje que se muestra. También puede hacer clic en *Avanzado*, marcar la casilla de verificación situada junto al evento adecuado y hacer clic en *Confirmar* (aparecerá una marca de verificación a la derecha de la columna *Fecha* para indicar que el elemento ha sido confirmado).

- 2d** Revise la información de la sección *Eventos futuros*.

La sección *Eventos futuros* incluye eventos programados para la directiva seleccionada. Haga clic en el icono del calendario para que aparezca un calendario en el que podrá consultar los eventos programados para la fecha deseada. También puede emplear las flechas para ver los eventos del día, la semana o el mes anterior o siguiente.

- 2e** Revise la información de la sección *Grupos* y haga los cambios que desee en la configuración.

En la sección *Grupos* se muestran los grupos que incluyen la directiva seleccionada.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para que aparezca la página de edición de grupos, que incluye una lista de los grupos que contienen la directiva seleccionada. Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y añadir la directiva seleccionada a grupos existentes. También puede eliminar un grupo marcando la casilla de verificación que aparece junto a la columna Nombre y haciendo clic en *Eliminar*.

Añadir: haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en la flecha azul de la columna *Seleccionar* para seleccionar el grupo que desee, de modo que su nombre aparezca en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Eliminar: marque la casilla de verificación que aparece junto al nombre del grupo adecuado y haga clic en *Eliminar* para quitar la directiva seleccionada del grupo.

- 3** Haga clic en la pestaña *Detalles* y realice los cambios que desee en la configuración. Para obtener más información acerca de las opciones disponibles, consulte la [Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166](#).

Puede añadir requisitos del sistema a una directiva. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.8, “Edición de los requisitos del sistema”, en la página 203](#).

- 3a** Haga clic en *Aplicar* para guardar los cambios que haya realizado.

- 4** Después de modificar una directiva, el campo *Revisión* correspondiente, que está disponible en la sección *General* de la página Resumen, se debe aumentar para que la directiva actualizada se aplique a los dispositivos asociados. Si no se aumenta este valor, los cambios que se hagan en la directiva no se aplicarán en el dispositivo.

17.7.4 Edición de directivas para archivo de texto

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.



The screenshot shows the ZENworks interface with the 'Directivas' tab selected. Below the navigation bar, there is a table of policies. The table has columns for 'Registro de eventos', 'Nombre', and 'Tipo'. The policies listed are Epiphany Policy, Evolution, Firefox, and NLD. Each row has a checkbox in the 'Registro de eventos' column. The table also includes a 'Nuevo' button and a 'mostrar 10 elementos' option at the bottom.

<input type="checkbox"/>	Registro de eventos	Nombre	Tipo
<input type="checkbox"/>		Epiphany Policy	Directiva para Epiphany
<input type="checkbox"/>		Evolution	Directiva para Evolution
<input type="checkbox"/>		Firefox	Directiva para Firefox
<input type="checkbox"/>		NLD	Directiva para Novell Linux Desktop

- 2** Haga clic en el nombre de la directiva para que se muestre la página Resumen y realice los cambios de configuración que desee.

Si no quiere editar ningún elemento de la página Resumen, diríjase al [Paso 3 en la página 202](#).

Utilice la página Resumen para ver información detallada acerca de la directiva seleccionada. Esta página proporciona información general sobre la directiva, incluye una lista de los dispositivos individuales asignados a la directiva, muestra un registro de eventos, los eventos futuros y los grupos a los que pertenece la directiva.

También puede utilizar esta página para editar la descripción de la directiva, añadir o eliminar asignaciones y modificar otros ajustes de configuración, tal y como se describe a continuación.

2a Revise la información de la sección *General* y haga los cambios que desee en la configuración (sólo puede editar las opciones *Revisión* y *Descripción* en esta sección).

Tipo de directiva: muestra el tipo de directiva como Directiva para archivo de texto.

Revisión: muestra el número de revisión de la directiva. Para cambiarlo, haga clic en *Incrementar revisión*.

Número de errores no confirmados: muestra el número de errores no confirmados.

Número de advertencias no confirmadas: las advertencias se refieren a las situaciones que, aunque no hacen que falle la directiva, constituyen problemas menores. El número que aparece indica el número de advertencias no confirmadas, que aparecen debajo, en la sección Registro de eventos.

GUID: muestra el GUID (identificador universal único) del objeto seleccionado. Se trata de una cadena generada aleatoriamente que ofrece un identificador exclusivo para la directiva. El GUID de un objeto no puede modificarse.

Descripción: muestra la descripción del objeto seleccionado, si se ha proporcionado alguna durante la creación de la directiva. Suele consistir en una breve descripción del propósito de la directiva. Esta descripción se muestra en la interfaz del Centro de control de ZENworks.

Haga clic en *Editar* para cambiar la descripción si es necesario.

2b Revise la información de la sección *Asignaciones* y haga los cambios que desee en la configuración.

La sección *Asignaciones* muestra los dispositivos, así como los grupos y las carpetas de dispositivos a los que está asignada la directiva seleccionada. También puede ver la carpeta a la que pertenece el dispositivo y la programación. Puede hacer clic en el nombre de objeto del dispositivo para ver la información correspondiente.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para mostrar la página de edición de asignaciones y ver una lista de los dispositivos asignados a la directiva seleccionada, la carpeta que contiene cada dispositivo y la programación de cada dispositivo. Puede emplear la página *Editar asignaciones* para modificar determinados ajustes, como la programación, por ejemplo.

Añadir: haga clic en *Añadir* para iniciar el asistente Asignar directiva y seleccionar los dispositivos que se deben asignar a la directiva seleccionada. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

Eliminar: seleccione un dispositivo marcando la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar* para quitar la asignación del dispositivo de la directiva.

2c Revise la información de la sección *Registro de eventos* y haga los cambios que desee.

La sección *Registro de eventos* recoge todos los errores y las advertencias sin confirmar.

La columna *Estado* muestra un icono que indica el estado de cada elemento. Coloque el puntero del ratón sobre cada icono para que aparezca un mensaje corto con la descripción del estado del elemento.

Para confirmar un error o una advertencia, haga clic en su nombre en la columna *Evento* y, a continuación, haga clic en *Confirmado* en el recuadro de diálogo Información detallada de mensaje que se muestra. También puede hacer clic en *Avanzado*, marcar la casilla de verificación situada junto al evento adecuado y hacer clic en *Confirmar* (aparecerá una marca de verificación a la derecha de la columna Fecha para indicar que el elemento ha sido confirmado).

2d Revise la información de la sección *Eventos futuros*.

La sección *Eventos futuros* incluye eventos programados para la directiva seleccionada. Haga clic en el icono del calendario para que aparezca un calendario en el que podrá consultar los eventos programados para la fecha deseada. También puede emplear las flechas para ver los eventos del día, la semana o el mes anterior o siguiente.

2e Revise la información de la sección *Grupos* y haga los cambios que desee en la configuración.

En la sección *Grupos* se muestran los grupos que incluyen la directiva seleccionada.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para que aparezca la página de edición de grupos, que incluye una lista de los grupos que contienen la directiva seleccionada. Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y añadir la directiva seleccionada a grupos existentes. También puede eliminar un grupo marcando la casilla de verificación que aparece junto a la columna *Nombre* y haciendo clic en *Eliminar*.

Añadir: haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en la flecha azul de la columna *Seleccionar* para seleccionar el grupo que desee, de modo que su nombre aparezca en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Eliminar: marque la casilla de verificación que aparece junto al nombre del grupo adecuado y haga clic en *Eliminar* para quitar la directiva seleccionada del grupo.

3 Haga clic en la página Detalles. Esta página le permite realizar las acciones siguientes:

Editar un elemento	Descripción
Editar los cambios existentes que se deben realizar	Permite actualizar las modificaciones que se deben realizar.
Añadir un cambio nuevo al mismo archivo	Permite realizar varios cambios en el mismo archivo.
Añadir un archivo que se debe modificar y los cambios correspondientes	Permite modificar varios archivos utilizando la misma directiva.
Cambiar el nombre del cambio	Permite mantener el nombre del cambio coherente con los cambios que se realicen.
Editar el archivo que se debe modificar	Permite cambiar el nombre de archivo para aplicar los cambios a otro archivo o actualizar el nombre de archivo.
Suprimir archivos y cambios	Permite suprimir los archivos y los cambios.

Editar un elemento	Descripción
Reorganizar archivos y cambios	Los archivos se modifican en el orden en el que se muestran los cambios en el Centro de control de ZENworks. Se puede utilizar esta opción para ordenar la secuencia de los cambios. Dado que la segunda modificación se realiza en el archivo actualizado una vez que se completa la primera, y así sucesivamente, la organización de los cambios permite realizar operaciones lógicas. La organización de los archivos permite modificarlos en un orden lógico.
Editar las acciones anteriores y posteriores al cambio	Permite añadir, editar o eliminar las acciones anteriores y posteriores correspondientes a la directiva. Puede también editar la acción que se debe realizar cuando falla una acción anterior al cambio.

Puede añadir requisitos del sistema a una directiva. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.8, “Edición de los requisitos del sistema”, en la página 203](#).

3a Haga clic en *Aplicar* para guardar los cambios que haya realizado.

- 4** Después de modificar una directiva, el campo *Revisión* correspondiente, que está disponible en la sección *General* de la página Resumen, se debe aumentar para que la directiva actualizada se aplique a los dispositivos asociados. Si no se aumenta este valor, los cambios que se hagan en la directiva no se aplicarán en el dispositivo.

17.7.5 Visualización del estado de aplicación de las directivas

Puede conocer el estado de una directiva viendo el icono que se muestra junto a ella. La siguiente tabla describe cada código de color y su descripción:

Código de color	Estado de las directivas
Verde	Normal. La directiva se ha aplicado correctamente en todos los dispositivos asociados.
Amarillo	Advertencia. Un dispositivo ha encontrado una advertencia al intentar aplicar esta directiva.
Cruz roja	Crítico. Un dispositivo ha encontrado un error al intentar aplicar esta directiva.

Para ver más información acerca de una advertencia o un error, haga clic en la directiva para revisar el registro de eventos.

17.8 Edición de los requisitos del sistema

La finalidad de los requisitos del sistema es limitar algunas directivas para que se ejecuten en dispositivos que cumplan los requisitos necesarios para que las directivas entren en vigor. Cuando hay asignadas varias directivas basadas en GConf del mismo tipo, la primera directiva que cumpla los requisitos se aplica en los dispositivos gestionados. Todas las directivas para ejecución remota y archivo de texto se aplican en los dispositivos gestionados.

Puede especificar los requisitos del sistema definiendo algunas condiciones que se conocen como filtros. Puede configurar requisitos de sistema sencillos que contengan sólo un filtro o requisitos de sistema complejos que contengan varios filtros o grupos de filtros. Si configura los requisitos del sistema con más de un filtro, deberá también especificar la relación lógica entre los filtros.

Para configurar un filtro:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 Seleccione una directiva cuyos requisitos de sistema desee editar.
- 3 Haga clic en la pestaña *Detalles*.
- 4 En *Combinar filtros usando*, seleccione Y o bien O.

Este ajuste le ayudará a especificar la relación lógica entre los conjuntos de filtros y los filtros. Seleccione Y para cumplir todos los conjuntos de filtros y seleccione O para cumplir cualquiera de ellos. Por defecto, los filtros se definen en un conjunto de filtros. Dentro de éste, seleccione OR para que se deba cumplir cualquiera de las condiciones del filtro e AND para que se deban cumplir todas las condiciones.

- 5 (Opcional) Haga clic en *Añadir filtro*. El filtro nuevo se agregará y aplicará según la relación lógica definida en el **Paso 4 en la página 204**.
- 6 (Opcional) Haga clic en *Añadir conjunto de filtros* para añadir un nuevo conjunto de filtros. Este filtro también se aplicará según la relación lógica que haya definido en el **Paso 4 en la página 204**.
- 7 Seleccione un valor de la primera lista desplegable.

La lista de operadores y otros recuadros de texto se muestran según el valor seleccionado en la primera lista desplegable.

- 8 Especifique un valor en el recuadro de texto. En la tabla siguiente se describen valores que puede seleccionar en la primera lista desplegable y ejemplos correspondientes que puede especificar:

Crterios	Campo 1	Campo 2	Campo 3
Fecha de archivo	Nombre de archivo con vía completa	Condición lógica	Fecha
Distribución	Condición lógica	Nombre de distribución con número de versión	-
Entorno	Variable de entorno	Condición lógica	Valor
Buscar archivo	Nombre de archivo con vía completa	Condición lógica	-
Buscar RPM	Nombre de RPM Asegúrese de que en el nombre de RPM que especifique se tenga en cuenta el uso de mayúsculas y minúsculas.	Condición lógica	-
Espacio libre en disco	Sistema de archivos. Por ejemplo, /dev/hda1.	Condición lógica	Valor en KB

Criterios	Campo 1	Campo 2	Campo 3
Kernel	Condición lógica	Linux kernel_versión. Por ejemplo, Linux 2.6.5-7.111	-
Procesador	Condición lógica		-
Tamaño de archivo	Nombre de archivo con vía completa	Condición lógica	Tamaño en bytes
Espacio total en disco	Sistema de archivos. Por ejemplo, /dev/ hda1.	Condición lógica	Valor en KB
Espacio utilizado en disco	Sistema de archivos. Por ejemplo, /dev/ hda1.	Condición lógica	Valor en KB
Versión de RPM	Nombre de RPM Asegúrese de que en el nombre de RPM que especifique se tenga en cuenta el uso de mayúsculas y minúsculas.	Condición lógica	Versión (2.0.1)

9 Seleccione un operador de la lista desplegable.

La lista desplegable de operadores se muestra según el valor que haya seleccionado en la primera lista desplegable. Por ejemplo, si selecciona *Versión de RPM*, los operadores disponibles son *Igual a*, *No es igual a*, *Menor que*, *Mayor que*, *Mayor o igual que* y *Menor o igual que*. Si selecciona *Tamaño de archivo*, los operadores disponibles son *Menor que*, *Mayor que*, *Mayor o igual que* y *Menor o igual que*. Si selecciona *Fecha de archivo*, las opciones disponibles son *El*, *Después del*, *El o después del*, *Antes del* y *El o antes del*. Si selecciona *Fecha de archivo*, también podrá seleccionar una fecha concreta.

10 Haga clic en *Aplicar*.

17.9 Actualización de directivas

Si asigna una nueva directiva a un dispositivo o actualiza una directiva existente, puede asegurarse de que se actualiza en los dispositivos gestionados actualizando las directivas. Cada dispositivo actualiza los ajustes que le corresponden periódicamente. No es preciso actualizar manualmente cada dispositivo después de actualizar una directiva. Para asegurarse de que la directiva actualizada se aplique inmediatamente, puede actualizar el dispositivo manualmente mediante los métodos siguientes:

- ♦ En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*, seleccione el dispositivo adecuado, haga clic en *Acción* y después en *Actualizar dispositivo*.
- ♦ En un dispositivo gestionado, inicie una sesión de consola y ejecute el comando `rug refresh`.

En dispositivos gestionados de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10):

```
/usr/bin/rug refresh
```

En los demás dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/bin/rug refresh
```

Con cualquiera de las dos acciones se consigue que se actualicen las directivas y otros ajustes del dispositivo gestionado. Se distribuye al dispositivo una directiva nueva o actualizada y se aplica de acuerdo con la programación correspondiente.

17.10 Verificación de la aplicación de directivas

ZENworks Linux Management permite verificar la aplicación de una directiva después de asignarla a un dispositivo o después de actualizarla y actualizar también el dispositivo (ya sea de forma manual o automática mediante ZENworks). Después de que se aplique una directiva, se registra un mensaje que indica si la aplicación se ha realizado correctamente o si ha fallado. Estos mensajes se pueden ver en el registro de eventos del dispositivo en el que se haya aplicado la directiva o en el registro de eventos de la directiva que se haya aplicado.

Para verificar la aplicación de las directivas basadas en GConf, es preciso volver a entrar en el dispositivo asignado. Después puede iniciar la aplicación y comprobar que la directiva se ha aplicado correctamente.

Si hay una sesión de escritorio o de interfaz de usuario en curso en un dispositivo gestionado que tenga directivas basadas en GConf asignadas, y se aplica una directiva actualizada en ese dispositivo a través de una sesión de consola o un comando `su`, puede que no se apliquen todos los ajustes actualizados de forma inmediata en la sesión de escritorio. Los ajustes actualizados se reflejarán únicamente cuando el usuario vuelva a entrar a través de la sesión de interfaz de usuario.

En la directiva para Novell Linux Desktop, algunos ajustes de configuración están basados en permisos para archivos, por lo que los usuarios `root` podrán acceder a esos ajustes (como elementos de los menús de programas y de sistema) incluso si están bloqueados.

En el caso de las directivas para ejecución remota y archivo de texto, la aplicación tiene lugar según la programación. Para verificar la aplicación, compruebe el dispositivo gestionado para asegurarse de que los cambios o las acciones especificados han tenido lugar.

También puede comprobar el estado de aplicación o ver los errores consultando el registro de `zmd` en el dispositivo gestionado (`/var/opt/novell/log/zenworks/zmd-messages.log` en todos los dispositivos gestionados, excepto en los dispositivos SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop 10 (SLED 10). La vía en los dispositivos de SLES 10 y SLED 10 es `/var/log/zmd-messages.log`).

17.11 Cambio de nombre, copia o movimiento de directivas

Utilice la lista desplegable *Editar* de la página Directivas para editar un objeto existente. Para acceder a la lista *Editar*, debe seleccionar un objeto haciendo clic en la casilla de verificación que se encuentra junto a su nombre en la lista.

Dependiendo del tipo de objeto que seleccione, podrá cambiar el nombre del objeto, copiarlo o moverlo. Por ejemplo, si selecciona un objeto de directiva, podrá cambiar su nombre, copiarlo o moverlo. Si selecciona un objeto de grupo de directivas, podrá cambiar su nombre o moverlo, pero no copiarlo. Si una opción aparece atenuada, significa que no está disponible para el tipo de objeto seleccionado.

Algunas acciones no pueden llevarse a cabo simultáneamente en varios objetos. Por ejemplo, si hay más de una casilla marcada, la opción *Renombrar* no estará disponible en el menú *Editar*.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.



- 2 En la lista Directivas, marque la casilla situada junto al nombre de la directiva, haga clic en *Editar* y seleccione una opción.
 - ♦ **Renombrar:** haga clic en *Renombrar*, escriba un nuevo nombre para la directiva y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.
 - ♦ **Copiar:** haga clic en *Copiar*, escriba un nuevo nombre para el lote y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

La opción de copia es útil para crear una nueva directiva, similar a una existente. Puede copiar una directiva y después editar los ajustes de la directiva nueva.

Sólo se pueden copiar ajustes de directiva; los grupos y las asignaciones de directivas no se pueden copiar.

- ♦ **Mover:** haga clic en *Mover*, seleccione una carpeta de destino para los objetos seleccionados y haga clic en *Aceptar*.

Si mueve una directiva o la cambia de nombre, las asignaciones correspondientes seguirán en vigor. ZENworks Linux Management no vuelve a aplicar la directiva a los dispositivos porque cambie su nombre o su ubicación.

17.12 Supresión de directivas, grupos de directivas y carpetas

Antes de suprimir directivas, grupos de directivas o carpetas del Centro de control de ZENworks, revise la siguiente información para asegurarse de que obtiene los resultados esperados.

Supresión de directivas: dependiendo de sus necesidades, podrá suprimir una directiva del sistema ZENworks Linux Management o eliminar las asignaciones de una directiva de los dispositivos.

Si suprime una directiva del sistema ZENworks Linux Management, la directiva deja de mostrarse en las páginas Directivas y Dispositivos del Centro de control de ZENworks. Cuando se suprime una directiva, se elimina su asignación del dispositivo al que estaba asignada y deja de aplicarse en él. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.13, “Anulación de la aplicación de directivas”](#), en la página 208.

Supresión de grupos de directivas: el resultado de suprimir un grupo de directivas es similar al de suprimir una directiva.

Si suprime un grupo de directivas del sistema ZENworks Linux Management, el grupo deja de aparecer en la página Directivas del Centro de control de ZENworks y se eliminan las asignaciones del grupo de directivas. No obstante, las directivas individuales incluidas en el grupo no se eliminan del Centro de control de ZENworks y siguen mostrándose en la página Directivas.

Cuando se suprime un grupo, las directivas que forman parte de él no se suprimen, pero se eliminan las asociaciones. Las directivas que forman parte de un grupo dejan de aplicarse en los dispositivos a los que estaba asociado el grupo. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.13, “Anulación de la aplicación de directivas”](#), en la página 208.

Supresión de carpetas: si suprime una carpeta que contenga directivas del sistema ZENworks Linux Management, tanto la carpeta como las directivas se eliminan del Centro de control de ZENworks. Las directivas incluidas en la carpeta dejan de aplicarse en los dispositivos a los que estaban asignadas. Para obtener más información, consulte la [Sección 17.13, “Anulación de la aplicación de directivas”](#), en la página 208.

Para suprimir una directiva, un grupo de directivas o una carpeta:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.



- 2 En la lista *Directivas*, marque la casilla situada junto al nombre del elemento que desee y haga clic en *Suprimir*.

Si el elemento que está suprimiendo es una carpeta, se le preguntará si desea o no suprimir la carpeta y su contenido.

Cuando se suprime una carpeta de directivas, se suprimen también todas las directivas y subcarpetas que incluya.

17.13 Anulación de la aplicación de directivas

Las directivas dejan de aplicarse bien cuando se suprimen o cuando se elimina su asignación de un dispositivo. Cuando se vuelve a actualizar, los datos de las directivas se eliminan del dispositivo gestionado. En el caso de directivas basadas en GConf, cuando un usuario inicia la sesión después de que se lleve a cabo una actualización, los cambios de configuración realizados mediante la directiva se deshacen. No es posible anular la aplicación de directivas para ejecución remota ni para archivos de texto.

Gestión de paquetes y contenidos



Las secciones siguientes proporcionan información sobre las funciones y los procedimientos de gestión de paquetes y contenidos de Novell® ZENworks® Linux Management.

- ♦ Capítulo 18, “Descripción general de la gestión de paquetes y contenidos”, en la página 211
- ♦ Capítulo 19, “Información sobre los paquetes RPM”, en la página 215
- ♦ Capítulo 20, “Uso de lotes RPM y de archivos”, en la página 219
- ♦ Capítulo 21, “Descripción de las funciones de gestión de paquetes y contenido disponibles en los dispositivos gestionados”, en la página 271
- ♦ Capítulo 22, “Utilización de catálogos”, en la página 277
- ♦ Capítulo 23, “Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 291
- ♦ Capítulo 24, “Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks”, en la página 299
- ♦ Capítulo 25, “Duplicación de software”, en la página 303
- ♦ Capítulo 26, “Creación de paquetes RPM desde archivos Tarball”, en la página 319

Descripción general de la gestión de paquetes y contenidos

18

Novell® ZENworks® Linux Management permite instalar paquetes o archivos mediante lotes o catálogos. El contenido incluido en un lote que esté asignado directamente se considera obligatorio; el software o los archivos se instalan en todos los dispositivos asignados. Un catálogo es un conjunto de lotes RPM o de lotes de paquetes de actualización de Dell; el contenido incluido en un catálogo suele considerarse opcional.

ZENworks Linux Management también proporciona funciones de replicación para replicar contenido (paquetes, paquetes de actualización de Dell, lotes y catálogos) de un servidor a otros servidores del sistema.

La función de replicación de contenido de ZENworks Linux Management permite replicar contenido desde el servidor principal de ZENworks a los servidores secundarios de una misma zona de gestión de ZENworks.

La función de duplicación (zlmirror, una utilidad de línea de comandos) permite replicar el contenido entre distintas zonas de gestión o desde servidores remotos. Puede utilizar la duplicación para obtener paquetes de actualización de Dell (DUP, Dell Update Package) desde el sitio FTP de Dell o desde un CD distribuido por Dell, servicios RCE y parches YOU.

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos zlman para crear y modificar paquetes, lotes y catálogos. Los procedimientos incluidos en esta sección muestran el modo de realizar esas tareas mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos zlman, consulte [zlman \(1\) \(en la página 580\)](#).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 18.1, “Descripción de lotes RPM y de archivos”, en la página 212](#)
- ♦ [Sección 18.2, “Descripción de los catálogos”, en la página 213](#)
- ♦ [Sección 18.3, “Descripción de lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 213](#)
- ♦ [Sección 18.4, “Descripción de la utilidad zlman”, en la página 214](#)
- ♦ [Sección 18.5, “Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks”, en la página 214](#)
- ♦ [Sección 18.6, “Duplicación de software”, en la página 214](#)

Para distribuir e instalar RPM en dispositivos gestionados, debe asegurarse de que todos los paquetes de los que dependen los RPM y todos los paquetes que dependen de RPM también se importen al servidor ZLM. Por ejemplo, para distribuir actualizaciones a los dispositivos SLES 10 duplicados desde updates.novell.com, debe asegurarse de que todos los paquetes de los medios SLES 10 se importen al servidor ZLM. No es necesario asignar los lotes o catálogos que contienen los RPM dependientes a los dispositivos gestionados.

Puede cargar los paquetes de forma masiva en el servidor ZENworks mediante un guión. A continuación se muestra un guión de ejemplo. Puede personalizarlo según sus requisitos.

```
#!/bin/bash
#
```

```

# Run this program from a directory filled with RPMS to load them into
a bundle in ZLM.
#
# All rpms, except src and nosrc rpms, in the directory and all of its
subdirectories will be loaded into the bundle and architecture
indicated below.
#
# Don't forget to enter your admin password below and update the
bundlename and architecture below.
#
if [ $# -lt 3 ]
then
  echo "Usage :: zlmload.sh <bundle_name> <arch> <admin_password>"
  echo "Example :: zlmload.sh SLES-9-Distro sles-9-i586 novell"
exit
fi

# Create the bundle to load into
zlmadmin -V -U administrator -P$3 bc $1

# loop through these directories and load all of the rpms
STARTDIR=`pwd`
STARTTIME=`date`
time \
for dir in `find . |grep .rpm |grep -v src.rpm|grep -v nosrc.rpm|awk -
F / '{NF--; OFS="/"; print $0}' | sort | uniq`; do
  cd $STARTDIR
  cd $dir
  echo "Loading RPM's from `pwd`"
  zlmadmin -V -U administrator -P$3 bap $1 $2 *.rpm;
done
ENDTIME=`date`

echo "Load started at $STARTTIME"
echo "and ended at $ENDTIME"

```

18.1 Descripción de lotes RPM y de archivos

Un lote RPM es un grupo de uno o varios paquetes de software. Los lotes contienen uno o varios archivos que se instalan en ubicaciones concretas de un dispositivo, así como información sobre el lote, como la versión, la descripción, las aplicaciones que también deben estar presentes para que sea posible instalarlo, y otros tipos de datos.

ZENworks Linux Management utiliza el gestor de paquetes Red Hat Package Manager (RPM). RPM es un eficaz sistema de gestión de paquetes que permite instalar, desinstalar, verificar, actualizar y solicitar paquetes de software en diferentes dispositivos.

ZENworks Linux Management sólo admite el formato RPM.

El software incluido en un lote asignado directamente se considera obligatorio; el software se instala en todos los dispositivos asignados (el lote se asigna directamente a los dispositivos, grupos de dispositivos o carpetas de dispositivos).

Un lote de archivos permite crear un lote que incluya uno o varios archivos de cualquier tipo y distribuirlos a los dispositivos asignados. Por ejemplo, puede incluir archivos de configuración o de datos en este tipo de lotes. Los lotes de archivos son útiles para distribuir cualquier archivo que no forme parte de un paquete RPM.

Cuando se crea un lote usando el asistente Crear nuevo lote, existe la posibilidad de crear un lote de paquetes RPM, un lote de prearranque o un lote de archivos. Un lote de prearranque lleva a cabo operaciones antes del arranque del sistema operativo. Si está familiarizado con la gestión de escritorios de ZENworks, los lotes de prearranque son similares a las operaciones de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Parte VI, “Servicios de prearranque”, en la página 321](#).

También puede crear grupos de lotes para agrupar los lotes con objeto de facilitar las tareas de administración, asignación y programación de los lotes dentro del grupo.

Para obtener más información e instrucciones detalladas, consulte el [Capítulo 20, “Uso de lotes RPM y de archivos”, en la página 219](#).

18.2 Descripción de los catálogos

Un catálogo es un conjunto de lotes; los lotes incluidos en un catálogo suelen considerarse opcionales. Puede emplear catálogos para distribuir e instalar paquetes opcionales o dependientes en los dispositivos asignados. Si distribuye paquetes opcionales a los dispositivos mediante un catálogo, los usuarios podrán seleccionar los elementos que desean instalar, entre los paquetes de software incluidos en los lotes del catálogo. Los usuarios pueden emplear los applets de instalación, actualización o eliminación de software de ZENworks Linux Management para administrar el software en los dispositivos gestionados. Para obtener más información, consulte la [Sección 6.3, “Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario”, en la página 56](#).

También puede utilizar los lotes de un catálogo para proporcionar paquetes dependientes para un paquete principal incluido en un lote o en otro catálogo. Por ejemplo, supongamos que desea incluir el tiempo de ejecución de Java en un catálogo y, opcionalmente, ocultar el catálogo de la interfaz del usuario. Si un paquete incluido en un lote o en otro catálogo necesita el tiempo de ejecución de Java (aparece como una dependencia del paquete principal), el paquete que contiene el tiempo de ejecución de Java se convierte en obligatorio y se distribuye e instala en todos los dispositivos en los que se distribuya e instale el paquete principal.

Para obtener más información e instrucciones detalladas, consulte el [Capítulo 22, “Utilización de catálogos”, en la página 277](#).

18.3 Descripción de lotes de paquetes de actualización de Dell

Novell ZENworks Linux Management permite duplicar paquetes de actualización de Dell (DUP, Dell Update Packages) desde el sitio FTP de Dell o desde un CD proporcionado por el servicio de asistencia de Dell en el servidor de ZENworks. Los paquetes de actualización de Dell permiten actualizar y configurar ajustes de hardware y de sistema (incluida la configuración del BIOS, DRAC, RAID, BMC y FRMW) en servidores Dell PowerEdge.

Para obtener más información e instrucciones detalladas, consulte el [Capítulo 23, “Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell”](#), en la página 291.

18.4 Descripción de la utilidad zlman

La utilidad zlman es la interfaz de línea de comando de ZENworks Linux Management. Si necesita crear y configurar un gran número de lotes o catálogos, o bien desea automatizar el proceso empleando guiones, puede utilizar zlman.

La utilidad zlman se emplea para crear y modificar lotes, incluidas acciones como la adición de paquetes a los lotes y la creación de lotes de parches. También se utiliza para crear y modificar catálogos, incluida la adición de lotes a los catálogos.

Para obtener más información, consulte [zlman \(1\)](#) (en la página 580).

18.5 Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks

ZENworks Linux Management se sirve de una organización jerárquica para simplificar la gestión de los dispositivos. En el nivel superior, la zona de gestión ofrece una unidad autónoma de servidores ZENworks y dispositivos gestionados (estaciones de trabajo y servidores). Los servidores de ZENworks gestionan los dispositivos.

Cada zona de gestión de ZENworks tiene un servidor principal y, opcionalmente, uno o varios servidores secundarios para ayudar a distribuir la carga de trabajo.

Todos los paquetes RPM y los paquetes de actualización de Dell deben residir en el servidor primario. ZENworks Linux Management utiliza la replicación de contenido para replicar paquetes a cada servidor secundario en la zona de gestión.

Para obtener más información, consulte el [Capítulo 24, “Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks”](#), en la página 299.

18.6 Duplicación de software

ZENworks Linux Management le permite conectarse a un servidor remoto y copiar catálogos, lotes o paquetes de software en su servidor mediante unos pocos comandos sencillos.

en función de sus necesidades, puede disponer de más de una zona de gestión de ZENworks en su sistema. Para replicar el contenido por las zonas de gestión, debe usar zlmirror.

Puede utilizar la duplicación para obtener paquetes de actualización de Dell desde el sitio FTP de Dell o desde un CD distribuido por el servicio de asistencia de Dell.

Para obtener más información, consulte el [Capítulo 25, “Duplicación de software”](#), en la página 303.

Información sobre los paquetes RPM

19

El Gestor de paquetes RPM es un sistema que se utiliza para gestionar los paquetes de software. Puede utilizar este formato de paquete para distribuir los paquetes de software en el formato binario precompilado o en el formato de código fuente. Los paquetes RPM normalmente van dirigidos a distribuciones particulares como SLES 9 o SLED 9. Un archivo de paquete RPM se identifica con la extensión `.rpm`.

Por ejemplo, el formato de paquete del archivo `novell-zenworks-install-7.2-2-0.0.0.i386` es `novell-zenworks-install-7.2-2-0.0.0.i386.rpm`.

Revise la siguiente sección para obtener información acerca de cómo instalar los paquetes RPM:

- ♦ [Sección 19.1, “Instalación de los paquetes RPM”, en la página 215](#)
- ♦ [Sección 19.2, “Información sobre los repositorios RPM”, en la página 215](#)
- ♦ [Sección 19.3, “Información sobre las dependencias de los paquetes RPM”, en la página 217](#)
- ♦ [Sección 19.4, “Carga de paquetes básicos”, en la página 217](#)
- ♦ [Sección 19.5, “Instalación de parches en los sistemas cliente”, en la página 217](#)

19.1 Instalación de los paquetes RPM

Puede instalar un paquete RPM desde un archivo RPM ubicado en el sistema de archivos local o desde repositorios y ubicaciones remotas como Yellow Dog Updater, Modified (YUM) y ZENworks® / YaST Packages Patches Patterns Products (ZYPP). El daemon de gestión de ZENworks descarga automáticamente los paquetes de los repositorios.

19.2 Información sobre los repositorios RPM

Los repositorios RPM, también denominados `repo`, son una ubicación de almacenamiento desde la cual puede recuperar los paquetes de software e instalarlos en su dispositivo. También puede mantener estos repositorios en servidores de Internet.

Por ejemplo, muchas distribuciones Linux utilizan Advanced Packaging Tool o YUM para descargar e instalar los paquetes RPM de los repositorios.

En las secciones siguientes se explican los diferentes tipos de repositorios y las distribuciones en las que se utilizan:

- ♦ [Sección 19.2.1, “Repositorio ZYPP”, en la página 216](#)
- ♦ [Sección 19.2.2, “Repositorio YaST Online Update \(YOU\)”, en la página 216](#)
- ♦ [Sección 19.2.3, “Repositorio RCE”, en la página 216](#)
- ♦ [Sección 19.2.4, “Repositorio NU”, en la página 216](#)

19.2.1 Repositorio ZYPP

Los medios SLES 10 y SLED 10 son repositorios ZYPP.

19.2.2 Repositorio YaST Online Update (YOU)

Las actualizaciones de paquetes de este repositorio se proporcionan únicamente en parches. Este repositorio actualiza las siguientes distribuciones:

- ♦ SLES 9
- ♦ NLD
- ♦ OES 1

Este repositorio está disponible en [YaST Online Update \(you.novell.com/update\)](http://you.novell.com/update). Este servidor requiere autenticación con su nombre de cuenta y contraseña de Novell.

19.2.3 Repositorio RCE

El repositorio RCE contiene archivos de metadatos que incluyen los paquetes y parches con su respectiva información. El servidor ZENworks Linux Management 6.6 aloja este repositorio. Este repositorio actualiza las siguientes distribuciones:

- ♦ NLD
- ♦ SLES 10 y SLED 10
- ♦ OES 1 (Linux)
- ♦ ZENworks Linux Management 7x, 6.x

Este repositorio está disponible en [Red Carpet Enterprise \(https://update.novell.com/data\)](https://update.novell.com/data). Este servidor requiere autenticación con su nombre de cuenta y contraseña de Novell.

19.2.4 Repositorio NU

El repositorio NU es básicamente un conjunto de repositorios YUM. El repositorio NU almacena los parches y paquetes RPM existentes. También contiene varios archivos de metadatos que incluyen toda la información necesaria sobre los paquetes y los parches. Este repositorio actualiza las siguientes distribuciones:

- ♦ OES 2
- ♦ SLES 10 y SLED 10
- ♦ SLE 10 SP1 (SLES 10 SP1 y SLED 10 SP1) o posterior

El repositorio NU está disponible en la [actualización de Novell \(nu.novell.com/repo\)](http://nu.novell.com/repo). Este servidor requiere autenticación con su nombre de cuenta y contraseña de Novell.

19.3 Información sobre las dependencias de los paquetes RPM

Cada paquete RPM comparte una lista de binarios y bibliotecas. Es posible que otros paquetes RPM necesiten estos binarios y bibliotecas durante la instalación; si es así, se crea una dependencia. El sistema RPM no puede determinar los paquetes que resuelven dichas dependencias. Por lo tanto, el daemon de gestión de ZENworks busca automáticamente los paquetes en los repositorios y los descarga para resolver las dependencias.

Por ejemplo, si solicita la instalación del paquete A que depende del paquete B, y el paquete B depende del paquete C, el daemon de gestión de ZENworks busca automáticamente los paquetes dependientes B y C en los repositorios o catálogos disponibles y los instala junto con el paquete solicitado A.

19.4 Carga de paquetes básicos

Debe cargar los paquetes básicos de todas las distribuciones de los dispositivos gestionados en los catálogos del servidor ZENworks Linux Management. Así se garantiza que los paquetes básicos estén disponibles de manera opcional para todos los agentes y que se utilicen sólo para resolver dependencias de paquetes.

Para cargar los paquetes de las distribuciones en los catálogos del servidor ZENworks Linux Management, debe realizar las siguientes tareas en el orden que se indica a continuación:

- 1 Cree un lote de paquetes en el Centro de control de ZENWorks. Por otro lado, también puede utilizar el comando `zlm bundle-create`.
- 2 Monte los medios de distribución o la imagen iso e ir hasta los directorios de la distribución que contienen paquetes.
- 3 Añada los directorios al lote de paquetes mediante el comando `zlm bundle-add-package <nombre de lote > <destino> *.rpm`.

Importante: no asigne este lote directamente a los dispositivos gestionados. Si lo hace, se instalarán todos los paquetes del lote en el agente.

- 4 Cree un catálogo y asígnele el lote.
- 5 Asigne el catálogo a los dispositivos gestionados necesarios.

19.5 Instalación de parches en los sistemas cliente

Si utiliza los agentes de SLES 10 ZENworks Linux Management, puede recibir parches si se registra con el Centro de servicios al cliente de Novell. A continuación puede aplicar estas actualizaciones al sistema mediante el comando `rug/zen-updater`. Sin embargo, este proceso no es recomendable en una configuración de ZENworks Linux Management debido al uso excesivo del ancho de banda que hacen los agentes de SLES 10 para descargar las actualizaciones.

La mejor manera de obtener actualizaciones es utilizar de manera periódica el comando `zlmirror` para duplicar las actualizaciones en el servidor de ZENworks Linux Management y, a continuación, asignar el lote duplicado a los dispositivos gestionados, con lo que se ahorra ancho de banda de Internet. El comando `zlmirror` tiene la ventaja de duplicar actualizaciones de los repositorios de

NU, YOU, YUM, RCE y RHN en los que no se pueden registrar directamente los agentes de ZENworks Linux Management. Consulte la lista concisa de comandos `zlmirror` (1) (en la página 572) para obtener detalles.

Novell® ZENworks® Linux Management permite instalar software mediante lotes o catálogos.

Un lote incluye uno o varios archivos que se instalan en ubicaciones concretas de los dispositivos. Un catálogo es un conjunto de lotes RPM, lotes de paquetes de actualización de Dell o grupos de lotes. Los lotes incluidos en un catálogo suelen considerarse opcionales. Para obtener más información acerca de los catálogos, consulte el [Capítulo 22, “Utilización de catálogos”, en la página 277](#).

El software dentro de un lote asignado directamente se considera obligatorio y se instala en todos los dispositivos asignados (el lote se asigna directamente a los dispositivos, sus grupos o sus carpetas).

la utilidad `zlman` es la interfaz de línea de comandos de ZENworks Linux Management. Si necesita crear y configurar un gran número de lotes o catálogos, o bien desea automatizar el proceso empleando guiones, puede utilizar `zlman`. Para obtener más información, consulte [`zlman` \(1\) \(en la página 580\)](#).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 20.1, “Descripción de los lotes”, en la página 219](#)
- ♦ [Sección 20.2, “Creación de lotes RPM”, en la página 220](#)
- ♦ [Sección 20.3, “Creación de lotes de archivos”, en la página 232](#)
- ♦ [Sección 20.4, “Asignación de lotes”, en la página 241](#)
- ♦ [Sección 20.5, “Edición de lotes”, en la página 244](#)
- ♦ [Sección 20.6, “Adición de lotes a catálogos”, en la página 249](#)
- ♦ [Sección 20.7, “Creación de carpetas”, en la página 250](#)
- ♦ [Sección 20.8, “Creación de grupos de lotes”, en la página 251](#)
- ♦ [Sección 20.9, “Adición de lotes a grupos existentes”, en la página 256](#)
- ♦ [Sección 20.10, “Desinstalación de lotes de dispositivos”, en la página 257](#)
- ♦ [Sección 20.11, “Eliminación de lotes, grupos de lotes y carpetas”, en la página 261](#)
- ♦ [Sección 20.12, “Cambio de nombre, copia o movimiento de lotes”, en la página 262](#)
- ♦ [Sección 20.13, “Instalación de una versión distinta de un lote”, en la página 263](#)
- ♦ [Sección 20.14, “Uso de una directiva para ejecución remota con el fin de eliminar lotes y paquetes de dispositivos”, en la página 264](#)
- ♦ [Sección 20.15, “Generación de informes de lotes”, en la página 268](#)
- ♦ [Sección 20.16, “Prácticas recomendadas para añadir paquetes a lotes”, en la página 268](#)

20.1 Descripción de los lotes

ZENworks Linux Management permite crear los siguientes tipos de lotes:

- ♦ [Sección 20.1.1, “Lotes RPM”, en la página 220](#)
- ♦ [Sección 20.1.2, “Lotes de prearranque”, en la página 220](#)

- ♦ [Sección 20.1.3, “Lote de archivos”, en la página 220](#)

Los lotes de paquetes de actualización de Dell se describen en el [Capítulo 23, “Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 291](#).

20.1.1 Lotes RPM

Un lote RPM es un grupo de uno o varios paquetes de software. ZENworks Linux Management proporciona todo el software en este formato. Los lotes contienen uno o varios archivos que se instalan en ubicaciones concretas de un sistema, así como información sobre el lote, como la versión, la descripción, las aplicaciones que también deben estar presentes para que sea posible instalarlo, y otros tipos de datos.

ZENworks Linux Management sólo admite el formato RPM.

Para obtener instrucciones detalladas, consulte la [Sección 20.2, “Creación de lotes RPM”, en la página 220](#).

20.1.2 Lotes de prearranque

Un lote de prearranque lleva a cabo operaciones antes del arranque del sistema operativo. Si está familiarizado con la gestión de escritorios de ZENworks, los lotes de prearranque son similares a las operaciones de imágenes.

Para obtener más información acerca de los lotes de prearranque, consulte la [Parte VI, “Servicios de prearranque”, en la página 321](#).

20.1.3 Lote de archivos

Un lote de archivos permite crear un lote que incluya uno o varios archivos de cualquier tipo y distribuirlos a los dispositivos asignados. Por ejemplo, puede incluir archivos de configuración o de datos en este tipo de lotes. Los lotes de archivos son útiles para distribuir cualquier archivo que no forme parte de un paquete RPM.

Para obtener instrucciones detalladas, consulte la [Sección 20.3, “Creación de lotes de archivos”, en la página 232](#).

20.2 Creación de lotes RPM

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para crear lotes. En el siguiente procedimiento se describe cómo crear un lote mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos `zlman`, consulte la sección relativa a los comandos de lote de [`zlman` \(1\) \(en la página 580\)](#).

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 En la lista *Lote*, haga clic en *Nuevo* y, a continuación, en *Lote*, para que aparezca la página Seleccionar tipo de lote.

3 Seleccione *Lote de paquetes RPM* (la opción por defecto) y haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Nombre y descripción.

Para obtener información sobre los demás tipos de lotes, consulte la [Parte VI](#), “Servicios de prearranque”, en la página 321, el [Capítulo 23](#), “Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 291 y la [Sección 20.3](#), “Creación de lotes de archivos”, en la página 232.

4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre:** (obligatorio) indique un nombre único para el lote RPM. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

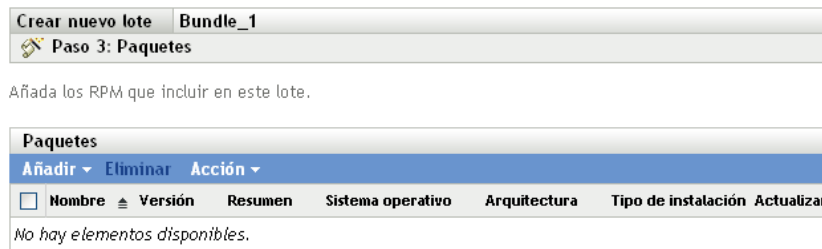
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C](#), “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”, en la página 625.

- ♦ **Nombre de visualización:** indique un nombre para que se muestre a los usuarios en ZENworks Linux Management Update Client (el cual se instala en los dispositivos gestionados durante la instalación del agente de ZENworks) cuando actualicen software. El nombre de visualización puede ser el mismo que se indique en el campo *Nombre*; no obstante, puede elegir un nombre que resulte más intuitivo para los usuarios.

- ♦ **Carpeta:** escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear el lote, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks. La carpeta por defecto es /Lotes.
- ♦ **Asegúrese de que este lote permanece instalado en todos los dispositivos asignados (aplicar persistencia):** (seleccionado por defecto.) si esta opción está seleccionada, los paquetes del lote RPM se instalan inicialmente según la programación del lote y los paquetes se reinstalan en los dispositivos asignados en caso de que se eliminen en el futuro. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes se instalan inicialmente según la programación, pero los paquetes no se comprueban para verificar si se han eliminado de los dispositivos asignados y no se vuelven a instalar. Esta opción se aplica sólo a los lotes RPM: no se aplica a los lotes de actualización de Dell (DUP), a los de archivos ni a los de prearranque.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción corta del contenido del lote. Esta descripción se muestra en el Centro de control de ZENworks y en el applet ZENworks Linux Management Updater, que es la interfaz del usuario para actualizar el software.

5 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Paquetes.

Utilice la página Paquetes para añadir paquetes RPM al lote o importar paquetes RPM incluidos en el repositorio de paquetes de ZENworks Linux Management. Los paquetes que cargue en un lote deberán existir en el dispositivo local en el que ejecute el Centro de control de ZENworks. Durante el proceso de creación de lotes, los paquetes se copian en el servidor ZENworks y se colocan en el repositorio de paquetes (/var/opt/novell/zenworks/pkg-repo).

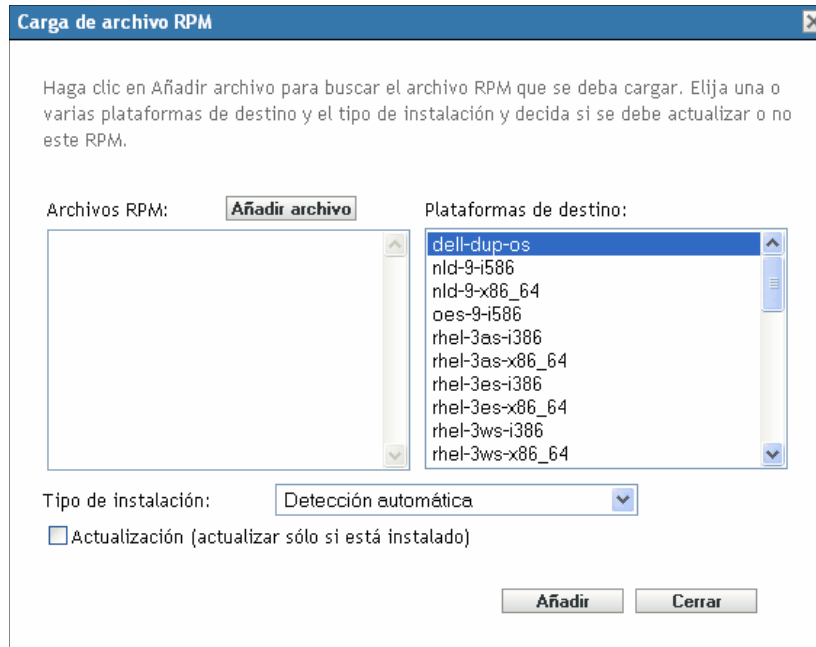


6 Añada los paquetes RPM que desee incluir en el lote empleando las opciones *Cargar RPM* e *Importar de repositorio*.

Puede utilizar cualquiera de estas dos opciones, o ambas, según sus necesidades.

Cuando haya cargado o importado los paquetes en la lista, podrá ver los detalles de un paquete seleccionado haciendo clic en el enlace subrayado que aparece en la columna *Nombre*. Puede eliminar un paquete seleccionado de la lista empleando la opción *Eliminar*.

6a (Opcional) Haga clic en *Añadir* > *Cargar RPM* para abrir el recuadro de diálogo Carga de archivo RPM y, a continuación, complete los campos:



Añadir archivo: haga clic en *Añadir archivo* para acceder al recuadro de diálogo Carga de archivo RPM. Busque y seleccione los paquetes RPM que desee añadir al lote. Los paquetes RPM deben encontrarse en el dispositivo local en el que se esté ejecutando el Centro de control de ZENworks. Haga clic en *Aceptar* para cargar los paquetes en el servidor de ZENworks Linux Management. El repositorio de paquetes es el directorio `/var/opt/novell/zenworks/pkg-repo` del servidor ZENworks.

Plataformas de destino: seleccione una o varias plataformas en la lista Plataformas de destino. Puede utilizar `Mayús+clic` o `Ctrl+clic` para seleccionar varias plataformas.

La plataforma de destino es la plataforma que incluye los dispositivos en los que se instalará el paquete. ZENworks Linux Management no detecta automáticamente la plataforma de destino examinando los paquetes RPM, ya que los paquetes RPM no están limitados a funcionar en una única plataforma; se pueden crear paquetes RPM para que funcionen en varias plataformas. Por este motivo, el administrador debe seleccionar la plataforma de los dispositivos de destino.

Nota: los lotes se pueden instalar en cualquier plataforma, ya que no son específicos para cada plataforma. Los paquetes incluidos en los lotes sí son específicos para las plataformas y se pueden instalar sólo en dispositivos compatibles con la plataforma en cuestión.

Sin embargo, se puede crear un lote que contenga varios paquetes que se puedan aplicar a varias plataformas Linux. Cuando se asigna el lote a un grupo de dispositivos o a una carpeta que contiene dispositivos que se ejecutan en distintas plataformas, se instala el paquete adecuado para cada dispositivo gestionado.

Por ejemplo, puede crear un lote que contenga dos paquetes: PaqueteA y PaqueteB. PaqueteA se aplica a `suse-93-i586`, `rhel-3es-i386` y `sles-9-i586`. PaqueteB se aplica sólo a `rhel-3es-i386`. Si asigna el lote a una carpeta que contenga tres dispositivos que se ejecuten en plataformas distintas, el lote se instalará en los tres dispositivos, aunque el PaqueteA se instalará en los tres dispositivos y el PaqueteB sólo en el dispositivo que ejecute `rhel-3es-i386`.

Por esta razón, el Centro de control de ZENworks puede indicar que un lote es apto para un dispositivo a pesar de que uno o varios de los paquetes incluidos en el lote no se instalen.

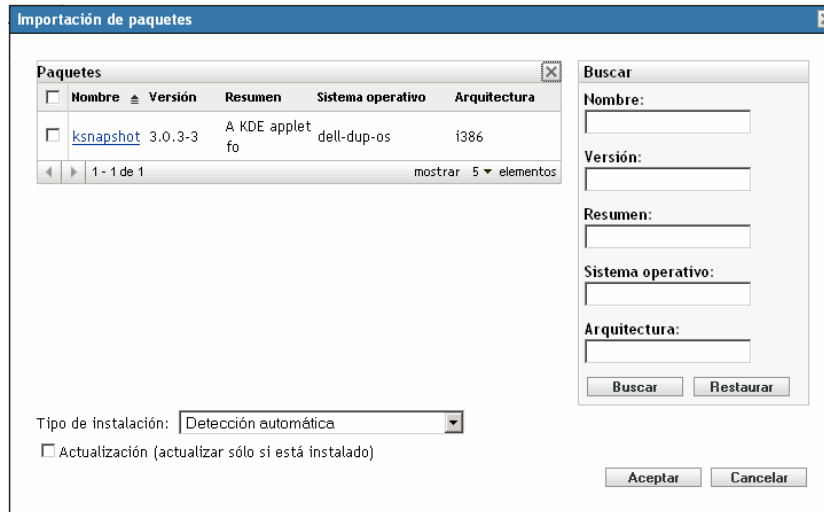
Si desea que un lote sea específico para una plataforma, debe usar un guión que verifique la plataforma de destino antes de distribuir e instalar el lote.

Tipo de instalación: utilice la lista desplegable Tipo de instalación para elegir una de las siguientes opciones de instalación:

- ♦ **Detección automática:** detecta automáticamente si el lote está ya instalado en los dispositivos asignados y, si es necesario, instala el lote o actualiza el lote existente. La opción *Detección automática* determina qué función es mejor aplicar, *Actualizar* o *Instalar* (ambas se explican más adelante), y después realiza la operación correspondiente. Los paquetes de kernel se instalan mediante la función *Instalar*; el resto de los paquetes se instalan con la función *Actualizar*. Esta es la opción por defecto, que será la adecuada en la mayoría de las ocasiones.
- ♦ **Actualización:** actualiza los paquetes en los dispositivos asignados si los paquetes en el lote son más recientes que los instalados en los dispositivos. Si los paquetes no están instalados en los dispositivos asignados, ZENworks Linux Management los instala. Con la opción *Actualizar* no hay que preocuparse de si un paquete está ya o no instalado, ya que el paquete se actualiza en el dispositivo (si es necesario), o se instala. No es posible instalar de forma paralela un paquete con la opción *Actualizar*.
- ♦ **Instalación:** instala el lote en todos los dispositivos asignados. Si hay versiones anteriores de los paquetes en los dispositivos, ZENworks Linux Management no los actualiza. Como resultado, los paquetes se pueden instalar varias veces (instalaciones paralelas), lo que puede generar problemas de solapamiento. Esta opción no se suele utilizar; en la mayoría de las ocasiones, lo normal es utilizar la opción por defecto, *Detección automática*. Para instalar paquetes de kernel, deberá utilizarse esta opción casi de forma exclusiva.

Actualización (actualizar sólo si está instalado): emplee esta opción para procesar un paquete sólo si hay una versión anterior instalada ya en el dispositivo. Puede utilizar la opción *Actualizar* con las opciones *Detección automática*, *Actualizar* o *Instalar*.

- 6b** (Opcional) Haga clic en *Añadir > Importar de repositorio* para abrir el recuadro de diálogo Importación de paquetes y seleccionar los paquetes que se deban importar. Puede utilizar las opciones de búsqueda incluidas en el lado derecho del recuadro de diálogo Importación de paquetes para localizarlos.



6c Seleccione un tipo de instalación en la lista desplegable:

- ♦ **Detección automática:** detecta automáticamente si el lote está ya instalado en los dispositivos asignados y, si es necesario, instala el lote o actualiza el lote existente. La opción *Detección automática* determina qué función es mejor aplicar, *Actualizar* o *Instalar* (ambas se explican más adelante), y después realiza la operación correspondiente. Los paquetes de kernel se instalan mediante la función *Instalar*; el resto de los paquetes se instalan con la función *Actualizar*. Esta es la opción por defecto, que será la adecuada en la mayoría de las ocasiones.
- ♦ **Actualización:** actualiza los paquetes en los dispositivos asignados si los paquetes en el lote son más recientes que los instalados en los dispositivos. Si los paquetes no están instalados en los dispositivos asignados, ZENworks Linux Management los instala. Con la opción *Actualizar* no hay que preocuparse de si un paquete está ya o no instalado, ya que el paquete se actualiza en el dispositivo (si es necesario), o se instala. No es posible instalar de forma paralela un paquete con la opción *Actualizar*.
- ♦ **Instalación:** instala el lote en todos los dispositivos asignados. Si hay versiones anteriores de los paquetes en los dispositivos, ZENworks Linux Management no los actualiza. Como resultado, los paquetes se pueden instalar varias veces (instalaciones paralelas), lo que puede generar problemas de solapamiento. Esta opción no se suele utilizar; en la mayoría de las ocasiones, lo normal es utilizar la opción por defecto, *Detección automática*. Para instalar paquetes de kernel, deberá utilizarse esta opción casi de forma exclusiva.

6d (Opcional) Seleccione la opción *Actualización*.

Emplee esta opción *para procesar un paquete sólo si hay una versión anterior instalada ya en el dispositivo*. Puede utilizar la opción *Actualizar* con las opciones *Detección automática*, *Actualizar* o *Instalar*.

7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Acciones de guión.

La página Acciones de guión permite configurar el motor de guión que se desea utilizar y los guiones que se deben ejecutar.

Crear nuevo lote bundle_1 ?

Paso 4: Acciones de guión

Configure las acciones de guión que se ejecutarán antes y después de que el lote se distribuya, instale y desinstale.

Nuevo Suprimir

Acción de guión Tipo de ejecutable: Resumen

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en *Añadir* para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

Como parte del proceso de distribución de un lote, ZENworks Linux Management puede iniciar acciones de guión que se ejecutarán antes y después de que el lote se distribuya, instale y desinstale. Por ejemplo, puede obtener archivos de datos de un servidor Web antes de instalar una aplicación que los utilice, ejecutar aplicaciones, etc.

Nota: puede configurar varios guiones para cada lote. Repita el proceso de configuración tantas veces como desee y elija opciones distintas de las listas desplegadas *Acción de guión* y *Tipo de ejecutable*, descritas a continuación.

- Haga clic en *Nuevo* para acceder al recuadro de diálogo Nueva acción de guión.

Nueva acción de guión [X]

Acción de guión: Previo a la distribución [v]

Tipo de ejecutable: Guión [v]

No esperar
 Esperar a que el programa termine de ejecutarse
 Esperar [] s

Guión que desea ejecutar: Especificar un archivo [v]

Nombre de archivo de guión: *

(p. ej. /usr/local/xyz.pl)

Parámetros de guión:

(p. ej. abc efg)

Motor de guión: *

(p. ej. /usr/local/bin/perl)

Parámetros de motor de guión:

(p. ej. -c abc -s efg)

Aceptar Cancelar

- Rellene los campos:

9a Acción de guión: seleccione una de las opciones siguientes:

- ♦ **Previo a la distribución/Posterior a la distribución:** permite especificar tareas que se deben realizar antes o después de que se distribuya un lote a los dispositivos asignados. La distribución de un lote supone que los paquetes o los archivos que incluye se descargan del servidor de ZENworks a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no están todavía disponibles para su uso.
- ♦ **Previo a la instalación/Posterior a la instalación:** permite especificar tareas que se deben realizar antes o después de instalar un lote. La instalación de un lote supone que los paquetes de software y los archivos se instalan en los dispositivos asignados y están disponibles para su uso.
- ♦ **Previo a la desinstalación/Posterior a la desinstalación:** permite especificar tareas que se deben realizar antes o después de desinstalar un lote. La desinstalación de un lote supone que los paquetes de software y los archivos se desinstalan de los dispositivos asignados y dejan de estar disponibles para su uso.

9b Tipo de ejecutable: seleccione una de las opciones siguientes:

- ♦ **Guión:** permite especificar un guión shell para ejecutarlo en los dispositivos asignados.
- ♦ **Binario:** permite especificar un programa ejecutable para ejecutarlo en los dispositivos asignados.
- ♦ **Java:** permite especificar una clase Java ejecutable para lanzarla en los dispositivos asignados.

9c Tiempo de espera máximo: seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **No esperar:** especifica que el daemon de gestión de ZENworks (ZMD) no se bloquea mientras se completa el guión.
- ♦ **Esperar a que el programa termine de ejecutarse:** especifica que ZMD se bloquea hasta que se completa el guión.
- ♦ **Esperar _ segundos:** especifica que ZMD se bloquea hasta que se completa el guión y transcurre el número de segundos especificado.

9d (Condicional) Si elige *Guión* en el **Paso 9b**, complete los campos:

- ♦ **Guión que desea ejecutar:** seleccione una opción de la lista desplegable:
 - ♦ **Especificar un archivo:** permite especificar un archivo que ya se encuentra en el dispositivo en el que se ejecuta el Centro de control de ZENworks. Si elige esta opción, complete el resto de campos del recuadro de diálogo como se indica a continuación.
 - ♦ **Definir su propio guión:** permite escribir un guión en el Centro de control de ZENworks. Si elige esta opción, se mostrará un recuadro de texto donde deberá escribir el guión. Este guión se distribuye a los dispositivos asignados como parte del lote y se ejecuta en el entorno shell estándar del dispositivo. Con esta opción, no es necesario configurar ninguna otra opción adicional.
- ♦ **Nombre de archivo de guión:** (obligatorio) especifique la vía al archivo de guión en el dispositivo de destino, por ejemplo, `/usr/local/xyz.pl`.
- ♦ **Parámetros de guión:** especifique cualquier parámetro adicional que quiera incluir en la línea de comandos después de especificar el nombre de archivo del guión. De este modo el parámetro se pasa al guión ejecutable.

- ♦ **Motor de guión:** (obligatorio) especifique el intérprete que se debe lanzar para ejecutar el guión. Por ejemplo, `/usr/local/bin/perl`.
- ♦ **Parámetros de motor de guión:** especifique cualquier parámetro que quiera incluir en la línea de comandos cuando se lance el motor de guión.

9e (Condicional) Si elige *Binario* en el **Paso 9b**, complete los campos:

- ♦ **Nombre de archivo ejecutable:** (obligatorio) especifique la vía del archivo ejecutable. Este archivo debe encontrarse en el dispositivo local en el que se esté ejecutando el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Parámetros de archivo ejecutable:** especifique cualquier parámetro adicional que quiera incluir en la línea de comandos cuando se lance el archivo ejecutable.

9f (Condicional) Si elige *Java* en el **Paso 9b**, complete los campos:

- ♦ **Nombre de programa Java:** (obligatorio) escriba la vía al archivo de clase que desee ejecutar. Por ejemplo, `com.novell.TestProg`.
- ♦ **Parámetros de programa:** especifique cualquier parámetro adicional que se deba pasar a la clase Java en el momento de la ejecución.
- ♦ **Ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE):** (obligatorio) especifique la vía al JRE* que lanza la clase. Por ejemplo, `/usr/local/JRE/bin/java`. El JRE debe estar instalado previamente en el dispositivo asignado.
- ♦ **Parámetros de JRE:** especifique cualquier parámetro que se deba pasar al sistema JRE. por ejemplo, `-cp/usr/lib/tools.jar`.

10 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Resumen y, a continuación, revise la información que encontrará en ella y realice los cambios que desee en los ajustes del lote, empleando el botón *Atrás* según sea necesario.

Dependiendo de sus necesidades, puede crear el lote o configurar ajustes adicionales.

11 Haga clic en *Finalizar* para crear el lote con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará el lote pero no tendrá asignaciones de dispositivos ni programación, etc. En algún momento del futuro deberá configurar opciones adicionales para el lote, continuando con la **Sección 20.4, “Asignación de lotes”, en la página 241**.

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de lotes y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para el lote.
- ♦ Especificar etiquetas especiales, como etiquetas para eliminar paquetes en conflicto e intentar realizar una ejecución de simulación para probar la distribución de un paquete.
- ♦ Especificar la programación de distribución del lote.
- ♦ Especificar la programación de instalación del lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.

Crear nuevo lote Bundle_1 ?

Paso 6: Grupos de lotes

Especifique los grupos de este lote:

Añadir	Eliminar		
<input type="checkbox"/>		Nombre	En carpeta
<input type="checkbox"/>		Estaciones de trabajo	/Dispositivos

12 Asigne el lote a los dispositivos a los que desee distribuirlo.

12a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

12b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de un lote a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de lotes. Si se asigna un lote a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

12c Haga clic en *Aceptar*.

13 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Opciones de lote.

Crear nuevo lote Bundle_1 ?

Paso 7: Opciones de lote

Definir indicadores especiales que afectan a la gestión del lote y configurar la programación de distribución e instalación o actualización

Etiquetas especiales

Eliminar paquetes en conflicto

Intentar ejecución de simulación

Programación

Distribuir e instalar a una hora programada:

Programación:

Según actualización

Distribuir e instalar a horas programadas distintas:

Programación de instalación:

Según actualización

Programación de instalación:

Según actualización

Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente)

14 (Opcional) Especifique las opciones que desee en la página Etiquetas especiales.

- ♦ **Eliminar paquetes en conflicto:** seleccione esta opción para especificar que los paquetes y archivos en conflicto se deben desinstalar de los dispositivos antes de instalar los nuevos paquetes y archivos. Esta opción está seleccionada por defecto, por lo que los paquetes y

archivos en conflicto (por ejemplo, versiones anteriores del mismo paquete) se desinstalan antes de instalar el paquete nuevo. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes y archivos no se instalarán en caso de que se detecte un conflicto.

- ♦ **Intentar ejecución de simulación:** seleccione esta opción para que ZENworks Linux Management lleve a cabo una prueba con el fin de determinar si el lote RPM o los archivos pueden instalarse correctamente. Si hay algún problema que impida la instalación del lote RPM o del lote de archivos, podrá consultar el archivo de registro para resolver el problema en el proceso de creación de lotes. El archivo de registro se encuentra en la carpeta `/var/opt/novell/logs/zenworks`.

Al intentar una ejecución de simulación se comprueba si el lote se puede distribuir o instalar correctamente en los dispositivos asignados (se comprueba si los paquetes están disponibles, si se cumplen las dependencias, etc.).

15 Especifique las opciones de programación que desee:

- ♦ **Distribuir e instalar a una hora programada:** use esta opción para programar la distribución e instalación de lotes incluidos en este grupo de lotes. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- ♦ **Distribuir e instalar a horas programadas distintas:** seleccione esta opción para especificar una programación de distribución independiente de la programación de instalación. Si selecciona esta opción, podrá configurar una programación de distribución e instalación. Si no marca esta opción, los paquetes se distribuyen y se instalan en los dispositivos asignados según la programación. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

Tipo de programa	Descripción
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

La opción *Distribuir e instalar a horas programadas distintas* está desactivada por defecto. En la mayoría de las situaciones, no hay necesidad de distribuir e instalar los paquetes incluidos en los lotes en momentos distintos. Puede, si lo necesita, programar la distribución y la instalación en momentos diferentes para no ocupar el ancho de banda de la red o para realizar las acciones en horas que resulten más cómodas para los usuarios.

Esta programación de distribución determina cuándo se deben descargar los paquetes y archivos del lote del servidor a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no se instalan todavía ni están disponibles para su uso. La programación de instalación establece el momento en el que se instalan los paquetes y archivos en los dispositivos asignados y pasan a estar disponibles para su uso.

- ♦ **Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente):** seleccione esta opción para especificar que los paquetes del lote se deben distribuir e instalar inmediatamente cuando finalice el asistente, siempre que los dispositivos asignados estén en línea. Los paquetes del lote se distribuyen e instalan en los dispositivos que no estén en línea cuando se actualicen.

16 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Grupos de lotes.

Crear nuevo lote Bundle_1

Paso 8: Grupos de lotes

Especifique los grupos de este lote:

Añadir	Eliminar	Nombre	En carpeta
<input type="checkbox"/>			

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

17 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna Nombre para seleccionar los grupos de lotes que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista Seleccionado.

Los grupos de lotes facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varios lotes para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada lote creado.

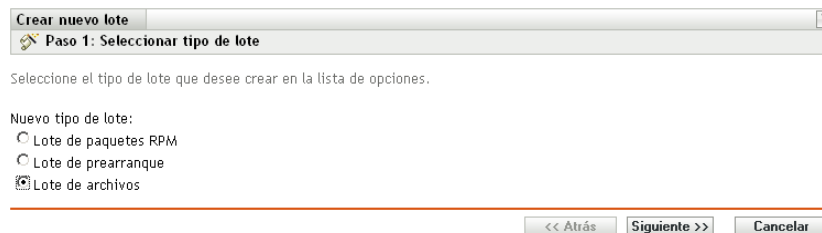
18 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

- 19 Revise la información de la página Resumen y realice los cambios que desee en los ajustes del lote, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear el lote con los ajustes que aparecen en la página Resumen.
- 20 Haga clic en *Aceptar*.

20.3 Creación de lotes de archivos

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para crear lotes de archivos. En el siguiente procedimiento se describe cómo crear un lote de archivos mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos `zlman`, consulte la sección relativa a los comandos de lote de [zlman \(1\)](#) (en la página 580).

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 En la lista de lotes, haga clic en *Nuevo* y, a continuación, en *Lote* para que aparezca la página Seleccionar tipo de lote.



Crear nuevo lote

Paso 1: Seleccione el tipo de lote

Seleccione el tipo de lote que desee crear en la lista de opciones.

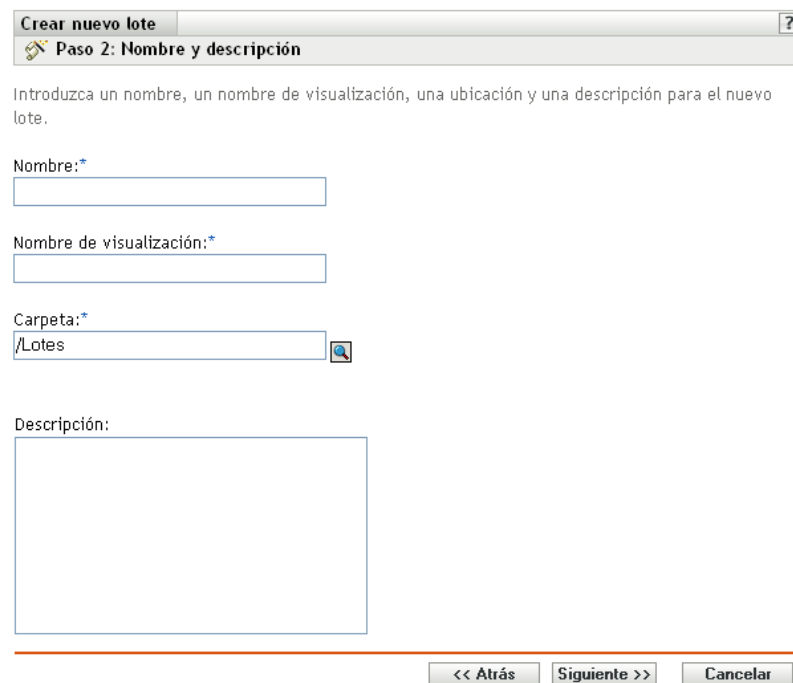
Nuevo tipo de lote:

- Lote de paquetes RPM
- Lote de prearranque
- Lote de archivos

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 3 Seleccione *Lote de archivos* y haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Nombre y descripción.

Para obtener información sobre los demás tipos de lotes, consulte la [Sección 20.2, “Creación de lotes RPM”](#), en la página 220 y [Parte VI, “Servicios de prearranque”](#), en la página 321.




Crear nuevo lote

Paso 2: Nombre y descripción

Introduzca un nombre, un nombre de visualización, una ubicación y una descripción para el nuevo lote.

Nombre:*

Nombre de visualización:*

Carpeta:*
 

Descripción:

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

4 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para el lote de archivos. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.
- ♦ **Nombre de visualización:** indique el nombre que debe aparecer cuando los usuarios actualicen el software. El nombre de visualización puede ser el mismo que se indique en el campo *Nombre*; no obstante, puede elegir un nombre que resulte más intuitivo para los usuarios.
- ♦ **Carpeta:** escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear el lote, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks. La carpeta por defecto es */Lotes*.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción corta del contenido del lote. Esta descripción se muestra en el Centro de control de ZENworks y en el applet ZENworks Linux Management Updater, que es la interfaz del usuario para actualizar el software.

5 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Archivos y añadir los archivos que se deban incluir en el lote.

Crear nuevo lote bundle_1 ?

Paso 3: Archivos

Añada los archivos que se incluirán en este lote.

Nombre de archivo	Tamaño	Plataformas de destino	Destino	Permisos	Desempaquetar
No hay elementos disponibles.					

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

6 Añada los archivos que desee incluir en el lote empleando las opciones *Cargar* e *Importar desde lote*.

Los archivos que cargue en un lote deberán existir en el dispositivo local en el que ejecute el Centro de control de ZENworks. Puede utilizar cualquiera de estas dos opciones, o ambas, según sus necesidades.

Una vez que cargue o importe archivos en la lista, podrá eliminar un paquete seleccionado mediante la opción *Eliminar*.

6a (Opcional) Haga clic en *Añadir* > *Cargar* para abrir el recuadro de diálogo Carga de archivo y, a continuación, complete los campos:

Destino: especifique la vía completa del destino donde se distribuirán los archivos en los dispositivos asignados.

Permisos: especifique los permisos de archivo UNIX que se deben aplicar a los archivos después de la distribución. Una norma razonable para los permisos de archivo es la 644. Esta opción no se puede aplicar a archivos comprimidos.

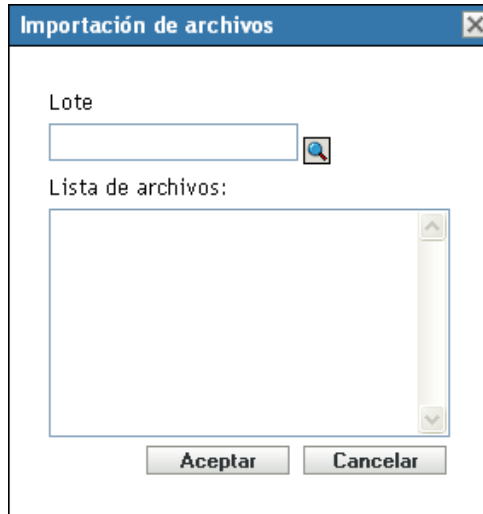
Desempaquetar: seleccione *Desempaquetar* para indicar que los archivos están comprimidos y que se deben descomprimir y extraer en los dispositivos asignados. Si selecciona *Desempaquetar*, la opción *Permisos* no se aplica. Los formatos de compresión admitidos son `tar.gz` y `tar.bz2`.

Plataformas de destino: seleccione la plataforma que desee en la lista desplegable *Plataformas de destino*.

Archivo que se cargará: busque y seleccione los archivos que desee añadir al lote. Los archivos deben encontrarse en el dispositivo local en el que se esté ejecutando el Centro de control de ZENworks. Haga clic en *Aceptar* para cargar los archivos en el servidor de ZENworks Linux Management.

Si se actualiza un lote de archivos existente y, durante la actualización se eliminan uno o varios archivos del lote, la nueva versión se distribuye a los dispositivos gestionados, pero los archivos que se hayan eliminado del lote no se eliminan de los dispositivos. Para eliminar los archivos distribuidos mediante un lote de archivos, se debe anular la asociación con el lote de los dispositivos gestionados.

- 6b** (Opcional) Haga clic en *Añadir > Importar desde lote* para abrir el recuadro de diálogo Importación de archivos, complete los campos y haga clic en *Aceptar*.



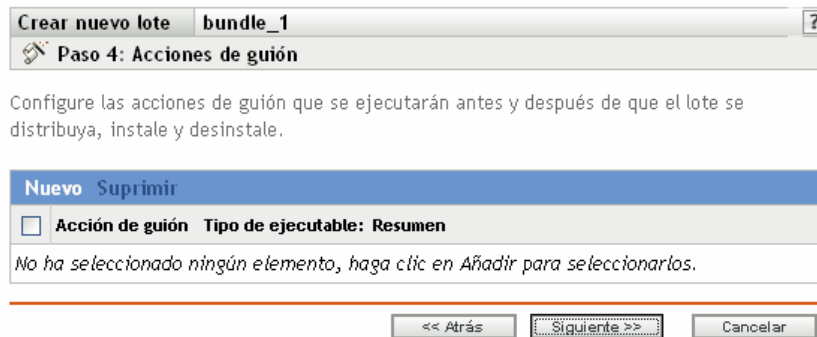
El servidor de ZENworks contiene todos los archivos que están incluidos en lotes definidos dentro de la zona de gestión. El repositorio de paquetes es el directorio `/var/opt/novell/zenworks/pkg-repo` del servidor de ZENworks. Cuando se añade un archivo o un paquete RPM a un lote, el archivo o el paquete se transfieren automáticamente al repositorio de paquetes.

Lote: busque y seleccione el lote desde el que desee importar los paquetes.

Lista de archivos: seleccione los archivos que desee importar.

7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Acciones de guión.

La página Acciones de guión permite configurar el motor de guión que se desea utilizar y los guiones que se deben ejecutar.



Como parte del proceso de distribución de un lote, ZENworks Linux Management puede iniciar acciones de guión que se ejecutarán antes y después de que el lote se distribuya, instale y desinstale. Por ejemplo, puede obtener archivos de datos de un servidor Web antes de instalar una aplicación que los utilice, ejecutar aplicaciones, etc.

Nota: puede configurar varios guiones para cada lote. Repita el proceso de configuración tantas veces como desee y elija opciones distintas de las listas desplegables Acción de guión y Tipo de ejecutable, descritas a continuación.

8 Haga clic en Nuevo para acceder al recuadro de diálogo Nueva acción de guión.

9 Rellene los campos:

9a Acción de guión: seleccione una de las opciones siguientes:

- ♦ **Previo a la distribución/Posterior a la distribución:** permite especificar tareas que se deben realizar antes o después de que se distribuya un lote a los dispositivos asignados. La distribución de un lote supone que los paquetes o los archivos que incluye se descargan del servidor de ZENworks a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no están todavía disponibles para su uso.
- ♦ **Previo a la instalación/Posterior a la instalación:** permite especificar tareas que se deben realizar antes o después de instalar un lote. La instalación de un lote supone que los paquetes de software y los archivos se instalan en los dispositivos asignados y están disponibles para su uso.
- ♦ **Previo a la desinstalación/Posterior a la desinstalación:** permite especificar tareas que se deben realizar antes o después de desinstalar un lote. La desinstalación de un lote supone que los paquetes de software y los archivos se desinstalan de los dispositivos asignados y dejan de estar disponibles para su uso.

9b Tipo de ejecutable: seleccione una de las opciones siguientes:

- ♦ **Guión:** permite especificar un guión shell para ejecutarlo en los dispositivos asignados.
- ♦ **Binario:** permite especificar un programa ejecutable para ejecutarlo en los dispositivos asignados.

- ♦ **Java:** permite especificar una clase Java ejecutable para lanzarla en los dispositivos asignados.

9c **Tiempo de espera máximo:** seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **No esperar:** especifica que el daemon de gestión de ZENworks (ZMD) no se bloquea mientras se completa el guión.
- ♦ **Esperar a que el programa termine de ejecutarse:** especifica que ZMD se bloquea hasta que se completa el guión.
- ♦ **Esperar _ segundos:** especifica que ZMD se bloquea hasta que se completa el guión y transcurre el número de segundos especificado.

9d (Condicional) Si elige *Guión* en el **Paso 9b**, complete los campos:

- ♦ **Guión que desea ejecutar:** seleccione una opción de la lista desplegable:
 - ♦ **Especificar un archivo:** permite especificar un archivo que ya se encuentra en el dispositivo en el que se ejecuta el Centro de control de ZENworks. Si elige esta opción, complete el resto de campos del recuadro de diálogo como se indica a continuación.
 - ♦ **Definir su propio guión:** permite escribir un guión en el Centro de control de ZENworks. Si elige esta opción, se mostrará un recuadro de texto donde deberá escribir el guión. Este guión se distribuye a los dispositivos asignados como parte del lote y se ejecuta en el entorno shell estándar del dispositivo. Con esta opción, no es necesario configurar ninguna otra opción adicional.
- ♦ **Nombre de archivo de guión:** (obligatorio) especifique la vía al archivo de guión en el dispositivo de destino, por ejemplo, `/usr/local/xyz.pl`.
- ♦ **Parámetros de guión:** especifique cualquier parámetro adicional que quiera incluir en la línea de comandos después de especificar el nombre de archivo del guión. De este modo el parámetro se pasa al guión ejecutable.
- ♦ **Motor de guión:** (obligatorio) especifique el intérprete que se debe lanzar para ejecutar el guión. Por ejemplo, `/usr/local/bin/perl`.
- ♦ **Parámetros de motor de guión:** especifique cualquier parámetro que quiera incluir en la línea de comandos cuando se lance el motor de guión.

9e (Condicional) Si elige *Binario* en el **Paso 9b**, complete los campos:

- ♦ **Nombre de archivo ejecutable:** (obligatorio) especifique la vía del archivo ejecutable. Este archivo debe encontrarse en el dispositivo local en el que se esté ejecutando el Centro de control de ZENworks.
- ♦ **Parámetros de archivo ejecutable:** especifique cualquier parámetro adicional que quiera incluir en la línea de comandos cuando se lance el archivo ejecutable.

9f (Condicional) Si elige *Java* en el **Paso 9b**, complete los campos:

- ♦ **Nombre de programa Java:** (obligatorio) escriba la vía al archivo de clase que desee ejecutar. Por ejemplo, `com.novell.TestProg`.
- ♦ **Parámetros de programa:** especifique cualquier parámetro adicional que se deba pasar a la clase Java en el momento de la ejecución.
- ♦ **Ejecutable de tiempo de ejecución Java (JRE):** (obligatorio) especifique la vía al JRE que lanza la clase. Por ejemplo, `/usr/local/JRE/bin/java`. El JRE debe estar instalado previamente en el dispositivo asignado.

- ♦ **Parámetros de JRE:** especifique cualquier parámetro que se deba pasar al sistema JRE. por ejemplo, `-cp/usr/lib/tools.jar`.

10 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Resumen y, a continuación, revise la información que encontrará en ella y realice los cambios que desee en los ajustes del lote, empleando el botón *Atrás* según sea necesario.

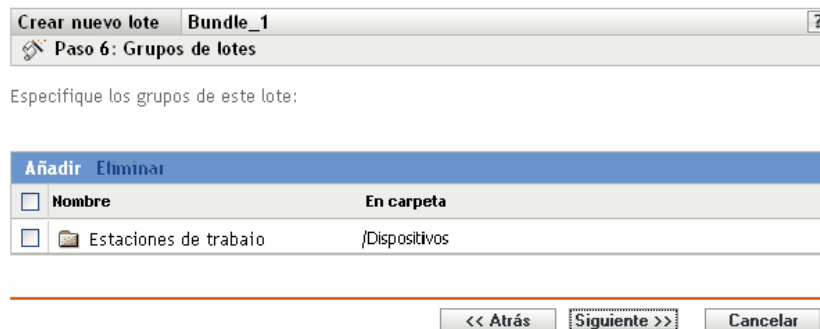
Dependiendo de sus necesidades, puede crear el lote o configurar ajustes adicionales.

11 Haga clic en *Finalizar* para crear el lote con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará el lote pero no tendrá asignaciones de dispositivos ni programación, etc. En algún momento del futuro deberá configurar opciones adicionales para el lote, continuando con la [Sección 20.4, “Asignación de lotes”, en la página 241](#).

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de lotes y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para el lote.
- ♦ Especificar etiquetas especiales, como etiquetas para eliminar paquetes en conflicto e intentar realizar una ejecución de simulación para probar la distribución de un paquete.
- ♦ Especificar la programación de distribución del lote.
- ♦ Especificar la programación de instalación del lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.



12 Asigne el lote a los dispositivos a los que desee distribuirlo.

12a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

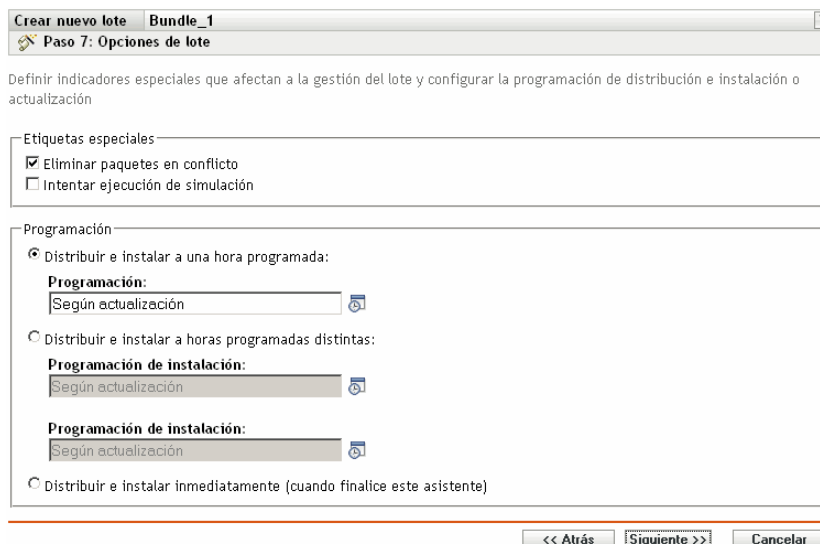
También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

12b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de un lote a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de lotes. Si se asigna un lote a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

12c Haga clic en *Aceptar*.

13 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Opciones de lote.



14 (Opcional) Especifique las opciones que desee en la página Etiquetas especiales.

- ♦ **Eliminar paquetes en conflicto:** seleccione esta opción para especificar que los paquetes y archivos en conflicto se deben desinstalar de los dispositivos antes de instalar los nuevos paquetes y archivos. Esta opción está seleccionada por defecto, por lo que los paquetes y archivos en conflicto (por ejemplo, versiones anteriores del mismo paquete) se desinstalan antes de instalar el paquete nuevo. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes y archivos no se instalarán en caso de que se detecte un conflicto.
- ♦ **Intentar ejecución de simulación:** seleccione esta opción para que ZENworks Linux Management lleve a cabo una prueba con el fin de determinar si el lote RPM o los archivos pueden instalarse correctamente. Si hay algún problema que impida la instalación del lote RPM o del lote de archivos, podrá consultar el archivo de registro para resolver el problema en el proceso de creación de lotes. El archivo de registro se encuentra en la carpeta `/var/opt/novell/logs/zenworks`.

Al intentar una ejecución de simulación se comprueba si el lote se puede distribuir o instalar correctamente en los dispositivos asignados (se comprueba si los paquetes están disponibles, si se cumplen las dependencias, etc.).

15 Especifique las opciones de programación que desee:

- ♦ **Distribuir e instalar a una hora programada:** use esta opción para programar la distribución e instalación de lotes incluidos en este grupo de lotes. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.

Tipo de programa	Descripción
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- ♦ **Distribuir e instalar a horas programadas distintas:** seleccione esta opción para especificar una programación de distribución independiente de la programación de instalación. Si selecciona esta opción, podrá configurar una programación de distribución e instalación. Si no marca esta opción, los paquetes se distribuyen y se instalan en los dispositivos asignados según la programación. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

La opción *Distribuir e instalar a horas programadas distintas* está desactivada por defecto. En la mayoría de las situaciones, no hay necesidad de distribuir e instalar los paquetes incluidos en los lotes en momentos distintos. Puede, si lo necesita, programar la distribución y la instalación en momentos diferentes para no ocupar el ancho de banda de la red o para realizar las acciones en horas que resulten más cómodas para los usuarios.

Esta programación de distribución determina cuándo se deben descargar los paquetes y archivos del lote del servidor a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no se instalan todavía ni están disponibles para su uso. La programación de instalación establece el momento en el que se instalan los paquetes y archivos en los dispositivos asignados y pasan a estar disponibles para su uso.

- ♦ **Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente):** seleccione esta opción para especificar que los paquetes del grupo de lotes se distribuyan e instalen inmediatamente cuando el asistente Crear nuevo grupo se complete (siempre que los dispositivos asignados estén en línea). Los paquetes del grupo de lotes se distribuyen e instalan en los dispositivos que no estén en línea durante su actualización.

16 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Grupos de lotes.

Crear nuevo lote	Bundle_1	?
Paso 8: Grupos de lotes		

Especifique los grupos de este lote:

Añadir	Eliminar	
<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en *Añadir* para seleccionarlos.

- 17** (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo *Seleccionar grupos* y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna *Nombre* para seleccionar los grupos de lotes que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Los grupos de lotes facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varios lotes para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada lote creado.

- 18** Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 19** Revise la información de la página *Resumen* y realice los cambios que desee en los ajustes del lote, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear el lote con los ajustes que aparecen en la página *Resumen*.
- 20** Haga clic en *Aceptar*.

20.4 Asignación de lotes

Cuando se crean lotes RPM, lotes de archivos o grupos de lotes, existe la posibilidad de asignar el objeto como parte del proceso de creación o bien de crearlo sin asignarlo.

Si se crea el objeto sin asignarlo, se crea sin tener dispositivos asignados, sin especificar programaciones de distribución o instalación, sin definir etiquetas especiales, etc. Para distribuir e instalar el objeto en los dispositivos asignados, primero se deben completar los pasos siguientes. Si se asigna el objeto durante su creación, ya se habrá realizado este procedimiento.

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*, seleccione el lote o el grupo de lotes que desee en la lista *Lotes* haciendo clic en la casilla que aparece junto a su nombre, haga clic en *Acción* y, por último, haga clic en *Asignar lote* para acceder a la página *Dispositivos que asignar*.

Asignar lote ?

Paso 1: Dispositivos que asignar

Seleccione los dispositivos que desee asignar a los lotes seleccionados anteriormente.

Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/>	Nombre
	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

<< Atrás
Siguiete >>
Cancelar

2 Asigne el lote o el grupo de lotes a los dispositivos a los que desee distribuirlos.

2a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

2b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de un lote a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de lotes. Si se asigna un lote a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

2c Haga clic en *Aceptar*.

3 Haga clic en *Siguiete* para acceder a la página Opciones de lote.

Asignar lote ?

Paso 2: Opciones de lote

Definir indicadores especiales que afectan a la gestión del lote y configurar la programación de distribución e instalación o actualización

Etiquetas especiales

Eliminar paquetes en conflicto

Intentar ejecución de simulación

Programación

Distribuir e instalar a una hora programada:

Programación:
 ?

Distribuir e instalar a horas programadas distintas:

Programación de instalación:
 ?

Programación de instalación:
 ?

Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente)

<< Atrás
Siguiete >>
Cancelar

4 (Opcional) Especifique las opciones que desee en la página Etiquetas especiales.

- ♦ **Eliminar paquetes en conflicto:** seleccione esta opción para especificar que los paquetes y archivos en conflicto se deben desinstalar de los dispositivos antes de instalar los nuevos paquetes y archivos. Esta opción está seleccionada por defecto, por lo que los paquetes y archivos en conflicto (por ejemplo, versiones anteriores del mismo paquete) se desinstalan antes de instalar el paquete nuevo. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes y archivos no se instalarán en caso de que se detecte un conflicto.
- ♦ **Intentar ejecución de simulación:** seleccione esta opción para que ZENworks Linux Management lleve a cabo una prueba con el fin de determinar si el lote RPM o los archivos pueden instalarse correctamente. Si hay algún problema que impida la instalación del lote RPM o del lote de archivos, podrá consultar el archivo de registro para resolver el problema en el proceso de creación de lotes. El archivo de registro se encuentra en la carpeta `/var/opt/novell/logs/zenworks`.

Al intentar una ejecución de simulación se comprueba si el lote se puede distribuir o instalar correctamente en los dispositivos asignados (se comprueba si los paquetes están disponibles, si se cumplen las dependencias, etc.).

5 Especifique las opciones de programación que desee:

- ♦ **Distribuir e instalar a una hora programada:** use esta opción para programar la distribución e instalación de lotes incluidos en este grupo de lotes. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- ♦ **Distribuir e instalar a horas programadas distintas:** seleccione esta opción para especificar una programación de distribución independiente de la programación de instalación. Si selecciona esta opción, podrá configurar una programación de distribución e instalación. Si no marca esta opción, los paquetes se distribuyen y se instalan en los dispositivos asignados según la programación. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

La opción *Distribuir e instalar a horas programadas distintas* está desactivada por defecto. En la mayoría de las situaciones, no hay necesidad de distribuir e instalar los paquetes incluidos en los lotes en momentos distintos. Puede, si lo necesita, programar la distribución y la instalación en momentos diferentes para no ocupar el ancho de banda de la red o para realizar las acciones en horas que resulten más cómodas para los usuarios.

Esta programación de distribución determina cuándo se deben descargar los paquetes y archivos del lote del servidor a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no se instalan todavía ni están disponibles para su uso. La programación de instalación establece el momento en el que se instalan los paquetes y archivos en los dispositivos asignados y pasan a estar disponibles para su uso.

- ♦ **Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente):** seleccione esta opción para especificar que los paquetes del grupo de lotes se distribuyan e instalen inmediatamente cuando el asistente Crear nuevo grupo se complete (siempre que los dispositivos asignados estén en línea). Los paquetes del grupo de lotes se distribuyen e instalan en los dispositivos que no estén en línea durante su actualización.

- Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.
- Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en la configuración del lote utilizando el botón *Atrás* como sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear el lote con los ajustes que aparecen en la página Resumen.
- Haga clic en *Aceptar*.

20.5 Edición de lotes

Puede editar un lote existente para cambiar su descripción, añadir o eliminar asignaciones, añadir o eliminar el lote de catálogos o grupos de lotes existentes, añadir o quitar paquetes del lote y distribuir una versión distinta del lote, entre otras cosas.

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para editar lotes. En el siguiente procedimiento se describe cómo editar un lote mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos `zlman`, consulte la sección relativa a los comandos de lote de `zlman (1)` (en la página 580).

Para editar un lote:

- En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.

Inicio Dispositivos Directivas Lotes Informes Configuración					
Lotes					
<input type="button" value="Nuevo"/> <input type="button" value="Editar"/> <input type="button" value="Suprimir"/> <input type="button" value="Acción"/>					
<input type="checkbox"/>	Registro de eventos	Nombre	Tipo	Nombre de visualización	Categoría Tamaño
<input type="checkbox"/>		Bundle_Group_1	Grupo de lotes		N/D
<input type="checkbox"/>		Bundle_1	Lote de paquetes RPM	Bundle_1	0

1 - 2 de 2 mostrar 10 elementos

- 2** Haga clic en el nombre del lote para que se muestre la página Resumen y realice los cambios de configuración que desee como se indica a continuación.

Utilice la página Resumen para ver información detallada acerca del lote seleccionado. Esta página proporciona información general sobre el lote, incluye una lista de los dispositivos individuales asignados al lote, muestra un registro de eventos, los eventos futuros y los catálogos o grupos a los que pertenece el lote.

También puede utilizar esta página para editar la descripción del grupo de lotes, añadir o eliminar asignaciones del lote y modificar otros ajustes de configuración, tal y como se describe a continuación.

- 2a** Revise la información de la sección *General* y haga los cambios que desee en la configuración (sólo puede editar la opción *Descripción* en esta sección).

Tamaño: muestra el número de paquetes que forman el lote.

Versión: muestra el número de versión del lote. Pueden existir varias versiones del mismo lote. Si hace clic en la pestaña *Detalles* de esta página y realiza cualquier cambio en la configuración, el número de versión aumentará.

Número de errores no confirmados: un error es una situación que impide que la distribución o instalación se lleve a cabo correctamente. El número que aparece indica la cantidad de errores no confirmados, que se muestran debajo, en la sección *Registro de eventos*.

Número de advertencias no confirmadas: una advertencia es una situación que no impide la instalación o distribución correcta del lote, pero sí supone problemas menores con los paquetes o el lote. El número que aparece indica el número de advertencias no confirmadas, que aparecen debajo, en la sección Registro de eventos.

GUID: muestra el GUID (identificador universal único) del objeto seleccionado. Se trata de una cadena generada aleatoriamente que ofrece un identificador único para el lote. El GUID de un objeto no puede modificarse.

Descripción: muestra la descripción del objeto seleccionado, si se ha proporcionado alguna durante la creación del lote. Suele consistir en una breve descripción del contenido del lote. Esta descripción aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks y en la interfaz de usuario.

Haga clic en *Editar* para cambiar la descripción del grupo de lotes si es necesario.

- 2b** Revise la información de la sección *Asignaciones* y haga los cambios que desee en la configuración.

La sección *Asignaciones* muestra los dispositivos asignados al lote seleccionado. Haga clic en el nombre del dispositivo para ver información sobre cada dispositivo asignado directamente al lote, incluida su programación y otras opciones.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para acceder a la página Editar asignaciones y ver una lista de los dispositivos asignados al lote seleccionado, la carpeta que contiene cada dispositivo, la programación de instalación y distribución de cada dispositivo y si las opciones *Permitir eliminar* y *Ejecución de simulación* están habilitadas. También puede emplear la página Editar asignaciones para modificar determinados ajustes, como la programación de instalación y distribución y las opciones *Permitir eliminar* y *Ejecución de simulación*.

Añadir: haga clic en *Añadir* para iniciar el asistente Asignar lote con el fin de seleccionar los dispositivos que deben asignarse al lote seleccionado. Para obtener más información, consulte la [Sección 20.4, “Asignación de lotes”](#), en la [página 241](#).

Eliminar: seleccione un dispositivo marcando la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar* para quitar la asignación del dispositivo del lote.

Acción > Distribuir e instalar ahora: haga clic en *Acción > Distribuir e instalar ahora* para distribuir e instalar el lote en el dispositivo gestionado en ese mismo momento (sin tener en cuenta la programación y sin esperar a que se actualice). Para acceder al menú *Acción*, debe seleccionar un dispositivo o una carpeta de dispositivos haciendo clic en la casilla de verificación situada junto a su nombre.

2c Revise la información de la sección *Registro de eventos* y haga los cambios que desee.

La sección *Registro de eventos* recoge todos los errores y las advertencias sin confirmar.

La columna *Estado* muestra un icono que indica el estado de cada elemento. Coloque el puntero del ratón sobre cada icono para que aparezca un mensaje corto con la descripción del estado del elemento.

Para confirmar un error o una advertencia, haga clic en su nombre en la columna *Evento* y, a continuación, haga clic en *Confirmado* en el recuadro de diálogo Información detallada de mensaje que se muestra. También puede hacer clic en *Avanzado*, marcar la casilla de verificación situada junto al evento adecuado y hacer clic en *Confirmar* (aparecerá una marca de verificación a la derecha de la columna *Fecha* para indicar que el elemento ha sido confirmado).

2d Revise la información de la sección *Eventos futuros*.

La sección *Eventos futuros* incluye eventos programados para el lote seleccionado. Haga clic en el icono del calendario para que aparezca un calendario en el que podrá consultar los eventos programados para la fecha deseada. También puede emplear las flechas para ver los eventos del día, la semana o el mes anterior o siguiente. Haga clic en *Actualizar* para ver eventos futuros correspondientes al lote seleccionado.

2e Revise la información de las secciones *Catálogos/Grupos* y haga los cambios que desee en la configuración.

Las secciones *Catálogos/Grupos* recogen los catálogos y los grupos que incluyen el lote seleccionado.

También puede emplear las siguientes opciones:

Avanzadas: haga clic en *Avanzado* para acceder a la página Editar Catálogos/Grupos y ver una lista de los catálogos y los grupos que incluyen el lote seleccionado. Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y añadir el lote seleccionado a grupos o catálogos existentes. También puede eliminar un lote o un grupo haciendo clic en la casilla de verificación que aparece junto a la columna *Nombre* y después en *Eliminar* para quitar el lote del catálogo o grupo.

Añadir: haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en la flecha azul de la columna *Seleccionar* para seleccionar el catálogo o el grupo que desee, de modo que su nombre aparezca en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Eliminar: seleccione un dispositivo haciendo clic en la casilla de verificación que encontrará junto al nombre del catálogo o del lote oportunos y haga clic en *Eliminar* para quitar el lote seleccionado del catálogo o grupo.

3 Haga clic en la pestaña *Detalles* y realice los cambios que desee en la configuración.

Utilice la página *Detalles* para ver información detallada sobre el lote seleccionado, como el número de versión del lote, el nombre y el nombre de visualización, la carpeta, la descripción, una lista de los paquetes RPM individuales que forman el lote y los guiones de distribución, instalación y desinstalación que se utilizarán en el lote.

También puede utilizar las opciones de esta página para distribuir una versión diferente del lote seleccionado a los dispositivos asignados, suprimir una versión en concreto del lote, añadir o eliminar paquetes del lote y cambiar el motor de guiones y los guiones que desea utilizar para el lote.

3a Revise la información de la sección *Ajustes de lote de paquetes RPM* y haga los cambios que desee en la configuración.

Versión: muestra el número de versión del lote seleccionado. Pueden existir varias versiones del mismo lote. Si hace cambios de configuración en esta página (cambiar el nombre de visualización o la descripción, añadir o eliminar un paquete en el lote, o añadir o modificar un guión), aumenta el número de la versión. Puede utilizar la lista desplegable *Versión* para ver los detalles de cada versión del lote seleccionado. El texto que se encuentra bajo el cuadro *Versión* le informará de la versión del lote que se distribuye a los dispositivos asignados.

Distribuir: permite instalar una versión diferente del lote instalado en ese momento. Utilice la lista desplegable *Versión* para seleccionar el número de versión que desee y, a continuación, haga clic en *Instalar*.

Sólo se puede instalar una versión de un lote a la vez. Por ejemplo, imagine que tiene varias versiones de un mismo lote: 1, 2 y 3. Si ya está distribuida la versión 1, todos los dispositivos asociados tendrán la versión 1 del lote distribuido. Si después instala la versión 3, todos los dispositivos que tengan instalada la versión 1 y que sigan asociados al lote se actualizarán automáticamente a la versión 3.

Supresión: permite suprimir una versión del lote instalado en ese momento. Utilice la lista desplegable *Versión* para seleccionar el número de versión que desee y, a continuación, haga clic en *Suprimir*.

Copiar: permite copiar una versión del lote seleccionado. Utilice la lista desplegable *Versión* para seleccionar el número de versión que desee y, a continuación, haga clic en *Copiar*. Después podrá cambiar los ajustes de la versión copiada para crear una nueva.

Si crea una copia del lote de parches YOU, la versión copiada se convierte a tipo de lote de paquete RPM. Antes de activar el lote de paquete RPM, debe eliminar el parche RPM del lote. No obstante, no puede instalar la versión copiada del lote de parches YOU si solamente contiene scripts.

Nombre de visualización: muestra el nombre que observarán los usuarios cuando actualicen el software. El nombre de visualización, que puede ser más intuitivo para los usuarios, se proporciona durante la creación del lote. Este nombre se puede editar.

Descripción: muestra una breve descripción del contenido del lote. Esta descripción se muestra en el Centro de control de ZENworks y en ZENworks Linux Management Update Client, que es la interfaz del usuario. Se puede editar la descripción.

Aplicar persistencia: (seleccionado por defecto.) si esta opción está seleccionada, los paquetes del lote RPM se instalan inicialmente según la programación del lote y los paquetes se reinstalan en los dispositivos asignados en caso de que se eliminen en el futuro. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes se instalan inicialmente según la programación, pero los paquetes no se comprueban para verificar si se han eliminado de los dispositivos asignados y no se vuelven a instalar. Esta opción se aplica sólo a los lotes RPM: no se aplica a los lotes de actualización de Dell (DUP), a los de archivos ni a los de prearranque.

- 3b** Revise la información de la sección *Paquetes* y, a continuación, haga los cambios que desee en la configuración.

La sección *Paquetes* muestra los paquetes RPM incluidos en el lote seleccionado. Utilice la sección *Paquetes* para cargar paquetes RPM al lote, importar paquetes RPM desde el repositorio de paquetes de ZENworks Linux Management o eliminar paquetes de un lote. Los paquetes que cargue a un lote deben existir en el dispositivo local en el que ejecute el Centro de control de ZENworks, aunque también existe la posibilidad de importar paquetes de un lote RPM existente.

Puede emplear las siguientes opciones:

Cargar RPM: haga clic en *Añadir* > *Cargar RPM* para acceder al recuadro de diálogo Carga de archivo RPM. Para obtener más información, consulte el [Paso 6a en la página 222](#).

Importar de repositorio: haga clic en *Añadir* > *Importar de repositorio* para acceder al recuadro de diálogo Importación de paquetes. Para obtener más información, consulte el [Paso 6b en la página 224](#).

Eliminar: haga clic en *Eliminar* para quitar el paquete seleccionado del lote, según sea necesario. Para eliminar los RPM del parche del lote de parche YOU, primero debe crear una copia del lote de parche YOU y eliminar los parches de la versión copiada del lote.

Para crear una copia del lote de parche YOU:

1. Haga clic en el botón *Copiar* situado en la parte superior de la página.
2. En el recuadro de diálogo Copiar, especifique un nombre para la versión copiada.
3. Haga clic en *Aceptar*.

No puede instalar la versión copiada del lote de parche YOU si contiene sólo guiones.

Definir actualización: haga clic en *Acción* > *Definir actualización* para procesar un paquete sólo si hay una versión anterior instalada ya en el dispositivo. Puede utilizar la opción Actualizar junto con las opciones Detección automática, Actualizar o Instalar disponibles en *Editar*.

Anular definición de actualización: haga clic en *Acción* > *Anular definición de actualización* para desactivar la opción Actualizar. El paquete se procesa con independencia de si está instalado previamente en el dispositivo o no.

Editar: haga clic en *Acción* > *Editar* para visualizar el recuadro de diálogo Carga de archivo RPM donde podrá cambiar la opción *Actualizar* y el tipo de instalación del paquete seleccionado.

Tipo de instalación: haga clic en *Acción > Editar > Tipo de instalación* para utilizar la lista desplegable Tipo de instalación y escoger entre las siguientes opciones de instalación:

- ♦ **Detección automática:** detecta automáticamente si el lote está ya instalado en los dispositivos asignados y, si es necesario, instala el lote o actualiza el lote existente. La opción *Detección automática* determina qué función es mejor aplicar, *Actualizar* o *Instalar* (ambas se explican más adelante), y después realiza la operación correspondiente. Los paquetes de kernel se instalan mediante la función *Instalar*; el resto de los paquetes se instalan con la función *Actualizar*. Esta es la opción por defecto, que será la adecuada en la mayoría de las ocasiones.
- ♦ **Actualización:** actualiza los paquetes en los dispositivos asignados si los paquetes en el lote son más recientes que los instalados en los dispositivos. Si los paquetes no están instalados en los dispositivos asignados, ZENworks Linux Management los instala. Con la opción *Actualizar* no hay que preocuparse de si un paquete está ya o no instalado, ya que el paquete se actualiza en el dispositivo (si es necesario), o se instala. No es posible instalar de forma paralela un paquete con la opción *Actualizar*.
- ♦ **Instalación:** instala el lote en todos los dispositivos asignados. Si hay versiones anteriores de los paquetes en los dispositivos, ZENworks Linux Management no los actualiza. Como resultado, los paquetes se pueden instalar varias veces (instalaciones paralelas), lo que puede generar problemas de solapamiento. Esta opción no se suele utilizar; en la mayoría de las ocasiones, lo normal es utilizar la opción por defecto, *Detección automática*. Para instalar paquetes de kernel, deberá utilizarse esta opción casi de forma exclusiva.

Actualización (actualizar sólo si está instalado): emplee esta opción para procesar un paquete sólo si hay una versión anterior instalada ya en el dispositivo. Puede utilizar la opción *Actualizar* con las opciones *Detección automática*, *Actualizar* o *Instalar*.

Nota: para ver información detallada de cada paquete, haga clic en el paquete que desee en la columna *Nombre*.

- 3c** Revise la información de la sección *Acciones de guión* y, a continuación, haga los cambios que desee en la configuración.

como parte del proceso de distribución de un lote, ZENworks Linux Management puede iniciar acciones de guión que se ejecutarán antes y después de que el lote se distribuya, instale y desinstale. Por ejemplo, puede obtener archivos de datos de un servidor Web antes de instalar una aplicación que los utilice, ejecutar aplicaciones, etc.

Cada acción muestra el motor de guión especificado durante la creación del lote. Para crear una acción nueva, haga clic en *Nuevo* para acceder al recuadro de diálogo *Acción de guión*. Para obtener instrucciones detalladas, consulte el [Paso 9 en la página 226](#).

- 4** Haga clic en *Aplicar* para guardar los cambios que haya realizado.

20.6 Adición de lotes a catálogos

Las instrucciones para añadir lotes a catálogos existentes se recogen en la sección [Utilización de catálogos](#). Para obtener más información, consulte la [Sección 22.4, “Adición de lotes a catálogos”](#), en la [página 286](#).

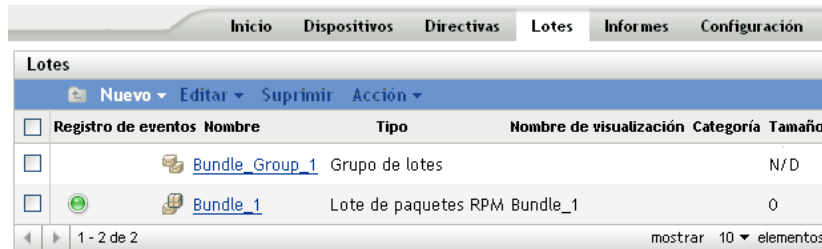
20.7 Creación de carpetas

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlsman` para crear carpetas. En el siguiente procedimiento se describe cómo realizar esa tarea mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos `zlsman`, consulte [zlsman \(1\) \(en la página 580\)](#).

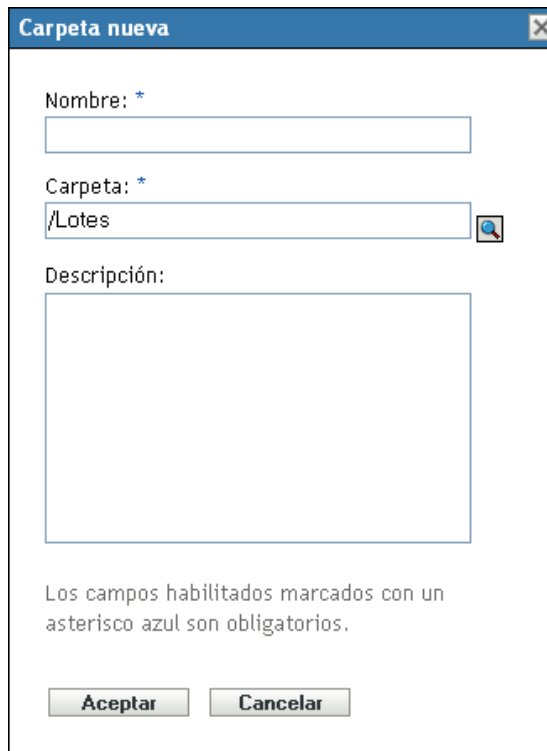
Una carpeta es un objeto de organización que aparece en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management. Una carpeta puede contener varios tipos de objetos, lo que incluye subcarpetas, lotes, grupos de lotes y catálogos.

Crear una carpeta:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



- 2 Haga clic en *Nuevo* y luego en *Carpeta* para acceder al recuadro de diálogo *Carpeta nueva*.



- 3 Rellene los campos:
 - ♦ **Nombre:** indique un nombre exclusivo para la carpeta. Es un campo necesario.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

- ♦ **Carpeta:** escriba el nombre de la carpeta principal que contiene la carpeta en la interfaz del Centro de control de ZENworks o búsquela.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción breve del contenido de la carpeta.

4 Haga clic en *Aceptar*.

20.8 Creación de grupos de lotes

Los grupos de lotes le permiten agrupar los lotes con objeto de facilitar las tareas de administración y asignación y programación de los lotes dentro del grupo.

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlmán` para crear grupos de lotes. En el siguiente procedimiento se describe cómo realizar esa tarea mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos `zlmán`, consulte la sección relativa a los comandos de lote de [`zlmán` \(1\)](#) (en la página 580).

Para crear un grupo de lotes:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.


Registro de eventos	Nombre	Tipo	Nombre de visualización	Categoría	Tamaño
<input type="checkbox"/>	Bundle_Group_1	Grupo de lotes			N/D
<input type="checkbox"/>	Bundle_1	Lote de paquetes RPM	Bundle_1		0

- 2 Haga clic en *Nuevo* y luego en *Grupo de lotes* para acceder a la página Información básica.

Crear nuevo grupo ?

Paso 1: Información básica

Nombre de grupo: *

Carpeta: *
 

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

3 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre del grupo:** (obligatorio) indique un nombre único para el grupo de lotes. El nombre que aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks (la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management), así como en la interfaz de usuario.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.
- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta que contiene este grupo de lotes o búsquela.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción corta del contenido del grupo de lotes. Esta descripción se muestra en el Centro de control de ZENworks y en ZENworks Linux Management Update Client, que es la interfaz del usuario para actualizar el software.

4 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

Revise la información de la página Resumen y realice los cambios que desee en los ajustes del grupo de lotes, empleando el botón *Atrás* según sea necesario.

Dependiendo de sus necesidades, podrá crear el grupo de lotes ahora o especificar miembros, asignaciones y programaciones para el grupo de lotes, así como configurar otras opciones adicionales.

5 Haga clic en *Finalizar* para crear el grupo de lotes con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará el grupo de lotes pero no tendrá miembros, asignaciones de dispositivos ni programación, etc. En algún momento del futuro deberá configurar opciones adicionales para el grupo de lotes, continuando con la [Sección 20.4, “Asignación de lotes”](#), en la página 241.

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Añadir miembros de grupo y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar los miembros del grupo de lotes.
- ♦ Especificar las asignaciones para el grupo de lotes.
- ♦ Definir etiquetas especiales, como etiquetas para eliminar paquetes en conflicto e intentar realizar una ejecución de simulación de instalación del paquete.
- ♦ Especificar la programación para instalar o distribuir los lotes.

Crear nuevo grupo	Group_1	?
Paso 3: Añadir miembros de grupo		

Especifique los miembros de este grupo:

Añadir Eliminar		
<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en *Añadir* para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

6 Indique los lotes que desee incluir en el grupo de lotes.

6a Haga clic en *Añadir* para buscar y seleccionar los objetos de lote oportunos.

6b Haga clic en el enlace subrayado de la columna *Nombre* para seleccionar los lotes deseados de forma que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

6c Haga clic en *Aceptar*.

7 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Añadir asignaciones.

Crear nuevo grupo	Group_1	?
Paso 4: Añadir asignaciones		

Especificar las asignaciones para este grupo:

Añadir Eliminar		
<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en *Añadir* para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

8 Asigne el grupo de lotes a los dispositivos a los que desee distribuirlo.

8a Haga clic en *Añadir* para buscar y seleccionar los objetos de dispositivo oportunos.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

8b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de un lote a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de lotes. Si se asigna un lote a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

8c Haga clic en *Aceptar*.

9 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Opciones de lote.

Crear nuevo grupo Group_1 ?

Paso 5: Opciones de lote

Definir indicadores especiales que afectan a la gestión del lote y configurar la programación de distribución e instalación o actualización

Etiquetas especiales

Eliminar paquetes en conflicto

Intentar ejecución de simulación

Programación

Distribuir e instalar a una hora programada:

Programación:

Según actualización

Distribuir e instalar a horas programadas distintas:

Programación de instalación:

Según actualización

Programación de instalación:

Según actualización

Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente)

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

10 (Opcional) Especifique las opciones que desee en la página Etiquetas especiales.

- ♦ **Eliminar paquetes en conflicto:** seleccione esta opción para especificar que los paquetes y archivos en conflicto se deben desinstalar de los dispositivos antes de instalar los nuevos paquetes y archivos. Esta opción está seleccionada por defecto, por lo que los paquetes y archivos en conflicto (por ejemplo, versiones anteriores del mismo paquete) se desinstalan antes de instalar el paquete nuevo. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes y archivos no se instalarán en caso de que se detecte un conflicto.
- ♦ **Intentar ejecución de simulación:** seleccione esta opción para que ZENworks Linux Management lleve a cabo una prueba con el fin de determinar si el lote RPM o los archivos pueden instalarse correctamente. Si hay algún problema que impida la instalación del lote RPM o del lote de archivos, podrá consultar el archivo de registro para resolver el problema en el proceso de creación de lotes. El archivo de registro se encuentra en la carpeta `/var/opt/novell/logs/zenworks`.

Al intentar una ejecución de simulación se comprueba si el lote se puede distribuir o instalar correctamente en los dispositivos asignados (se comprueba si los paquetes están disponibles, si se cumplen las dependencias, etc.).

11 Especifique las opciones de programación que desee:

- ♦ **Distribuir e instalar a una hora programada:** use esta opción para programar la distribución e instalación de lotes incluidos en este grupo de lotes. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Día de la semana concreto	Seleccione uno o varios días de la semana en los que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Mensualmente	Seleccione el día del mes en el que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- ♦ **Distribuir e instalar a horas programadas distintas:** seleccione esta opción para especificar una programación de distribución independiente de la programación de instalación. Si selecciona esta opción, podrá configurar una programación de distribución e instalación. Si no marca esta opción, los paquetes se distribuyen y se instalan en los dispositivos asignados según la programación. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Día de la semana concreto	Seleccione uno o varios días de la semana en los que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Mensualmente	Seleccione el día del mes en el que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

Tipo de programa	Descripción
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

La opción *Distribuir e instalar a horas programadas distintas* está desactivada por defecto. En la mayoría de las situaciones, no hay necesidad de distribuir e instalar los paquetes incluidos en los lotes en momentos distintos. Puede, si lo necesita, programar la distribución y la instalación en momentos diferentes para no ocupar el ancho de banda de la red o para realizar las acciones en horas que resulten más cómodas para los usuarios.

Esta programación de distribución determina cuándo se deben descargar los paquetes y archivos del lote del servidor a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no se instalan todavía ni están disponibles para su uso. La programación de instalación establece el momento en el que se instalan los paquetes y archivos en los dispositivos asignados y pasan a estar disponibles para su uso.

- ♦ **Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente):** seleccione esta opción para especificar que los paquetes del grupo de lotes se distribuyan e instalen inmediatamente cuando el asistente Crear nuevo grupo se complete (siempre que los dispositivos asignados estén en línea). Los paquetes del grupo de lotes se distribuyen e instalan en los dispositivos que no estén en línea durante su actualización.

12 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

13 Revise la información de la página Resumen y realice los cambios que desee en los ajustes del lote, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear el lote con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

14 Haga clic en *Aceptar*.

20.9 Adición de lotes a grupos existentes

Los grupos de lotes facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varios lotes para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada lote creado.

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos *zlman* para añadir lotes a grupos existentes. En el siguiente procedimiento se describe cómo realizar esa tarea mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos *zlman*, consulte la sección relativa a los comandos de lote de *zlman (1)* (en la página 580).

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*, seleccione el lote que desee en la lista, marcando la casilla situada junto a su nombre, haga clic en *Acción* y, por último, haga clic en *Añadir a grupo* para acceder a la página Destinos.

Añadir a grupo
?

Paso 1: Destinos

Seleccione los grupos que contendrán los elementos.

Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/>	Nombre
En carpeta	
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.	

<< Atrás
Siguiete >>
Cancelar

- 2 Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos, haga clic en los grupos que desee para añadirlos a la lista Seleccionado y, después, haga clic en *Aceptar* para que se muestren los grupos seleccionados en la lista de la página Destinos.
- 3 Haga clic en *Siguiete* para que aparezca la página Finalizar.
- 4 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. A continuación, haga clic en *Finalizar* para añadir el lote al grupo.

20.10 Desinstalación de lotes de dispositivos

Utilice el Asistente para desinstalar lotes para programar el momento en que el software que contiene un lote debe desinstalarse de los dispositivos que ya no estén asignados al lote.

Si elimina las asignaciones de un lote, los dispositivos asignados anteriormente dejarán de estar asignados al lote; no obstante el software del lote seguirá estando en los dispositivos. Del mismo modo, si suprime un lote haciendo clic en la pestaña *Lotes*, marcando la casilla de verificación que aparece junto al nombre de un lote y haciendo clic en *Suprimir*, el software no se elimina de los dispositivos asignados.

El Asistente para desinstalar lotes permite decidir si se debe desinstalar o no el software en los dispositivos asignados anteriormente. Si indica que desea eliminar el software, podrá especificar una programación para desinstalar el software.

Nota: puede utilizar el Asistente para desinstalar lotes para desinstalar únicamente lotes RPM y de archivos. Puede eliminar las asignaciones de los lotes de prearranque, de paquetes de actualización de Dell (DUP) y de parches, pero no se pueden desinstalar utilizando el asistente.

Puede eliminar lotes de los dispositivos utilizando la pestaña *Lotes* o la pestaña *Dispositivos* del Centro de control de ZENworks. Si quiere eliminar el software incluido en un lote de uno o varios dispositivo, debe utilizar la pestaña *Lotes*. En el caso de que quiera eliminar uno o varios lotes de un dispositivo concreto, debe utilizar la pestaña *Dispositivos*.

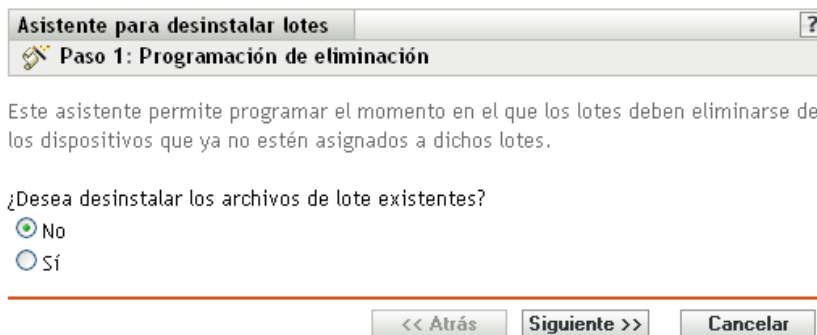
Las secciones siguientes contienen más información sobre:

- ♦ [Sección 20.10.1, “Uso de la página Lotes para eliminar lotes de dispositivos”](#), en la página 258
- ♦ [Sección 20.10.2, “Uso de la página Dispositivos para eliminar lotes de dispositivos”](#), en la página 259

20.10.1 Uso de la página Lotes para eliminar lotes de dispositivos

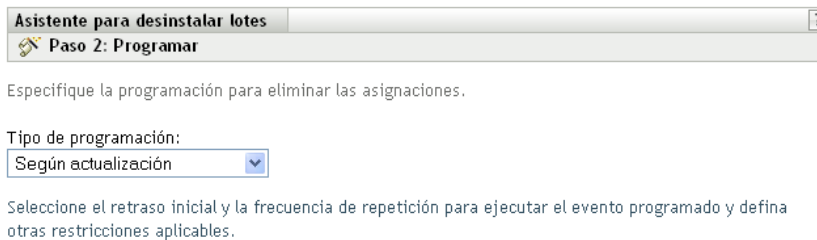
Para eliminar el software incluido en un lote de uno o varios dispositivos, debe ejecutar el Asistente para desinstalar lotes desde la página Lotes.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 En la lista *Lotes*, haga clic en el enlace subrayado del lote que desee para mostrar la página Resumen correspondiente.
- 3 En la sección *Asignaciones*, marque la casilla que se encuentra junto al nombre del dispositivo del que quiera eliminar el lote y haga clic en *Eliminar* para iniciar el Asistente para desinstalar lotes.



The screenshot shows a dialog box titled "Asistente para desinstalar lotes" with a question mark icon in the top right corner. Below the title bar, it says "Paso 1: Programación de eliminación". The main text reads: "Este asistente permite programar el momento en el que los lotes deben eliminarse de los dispositivos que ya no estén asignados a dichos lotes." Below this, there is a question: "¿Desea desinstalar los archivos de lote existentes?" with two radio button options: "No" (selected) and "Sí". At the bottom, there are three buttons: "<< Atrás", "Siguiete >>", and "Cancelar".

- 4 Especifique una opción de eliminación:
 - ♦ **No:** aunque el dispositivo se elimina de la sección *Asignaciones* y el lote deja de estar asignado al dispositivo, el software permanece instalado en el dispositivo asignado previamente.
 - ♦ **Sí:** el software se desinstalará de los dispositivos asignados anteriormente según la programación especificada en el siguiente paso del asistente.
- 5 (Condicional) Si elige Sí en el **Paso 4**, haga clic en *Siguiete* para acceder a la página Programación.



The screenshot shows a dialog box titled "Asistente para desinstalar lotes" with a question mark icon in the top right corner. Below the title bar, it says "Paso 2: Programar". The main text reads: "Especifique la programación para eliminar las asignaciones." Below this, there is a label "Tipo de programación:" followed by a dropdown menu showing "Según actualización". Below the dropdown, there is a text field and a label: "Seleccione el retraso inicial y la frecuencia de repetición para ejecutar el evento programado y defina otras restricciones aplicables."

- 6 Seleccione un tipo de programación en la lista desplegable.

Los ajustes que configure en esta página determinan el momento en el que se eliminan las asignaciones de los dispositivos asignados previamente.

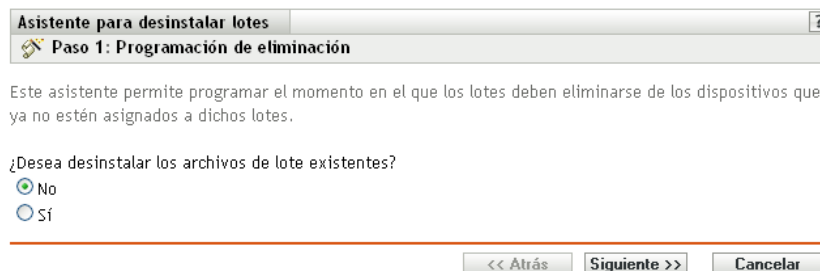
Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda para obtener más información acerca de cada tipo de programación.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que eliminar las asignaciones y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Día de la semana concreto	Seleccione uno o varios días de la semana en los que se deban eliminar las asignaciones y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la eliminación de asignaciones.
Según actualización	Programa el momento en el que deban eliminarse las asignaciones, bien inmediatamente después de actualizar el dispositivo o tras un intervalo de tiempo concreto después de la actualización. También puede especificar si la eliminación de asignaciones debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se deben eliminar asignaciones, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Finalizar, realice los cambios oportunos empleando el botón *Atrás* como sea necesario y, por último, haga clic en *Finalizar* para completar la eliminación de asignaciones.

20.10.2 Uso de la página Dispositivos para eliminar lotes de dispositivos

- En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* y después en el enlace *Servidores* para acceder a una lista de servidores o grupos de servidores del sistema ZENworks Linux Management.
O bien
En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* y después en el enlace *Estaciones de trabajo* para acceder a una lista de estaciones de trabajo y grupos de estaciones de trabajo del sistema ZENworks Linux Management.
- Haga clic en el enlace subrayado que corresponda al servidor, grupo de servidores, estación de trabajo o grupo de estaciones de trabajo de los que quiera eliminar un lote.
Si hace clic en un grupo de servidores o de estaciones de trabajo, diríjase al **Paso 4**.
- En la sección *Lotes efectivos* de la página Resumen, haga clic en *Avanzado* para ver todos los lotes asignados al dispositivo.
- Seleccione el cuadro que aparece junto al lote adecuado y haga clic en *Eliminar* para iniciar el Asistente para desinstalar lotes.



5 Especifique una opción de eliminación:

- ♦ **No:** aunque el dispositivo se elimina de la sección Asignaciones y el lote deja de estar asignado al dispositivo, el software permanece instalado en el dispositivo asignado previamente.
- ♦ **Sí:** el software se desinstalará de los dispositivos asignados anteriormente según la programación especificada en el siguiente paso del asistente.

6 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación.

7 Seleccione un tipo de programación en la lista desplegable.

Los ajustes que configure en esta página determinan el momento en el que se eliminan las asignaciones de los dispositivos asignados previamente.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda para obtener más información acerca de cada tipo de programación.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que eliminar las asignaciones y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Día de la semana concreto	Seleccione uno o varios días de la semana en los que se deban eliminar las asignaciones y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la eliminación de asignaciones.
Según actualización	Programa el momento en el que deban eliminarse las asignaciones, bien inmediatamente después de actualizar el dispositivo o tras un intervalo de tiempo concreto después de la actualización. También puede especificar si la eliminación de asignaciones debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se deben eliminar asignaciones, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

8 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Finalizar, realice los cambios oportunos empleando el botón *Atrás* como sea necesario y, por último, haga clic en *Finalizar* para completar la eliminación de asignaciones.

20.11 Eliminación de lotes, grupos de lotes y carpetas

Si va a suprimir lotes, grupos de lotes y carpetas del Centro de control de ZENworks, revise la información siguiente antes de llevar a cabo los procedimientos de esta sección, para garantizar que obtiene los resultados deseados.

Puede utilizar el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para realizar determinadas tareas de ZENworks Linux Management. Los siguientes procedimientos explican el modo de realizar esas tareas mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos `zlman`, consulte la sección relativa a los comandos de registro de [`zlman` \(1\)](#) (en la página 580).

Eliminación de lotes: según las necesidades concretas, puede suprimir un lote del sistema ZENworks Linux Management, eliminar asignaciones de un lote de los dispositivos o utilizar el Asistente para desinstalar lotes para eliminar el software de los dispositivos asignados.

Si elimina un lote del sistema ZENworks Linux Management, el lote no aparecerá en las páginas Lotes y Dispositivos del Centro de control de ZENworks; no obstante, el software que contiene el lote seguirá encontrándose en los dispositivos asignados anteriormente.

Si elimina las asignaciones de un lote, los dispositivos asignados anteriormente dejarán de estar asignados al lote; no obstante el software del lote seguirá estando en los dispositivos.

Eliminación de grupos de lotes: el resultado de suprimir un grupo de lotes es similar al de suprimir un lote.

Si suprime un grupo de lotes del sistema ZENworks Linux Management, el grupo de lotes no aparecerá en la página Lotes del Centro de control de ZENworks y se eliminarán las asignaciones del grupo de lotes. No obstante, los lotes individuales incluidos en el grupo no se eliminarán del Centro de control de ZENworks y seguirán apareciendo en la página Lotes. Al igual que con los lotes, al suprimir un grupo de lotes del Centro de control de ZENworks, el software incluido en el grupo de lotes seguirá encontrándose en los dispositivos asignados anteriormente.

Supresión de carpetas: si suprime una carpeta que contenga lotes del sistema ZENworks Linux Management, tanto la carpeta como sus lotes se suprimirán del Centro de control de ZENworks. No obstante, el software incluido en los lotes seguirá encontrándose en los dispositivos asignados anteriormente.

Uso del Asistente para desinstalar lotes: el Asistente para desinstalar lotes permite decidir si se debe desinstalar o no el software en los dispositivos asignados anteriormente. Si indica que desea eliminar el software, podrá especificar una programación para desinstalar el software. Para obtener más información, consulte la [Sección 20.10, “Desinstalación de lotes de dispositivos”](#), en la [página 257](#).

Para suprimir un lote, grupo de lotes o carpeta:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.

Inicio Dispositivos Directivas Lotes Informes Configuración						
Lotes						
Nuevo Editar Suprimir Acción						
<input type="checkbox"/>	Registro de eventos	Nombre	Tipo	Nombre de visualización	Categoría	Tamaño
<input type="checkbox"/>		Bundle_Group_1	Grupo de lotes			N/D
<input type="checkbox"/>		Bundle_1	Lote de paquetes RPM	Bundle_1		0

1 - 2 de 2 mostrar 10 elementos

- En la lista *Lotes*, marque la casilla situada junto al nombre del elemento deseado y haga clic en *Suprimir*.

Si el elemento que está suprimiendo es una carpeta, se le preguntará si desea o no suprimir la carpeta y su contenido.

20.12 Cambio de nombre, copia o movimiento de lotes

Utilice la lista desplegable *Editar* de la página *Lotes* para editar un objeto existente. Para acceder a la lista *Editar*, debe seleccionar un objeto haciendo clic en la casilla de verificación que se encuentra junto a su nombre en la lista.

Dependiendo del tipo de objeto que seleccione, podrá cambiar el nombre del objeto seleccionado, copiarlo o moverlo. Por ejemplo, si selecciona un objeto de lote, podrá cambiar su nombre, copiarlo o moverlo. Si selecciona un objeto de grupo de lotes, podrá cambiar su nombre o moverlo, pero no copiarlo. Si una opción aparece atenuada, significa que no está disponible para el tipo de objeto seleccionado.

Algunas acciones no pueden llevarse a cabo simultáneamente en varios objetos. Por ejemplo, si hay más de una casilla marcada, la opción *Renombrar* no estará disponible en el menú *Editar*.

- En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.

Inicio Dispositivos Directivas Lotes Informes Configuración						
Lotes						
Nuevo Editar Suprimir Acción						
<input type="checkbox"/>	Registro de eventos	Nombre	Tipo	Nombre de visualización	Categoría	Tamaño
<input type="checkbox"/>		Bundle_Group_1	Grupo de lotes			N/D
<input type="checkbox"/>		Bundle_1	Lote de paquetes RPM	Bundle_1		0

1 - 2 de 2 mostrar 10 elementos

- En la lista *Lotes*, marque la casilla situada junto al nombre del lote, haga clic en *Editar* y seleccione una opción.
 - Renombrar:** haga clic en *Renombrar*, escriba un nuevo nombre para el lote y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

Importante: no cambie el nombre de lotes de parches.

 - Copiar:** haga clic en *Copiar*, escriba un nuevo nombre para el lote y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

La opción de copia es útil para crear un nuevo lote, similar a uno existente. Puede copiar un lote y después editar los ajustes del nuevo lote.

Si crea una copia del lote de parches YOU, la versión copiada se convierte a tipo de lote de paquete RPM. Antes de activar el lote de paquete RPM, debe eliminar el parche RPM del lote. No obstante, no puede instalar la versión copiada del lote de parches YOU si solamente contiene scripts

- ♦ **Mover:** haga clic en *Mover*, seleccione una carpeta de destino para los objetos seleccionados y haga clic en *Aceptar*.

Si cambia el nombre de un lote o lo mueve, sus asignaciones seguirán en su lugar; ZENworks Linux Management no redistribuirá el catálogo a los dispositivos a causa de un cambio de nombre o ubicación.

20.13 Instalación de una versión distinta de un lote

Puede tener varias versiones del mismo lote, si bien sólo se puede distribuir una versión a la vez. Si hace cambios de configuración en un lote existente (cambiar el nombre de visualización o la descripción, añadir o eliminar un paquete en el lote, o añadir o modificar un guión), aumenta el número de la versión.

Sólo se puede instalar una versión de un lote a la vez. Por ejemplo, imagine que tiene varias versiones de un mismo lote: 1, 2 y 3. Si ya está distribuida la versión 1, todos los dispositivos asociados tendrán la versión 1 del lote distribuido. Si después instala la versión 3, todos los dispositivos que tengan instalada la versión 1 y que sigan asociados al lote se actualizarán automáticamente a la versión 3.

Para obtener más información acerca de la edición de lotes y el posible incremento del número de versión, consulte la [Sección 20.5, “Edición de lotes”, en la página 244](#). Tenga en cuenta que sólo los cambios que se realicen en la página Detalles harán que aumente el número de versión, como se describe en el [Paso 3 en la página 247](#).

La siguiente sección contiene información adicional:

- ♦ [Sección 20.13.1, “Comportamiento de la distribución de versiones de lotes \(Centro de control de ZENworks frente a la utilidad zlman\)”, en la página 263](#)

20.13.1 Comportamiento de la distribución de versiones de lotes (Centro de control de ZENworks frente a la utilidad zlman)

Puede modificar un lote existente empleando el Centro de control de ZENworks o la utilidad `zlman`, lo que hace que aumente el número de la versión del lote. En función del método que se utilice para modificar un lote, cambia el comportamiento de la nueva versión en el momento de su distribución.

Si se utiliza el Centro de control de ZENworks para modificar un lote, aumenta el número de la versión, pero la versión nueva no se distribuye automáticamente. Se debe distribuir la versión nueva manualmente, como se describe en el [Paso 3a en la página 247](#).

Si se emplea la utilidad `zlman` para modificar un lote, el número de la versión aumenta y la versión nueva se distribuye automáticamente, por lo que no es necesario distribuir el lote modificado de forma manual.

20.14 Uso de una directiva para ejecución remota con el fin de eliminar lotes y paquetes de dispositivos

Si elimina las asignaciones de un lote, los dispositivos asignados anteriormente dejarán de estar asignados al lote; no obstante el software del lote seguirá estando en los dispositivos. Del mismo modo, si suprime un lote haciendo clic en la pestaña *Lotes*, marcando la casilla de verificación que aparece junto al nombre de un lote y haciendo clic en *Suprimir*, el software no se elimina de los dispositivos asignados.

Para eliminar los lotes y los paquetes de software de los dispositivos, puede utilizar el Asistente para desinstalar lotes, como se explica en la [Sección 20.10, “Desinstalación de lotes de dispositivos”](#), en la [página 257](#), o bien configurar una directiva para ejecución remota que ejecute un guión y después asignar esa directiva a los dispositivos. Puede eliminar un lote, un paquete o una lista de paquetes.

no se puede eliminar un catálogo mediante una directiva de ejecución remota, pero sí los lotes y los paquetes que estén incluidos en un catálogo.

Para configurar una directiva para ejecución remota con la que eliminar lotes y paquetes de dispositivos:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Directivas*.
- 2 En la lista de *Directivas*, haga clic en *Nuevo* y después en *Directiva* para acceder a la página *Crear nueva directiva*.
- 3 En la lista *Tipo de directiva*, haga clic en *Directiva para ejecución remota* y después en *Siguiente* para acceder a la página *Nombre de directiva*.
- 4 Rellene los campos:
 - ♦ **Nombre:** (obligatorio) proporcione un nombre exclusivo para la directiva. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la [página 625](#).
 - ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta en la que desee crear el lote, o bien desplácese hasta ella. Las carpetas aparecen en el Centro de control de ZENworks.
 - ♦ **Descripción:** proporcione una breve descripción de la directiva. Esta descripción se muestra en la página *Resumen de la directiva*, en la interfaz del Centro de control de ZENworks.
- 5 Haga clic en *Siguiente*.

Crear nueva Directiva para ejecución remota Remote_Execute ?

Paso 3: Directiva para ejecución remota

Tipo de ejecutable:

No esperar
 Esperar a que el programa termine de ejecutarse
 Esperar s

Guión que desea ejecutar:

Nombre de archivo de guión: *

(p. ej. /usr/local/xyz.pl)

Parámetros de guión:

(p. ej. abc efg)

Motor de guión: *

(p. ej. /usr/local/bin/perl)

Parámetros de motor de guión:

(p. ej. -c abc -s efg)

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

- 6 Seleccione *Guión* en la lista desplegable *Tipo de ejecutable*.
- 7 Especifique el tiempo de espera después de iniciar el guión.
- 8 Seleccione *Definir su propio guión* en la lista desplegable *Guión que desea ejecutar*.
- 9 Escriba su guión en el recuadro.

La tabla siguiente proporciona guiones de ejemplo que puede utilizar, según sus necesidades:

Guión de ejemplo	Descripción
<code>rug bundle-remove lote1</code>	Elimina el lote1 de todos los dispositivos a los que se asigne la directiva.
<code>rug rm paquetel</code>	Elimina el paquete1 de todos los dispositivos a los que se asigne la directiva.
<code>rug rm paquetel paquete2 paquete3</code>	Elimina el paquete1, el paquete2 y el paquete3 de todos los dispositivos a los que se asigne la directiva. Los nombres de los paquetes se deben separar con espacios.

Nota: si utiliza `rug rm nombre_paquete` para eliminar un paquete que esté incluido en un lote instalado que contenga otros paquetes, sólo se elimina de los dispositivos asignados el paquete especificado. Los demás paquetes del lote no se eliminan.

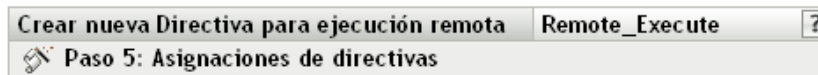
Si un lote incluye varios paquetes, cuando se eliminan uno o varios paquetes, el lote sigue marcado como instalado en el Centro de control de ZENworks. Según la programación del lote, puede que el servidor vuelva a instalar el paquete.

- 10 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 11 Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará la directiva para ejecución remota pero no tendrá dispositivos asignados ni una programación definida. En algún momento del futuro, deberá configurar opciones adicionales para la directiva, continuando con la [Sección 17.4, “Asignación de directivas”, en la página 190](#).

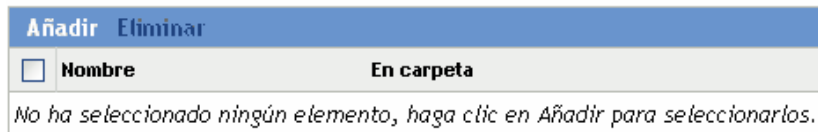
O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Asignaciones de directivas y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Especificar asignaciones para la directiva
- ♦ Especificar la programación para la directiva
- ♦ Especificar grupos para la directiva



Especificar las asignaciones para esta directiva:



- 12 Asigne la directiva a los dispositivos.
 - 12a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, localice y seleccione los objetos de tipo Servidor o Estación de trabajo pertinentes.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.
 - 12b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

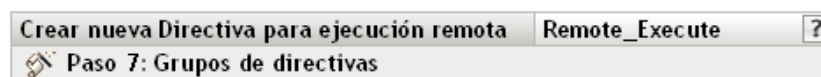
La asignación de una directiva a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de directivas. Si se asigna la directiva a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.
 - 12c Haga clic en *Aceptar*.
- 13 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Programación de directivas y seleccione la programación que quiera aplicar a las asignaciones en la lista desplegable, que varía según el tipo de programación que seleccione.

Los ajustes que configure en esta página determinarán el momento en el que se asignará la directiva a los dispositivos.

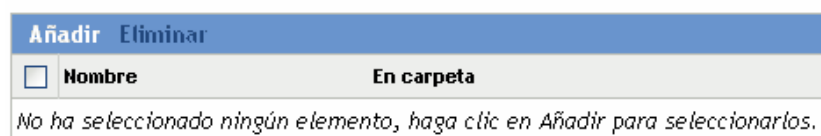
Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda para obtener más información acerca de cada tipo de programación y sus opciones.

Tipo de programa	Descripción
Sin programa	Use esta opción si no desea indicar ninguna programación; no se llevará a cabo ninguna acción.
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee asignar la directiva a los dispositivos y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Día de la semana concreto	Seleccione uno o varios días de la semana en los que desee asignar la directiva a los dispositivos y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Mensualmente	Seleccione el día del mes en el que desee asignar la directiva a los dispositivos y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Según actualización	Programa el momento de asignación de la directiva inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la asignación de la directiva debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe asignar la directiva, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- 14 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Grupos de directivas.



Especifique los grupos para esta directiva:



- 15 (Opcional) Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar grupos y, a continuación, haga clic en los enlaces subrayados de la columna *Nombre* para seleccionar los grupos de directivas que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

Los grupos de directivas facilitan las tareas de administración, ya que permiten agrupar varias directivas para utilizar asignaciones, programaciones y otros ajustes en común, en lugar de tener que configurarlos individualmente para cada directiva creada.

- 16 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.

- 17 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes de la directiva, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para crear la directiva con los ajustes que aparecen en la página Finalizar.

20.15 Generación de informes de lotes

Los informes permiten crear vistas personalizadas para el entorno ZENworks. Además, pueden contener detalles procedentes de una gran cantidad de inventarios, paquetes e información de otros dispositivos. Puede crear nuevos informes, editar los ya existentes, suprimirlos o generar uno o varios a la vez. También puede crear carpetas que le permitan organizar y almacenar informes según sus propios criterios.

ZENworks Linux Management incluye los siguientes informes de lotes:

- ♦ **Informes de lotes:** esta carpeta contiene los siguientes informes:
 - ♦ Errores de envío de lote
 - ♦ Entregas de lotes en las últimas 24 horas
 - ♦ Información de entrega de lote por dispositivo
 - ♦ Entrega del último lote por dispositivo
- ♦ **Informes de Dell:** esta carpeta contiene los siguientes informes:
 - ♦ Dispositivos que no cuentan con lotes de paquetes de actualización de Dell válidos <plantilla>
 - ♦ Dispositivos que no cuentan con lotes de paquetes RPM válidos <plantilla>
 - ♦ Aplicaciones Dell instaladas para todos los dispositivos
 - ♦ Aplicaciones Dell instaladas por modelo de PowerEdge
- ♦ **Informes de dispositivos:** esta carpeta contiene los siguientes informes:
 - ♦ Errores de dispositivo en las últimas 24 horas
 - ♦ Errores de dispositivo en la última semana
 - ♦ Uso de disco de los dispositivos
 - ♦ Dispositivos inactivos durante los últimos 90 días
 - ♦ Dispositivos registrados en las últimas 24 horas
 - ♦ Dispositivos registrados en la última semana

Para obtener más información, consulte la [Parte X, “Informes”, en la página 549](#).

20.16 Prácticas recomendadas para añadir paquetes a lotes

- ♦ Para añadir varios paquetes a un lote, utilice `z1man`.

Para obtener más información sobre `z1man`, consulte [z1man \(1\) \(en la página 580\)](#).

- ♦ Para crear varios lotes con distintos paquetes, cree un lote cada vez y añada los paquetes a ese lote, en lugar de ejecutar los comandos al mismo tiempo. Por ejemplo, si desea crear tres lotes con 100 paquetes cada uno, ejecute los comandos `z1man` uno detrás de otro, en lugar de ejecutarlos desde tres shells de forma simultánea.

- ♦ Para asignar un número elevado de lotes a dispositivos gestionados al mismo tiempo, cree un grupo de lotes en el Centro de control de ZENworks y asígnelo a los dispositivos gestionados. Por ejemplo, si desea asignar parches YOU a un servidor, cree un grupo de lotes con todos los parches YOU y asigne el grupo al servidor en lugar de asignar los parches YOU individualmente. La asignación de los parches por separado lleva mucho tiempo y puede quedar incompleta si se realiza desde el Centro de control de ZENworks.

Para obtener más información sobre los grupos de lotes, consulte la [Sección 20.8, “Creación de grupos de lotes”](#), en la página 251.

- ♦ Para distribuir rápidamente conjuntos de paquetes grandes, ajuste el nivel de seguridad de la conexión entre el dispositivo gestionado y el servidor de ZENworks. Para cambiar el nivel de seguridad:
 1. En el servidor ZENworks, abra el archivo `/etc/opt/novell/zenworks/tomcat/base/server.xml`.
 2. En la sección del conector para el puerto 443, cambie el valor de los cifrados a 128 bits, como se muestra a continuación:

```
ciphers="SSL_RSA_WITH_RC4_128_SHA"
```

Con esto se reduce la carga de trabajo del dispositivo gestionado y se aumenta la velocidad de la transmisión de paquetes.

Importante: al definir este atributo, se indica al servidor que debe proporcionar la codificación RC4 a 128 bits como el único grupo de cifrados disponible. El cliente se ajustará como parte de la negociación SSL. Sin embargo, cuando se cambia la codificación a RC4, se reduce la seguridad del sistema, si se compara con la codificación por defecto AES, lo que hace que el equipo sea susceptible de sufrir ataques.

3. Reinicie el servidor de ZENworks.

Descripción de las funciones de gestión de paquetes y contenido disponibles en los dispositivos gestionados

Las secciones siguientes proporcionan información detallada acerca de las funciones de gestión de paquetes y contenido que están disponibles en los dispositivos gestionados:

- ♦ Sección 21.1, “Bloqueo y desbloqueo de paquetes en dispositivos gestionados”, en la página 271
- ♦ Sección 21.2, “Bloqueo y desbloqueo de lotes en dispositivos gestionados”, en la página 272
- ♦ Sección 21.3, “Recuperación de un estado de configuración del software instalado anterior”, en la página 273
- ♦ Sección 21.4, “Instalación del paquete más adecuado”, en la página 274

21.1 Bloqueo y desbloqueo de paquetes en dispositivos gestionados

Se puede bloquear un paquete en un dispositivo gestionado para evitar que se suprima, o para que no se actualice con una versión nueva.

Para bloquear un paquete:

- 1 Muestre la lista de todos los paquetes instalados en el dispositivo gestionado con el comando `rug pa`. En la lista, seleccione el paquete que desee bloquear.
- 2 Bloquee el paquete introduciendo el comando `rug la nombre_paquete [<relación> <versión>]`.

El *nombre del paquete* puede incluir caracteres comodín. La siguiente tabla describe los operadores de relación válidos que pueden utilizarse con el paquete en el comando:

Operador de relación	Función
=	Bloquea sólo la versión del paquete especificado.
<	Bloquea todas las versiones del paquete anteriores a la versión especificada, excepto la versión especificada.
>	Bloquea todas las versiones del paquete posteriores a la versión especificada, excepto la versión especificada.
<=	Bloquea todas las versiones del paquete anteriores a la versión especificada además de ésta.
>=	Bloquea todas las versiones del paquete posteriores a la versión especificada además de ésta.

Si desea instalar un versión específica del paquete, ZENworks comprueba en primer lugar si la versión del paquete se ha bloqueado y, a continuación, la instala si no se ha bloqueado. Por ejemplo, imaginemos que todas las versiones anteriores del paquete “X 1.7” se han bloqueado utilizando el comando `rug la X >1.7`. Si intenta instalar el paquete X 1.9 mediante el comando `rug in X (1.9)`, falla la instalación.

- 3 Compruebe que el paquete se ha bloqueado introduciendo el comando `rug ll`. Ese comando muestra todos los paquetes bloqueados.

Para desbloquear un paquete:

- 1 Muestre la lista de todos los paquetes que están bloqueados en el dispositivo gestionado con el comando `rug ll`. Ese comando muestra el nombre de los paquetes y el índice de bloqueo.
- 2 Seleccione el paquete que desee desbloquear.
- 3 Desbloquee el paquete introduciendo el comando `rug ld índice_bloqueo`.
- 4 Compruebe que el paquete se ha desbloqueado introduciendo el comando `rug ll`. Ese comando muestra sólo los paquetes bloqueados.

21.2 Bloqueo y desbloqueo de lotes en dispositivos gestionados

Se puede bloquear un lote en un dispositivo gestionado para evitar que se suprima, o para que no se actualice con una versión nueva.

Para bloquear un lote:

- 1 Muestre la lista de todos los lotes instalados en el dispositivo gestionado con el comando `rug bl`. En la lista, seleccione el lote que desee bloquear.
- 2 Bloquee el lote introduciendo el comando `rug bla nombre_lote`.
En *nombre_lote* se pueden utilizar caracteres comodín.
- 3 Compruebe que el lote se ha bloqueado introduciendo el comando `rug bl1`. Ese comando muestra todos los lotes bloqueados.

Nota: si un lote bloqueado tiene paquetes, puede suprimir los paquetes del dispositivo gestionado aunque el lote esté bloqueado mediante el comando `rpm -e | nombre_paquete o rug rm nombre_paquete`. Para impedir la supresión de los paquetes, debe bloquearlos individualmente. Para obtener más información sobre cómo bloquear un paquete, consulte la [Sección 21.1, “Bloqueo y desbloqueo de paquetes en dispositivos gestionados”](#), en la página 271

Para desbloquear un lote:

- 1 Muestre la lista de todos los lotes que están bloqueados en el dispositivo gestionado con el comando `rug bl1`. Ese comando muestra el nombre de los lotes y el índice de bloqueo.
- 2 Seleccione el lote que desee desbloquear.
- 3 Desbloquee el lote introduciendo el comando `rug bld índice_bloqueo`.
- 4 Compruebe que el lote se ha desbloqueado introduciendo el comando `rug bl1`. Ese comando muestra sólo los lotes bloqueados.

21.3 Recuperación de un estado de configuración del software instalado anterior

Puede emplear el comando `rug ro fecha_hora` o crear un punto de control con el comando `rug cpa nombre_punto_control` para recuperar un estado de configuración del software instalado anterior.

Caso de uso de ejemplo: en este caso de uso, se habilita la función de retroceso, se instala un paquete y después se retrocede al estado de configuración anterior. El paquete se desinstala automáticamente.

- 1 Para habilitar la función de retroceso, ejecute el comando `rug set rollback true`.

La función tiene el valor `False` (falso) por defecto.

- 2 Suscríbese a un catálogo ejecutando el comando `rug sub nombre_catálogo`.
- 3 Muestre una lista de todos los paquetes incluidos en el catálogo mediante el comando `rug pa nombre_catálogo`.
- 4 Anote la fecha y la hora en la que haya activado la función de retroceso ejecutando el comando `date`.

O bien

Cree un punto de control mediante el comando `rug cpa nombre_punto_control`.

- 5 Instale un paquete ejecutando el comando `rug in nombre_paquete`.
- 6 Asegúrese de que se ha instalado el paquete ejecutando el comando `rug pa nombre_catálogo`.
El estado del paquete debe ser “i”.
- 7 Retroceda al estado de configuración anterior ejecutando el comando `rug ro fecha_hora`.

O bien

Si ha creado un punto de control en el **Paso 4**, ejecute el comando `rug ro nombre_punto_control`.

Por ejemplo: `rug ro "02/20/2007 15:55:56"`

La fecha y la hora que especifique deben encontrarse entre el momento en el que haya habilitado la función de retroceso y el momento en el que ejecute esta acción. Si no especifica la fecha, se utiliza la de cada momento.

La fecha se debe especificar con el formato `mm/dd/aaaa`. Por ejemplo, `02/28/2007`. Para obtener más información sobre el formato de fecha, consulte la página de manual del comando `rug` o [rug \(1\) \(en la página 605\)](#).

El paquete instalado en el **Paso 5** se desinstala.

- 8 Para asegurarse de que el paquete se ha desinstalado, ejecute el comando `rug pa nombre_catálogo` y compruebe que el estado del paquete esté en blanco.

21.4 Instalación del paquete más adecuado

ZENworks® Linux Management ayuda a los usuarios de SUSE® Linux Enterprise 10 a determinar la versión de los paquetes que mejor se adapta a sus dispositivos mediante la utilidad `rug in` y la utilidad `zen-installer`. Con ello se garantiza que se reduce al mínimo el riesgo de incompatibilidades con la última versión del kernel, la habilitación de ATI y XGL, etc., así como que se dispone de varios paquetes clave.

En las secciones siguientes se proporciona más información:

- ♦ [Sección 21.4.1, “Uso de la utilidad `rug in` para instalar el paquete más adecuado”, en la página 274](#)
- ♦ [Sección 21.4.2, “Uso de la utilidad `zen-installer` para instalar el paquete más adecuado”, en la página 274](#)

21.4.1 Uso de la utilidad `rug in` para instalar el paquete más adecuado

Si desea que `zmd` instale la versión del paquete que mejor se adapte al dispositivo gestionado y no la última versión del paquete:

- 1 En el dispositivo gestionado, introduzca el comando `rug in nombre_paquete`.

Si desea instalar una versión determinada del paquete, en lugar de permitir que `zmd` seleccione la más adecuada:

- 1 En el dispositivo gestionado, ejecute el comando `rug in nombre_paquete-versión_paquete`.

21.4.2 Uso de la utilidad `zen-installer` para instalar el paquete más adecuado

Si desea que `zmd` instale la versión del paquete que mejor se adapte al dispositivo gestionado y no la última versión del paquete:

- 1 En el dispositivo gestionado, introduzca el comando `zen-installer`.

Se mostrará la ventana del Instalador de software.

- 2 Haga clic en *Configurar* y después en la pestaña *Preferencias*.

- 3 Asegúrese de que la opción *Mostrar descripción de la versión* no esté seleccionada. La opción no está seleccionada por defecto.

- 4 Haga clic en *Cerrar*.

La ventana del Instalador de software muestra los paquetes disponibles para instalarlos.

- 5 Seleccione los paquetes que desee y haga clic en *Instalar*.

`zmd` instala la versión del paquete que mejor se adapte al dispositivo gestionado.

Si desea instalar una versión determinada del paquete, en lugar de permitir que `zmd` seleccione la más adecuada:

- 1 En el dispositivo gestionado, introduzca el comando `zen-installer`.

Se mostrará la ventana del Instalador de software.

2 Haga clic en *Configurar* y después en la pestaña *Preferencias*.

3 Seleccione *Mostrar descripción de la versión*.

4 Haga clic en *Cerrar*.

La ventana del Instalador de software muestra los paquetes y las versiones disponibles para instalarlos.

5 Seleccione los paquetes que desee y haga clic en *Instalar*.

Novell® ZENworks® Linux Management permite instalar paquetes mediante catálogos o lotes. Un catálogo es un conjunto de lotes RPM o de lotes de paquetes de actualización de Dell; los lotes incluidos en un catálogo suelen considerarse opcionales. Los paquetes que pertenecen a un lote que está asignado directamente se consideran obligatorios y se instalan en todos los dispositivos asignados (el lote está asignado directamente a los dispositivos, sus grupos o sus carpetas). Para obtener más información acerca de los lotes, consulte el [Capítulo 20, “Uso de lotes RPM y de archivos”](#), en la página 219 o el [Capítulo 23, “Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell”](#), en la página 291.

la utilidad `zlm` es la interfaz de línea de comando de ZENworks Linux Management. Si necesita crear y configurar un gran número de lotes o catálogos, o bien desea automatizar el proceso empleando guiones, puede utilizar `zlm`. Para obtener más información, consulte [`zlm` \(1\)](#) (en la página 580).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 22.1, “Descripción de los catálogos”](#), en la página 277
- ♦ [Sección 22.2, “Creación de catálogos”](#), en la página 278
- ♦ [Sección 22.3, “Asignación de catálogos”](#), en la página 283
- ♦ [Sección 22.4, “Adición de lotes a catálogos”](#), en la página 286
- ♦ [Sección 22.5, “Cambio de nombre o movimiento de catálogos”](#), en la página 287
- ♦ [Sección 22.6, “Supresión de catálogos”](#), en la página 288
- ♦ [Sección 22.7, “Creación de carpetas”](#), en la página 288

22.1 Descripción de los catálogos

Un catálogo es un conjunto de lotes; los lotes incluidos en un catálogo suelen considerarse opcionales. Puede emplear catálogos para distribuir e instalar paquetes opcionales o dependientes en los dispositivos asignados. Si distribuye paquetes opcionales a los dispositivos mediante un catálogo, los usuarios podrán seleccionar los elementos que desean instalar e implementar, entre los paquetes de software incluidos en los lotes del catálogo. Los usuarios pueden emplear los programas de instalación, actualización o eliminación de ZENworks Linux Management para administrar el software en los dispositivos gestionados. Para obtener más información, consulte la [Sección 6.3, “Uso del Actualizador, el Instalador y el Desinstalador de software desde los dispositivos gestionados por el usuario”](#), en la página 56.

También puede utilizar los lotes de un catálogo para proporcionar paquetes dependientes para un paquete principal incluido en un lote o en otro catálogo. Por ejemplo, supongamos que desea incluir el tiempo de ejecución de Java en un catálogo y, opcionalmente, ocultar el catálogo de la interfaz del usuario. Si un paquete incluido en un lote o en otro catálogo necesita el tiempo de ejecución de Java (aparece como una dependencia del paquete principal), el paquete que contiene el tiempo de ejecución de Java se convierte en obligatorio y se distribuye e instala en todos los dispositivos en los que se distribuya e instale el paquete principal.

22.2 Creación de catálogos

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para crear catálogos. En el siguiente procedimiento se describe cómo realizar esa tarea mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos, consulte la sección relativa a los comandos de catálogo de `zlman` (1) (en la página 580).

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 En la lista *Lotes*, haga clic en *Nuevo* y, a continuación, en *Catálogo* para acceder a la página Nombre de catálogo.

Crear nuevo catálogo

Paso 1: Nombre de catálogo

Especifique el nombre, la descripción y el nombre de visualización del nuevo catálogo:

Nombre de catálogo: *

Nombre de visualización: *

Carpeta: *

Descripción:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiete >> Cancelar

3 Rellene los campos:

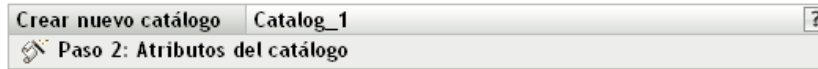
- ♦ **Nombre de catálogo:** (obligatorio) indique un nombre único para el catálogo. El nombre que indique aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

- ♦ **Nombre de visualización:** (obligatorio) indique el nombre que se deba mostrar cuando los usuarios instalen, actualicen o eliminen software. El nombre de visualización puede ser el mismo que se indique en el recuadro *Nombre*; no obstante, puede elegir un nombre que resulte más intuitivo para los usuarios. En el siguiente paso de este asistente, Atributos del catálogo, podrá indicar si desea ocultar el catálogo de modo que los usuarios no puedan verlo.

- ♦ **Carpeta:** (obligatorio) escriba el nombre de la carpeta que contiene este catálogo en la interfaz del Centro de control de ZENworks o búsquela.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción corta del contenido del catálogo. Esta descripción aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks y en la interfaz de usuario. En el siguiente paso de este asistente, Atributos del catálogo, podrá indicar si desea ocultar el catálogo en la interfaz del usuario.

4 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Atributos del catálogo.



Especifique los atributos del catálogo:

Ocultar este catálogo en la interfaz de usuario del cliente



5 (Opcional) Seleccione la opción *Ocultar este catálogo en la interfaz de usuario del cliente* para ocultar el catálogo de modo que los usuarios no puedan verlo; el catálogo aparecerá en la interfaz del Centro de control de ZENworks (la herramienta de administrativa de ZENworks Linux Management), pero permanecerá oculto para los usuarios.

Esta opción es útil si dispone de un lote o catálogo con un paquete principal y éste incluye paquetes dependientes de otros que deben estar ya instalados en los dispositivos. Puede ocultar a los usuarios el catálogo que contiene los paquetes dependientes. Cuando el paquete principal de un lote o catálogo se distribuye y se instala, todos los paquetes dependientes del catálogo oculto también se distribuyen y se instalan.

Por ejemplo, supongamos que desea distribuir e instalar una aplicación antivirus mediante un catálogo. Puede hacer que ese catálogo sea visible para los usuarios. Supongamos que además, necesita instalar archivos de definición de virus actualizados para poder instalar el paquete principal del catálogo o lote. Puede ocultar el catálogo que contiene los archivos de definición de virus, de modo que los usuarios no puedan verlo. Cuando el paquete principal del lote o el catálogo visible se distribuye y se instala, todos los paquetes dependientes del catálogo oculto también se distribuyen y se instalan.

Importante: si oculta un catálogo opcional (ninguno de los paquetes contiene paquetes dependientes) en la interfaz del usuario, el catálogo nunca se distribuye ni instala. Por este motivo, sólo debe ocultar los catálogos que contengan paquetes dependientes. Cuando el paquete principal de un lote o catálogo se distribuye y se instala, todos los paquetes dependientes del catálogo oculto también se distribuyen y se instalan.

6 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Resumen y, a continuación, revise la información que encontrará en ella y realice los cambios que desee en los ajustes del lote, empleando el botón *Atrás* según sea necesario.

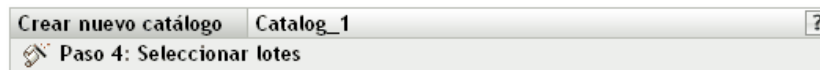
Dependiendo de sus necesidades, puede crear el catálogo o configurar ajustes adicionales.

7 Haga clic en *Finalizar* para crear el catálogo con los ajustes que aparecen en la página Resumen. Si hace clic en *Finalizar*, se creará el catálogo pero no incluirá lotes, ni tendrá asignaciones, ni programación, etc. En algún momento del futuro, deberá llevar a cabo los pasos indicados en la [Sección 22.3, “Asignación de catálogos”, en la página 283](#).

O bien

Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Seleccionar lotes y llevar a cabo las siguientes tareas:

- ◆ Especificar los lotes y grupos de lotes que desee colocar en el catálogo
- ◆ Especificar las asignaciones del catálogo
- ◆ Especificar etiquetas especiales, como etiquetas para eliminar paquetes en conflicto e intentar realizar una ejecución de simulación para probar la distribución de un paquete.
- ◆ Especificar la programación de actualización y distribución del catálogo



Crear nuevo catálogo Catalog_1 ?

Paso 4: Seleccionar lotes

Especifique los lotes y los grupos de lotes que incluir en este catálogo:



Añadir Eliminar

<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.		

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

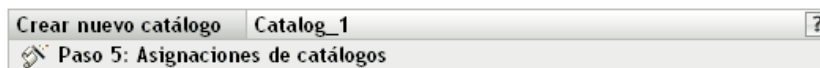
8 Especifique los lotes y los grupos de lotes para este catálogo.

8a Haga clic en *Añadir* para mostrar el recuadro de diálogo Seleccionar lotes y, a continuación, busque y seleccione los lotes y los grupos de lotes que desee asignar al catálogo.

Haga clic en el enlace subrayado de la columna *Nombre* para seleccionar los lotes o los grupos de lotes y mostrar su nombre en el recuadro de lista *Seleccionado*.

8b Haga clic en *Aceptar*.


9 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Asignaciones de catálogos.



Crear nuevo catálogo Catalog_1 ?

Paso 5: Asignaciones de catálogos

Especifique las asignaciones para este catálogo.



Añadir Eliminar

<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.		

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

10 Asigne el catálogo a los dispositivos a los que desee distribuirlo.

10a Haga clic en *Añadir* para acceder al recuadro de diálogo Seleccionar asignaciones.

10b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos que desee, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.

La asignación de un catálogo a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de catálogos. Si se asigna un catálogo a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

10c Haga clic en *Aceptar*.

11 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Opciones de lote.

Crear nuevo catálogo Catalog_1 ?

Paso 6: Opciones de lote

Definir indicadores especiales que afectan a la gestión del lote y configurar la programación de distribución e instalación o actualización

Etiquetas especiales

Eliminar paquetes en conflicto

Intentar ejecución de simulación

Programación

Distribuir e instalar a una hora programada:

Programación:

Según actualización

Distribuir e instalar a horas programadas distintas:

Programación de instalación:

Según actualización

Programación de instalación:

Según actualización

Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente)

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

12 (Opcional) Especifique las opciones que desee en la página Etiquetas especiales.

- ♦ **Eliminar paquetes en conflicto:** seleccione esta opción para especificar que los paquetes y archivos en conflicto se deben desinstalar de los dispositivos antes de instalar los nuevos paquetes y archivos. Esta opción está seleccionada por defecto, por lo que los paquetes y archivos en conflicto (por ejemplo, versiones anteriores del mismo paquete) se desinstalan antes de instalar el paquete nuevo. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes y archivos no se instalarán en caso de que se detecte un conflicto.
- ♦ **Intentar ejecución de simulación:** seleccione esta opción para que ZENworks Linux Management lleve a cabo una prueba con el fin de determinar si el lote RPM o los archivos pueden instalarse correctamente. Si hay algún problema que impida la instalación del lote RPM o del lote de archivos, podrá consultar el archivo de registro para resolver el problema en el proceso de creación de lotes. El archivo de registro se encuentra en la carpeta `/var/opt/novell/logs/zenworks`.

Al intentar una ejecución de simulación se comprueba si el lote se puede distribuir o instalar correctamente en los dispositivos asignados (se comprueba si los paquetes están disponibles, si se cumplen las dependencias, etc.).

13 Especifique las opciones de programación que desee:

- ♦ **Distribuir e instalar a una hora programada:** use esta opción para programar la distribución e instalación de lotes incluidos en este grupo de lotes. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- ♦ **Distribuir e instalar a horas programadas distintas:** seleccione esta opción para especificar una programación de distribución independiente de la programación de instalación. Si selecciona esta opción, podrá configurar una programación de distribución e instalación. Si no marca esta opción, los paquetes se distribuyen y se instalan en los dispositivos asignados según la programación. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

La opción *Distribuir e instalar a horas programadas distintas* está desactivada por defecto. En la mayoría de las situaciones, no hay necesidad de distribuir e instalar los paquetes incluidos en los lotes en momentos distintos. Puede, si lo necesita, programar la distribución y la instalación en momentos diferentes para no ocupar el ancho de banda de la red o para realizar las acciones en horas que resulten más cómodas para los usuarios.

Esta programación de distribución determina cuándo se deben descargar los paquetes y archivos del lote del servidor a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no se instalan todavía ni están disponibles para su uso. La programación de instalación establece el momento en el que se instalan los paquetes y archivos en los dispositivos asignados y pasan a estar disponibles para su uso.

- ♦ **Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente):** seleccione esta opción para especificar que los paquetes del grupo de lotes se distribuyan e instalen inmediatamente cuando el asistente Crear nuevo grupo se complete (siempre que los dispositivos asignados estén en línea). Los paquetes del grupo de lotes se distribuyen e instalan en los dispositivos que no estén en línea durante su actualización.

14 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Finalizar, revise la información de esa página, realice los cambios que considere oportunos en los ajustes utilizando el botón *Atrás* según sea necesario y haga clic en *Finalizar* para crear el elemento según los ajustes de la página.

15 Haga clic en *Aceptar*.

22.3 Asignación de catálogos

Al asignar catálogos, se especifican las asignaciones de dispositivos, las etiquetas especiales y las programaciones de distribución o actualización para los catálogos existentes.

En el **Paso 7**, en la **Sección 22.2, “Creación de catálogos”, en la página 278**, se ofrece la posibilidad de hacer clic en *Finalizar* o en *Siguiente*.

Si se hace clic en *Finalizar*, se crea el catálogo sin que se asignen dispositivos a él, sin definir etiquetas especiales y sin especificar programaciones de distribución ni de actualización para el catálogo. Para distribuir o actualizar el catálogo en los dispositivos asignados, primero deberá completar los pasos siguientes. Si hizo clic en *Siguiente*, ya habrá llevado a cabo el procedimiento siguiente como parte del proceso de creación del catálogo.

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*, seleccione el catálogo que desee en la lista *Lotes* haciendo clic en la casilla que aparece junto a su nombre, haga clic en *Acción* y, por último, haga clic en *Asignar catálogo* para acceder a la página Dispositivos que asignar.

Añadir	Eliminar	
<input type="checkbox"/>	Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 2** Asigne el catálogo a los dispositivos a los que desee distribuirlo.

- 2a** Haga clic en *Añadir* para buscar y seleccionar los objetos de dispositivo oportunos. También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.
- 2b** Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado en la columna *Nombre* para seleccionar los objetos deseados, de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de un catálogo a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de catálogos. Si se asigna un catálogo a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.

- 2c** Haga clic en *Aceptar*.
- 3** Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Opciones de lote.

- 4** (Opcional) Especifique las opciones que desee en la página Etiquetas especiales.
- ♦ **Eliminar paquetes en conflicto:** seleccione esta opción para especificar que los paquetes y archivos en conflicto se deben desinstalar de los dispositivos antes de instalar los nuevos paquetes y archivos. Esta opción está seleccionada por defecto, por lo que los paquetes y archivos en conflicto (por ejemplo, versiones anteriores del mismo paquete) se desinstalan antes de instalar el paquete nuevo. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes y archivos no se instalarán en caso de que se detecte un conflicto.
 - ♦ **Intentar ejecución de simulación:** seleccione esta opción para que ZENworks Linux Management lleve a cabo una prueba con el fin de determinar si el lote RPM o los archivos pueden instalarse correctamente. Si hay algún problema que impida la instalación del lote RPM o del lote de archivos, podrá consultar el archivo de registro para resolver el problema en el proceso de creación de lotes. El archivo de registro se encuentra en la carpeta `/var/opt/novell/logs/zenworks`.
- Al intentar una ejecución de simulación se comprueba si el lote se puede distribuir o instalar correctamente en los dispositivos asignados (se comprueba si los paquetes están disponibles, si se cumplen las dependencias, etc.).

5 Especifique las opciones de programación que desee:

- ♦ **Distribuir e instalar a una hora programada:** use esta opción para programar la distribución e instalación de lotes incluidos en este grupo de lotes. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- ♦ **Distribuir e instalar a horas programadas distintas:** seleccione esta opción para especificar una programación de distribución independiente de la programación de instalación. Si selecciona esta opción, podrá configurar una programación de distribución e instalación. Si no marca esta opción, los paquetes se distribuyen y se instalan en los dispositivos asignados según la programación. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

La opción *Distribuir e instalar a horas programadas distintas* está desactivada por defecto. En la mayoría de las situaciones, no hay necesidad de distribuir e instalar los paquetes incluidos en los lotes en momentos distintos. Puede, si lo necesita, programar la distribución y la instalación en momentos diferentes para no ocupar el ancho de banda de la red o para realizar las acciones en horas que resulten más cómodas para los usuarios.

Esta programación de distribución determina cuándo se deben descargar los paquetes y archivos del lote del servidor a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no se instalan todavía ni están disponibles para su uso. La programación de instalación establece el momento en el que se instalan los paquetes y archivos en los dispositivos asignados y pasan a estar disponibles para su uso.

- ♦ **Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente):** seleccione esta opción para especificar que los paquetes del grupo de lotes se distribuyan e instalen inmediatamente cuando el asistente Crear nuevo grupo se complete (siempre que los dispositivos asignados estén en línea). Los paquetes del grupo de lotes se distribuyen e instalan en los dispositivos que no estén en línea durante su actualización.
- 6 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Finalizar, revise la información de esa página, realice los cambios que considere oportunos en los ajustes utilizando el botón *Atrás* según sea necesario y haga clic en *Finalizar* para asignar el catálogo según los ajustes de la página.
 - 7 Haga clic en *Aceptar*.

22.4 Adición de lotes a catálogos

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlm` para añadir lotes a catálogos. En el siguiente procedimiento se describe cómo realizar esa tarea mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos, consulte la sección relativa a los comandos de catálogo de [`zlm` \(1\) \(en la página 580\)](#).

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.

Registro de eventos	Nombre	Tipo	Nombre de visualización	Categoría	Tamaño
<input type="checkbox"/>	Bundle_Group_1	Grupo de lotes			N/D
<input type="checkbox"/>	Bundle_1	Lote de paquetes RPM	Bundle_1		0

- 2 En la lista *Lotes*, marque la casilla situada junto al nombre del lote, haga clic en *Acción* y, a continuación, en *Añadir al catálogo* para acceder a la página Destinos.

Añadir al catálogo

Paso 1: Destinos

Seleccione los catálogos en los que desee incluir los elementos.

Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/>	Nombre
	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

- 3 Seleccione el catálogo que contenga los lotes seleccionados.
 - 3a Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar catálogos y, a continuación, haga clic en los catálogos que desee para añadirlos a la lista *Seleccionado*.
 - 3b Haga clic en *Aceptar* para que los catálogos seleccionados aparezcan en la lista de la página Destinos.
- 4 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Finalizar, revise la información de esa página, realice los cambios que considere oportunos en los ajustes utilizando el botón *Atrás* como sea necesario y haga clic en *Finalizar* para añadir el lote al catálogo.

22.5 Cambio de nombre o movimiento de catálogos

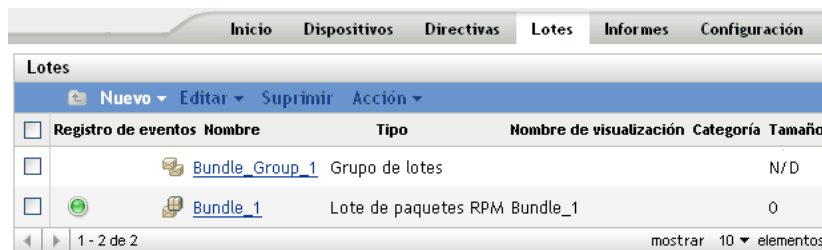
Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlman` para renombrar o mover catálogos. En el siguiente procedimiento se describe cómo realizar esa tarea mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos, consulte la sección relativa a los comandos de catálogo de `zlman` (1) (en la página 580).

Utilice la lista desplegable *Editar* de la página Lotes para editar un objeto existente. Para acceder a la lista *Editar*, debe seleccionar un objeto haciendo clic en la casilla de verificación que se encuentra junto a su nombre en la lista.

Dependiendo del tipo de objeto que seleccione, podrá cambiar el nombre del objeto seleccionado, copiarlo o moverlo. Por ejemplo, si selecciona un objeto de catálogo, podrá cambiar su nombre o moverlo, pero no copiarlo. Si selecciona un objeto de lote, podrá cambiar su nombre, copiarlo o moverlo. Si una opción aparece atenuada, significa que no está disponible para el tipo de objeto seleccionado.

Algunas acciones no pueden llevarse a cabo simultáneamente en varios objetos. Por ejemplo, si hay más de una casilla seleccionada, la opción *Renombrar* no estará disponible en el menú de edición.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



- 2 En la lista *Lotes*, marque la casilla situada junto al nombre del catálogo, haga clic en *Editar* y seleccione una opción.
 - ♦ **Renombrar:** haga clic en *Renombrar*, escriba un nuevo nombre para el catálogo y, a continuación, haga clic en *Aceptar*:
 - ♦ **Mover:** haga clic en *Mover*, seleccione una carpeta de destino para los objetos seleccionados y haga clic en *Aceptar*:

Si cambia el nombre de un catálogo o lo mueve, sus asignaciones seguirán en su lugar, ZENworks Linux Management no redistribuirá el catálogo a los dispositivos a causa de un cambio de nombre o ubicación.

22.6 Supresión de catálogos

Si suprime un catálogo del sistema ZENworks Linux Management, el catálogo no aparecerá en las páginas Lotes y Dispositivos del Centro de control de ZENworks; no obstante, el software del catálogo que está instalado seguirá encontrándose en los dispositivos asignados anteriormente.

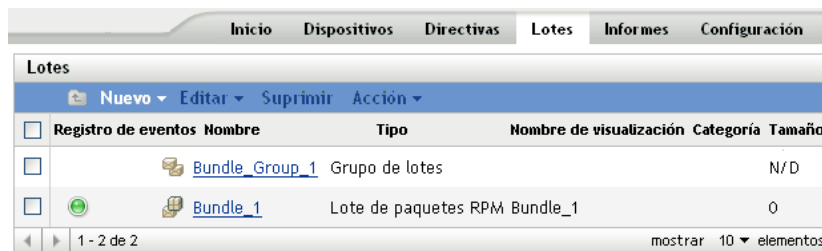
Si elimina las asignaciones de un catálogo, los dispositivos asignados anteriormente dejarán de estar asignados al catálogo; no obstante, el software del catálogo permanecerá en los dispositivos.

Para eliminar el software incluido en los catálogos de los dispositivos, consulte la [Sección 20.14](#), “Uso de una directiva para ejecución remota con el fin de eliminar lotes y paquetes de dispositivos”, en la página 264.

Puede emplear el Centro de control de ZENworks o la utilidad de la línea de comandos `zlsman` para suprimir catálogos. En el siguiente procedimiento se describe cómo realizar esa tarea mediante el Centro de control de ZENworks. Si prefiere emplear la utilidad de la línea de comandos, consulte la sección relativa a los comandos de catálogo de `zlsman` (1) (en la página 580).

Para suprimir un catálogo del Centro de control de ZENworks:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



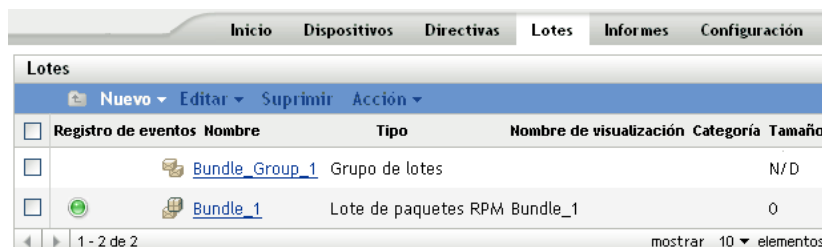
- 2 En la lista *Lotes*, marque la casilla situada junto al nombre del catálogo y, a continuación, haga clic en *Suprimir* para eliminar el catálogo del Centro de control de ZENworks.
- 3 Haga clic en *Aceptar* en la ventana de advertencia que se muestra.

22.7 Creación de carpetas

Una carpeta es un objeto de organización que aparece en la interfaz del Centro de control de ZENworks, la herramienta administrativa de ZENworks Linux Management. Una carpeta puede contener varios tipos de objetos, lo que incluye subcarpetas, lotes, grupos de lotes, catálogos, dispositivos y grupos de dispositivos.

Crear una carpeta:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



2 Haga clic en *Nuevo* y luego en *Carpeta* para acceder al recuadro de diálogo *Carpeta nueva*.

The image shows a dialog box titled "Carpeta nueva" with a close button (X) in the top right corner. It contains three input fields: "Nombre: *" (required), "Carpeta: *" (required) with a search icon, and "Descripción:". Below the fields is a note: "Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios." and two buttons: "Aceptar" and "Cancelar".

3 Rellene los campos:

- ♦ **Nombre:** indique un nombre exclusivo para la carpeta. Es un campo necesario.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.
- ♦ **Carpeta:** escriba el nombre de la carpeta principal que contiene la carpeta en la interfaz del Centro de control de ZENworks o búsquela.
- ♦ **Descripción:** proporcione una descripción breve del contenido de la carpeta.

4 Haga clic en *Aceptar*.

Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell

23

Novell® ZENworks® Linux Management permite duplicar paquetes de actualización de Dell (DUP, Dell Update Packages) desde el sitio FTP de Dell o desde un CD en el servidor de ZENworks. Los paquetes de actualización de Dell permiten actualizar y configurar ajustes de hardware y de sistema (incluida la configuración del BIOS, DRAC, RAID, BMC y FRMW) en servidores Dell PowerEdge.

Importante: antes de utilizar los paquetes de actualización de Dell en los servidores Dell, debe completar los pasos recogidos en [“Habilitación de la compatibilidad con Dell PowerEdge”](#) dentro de la *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 23.1, “Obtención de paquetes de actualización de Dell”, en la página 291](#)
- ♦ [Sección 23.2, “Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 291](#)
- ♦ [Sección 23.3, “Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge”, en la página 295](#)
- ♦ [Sección 23.4, “Distribución de una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell”, en la página 296](#)
- ♦ [Sección 23.5, “Modificación del contenido de un lote de paquetes de actualización de Dell”, en la página 297](#)

23.1 Obtención de paquetes de actualización de Dell

Puede duplicar paquetes de actualización de Dell desde el sitio FTP de Dell en el servidor de ZENworks, así como desde un CD adquirido del servicio de asistencia de Dell.

Para obtener toda la información, consulte la [Sección 25.4, “Duplicación de paquetes de actualización de Dell en el servidor de ZENworks”](#), en la página 312.

23.2 Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell

Una vez que finalice la operación de duplicación, los paquetes de actualización de Dell se dividen en lotes automáticamente y se muestran en la página Lotes del Centro de control de ZENworks. Para instalarlos en servidores PowerEdge del sistema ZENworks, debe asignarlos a dispositivos utilizando el asistente Asignar lotes del Centro de control de ZENworks.

Nota: si asigna los paquetes de actualización de Dell mediante lotes, siempre se instalarán los paquetes. Por esta razón, es posible que se instalen versiones anteriores del firmware si se utilizan paquetes de actualización de Dell mediante lotes.

Si asigna los paquetes de actualización de Dell mediante catálogos, sólo se instalarán los paquetes actualizados. Por tanto, no es posible que se instalen versiones anteriores del firmware si se utilizan paquetes de actualización de Dell mediante catálogos. Para obtener más información acerca de los catálogos, consulte el [Capítulo 22, “Utilización de catálogos”, en la página 277](#).

Para asignar lotes de paquetes de actualización de Dell:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes* y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado que aparece junto a la carpeta que se haya creado durante el proceso de duplicación para albergar los paquetes de actualización de Dell.

Si un paquete de actualización de Dell concreto no se muestra en la lista *Lotes*, haga clic en la flecha a la derecha que aparece en la parte inferior de la lista para ver el siguiente grupo de lotes de paquetes de actualización de Dell. En la lista se muestran diez elementos por defecto. También puede hacer clic en la flecha abajo de la opción *mostrar x elementos* para que se muestren más elementos en la lista.

- 2 Seleccione el lote de paquetes de actualización de Dell que desee marcando la casilla que aparece junto a su nombre, haga clic en Acción y después en Asignar lote para acceder a la página Dispositivos que asignar.

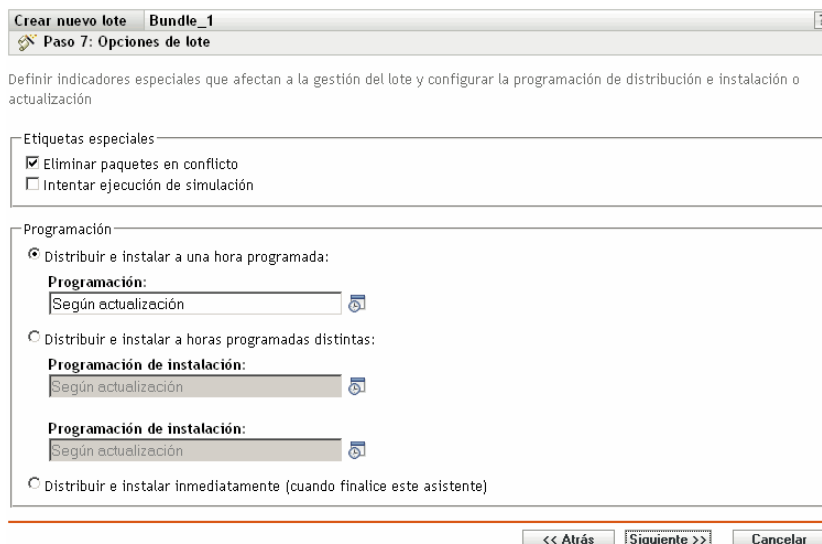
Añadir Eliminar	
<input type="checkbox"/> Nombre	En carpeta
No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.	

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 3 Asigne el lote o el grupo de lotes a los dispositivos a los que desee distribuirlos.
 - 3a Haga clic en *Añadir* y, a continuación, busque y seleccione los objetos de servidor oportunos.

También puede seleccionar objetos de tipo Carpeta o Grupo.
 - 3b Haga clic en la flecha abajo situada junto a *Servidores* para expandir la lista y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado de la columna *Nombre* para seleccionar los objetos que desee de modo que sus nombres aparezcan en el cuadro de lista *Seleccionado*.

La asignación de un lote a un objeto de tipo Carpeta o Grupo es el mejor método de asignación de lotes. Si se asigna un lote a un gran número de objetos (por ejemplo, más de 250), puede que aumente en gran medida la utilización del servidor.
 - 3c Haga clic en *Aceptar*.
- 4 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Opciones de lote.



5 (Opcional) Especifique las opciones que desee en la página Etiquetas especiales.

- Eliminar paquetes en conflicto:** seleccione esta opción para especificar que los paquetes y archivos en conflicto se deben desinstalar de los dispositivos antes de instalar los nuevos paquetes y archivos. Esta opción está seleccionada por defecto, por lo que los paquetes y archivos en conflicto (por ejemplo, versiones anteriores del mismo paquete) se desinstalan antes de instalar el paquete nuevo. Si esta opción no está seleccionada, los paquetes y archivos no se instalarán en caso de que se detecte un conflicto.
- Intentar ejecución de simulación:** seleccione esta opción para que ZENworks Linux Management lleve a cabo una prueba con el fin de determinar si el lote RPM o los archivos pueden instalarse correctamente. Si hay algún problema que impida la instalación del lote RPM o del lote de archivos, podrá consultar el archivo de registro para resolver el problema en el proceso de creación de lotes. El archivo de registro se encuentra en la carpeta `/var/opt/novell/logs/zenworks`.

Al intentar una ejecución de simulación se comprueba si el lote se puede distribuir o instalar correctamente en los dispositivos asignados (se comprueba si los paquetes están disponibles, si se cumplen las dependencias, etc.).

6 Especifique las opciones de programación que desee:

- Distribuir e instalar a una hora programada:** use esta opción para programar la distribución e instalación de lotes incluidos en este grupo de lotes. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.

Tipo de programa	Descripción
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

- ♦ **Distribuir e instalar a horas programadas distintas:** seleccione esta opción para especificar una programación de distribución independiente de la programación de instalación. Si selecciona esta opción, podrá configurar una programación de distribución e instalación. Si no marca esta opción, los paquetes se distribuyen y se instalan en los dispositivos asignados según la programación. Haga clic en el icono *Programar* para elegir el tipo de programación.

Están disponibles las siguientes opciones. Haga clic en el enlace de la columna izquierda de la tabla siguiente para obtener más información acerca de cada tipo de programación y de las opciones correspondientes.

Tipo de programa	Descripción
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee instalar el lote en los dispositivos asignados y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Evento	Seleccione el evento que debe activar la instalación del lote.
Según actualización	Programa el momento de instalación del lote inmediatamente después de la actualización del dispositivo o una determinada cantidad de tiempo después de dicha actualización. También se puede especificar si la instalación del lote debe repetirse e indicar un intervalo de tiempo en el que no se debe instalar el lote, con el fin de reducir todo lo posible el tráfico de la red durante ese tiempo.

La opción *Distribuir e instalar a horas programadas distintas* está desactivada por defecto. En la mayoría de las situaciones, no hay necesidad de distribuir e instalar los paquetes incluidos en los lotes en momentos distintos. Puede, si lo necesita, programar la distribución y la instalación en momentos diferentes para no ocupar el ancho de banda de la red o para realizar las acciones en horas que resulten más cómodas para los usuarios.

Esta programación de distribución determina cuándo se deben descargar los paquetes y archivos del lote del servidor a los dispositivos asignados. Los paquetes y archivos no se instalan todavía ni están disponibles para su uso. La programación de instalación establece el momento en el que se instalan los paquetes y archivos en los dispositivos asignados y pasan a estar disponibles para su uso.

- ♦ **Distribuir e instalar inmediatamente (cuando finalice este asistente):** seleccione esta opción para especificar que los paquetes del grupo de lotes se distribuyan e instalen inmediatamente cuando el asistente Crear nuevo grupo se complete (siempre que los dispositivos asignados estén en línea). Los paquetes del grupo de lotes se distribuyen e instalan en los dispositivos que no estén en línea durante su actualización.

7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Finalizar.

- 8 Revise la información de la página Finalizar y realice los cambios que desee en los ajustes, empleando el botón *Atrás* según sea necesario. Haga clic en *Finalizar* para asignar el lote con los ajustes que aparecen en la página Resumen.
- 9 Haga clic en *Aceptar*.

23.3 Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge


Una vez que haya ejecutado una sesión de duplicación y haya obtenido paquetes de actualización de Dell actualizados, es fácil averiguar si hay paquetes de actualización de Dell más recientes disponibles para instalarlos en los servidores Dell PowerEdge del sistema ZENworks.


- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* y después en *Servidores*.



Servidores					
<input type="checkbox"/> Nuevo <input type="checkbox"/> Editar <input type="checkbox"/> Suprimir <input type="checkbox"/> Acción					
<input type="checkbox"/>	Registro de eventos	Nombre	Sistema operativo	Tipo	Actualizaciones
<input type="checkbox"/>		sles-9d7e		Grupo de servidores	
<input type="checkbox"/>		sles9e-no-vell		Grupo de servidores	
<input type="checkbox"/>		no70linuxmaki	sles-10-i586	Servidor primario de ZENworks	

1 - 3 de 3 mostrar 10 elementos

El icono  en la columna Actualizaciones indica si hay lotes de paquetes de actualización de Dell disponibles en el repositorio de paquetes de ZENworks para cada servidor Dell PowerEdge de la lista. Hay actualizaciones disponibles en las siguientes situaciones:

- ♦ Si existe un paquete de actualización de Dell en el repositorio de paquetes de ZENworks, pero no está asignado a ese modelo de servidor específico.
 - ♦ Si un paquete de actualización de Dell ya está asignado al dispositivo, pero se ha duplicado un paquete actualizado y está disponible en el repositorio de paquetes de ZENworks.
- 2 Haga clic en el icono  para ver el nombre del lote de paquetes de actualización de Dell adecuado para el dispositivo.
 - 3 Si el lote de paquetes de actualización de Dell no está todavía asignado al dispositivo, continúe con la [Sección 23.2, “Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell”](#), en la [página 291](#).

O bien

Si el lote de paquetes de actualización de Dell adecuado ya está asignado al dispositivo, continúe con la [Sección 23.4, “Distribución de una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell”](#), en la [página 296](#).

23.4 Distribución de una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell

Puede tener varias versiones del mismo lote de paquetes de actualización de Dell, si bien sólo se puede distribuir una versión a la vez. Si lleva a cabo una sesión de duplicación para obtener una actualización de un paquete de actualización de Dell, se aumenta el número de versión del lote de paquetes de actualización de Dell, pero durante el proceso de duplicación no se distribuye automáticamente la versión actualizada del lote.

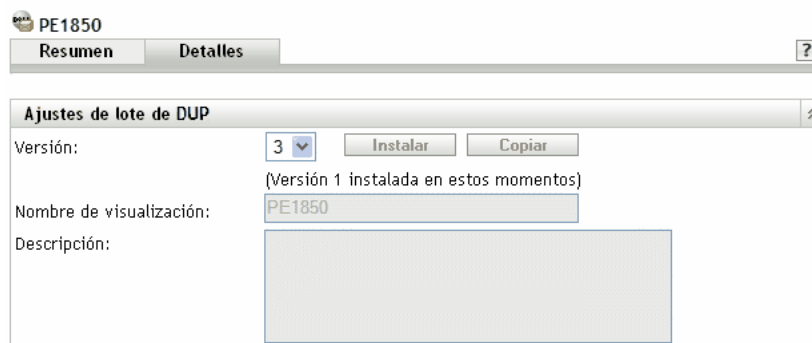
Sólo se puede instalar una versión de un lote a la vez. Por ejemplo, imagine que tiene varias versiones de un mismo lote: 1, 2 y 3. Si ya está distribuida la versión 2, todos los dispositivos asociados tendrán la versión 2 del lote distribuido. Si recibe una actualización de este paquete durante la duplicación, un enlace en la página *Dispositivos > Servidores* del Centro de control de ZENworks indicará que hay una actualización disponible (como se describe en la [Sección 23.3, “Comprobación de la disponibilidad de actualizaciones de paquetes de Dell para servidores PowerEdge”](#), en la página 295). Para actualizar el lote en los dispositivos, debe convertir la versión 3 en la versión distribuida; todos los dispositivos que tengan distribuida la versión 2 y sigan asociados a ese lote se actualizarán automáticamente a la versión 3.

Para distribuir una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes* y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado que aparece junto a la carpeta que se haya creado durante el proceso de duplicación para albergar los paquetes de actualización de Dell.

Si un paquete de actualización de Dell concreto no se muestra en la lista *Lotes*, haga clic en la flecha a la derecha que aparece en la parte inferior de la lista para ver el siguiente grupo de lotes de paquetes de actualización de Dell. En la lista se muestran diez elementos por defecto. También puede hacer clic en la flecha abajo de la opción *mostrar x elementos* para que se muestren más elementos en la lista.

- 2 Haga clic en el enlace subrayado de la columna *Nombre* para ver la página Resumen del lote.
- 3 Haga clic en la pestaña *Detalles*.



- 4 Utilice la lista desplegable *Versión* para seleccionar el número de versión y, a continuación, haga clic en *Instalar*.

23.5 Modificación del contenido de un lote de paquetes de actualización de Dell

Puede copiar un lote de paquetes de actualización de Dell y después modificar su contenido. Sin embargo, sólo puede eliminar paquetes que existan o sustituir un paquete que ya exista con una versión más reciente del mismo paquete, pero no puede añadir paquetes nuevos al lote.

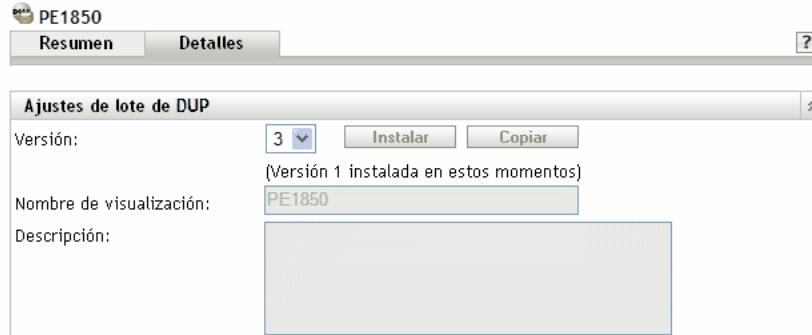
Tenga en cuenta que, si modifica el contenido de un paquete de actualización de Dell, dejará de ser un paquete certificado, lo que limita el nivel de asistencia técnica que puede obtener en caso de que surjan problemas al utilizar el lote. Por ese motivo, debe tener cuidado al modificar el contenido de un lote de paquetes de actualización de Dell.

Para hacer una copia de un lote de paquetes de actualización de Dell:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes* y, a continuación, haga clic en el enlace subrayado que aparece junto a la carpeta que se haya creado durante el proceso de duplicación para albergar los paquetes de actualización de Dell.

Si un paquete de actualización de Dell concreto no se muestra en la lista *Lotes*, haga clic en la flecha a la derecha que aparece en la parte inferior de la lista para ver el siguiente grupo de lotes de paquetes de actualización de Dell. En la lista se muestran diez elementos por defecto. También puede hacer clic en la flecha abajo de la opción *mostrar x elementos* para que se muestren más elementos en la lista.

- 2 Haga clic en el enlace subrayado de la columna *Nombre* para ver la página *Resumen* del lote.
- 3 Haga clic en la pestaña *Detalles*.



- 4 Utilice la lista desplegable *Versión* para seleccionar el número de versión que desee y, a continuación, haga clic en *Copiar*.
- 5 Asigne un nombre nuevo a la copia del lote y haga clic en *Aceptar*.

Para modificar el contenido de la copia del lote de paquetes de actualización de Dell existente:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.
- 2 Haga clic en el enlace subrayado de la columna *Nombre* correspondiente a la copia del paquete de actualización de Dell cuyo contenido quiera modificar.
- 3 Haga clic en la pestaña *Detalles*.

- 4** (Condicional) Para sustituir un paquete existente con una nueva versión del mismo paquete, haga clic en *Añadir* y en *Importar de repositorio*, seleccione la nueva versión del paquete haciendo clic en la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y, por último, haga clic en *Aceptar*.
- 5** (Condicional) Para eliminar un paquete existente, seleccione el paquete haciendo clic en la casilla de verificación que aparece junto a su nombre y haga clic en *Eliminar*.

Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks

24

Novell® ZENworks® Linux Management se sirve de una organización jerárquica para simplificar la gestión de los dispositivos. En el nivel superior, una zona de gestión de ZENworks proporciona una unidad autónoma de servidores de ZENworks y dispositivos gestionados (estaciones de trabajo y servidores). Los servidores de ZENworks gestionan los dispositivos.

Cada zona de gestión de ZENworks tiene un servidor principal y, opcionalmente, uno o varios servidores secundarios para ayudar a distribuir la carga de trabajo.

Todos los paquetes RPM, los paquetes de actualización de Dell (DUP, Dell Update Package) y los archivos incluidos en los lotes de archivos deben encontrarse en el servidor primario. ZENworks Linux Management emplea la replicación de contenido para replicar los paquetes a cada servidor secundario del sistema.

Nota: en función de sus necesidades, puede disponer de más de una zona de gestión de ZENworks en su sistema. El procedimiento de replicación de contenido de esta sección le ayudará a replicar contenido del servidor principal a los secundarios de una zona de gestión concreta. Para replicar el contenido por las zonas de gestión, debe usar `zlmirror`. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 25, “Duplicación de software”, en la página 303](#).

- ♦ [Sección 24.1, “Replicación de contenido inmediata”, en la página 299](#)
- ♦ [Sección 24.2, “Configuración de una programación de replicación de contenido”, en la página 300](#)

24.1 Replicación de contenido inmediata

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en el enlace de la carpeta *Servidores* de la lista *Dispositivos*.
- 3 Haga clic en el enlace de la columna *Nombre* que corresponda al servidor primario de ZENworks para mostrar los detalles del dispositivo.
- 4 En la sección *Tareas del servidor* de la esquina superior izquierda, haga clic en *Confirmar que se deben replicar los repositorios ahora*.

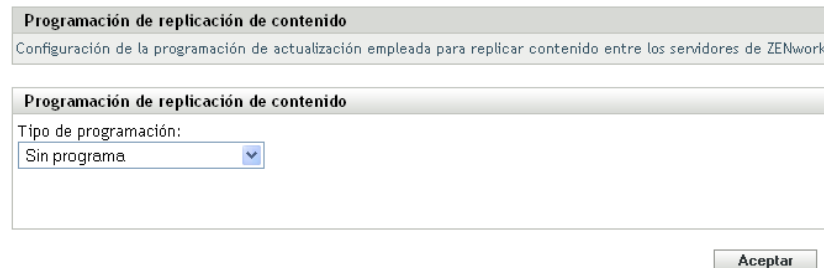


24.2 Configuración de una programación de replicación de contenido

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*.



- 2 Haga clic en *Programación de replicación de contenido* para acceder a la página del mismo nombre.



- 3 Seleccione un tipo de programación en la lista desplegable.

La página Programación de replicación de contenido permite determinar la frecuencia con la que se replican los lotes desde el servidor primario de ZENworks a todos los servidores secundarios de la zona de gestión. Durante la replicación de un lote, sólo se envían los nuevos paquetes y las actualizaciones de los paquetes que ya existen.

Están disponibles las siguientes opciones:

Tipo de programa	Descripción
Sin programa	Use esta opción si no desea indicar ninguna programación. El contenido no se replica a los servidores secundarios.
Fecha concreta	Seleccione una o varias fechas en las que desee replicar el contenido en los servidores secundarios y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

Tipo de programa	Descripción
Día de la semana concreto	Seleccione uno o varios días de la semana en los que desee replicar el contenido en los servidores secundarios y defina otras restricciones que puedan aplicarse.
Mensualmente	Seleccione el día del mes en el que desee replicar el contenido en los servidores secundarios y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

4 Haga clic en *Aplicar*.

Novell® ZENworks® Linux Management permite conectarse a un servidor remoto y copiar catálogos, lotes o paquetes de software (incluidos paquetes de actualización de Dell) en su servidor mediante unos cuantos comandos sencillos.

En función de sus necesidades, puede disponer de más de una zona de gestión de ZENworks en su sistema. La información de esta sección le ayudará a duplicar el contenido entre varias zonas de gestión o desde servidores remotos. Para obtener información acerca de la replicación de contenido desde un servidor primario de ZENworks a uno secundario en una zona de gestión concreta, consulte el [Capítulo 24, “Replicación del contenido de la zona de gestión de ZENworks”](#), en la [página 299](#).

Puede duplicar el software empleando la aplicación de línea de comando `zlmirror`. El software se puede duplicar desde los siguientes servidores:

- ♦ ZENworks Linux Management (desde los servidores de una zona de gestión de ZENworks a otra zona de gestión distinta)
- ♦ Paquetes de actualización de Dell (DUP, Dell Update Package)
- ♦ YaST Online Updates
- ♦ Red Hat Network
- ♦ Red Carpet Enterprise o ZENworks 6.6.x Linux Management
- ♦ YUM (Yellow dog Updater, Modified)
- ♦ NU

Nota: para duplicar contenido desde un servidor de ZENworks 6.6.x Linux Management en un servidor de ZENworks 7.2 Linux Management, el servidor de 6.6.x debe ser también un servidor de YaST Online Updates (YOU).

Novell, Dell, SUSE® y Red Hat mantienen servidores de sus tipos respectivos, lo que le permite duplicar los catálogos y lotes que le interesan sin necesidad de mantener ni actualizar estos repositorios.

La duplicación es el método más adecuado para conseguir la mayor parte del software que tendrá que distribuir a los dispositivos gestionados.

Nota: si emplea una configuración de cortafuegos estricta donde no se permitan automáticamente las conexiones salientes, es preciso permitir la conexión con un puerto 80 remoto o con un puerto 443 remoto.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 25.1, “zlmirror”](#), en la [página 304](#)
- ♦ [Sección 25.2, “Configuración de una duplicación de software”](#), en la [página 304](#)
- ♦ [Sección 25.3, “Distribución de catálogos desde un servidor público de ZENworks Linux Management”](#), en la [página 311](#)

- ♦ [Sección 25.4, “Duplicación de paquetes de actualización de Dell en el servidor de ZENworks”, en la página 312](#)
- ♦ [Sección 25.5, “Distribución de actualizaciones de Red Hat Network”, en la página 316](#)
- ♦ [Sección 25.6, “Cifrado de la contraseña del servidor de ZENworks”, en la página 318](#)

25.1 zlmirror

Todos los componentes de software necesarios para utilizar zlmirror se instalan durante el proceso de instalación de ZENworks Linux Management.

El ejecutable de zlmirror se encuentra en `/opt/novell/zenworks/bin/`. Puede consultar la ayuda de zlmirror en cualquier momento, ejecutando el siguiente comando:

```
zlmirror --help
```

Puede consultar la página de manual (`man zlmirror`) del servidor de ZENworks o [zlmirror \(1\)](#) (en la página 572).

25.2 Configuración de una duplicación de software

La configuración de una duplicación de software consta de los siguientes pasos:

1. Creación de un archivo de configuración XML distinto para cada servidor remoto que desee duplicar.

Consulte la [Sección 25.2.1, “Creación de archivos de configuración”, en la página 304](#)

2. Duplicación de los lotes de parches.

Consulte la [Sección 25.2.2, “Duplicación de lotes de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2 de los repositorios de tipo NU y RCE”, en la página 310](#)

3. Comprobación y ejecución de la operación de duplicado utilizando zlmirror.

Consulte la [Sección 25.2.3, “Comprobación y ejecución de la operación de duplicado”, en la página 311](#)

25.2.1 Creación de archivos de configuración

Ejecute el siguiente comando para generar un archivo de configuración vacío:

```
zlmirror conf-generate nombredearchivo.xml
```

Este comando genera un archivo de configuración de plantilla denominado `zlmirror-config.xml` en el directorio actual.

También puede convertir el archivo de configuración de una versión anterior de ZENworks Linux Management o Red Carpet, o bien crear los archivos de configuración manualmente. Los archivos de configuración se especifican mediante el indicador `-c`:

```
zlmirror comando -c nombredearchivo.xml
```

Si no se especifica ningún archivo de configuración, la ubicación por defecto del archivo de configuración es `/etc/opt/novell/zenworks/zlmirror.xml`.

Puede comprobar el archivo de configuración en busca de errores y acceder a la información de configuración procesada utilizando el comando `conf-validate (cv) nombredearchivo`.

Cuando haya creado un archivo de configuración básico, las siguientes tareas le ayudarán a añadir el resto de información de configuración necesaria:

- ♦ “Paso 1: Servidores” en la página 305
- ♦ “Paso 2: Configuración de catálogos y lotes” en la página 307

Paso 1: Servidores

Debe proporcionar detalles sobre el servidor remoto que contenga el software que desea duplicar, y sobre el servidor local, que es el servidor de ZENworks Linux Management que va a recibir el software duplicado.

RemoteServer

```
<RemoteServer>
  <Base>http://red-carpet.ximian.com/</Base>
  <Type>rce</Type>
  <User />
  <Password />
</RemoteServer>
```

Elemento de configuración	Descripción
Base	Vía al servidor que desea duplicar con el siguiente formato, en función del tipo. ZLM: <code>https://servidor</code> DELL: <code>http://ftp.dell.com</code> RCE: <code>https://servidor/vía</code> YAST: <code>http(s)://servidor/vía o ftp://servidor/vía</code> RHN: <code>http(s)://servidor/vía</code> YUM: <code>http://server/path</code> STATIC: <code>/vía/en/sistema de archivos</code> NU: <code>https://nu.novell.com/repo</code>
Tipo	Tipo de servidor que se quiere duplicar: ZLM: ZENworks 7 Linux Management DELL: servidor FTP de paquetes de actualización de Dell RCE: Red Carpet® Enterprise™ o ZENworks 6.x Linux Management YAST: YAST Online Updates RHN: Red Hat Network YUM: YUM NU: Actualizaciones Novell

Elemento de configuración	Descripción
Usuario	<p>Nombre que se debe usar para conectarse al servidor remoto. Si no se especifica ningún usuario, zlmirror obtiene la identidad de la siguiente ubicación, en función del Tipo:</p> <p>ZLM: <code>/etc/opt/novell/zenworks/zmd/deviceid</code> para SLES 9 y OES, <code>/etc/zmd/deviceid</code> para SLES 10 y SLED 10</p> <p>RCE: <code>/etc/ximian/mcookie</code></p> <p>YAST: <code>/etc/sysconfig/onlineupdate</code></p> <p>Cuando se conecte a un servidor RHN o a un servidor Dell, deje en blanco este elemento.</p> <p>NU: <code>/etc/opt/novell/zenworks/zmd/deviceid</code> para SLES 9 y OES, <code>/etc/zmd/deviceid</code> para SLES 10 y SLED 10</p> <p>Para el servidor de actualizaciones Novell (NU), se debe registrar el dispositivo con NCC para utilizar el ID de dispositivo como Usuario.</p>
Contraseña	<p>Contraseña que se debe usar para conectarse al servidor remoto. Si no se especifica ninguna contraseña, zlmirror lee la contraseña de la siguiente ubicación, en función de lo especificado en Tipo:</p> <p>ZLM: <code>/etc/opt/novell/zenworks/zmd/secret</code> para SLES 9 y OES, y <code>/etc/zmd/secret</code> para SLES 10 y SLED10</p> <p>RCE: <code>/etc/ximian/partnernet</code></p> <p>YAST: <code>/etc/sysconfig/onlineupdate</code></p> <p>Cuando se conecte a un servidor RHN o a un servidor Dell, deje en blanco este elemento.</p> <p>NU: <code>/etc/opt/novell/zenworks/zmd/secret</code> para SLES 9 y OES, y <code>/etc/zmd/secret</code> para SLES 10 y SLED10</p> <p>Para el servidor de actualizaciones Novell (NU), se debe registrar el dispositivo con NCC para utilizar el secreto de dispositivo como Contraseña.</p>
Alternativo	<p>Este elemento de configuración es opcional y se utiliza con un servidor alternativo (proxy) de Internet. Puede añadir este elemento en cualquier lugar dentro de la sección RemoteServer.</p> <p>Si el alternativo de Internet requiere autenticación, el formato será similar al del siguiente ejemplo:</p> <pre><Proxy>http:// nombredeusuario:contraseña@servidor:puerto</Proxy></pre> <p>Si el alternativo de Internet no requiere autenticación, el formato será similar al del siguiente ejemplo:</p> <pre><Proxy>https://servidor:puerto</Proxy></pre>
LocalServer	<pre><LocalServer> <Base></Base> <Type>zlm</Type></pre>

```
<User>Administrator</User>
<Password>password</Password>
</LocalServer>
```

Elemento de configuración	Descripción
Base	<p>Si en el elemento Tipo se indica el tipo de duplicación STATIC, se debe utilizar el elemento Base para definir la vía de destino donde se deben guardar los archivos (<i>/vía/de/sistemadearchivos</i>, por ejemplo).</p> <p>Si en el elemento Tipo se indica el tipo de duplicación ZLM, se debe dejar en blanco el elemento Base.</p>
Tipo	<p>Tipo de duplicación que se desea realizar.</p> <p>ZLM: duplica catálogos y lotes directamente en el servidor de ZENworks Linux Management. Después de la duplicación, los catálogos y los lotes duplicados se muestran en el Centro de control de ZENworks.</p> <p>STATIC: duplica paquetes del sistema de archivos del servidor ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux), pero no los añade a ZENworks.</p>
Usuario	Nombre que se debe utilizar al conectar al servidor de ZENworks Linux Management local. Es necesario especificar el usuario administrador si se desea usar la cuenta de administrador por defecto.
Contraseña	Contraseña de la cuenta de usuario proporcionada anteriormente. Si se usa la cuenta de administrador, ésta será la contraseña que se especificó durante la instalación del servidor. Para obtener información sobre cómo cifrar la contraseña, consulte la Sección 25.6, "Cifrado de la contraseña del servidor de ZENworks" , en la página 318.

Paso 2: Configuración de catálogos y lotes

Deberá proporcionar detalles acerca de los catálogos y lotes que desee duplicar en el servidor.

Antes de duplicar los catálogos y los lotes en el servidor, se pueden ver los catálogos y lotes disponibles en el servidor remoto.

Para ver los catálogos disponibles, ejecute el siguiente comando:

```
zlmirror -c nombredearchivo.xml slc
```

Para ver los lotes disponibles, ejecute el siguiente comando:

```
zlmirror -c nombredearchivo.xml slb
```

CatalogConf

Cada catálogo que desee duplicar deberá disponer de una sección CatalogConf propia:

```
<CatalogConf>
  <Name>Red Carpet 2</Name>
  <LocalName>Red Carpet 2</LocalName>
  <Target>sles-9-i586</Target>
  <Package>lib.*</Package>
</CatalogConf>
```

Elemento de configuración	Descripción
Nombre	<p>Nombre del catálogo que se quiere duplicar desde el servidor remoto.</p> <p>Es el único parámetro obligatorio.</p>
LocalName	<p>Nombre del catálogo donde desea ubicar el software duplicado. Si no se especifica ningún nombre local, se usa el nombre de catálogo del servidor remoto. El nombre local del catálogo no deber ser igual al reservado para la carpeta <nombre_catálogo>-patches.</p>
Carpeta	<p>Especifica la carpeta de eDirectory (por ejemplo, /carpeta1/carpeta2), donde se crean y se actualizan los lotes y los catálogos. Si no se especifica ningún valor, los catálogos y los lotes se crean y actualizan en la carpeta /zlmirror.</p>
Target	<p>Limita la operación de duplicado de este catálogo a los paquetes y parches compatibles con las plataformas de destino especificadas. Si no se indica ningún destino, se duplicarán los paquetes de todas las plataformas.</p> <p>Este elemento se puede especificar varias veces y puede contener un nombre de destino o una cadena con una expresión exacta para la coincidencia con caracteres comodín de nombres de destino.</p> <p>Por ejemplo, para incluir destinos que comiencen con sles como sles-9-i586, utilice sles de expresión regular <Target>.*</Target>.</p>
ExcludeTarget	<p>Igual que la función de destino (Target), con la excepción de que se excluyen los paquetes y los parches que dan soporte a las plataformas de destino especificadas. La función de excluir destinos (ExcludeTarget) se realiza después de mostrar los destinos en cuestión (Target), por lo que las plataformas que aparezcan en ambos sitios se excluirán en última instancia. Por ejemplo, para excluir destinos que terminan por i586, como sles-9-i586, use la expresión regular <ExcludeTarget>.*i586</ExcludeTarget>.</p>
Bundle	<p>Limita la operación de duplicado de este catálogo sólo a los lotes especificados. Si no se especifica nada, se duplicarán todos los lotes.</p> <p>Esta opción sólo es válida para servidores de origen de ZENworks Linux Management y YAST. Puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de lote o una cadena de expresión regular para nombres de lotes coincidentes.</p>
LocalBundleName	<p>Renombra el nombre del lote localmente. Sólo es aplicable a los servicios RCE, NU y RHN en los que un catálogo sólo tiene un lote en el servidor remoto. Si especifica <LocalBundleName>, no debe especificar la etiqueta <Bundle>. Esta etiqueta no es aplicable cuando se duplica OES desde el servicio RCE con más de un lote por catálogo, y es aplicable para YOU y ZLM.</p>

Elemento de configuración	Descripción
ExcludeBundle	<p>Igual que la función de lote (Bundle), con la excepción de que se excluyen los paquetes y los parches incluidos en los lotes especificados.</p> <p>Esta opción sólo es válida para servidores de origen de ZENworks Linux Management y YAST. Puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de lote o una cadena de expresión regular para nombres de lotes coincidentes.</p> <p>La función de excluir lotes (ExcludeBundle) se realiza después de mostrar los lotes en cuestión (Target), por lo que los lotes que aparezcan en ambos sitios se excluirán en última instancia.</p>
Paquete	<p>Limita la operación de duplicado de este catálogo sólo a los paquetes especificados. Si no se especifica nada, se duplicarán todos los paquetes. Esta opción puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de destino o una cadena de expresión regular para los nombres de destino coincidentes. Los parches YOU no admiten esta opción.</p>
ExcludePackage	<p>Igual que la función de paquete (Package), con la excepción de que se excluyen los paquetes especificados. Esta opción puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de destino o una cadena de expresión regular para los nombres de destino coincidentes. Los parches YOU no admiten esta opción. La función de excluir paquetes (ExcludePackage) se realiza después de mostrar los paquetes en cuestión (Package), por lo que los paquetes que aparezcan en ambos sitios se excluirán en última instancia.</p>
Categoría	<p>Limita la operación de duplicación del catálogo a las categorías de lotes de parches especificados. Si no se especifica la categoría, se duplicarán todos los lotes de parches. Los valores válidos son recomendado, opcional y seguridad. Esta etiqueta sólo es aplicable a los servidores de tipo NU de SLES 10, SLED 10 y OES 2.</p>
ServicePackGroups	<p>Acepta sólo valores booleanos (verdadero o falso). Por defecto, <code><ServicePackGroups></code> se establece en verdadero y crea automáticamente grupos de lotes. Los parches YOU sólo admiten esta opción.</p>
AutoDeploy	<p>El duplicado de paquetes del lote existente crea una nueva versión del lote y lo activa en el servidor. Si AutoDeploy se establece en falso, la operación de duplicado restringe la activación del nuevo lote. Acepta sólo valores booleanos (verdadero o falso). La opción se establece en verdadero por defecto.</p>
FilterPatchRPM	<p>Restringe la operación de duplicado para los lotes de parches YOU para filtrar todos los paquetes del tipo <code>.patch.rpm</code>. Esta opción crea un lote de paquete RPM equivalente en el servidor local. Acepta sólo valores booleanos (verdadero o falso). La opción se establece en falso por defecto. Los parches YOU no admiten esta opción.</p>

Nota: el uso de expresiones exactas (regexes) se ha modificado en ZENworks 7.2 Linux Management. ZENworks 7.2 Linux Management no utiliza correspondencia de caracteres comodín. En ZENworks Linux Management 6.6.x, puede utilizar una cadena de expresión comodín en lugar de una regular. En ZENworks 7.2 Linux Management debe utilizar `<Bundle>patch-.*</Bundle>` para duplicar todos los lotes con un nombre que comienza por "patch-". ZENworks

Linux Management admite todas las expresiones regulares de Java. Para obtener más información acerca de expresiones regulares de Java, consulte la [documentación Java \(http://java.sun.com/j2se/1.4.2/docs/api/java/util/regex/Pattern.html\)](http://java.sun.com/j2se/1.4.2/docs/api/java/util/regex/Pattern.html).

25.2.2 Duplicación de lotes de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2 de los repositorios de tipo NU y RCE

Puede duplicar lotes de parches para SLES 10, SLED 10 y OES 2 desde los repositorios de tipo NU y RCE como nu.novell.com y update.novell.com. Revise las siguientes secciones para obtener más información:

- ♦ “Duplicación de los lotes monolíticos y de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2” en la página 310
- ♦ “Duplicación de los lotes de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2” en la página 310
- ♦ “Duplicación de los lotes monolíticos para SLES 10 / SLED 10 / OES 2” en la página 310

Duplicación de los lotes monolíticos y de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2

Al duplicar las actualizaciones para las plataformas SLES 10, SLED 10 y OES 2 desde NUServer y RCEServer mediante el comando `zlmirror m -c conf.xml` se crean lotes de parches y un lote monolítico `<nombre_catálogo>-bundle` que contiene todos los paquetes.

Duplicación de los lotes de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2

Para duplicar sólo los lotes de parches de las plataformas SLES 10, SLED 10 y OES 2 desde servidores remotos de tipo RCE y NU, utilice la opción `-p` del comando `zlmirror m -p -c mirror-conf.xml`.

Duplicación de los lotes monolíticos para SLES 10 / SLED 10 / OES 2

Para duplicar los lotes monolíticos sin crear los lotes de parches, utilice la etiqueta `<Bundle>` del archivo de configuración de duplicación. Por ejemplo, utilice `<Bundle>SLED10-Up dates-bundle</Bundle>` para duplicar el catálogo SLED10-Updates. La opción `slb` muestra tanto los lotes monolíticos como los lotes de parches. Puede descargar el lote deseado con la etiqueta `<Bundle>`. Para descargar los paquetes específicos en el lote monolítico, utilice la etiqueta `<Bundle>` para el lote monolítico y las etiquetas `<Package>` para los paquetes específicos. Por ejemplo, una sección `<Catalog>` de muestra para duplicar los paquetes Mozilla del lote monolítico sería así:

```
<Catalog>
  <Name>SLED10-Updates</Name>
  <LocalName>SLED10-Updates</LocalName>
  <Folder></Folder>
  <Target>sled-10-i586</Target>
  <ExcludeTarget></ExcludeTarget>
  <Bundle>SLED10-Updates-bundle</Bundle>
  <ExcludeBundle></ExcludeBundle>
  <Package>Mozilla*</Package>
  <ExcludePackage></ExcludePackage>
</Catalog>
```

Nota: el nombre local del catálogo no deber ser igual al reservado para la carpeta `<nombre_catálogo>-patches`. Es decir, la etiqueta `<localName>` del archivo de configuración de duplicación no debe utilizar el mismo nombre que `<nombre_catálogo>-patches`.

25.2.3 Comprobación y ejecución de la operación de duplicado

Antes de iniciar la operación de duplicación, asegúrese de que hay como mínimo 10 GB de espacio de disco disponible en el dispositivo.

Después de crear el archivo de configuración para un servidor remoto, ejecute el siguiente comando para llevar a cabo una ejecución de simulación de la operación de duplicado y opcionalmente, añada el indicador `verbose` para leer los mensajes detallados:

```
zlmirror mirror -c nombredearchivo.xml --dryrun --verbose
```

Si la operación proporciona los resultados deseados, ejecute el comando de duplicación sin el indicador de ejecución de simulación para completar la operación:

```
zlmirror mirror -c zlmirror-config.xml
```

Si duplica un lote que contiene varios paquetes con varias etiquetas de tipo de instalación/actualización definidas, se crea una versión exclusiva del lote para cada combinación de tipo de instalación/actualización.

Por ejemplo, imagine que duplica un lote que contiene cuatro paquetes asignados a un SO de destino. De estos cuatro paquetes, uno incluye la etiqueta de tipo de instalación definida con el valor falso (`false`), el segundo incluye la etiqueta de tipo de instalación definida con el valor verdadero (`true`), el tercero incluye la etiqueta de actualización definida con el valor falso (`false`) y el cuarto incluye la etiqueta de actualización definida con el valor verdadero (`true`). En esa situación, se crean cuatro versiones exclusivas del lote.

El número de lotes exclusivos que se crean depende también del número de SO de destino. En el ejemplo anterior, imagine que los cuatro paquetes, con una combinación de tipo de instalación/actualización distinta cada uno, tienen dos SO de destino. En esa situación, se crea un lote exclusivo para cada combinación de tipo de instalación/actualización y otro lote exclusivo para cada SO de destino. En este ejemplo, se crean ocho lotes exclusivos.

El número de versiones de lote exclusivas que se crean es igual al número de combinaciones de tipo de instalación/actualización exclusivas por el número de SO de destino.

25.3 Distribución de catálogos desde un servidor público de ZENworks Linux Management

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 25.3.1, “Creación de un servidor público de ZENworks Linux Management”, en la página 312](#)
- ♦ [Sección 25.3.2, “Acceso a un servidor público de ZENworks Linux Management”, en la página 312](#)

25.3.1 Creación de un servidor público de ZENworks Linux Management

- 1 Cree una regla de registro por defecto en el servidor de ZENworks Linux Management que genere un dispositivo en una carpeta determinada.

Para obtener más información, consulte la [Parte III, “Registro de dispositivos”](#), en la [página 101](#) y la [Sección 17.2, “Creación de carpetas”](#), en la [página 186](#).

- 2 Asigne a esa carpeta todos los catálogos que desee hacer públicos.

Para obtener más información, consulte la [Sección 22.3, “Asignación de catálogos”](#), en la [página 283](#).

25.3.2 Acceso a un servidor público de ZENworks Linux Management

- 1 Cree un archivo de configuración de zlmirror.

Para obtener más información, consulte la [Sección 25.2.1, “Creación de archivos de configuración”](#), en la [página 304](#).

- 2 Instale el agente de ZENworks Linux Management en una estación de trabajo y regístrelo en el servidor público de ZENworks Linux Management sin emplear una clave de registro (para emplear la regla de registro por defecto).

Para obtener más información, consulte [“Instalación del agente de ZENworks y registro de dispositivos”](#) en la [Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management](#).

- 3 Copie el contenido de los archivos `deviceid` y `secret` de esa estación de trabajo (`/etc/opt/novell/zenworks/zmd` en SLES 9 y OES, `/etc/zmd` en SLES 10 y SLED 10) en el archivo `zlmirror.conf` de las etiquetas `<User>` y `<Password>` de la sección `<RemoteServer>`.

- 4 Lleve a cabo la duplicación empleando el archivo de configuración creado desde el [Paso 1](#) al [Paso 3](#).

Sólo estará disponible para su duplicación el software asignado al dispositivo que se acaba de registrar.

Para obtener más información, consulte la [Sección 25.2.3, “Comprobación y ejecución de la operación de duplicado”](#), en la [página 311](#).

25.4 Duplicación de paquetes de actualización de Dell en el servidor de ZENworks

Puede duplicar paquetes de actualización de Dell desde el sitio FTP de Dell o desde un CD distribuido por Dell en el servidor de ZENworks. Los paquetes de actualización de Dell permiten actualizar y configurar ajustes de hardware y de sistema (incluida la configuración del BIOS, DRAC, RAID, BMC y FRMW) en servidores Dell PowerEdge.

Importante: antes de utilizar los paquetes de actualización de Dell en los servidores Dell, debe completar los pasos recogidos en [“Habilitación de la compatibilidad con Dell PowerEdge”](#) dentro de la [Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management](#).

Si tiene previsto actualizar los servidores Dell PowerEdge mediante paquetes de actualización de Dell, es recomendable que duplique los paquetes del sitio FTP de Dell antes de instalar el agente de ZENworks en los servidores PowerEdge gestionados. También es posible duplicar los paquetes tras instalar el agente de ZENworks en los servidores PowerEdge gestionados, pero antes de registrarlos en la zona de gestión de ZENworks. Si se duplican los paquetes de actualización de Dell antes de instalar el agente de ZENworks o de registrar los servidores en la zona de gestión, se garantizará que todos los números de modelos de Dell se carguen en la base de datos, que se ejecuten los informes estándar cuando se registren los servidores y que los paquetes de actualización de Dell estén presentes en el repositorio de paquetes de ZENworks. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 23, “Uso de lotes de paquetes de actualización de Dell”, en la página 291.](#)

Para duplicar paquetes de actualización de Dell desde un servidor remoto o un CD en el servidor de ZENworks:

- 1 Ejecute el siguiente comando para generar un archivo de configuración vacío:

```
/opt/novell/zenworks/bin/zlmmirror conf-generate
nombreadearchivo.xml
```

Este comando genera un archivo de configuración de plantilla en el directorio activo.

Para obtener más información, consulte la [Sección 25.2.1, “Creación de archivos de configuración”, en la página 304.](#)

- 2 Abra el archivo de configuración vacío en un editor de texto.
- 3 En la sección <RemoteServer>, edite los siguientes elementos de configuración:

Elemento de configuración	Ajuste
<Base></Base>	Vía al servidor que se quiere duplicar: <Base>http://ftp.dell.com</Base> O bien Vía al punto de montaje del CD que se quiere duplicar: <Base>file:///vía/a/cd</Base>
<Type></Type>	Tipo de servidor que se quiere duplicar: <Type>dell</Type>

- 4 En la sección <LocalServer>, edite los siguientes elementos de configuración:

Elemento de configuración	Ajuste
<Type></Type>	Tipo de duplicación que se desea realizar. <Type>zlm</Type> Si se especifica zlm, se duplican los paquetes de actualización de Dell directamente en el servidor de ZENworks Linux Management. Después de la duplicación, los paquetes de actualización de Dell se muestran en el Centro de control de ZENworks.

Elemento de configuración	Ajuste
<User></User>	<p>Nombre que se debe utilizar para conectar al servidor de ZENworks Linux Management (local):</p> <pre><User>Administrador</User></pre> <p>Es necesario especificar el usuario administrador si se desea usar la cuenta de administrador por defecto.</p>
<Password></Password>	<p>Contraseña de la cuenta del usuario indicada anteriormente:</p> <pre><User>contraseña</User></pre> <p>Si se usa la cuenta de administrador, ésta será la contraseña que se especificó durante la instalación del servidor. Para obtener información sobre cómo cifrar la contraseña, consulte la Sección 25.6, "Cifrado de la contraseña del servidor de ZENworks", en la página 318.</p>

- Para mostrar todos los catálogos y lotes disponibles en el sitio FTP remoto, ejecute el comando `zlmirror server-list-bundles -c filename.xml`. Para obtener más información, consulte la ayuda de `zlmirror` ejecutando el comando `zlmirror --help`.
- En la sección <Catalog>, edite los siguientes elementos de configuración:

Elemento de configuración	Ajuste
<Name></Name>	<p>Nombre del catálogo que se quiere duplicar desde el servidor remoto:</p> <pre><Name>nombre_catálogo</Name></pre>
<Folder></Folder>	<p>Nombre de la carpeta donde se deben crear y actualizar los paquetes de actualización de Dell:</p> <pre><Folder>/nombre_carpeta</Folder></pre> <p>Especifica la carpeta de eDirectory (por ejemplo, /Dell) donde se crean y se actualizan los lotes y los catálogos. Si no se especifica ningún valor, los catálogos y los lotes se crean y actualizan en la carpeta <code>/zlmirror</code>.</p>

El archivo de configuración de `zlmirror` editado debe tener un aspecto similar al ejemplo siguiente. Si el archivo de configuración está definido para duplicar un CD, el elemento de configuración <Base></Base> de la sección <RemoteServer> incluirá <Base>file:///vía/a/cd</Base> en lugar de <Base>http://ftp.dell.com</Base>.

```
<ZLMMirrorConf>
  <Session>
    <RemoteServer>
      <Base>http://ftp.dell.com</Base>
      <Proxy></Proxy>
      <Type>dell</Type>
      <User></User>
      <Password></Password>
    </RemoteServer>
```

```

    <LocalServer>
      <Type>zlm</Type>
      <Base></Base>
      <User>Administrator</User>
      <Password>password</Password>
    </LocalServer>
    <Catalog>
      <Name>catalog_name</Name>
      <LocalName></LocalName>
      <Folder>/folder_name</Folder>
      <Target></Target>
      <ExcludeTarget></ExcludeTarget>
      <Bundle></Bundle>
      <ExcludeBundle></ExcludeBundle>
    </Catalog>
  </Session>
</ZLMMirrorConf>

```

7 Guarde el archivo.

De este modo se descargan todos los lotes disponibles del catálogo especificado. Si desea descargar un lote específico, indique su nombre como se muestra a continuación.

```
<Bundle> Bundle_Name </Bundle>
```

8 Duplique los paquetes de actualización de Dell con el siguiente comando:

```
zlmirror m -c=nombredearchivo.xml
```

donde *nombredearchivo.xml* corresponde al nombre del archivo de configuración de *zlmirror* que se haya creado en el [Paso 1 en la página 313](#).

Según la velocidad de la conexión, los paquetes de actualización de Dell tardan aproximadamente 30 minutos en duplicarse del sitio FTP de Dell. Una vez que finalice la operación de duplicación, los paquetes de actualización de Dell se dividen en lotes automáticamente y se muestran en la página Lotes del Centro de control de ZENworks. La primera vez que duplique paquetes de actualización de Dell, se duplicarán todos los paquetes disponibles; en las sesiones siguientes, sólo se obtendrán los paquetes actualizados.

Para averiguar si hay lotes de paquetes de actualización de Dell disponibles para los servidores de su sistema, desde el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* y después en *Servidores*. Un enlace en la columna *Actualizaciones de Dell* indicará si hay lotes de paquetes de actualización de Dell disponibles en el repositorio de paquetes de ZENworks para cada servidor Dell PowerEdge de la lista. Puede hacer clic en el enlace para ver el nombre del lote de paquetes de actualización de Dell adecuado para el dispositivo.

Si el lote de paquetes de actualización de Dell ya está instalado en el dispositivo, pero está disponible una nueva versión del lote, puede distribuir la nueva versión. Para obtener más información, consulte la [Sección 23.4, “Distribución de una versión actualizada de un lote de paquetes de actualización de Dell”](#), en la página 296.

Si el lote de paquetes de actualización de Dell no está asignado al dispositivo, puede asignarlo como haría con cualquier lote. Para obtener más información, consulte la [Sección 23.2, “Asignación de lotes de paquetes de actualización de Dell”](#), en la página 291.

Si asigna los paquetes de actualización de Dell mediante lotes, siempre se instalarán los paquetes. Por esta razón, es posible que se instalen versiones anteriores del firmware si se utilizan paquetes de actualización de Dell mediante lotes.

Si asigna los paquetes de actualización de Dell mediante catálogos, sólo se instalarán los paquetes actualizados. Por tanto, no es posible que se instalen versiones anteriores del firmware si se utilizan paquetes de actualización de Dell mediante catálogos.

Para crear catálogos y asignar dispositivos, continúe con la [Sección 22.1, “Descripción de los catálogos”](#), en la [página 277](#).

Si durante la instalación de los paquetes de actualización de Dell se muestra un mensaje que indica que el sistema necesita más memoria RAM contigua, rearranque el sistema y vuelva a intentar la instalación.

Debe ejecutar periódicamente la utilidad `zlmirror` para obtener paquetes de actualización de Dell. Puede automatizar el proceso creando un trabajo de cron para llevar a cabo la sesión de duplicación con la frecuencia necesaria (mensualmente, por ejemplo).

25.5 Distribución de actualizaciones de Red Hat Network

Cuando se utiliza ZENworks Linux Management para duplicar una distribución de Red Hat desde la red de Red Hat, en el proceso de duplicación se crea un solo lote que contiene todos los paquetes RPM. Por lo general, este lote no se asigna directamente a los dispositivos gestionados porque contiene toda la distribución de Red Hat y puede incluir paquetes RPM que entren en conflicto entre sí.

A continuación se exponen dos situaciones de actualización de dispositivos con paquetes RPM:

- ♦ [Sección 25.5.1, “Distribución de todos los paquetes RPM y lotes de paquetes mediante un catálogo \(aplicación\)”](#), en la [página 316](#)
- ♦ [Sección 25.5.2, “Distribución de paquetes RPM específicos \(obtención\)”](#), en la [página 317](#)

25.5.1 Distribución de todos los paquetes RPM y lotes de paquetes mediante un catálogo (aplicación)

Si desea proporcionar todos los paquetes RPM mediante un catálogo, cree un catálogo y añada a él el lote duplicado de la red de Red Hat. A continuación, asigne el catálogo a los dispositivos gestionados. Con ello, se permite a los usuarios acceder a través del catálogo a todos los paquetes RPM incluidos en el lote de la red de Red Hat.

Para obtener más información acerca de la duplicación y los catálogos, consulte la [Sección 25.2, “Configuración de una duplicación de software”](#), en la [página 304](#) y la [Sección 22.2, “Creación de catálogos”](#), en la [página 278](#).

Desde un dispositivo gestionado, hay dos formas de forzar la distribución y la instalación de las actualizaciones incluidas en los lotes de la red de Red Hat de un catálogo:

- ♦ **Utilizando el gestor de actualizaciones de ZENworks Linux Management:** en el dispositivo gestionado, haga clic en *Sistema*, > *Actualización de software*, seleccione un catálogo y haga clic en *Marcar para instalación* > *Ejecutar ahora*.
- ♦ **Utilizando `rug`:** en un dispositivo gestionado, inicie una sesión de consola y ejecute el comando `rug up`.

Para dispositivos de SUSE Linux Enterprise Server (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop (SLED 10):


```
/usr/bin/rug up
```

Para los demás dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/bin/rug up
```

Para obtener más información, consulte [rug \(1\) \(en la página 605\)](#).

25.5.2 Distribución de paquetes RPM específicos (obtención)

Si desea proporcionar paquetes RPM específicos, puede crear un lote personalizado seleccionando el subconjunto de paquetes RPM que desee del lote inicial que se haya creado durante la duplicación de la red de Red Hat. Tiene también la posibilidad de crear varios lotes personalizados, incluyendo uno o varios paquetes RPM en cada uno de ellos. Es preferible probar los lotes personalizados en un solo dispositivo para verificar que no haya conflictos. Si la prueba es correcta, se puede proceder a asignar el lote a los dispositivos gestionados.

Para asegurarse de que los paquetes incluidos en el lote personalizado satisfacen todas las dependencias, se puede crear un catálogo con el lote duplicado de la red de Red Hat y ponerlo a disposición de los dispositivos gestionados que desee. Durante el proceso de creación del catálogo, puede establecer que esté oculto para los usuarios. Cuando haya asignado el lote personalizado a los dispositivos, si un paquete requiere otros paquetes para resolver las dependencias, el dispositivo podrá acceder a los paquetes del catálogo oculto. Para obtener más información, consulte la [Sección 22.2, “Creación de catálogos”, en la página 278](#).

Los dispositivos gestionados se actualizan según lo programado. Asimismo, el administrador puede activar la actualización de los dispositivos desde el Centro de control de ZENworks. Cuando se actualiza un dispositivo, descarga el lote automáticamente del servidor y lo instala.

El dispositivo gestionado solicita uno o varios lotes del servidor. En otras palabras, el servidor no transfiere activamente los lotes al dispositivo. Sin embargo, el servidor puede indicar al dispositivo gestionado que se actualice inmediatamente. También se puede modificar el intervalo de actualización de forma centralizada desde el servidor para uno o varios dispositivos gestionados. Si no, el cliente se actualiza según la programación que tenga definida para comprobar la existencia de acciones programadas.

En un dispositivo gestionado, se puede utilizar `rug` para forzar la actualización. Para ello, se debe ejecutar el comando `rug refresh`.

Para dispositivos de SUSE Linux Enterprise Server (SLES 10) y SUSE Linux Enterprise Desktop (SLED 10):

```
/usr/bin/rug refresh
```

Para los demás dispositivos gestionados:

```
/opt/novell/zenworks/bin/rug refresh
```

Para obtener más información, consulte [rug \(1\) \(en la página 605\)](#).

25.6 Cifrado de la contraseña del servidor de ZENworks

Cuando se crea el archivo de configuración XML antes de realizar una operación de duplicación, se debe especificar la contraseña del servidor de ZENworks en la sección `LocalServer`. Para contar con un mayor nivel de seguridad, se puede cifrar la contraseña antes de incluirla en el archivo de configuración.

Para cifrar la contraseña del servidor de ZENworks, ejecute el comando siguiente:

```
echo micontraseña | recode ../b64
```

donde *micontraseña* corresponde a la contraseña del servidor de ZENworks. Se puede utilizar el texto resultante en lugar de la contraseña en texto no cifrado.

Creación de paquetes RPM desde archivos Tarball

26

Novell® ZENworks® Linux Management utiliza el gestor de paquetes Red Hat Package Manager (RPM). RPM es un eficaz sistema de gestión de paquetes que permite instalar, desinstalar, verificar, actualizar y solicitar paquetes de software en diferentes dispositivos.

ZENworks Linux Management - Dell Edition admite el formato RPM.

Los paquetes RPM suelen crearse empleando un archivo de especificaciones (spec) .rpm. Es un método RPM nativo e incluye un determinado número de pasos, que van desde la creación del software a la inclusión en paquetes desde los orígenes. Este método es el más potente y flexible, dado que puede ejecutar todas las opciones disponibles en el sistema RPM. No obstante, también es el más complejo.

Esta sección describe el método más sencillo para crear un archivo .rpm. Al mismo tiempo, también es el menos flexible.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 26.1, “Descripción general de Alien Package Converter”, en la página 319](#)
- ♦ [Sección 26.2, “Instalación de Alien Package Converter”, en la página 319](#)
- ♦ [Sección 26.3, “Ejemplo de uso”, en la página 320](#)

26.1 Descripción general de Alien Package Converter

Alien Package Converter (conversor de paquetes Alien) es un sencillo programa que permite convertir paquetes de un formato a otro distinto. No obstante, tenga en cuenta que la conversión de formatos de paquetes no suele funcionar muy bien; las dependencias de paquetes y otros tipos de metadatos no pueden enviarse de una distribución a otra, mucho menos de un sistema de paquetes a otro.

Sin embargo, funcionará correctamente para nuestros fines. El conversor de paquetes Alien permite transformar un archivo tarball en un archivo rpm, que puede añadirse a un servidor de ZENworks para su distribución.

Encontrará información adicional e información sobre descargas del conversor de paquetes en la página del [conversor de paquetes Alien \(http://www.kitenet.net/programs/alien/\)](http://www.kitenet.net/programs/alien/).

26.2 Instalación de Alien Package Converter

- 1 Compruebe que dispone de la versión 5.004 o superior de Perl.
- 2 Descargue la utilidad del conversor de paquetes Alien desde la página del [conversor de paquetes Alien \(http://www.kitenet.net/programs/alien/alien_8.53.tar.gz\)](http://www.kitenet.net/programs/alien/alien_8.53.tar.gz).
- 3 Desempaque, cree e instale la utilidad empleando los siguientes comandos:

```
$ tar zxvf alien_8.53.tar.gz
```

```
$ cd alien
$ perl Makefile.PL
$ make
```

- 4 Inicie una sesión como usuario `Root` o emplee el comando `sudo`:

```
$ sudo make install
```

26.3 Ejemplo de uso

El siguiente ejemplo describe el procedimiento para entregar un archivo denominado `readme` en el directorio `/usr/share/myapp`.

- 1 Escriba los siguientes comandos para crear la estructura de directorios y crear el archivo `.tar`:

```
$ mkdir -p usr/share/myapp
$ echo "Hello World" >usr/share/myapp/readme
$ tar zcvf helloworld.tgz usr
```

Cuando el archivo `tarball` se desempaque, creará el directorio `/usr/share/myapp` e incluirá el archivo `readme` en él.

- 2 Utilice el conversor de paquetes `Alien` para crear un paquete `RPM` a partir del archivo `tarball`, introduciendo el siguiente comando:

```
$ alien -r helloworld.tgz
```

El conversor de paquetes `Alien` creará el paquete `helloworld-1-2.noarch.rpm`.

- 3 Compruebe que el paquete sea válido y consulte su contenido empleando los siguientes comandos:

```
$ rpm -qlp helloworld-1-2.noarch.rpm
/usr
/usr/share
/usr/share/myapp
/usr/share/myapp/README
```

La utilidad `Alien` tiene otras opciones que, por ejemplo, permiten establecer la versión y la descripción del paquete. Consulte “`man alien`” para obtener más información.

Servicios de prearranque

VI

Las siguientes secciones proporcionan información sobre las funciones y procedimientos de los servicios de prearranque de Novell® ZENworks® Linux Management:

- ♦ Capítulo 27, “Descripción general de los servicios de prearranque”, en la página 323
- ♦ Capítulo 28, “Descripción de los servicios de prearranque de ZENworks Linux Management”, en la página 329
- ♦ Capítulo 29, “Configuración de los servicios de prearranque”, en la página 355
- ♦ Capítulo 30, “Uso de los servicios de prearranque”, en la página 415
- ♦ Capítulo 31, “Utilidades y opciones de Generación de imágenes”, en la página 481

Descripción general de los servicios de prearranque

27

Los servicios de prearranque de Novell® ZENworks® Linux Management contienen funciones que permiten realizar tareas en los dispositivos antes de que arranque el sistema operativo. En la actualidad, cuando se habla de “dispositivos” de ZENworks Linux Management, se hace referencia a servidores y a estaciones de trabajo.

Las siguientes secciones proporcionan una descripción general de los servicios de prearranque:

- ♦ [Sección 27.1, “Funciones de los servicios de prearranque”, en la página 323](#)
- ♦ [Sección 27.2, “Estrategias de los servicios de prearranque”, en la página 323](#)
- ♦ [Sección 27.3, “Lotes de prearranque”, en la página 324](#)
- ♦ [Sección 27.4, “Configuración de servicios de prearranque”, en la página 325](#)
- ♦ [Sección 27.5, “Configuración de dispositivos para utilizar lotes de prearranque”, en la página 325](#)

27.1 Funciones de los servicios de prearranque

Los servicios de prearranque permiten realizar las siguientes operaciones, automática o manualmente, en un dispositivo Linux cuando se arranca:

- ♦ Ejecutar instalaciones de AutoYaST y KickStart
- ♦ Ejecutar guiones de ZENworks en el dispositivo
- ♦ Realizar una imagen de los discos duros del dispositivo
- ♦ Restaurar una imagen en el dispositivo
- ♦ Aplicar una imagen existente a varios dispositivos
- ♦ Configurar dispositivos Dell

Para llevar a cabo estas tareas de forma automática mediante el Centro de control de ZENworks, basta con tener PXE (Preboot Execution Environment, Entorno de ejecución de prearranque) habilitado en los dispositivos, así como lotes de prearranque configurados y asignados a los dispositivos. Si se cumplen estos requisitos, los dispositivos podrán ejecutar automáticamente los lotes al arrancar.

También se pueden ejecutar tareas de prearranque en los dispositivos utilizando un CD, un DVD o una partición de ZENworks en lugar de PXE.

27.2 Estrategias de los servicios de prearranque

Las siguientes son algunas de las formas en la que puede utilizar los servicios de prearranque:

- ♦ **Automatizar instalaciones de Linux.** Puede automatizar instalaciones de KickStart o AutoYaST.

- ♦ **Crear, instalar y restaurar imágenes base.** Puede crear imágenes base para dispositivos existentes, así como restaurar imágenes en cualquier dispositivo que se pueda gestionar.
- ♦ **Restaurar dispositivos a un estado limpio.** Puede restablecer los dispositivos de forma rápida y eficaz devolviéndolos a su estado inicial, como en un laboratorio.
- ♦ **Configurar dispositivos para volver a generar imágenes en el futuro.** Puede configurar los dispositivos para que la siguiente vez que arranquen realicen el trabajo de generación de imágenes contenido en el lote que tengan asignado.
- ♦ **Realizar la multidifusión de imágenes.** Puede aplicar una imagen de un dispositivo a muchos otros. Esta función resulta excelente al crear un laboratorio por primera vez.
- ♦ **Configurar dispositivos Dell.** Se pueden establecer configuraciones de arranque básicas en los dispositivos Dell.

27.3 Lotes de prearranque

Las tareas de los servicios de prearranque en el Centro de control de ZENworks se encuentran en los lotes de prearranque. Éstos son los cinco tipos de lotes de prearranque disponibles:

- ♦ **Lote de AutoYaST:** describe la ubicación y el protocolo de acceso de un archivo de respuestas de AutoYaST y el directorio de instalación de red de SUSE® Linux. Este lote permite ejecutar una instalación automática de SUSE Linux mediante los servicios de prearranque. Sólo está disponible para dispositivos Linux que tengan PXE habilitado. Los lotes de AutoYaST no se pueden ejecutar mediante un CD ni una partición de ZENworks de arranque.
- ♦ **Lote de configuración de Dell:** describe la ubicación de los archivos y guiones que permiten configurar servidores Dell. Este lote permite utilizar los servicios de prearranque para configurar los ajustes de BIOS, BMC, RAID y DRAC del servidor y crear una partición de utilidades de Dell. Sólo está disponible para dispositivos Linux que tengan PXE habilitado. Los lotes de configuración de Dell no se pueden ejecutar mediante un CD ni una partición de ZENworks de arranque.
- ♦ **Lote de KickStart:** describe la ubicación y el protocolo de acceso de un archivo de respuestas de KickStart. Este lote permite ejecutar una instalación automática de Red Hat Linux mediante los servicios de prearranque. Sólo está disponible para dispositivos Linux que tengan PXE habilitado. Los lotes de KickStart no se pueden ejecutar mediante un CD ni una partición de ZENworks de arranque.
- ♦ **Lote de imagen de ZENworks:** muestra una o varias imágenes de ZENworks (base y adicionales) que se pueden restaurar en un dispositivo. Este lote permite definir operaciones de generación de imágenes sencillas.
- ♦ **Lote de multidifusión de ZENworks:** permite especificar una imagen que se puede enviar mediante el protocolo de multidifusión. Este lote le permite enviar una imagen a un gran número de dispositivos por medio de una única operación, reduciendo así el tráfico de la red al mínimo. Resulta ideal para laboratorios, aulas y ámbitos de tareas en escalonamiento.
- ♦ **Lote de guiones de ZENworks:** permite escribir un guión bash de Linux personalizado. Esto permite contar con un control exhaustivo de las operaciones de generación de imágenes de ZENworks, así como de la mayoría de las tareas de prearranque basadas en Linux.

Para crear uno de esos lotes, en la interfaz del Centro de control de ZENworks, haga clic en *Lotes > Nuevo > Lote > Lote de prearranque > Siguiente* y seleccione el tipo de lote. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 30, “Uso de los servicios de prearranque”, en la página 415](#).

27.4 Configuración de servicios de prearranque

En el Centro de control de ZENworks, puede definir las configuraciones por defecto de los servicios de prearranque de todos los dispositivos. Algunos ajustes se pueden sobrescribir en el dispositivo, el grupo o la carpeta.

Puede configurar los siguientes ajustes para la “[zona de gestión de ZENworks](#)”:

- ♦ **Opciones del menú de los servicios de prearranque:** el menú incluye siete opciones: 1) *Iniciar generación de imágenes de ZENworks*, que ejecuta automáticamente el lote; 2) *Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks*, que permite acceder al indicador bash; 3) *Inhabilitar la partición de ZENworks*; 4) *Habilitar la partición de ZENworks*; 5) *Start DELL DTK (Iniciar DELL DTK)*; 6) *Start DELL DTK (Maintenance Mode) (Iniciar DELL DTK [Modo de mantenimiento])*; y 7) *Salir*, que reanuda el arranque. Puede configurar si el menú de los servicios de prearranque debe aparecer al arrancar, si no debe aparecer, o si debe aparecer sólo cuando se pulse Ctrl+Alt durante el arranque.
- ♦ **Seguridad de almacenamiento de imagen:** puede restringir dónde se deben guardar los archivos de imagen en el servidor de generación de imágenes.
- ♦ **Ajustes de red de dispositivos no registrados:** puede utilizar los servicios de prearranque para asignar un nombre automáticamente a los dispositivos no registrados mediante criterios como prefijos, información de BIOS (como etiquetas de activos o números de serie) y sufijos DNS, así como configurar direcciones DHCP o IP.
- ♦ **Reglas de asignación de trabajos de prearranque:** las reglas de asignación de trabajos sirven para determinar el lote que se debe aplicar a cada dispositivo. Las reglas para los trabajos utilizan lógica para determinar si el dispositivo cumple con los requisitos necesarios para aplicar el lote de prearranque. Cada regla está constituida por filtros que se emplean para determinar si los dispositivos cumplen la regla. Los operadores Y y O se utilizan para crear filtros complejos para la regla.
- ♦ **Listas de referencia de prearranque:** cuando se arranca un dispositivo, es preciso que busque la zona de gestión de ZENworks de inicio correspondiente para obtener el trabajo de prearranque que tenga asignado. Si existen varias zonas de gestión en la red, las listas de referencia proporcionan un método para que los dispositivos gestionados puedan buscar su zona de inicio.
- ♦ **Tecnología Intel Active Management Technology (AMT):** Intel* AMT proporciona servicios de prearranque con identificación constante de los dispositivos.

Para configurar estos ajustes, haga clic en *Configuración > Servicios de prearranque*. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.4, “Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”](#), en la [página 384](#).

27.5 Configuración de dispositivos para utilizar lotes de prearranque

Para que un dispositivo use automáticamente un lote de prearranque, debe asignar en primer lugar un lote de prearranque al dispositivo, a su carpeta principal o a su grupo y, a continuación, debe configurar el dispositivo al que va a aplicar el lote.

Los servicios de prearranque emplean PXE y otros mecanismos y medios de arranque para activar el trabajo de prearranque.

Hay distintas formas de acceder al botón *Añadir* con objeto de asignar lotes a los dispositivos, o bien dispositivos a los lotes; éstos son algunos de ellos:

- ♦ Haga clic en *Dispositivos*, seleccione la casilla que hay junto a *Nombre* y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan lotes a todos los dispositivos de las carpetas *Servidores* y *Estaciones de trabajo*.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos*, seleccione la casilla que hay junto a *Servidores* y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan lotes a todos los dispositivos de la carpeta *Servidores*.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos*, seleccione la casilla que hay junto a *Estaciones de trabajo* y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan lotes a todos los dispositivos de la carpeta *Estaciones de trabajo*.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos > Servidores*, seleccione la casilla que hay junto a *Nombre de estado* y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan lotes a todos los dispositivos de la carpeta *Servidores*.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos > Servidores*, seleccione la casilla que hay junto a uno o varios servidores y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan lotes a todos los dispositivos de las carpetas *Servidores* y *Estaciones de trabajo* seleccionadas.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos > Estaciones de trabajo*, seleccione la casilla que hay junto a *Nombre de estado* y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan lotes a todos los dispositivos de la carpeta *Estaciones de trabajo*.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos > Estaciones de trabajo*, seleccione la casilla que hay junto a una o varias estaciones de trabajo y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan lotes a todos los dispositivos de la carpeta *Estaciones de trabajo* seleccionada.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos > Servidores*, seleccione un servidor y haga clic en *Avanzado* (en *Lotes efectivos*).

Con esta operación se asignan lotes al servidor seleccionado.

- ♦ Haga clic en *Dispositivos > Estaciones de trabajo*, seleccione una estación de trabajo y haga clic en *Avanzado* (en *Lotes efectivos*).

Con esta operación se asignan lotes a la estación de trabajo seleccionada.

- ♦ Haga clic en *Lotes*, seleccione la casilla que hay junto a *Nombre de estado* y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan todos los lotes a los dispositivos que se seleccionen en el asistente.

- ♦ Haga clic en *Lotes*, seleccione la casilla que hay junto a uno o varios nombres de lote y haga clic en *Acción > Asignar lote*.

Con esta operación se asignan los lotes seleccionados a los dispositivos que se seleccionen en el asistente.

Para obtener más información sobre la asignación de lotes y sobre cómo configurar dispositivos para aplicarles los lotes asignados, consulte la [Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”](#), en la página 356.

Descripción de los servicios de prearranque de ZENworks Linux Management

28

Esta sección presenta una descripción de los servicios de prearranque de Novell® ZENworks® Linux Management y el modo en que se pueden utilizar en la red Linux:

- ♦ [Sección 28.1, “Procedimiento de implantación de los servicios de prearranque”, en la página 329](#)
- ♦ [Sección 28.2, “Descripción del entorno de ejecución de prearranque \(PXE\)”, en la página 329](#)
- ♦ [Sección 28.3, “Funciones de los servicios de prearranque”, en la página 331](#)
- ♦ [Sección 28.4, “Procesos de los servicios de prearranque”, en la página 340](#)
- ♦ [Sección 28.5, “Estrategias de prearranque”, en la página 347](#)

28.1 Procedimiento de implantación de los servicios de prearranque

Los servicios de prearranque utilizan las posibilidades siguientes para activar sus funciones:

- ♦ **Entorno de ejecución de prearranque (PXE, Preboot eXecution Environment):** es una especificación de Intel que permite que un dispositivo arranque desde la red, en lugar de desde el disco duro u otro medio local. ZENworks Linux Management puede utilizar PXE para ejecutar los servicios de prearranque.
- ♦ **CD o DVD de arranque de los servicios de prearranque:** se utiliza cuando no está instalado PXE o cuando se quiere realizar manualmente una operación de los servicios de prearranque.
- ♦ **Disquete de arranque de los servicios de prearranque:** permite utilizar el CD o el DVD de arranque de los servicios de prearranque cuando el dispositivo no admite el arranque desde un CD o un DVD.
- ♦ **Partición de ZENworks:** permite configurar un dispositivo para operaciones de generación de imágenes sin supervisión cuando el dispositivo no tiene habilitado PXE o no tiene acceso a los servicios de red de PXE.

28.2 Descripción del entorno de ejecución de prearranque (PXE)

Las siguientes secciones proporcionan información sobre el uso de PXE en Linux Management:

- ♦ [Sección 28.2.1, “Descripción del uso de PXE en los servicios de prearranque”, en la página 330](#)
- ♦ [Sección 28.2.2, “Descripción de los NBP de ZENworks”, en la página 330](#)
- ♦ [Sección 28.2.3, “Preparación para usar PXE”, en la página 331](#)

28.2.1 Descripción del uso de PXE en los servicios de prearranque

PXE utiliza DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol, protocolo de configuración dinámica de host) y TFTP (Trivial File Transfer Protocol, protocolo de transferencia simple de archivos) para localizar y cargar programas de bootstrap desde la red. El entorno de PXE se carga desde el BIOS en la NIC.

En ZENworks Linux Management, los servicios de prearranque utilizan PXE para averiguar si se han especificado trabajos de los servicios de prearranque para un dispositivo y para proporcionar al dispositivo los archivos necesarios para ejecutar el trabajo asignado.

Gracias a los servicios de prearranque, se puede colocar automáticamente una imagen en un dispositivo, incluso si el disco duro del dispositivo está vacío. No es necesario utilizar el CD, el DVD ni la partición de ZENworks en el dispositivo.

28.2.2 Descripción de los NBP de ZENworks

La especificación PXE de Intel define mecanismos y protocolos que permiten que los dispositivos PXE utilicen las tarjetas de interfaz de red (NIC, Network Interface Card) para buscar programas de bootstrap ubicados en servidores de red. En la especificación PXE, estos programas se conocen como programas de bootstrap de red (NBP, Network Bootstrap Program).

Los NBP son similares a los programas de bootstrap que se encuentran en los registros de inicio principales (MBR, Master Boot Record) de otros medios de arranque, como discos duros, disquetes, CD o DVD. La finalidad de un programa de bootstrap es detectar y cargar un sistema operativo arrancable. Los MBR de los medios de arranque tradicionales consiguen lo mismo localizando la información necesaria en el medio correspondiente. Los NBP lo consiguen utilizando archivos que se encuentran en servidores de la red, por lo general servidores TFTP.

Los servicios de prearranque de ZENworks utilizan dos NBP independientes que trabajan de modo conjunto:

- ♦ “`nvlnbp.sys`” en la página 330
- ♦ “`pxelinux.0`” en la página 330

nvlnbp.sys

Este NBP es responsable de lo siguiente:

- ♦ Detectar varios parámetros de SMBIOS y hardware local
- ♦ Leer la información de identidad de ZENworks de los discos duros
- ♦ Comunicarse con `novell-zmgprebootpolicy` para determinar si existe algún trabajo de prearranque que se aplique al dispositivo
- ♦ Mostrar y gestionar el menú de los servicios de prearranque
- ♦ Si es preciso, iniciar `pxelinux.0` para ejecutar el trabajo de prearranque asignado

pxelinux.0

La finalidad principal de este NBP consiste en cargar el sistema operativo que sea necesario para ejecutar el trabajo de prearranque asignado.

El archivo `pxelinux.0` es una versión modificada de parte de un proyecto de código abierto llamado “syslinux”. Aunque `pxelinux.0` es principalmente un cargador de Linux, es capaz también de cargar otros sistemas operativos. Funciona utilizando archivos de configuración que se encuentran en un servidor TFTP para proporcionar instrucciones de arranque. Los distintos archivos de configuración de `pxelinux.0` que se utilizan en Linux Management se encuentran en el servidor de generación de imágenes, dentro del directorio `/srv/tftp`.

En Linux Management, cuando los dispositivos PXE tienen trabajo de prearranque asignado, también reciben la indicación del archivo de configuración de `pxelinux.0` que deben utilizar para ejecutar ese trabajo. De igual modo, cuando se utiliza el menú de los servicios de prearranque, cada opción de menú corresponde a un archivo de configuración de `pxelinux.0`. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.3.4, “Modificación del menú de los servicios de prearranque”](#), en la página 381.

Para obtener más información sobre `pxelinux.0` y los archivos de configuración, consulte la [página de inicio de syslinux \(http://syslinux.zytor.com/pxe.php\)](http://syslinux.zytor.com/pxe.php).

Para obtener una copia de las modificaciones de Novell realizadas en el proyecto de código abierto syslinux, consulte [Novell Forge \(http://forge.novell.com\)](http://forge.novell.com).

28.2.3 Preparación para usar PXE

Antes de poder utilizar los servicios de prearranque con PXE, es preciso hacer lo siguiente:

1. Instalar ZENworks 7.2 Linux Management en el servidor de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management](#).
2. Habilitar PXE en los dispositivos de ZENworks Linux Management. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.6, “Habilitación de PXE en dispositivos”](#), en la página 408.
3. Disponer de un servidor DHCP estándar en el servidor de generación de imágenes o en otro servidor de la red. Para obtener más información, consulte [“Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque”](#) en la página 374.

28.3 Funciones de los servicios de prearranque

Revise las secciones siguientes para entender la funcionalidad de los servicios de prearranque:

- ♦ [Sección 28.3.1, “Lotes de prearranque”](#), en la página 332
- ♦ [Sección 28.3.2, “Menú de los servicios de prearranque”](#), en la página 334
- ♦ [Sección 28.3.3, “Seguridad de almacenamiento de imagen”](#), en la página 335
- ♦ [Sección 28.3.4, “Ajustes de dispositivo no registrado”](#), en la página 335
- ♦ [Sección 28.3.5, “Reglas de asignación de trabajos de prearranque”](#), en la página 336
- ♦ [Sección 28.3.6, “Listas de referencia de prearranque”](#), en la página 337
- ♦ [Sección 28.3.7, “Tecnología Intel Active Management Technology \(AMT\)”](#), en la página 338

28.3.1 Lotes de prearranque

En ZENworks Linux Management, los servicios de prearranque emplean lotes para aplicar los trabajos correspondientes en los dispositivos. Por ejemplo, los lotes de prearranque pueden incluir tareas, como restaurar una imagen, que se deban realizar en el dispositivo en el momento en que arranque.

Para que un dispositivo pueda utilizar un lote de prearranque, éste debe estar asignado al dispositivo, al grupo al que pertenezca o a la carpeta en la que se encuentre.

Los lotes de prearranque disponibles son:

- ♦ “Lote de AutoYaST” en la página 332
- ♦ “Lote de configuración de Dell” en la página 332
- ♦ “Lote de KickStart” en la página 332
- ♦ “Lote de imagen de ZENworks” en la página 332
- ♦ “Lote de multidifusión de ZENworks” en la página 333
- ♦ “Lote de guión de ZENworks” en la página 334

Lote de AutoYaST

Proporciona la ubicación y el protocolo de acceso para instalar mediante AutoYaST, incluido el directorio de instalación de red de SUSE® Linux. Este lote permite ejecutar una instalación automática de SUSE Linux mediante los servicios de prearranque.

Lote de configuración de Dell

Describe la ubicación de los archivos y guiones que permiten configurar servidores Dell. Este lote permite utilizar los servicios de prearranque para configurar los ajustes de BIOS, BMC, RAID y DRAC del servidor y crear una partición de utilidades de Dell.

Lote de KickStart

Proporciona la ubicación y el protocolo de acceso para instalar mediante KickStart. Este lote permite ejecutar una instalación automática de Red Hat Linux mediante los servicios de prearranque.

Lote de imagen de ZENworks

Incluye una o varias imágenes de ZENworks que se pueden restaurar en un equipo. Este lote permite definir rápidamente operaciones de restauración de imágenes sencillas.

Ámbito

Puede restaurar una imagen de todos los discos duros de un dispositivo, imágenes adicionales específicas y conjuntos de archivos.

Limitación del gestor de arranque

si en el dispositivo cuya imagen desea generar se está ejecutando un gestor de arranque no admitido, como System Commander, debe desactivarlo o eliminarlo antes de generar la imagen. Esto se debe a que los gestores de arranque crean su propia información en el MBR (registro de inicio principal) y sobrescriben el sistema de arranque de ZENworks, lo que impide que se lleve a cabo la generación de la imagen de ZENworks.

Imágenes base

Una imagen base contiene descripciones de todas las particiones y todos los archivos de un disco duro. Cuando se restaura, se borran todas las particiones existentes, se crean nuevas particiones a partir de las descripciones de la imagen base y se restauran todos los archivos de la imagen.

Las imágenes base se crean tomando una imagen de un dispositivo. Puede usar una [opción del Centro de control de ZENworks](#) o bien puede usar [comandos de generación de imágenes en un indicador bash](#) para crear una imagen base.

Imágenes adicionales

Estas imágenes son una colección de archivos que se añaden sin eliminar nada a particiones existentes. Las particiones y los archivos existentes permanecen intactos, excepto aquellos archivos que la imagen adicional puede actualizar.

Las imágenes adicionales permiten personalizar un dispositivo después de que se haya restaurado una imagen base, lo que hace posible utilizar una misma imagen base para fines distintos.

Puede crear imágenes adicionales mediante la utilidad [Explorador de imágenes](#).

Lote de multidifusión de ZENworks

Permite especificar una imagen que se puede enviar mediante el protocolo de multidifusión. Este lote permite enviar una imagen existente a un gran número de dispositivos por medio de una única operación. Resulta ideal para laboratorios, aulas y ámbitos de tareas en escalonamiento.

Para obtener más información, consulte la [Sección 28.5.6, “Multidifusiones de imágenes de dispositivos”, en la página 351](#).

Ventajas

Puede generar imágenes de varios dispositivos con una sobrecarga mínima. Los dispositivos cuya imagen se deba generar pueden tener distintos sistemas operativos instalados, e incluso no tener ninguno.

Aprovechando las funciones de multidifusión de la red, se minimiza el tráfico enviando el archivo de imagen a través de la red una sola vez para todos los dispositivos cuya imagen se quiera generar, en lugar de enviar un archivo por cada dispositivo.

Limitaciones

El uso de una misma imagen en varios dispositivos significa que tendrán la misma identidad de red. Sin embargo, puede instalar el agente de generación de imágenes de Linux Management ([novell-zislnx](#)) en estos dispositivos antes de llevar a cabo la multidifusión, ya que este agente guarda los ajustes de identidad de red de cada dispositivo y los restaura después de aplicar la imagen de multidifusión.

Lote de gui3n de ZENworks

Permite escribir un gui3n bash de Linux personalizado para ejecutarlo en dispositivos de Linux con PXE habilitado. Esto permite contar con un control exhaustivo de las operaciones de generaci3n de im3genes de ZENworks, as3 como de la mayor3a de las tareas de prearranque basadas en Linux.

28.3.2 Men3 de los servicios de prearranque

Cuando PXE est3 habilitado en un dispositivo, se puede mostrar el men3 de los servicios de prearranque durante el proceso de arranque. Este men3 incluye las opciones siguientes:

- ♦ **Iniciar generaci3n de im3genes de ZENworks:** ejecuta el lote de generaci3n de im3genes de los servicios de prearranque en vigor.
- ♦ **Iniciar mantenimiento de generaci3n de im3genes de ZENworks:** muestra el indicador bash, donde puede ejecutar los comandos de generaci3n de im3genes.
- ♦ **Inhabilitar la partici3n de ZENworks:** impide que se use una partici3n de ZENworks existente durante el arranque para ejecutar los lotes de prearranque asignados.
- ♦ **Habilitar la partici3n de ZENworks:** permite que se use una partici3n de ZENworks existente durante el arranque para ejecutar los lotes de prearranque en vigor.
- ♦ **Start DELL DTK (Iniciar DELL DTK):** inicia el kit de herramientas de distribuci3n de Dell OpenManage (DTK, Dell OpenManage Deployment Toolkit) v2.1 en el modo automatizado en el que el trabajo asignado se realiza de forma autom3tica.
- ♦ **Start DELL DTK (Maintenance Mode) (Iniciar DELL DTK en modo de mantenimiento):** inicia DTK en el modo de mantenimiento, en el que se puede usar el indicador DTK para configurar manualmente los archivos y los guiones que usa el lote de configuraci3n de Dell.
- ♦ **Salir:** reanuda el arranque normal del dispositivo.

Puede usar el Centro de control de ZENworks para configurar si se debe mostrar este men3 en dispositivos con PXE habilitado seleccionando una de las opciones siguientes:

- ♦ *Mostrar siempre el men3 de prearranque*
- ♦ *No mostrar nunca el men3 de prearranque*
- ♦ *Mostrar el men3 de prearranque si se presiona CTRL+ALT*

Importante: no seleccione *Mostrar siempre el men3 de prearranque* si tiene lotes de AutoYaST o KickStart asignados a alg3n dispositivo, dado que el men3 de los servicios de prearranque interrumpe el proceso de arranque de PXE, lo que impide que se distribuyan los lotes de AutoYaST o KickStart a los dispositivos. El men3 de los servicios de prearranque s3lo incluye opciones para realizar tareas de generaci3n de im3genes, no para instalar sistemas operativos.

Por tanto, seleccione *No mostrar nunca el men3 de prearranque* o *Mostrar el men3 de prearranque si se presiona CTRL+ALT* como opci3n para el men3 de los servicios de prearranque, con el fin de permitir que los dispositivos Linux que est3n habilitados para PXE implanten autom3ticamente los lotes de AutoYaST o KickStart.

Para conocer el procedimiento que permite configurar si se debe mostrar el men3, consulte la [Secci3n 29.4.1, “Configuraci3n de las opciones del men3 de los servicios de prearranque”](#), en la [p3gina 384](#).

28.3.3 Seguridad de almacenamiento de imagen

Puede determinar el grado de seguridad que desea restringiendo dónde se deben guardar los archivos de imagen en el servidor de generación de imágenes. Las siguientes opciones del Centro de control de ZENworks proporcionan esta seguridad de almacenamiento:

- ♦ **Permitir que los servicios de prearranque sobrescriban los archivos existentes al cargar:**
seleccione esta opción sólo si quiere que los archivos de imagen existentes se sobrescriban durante la generación de imágenes.
- ♦ **Permitir sólo las cargas en los siguientes directorios:** esta opción permite determinar dónde se pueden restaurar imágenes dentro del servidor de generación de imágenes. Especifique una vía de acceso completa al directorio en el campo *Añadir* y haga clic en el botón *Añadir* para incluirla en el recuadro de lista. La lista recoge los directorios donde está permitido guardar imágenes en el servidor generador de imágenes. Éstas son las ubicaciones que se pueden seleccionar cuando se esté configurando dónde guardar los archivos de imagen.

Para conocer el procedimiento que permite configurar el almacenamiento de las imágenes, consulte la [Sección 29.4.2, “Configuración de la seguridad de almacenamiento de imagen”](#), en la [página 386](#).

28.3.4 Ajustes de dispositivo no registrado

Los dispositivos que son nuevos en la zona de gestión de ZENworks y han recibido la primera imagen requieren cierta información de configuración IP para acceder de forma correcta a la red y a los servicios de red. Puede utilizar los servicios de prearranque para asignar un nombre automáticamente a los dispositivos no registrados mediante criterios como prefijos, información de BIOS (como etiquetas de activos o números de serie) y sufijos DNS, así como configurar direcciones DHCP o IP.

Por ejemplo, el dispositivo requiere una dirección IP exclusiva y la dirección de al menos un servidor de nombres DNS. En muchas redes, esta información se distribuye a través de los servicios DHCP, si bien se puede configurar también a través de los ajustes de configuración por defecto de los servicios de prearranque, en el Centro de control de ZENworks.

Una vez que un dispositivo se ha registrado en ZENworks, su configuración se define y los ajustes de dispositivo no registrado de la zona de gestión de ZENworks dejan de aplicarse, debido a que el servidor de ZENworks Linux Management ya conoce su identidad. Después de generar la imagen de un dispositivo, el hecho de que se convierta en miembro de la zona o siga siendo un dispositivo no registrado depende de si la imagen que se aplica al dispositivo contiene el agente de generación de imágenes de ZENworks Linux Management (**novell-zislnx**).

Los ajustes que se pueden definir en una zona de gestión de ZENworks son:

- ♦ **Sufijo DNS:** proporciona un sufijo para el nombre de todos los dispositivos. Por ejemplo, `provo.novell.com`.
- ♦ **Servidores de nombres:** controla qué servidores DNS utiliza un dispositivo. Se pueden especificar varios servidores de nombres DNS.
- ♦ **Nombre de dispositivo:** los nombres de los dispositivos configurados pueden incluir un prefijo, una etiqueta de activo de BIOS, un número de serie de BIOS, o no incluir ninguno de estos valores.

- ♦ **Configuración IP:** para la configuración de IP, se puede usar DHCP o una dirección IP específica. Si decide utilizar direcciones IP, puede proporcionar una lista utilizando un intervalo o especificando direcciones IP concretas. Cuando se registran los dispositivos, adoptan una de las direcciones disponibles. En las direcciones IP puede especificar también una máscara de subred y un gateway por defecto.

Para conocer el procedimiento que permite configurar valores por defecto para dispositivos no registrados, consulte la [Sección 29.4.3, “Configuración de los ajustes de dispositivo no registrado”, en la página 388.](#)

28.3.5 Reglas de asignación de trabajos de prearranque

Se pueden configurar reglas para los lotes de prearranque basadas en hardware. Las reglas de asignación de trabajos se utilizan para aplicar lotes a dispositivos que cuenten con un hardware específico o que cumplan un conjunto de requisitos de hardware.

Por ejemplo, se puede crear una regla que aplique un lote a cualquier dispositivo que cuente con una dirección de MAC o un número de serie de BIOS específicos. Las reglas de este tipo sólo pueden coincidir con un único dispositivo. Por otro lado, se puede crear una regla que se aplique a cualquier dispositivo que tenga 512 MB de RAM y 150 GB de espacio en el disco duro, como mínimo.

Cada regla de trabajo está constituida por filtros que se emplean para determinar si los dispositivos cumplen la regla. Las reglas emplean lógica para determinar si un dispositivo cumple los requisitos necesarios para aplicar el lote de prearranque. Los operadores AND y OR se utilizan para crear filtros complejos para la regla.

Cuando un dispositivo busca trabajo pendiente, examina las reglas hasta que encuentra una en la que todos los filtros coinciden con el dispositivo y, a continuación, ejecuta el lote que esté asignado a la regla.

Puede proporcionar la información de filtro siguiente:

- ♦ **Componente de dispositivo:** cualquiera de los siguientes.

- Etiqueta de activo de BIOS
- Número de serie de BIOS
- Versión de BIOS
- Conjunto de chips de la CPU
- Controlador de unidad de disco
- Tamaño del disco duro (en MB)
- Tipo hardware
- Dirección IP
- Dirección MAC
- Modelo
- Adaptador de red
- RAM (en MB)
- Tarjeta de sonido
- Fabricante de sistema
- Adaptador de vídeo

- ♦ **Relación:** define la relación en un filtro entre el componente de dispositivo y el valor que se especifique para él.

Opciones para los campos *Tamaño del disco duro y RAM*:

< (menor que)

> (mayor que)

= (igual que)

>= (mayor o igual que)

<= (menor o igual que)

<> (distinto de)

Posibilidades para todos los demás componentes de dispositivo:

Contiene

Igual a

Empieza por

- ♦ **Valor de componente:** corresponde al valor con el que quiere que coincida el componente. Por ejemplo, puede seleccionar *RAM (en MB)* para el filtro y especificar el valor 512. La relación que seleccione determinará si debe ser menor, menor o igual, igual, no igual, mayor o igual, o sólo mayor que 512 MB.

Puede definir varios filtros y conjuntos de filtros en una sola regla mediante los operadores Y y O, así como asociar varias reglas a un mismo lote de prearranque. Esto le permite especificar exactamente a qué dispositivos puede aplicarse un lote de prearranque determinado.

Para conocer el procedimiento que permite configurar reglas de asignación de trabajos, consulte la [Sección 29.4.4, “Configuración de Asignación de trabajo de prearranque”, en la página 392.](#)

28.3.6 Listas de referencia de prearranque

Cuando arranca un dispositivo PXE, difunde una petición de servicios de PXE en la red. El servidor DHCP alternativo de ZENworks (novell-proxydhcp) responde a esta petición con información que incluye la dirección IP de un servidor de generación de imágenes donde el dispositivo debe enviar las peticiones relativas a trabajos de prearranque asignados.

Es esencial que el dispositivo PXE contacte con servicios PXE que estén asociados a su zona de inicio para que pueda determinar correctamente si tiene algún trabajo de prearranque asignado. Cuando existe una sola zona de gestión de ZENworks, esto se consigue fácilmente, ya que todos los servidores DHCP alternos proporcionan direcciones de servicios que pertenecen a la misma zona. Cualquier dispositivo puede solicitar trabajos de prearranque de cualquier servidor de generación de imágenes de la misma zona y obtener la misma respuesta. Sin embargo, cuando existen varias zonas de gestión de ZENworks en la misma red, la cosa se complica, en particular si cada zona cuenta con su propio conjunto de servicios PXE.

La petición inicial del dispositivo relativa a servicios PXE se envía como difusión a la red y todos los servidores DHCP alternos (proxies) responden con información relacionada con las zonas correspondientes. Dado que es imposible determinar qué servidor DHCP alternativo responde primero, si responden varios, o qué respuesta utiliza el dispositivo, es imposible asegurar que cada dispositivo PXE contactará con servidores que se encuentren en la zona de inicio que le corresponda.

Una lista de referencia de prearranque permite garantizar que todos los dispositivos contactan con su zona de inicio para obtener asignaciones de trabajo de prearranque. Esta lista debe contener la dirección IP de un servidor de generación de imágenes de cada zona de gestión de ZENworks conocida. Cuando un dispositivo solicite trabajo de prearranque de un servidor, el primer servidor

determina si el dispositivo pertenece a la misma zona que él. Si no, el servidor reenvía la petición con cada servidor de su lista de referencia hasta que encuentra la zona de inicio del dispositivo. Se indica entonces al dispositivo que debe enviar todas las peticiones futuras al daemon correcto.

Cuando haya especificado todos los servidores necesarios en la lista de referencia, debe colocar determinados archivos en el directorio `\tftp` de cada servidor de la lista. Los archivos que se deben copiar y modificar dependen de la versión de ZENworks que se esté ejecutando en el servidor.

Tenga en cuenta que las listas de referencia de prearranque sólo las utilizan los dispositivos PXE y que sólo una zona de gestión de ZENworks debe tener un servidor DHCP alternativo activo y una lista de referencia de prearranque.

Para conocer el procedimiento que permite configurar listas de referencia, consulte la [Sección 29.4.5, “Configuración de la lista de referencia del servidor”, en la página 400.](#)

28.3.7 Tecnología Intel Active Management Technology (AMT)

Repase la siguiente información para entender el modo en el que se utiliza la funcionalidad de Intel AMT en ZENworks Linux Management.

- ♦ [“Uso de AMT en ZENworks Linux Management” en la página 338](#)
- ♦ [“Descripción de la provisión de AMT” en la página 339](#)
- ♦ [“Acceso a los recursos de AMT” en la página 340](#)

Para obtener más información acerca de Intel AMT, consulte el [sitio Web de Intel \(http://www.intel.com/technology/platform-technology/intel-amt/\)](http://www.intel.com/technology/platform-technology/intel-amt/).

Uso de AMT en ZENworks Linux Management

La funcionalidad de Intel AMT permite identificar dispositivos de forma correcta, incluso si se han sustituido unidades físicas en ellos. Con ello se facilita a los servicios de prearranque información de identificación constante de los dispositivos, proporcionando a ZENworks memoria no volátil para almacenar la identidad exclusiva de cada dispositivo.

Con AMT y los servicios de prearranque, si un dispositivo cuenta con una unidad de disco duro nueva, sin formatear, ZENworks Linux Management puede identificarlo de forma inmediata y precisa y aplicar el lote de prearranque adecuado. Si la unidad de disco duro de un dispositivo está inactiva o ha sido reemplazada, ZENworks puede identificar automáticamente el dispositivo en un entorno de prearranque y proporcionar la imagen creada mediante ZENworks Linux Management adecuada cuando se vuelva a generar el sistema.

AMT con ZENworks también ofrece funciones que facilitan la actualización de hardware. Por ejemplo, cuando se vayan a actualizar aplicaciones, puede que el hardware de algunos dispositivos no cumpla los requisitos mínimos. Con AMT y los servicios de prearranque, tan pronto como se sustituyen las unidades de disco duro y antes de que se instale cualquier agente o sistema operativo, puede seguir asignando lotes de prearranque utilizando la identidad de ZENworks del dispositivo sin necesidad de volver a registrarlo.

Si se utiliza Intel AMT, se debe habilitar la compatibilidad en el archivo `novell-zmgprebootpolicy.conf`.

Descripción de la provisión de AMT

Por razones de seguridad, los dispositivos AMT normalmente se distribuyen con todas las funciones de AMT desactivadas. En esta configuración, los dispositivos se comportan como equipos normales, sin que ninguna de las funciones de AMT esté disponible. Para habilitarlas, cada dispositivo debe experimentar un proceso diseñado por Intel que se puede denominar “provisión”, gracias al cual se configuran los recursos de AMT del dispositivo para que se pueda acceder a ellos.

- ♦ “Los modos de provisión” en la página 339
- ♦ “El proceso de provisión” en la página 339

Los modos de provisión

La provisión se puede llevar a cabo en dos modos distintos en cada dispositivo AMT: de empresa (enterprise) o de pequeña empresa (small business). Ambos modos ofrecen las mismas posibilidades de gestión sin conexión y remota, pero en el modo de empresa los dispositivos AMT utilizan credenciales de la autoridad certificadora local para otorgar acceso remoto, y pueden requerir el protocolo HTTPS para las comunicaciones en lugar de HTTP únicamente. En el modo de pequeña empresa, el acceso remoto se otorga a través de los servicios de autenticación habituales de HTTP.

Aunque ZENworks Linux Management funciona igualmente bien con dispositivos que pertenezcan a cualquiera de los modos de provisión, sólo es necesario el modo de pequeña empresa. Por tanto, ZENworks Linux Management no proporciona un mecanismo para la provisión de los dispositivos en el modo de empresa.

Si utiliza otra aplicación habilitada para AMT que requiera el modo de empresa, deberá utilizar las utilidades de provisión de esa aplicación. Asegúrese de que realiza la provisión de cada dispositivo con al menos un “nombre de empresa”.

El proceso de provisión

El proceso de provisión de los dispositivos AMT permite especificar numerosos valores de configuración relacionados con AMT. Entre ellos se incluyen usuarios, contraseñas, nombres de empresa o asignación de espacio de NVRAM a aplicaciones habilitadas para AMT específicas.

Para utilizar las funciones de AMT en ZENworks Linux Management, sólo es preciso que se haya realizado la provisión de todos los dispositivos AMT con al menos un nombre de empresa válido, el cual se utiliza para acceder a la memoria NVRAM donde Linux Management almacena la información de identidad del sistema ZENworks.

Intel recomienda que se elija un nombre de empresa que indique la ubicación general del dispositivo. Por ejemplo, todos los dispositivos de las oficinas centrales de una empresa pueden recibir el nombre de empresa “Empresa_OC” y a todos los dispositivos de las sucursales se les pueden asignar nombres que reflejen su ubicación geográfica.

Aunque no es necesario, se asume que muchos dispositivos tendrán el mismo nombre de empresa. Cada dispositivo AMT en sí puede tener hasta cuatro nombres de empresa distintos.

ZENworks Linux Management ofrece una utilidad (`smb-provisioning.exe`) que facilita la provisión de los dispositivos AMT en el modo de pequeña empresa con nombres de empresa. Esa utilidad se encuentra en el `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor de generación de imágenes. Requiere .NET framework.

Para conocer el procedimiento necesario para proporcionar nombres de empresa de Intel AMT en ZENworks Linux Management, consulte la [Sección 29.4.6, “Configuración de Intel Active Management Technology \(AMT\)”](#), en la página 401.

Acceso a los recursos de AMT

Para obtener más información, consulte [“Descarga e instalación de los controladores de redirección de iAMT”](#) en la página 401.

28.4 Procesos de los servicios de prearranque

Las siguientes secciones exponen el funcionamiento de los procesos de los servicios de prearranque:

- ♦ [Sección 28.4.1, “Operación típica de los servicios de prearranque”](#), en la página 340
- ♦ [Sección 28.4.2, “Ilustración de los procesos de los servicios de prearranque”](#), en la página 341

28.4.1 Operación típica de los servicios de prearranque

Una operación típica de los servicios de prearranque sigue el proceso que se describe a continuación:

1. Se crea un lote de prearranque en el Centro de control de ZENworks y se asigna a un dispositivo habilitado para PXE.
2. El dispositivo habilitado para PXE comienza a arrancar.
3. El dispositivo envía una petición de descubrimiento DHCP para determinar la dirección IP del servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque.
4. El servidor DHCP responde con una dirección IP que debe utilizar el dispositivo.
5. El daemon `novell-proxydhcp` responde con las direcciones IP del servidor TFTP, así como el nombre de archivo del programa de bootstrap de los servicios de prearranque (`novlnbp.sys`).
6. El dispositivo PXE descarga el programa de bootstrap de los servicios de prearranque mediante `novell-tftp`.
7. Después de que se haya descargado y ejecutado el programa de bootstrap de los servicios de prearranque, el dispositivo comprueba `novell-zmgprebootpolicy` para ver si hay trabajos de generación de imágenes que deba realizar.
8. Si los hay (según indique un lote de prearranque que esté asignado al dispositivo), el dispositivo descarga el entorno de generación de imágenes de Linux Management del servidor para que se pueda arrancar en Linux.
9. Cualquier tarea de generación de imágenes incluida en el lote de prearranque se realiza.
10. Si no existen tareas de generación de imágenes que se deban realizar, no se descargan los archivos y el dispositivo arranca con su sistema operativo.

Además de utilizar PXE para la automatización, se pueden también ejecutar trabajos de prearranque manualmente mediante uno de los elementos siguientes:

Menú de los servicios de prearranque (si está habilitado para el dispositivo)
CD o DVD de arranque de los servicios de prearranque
Partición de ZENworks

Para obtener más información, consulte la [Sección 30.1.2, “Realización de tareas manuales de generación de imágenes”](#), en la página 423.

28.4.2 Ilustración de los procesos de los servicios de prearranque

Las siguientes ilustraciones muestran la interacción que tiene lugar entre un dispositivo de servicios de prearranque (PXE) y un servidor de generación de imágenes de servicios de prearranque; tal interacción se inicia cuando se enciende el dispositivo PXE y comienza a arrancar y finaliza cuando el trabajo de generación de imágenes comienza en ese dispositivo.

En el siguiente ejemplo se asume que los dispositivos y los servidores de generación de imágenes están en el mismo segmento de la red.

- ♦ [“Fase 1: Inicio del proceso”](#) en la página 341
- ♦ [“Fases 2 a 8: continuación del proceso”](#) en la página 343

Fase 1: Inicio del proceso

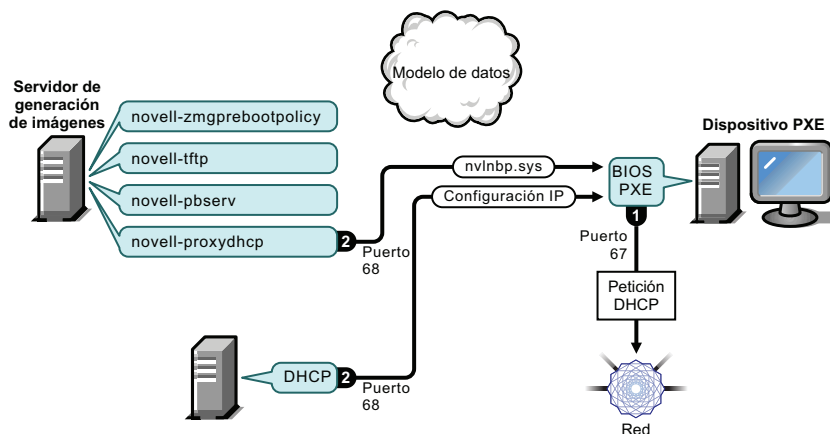
Según si novell-proxydhcp está configurado en el mismo servidor que el servidor DHCP estándar o en un servidor distinto, el proceso de generación de imágenes comenzará de forma distinta. Las siguientes secciones ilustran el inicio del proceso para cada configuración. Las fases incluidas en [“Fases 2 a 8: continuación del proceso”](#) en la página 343 son iguales.

- ♦ [“DHCP estándar y DHCP alternativo de Novell configurados en servidores independientes”](#) en la página 341
- ♦ [“DHCP estándar y alternativo \(proxy\) DHCP de Novell configurados en el mismo servidor: parte A”](#) en la página 342
- ♦ [“DHCP estándar y alternativo \(proxy\) DHCP de Novell configurados en el mismo servidor: parte B”](#) en la página 343

DHCP estándar y DHCP alternativo de Novell configurados en servidores independientes

En este ejemplo, el servidor DHCP y el servidor de generación de imágenes de servicios de prearranque son dos servidores distintos de la red.

Figura 28-1 Configuración DHCP en servidores independientes



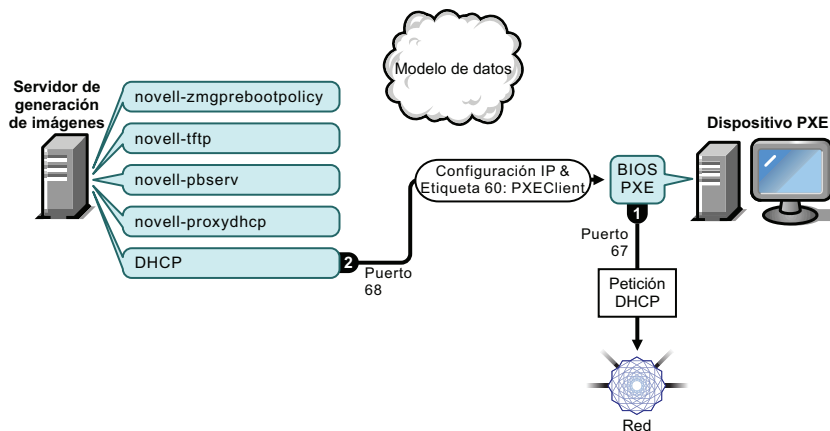
Procesos:

1. Cuando el dispositivo arranca, el BIOS PXE emite una petición DHCP con extensiones PXE. La petición se difunde en el puerto 67.
2. El servidor DHCP responde con información de configuración de IP en el puerto 68 y el servidor DHCP alterno responde en el puerto 68 con el nombre del programa de bootstrap (`novlntp.sys`) y la dirección IP del daemon TFTP donde se encuentra.
3. Continúe con **“Fases 2 a 8: continuación del proceso”** en la página 343.

DHCP estándar y alterno (proxy) DHCP de Novell configurados en el mismo servidor: parte A

En este ejemplo, el servidor DHCP y el servidor de generación de imágenes de servicios de prearranque están configurados en el mismo servidor de la red. Consulte **“DHCP estándar y alterno (proxy) DHCP de Novell configurados en el mismo servidor: parte B”** en la página 343 para ver la segunda parte de este ejemplo.

Figura 28-2 Configuración DHCP en el mismo servidor, parte A

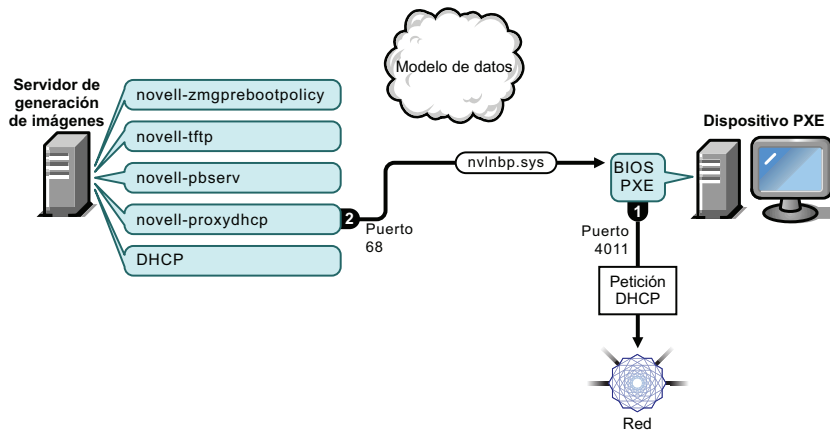


Procesos:

1. Cuando el dispositivo arranca, el BIOS PXE emite una petición DHCP con extensiones PXE. La petición se difunde en el puerto 67.
2. El servidor DHCP responde con información de configuración de IP en el puerto 68, incluida **la etiqueta 60 para PXEClient**, que indica que novell-proxydhcp se está ejecutando en el mismo servidor.

DHCP estándar y alternativo (proxy) DHCP de Novell configurados en el mismo servidor:
parte B

Figura 28-3 Configuración DHCP en el mismo servidor, parte B



Procesos:

1. Cuando el dispositivo ve la etiqueta 60 en la respuesta de DHCP, el BIOS PXE vuelve a emitir la petición DHCP en el puerto 4011.
2. El servidor DHCP alternativo responde en el puerto 68 con el nombre del programa de bootstrap (`nvlnbp.sys`) y la dirección IP del daemon TFTP donde se encuentra.
3. Continúe con **“Fases 2 a 8: continuación del proceso” en la página 343.**

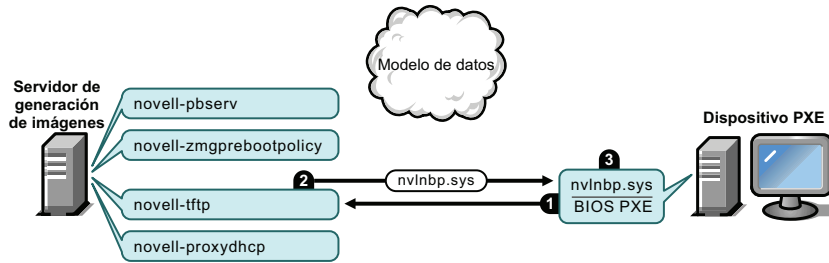
Fases 2 a 8: continuación del proceso

Las siguientes secciones exponen el funcionamiento de los procesos de los servicios de prearranque una vez superada la fase 1:

- ♦ “Fase 2” en la página 344
- ♦ “Fase 3” en la página 344
- ♦ “Fase 4” en la página 345
- ♦ “Fase 5” en la página 345
- ♦ “Fase 6” en la página 346
- ♦ “Fase 7” en la página 346
- ♦ “Fase 8” en la página 347

Fase 2

Figura 28-4 Fase 2 del proceso de los servicios de prearranque

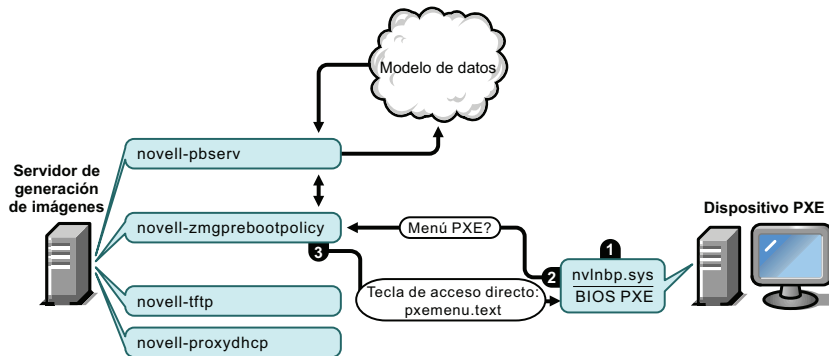


Procesos:

1. El BIOS PXE solicita `nvlnbp.sys` en el servidor TFTP.
2. El servidor TFTP envía `nvlnbp.sys` al dispositivo PXE.
3. El dispositivo PXE carga en memoria `nvlnbp.sys`.

Fase 3

Figura 28-5 Fase 3 del proceso de los servicios de prearranque

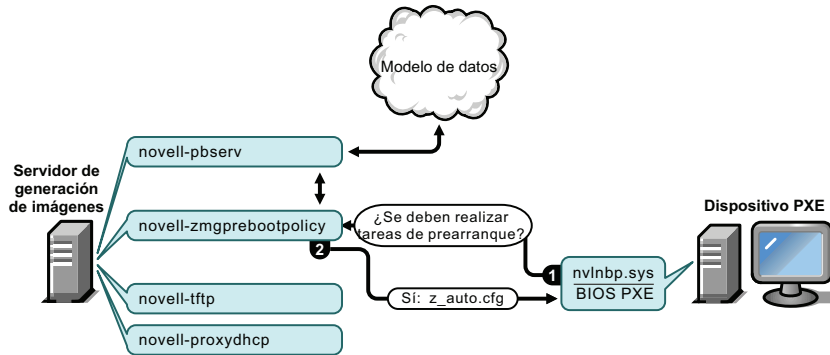


Procesos:

1. La detección de hardware se realiza mediante `nvlnbp.sys` y se leen los datos seguros para usar en imágenes.
2. `Nvlnbp.sys` solicita la configuración del menú de los servicios de prearranque del modelo de datos a través del daemon `novell-zmgprebootpolicy`.
3. El daemon `novell-zmgprebootpolicy` devuelve la configuración del menú de los servicios de prearranque. En este caso, el menú descrito en `pxemenu.txt` se muestra cuando un usuario pulsa la tecla aceleradora.

Fase 4

Figura 28-6 Fase 4 del proceso de los servicios de prearranque

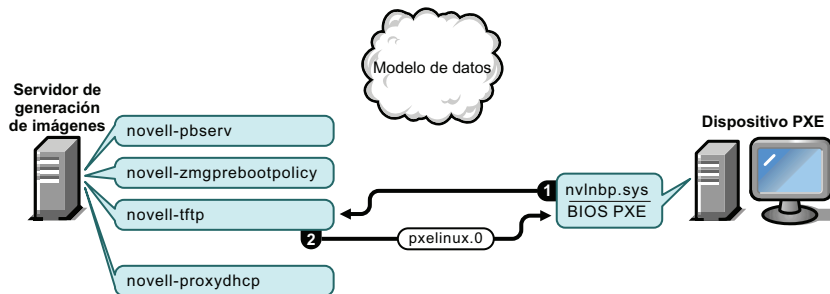


Procesos:

1. Asumiendo que no se muestre el menú de los servicios de prearranque, el dispositivo pregunta al modelo de datos (a través de novell-zmgprebootpolicy) si hay algún trabajo asignado.
2. Asumiendo que haya trabajo asignado, el daemon novell-zmgprebootpolicy responde con el nombre del archivo de configuración que se debe usar para realizar el trabajo de prearranque (z_auto.cfg en este ejemplo).

Fase 5

Figura 28-7 Fase 5 del proceso de los servicios de prearranque

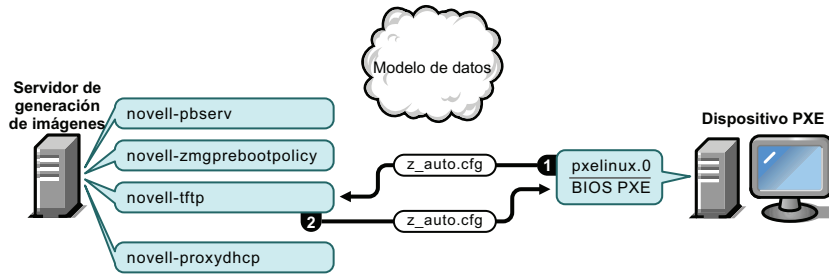


Procesos:

1. El dispositivo PXE solicita pxelinux.0 en el servidor TFTP.
2. El servidor TFTP envía pxelinux.0 al dispositivo.

Fase 6

Figura 28-8 Fase 6 del proceso de los servicios de prearranque

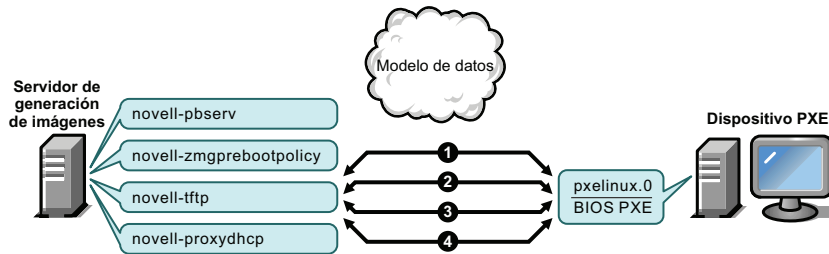


Procesos:

1. PxeLinux.0 sustituye a `nvlnbp.sys` en la memoria y se solicita `z_auto.cfg` al servidor TFTP.
2. El servidor TFTP envía el archivo `z_auto.cfg` al dispositivo.

Fase 7

Figura 28-9 Fase 7 del proceso de los servicios de prearranque

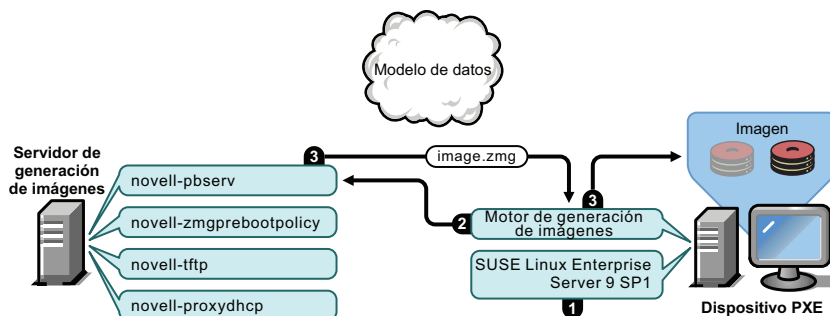


Procesos:

1. PxeLinux.0 solicita y recibe `/boot/kernel` del servidor TFTP.
2. PxeLinux.0 solicita y recibe `/boot/initid` del servidor TFTP.
3. PxeLinux.0 solicita y recibe `/boot/root` del servidor TFTP.
4. PxeLinux.0 solicita y recibe `/boot/updateDrivers.tgz` del servidor TFTP, pero se deniega porque el archivo no existe (se utiliza para proporcionar actualizaciones de software posteriores a la distribución).

Fase 8

Figura 28-10 Fase 8 del proceso de los servicios de prearranque



Procesos:

1. SUSE Linux Enterprise Server (SLES) 9 SP1 se carga y ejecuta en el dispositivo.
2. El motor de Imaging de ZENworks (`img`) solicita detalles del trabajo de servicios de prearranque asignado y lleva a cabo el trabajo.
3. La imagen se coloca en el dispositivo y éste vuelve a arrancar automáticamente.

28.5 Estrategias de prearranque

Las siguientes secciones presentan enfoques posibles para el uso de los servicios de prearranque. Utilice la información que incluyen para determinar los procedimientos que debe seguir. Los pasos se explican detalladamente en secciones siguientes.

- ♦ [Sección 28.5.1, “Automatización de actualizaciones e instalaciones”, en la página 347](#)
- ♦ [Sección 28.5.2, “Creación, instalación y restauración de imágenes estándar”, en la página 348](#)
- ♦ [Sección 28.5.3, “Regeneración de imágenes de dispositivos dañados”, en la página 349](#)
- ♦ [Sección 28.5.4, “Restauración de dispositivos de laboratorio a un estado limpio”, en la página 349](#)
- ♦ [Sección 28.5.5, “Configuración de dispositivos para volver a generar imágenes en el futuro”, en la página 350](#)
- ♦ [Sección 28.5.6, “Multidifusiones de imágenes de dispositivos”, en la página 351](#)
- ♦ [Sección 28.5.7, “Configuración de dispositivos Linux para Dell”, en la página 353](#)

28.5.1 Automatización de actualizaciones e instalaciones

Puede automatizar las instalaciones y las actualizaciones de software en Linux mediante los servicios de prearranque de las formas siguientes:

- ♦ **Instalación de SUSE Linux:** el lote de AutoYaST puede automatizar la instalación de SUSE Linux en un dispositivo Linux.
- ♦ **Instalación de Red Hat Linux:** el lote de KickStart puede automatizar la instalación de Red Hat Linux en un dispositivo Linux.

- ♦ **Ejecución de guiones de ZENworks:** el lote de guiones de ZENworks permite automatizar la ejecución de cualquier guión de ZENworks en un dispositivo Linux, incluidos los comandos de generación de imágenes.
- ♦ **Generación de imágenes de dispositivos:** el lote de generación de imágenes de ZENworks se puede utilizar para colocar una imagen en un dispositivo Linux.
- ♦ **Generación de imágenes de varios dispositivos:** el lote de multidifusión de ZENworks se puede utilizar para colocar una imagen en varios dispositivos Linux transfiriendo el archivo de imagen una sola vez a través de la red, como en el proceso de restablecimiento de dispositivos de laboratorio.

Para llevar a cabo estas acciones, lo único que necesita es crear y configurar uno de los cinco tipos de lotes de prearranque y asignarlos después a los dispositivos adecuados.

Cuando arranca un dispositivo, el lote asignado se aplica automáticamente antes de que se inicie el sistema operativo del dispositivo.

También puede realizar esas tareas manualmente en cada dispositivo utilizando la opción *Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks* del menú de los servicios de prearranque para acceder al indicador bash, en el caso de que se haya habilitado el menú de los servicios de prearranque en el dispositivo. También puede utilizar un CD o DVD de arranque de los servicios de prearranque, lo que no exige que se habilite PXE en el dispositivo. Para obtener más información, consulte la [Sección 30.1.2, “Realización de tareas manuales de generación de imágenes”](#), en la [página 423](#).

28.5.2 Creación, instalación y restauración de imágenes estándar

Cuando vaya adquiriendo nuevos dispositivos, y antes de utilizarlos, puede instalar una plataforma de software estándar y habilitar los dispositivos para operaciones futuras de generación de imágenes sin supervisión.

1. Cree un modelo de dispositivo para cada uno de los tipos que vaya a utilizar.
2. Cree una imagen de cada modelo en un servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management. Para obtener más información, consulte [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo”](#) en la [página 424](#).

Estas imágenes deben incluir el agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (`novell-zslnx`).

3. Tiene la opción de crear un lote de generación de imágenes de prearranque para esta imagen. De esta forma se puede asignar la imagen automáticamente para su uso futuro.
4. Si va a emplear servicios de prearranque, instale ZENworks Linux Management en el servidor de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.1, “Preparación de un servidor para los servicios de prearranque”](#), en la [página 355](#).

O bien

Si va a utilizar un CD o un DVD de arranque, o una partición de ZENworks, cree un CD o un DVD de arranque que señalen al servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management donde están almacenadas las imágenes de los modelos. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”](#), en la [página 356](#).

A medida que se añada cada nuevo dispositivo, si va a utilizar servicios de prearranque, haga lo siguiente:

1. Compruebe que el dispositivo admita PXE. Habilite PXE si no lo está por defecto. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.6, “Habilitación de PXE en dispositivos”, en la página 408](#).
2. Conecte físicamente el dispositivo a la red.
3. Arranque el dispositivo desde el servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque.

Si no va a utilizar los servicios de prearranque, arranque el dispositivo con el CD o el DVD de arranque de generación de imágenes y considere la posibilidad de instalar la partición de ZENworks para permitir la generación de imágenes automática sin tener que suministrar el CD o el DVD. Para obtener más información, consulte el [Paso 3 en la página 367 de la Sección 29.7.2, “Habilitación de un dispositivo para operaciones de generación de imágenes”, en la página 411](#). Después de instalar la partición, vuelva a arrancar el dispositivo desde la partición de ZENworks.

28.5.3 Regeneración de imágenes de dispositivos dañados

Sin ocasionar a los usuarios la pérdida de datos ni la interrupción de forma repentina, es posible solucionar los problemas de los dispositivos que estén dañados o mal configurados.

1. Cuando sea necesario arreglar un dispositivo, los usuarios deben realizar una copia de seguridad en la red de los archivos que quieran mantener (si es posible).
2. Cree y asigne un lote de generación de imágenes adecuado para el dispositivo.
3. Si el dispositivo tiene una partición de ZENworks o si está habilitado para PXE, el usuario debe arrancar el dispositivo desde la partición de ZENworks o desde el servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque (a través de PXE) para localizar y ejecutar el lote asignado. Si va a utilizar PXE, asegúrese de que los servicios de prearranque estén instalados en el servidor de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte el [Capítulo 30, “Uso de los servicios de prearranque”, en la página 415](#).

O bien

Si el dispositivo no tiene una partición de ZENworks y no está habilitado para PXE, el usuario debe arrancar el dispositivo con el CD o el DVD de arranque de generación de imágenes y restaurar las imágenes adecuadas de forma manual.

4. Una vez pegada la imagen, restaure los archivos del usuario cuya copia de seguridad se situó en la red.

28.5.4 Restauración de dispositivos de laboratorio a un estado limpio

Puede restaurar dispositivos a un estado limpio eliminando cualquier cambio o adición que se hayan realizado desde la última vez que se restauró la imagen en ese dispositivo. Este procedimiento resulta útil para actualizar dispositivos de laboratorio.

En los siguientes pasos se presupone que se trata de dispositivos no registrados.

1. Cree una imagen de un dispositivo modelo limpio y almacénela en un servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management. Para obtener más información, consulte [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo” en la página 424](#).

2. Si va a utilizar los servicios de prearranque, asegúrese de que ZENworks Linux Management esté instalado en el servidor de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.1, “Preparación de un servidor para los servicios de prearranque”](#), en la [página 355](#).
3. Si utiliza los servicios de prearranque y los dispositivos admiten PXE, asegúrese de que PXE esté habilitado. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.6, “Habilitación de PXE en dispositivos”](#), en la [página 408](#).

O bien

Si no va a utilizar los servicios de prearranque ni la partición de Linux, cree un CD o DVD de arranque de generación de imágenes que apunten al servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management donde esté almacenada la imagen limpia. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”](#), en la [página 356](#).

Ponga en funcionamiento cada dispositivo de laboratorio de la siguiente forma:

1. Conecte físicamente el dispositivo a la red de laboratorio.
2. Si utiliza los servicios de prearranque, arranque el dispositivo desde el servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque.

O bien

Si no utiliza los servicios de prearranque, arranque el dispositivo con el CD o el DVD de arranque de generación de imágenes e instale la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte el [Paso 3 en la página 367 de la Sección 29.7.2, “Habilitación de un dispositivo para operaciones de generación de imágenes”](#), en la [página 411](#). Después de instalar la partición, vuelva a arrancar el dispositivo desde la partición de ZENworks.

3. Al final de cada sesión de laboratorio, asigne el lote de prearranque a los dispositivos.
4. Vuelva a arrancar cada dispositivo y permita que se genere la imagen automáticamente a través del lote de prearranque de ZENworks que tenga asignado.

28.5.5 Configuración de dispositivos para volver a generar imágenes en el futuro

Con una mínima interrupción para los usuarios, se pueden habilitar los dispositivos existentes para volver a generar imágenes en el futuro.

Posiblemente los administradores locales deban llevar a cabo esta operación en varias fases. Cada administrador puede hacer lo siguiente:

1. Instale el agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management ([novell-zislnx](#)) en cada dispositivo.
2. Si los dispositivos admiten PXE, se debe comprobar que PXE esté habilitado (consulte la [Sección 29.6, “Habilitación de PXE en dispositivos”](#), en la [página 408](#)) y que ZENworks Linux Management esté instalado en el servidor de generación de imágenes (consulte la [Sección 29.1, “Preparación de un servidor para los servicios de prearranque”](#), en la [página 355](#)).

O bien

Preparar algunos juegos de CD o DVD de generación de imágenes que los usuarios puedan utilizar cuando tengan problemas (consulte la [Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”](#), en la página 356). Estos dispositivos deben señalar a un servidor de generación de imágenes que contenga las mismas imágenes limpias utilizadas para los dispositivos nuevos.

3. Si un usuario experimenta problemas, se deberá utilizar la estrategia para volver a generar imágenes de dispositivos dañados. Para obtener más información, consulte la [Sección 28.5.3, “Regeneración de imágenes de dispositivos dañados”](#), en la página 349.

28.5.6 Multidifusiones de imágenes de dispositivos

Las siguientes secciones explican la función de multidifusión de imágenes:

- ♦ [“Descripción de la multidifusión”](#) en la página 351
- ♦ [“Usos prácticos de la multidifusión”](#) en la página 352
- ♦ [“Ejemplo de multidifusión automática”](#) en la página 353

Para obtener instrucciones sobre el uso de la multidifusión, consulte la [Sección 30.2, “Multidifusión de imágenes”](#), en la página 440.

Descripción de la multidifusión

La multidifusión permite enviar la misma imagen a varios dispositivos sin necesidad de enviarla varias veces a través de la red. Esto se consigue invitando a los participantes a unirse a una sesión de multidifusión. La multidifusión y la difusión en la red coinciden en que la imagen se envía una sola vez a la red y sólo los dispositivos que pertenezcan a la sesión de multidifusión la verán y recibirán. De esta forma se reduce el uso de ancho de banda de la red.

Por ejemplo, si tiene 10 dispositivos en la sesión de multidifusión y la imagen es de 3 GB de tamaño, la red experimentará sólo un tráfico de red de 3 GB para generar la imagen en los 10 dispositivos. Sin la multidifusión, la red experimenta un tráfico de 30 GB para generar la imagen en los 10 dispositivos de modo independiente.

Los dispositivos cuya imagen se deba generar deben estar físicamente conectados a la red. Pueden ser dispositivos que ya tengan sistemas operativos de cualquier tipo o dispositivos que no tengan ningún sistema operativo instalado.

Importante: para que la multidifusión funcione correctamente, todos los routers y los conmutadores de la red deben tener configuradas las funciones de multidifusión. De lo contrario, los paquetes de multidifusión puede que no se encaminen adecuadamente.

La multidifusión se puede realizar automática o manualmente.

- ♦ [“Multidifusión automática”](#) en la página 351
- ♦ [“Multidifusión manual”](#) en la página 352

Multidifusión automática

En el Centro de control de ZENworks, la multidifusión se consigue configurando un lote de multidifusión. El lote incluye una imagen base que se obtiene previamente desde un dispositivo y se almacena en un servidor de generación de imágenes. Esta imagen base se aplica a todos los participantes en la sesión de multidifusión.

Cuando se utiliza un lote de prearranque para llevar a cabo la multidifusión, el servidor de generación de imágenes es la principal de sesión y envía el archivo de imagen `.zmg` a los participantes. El daemon `novell-pbserv` se utiliza en este proceso. Todos los problemas se notifican y se muestran en el dispositivo de sesión principal.

Para obtener más información, consulte la [Sección 30.2, “Multidifusión de imágenes”, en la página 440](#).

Multidifusión manual

Puede introducir comandos en el indicador `bash` para configurar e iniciar una sesión de multidifusión. Se deben introducir los comandos adecuados en el indicador `bash` de cada dispositivo y designar uno de los dispositivos como sesión principal. Una imagen del disco duro del principal de sesión se envía a cada uno de los participantes.

Para obtener más información acerca de los comandos de generación de imágenes, consulte la [Sección E.5, “Modo de sesión \(multidifusión\) \(`img session`\)”, en la página 664](#).

Si va a configurar la multidifusión accediendo a cada dispositivo, necesitará un CD o un DVD de arranque de generación de imágenes, o que los dispositivos estén habilitados para PXE. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”, en la página 356](#).

Usos prácticos de la multidifusión

La multidifusión es ideal para laboratorios, aulas y ámbitos de tareas de escalonamiento, o para ubicaciones donde se necesite crear de forma rápida la misma configuración en varios dispositivos, en lugar de invertir el tiempo en configurar cada dispositivo por separado.

Ventajas de la multidifusión de imágenes

La multidifusión ofrece un método que permite utilizar el motor de Imaging de ZENworks para volver a generar imágenes en masa con una sobrecarga mínima. Resulta útil si se dispone de un dispositivo con una configuración de software limpia que se quiera utilizar en varios equipos distintos o si se tiene una única imagen que se desee configurar en varios dispositivos.

Limitaciones de la multidifusión de imágenes

Una limitación importante en el uso de la multidifusión sin instalar ningún componente de software de ZENworks Linux Management reside en que se crea un conjunto de dispositivos con identidades de red duplicadas. Las direcciones IP (si se utilizan direcciones IP estáticas en la red) y el nombre de host de todos los dispositivos coincidirán, lo que provocará conflictos si se realiza la distribución en la red sin efectuar ningún cambio.

En el caso de grupos reducidos de dispositivos, esto puede no ser un problema. Sin embargo, si se cuenta con un número mayor de dispositivos, se deberá instalar el agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (`novell-zislnx`) en ellos antes de llevar a cabo la multidifusión (consulte la [Sección 29.7.2, “Habilitación de un dispositivo para operaciones de generación de imágenes”, en la página 411](#)). El agente de generación de imágenes guarda los valores de identidad de red de los dispositivos antes de la sesión de multidifusión y los restaura después.

Ejemplo de multidifusión automática

Para transferir mediante multidifusión automática una imagen a varios dispositivos mediante el Centro de control de ZENworks:

1. En el Centro de control de ZENworks, cree un lote de multidifusión mediante un asistente.
2. Especifique la imagen de origen para el lote.
Se puede utilizar para la multidifusión una imagen que ya exista en el servidor de generación de imágenes.
3. Configure el activador para la multidifusión del lote del modo que se muestra en los siguientes ejemplos:

Recuento de clientes: cuando el número de clientes especificado en el lote haya arrancado y se haya registrado, se iniciará la sesión de multidifusión.

Recuento temporal: cuando transcurra el periodo de tiempo especificado sin que se hayan registrado nuevos clientes, la sesión de multidifusión se iniciará con independencia del número de clientes participantes.

El primer activador que se produzca hará que comience la sesión de multidifusión.

4. Asigne el lote de multidifusión a los dispositivos oportunos.
El Centro de control de ZENworks proporciona un método para habilitar o inhabilitar un lote de multidifusión, lo que permite impedir que se ejecute temporalmente. Esto es más eficaz que eliminar la asignación del lote de varios dispositivos.
5. Espere a que se produzca el activador.

Cada dispositivo que arranque durante la sesión pospone el proceso de arranque hasta que comienza la sesión, lo que depende de que se produzca uno de los activadores.

La multidifusión se produce automáticamente cuando arranca un dispositivo que tenga asignado el lote de multidifusión, según la configuración que se haya establecido para el lote y para los dispositivos asignados a él. Este lote se aplica a cada dispositivo de la sesión antes de que se inicie el sistema operativo. El lote de multidifusión de ZENworks se envía a través de la red una sola vez, gracias a la capacidad de multidifusión de la red, y se ejecuta de forma simultánea en todos los dispositivos participantes.

28.5.7 Configuración de dispositivos Linux para Dell

Ciertos modelos de equipos Dell se pueden configurar automáticamente usando los servicios de prearranque de ZENworks. Puede configurar los siguientes para los dispositivos Dell:

- ♦ **Archivo de configuración de BIOS/BMC/DRAC 5:** puede usar `syscfg` para generar automáticamente un archivo BIOS, BMS o DRAC 5 con una configuración específica para el dispositivo.
- ♦ **Guión de configuración de RAID:** puede usar un guión de ejemplo que se le haya suministrado para establecer la configuración RAID para el dispositivo.
- ♦ **Archivo de configuración de DRAC:** puede ejecutar un guión suministrado para crear un archivo de configuración de DRAC 4 o anterior.
- ♦ **Partición de utilidades de Dell:** puede crear una partición de utilidades de Dell al generar imágenes del dispositivo que incluyan aspectos como la definición del tamaño, la especificación del disco de destino y la indicación de si se debe usar un archivo de partición de utilidades de Dell y si se deben sobrescribir los archivos de utilidades existentes.

- ♦ **Lote de prearranque:** se puede realizar de forma inmediata una instalación de sistema operativo después de configurar el dispositivo Dell especificando el lote de prearranque que contiene la configuración de instalación.

Las opciones anteriores sólo permiten configurar, no actualizar estos ajustes. Dichas configuraciones se aplican al dispositivo Dell cuando arranca y usa el lote de prearranque de la configuración de Dell al que está asignado.

Para configurar correctamente los dispositivos Dell, también puede proceder de esta otra forma:

- ♦ Debe disponer de la última versión de Dell DTK (consulte el [Apéndice G, “Actualización de Dell DTK”, en la página 689](#)).
- ♦ Cree los archivos y los guiones de configuración de Dell que se deben usar en el lote de prearranque de la configuración de Dell (consulte la [Sección 30.5.1, “Creación de archivos y guiones de configuración de Dell”, en la página 466](#)).
- ♦ Cree un lote de prearranque configuración de Dell (consulte la [Sección 30.5.2, “Creación de lotes de configuración de Dell”, en la página 470](#)).
- ♦ Resuelva los problemas que le surjan con los lotes de prearranque de configuración de Dell. Consulte “[Dell DTK](#)” en la [Novell ZENworks 7.2 Linux Management Troubleshooting Guide](#) (Guía de resolución de problemas de Novell ZENworks 7.2 Linux Management).

Configuración de los servicios de prearranque

29

Esta sección ofrece instrucciones para configurar los servicios de prearranque de Novell® ZENworks® Linux Management:

- ♦ [Sección 29.1, “Preparación de un servidor para los servicios de prearranque”, en la página 355](#)
- ♦ [Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”, en la página 356](#)
- ♦ [Sección 29.3, “Instalación y gestión de los servicios de prearranque”, en la página 368](#)
- ♦ [Sección 29.4, “Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”, en la página 384](#)
- ♦ [Sección 29.5, “Sustitución de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”, en la página 406](#)
- ♦ [Sección 29.6, “Habilitación de PXE en dispositivos”, en la página 408](#)
- ♦ [Sección 29.7, “Configuración de dispositivos para la generación de imágenes”, en la página 409](#)

Importante: el software de los servicios de prearranque se instala automáticamente cuando se instala ZENworks Linux Management.

29.1 Preparación de un servidor para los servicios de prearranque

Cuando se instala Novell ZENworks Linux Management en un servidor, éste está casi preparado para actuar como servidor de los servicios de prearranque. Para evitar confusiones, el daemon DHCP alternativo (novell-proxydhcp) se instala, pero no se habilita. Para que los dispositivos PXE puedan comunicarse con los servicios de prearranque, este daemon se debe iniciar manualmente en al menos un servidor de cada segmento de la red. El número exacto de servidores y los servidores específicos que debe ejecutar este daemon vienen determinados por la topología de la red. Como norma básica, cada servidor DHCP distribuido en la red debe tener un servidor DHCP alternativo correspondiente.

Para obtener información acerca de la configuración de la gestión de los dispositivos, consulte la [Sección 29.3, “Instalación y gestión de los servicios de prearranque”, en la página 368](#) y la [Sección 29.4, “Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”, en la página 384](#).

Además de los requisitos de hardware específicos de un servidor de ZENworks Linux Management, el servidor que se utilice para almacenar los archivos de imagen debe cumplir los requisitos siguientes:

- ♦ **Una dirección IP fija:** cuando se conecte al servidor de generación de imágenes durante una operación de generación de imágenes, deberá hacerlo a través de la dirección IP fija o el nombre DNS del servidor.

- ♦ **Espacio suficiente para almacenar las imágenes de los dispositivos:** a menos que utilice la compresión (que está habilitada por defecto) de las imágenes de los dispositivos, éstas tendrán casi el mismo tamaño que los datos almacenados en el disco duro del dispositivo, lo que puede suponer muchos gigabytes.

Si quiere almacenar una imagen de forma local (en un CD, un DVD o un disco duro) en lugar de hacerlo en un servidor de generación de imágenes, consulte [“Utilización de un CD o un DVD para realizar operaciones de generación de imágenes sin conexión” en la página 435](#) y [“Uso de un disco duro para operaciones de generación de imágenes sin conexión” en la página 437](#).

29.2 Configuración de los métodos de los servicios de prearranque

El motor de Imaging de Novell ZENworks Linux Management que realiza en realidad las operaciones de generación de imágenes en los dispositivos es una aplicación de Linux. A menos que se utilicen servicios de prearranque automatizados con dispositivos habilitados para PXE, deberá preparar un medio de arranque que tenga instalados el núcleo de Linux, el motor de Imaging de ZENworks y controladores de red.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356
- ♦ [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357
- ♦ [Sección 29.2.3, “Uso de ZENworks Imaging Media Creator”](#), en la página 359
- ♦ [Sección 29.2.4, “Gestión de particiones de ZENworks”](#), en la página 366

29.2.1 Uso de los Servicios de prearranque (PXE)

El entorno de ejecución de prearranque (PXE, Preboot eXecution Environment) es una especificación de Intel que permite que un dispositivo arranque desde la red, en lugar de hacerlo desde el disco duro u otro medio local. ZENworks Linux Management puede utilizar PXE para ejecutar los servicios de prearranque.

Los servicios de prearranque de ZENworks Linux Management utilizan PXE con el fin de averiguar si se han especificado trabajos de generación de imágenes para un dispositivo y para proporcionar al dispositivo los archivos necesarios para arrancar en el entorno de generación de imágenes de ZENworks Linux Management.

Para poder usar los servicios de prearranque con lotes de prearranque automatizados, debe hacer lo siguiente:

- ♦ Instalar los componentes de generación de imágenes de ZENworks Linux Management y de los servicios de prearranque (soporte para PXE) en el servidor de generación de imágenes.
- ♦ Habilitar PXE en el dispositivo.
- ♦ Disponer de un servidor DHCP estándar en el servidor de generación de imágenes o en otro servidor de la red.

Las funciones de los servicios de prearranque automatizadas se pueden llevar a cabo también mediante una partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks” en la página 366](#).

Las funciones de los servicios de prearranque manuales se pueden llevar a cabo mediante CD o DVD. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”, en la página 357](#).

29.2.2 Preparación de discos de arranque (CD o DVD) para generación de imágenes

Si dispone de software para grabar CD o DVD, puede crear un CD o DVD de arranque para las operaciones de generación de imágenes. Dispone de dos opciones:

- ♦ [“Creación de un CD o DVD de arranque con archivos adicionales” en la página 357](#)
- ♦ [“Creación de un CD o DVD de arranque sin archivos adicionales” en la página 358](#)

Para obtener información sobre cómo utilizar discos CD o DVD para realizar operaciones de generación de imágenes sin conexión, consulte la [Sección 30.1.3, “Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión”, en la página 435](#).

Creación de un CD o DVD de arranque con archivos adicionales

Esta sección describe el modo de crear un CD o DVD de generación de imágenes que incluya más archivos, además de los que se proporcionan en la imagen `bootcd.iso`.

Este método permite incluir el archivo `settings.txt` en el CD o el DVD de arranque para proporcionar los parámetros de generación de imágenes necesarios. Para obtener más información sobre el archivo `settings.txt`, consulte la [Sección D.5, “Parámetros de configuración de generación de imágenes \(settings.txt\)”, en la página 639](#).

Este método permite además añadir otros archivos y controladores que sean necesarios para la generación de imágenes.

Para crear un CD o un DVD de arranque de generación de imágenes que incluya `settings.txt` y otros archivos:

- 1 Copie el archivo `bootcd.iso` en una ubicación temporal.

El archivo `bootcd.iso` se encuentra en el directorio `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor de generación de imágenes donde esté instalado ZENworks Linux Management.

- 2 En un editor ISO, abra la copia temporal del archivo `bootcd.iso`.

Si experimenta problemas tras añadir archivos a la imagen ISO, como errores de suma de comprobación, utilice un editor ISO más fiable. Algunos editores ISO no funcionan bien con discos DVD.

- 3 Utilizando el archivo `bootcd.iso` temporal, copie el archivo `settings.txt` a la raíz de la imagen `bootcd.iso`.

El archivo `bootcd.iso` se encuentra en el directorio `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor de generación de imágenes donde esté instalado ZENworks Linux Management.

- 4 Copie todos los demás archivos y controladores que desee incluir en el CD o el DVD en el directorio `/addfiles` de la imagen `bootcd.iso` temporal.

Todos los archivos o subdirectorios que añada al directorio `/addfiles` se colocan en la raíz del cliente cuando se arranca el CD o el DVD.

Importante: cuando se arranca desde el CD o el DVD, el motor de Imaging se lee en la memoria RAM. Dado que el motor de Imaging emplea parte de la memoria RAM del dispositivo cliente, el tamaño combinado de los archivos que se añadan al directorio `/addfiles` no puede superar la cantidad de memoria RAM restante.

- 5 Guarde el archivo de la imagen `bootcd.iso` actualizada en la ubicación temporal.
- 6 Utilice el software de grabación para grabar la imagen `bootcd.iso` actualizada en un CD o DVD.
- 7 Arranque el dispositivo cuya imagen se deba crear desde el CD o el DVD de arranque de generación de imágenes recién creado.

En estos momentos no se admite el arranque desde un dispositivo CD-ROM SCSI.

Creación de un CD o DVD de arranque sin archivos adicionales

Si no desea incluir el archivo `settings.txt` ni ningún otro archivo ni controlador en el CD o DVD de arranque de generación de imágenes, bastará con que cree el CD o el DVD desde la imagen `bootcd.iso` que se proporciona con ZENworks.

Sí que deberá, sin embargo, proporcionar el archivo `settings.txt` en un disquete para que estén disponibles los parámetros de generación de imágenes necesarios. Para obtener más información sobre el archivo `settings.txt`, consulte la [Sección D.5, “Parámetros de configuración de generación de imágenes \(settings.txt\)”](#), en la página 639.

Para crear un CD o un DVD de arranque de generación de imágenes que incluya sólo la imagen `bootcd.iso`:

- 1 Copie el archivo `settings.txt` que incluya los valores de configuración que desee aplicar al proceso de arranque de generación de imágenes en un disquete.

El archivo se encuentra en el directorio `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor de generación de imágenes donde esté instalado ZENworks Linux Management.

- 2 Utilice el software de grabación para grabar la imagen `bootcd.iso` actualizada en un CD o DVD.

El archivo `bootcd.iso` se encuentra en el directorio `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor de generación de imágenes donde esté instalado ZENworks Linux Management.

- 3 Arranque el dispositivo cuya imagen se deba crear desde el CD o el DVD de arranque de generación de imágenes recién creado.

Se le solicitará que inserte el disquete que contenga el archivo `settings.txt`.

En estos momentos no se admite el arranque desde un dispositivo CD-ROM SCSI.

29.2.3 Uso de ZENworks Imaging Media Creator

Esta utilidad le permite hacer lo siguiente:

- ♦ “Gestión del archivo `settings.txt`” en la página 359
- ♦ “Creación de un disco de arranque” en la página 363
- ♦ “Creación de una imagen arrancable de prearranque” en la página 364

Importante: esta utilidad es una aplicación de .NET, por lo que requiere que la estructura .NET esté instalada en el dispositivo de Windows que se utilice para ejecutarla.

Gestión del archivo `settings.txt`

ZENworks Linux Management incluye dos archivos `settings.txt`:

- ♦ **`/srv/tftp/boot/settings.txt`:** los dispositivos PXE utilizan esta versión del archivo para los trabajos de prearranque automatizados. Este archivo se encuentra en el servidor de generación de imágenes y normalmente no es preciso modificarlo. Durante el proceso de arranque, se lee este archivo `settings.txt` y se detecta y utiliza la información de ajustes necesaria.
- ♦ **`/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils/settings.txt`:** la copia de este archivo ubicada en el servidor de generación de imágenes se debe modificar para el entorno de red y se debe mantener una copia de trabajo en la raíz del dispositivo de arranque de generación de imágenes (CD o DVD de generación de imágenes o disquete en blanco). Cuando cree el CD o DVD de generación de imágenes, no olvide incluir la copia modificada de este archivo `settings.txt`.

Puede gestionar el contenido de esta copia del archivo `settings.txt` con la utilidad ZENworks Imaging Media Creator, como se detalla en los pasos siguientes.

Para modificar manualmente el archivo `settings.txt`, consulte la [Sección D.5, “Parámetros de configuración de generación de imágenes \(`settings.txt`\)”](#), en la página 639.

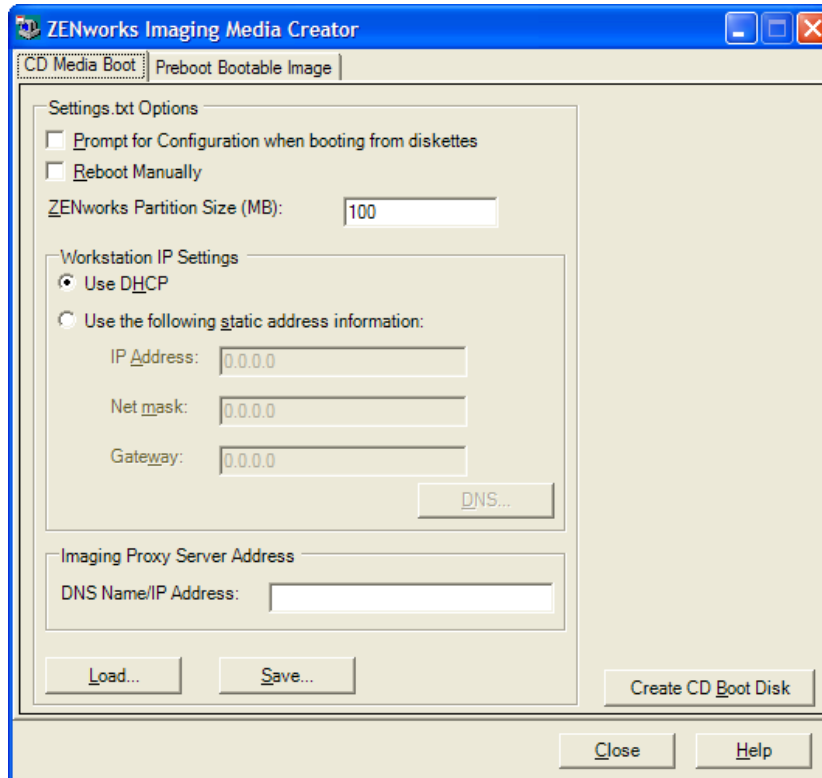
Para obtener más información, consulte la [Sección D.5, “Parámetros de configuración de generación de imágenes \(`settings.txt`\)”](#), en la página 639.

Para gestionar el archivo `settings.txt` mediante la utilidad ZENworks Imaging Media Creator:

- 1 En un dispositivo Windows, acceda al directorio `opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor Linux de generación de imágenes y ejecute `zmediacreator.exe`.

Puede que tenga que configurar Samba en el servidor Linux para que el dispositivo Windows tenga acceso a ese directorio.

Se muestra el siguiente recuadro de diálogo:



- 2 Haga clic en *Load* (Cargar), acceda al archivo `settings.txt` y después haga clic en *Open* (Abrir).

La ubicación por defecto es `A:\`. Acceda al directorio `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils/` para localizar la copia que se deba modificar.

Cuando se cargue el archivo, los campos de este recuadro de diálogo se completarán con la información incluida en `settings.txt`.

- 3 (Opcional) En la sección *Settings.txt Options* (Opciones de Settings.txt) de la pestaña CD Media Boot (Arranque de medios de CD), complete los campos siguientes:

Prompt for Configuration When Booting from Diskette (Solicitar configuración al arrancar desde disquetes): especifica si se deben solicitar estos ajustes de configuración cuando se arranque un dispositivo con el disquete y el CD o DVD de arranque. Si esta opción no se selecciona, el dispositivo arrancará con los ajustes de configuración que se definan en este recuadro de diálogo y no se podrán modificar durante el arranque. Si la selecciona, tendrá la oportunidad de cambiar cada uno de los ajustes durante el arranque.

Rearrancar manualmente: especifica si se debe rearrancar manualmente un dispositivo después de que se arranque con el disquete en modo automático. (Si el dispositivo se arranca desde el disquete en modo manual, siempre se debe reiniciar manualmente).

Si arranca el dispositivo desde el disquete y permite que el proceso de arranque se realice en modo automático, el motor de Imaging se inicia y comprueba el servidor de prearranque para identificar si debe realizarse alguna operación de generación de imágenes automática. Si es así, efectúa la operación de generación de imágenes y se cierra. En caso contrario, se cierra sin realizar ninguna operación. Lo que suceda a continuación dependerá de si se selecciona o no esta opción.

Si no se selecciona, se le pedirá que extraiga el disquete de arranque y que pulse cualquier tecla para rearrancar automáticamente el dispositivo con el sistema operativo propio. Si se selecciona la opción, el dispositivo no se rearranca automáticamente, sino que muestra el indicador bash de Linux para que pueda realizar tareas adicionales relacionadas con la generación de imágenes desde la línea de comandos. Esto es útil si desea realizar operaciones como comprobar la información de la partición actual o los datos seguros para usar en imágenes antes de rearrancar en el sistema operativo nativo.

ZENworks Partition Size (MB) (Tamaño de partición de ZENworks en MB): permite especificar el número de megabytes que se debe asignar a la partición de ZENworks si se decide crear una partición local en un dispositivo al arrancarlo desde el disquete de arranque. El tamaño por defecto es de 150 MB, que corresponde al tamaño mínimo que debería tener la partición. El tamaño máximo permitido es 2048 MB (2 GB).

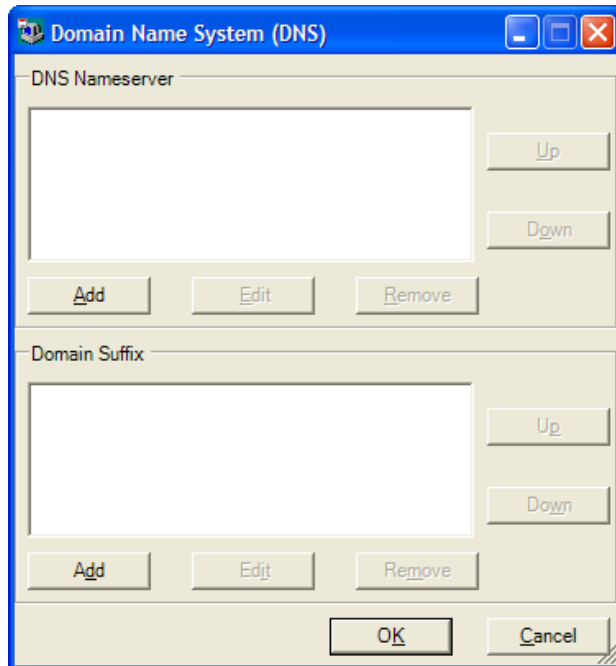
- 4 (Opcional) En la sección *Workstation IP Settings* (Ajustes de IP de estación de trabajo) de la pestaña CD Media Boot (Arranque de medios de CD), complete los campos siguientes:

Usar DHCP: especifica que la dirección IP debe obtenerse dinámicamente a través de DHCP. Sólo debe utilizar esta opción si en la red está configurado DHCP.

En Red Hat Enterprise Linux, el uso de la opción DHCP hace que se muestre un mensaje del tipo “No se puede buscar la dirección de Internet...” durante el arranque. Esto se debe a que `zislrx` desconoce la dirección IP cuando se utiliza DHCP, por lo que el archivo `/etc/hosts` de la imagen no incluye la dirección IP ni el nombre de host nuevos. Basta con que seleccione la opción que permite iniciar sesión de todas formas para continuar. Después, para evitar que se muestre el mismo mensaje cada vez que arranque el dispositivo, edite el archivo `/etc/hosts` del dispositivo para añadir la dirección IP correspondiente.

Utilizar la siguiente información de dirección estática: indica que se utilice una dirección IP estática. Si selecciona esta opción, rellene la dirección IP, la máscara de subred y el gateway que se van a utilizar.

Botón DNS: este botón sólo se activa si se especifica una dirección IP estática para el dispositivo.



- ♦ **DNS Nameserver (Servidor de nombres DNS):** debe especificar un servidor de nombres si desea utilizar DNS para conectarse a los servidores.
 Puede especificar las direcciones de tantos servidores de nombres DNS como quiera. Puede editar o eliminar direcciones de servidores de nombres, o moverlas arriba y abajo en la lista para determinar el orden en el que se deben contactar.
 - ♦ **Domain Suffix (Sufijo de dominio):** puede especificar también tantos sufijos de dominio DNS como quiera, así como editarlos, moverlos o eliminarlos.
- 5** (Obligatorio) En la sección *Imaging Proxy Server Address* (Dirección de servidor alternativo de generación de imágenes) de la pestaña CD Media Boot (Arranque de medios de CD), especifique la dirección IP fija o el nombre DNS completo del servidor de prearranque (donde se ejecute novell-pbserv).
- Con esto se determina el servidor de prearranque al que se debe conectar cuando se arranca un dispositivo desde el disquete.
- Utilice un nombre DNS sólo si en la red se utiliza DNS y el servidor de generación de imágenes tiene una entrada en la tabla de resolución de nombres del servidor DNS.
- 6** Haga clic en *Save* (Guardar), acceda a la ubicación donde quiera guardar el archivo `settings.txt` y, por último, haga clic en *Save* (Guardar).
- De este modo se guarda la configuración establecida en la sección *Settings.txt Options* (Opciones de Settings.txt) en el archivo `settings.txt` de la ubicación que se especifique. La ubicación por defecto es `A:\`, como en el caso del disquete de arranque (consulte [“Creación de un disco de arranque” en la página 363](#)).
- Puede guardar la información en una ubicación distinta para utilizarla al crear un CD o DVD de generación de imágenes.
- 7** Cuando haya terminado de emplear esta utilidad, haga clic en *Close* (Cerrar).

Importante: si edita manualmente el archivo `settings.txt` para proporcionar las vías a los ejecutables, asegúrese de que define las vías completas. De lo contrario, puede que no se ejecuten los ejecutables.

Creación de un disco de arranque

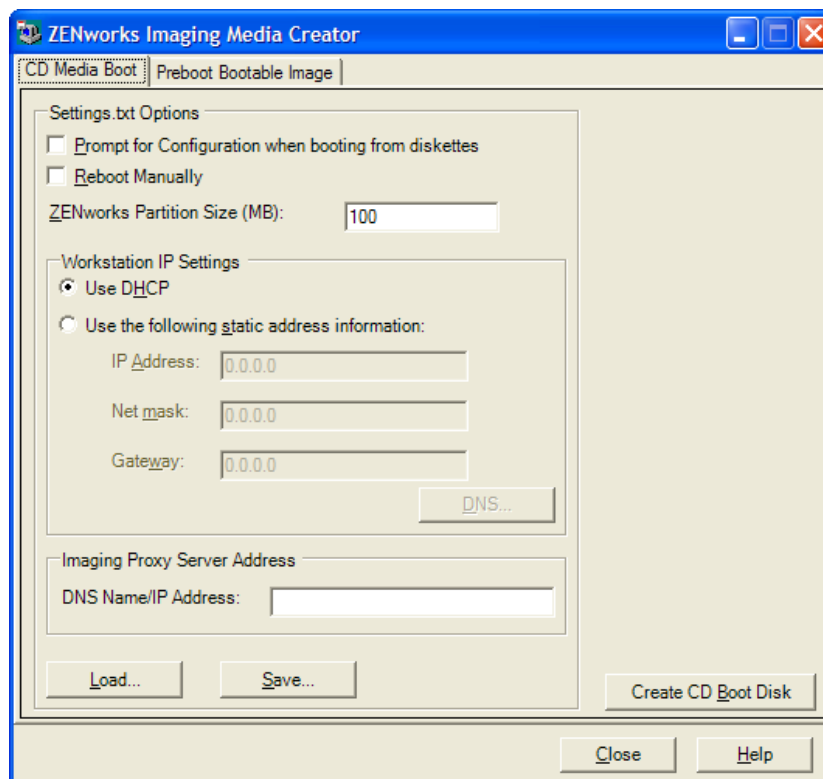
Si tiene dispositivos que no pueden arrancar normalmente desde un CD o DVD, pero tienen el hardware de CD o DVD instalado, puede emplear la utilidad ZENworks Imaging Media Creator para crear un disquete que permita a los dispositivos arrancar desde un CD o un DVD.

Para crear un disquete de arranque:

- 1 En un dispositivo Windows, acceda al directorio `opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor Linux de generación de imágenes y ejecute `zmediacreator.exe`.

Puede que tenga que configurar Samba en el servidor Linux para que el dispositivo Windows tenga acceso a ese directorio.

Se muestra el siguiente recuadro de diálogo:



- 2 Si desea modificar un archivo `settings.txt` que se deba incluir en el disquete, siga el procedimiento descrito desde el Paso 2 hasta el Paso 4 de “Gestión del archivo `settings.txt`” en la página 359 y, a continuación, continúe en el Paso 3 de esta sección.
- 3 (Obligatorio) En la sección *Dirección de servidor alternativo (proxy) de generación de imágenes* de la pestaña Arranque de CD, especifique la dirección IP fija o el nombre DNS completo del servidor de prearranque (donde se ejecute `novell-pbserv`).

Con esto se determina el servidor de prearranque al que se debe conectar cuando se arranca un dispositivo desde el disquete.

Utilice un nombre DNS sólo si en la red se utiliza DNS y el servidor de generación de imágenes tiene una entrada en la tabla de resolución de nombres del servidor DNS.

- 4** Formatee un disquete de alta densidad o inserte un disquete vacío ya formateado en la unidad correspondiente del dispositivo Windows.
- 5** Haga clic en *Create CD Boot Disk* (Crear disco de arranque de CD).
De este modo se crea un disquete de arranque que permite que un dispositivo, que de otra forma no se podría arrancar desde un CD o un DVD, arranque desde el CD o el DVD de generación de imágenes. Los ajustes de configuración del archivo `settings.txt` que se definan aquí se incluyen en la copia que se guarda en el disquete de arranque.
- 6** Cuando se haya creado el disquete, haga clic en *Close* (Cerrar).
- 7** Inserte el disquete y el CD o DVD de generación de imágenes en el dispositivo cuya imagen se vaya a generar y arranque el dispositivo.

El disquete permite que el dispositivo arranque el CD o DVD de generación de imágenes.

Creación de una imagen arrancable de prearranque

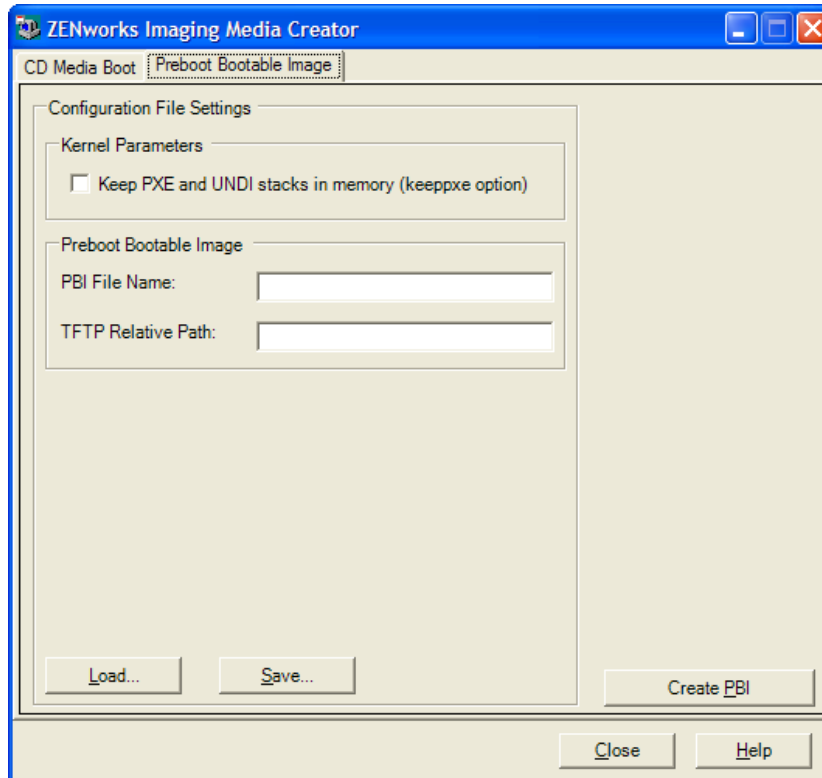
Puede crear un archivo de configuración de PXE de Linux que dirija a un archivo de imagen arrancable de prearranque (PBI, Preboot Bootable Image), que constituye una imagen en bruto de un disquete de arranque. Esto permite utilizar PXE para emplear la información del disquete de arranque desde un archivo `.pbi` ubicado en un servidor TFTP, en lugar de arrancar desde el disquete para obtener la misma información de prearranque.

Para crear un archivo de configuración de PBI y el archivo PBI:

- 1** En un dispositivo Windows, acceda al directorio `opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor Linux de generación de imágenes y ejecute `zmediacreator.exe`.

Puede que tenga que configurar Samba en el servidor Linux para que el dispositivo Windows tenga acceso a ese directorio.

El siguiente recuadro de diálogo se muestra después de hacer clic en la pestaña *Preboot Bootable Image* (Imagen arrancable de prearranque):



- 2 En la sección *Configuration File Settings* (Ajustes del archivo de configuración) de la pestaña Preboot Bootable Image (Imagen arrancable de prearranque), complete los campos siguientes:

Kernel Parameters (Parámetros del núcleo): para utilizar los parámetros de kernel en la opción keeppxe, marque la casilla *Mantener pilas PXE y UNDI en memoria*.

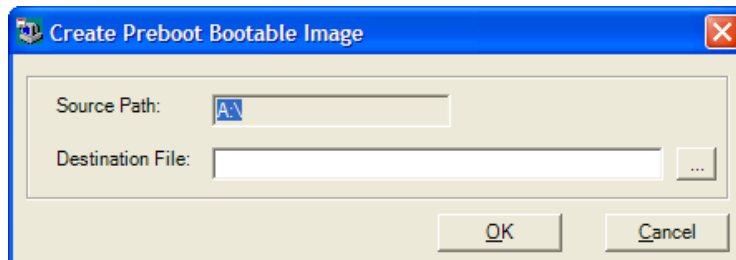
PBI Filename (Nombre de archivo PBI): especifique un nombre para el archivo PBI, incluyendo la extensión `.pbi`. No indique aquí la vía al archivo.

TFTP Relative Path (Vía relativa a TFTP): escriba la vía al archivo PBI, relativa a la ruta por defecto del servidor TFTP. El dispositivo accederá al archivo PBI en esta vía cuando se arranque con PXE.

Cargar: permite cargar un archivo de configuración de PBI definido previamente para completar los campos de esta página con la información que incluya. Puede editar los ajustes resultantes.

Guardar: permite guardar el archivo de configuración de PBI para poder acceder a él de nuevo desde este recuadro de diálogo.

- 3 Para crear el archivo PBI, haga clic en *Create PBI* (Crear PBI) y complete los campos:



Source Path (Vía de origen): origen de la información cuya imagen se debe crear en un archivo PBI. Normalmente se trata de un disquete de arranque que se ha creado desde la pestaña *CD Media Boot* (Arranque de medios de CD) de este recuadro de diálogo.

Destination File (Archivo de destino): permite definir la ubicación del archivo PBI. Acceda a la ubicación correspondiente y escriba el nombre del archivo PBI. La extensión `.pbi` se añade automáticamente.

- 4 Cuando se haya creado el archivo PBI, haga clic en *Close* (Cerrar).

A partir de ese momento, puede usar el archivo PBI desde un dispositivo habilitado para PXE durante el arranque para acceder a las funciones de los servicios de prearranque del mismo modo que si se arrancara el dispositivo desde el disquete de arranque.

29.2.4 Gestión de particiones de ZENworks

Los dispositivos emplean particiones de ZENworks cuando arrancan desde trabajos de servicios de prearranque automatizados y el dispositivo no dispone de PXE. Las secciones siguientes explican la forma de gestionar las particiones de ZENworks:

- ♦ “Creación de una partición de ZENworks” en la página 366
- ♦ “Inhabilitación de una partición de ZENworks” en la página 367
- ♦ “Eliminación de una partición de ZENworks” en la página 367

Creación de una partición de ZENworks

Si desea configurar un dispositivo para operaciones de generación de imágenes sin supervisión y no puede utilizar los servicios de prearranque (PXE), puede crear una partición de ZENworks en el disco duro. Si la partición es lo suficientemente grande, podrá guardar incluso una imagen del disco duro del dispositivo, que puede ser útil en el caso de que se dañen la configuración o el dispositivo si se pierde la conexión de red.

Advertencia: cuando se instala una partición de ZENworks, se pierden todos los datos del disco duro. Utilice este procedimiento sólo en dispositivos en los que piense volver a instalar el sistema operativo y los programas de software.

Para crear una partición de ZENworks, debe primero crear un CD o un DVD de generación de imágenes con el que arrancar el dispositivo. (Si el dispositivo no puede arrancar desde un CD o DVD, consulte la [Sección 29.2.3, “Uso de ZENworks Imaging Media Creator”, en la página 359](#)). A continuación, haga lo siguiente:

- 1 Arranque el dispositivo con el CD o el DVD de generación de imágenes y seleccione *Instalar/actualizar partición ZEN* en el menú.

De esta forma se inicia el proceso de creación de la partición de ZENworks en la primera ranura de partición. Se destruyen todas las particiones existentes, excepto una partición de ZENworks si existe o las particiones de configuración Dell o Compaq. Por defecto, el tamaño de la partición de ZENworks es de 150 MB.

Si ya existe la partición de ZENworks, se actualizará, y las particiones existentes permanecerán intactas.

- 2 Después de que se haya instalado o actualizado la partición de ZENworks, extraiga el CD o DVD y pulse cualquier tecla para continuar.

- 3 Después de extraer el CD o DVD y de volver a arrancar el dispositivo, instale el sistema operativo en él.

Importante: durante la instalación del sistema operativo, debe instalar el cargador de arranque donde se esté instalando la partición raíz (/). En otras palabras, la partición activa debe ser la partición raíz. Puede utilizar `fdisk` para comprobar si la partición activa es la partición raíz.

- 4 Para crear una imagen del dispositivo mediante la partición de ZENworks, consulte la [“Creación de una imagen mediante el indicador bash” en la página 437](#).
- 5 Cuando vuelva a aparecer el indicador bash, rearranque el dispositivo.
El dispositivo debería arrancar en Linux. Si el indicador bash vuelve a aparecer, introduzca el comando `lilo.s` y rearranque de nuevo.

Inhabilitación de una partición de ZENworks

Si decide habilitar PXE en un dispositivo, pero ha instalado con anterioridad una partición de ZENworks en él, puede inhabilitarla o suprimirla dado que ya no va a necesitarla. Para obtener información acerca de la supresión de particiones, consulte [“Eliminación de una partición de ZENworks” en la página 367](#).

Cuando se arranca en Linux utilizando cualquier dispositivo o método de arranque de generación de imágenes distinto a la partición de ZENworks, se puede inhabilitar (o habilitar) la partición de ZENworks. Basta con que seleccione la opción oportuna cuando se muestre el menú de los servicios de prearranque.

Eliminación de una partición de ZENworks

Dado que no puede eliminar la partición de ZENworks si se arranca desde esa partición, deberá arrancar el dispositivo desde un método de arranque de generación de imágenes distinto.

Advertencia: cuando haya suprimido la partición de ZENworks, debe asegurarse de que la imagen que coloque en el dispositivo se haya generado en un dispositivo sin una partición de ZENworks. De lo contrario, se restaurará el MBR (registro de inicio principal) erróneo y el dispositivo no podrá arrancar. Sólo debe eliminar la partición de ZENworks si pretende restaurar en el dispositivo una imagen que no incluya la partición de ZENworks.

Puede eliminar una partición de ZENworks de un dispositivo empleando los siguientes métodos:

- ♦ [“Mediante un CD o DVD de generación de imágenes” en la página 367](#)
- ♦ [“Mediante un lote de guiones de ZENworks” en la página 368](#)
- ♦ [“Uso de Fdisk” en la página 368](#)

Mediante un CD o DVD de generación de imágenes

Si no puede llevar a cabo una restauración completa en un momento dado, considere la posibilidad de deshabilitar la partición de ZENworks.

Para eliminar una partición de ZENworks:

- 1 Arranque el dispositivo utilizando un CD o DVD de imagen de ZENworks 7.2 Linux Management.
- 2 Seleccione la opción correspondiente al modo manual.

- 3 En el indicador bash, escriba:

```
img zenPart remove
```
- 4 Cuando la eliminación haya concluido, extraiga el CD o el DVD (si no va a emplearlo para volver a aplicar la imagen del dispositivo).
- 5 Si quiere restaurar una imagen antes de reorganizar, escriba los siguiente en el indicador bash:

```
unset ZENDEVICE
```

Si no, reinicie el dispositivo cuando esté listo.
- 6 Restaure una imagen o instale un sistema operativo.
Cuando el dispositivo arranque, la partición de ZENworks se eliminará y se podrá generar la imagen del dispositivo desde el CD o el DVD sin emplear una partición de ZENworks.
Si el dispositivo está asignado a un lote de servicios de prearranque, se creará su imagen de acuerdo con dicho lote.

Mediante un lote de guiones de ZENworks

Si utiliza los servicios de prearranque, pero anteriormente ha arrancado desde la partición de ZENworks del dispositivo, puede suprimir la partición de ZENworks al mismo tiempo que coloca una imagen. No obstante, la nueva imagen no debe incluir una partición de ZENworks.

Por ejemplo, puede hacer lo siguiente:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, cree un lote de guiones de ZENworks.
- 2 En el campo *Texto de guión* del asistente Crear nuevo lote de prearranque, introduzca:

```
img zenPart remove
```
- 3 En el campo *Texto de guión* (después del comando anterior), escriba los demás comandos necesarios para el trabajo de generación de imágenes que desee llevar a cabo en el dispositivo.
Para obtener más información, consulte el [Apéndice E, “Comandos del motor de ZENworks Imaging”, en la página 655](#).
- 4 En la página Resumen del asistente, haga clic en *Finalizar* (no en *Siguiente*).
- 5 Vuelva a arrancar el dispositivo.

Uso de Fdisk

Puede eliminar una partición de ZENworks simplemente utilizando `fdisk` para volver a configurar el disco duro del dispositivo. Posteriormente podrá generar la imagen del dispositivo mediante un CD o DVD de generación de imágenes de ZENworks o habilitar PXE en el dispositivo y asignarlo a un lote de prearranque, para posteriormente reiniciarlo de modo que utilice el lote.

29.3 Instalación y gestión de los servicios de prearranque

Las siguientes secciones describen cómo configurar, instalar y gestionar los servicios de prearranque:

- ♦ [Sección 29.3.1, “Comprobación de la configuración del servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque”, en la página 369](#)
- ♦ [Sección 29.3.2, “Implantación de los servicios de prearranque en un entorno de red”, en la página 370](#)

- ♦ [Sección 29.3.3, “Administración de los servicios de prearranque”, en la página 378](#)
- ♦ [Sección 29.3.4, “Modificación del menú de los servicios de prearranque”, en la página 381](#)

Para obtener información sobre el uso del prearranque, consulte el [Capítulo 30, “Uso de los servicios de prearranque”, en la página 415.](#)

29.3.1 Comprobación de la configuración del servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque

Esta sección ofrece información acerca de cómo comprobar la configuración de los servicios de prearranque después de instalarlos y de cómo configurar los daemons DHCP estándar y novell-proxydhcp en el mismo servidor.

- ♦ [“Descripción general de los componentes de los Servicios de prearranque” en la página 369](#)
- ♦ [“Comprobación de la configuración” en la página 370](#)

Descripción general de los componentes de los Servicios de prearranque

Los siguientes componentes se instalan como parte de los Servicios de prearranque:

Tabla 29-1 Componentes de los servicios de prearranque

Daemon	Descripción
novell-pbserv	El daemon novell-pbserv proporciona servicios de generación de imágenes a los dispositivos.
novell-proxydhcp	El daemon novell-proxydhcp se ejecuta junto con un servidor DHCP estándar para comunicar a los dispositivos PXE la dirección IP del servidor TFTP. El servidor DHCP alternativo (proxy) responde también a los dispositivos PXE para indicar el programa de bootstrap (<code>nvlnbp.sys</code>) que se debe utilizar.
novell-tftp	El daemon novell-tftp se utiliza en dispositivos PXE con el fin de solicitar archivos necesarios para realizar tareas de generación de imágenes. El servidor TFTP proporciona además un repositorio central para esos archivos de generación de imágenes, como el núcleo de Linux, <code>initrd</code> y <code>nvlnbp.sys</code> . Los dispositivos PXE utilizan este servidor para descargar el programa de bootstrap (<code>nvlnbp.sys</code>).
novell-zmgprebootpolicy	Los dispositivos PXE utilizan el daemon novell-zmgprebootpolicy para comprobar si tienen lotes de prearranque asignados.

El daemon novell-proxydhcp se debe iniciar manualmente, pero no es preciso ejecutarlo en todos los servidores de generación de imágenes.

Los otros tres daemons se inician automáticamente cuando se instala ZENworks Linux Management, o cada vez que se vuelve a arrancar el servidor, y se deben ejecutar en todos los servidores de generación de imágenes.

Para obtener más información acerca de estos daemons, consulte la [Sección D.7, “Servidor generador de imágenes”, en la página 643.](#)

Comprobación de la configuración

Una vez instalados los componentes de los servicios de prearranque, deben instalarse y ejecutarse los siguientes daemons en el servidor:

Tabla 29-2 *Daemons de los servicios de prearranque*

Servicio	Comando para comprobar el estado
novell-pbserv	<code>/etc/init.d/novell-pbserv status</code>
novell-tftp	<code>/etc/init.d/novell-tftp status</code>
novell-zmgprebootpolicy	<code>/etc/init.d/novell-zmgprebootpolicy status</code>

En principio, no tendría que ser necesario cambiar la configuración por defecto de estos daemons.

Si el servidor en el que están instalados los componentes de servicios de prearranque es también un servidor DHCP, consulte [“Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque” en la página 374](#).

29.3.2 Implantación de los servicios de prearranque en un entorno de red

Para poner en práctica las estrategias de implantación de red descritas en esta sección, es imprescindible entender perfectamente el protocolo de red TCP/IP y contar con conocimientos específicos de encaminamiento TCP/IP y del proceso de descubrimiento DHCP.

La implantación de los servicios de prearranque (con PXE) en un solo segmento de la red es un proceso relativamente simple. No obstante, la implantación de los servicios de prearranque en un entorno de varios segmentos es bastante más complicada y puede exigir que se configuren tanto los daemons de los servicios de prearranque como los routers y conmutadores de la red que se encuentren entre el servidor y los dispositivos PXE.

La configuración de los routers o conmutadores para que dirijan correctamente el tráfico de red de los servicios de prearranque requiere una perfecta comprensión del protocolo DHCP, de los agentes de transmisión DHCP y de la remisión de IP. La configuración real del conmutador o del router tendrá que hacerla una persona con amplios conocimientos del hardware.

Es altamente recomendable que configure en primer lugar los Servicios de prearranque en un segmento único para asegurarse de que los servidores están correctamente configurados y son operativos.

En esta sección se incluye la información siguiente:

- ♦ [“Configuración del servidor” en la página 371](#)
- ♦ [“Configuración de la red” en la página 372](#)
- ♦ [“Configuración de filtros en conmutadores y routers” en la página 377](#)
- ♦ [“Protocolo de árbol expandido \(STP\) en entornos conmutados” en la página 378](#)

Configuración del servidor

Se deben considerar tres aspectos importantes relacionados con la configuración de los servidores para los servicios de prearranque:

- ♦ **Servidor DHCP:** el entorno de los servicios de prearranque requiere un servidor DHCP estándar. Depende de cada usuario instalar el servidor DHCP estándar.
- ♦ **Daemons de los servicios de prearranque:** los cuatro daemons de los servicios de prearranque (novell-pbserv, novell-tftp, novell-proxydhcp y novell-zmgprebootpolicy) se instalan en el servidor de generación de imágenes cuando se instala ZENworks Linux Management. Estos daemons deben ejecutarse juntos en el mismo servidor.
- ♦ **Servidor de generación de imágenes:** los daemons de los servicios de prearranque se pueden instalar y ejecutar en el mismo servidor que DHCP o en otro distinto.

Las siguientes secciones proporcionan información general sobre estos servicios:

- ♦ [“El servidor DHCP” en la página 371](#)
- ♦ [“El daemon novell-pbserv” en la página 371](#)
- ♦ [“El daemon novell-proxydhcp” en la página 371](#)
- ♦ [“El daemon novell-tftp” en la página 372](#)
- ♦ [“El daemon novell-zmgprebootpolicy” en la página 372](#)

Rara vez es necesario efectuar cambios a la configuración por defecto de estos servicios. Sin embargo, si necesita información más detallada acerca de la configuración, consulte [“Configuración de servidores de generación de imágenes de los servicios de prearranque en Linux” en la página 379](#).

El servidor DHCP

El servidor DHCP estándar se debe configurar con un ámbito activo que asigne direcciones IP a los dispositivos PXE. Las opciones del ámbito deben además especificar el gateway o router que los dispositivos PXE deben utilizar.

Si los servicios de prearranque (concretamente novell-proxydhcp) están instalados en el mismo servidor que el servidor DHCP, éste se debe configurar con una etiqueta de opción especial. Para obtener más información, consulte [“Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque” en la página 374](#).

El daemon novell-pbserv

El daemon novell-pbserv de los servicios de prearranque proporciona servicios de generación de imágenes a los dispositivos.

Entre ellos se incluyen las tareas de envío y recepción de archivos de imagen, descubrimiento de lotes de prearranque asignados, actuación como sesión principal en la generación de imágenes de multidifusión, etc.

El daemon novell-proxydhcp

El servidor DHCP alternativo (proxy) de los servicios de prearranque se ejecuta junto con un servidor DHCP estándar para comunicar a los dispositivos PXE la dirección IP del servidor TFTP, la dirección IP del servidor donde se ejecuta novell-zmgprebootpolicy y el nombre del programa de bootstrap de la red (`nvlnbp.sys`).

El daemon novell-tftp

El daemon novell-tftp de los servicios de prearranque se utiliza en dispositivos PXE con el fin de solicitar archivos necesarios para realizar tareas de generación de imágenes. El servidor TFTP también proporciona un repositorio central para estos archivos.

Los dispositivos PXE utilizan uno de estos servidores para descargar el programa de bootstrap de la red (`novlnbp.sys`).

El daemon novell-zmgprebootpolicy

Los dispositivos PXE utilizan novell-zmgprebootpolicy para comprobar si hay acciones de generación de imágenes que deban llevarse a cabo en ellos. El daemon novell-zmgprebootpolicy envía las peticiones a novell-pbserv en nombre de los dispositivos PXE.

Si va a usar **Intel AMT**, debe habilitar la compatibilidad con esta función en el archivo `novell-zmgprebootpolicy.conf`. (Esta función no se admite actualmente en Novell ZENworks Linux Management.)

Configuración de la red

La configuración necesaria para ejecutar Servicios de prearranque en la red depende de la configuración de red. Debe diseñar la red de forma que los dispositivos PXE puedan conectarse de modo eficaz con el servidor donde se estén ejecutando los daemons de los servicios de prearranque. Tenga en cuenta el número de dispositivos PXE que se van a instalar en la red, así como el ancho de banda disponible para esos dispositivos. Para entender el modo en el que interactúan los dispositivos y los servidores durante el proceso de los servicios de prearranque, consulte la [Sección 28.4, “Procesos de los servicios de prearranque”](#), en la [página 340](#).

Puede configurar servicios de prearranque en entornos LAN y WAN/LAN en los que los servicios de prearranque y DHCP se ejecuten en el mismo servidor o en servidores distintos:

- ♦ [“Descripción de los servicios de prearranque en entornos LAN y WAN/VLAN” en la página 372](#)
- ♦ [“Comparación de las configuraciones de los servicios de prearranque en entornos LAN y WAN/VLAN” en la página 373](#)
- ♦ [“Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque” en la página 374](#)
- ♦ [“Configuración de una WAN/VLAN con los servicios de prearranque y DHCP ejecutándose en el mismo servidor” en la página 375](#)
- ♦ [“Configuración de una WAN/VLAN con los Servicios de prearranque y DHCP ejecutándose en servidores distintos” en la página 375](#)

Descripción de los servicios de prearranque en entornos LAN y WAN/VLAN

Los servidores de generación de imágenes deben estar instalados para que los dispositivos PXE tengan acceso a los servicios de generación de imágenes de la LAN. Un buen diseño asegurará que los clientes no tendrán que conectarse a los servicios de generación de imágenes a través de un enlace WAN lento.

A pesar de que puede tener la cantidad de servidores de generación de imágenes que quiera, por lo general sólo se debe habilitar un servidor DHCP alternativo (proxy) para cada ámbito de servidor DHCP.

En una WAN, el dispositivo PXE normalmente está separado de los servidores DHCP y DHCP alternativo (proxy) por uno o más routers. El dispositivo PXE solicita información de DHCP, pero por defecto el router no remite esta petición a los servidores, lo que provoca que falle la sesión de los servicios de prearranque.

En un entorno VLAN (LAN virtual), el dispositivo PXE se encuentra separado de manera lógica del servidor DHCP alternativo (proxy) y del servidor DHCP por un conmutador. Desde el punto de vista de la IP, esta configuración es muy similar a la de un entorno WAN tradicional (con router).

En un entorno VLAN típico, la red se divide en varias subredes mediante la configuración de LAN virtuales en el conmutador. Los dispositivos de cada LAN virtual obtienen generalmente la información de su dirección IP de un servidor DHCP central. Para que este sistema funcione, es necesario disponer de Bootp o de ayudantes de IP configurados en cada gateway. Estos ayudantes remiten las peticiones de DHCP de los dispositivos de cada subred al servidor DHCP, lo que permite que el servidor DHCP responda a los dispositivos de esa subred.

Comparación de las configuraciones de los servicios de prearranque en entornos LAN y WAN/VLAN

A continuación se describen las diferencias de la configuración LAN si se instalan los servicios de prearranque en el mismo servidor que DHCP, o en un servidor distinto. En este caso, sólo los dispositivos PXE de la LAN se conectan con el servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque.

Tabla 29-3 Diferencias de configuración en LAN entre el mismo servidor y servidores distintos

HTTP	En el mismo servidor	En servidores distintos
Configuración	<p>Dado que los servicios de prearranque y DHCP están ejecutándose en el mismo servidor, la etiqueta de opción 60 se define en el servidor DHCP.</p> <p>Para obtener información sobre el modo de establecer esta etiqueta, consulte “Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque” en la página 374.</p>	No es preciso hacer nada.
Ventajas	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Fácil instalación y configuración. ◆ No se requiere ninguna configuración de red. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Muy fácil instalación y configuración. ◆ No se requiere ninguna configuración de red. ◆ No se requiere ninguna configuración de servidor DHCP.
Inconvenientes	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Es necesario configurar un servidor DHCP (etiqueta 60 de la opción). ◆ Uso limitado, dado que un entorno de una sola LAN sólo existe en redes de laboratorios pequeños. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Uso limitado, dado que un entorno de una sola LAN sólo existe en redes de laboratorios pequeños.

A continuación se describen las diferencias de la configuración WAN/VLAN si se instalan los servicios de prearranque en el mismo servidor que DHCP, o en un servidor distinto. En este caso, todos los dispositivos PXE de toda la WAN o VLAN se conectan al servidor de generación de imágenes de los servicios de prearranque.

Tabla 29-4 Diferencias de configuración en WAN/LAN entre el mismo servidor y servidores distintos

HTTP	En el mismo servidor	En servidores distintos
Configuración	<p>Los routers y conmutadores deben configurarse con ayudantes de IP para remitir el tráfico de red al servidor DHCP.</p> <p>Dado que los Servicios de prearranque y DHCP están ejecutándose en el mismo servidor, la etiqueta 60 de la opción se establece en el servidor DHCP.</p> <p>Para obtener información sobre el modo de establecer esta etiqueta, consulte “Configuración de una WAN/VLAN con los servicios de prearranque y DHCP ejecutándose en el mismo servidor” en la página 375.</p>	<p>Un agente de transmisión DHCP o un ayudante de IP configurado en el router o el conmutador que dé servicio a la subred a la que pertenece el dispositivo PXE. El ayudante debe configurarse para remitir todas las difusiones DHCP que se detecten en la subred tanto al servidor DHCP como al servidor DHCP alternativo (proxy).</p> <p>Normalmente, esto requiere que se configuren dos ayudantes: el primero para remitir las difusiones DHCP al servidor DHCP y el segundo para remitir las difusiones DHCP al servidor DHCP alternativo (proxy).</p>
Ventajas	<ul style="list-style-type: none"> ◆ No es necesario configurar ningún equipo de red (routers ni conmutadores) para remitir el tráfico de red al servidor TFTP. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Configuración de red común. ◆ Se pueden instalar varios servidores de generación de imágenes de los servicios de prearranque de modo que cada uno de ellos preste servicio sólo a determinadas subredes.
Inconvenientes	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Es necesario configurar un servidor DHCP (etiqueta 60 de la opción). ◆ Sólo es posible instalar un único servidor de los servicios de prearranque porque debe ejecutarse en el mismo servidor que el servidor DHCP (y generalmente sólo hay un servidor DHCP). 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Los equipos de red (routers y conmutadores) deben configurarse con ayudantes de IP adicionales. Puede que algunos equipos de red no funcionen correctamente cuando se configura más de un ayudante de IP adicional.

Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque

En caso de que los servicios de prearranque y DHCP se ejecuten en servidores distintos, no es preciso definir ninguna configuración en la red.

En caso de que los servicios de prearranque y DHCP se ejecuten en el mismo servidor, la etiqueta de opción 60 se debe definir en el servidor DHCP. Utilice los pasos siguientes para configurar DHCP estándar y DHCP alternativo (proxy) en el mismo servidor:

- 1 Detenga los servicios DHCP del servidor de generación de imágenes de Linux.
- 2 En este servidor, abra el archivo `dhcp.conf` en un editor.
- 3 Introduzca la línea siguiente en el archivo:

```
option vendor-class-identifier "PXEClient";
```

4 Guarde el archivo.

5 Reinicie el servicio DHCP.

Configuración de una WAN/VLAN con los servicios de prearranque y DHCP ejecutándose en el mismo servidor

Puede instalar ZENworks Linux Management (que incluye los servicios de prearranque) en el mismo servidor en el que DHCP esté instalado y ejecutándose. Sin embargo, se debe hacer lo siguiente para que funcione:

- ♦ Definir la etiqueta 60 de la opción del servidor DHCP para que pueda funcionar con el daemon novell-proxydhcp. Consulte los pasos de la sección anterior (“[Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque](#)” en la página 374).
- ♦ En el servidor Linux, edite el archivo `/etc/opt/novell/novell-proxydhcp.conf` y cambie:

```
LocalDHCPFlag = 0
```

a

```
LocalDHCPFlag = 1
```

A continuación, reinicie el daemon para que se reconozca el cambio ejecutando el siguiente comando en el servidor Linux:

```
/etc/init.d/novell-proxydhcp restart
```

Importante: si el conmutador actúa como cortafuegos para limitar el tipo de tráfico de la red, tenga en cuenta que los daemons `novell-tftp` y `novell-zmgprebootpolicy` no se pueden utilizar con cortafuegos ni con filtros de red. No debe ejecutar esos daemons a través de un cortafuegos. Si es preciso que los usuarios pasen a través de un cortafuegos, todos los servicios de prearranque deben estar en el exterior y sólo hacer referencia a algún servicio Web que esté detrás del cortafuegos.

Configuración de una WAN/VLAN con los Servicios de prearranque y DHCP ejecutándose en servidores distintos

Puede instalar ZENworks Linux Management (que incluye los servicios de prearranque) en un servidor distinto del servidor en el que DHCP esté instalado y ejecutándose. Sin embargo, debe configurar el equipo de la red para que remita correctamente el tráfico de red de los servicios de prearranque.

Importante: si el conmutador actúa como cortafuegos para limitar el tipo de tráfico de la red, tenga en cuenta que los daemons `novell-tftp` y `novell-zmgprebootpolicy` no se pueden utilizar con cortafuegos ni con filtros de red. No debe ejecutar esos daemons a través de un cortafuegos. Si es preciso que los usuarios pasen a través de un cortafuegos, todos los servicios de prearranque deben estar en el exterior y sólo hacer referencia a algún servicio Web que esté detrás del cortafuegos.

A continuación se da un ejemplo de implantación de un entorno WAN/VLAN con Servicios de prearranque y DHCP que se ejecutan en el mismo servidor. Las secciones siguientes muestran los pasos específicos necesarios para configurar el equipo de la red con el fin de que remita correctamente el tráfico de red de los servicios de prearranque.

Ejemplo de implantación

En este ejemplo, se configuran tres VLAN en un conmutador Bay Networks Accel 1200 que incorpora la versión 2.0.1 del firmware. Una VLAN alberga el servidor DHCP alternativo (proxy), la segunda VLAN alberga el servidor DHCP y la tercera VLAN alberga el dispositivo PXE. El conmutador remite la difusión DHCP del dispositivo PXE tanto al servidor DHCP alternativo (proxy) como al servidor DHCP. A continuación, la respuesta de ambos servidores se devuelve correctamente al dispositivo PXE y éste inicia correctamente la sesión de los servicios de prearranque.

Las tres VLAN son redes de 24 bits y su máscara de subred es 255.255.255.0.

El primer gateway VLAN es 10.0.0.1. Esta VLAN alberga el dispositivo PXE al que se asigna una dirección IP comprendida entre 10.0.0.2 y 10.0.0.128. Esta VLAN recibe el nombre VLAN1.

El segundo gateway VLAN es 10.1.1.1. Esta VLAN alberga el servidor DHCP con la IP 10.1.1.2. Esta VLAN recibe el nombre VLAN2.

El tercer gateway VLAN es 196.10.229.1. Esta VLAN alberga el servidor en el que se ejecuta `novell-proxydhcp` y `novell-zmgprebootpolicy`. La IP del servidor es 196.10.229.2. Esta VLAN recibe el nombre VLAN3.

El encaminamiento está habilitado entre todas las VLAN. Cada VLAN debe estar en su propio grupo de árbol expandido.

Configuración de un equipo de Cisco

- 1 Acceda al modo de configuración global.
- 2 Escriba `ip forward-protocol udp 67` y, a continuación, pulse Intro.
- 3 Escriba `ip forward-protocol udp 68` y, a continuación, pulse Intro.
- 4 Acceda a la interfaz de la LAN que preste servicio al dispositivo PXE.
- 5 Escriba `ip helper-address 10.1.1.2` y, a continuación, pulse Intro.
- 6 Escriba `ip helper-address 196.10.229.2` y, a continuación, pulse Intro.
- 7 Guarde la configuración.

Configuración de un equipo Nortel Networks

- 1 Conéctese al router mediante el Administrador de sitios.
- 2 Asegúrese de que la IP puede encaminarse.
- 3 Marque la casilla de verificación *Bootp* en la subred o VLAN del dispositivo PXE.
- 4 Seleccione la interfaz a la que estén conectados los dispositivos PXE.
- 5 Edite el circuito.
- 6 Haga clic en *Protocols* (Protocolos).
- 7 Haga clic en *Add/Delete* (Añadir/Suprimir).
- 8 Asegúrese de que esté marcada la casilla de verificación *Bootp*.
- 9 Haga clic en *Aceptar*.
- 10 Haga clic en *Protocols > IP > Bootp > Relay Agent interface table* (Protocolos - IP - Bootp - Tabla de interfaces del agente de transmisión).

La interfaz donde se ha habilitado Bootp aparece en la lista.

- 11** Haga clic en *Preferred server* (Servidor preferido).
- 12** Cambie el valor de *Pass through mode* (Modo de transferencia) a Bootp y DHCP.
- 13** Configuración de los agentes de transmisión:
 - 13a** Haga clic en *Añadir*.
 - 13b** En el cuadro *Relay agent IP address* (Dirección IP del agente de transmisión), escriba la dirección IP de la LAN local.
 - 13c** En el cuadro *Target server IP address* (Dirección IP del servidor de destino), escriba la dirección IP del servidor DHCP.
 - 13d** Haga clic en *Aceptar*.
 - 13e** Cambie el valor de *Pass through mode* (Modo de transferencia) a Bootp y DHCP.
 - 13f** Realice los procedimientos del **Paso 1** hasta el **Paso 5** de nuevo y especifique la dirección IP del servidor DHCP alternativo (proxy) en el **Paso 3**.
 - 13g** Aplique la configuración.

Configuración de un equipo Bay Networks

Siga los siguientes pasos en el conmutador:

- 1** Habilite DHCP para la VLAN cliente mediante las siguientes líneas de comandos:

```
# config vlan1 ip
# dhcp enable
```

- 2** Configure ayudantes de IP para que envíen las peticiones de DHCP desde la subred del dispositivo hasta el servidor TFTP, utilizando las siguientes líneas de comandos:

```
# config ip dhcp-relay
# create 10.0.0.1 10.1.1.2 mode dhcp state enable
# create 10.0.0.1 196.10.229.2 mode dhcp state enable
```

El comando `create` tiene el formato `create agente servidor mode dhcp state enable`, donde *agente* corresponde a la dirección IP del gateway que da servicio al dispositivo PXE, y *servidor* corresponde a la dirección IP del servidor al que se debe remitir la trama DHCP.

- 3** Guarde la configuración.

Configuración de filtros en conmutadores y routers

Algunos dispositivos de red filtran el tráfico de red que pasa a través de ellos. Los servicios de prearranque utilizan varios tipos diferentes de tráfico y todos estos tipos deben poder pasar sin obstáculos a través del router o del conmutador para que la sesión de los servicios de prearranque se desarrolle correctamente. La sesión de los servicios de prearranque utiliza los siguientes puertos de destino:

Tabla 29-5 Puertos de destino para los servicios de prearranque

Componente	Puerto
Servidores DHCP y DHCP alternativo (proxy)	Puertos UDP 67, 68 y 4011

Componente	Puerto
Servidor TFTP	El puerto UDP 69
novell-zmgprebootpolicy	El puerto UDP 13331

Importante: si el conmutador actúa como cortafuegos para limitar el tipo de tráfico de la red, tenga en cuenta que los daemons novell-tftp y novell-zmgprebootpolicy no se pueden utilizar con cortafuegos ni con filtros de red. No debe ejecutar esos daemons a través de un cortafuegos. Si es preciso que los usuarios pasen a través de un cortafuegos, todos los servicios de prearranque deben estar en el exterior y sólo hacer referencia a algún servicio Web que esté detrás del cortafuegos.

Protocolo de árbol expandido (STP) en entornos conmutados

El protocolo de árbol expandido (STP, Spanning Tree Protocol), disponible en determinados conmutadores, está diseñado para detectar bucles en la red. Cuando un dispositivo (normalmente un nodo central de la red u otro dispositivo) está conectado a un puerto del conmutador, éste le indica al dispositivo que el enlace está activo, pero en vez de remitir las tramas desde el puerto al resto de la red, el conmutador comprueba en cada trama si hay bucles y, si los hay, la rechaza. El conmutador puede permanecer en este estado de escucha entre 15 y 45 segundos.

Esto puede ocasionar que las peticiones DHCP realizadas mediante PXE sean rechazadas por el conmutador y hace que la sesión de Servicios de prearranque falle.

Normalmente es posible ver si el STP está funcionando, mirando el indicador luminoso del enlace del conmutador. Cuando el dispositivo está apagado, el indicador luminoso del enlace está apagado también. Cuando el dispositivo está encendido, el indicador luminoso del enlace pasa a color ámbar y tras un periodo de tiempo cambia a un indicador normal de color verde. Mientras el indicador luminoso del enlace esté en ámbar, el STP está funcionando.

Este problema sólo afecta a los dispositivos PXE o que están directamente conectados a un conmutador Ethernet. Para corregir el problema, ejecute alguna de las siguientes acciones:

- ♦ Apague completamente el STP en el conmutador.
- ♦ Establezca el STP en Port Fast para cada puerto del conmutador de red al que esté conectado un dispositivo PXE.

Una vez resuelto el problema, el indicador luminoso del puerto debería cambiar a verde casi inmediatamente después de que se encienda un dispositivo conectado a ese puerto.

Encontrará información sobre STP y su influencia en DHCP en [Using PortFast and Other Commands to Fix End-Station Startup Connectivity Problems \(http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/cisintwk/itg_v1/tr1923.htm#xtocid897350\)](http://www.cisco.com/univercd/cc/td/doc/cisintwk/itg_v1/tr1923.htm#xtocid897350) (Uso de PortFast y otros comandos para resolver los problemas de conectividad de inicio en estaciones terminales).

29.3.3 Administración de los servicios de prearranque

Esta sección incluye información sobre cómo administrar y configurar los servicios de prearranque:

- ♦ “Configuración de servidores de generación de imágenes de los servicios de prearranque en Linux” en la página 379
- ♦ “Configuración de uso del puerto IP” en la página 380

Configuración de servidores de generación de imágenes de los servicios de prearranque en Linux

En los servicios de prearranque, los daemons no emplean opciones de línea de comandos. En su lugar, para configurar un daemon con el fin de que se comporte de forma distinta a la forma por defecto, es preciso modificar los archivos de configuración.

Se pueden modificar los archivos de configuración mientras se ejecuta un daemon, ya que sólo se leen cuando éste se inicia. Sin embargo, una vez que haya modificado el archivo, deberá reiniciar el daemon para que los cambios surtan efecto.

Para obtener más información acerca de los archivos de configuración de los daemons, consulte la [Sección D.7, “Servidor generador de imágenes”, en la página 643](#).

Las siguientes secciones muestran cómo configurar los siguientes servidores de generación de imágenes de ZENworks Linux Management:

- ♦ [“Configuración del servidor TFTP” en la página 379](#)
- ♦ [“Configuración del servidor DHCP alterno \(proxy\)” en la página 379](#)
- ♦ [“Configuración del daemon novell-pbserv” en la página 380](#)
- ♦ [“Configuración de novell-zmgprebootpolicy” en la página 380](#)
- ♦ [“Configuración del servidor DHCP” en la página 380](#)

Configuración del servidor TFTP

Rara vez es necesario efectuar cambios en los valores por defecto de la configuración del servidor TFTP. Si necesita cambiarlos, utilice el procedimiento siguiente:

- 1 Abra el archivo siguiente en un editor:
`/etc/opt/novell/novell-tftp.conf`
- 2 Modifique los ajustes de configuración según las instrucciones recogidas en el archivo.
- 3 Guarde los cambios.
- 4 En una consola de shell, escriba el comando siguiente:
`/etc/init.d/novell-tftp restart`

Configuración del servidor DHCP alterno (proxy)

El servidor DHCP alterno (proxy) proporciona a los dispositivos PXE la información que necesitan para poder conectarse al sistema de los servicios de prearranque.

Use los pasos siguientes para modificar los ajustes de novell-proxydhcp:

- 1 Abra el archivo siguiente en un editor:
`/etc/opt/novell/novell-proxydhcp.conf`
- 2 Modifique los ajustes de configuración según las instrucciones recogidas en el archivo.
- 3 Guarde los cambios.
- 4 En una consola de shell, escriba el comando siguiente:
`/etc/init.d/novell-proxydhcp restart`

Puede definir cualquiera de los campos de dirección IP de la utilidad de configuración como 0.0.0.0. El servidor sustituye esas entradas con la dirección IP del primer adaptador de red que haya instalado en el servidor.

Configuración del daemon novell-pbserv

El daemon novell-pbserv proporciona servicios de generación de imágenes a los dispositivos.

Use los pasos siguientes para modificar los ajustes de novell-pbserv:

- 1 Abra el archivo siguiente en un editor:
`/etc/opt/novell/zenworks/preboot/novell-pbserv.conf`
- 2 Modifique los ajustes de configuración según las instrucciones recogidas en el archivo.
- 3 Guarde los cambios.
- 4 En una consola de shell, escriba el comando siguiente:
`/etc/init.d/novell-pbserv restart`

Configuración de novell-zmgprebootpolicy

El daemon novell-zimgprebootpolicy se utiliza para comprobar si hay acciones de generación de imágenes que deban llevarse a cabo en el dispositivo. El daemon novell-zmgprebootpolicy envía las peticiones a novell-pbserv en nombre de los dispositivos PXE.

Use los pasos siguientes para modificar los ajustes de novell-zmgprebootpolicy:

- 1 Abra el archivo siguiente en un editor:
`/etc/opt/novell/zenworks/preboot/novell-zmgprebootpolicy.conf`
- 2 Modifique los ajustes de configuración según las instrucciones recogidas en el archivo.
- 3 Guarde los cambios.
- 4 En una consola de shell, escriba el comando siguiente:
`/etc/init.d/novell-zmgprebootpolicy restart`

Configuración del servidor DHCP

El servidor DHCP debe tener la opción 60 (decimal) añadida a las etiquetas DHCP si los servidores DHCP alterno (proxy) y DHCP se están ejecutando en el mismo servidor físico. Esta opción tiene que ser del tipo cadena y debe contener las letras PXEClient.

Para obtener más información, consulte [“Configuración de entornos LAN para los servicios de prearranque” en la página 374](#).

Configuración de uso del puerto IP

Esta sección describe los puertos de red que se utilizan en los servicios de prearranque. Con la información de esta sección, puede configurar routers para que remitan correctamente el tráfico de red generado por los servicios de prearranque. Para obtener más información acerca de la configuración de routers, consulte la [Sección 29.3.2, “Implantación de los servicios de prearranque en un entorno de red”](#), en la página 370.

Los servicios de prearranque utilizan puertos IP conocidos y registrados.

Los puertos IP conocidos incluyen:

- ♦ **67 decimal:** el servidor DHCP alternativo (proxy) escucha este puerto para las peticiones de información PXE. Es el mismo puerto que utiliza un servidor DHCP estándar.
- ♦ **68 decimal:** los servidores DHCP o DHCP alternativo (proxy) responden en este puerto a las peticiones de los clientes. Es el mismo puerto que utiliza un servidor DHCP estándar.
- ♦ **69 decimal:** el servidor TFTP escucha en este puerto peticiones de archivos de dispositivos PXE.
- ♦ **4011 decimal:** cuando se ejecuta en el mismo servidor que el daemon DHCP, el servidor DHCP alternativo (proxy) escucha en este puerto peticiones de información de PXE.

Los puertos IP propietarios incluyen:

- ♦ **998 decimal:** puerto de conexión de cliente de novell-pbserv. El daemon novell-pbserv recibe todas las peticiones de conexión de los dispositivos de los servicios de prearranque en este puerto.
- ♦ **13331 decimal:** puerto de conexión de cliente de novell-zmgprebootpolicy. El daemon novell-zmgprebootpolicy recibe todas las peticiones de conexión de los dispositivos PXE en este puerto.

Aunque los dispositivos PXE envían sus peticiones iniciales a los daemons novell-tftp y novell-zmgprebootpolicy en los puertos indicados arriba, el resto de las transacciones pueden producirse en cualquiera de los puertos disponibles. Por esta razón, los servidores de generación de imágenes no pueden estar separados de los clientes por un cortafuegos.

Importante: los daemons novell-tftp y novell-zmgprebootpolicy no se pueden utilizar con cortafuegos ni con filtros de red. No debe ejecutar esos daemons a través de un cortafuegos. Si es preciso que los usuarios pasen a través de un cortafuegos, todos los servicios de prearranque deben estar en el exterior y sólo hacer referencia a algún servicio Web que esté detrás del cortafuegos.

29.3.4 Modificación del menú de los servicios de prearranque

Dependiendo de los ajustes de configuración correspondientes a los servicios de prearranque del Centro de control de ZENworks, es posible que los dispositivos PXE muestren el menú de los servicios de prearranque durante el proceso de arranque. El menú incluye las opciones siguientes:

- ♦ *Iniciar generación de imágenes de ZENworks*
- ♦ *Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks*
- ♦ *Inhabilitar la partición de ZENworks*
- ♦ *Habilitar la partición de ZENworks*
- ♦ *Start DELL DTK (Iniciar DELL DTK)*
- ♦ *Start DELL DTK (Maintenance Mode) (Iniciar DELL DTK en modo de mantenimiento)*
- ♦ *Salir*

Para obtener más información acerca de cómo configurar si se debe mostrar el menú, consulte la [Sección 29.4.1, “Configuración de las opciones del menú de los servicios de prearranque”](#), en la [página 384](#).

Pueden darse circunstancias en las que quiera modificar las opciones del menú de los servicios de prearranque. Puede personalizar las opciones modificando un archivo de texto incluido en el servidor de generación de imágenes. Por ejemplo, puede:

- ♦ Añadir, suprimir y modificar opciones del menú
- ♦ Cambiar el esquema de colores
- ♦ Cambiar el título del menú y el nombre de la pantalla

El siguiente procedimiento se debe llevar a cabo en cada servidor de generación de imágenes donde se quiera personalizar el menú.

Para modificar el menú de los servicios de prearranque:

- 1 En un editor de texto, abra el siguiente archivo desde un servidor de generación de imágenes donde se esté ejecutando novell-proxydhcp:

```
/srv/tftp/pxemenu.txt
```

Importante: si desea guardar las opciones por defecto de este menú, conviene que guarde una copia de seguridad de `pxemenu.txt`, como `pxemenu_orig.txt`, por ejemplo.

También se incluye un archivo `pxemenu65.txt` que utilizan los dispositivos PXE de ZENworks 6.5 que se conectan a servidores de ZENworks 7.2 a través de listas de referencia de servicios de prearranque (consulte la [Sección 28.3.6, “Listas de referencia de prearranque”](#), en la [página 337](#)). Tiene el mismo contenido y formato que `pxemenu.txt`, por lo que las instrucciones de esta sección se aplican también a `pxemenu65.txt`, excepto cuando los datos sean distintos para ZENworks 6.5.

A continuación se muestra el contenido del archivo `pxemenu.txt` del menú de los servicios de prearranque por defecto:

```
#This file describes a PXEMenu

ScreenName = Novell Preboot Services Menu
ScreenInfo = Version 1.0 August, 2005
MenuTitle = ZENworks Preboot Options

#The screen colors determine the color of the main part of the menu
screen
ScreenColor = bright_white
ScreenBackgroundColor = blue

#The info colors determine the color of the screen information at
the top
#of the menu screen
InfoColor = yellow
InfoBackgroundColor = blue

#The hint colors determine the color of the hint line at the bottom
of the screen
HintColor = lt_cyan
HintBackgroundColor = blue

#The menu colors determine the color of the menu box and menu title
MenuColor = yellow
```

```

MenuBackgroundColor = blue

#The option colors determine the color of the menu option
OptionColor = BRIGHT_WHITE
OptionBackgroundColor = BLUE

#The chosen colors determine the color of the high-lighted option
ChosenColor = BRIGHT_WHITE
ChosenBackgroundColor = RED

#Maximum of 9 menu items
MenuOptionCount = 7

option1 = Start ZENworks Imaging
option2 = Start ZENworks Imaging Maintenance
option3 = Disable ZENworks Partition
option4 = Enable ZENworks Partition
option5 = Start DELL DTK
option6 = Start DELL DTK (Maintenance Mode)
option7 = Exit

CFG1 = z_auto.cfg
CFG2 = z_maint.cfg
CFG3 = z_zpdis.cfg
CFG4 = z_zpen.cfg
CFG5 = dell-dtk.cfg
CFG6 = dell-dtk_maint.cfg
CFG7 = 0

Hint1 = ZENworks Imaging in Automated Mode
Hint2 = ZENworks Imaging Linux Session in Interactive Mode
Hint3 = Disable Existing ZENworks Partition
Hint4 = Re-enable a Disabled ZENworks Partition
Hint5 = DELL Deployment Toolkit v2.1 in Automated Mode
Hint6 = DELL Deployment Toolkit v2.1 in Maintenance Mode
Hint7 = Boot to Local Hard Drive

```

- 2** Para cambiar el aspecto del menú, modifique las siete primeras secciones (correspondientes a los títulos y colores).

Para cambiar los colores, los valores que introduzca deben seleccionarse de los siguientes:

BLACK	RED	GRAY	LT_GREEN
BLUE	MAGENTA	YELLOW	LT_CYAN
GREEN	BROWN	BRIGHT_WHITE	LT_RED
CYAN	WHITE	LT_BLUE	LT_MAGENTA

- 3** Para cambiar las opciones de menú, modifique las cuatro últimas secciones, a partir de “MenuOptionCount”.

Las opciones de menú, su código y las descripciones de uso se corresponden con el número (vea el uso de “#” a continuación).

MenuOptionCount: este número debe corresponder con el total de opciones definidas en las tres secciones siguientes. El límite es 9 opciones de menú.

option#: se muestra en el menú como texto de la opción.

CFG#: archivo de configuración que se utiliza cuando se selecciona la opción de menú.

Sugerencia#: se muestra en la parte inferior de la pantalla para describir la función de la opción de menú resaltada. Cambia según la opción que se resalte en el menú.

Importante: si añade o elimina una opción de menú, asegúrese de hacerlo también en cada una de las tres últimas secciones. La numeración debe ser consecutiva (de 1 a 5, por ejemplo). Asegúrese de mantener la coincidencia entre los elementos correspondientes en cada una de las tres últimas secciones.

4 Cuando termine, guarde el archivo `pxemenu.txt`.

29.4 Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque

Puede configurar los ajustes por defecto de los servicios de prearranque para una zona de gestión de ZENworks. Estos ajustes se aplicarán globalmente a todos los dispositivos que pertenezcan a esa zona.

Algunos de los ajustes permiten registrar automáticamente dispositivos en el servidor de ZENworks Linux Management y algunos pueden también ser sustituidos con configuraciones realizadas en dispositivos o en carpetas que contengan dispositivos. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.5, “Sustitución de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”](#), en la [página 406](#).

Los siguientes ajustes por defecto se pueden configurar en el Centro de control de ZENworks:

- ♦ [Sección 29.4.1, “Configuración de las opciones del menú de los servicios de prearranque”](#), en la [página 384](#)
- ♦ [Sección 29.4.2, “Configuración de la seguridad de almacenamiento de imagen”](#), en la [página 386](#)
- ♦ [Sección 29.4.3, “Configuración de los ajustes de dispositivo no registrado”](#), en la [página 388](#)
- ♦ [Sección 29.4.4, “Configuración de Asignación de trabajo de prearranque”](#), en la [página 392](#)
- ♦ [Sección 29.4.5, “Configuración de la lista de referencia del servidor”](#), en la [página 400](#)
- ♦ [Sección 29.4.6, “Configuración de Intel Active Management Technology \(AMT\)”](#), en la [página 401](#)

29.4.1 Configuración de las opciones del menú de los servicios de prearranque

Para determinar si se debe mostrar el menú de los servicios de prearranque en los dispositivos cuando arranquen:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*, la cual muestra la siguiente sección *Ajustes de zona de gestión*:

Ajustes de zona de gestión		
Categoría	Descripción	Está configurado
Variables de sistema	Configurar variables del sistema	Sí
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas, los ajustes y la exploración del.	No
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	No
Registro de dispositivo local	Habilite y configure el registro local de las advertencias y errores detectados por los dispositivos gestionados.	Sí
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	Sí
Gestión remota	Habilite y configure la gestión remota.	Sí
Registro de mensajes centralizado	Configuración de ajustes relacionados con registros del servidor central.	Sí
Programación de replicación de contenido	Configuración de la programación de actualización empleada para replicar contenido entre los servidores de ZENworks.	Sí
Plataformas	Configuración de las plataformas de destino disponibles.	Sí

2 En esta sección, haga clic en *Servicios de prearranque* para ver las secciones de configuración.

3 Localice la sección *Opciones del menú de prearranque*:

Opciones del menú de prearranque	
Determina si se debe mostrar el menú Servicios de prearranque al arrancar los clientes.	
<input type="radio"/>	Mostrar siempre el menú de prearranque
<input type="radio"/>	No mostrar nunca el menú de prearranque
<input checked="" type="radio"/>	Mostrar el menú de prearranque si se presiona CTRL+ALT

4 Seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ *Mostrar siempre el menú de prearranque*
- ♦ *No mostrar nunca el menú de prearranque*
- ♦ *Mostrar el menú de prearranque si se presiona CTRL+ALT*

Importante: no seleccione *Mostrar siempre el menú de prearranque* si tiene lotes de AutoYaST o KickStart asignados a algún dispositivo, dado que el menú de los servicios de prearranque interrumpe el proceso de arranque de PXE, lo que impide que se distribuyan los lotes de AutoYaST o KickStart a los dispositivos. El menú de los servicios de prearranque sólo incluye opciones para realizar tareas de generación de imágenes, no para instalar sistemas operativos.

Por tanto, seleccione *No mostrar nunca el menú de prearranque* o *Mostrar el menú de prearranque si se presiona CTRL+ALT* como opción para el menú de los servicios de prearranque, con el fin de permitir que los dispositivos Linux que estén habilitados para PXE implanten automáticamente los lotes de AutoYaST o KickStart.

5 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar* para guardar los cambios.

Permite definir el modo de visualización del menú Servicios de prearranque para la zona de gestión de ZENworks. Este valor se puede anular en cada carpeta o dispositivo. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.5, “Sustitución de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”](#), en la página 406.

Importante: PXE debe estar habilitado en el dispositivo para que se muestre el menú.

El menú Servicios de prearranque proporciona opciones que determinan el uso de estos servicios en los dispositivos. Las siguientes opciones están disponibles cuando se muestra el menú:

Tabla 29-6 Opciones del menú de los servicios de prearranque

Opción de menú	Función
<i>Iniciar generación de imágenes de ZENworks</i>	Ejecuta los lotes de generación de imágenes de los servicios de prearranque asignados.
<i>Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks</i>	Muestra el indicador bash, donde puede ejecutar los comandos de generación de imágenes.
<i>Inhabilitar la partición de ZENworks</i>	Impide que se use una partición de ZENworks existente durante el arranque para ejecutar los lotes de prearranque asignados.
<i>Habilitar la partición de ZENworks</i>	Permite que se use una partición de ZENworks existente durante el arranque para ejecutar los lotes de prearranque asignados.
<i>Start DELL DTK (Iniciar DELL DTK)</i>	Inicia DELL Deployment Toolkit v2.1 en el modo automático para comprobar los detalles de los trabajos asignados, realizar los trabajos asignados y rearrancar. No se permite ni se necesita ninguna intervención por parte del usuario.
<i>Start DELL DTK (Maintenance Mode) (Iniciar DELL DTK en modo de mantenimiento)</i>	Inicia DELL Deployment Toolkit v2.1 en el modo de mantenimiento cargándolo en una unidad RAM, lo que permite configurar los guiones y los archivos que se utilizan en el lote de configuración de Dell.
<i>Salir</i>	Reanuda el arranque del dispositivo sin llevar a cabo ninguna tarea de lotes de prearranque.

Normalmente, si el trabajo de los servicios de prearranque es totalmente automático, es preferible que elija que no se muestre el menú de los servicios de prearranque al arrancar el dispositivo. Por el contrario, si tiene que realizar funciones manuales de los servicios de prearranque en algunos o todos los dispositivos, elija que se muestre el menú siempre. Una solución intermedia consiste en elegir que se muestre el menú al presionar Ctrl+Alt, lo que permite que se realice el trabajo de los servicios de prearranque sin intervención por su parte y le da la posibilidad de mostrar el menú cuando sea necesario.

29.4.2 Configuración de la seguridad de almacenamiento de imagen

Para determinar el grado de seguridad que necesita para guardar archivos de imagen:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*, la cual muestra la siguiente sección *Ajustes de zona de gestión*:

Ajustes de zona de gestión		
Categoría	Descripción	Está configurado
Variables de sistema	Configurar variables del sistema	Sí
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas, los ajustes y la exploración del.	No
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	No
Registro de dispositivo local	Habilite y configure el registro local de las advertencias y errores detectados por los dispositivos gestionados.	Sí
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	Sí
Gestión remota	Habilite y configure la gestión remota.	Sí
Registro de mensajes centralizado	Configuración de ajustes relacionados con registros del servidor central.	Sí
Programación de replicación de contenido	Configuración de la programación de actualización empleada para replicar contenido entre los servidores de ZENworks.	Sí
Plataformas	Configuración de las plataformas de destino disponibles.	Sí

2 En esta sección, haga clic en *Servicios de prearranque* para ver las secciones de configuración.

3 Localice la sección *Seguridad de almacenamiento de imagen*:

4 Seleccione una de las siguientes opciones o las dos:

Permitir que los servicios de prearranque sobrescriban los archivos existentes al cargar:

Seleccione esta opción sólo si quiere que los archivos de imagen existentes se sobrescriban durante la generación de imágenes.

Permitir sólo las cargas en los siguientes directorios: esta opción permite determinar dónde se pueden restaurar imágenes dentro del servidor de generación de imágenes.

Especifique una vía de acceso completa al directorio en el campo *Añadir* y haga clic en el botón *Añadir* para incluirlo en el cuadro de lista. La lista recoge los directorios donde está permitido guardar imágenes en el servidor generador de imágenes. Éstas son las ubicaciones que se pueden seleccionar cuando se esté configurando dónde guardar los archivos de imagen.

Utilice las opciones *Subir* y *Bajar* para cambiar el orden de las ubicaciones, incluido el orden de los servidores de generación de imágenes que se incluyen en la lista.

Para eliminar una vía de acceso a un directorio de la lista, selecciónela y haga clic en *Eliminar*. Puede seleccionar varias vías de acceso a la vez para su eliminación.

5 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar* para guardar los cambios.

De esta forma se definen los ajustes de almacenamiento de imágenes por defecto para la zona de gestión de ZENworks.

29.4.3 Configuración de los ajustes de dispositivo no registrado

Las siguientes configuraciones se pueden definir después de generar la imagen de un dispositivo. Los ajustes se aplican a los dispositivos no registrados en la zona de gestión de ZENworks.

Para obtener más información, consulte la [Sección 28.3.4, “Ajustes de dispositivo no registrado”](#), en la [página 335](#).

Para configurar ajustes de ID por defecto para dispositivos no registrados:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*, la cual muestra la siguiente sección *Ajustes de zona de gestión*:

Ajustes de zona de gestión		
Categoría	Descripción	Está configurado
Variables de sistema	Configurar variables del sistema	Sí
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas, los ajustes y la exploración del.	No
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	No
Registro de dispositivo local	Habilite y configure el registro local de las advertencias y errores detectados por los dispositivos gestionados.	Sí
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	Sí
Gestión remota	Habilite y configure la gestión remota.	Sí
Registro de mensajes centralizado	Configuración de ajustes relacionados con registros del servidor central.	Sí
Programación de replicación de contenido	Configuración de la programación de actualización empleada para replicar contenido entre los servidores de ZENworks.	Sí
Plataformas	Configuración de las plataformas de destino disponibles.	Sí

- 2 En esta sección, haga clic en *Servicios de prearranque* para ver las secciones de configuración.
- 3 Localice la sección *Ajustes de dispositivo no registrado*:

4 Rellene los campos:

Sufijo DNS: permite proporcionar un sufijo para todos los nombres de dispositivo.

Por ejemplo, si escribe “provo.novell.com” y el nombre de un dispositivo es “dispositivo1”, el nombre completo será “dispositivo1.provo.novell.com”.

Servidores de nombres: para controlar los servidores DNS que utiliza el dispositivo, especifique un servidor de nombres DNS y después haga clic en *Añadir* para colocarlo en la lista.

Con el fin de que un dispositivo de arranque pueda encontrar el nombre del servidor de forma eficaz, especifique varios servidores de nombres DNS.

Para obtener la máxima disponibilidad de los servidores DNS para un dispositivo, puede cambiar el orden mediante *Subir* y *Bajar*, seleccionando una entrada de servidor de nombres cada vez.

Puede suprimir varios servidores de nombres seleccionándolos y haciendo clic en *Eliminar*.

Nombre de dispositivo: puede determinar los nombres de dispositivo por defecto para los dispositivos no registrados. El nombre se aplica después de generar la imagen del dispositivo.

Esto puede resultar útil en los casos en que se tengan varios dispositivos cuya imagen se deba generar. Puede proporcionar automáticamente nombres exclusivos para cada dispositivo (desde la etiqueta de activo o número de serie del BIOS correspondiente), así como agrupar dispositivos proporcionando el mismo prefijo para sus nombres.

Opciones:

- ♦ **Usar prefijo: ____:** con esto se proporciona un prefijo común para los nombres de los dispositivos, como Lab1, con el fin de distinguirlos de los dispositivos de Lab2. Esto puede ser útil cuando se generen imágenes en lote de determinados grupos de dispositivos. Está limitado a 8 caracteres.

Si se emplea esta opción, el prefijo que se escriba se agregará con una cadena aleatoria de letras y números para hacer que el nombre del dispositivo tenga una longitud de 15 caracteres. Se pueden utilizar caracteres de subrayado y guiones en el prefijo. La cadena aleatoria restante nombra el dispositivo de forma exclusiva.

Por ejemplo, si escribe Lab1_, otros diez caracteres se generarán aleatoriamente para completar el nombre, con Lab1 separado de esos caracteres mediante el carácter de subrayado para facilitar la lectura.

- ♦ **Usar etiqueta de activo de BIOS:** corresponde a la etiqueta de activo almacenada en el BIOS del dispositivo, que es exclusiva de cada dispositivo. Puede ser útil para realizar un seguimiento del dispositivo a partir de la etiqueta de activo correspondiente.
- ♦ **Usar número de serie de BIOS:** corresponde al número de serie almacenado en el BIOS del dispositivo, que es exclusivo de cada dispositivo. Puede ser útil para realizar un seguimiento del dispositivo a partir del número de serie correspondiente.
- ♦ **No asignar un nombre automáticamente:** seleccione esta opción si no desea utilizar ninguna de las anteriores. Ésta es la opción por defecto.

Configuración IP: puede seleccionar *Usar DHCP* o *Especificar lista de direcciones* con el fin de identificar dispositivos para el trabajo de los servicios de prearranque.

Configuración IP:

Usar DHCP

Especificar lista de direcciones

Máscara de subred: *

Gateway por defecto: *

Direcciones IP disponibles para máquinas: *

Inicio y fin del intervalo de dirección IP
(deje el campo de fin de intervalo vacío en el caso de dirección IP única)

a

Añadir

Subir

Bajar

Eliminar

Direcciones IP actualmente asignadas:

Eliminar

Esta sección incluye ajustes que debe utilizar el dispositivo después de que se genere su imagen. Los utiliza para el trabajo de los servicios de prearranque cada vez que se vuelve a arrancar.

- ♦ **Usar DHCP:** permite que se asignen de forma dinámica direcciones IP a los dispositivos.

En Red Hat Enterprise Linux, el uso de la opción DHCP hace que se muestre un mensaje del tipo “No se puede buscar la dirección de Internet...” durante el arranque. Esto se debe a que ziplnx desconoce la dirección IP cuando se utiliza DHCP, por lo que el archivo `/etc/hosts` de la imagen no incluye la dirección IP ni el nombre de host nuevos. Basta con que seleccione la opción que permite iniciar sesión de todas formas para continuar. Después, para evitar que se muestre el mismo mensaje cada vez que arranque el dispositivo, edite el archivo `/etc/hosts` del dispositivo para añadir la dirección IP correspondiente.

- ♦ **Especificar lista de direcciones:** se utilizan direcciones IP para identificar los dispositivos. Las direcciones que añada a la lista estarán disponibles para usarlas con los dispositivos. De este modo, puede especificar un intervalo de direcciones IP o direcciones individuales que quiera que utilicen los dispositivos. Por ejemplo, puede asegurarse de que todos los dispositivos de laboratorio utilicen direcciones comprendidas entre 10.0.0.5 y 10.0.0.25.

Si selecciona esta opción, se muestran los campos siguientes:

Máscara de subred: (opcional) permite asignar dispositivos a una máscara de subred específica.

Gateway por defecto: (opcional) permite asignar dispositivos a un gateway específico para acceder a Internet o a la red después de que se haya generado la imagen del dispositivo y se haya rearrancado.

Direcciones IP disponibles para máquinas: según la información que proporcione en esta sección, este recuadro de lista muestra las direcciones IP que están disponibles para usarlas en los dispositivos.

Inicio y fin del intervalo de dirección IP: realice cualquiera de las siguientes acciones:

- ♦ escriba una dirección IP cada vez en el primer campo y haga clic en *Añadir* para colocarla en el cuadro de lista.
- ♦ Escriba un intervalo de direcciones IP y haga clic en *Añadir* para colocarlas en el cuadro de lista. Cada dirección IP de un intervalo se muestra en la lista de forma independiente, lo que permite eliminar de forma selectiva cualquiera de ellas del intervalo.

Puede seleccionar varias direcciones IP para su eliminación.

Direcciones IP actualmente asignadas: este cuadro de lista de sólo lectura muestra las direcciones IP de la lista *Direcciones IP disponibles para máquinas* que se han asignado a un dispositivo. Cuando se muestran aquí, dejan de estar disponibles en el recuadro de lista de arriba.

Cuando se genera la imagen de un dispositivo, los ajustes de IP se aplican a él. La dirección IP que se asigna al dispositivo cuya imagen se genera deja de estar en la lista de direcciones disponibles y se muestra en la lista de direcciones asignadas.

5 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar* para guardar los cambios.

De esta forma se definen los ajustes del método de asignación de ID a los dispositivos para la zona de gestión de ZENworks.

29.4.4 Configuración de Asignación de trabajo de prearranque

Esta sección permite configurar asignaciones de trabajos de prearranque correspondientes a los lotes definidos para dispositivos no registrados, o dispositivos registrados que no tengan un lote en vigor definido.

En esta sección de la página Servicios de prearranque, puede configurar las reglas para los lotes de prearranque. Las reglas de asignación de trabajo constituyen claves de hardware que se emplean para determinar el lote que se debe aplicar a cada dispositivo. Cuando un dispositivo busca trabajo pendiente, examina las reglas hasta que encuentra una en la que todos los filtros coinciden con el dispositivo y, a continuación, ejecuta el lote que esté asignado a la regla.

Para obtener más información, consulte la [Sección 28.3.5, “Reglas de asignación de trabajos de prearranque”](#), en la página 336.

Para configurar reglas de asignación de trabajo:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*, la cual muestra la siguiente sección *Ajustes de zona de gestión*:

Ajustes de zona de gestión		
Categoría	Descripción	Está configurado
Variables de sistema	Configurar variables del sistema	Sí
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas, los ajustes y la exploración del.	No
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	No
Registro de dispositivo local	Habilite y configure el registro local de las advertencias y errores detectados por los dispositivos gestionados.	Sí
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	Sí
Gestión remota	Habilite y configure la gestión remota.	Sí
Registro de mensajes centralizado	Configuración de ajustes relacionados con registros del servidor central.	Sí
Programación de replicación de contenido	Configuración de la programación de actualización empleada para replicar contenido entre los servidores de ZENworks.	Sí
Plataformas	Configuración de las plataformas de destino disponibles.	Sí

- 2 En esta sección, haga clic en *Servicios de prearranque* para ver las secciones de configuración.
- 3 Localice la sección *Asignación de trabajo de prearranque*:

Asignación de trabajo de prearranque

Determine qué lote de prearranque se debe activar según el hardware o las claves del cliente. (Los dispositivos no registrados que busquen trabajos de prearranque utilizarán la primera regla habilitada que coincida).

4 Si piensa seleccionar *Tipo de hardware* al crear una regla (consulte el [Paso 12](#)), debe primero configurar el tipo de hardware en uno de los campos siguientes:

- ♦ **Servidores:** especifique una cadena completa o parte de ella que identifique el BIOS de un servidor a partir de la coincidencia con el campo *Producto* y haga clic en *Añadir* para colocar la cadena en la lista *Servidores*. Puede añadir varias cadenas a la lista para identificar todos los servidores que desee que se seleccionen en una regla. Para eliminar una cadena de la lista, selecciónela y haga clic en *Eliminar*.
- ♦ **Portátiles:** especifique una cadena completa o parte de ella que identifique el BIOS de un portátil a partir de la coincidencia con el campo *Producto* y haga clic en *Añadir* para colocar la cadena en la lista *Portátiles*. Puede añadir varias cadenas a la lista para identificar todos los portátiles que desee que se seleccionen en una regla. Para eliminar una cadena de la lista, selecciónela y haga clic en *Eliminar*.

Cuando defina una regla, puede especificar tipos de hardware de modo que la regla se aplique específicamente a servidores o portátiles.

Para determinar el nombre de producto del BIOS de los servidores o portátiles, utilice el comando `img i` en un indicador bash, con lo que se mostrará diversa información del BIOS. La información que necesita aparecerá en el campo *Producto*. En el caso de servidores y portátiles, puede escribir partes de cadenas para seleccionar todos los nombres de producto del BIOS que contengan esa cadena.

Las opciones disponibles para definir una regla de asignación de trabajo basada en el tipo de hardware son *Servidores*, *Portátiles* y *Estaciones de trabajo*. Los dispositivos cuya identificación del BIOS corresponda con una de las cadenas incluidas en los campos *Servidores* o *Portátiles* anteriores, se clasifican en relación con la regla como un servidor o un portátil.

Una estación de trabajo es un tipo de hardware que no requiere una definición de cadena del BIOS. Por tanto, si selecciona *Servidores* o *Portátiles* en el recuadro de diálogo Construcción de regla, pero no introduce la cadena de identificación del BIOS correspondiente, se tratarán como estaciones de trabajo en relación con la regla.

La definición del tipo de hardware se aplica sólo a las reglas; no se aplica de forma general en la zona de gestión de ZENworks.

5 Haga clic en *Añadir* para configurar una regla.

La información configurada en el recuadro de diálogo Construcción de regla comprende una sola regla. Se pueden añadir varias reglas. Las reglas se emplean para determinar si se debe realizar algún trabajo de prearranque en algún dispositivo. Si es así, sólo se realiza el trabajo de prearranque que se haya asignado.

- 6 En el recuadro de diálogo Construcción de regla, proporcione un nombre para la regla de trabajo en el campo *Nombre de regla*.

Corresponde al nombre que se muestra en la lista de reglas incluida en la página Servicios de prearranque, dentro de la sección *Asignación de trabajo de prearranque*. El nombre debe ser lo suficientemente descriptivo como para que se pueda identificar su finalidad en el futuro.

- 7 En el campo *Lote que aplicar*, busque o especifique el lote en el que quiera aplicar la regla.

Cada regla se puede aplicar a un solo lote. Sin embargo, se pueden aplicar varias reglas a un lote.

Cuando arranca un dispositivo y busca en la sección *Asignación de trabajo de prearranque*, si el dispositivo cumple los criterios de una regla, el lote aplicable que esté definido en la regla se aplicará al dispositivo.

Dado que la sección *Asignación de trabajo de prearranque* muestra las reglas, no los lotes, se pueden aplicar varias reglas a un lote determinado. En ese caso, aumenta el número de posibilidades de que el lote se seleccione en un trabajo de prearranque.

Cuando se muestran varias reglas, la primera que incluya criterios que coincidan con un dispositivo hará que el lote asignado a la regla se aplique al dispositivo.

Si no hay ninguna regla que coincida con un dispositivo, el lote efectivo no se aplicará al dispositivo.

- 8 Para determinar los parámetros de arranque que se deben utilizar, seleccione una de las siguientes opciones para el campo *Parámetros de arranque del kernel de PXE*:

Utilizar parámetros de arranque del kernel de los ajustes de la zona: se utilizan los valores de la zona de gestión de ZENworks como estén configurados en la sección *Opciones del menú de prearranque*.

Utilizar estos parámetros de arranque del kernel: especifique los parámetros de arranque que se deban utilizar con una de las opciones del menú de los servicios de prearranque.

- 9 Revise la siguiente información para entender el modo en que se debe configurar la lógica de las reglas de trabajo:

Cada regla está constituida por uno o varios filtros que se emplean para determinar si los dispositivos cumplen la regla. El recuadro de diálogo Construcción de regla parte de un filtro vacío. Para que la regla se aplique a un dispositivo, éste tiene que coincidir con la lista completa de filtros de la regla (tal y como determinen los operadores lógicos que se explican más adelante).

Un filtro es una fila de campos que proporciona una condición que debe cumplir un dispositivo para que se aplique el lote. Por ejemplo, se puede añadir un filtro para especificar que el dispositivo tenga exactamente 512 MB de RAM para que lo acepte la regla, y añadir otro filtro que determine que el disco duro debe tener un tamaño de 20 GB como mínimo. No hay límites técnicos para el número de filtros que se pueden añadir a una regla, aunque sí límites prácticos, como los siguientes:

- ♦ Se deben diseñar reglas que resulten fáciles de comprender.
- ♦ Se deben concebir las reglas de forma que no se creen filtros contradictorios por accidente.
- ♦ Conviene asegurarse de que se pueda ver el recuadro de diálogo a medida que aumente su tamaño debido a los filtros que se vayan añadiendo.

Los filtros se pueden añadir individualmente o en conjuntos. Cada conjunto incluye operadores lógicos. El operador lógico O se muestra por defecto en los filtros que forman parte de un conjunto en el campo *Combinar filtros usando*, que se puede cambiar; el operador Y se muestra en el campo *Los conjuntos de filtros se combinarán mediante*, que es de sólo lectura. En otras palabras, el operador lógico que se emplea dentro de un conjunto debe ser opuesto al que se emplea entre los conjuntos.

Se pueden concebir los filtros y los conjuntos de filtros como notaciones algebraicas entre paréntesis, donde los filtros se encuentran dentro de los paréntesis y los conjuntos están separados en una serie de grupos parentéticos. Los operadores lógicos (Y y O) separan los filtros dentro de los paréntesis y se utilizan también para separar los grupos parentéticos.

Por ejemplo, “(u Y v Y w) O (x Y y Y z)” significa “coincide con uvw o con xyz”. En el recuadro de diálogo Construcción de regla, el ejemplo anterior se muestra así:

u Y v Y w O x Y y Y z

Los conjuntos de filtros no se pueden anidar. Sólo se pueden introducir en serie, teniendo en cuenta que el primer conjunto de filtros que coincida con el dispositivo se utilizará para la validación mediante el lote asignado para realizar el trabajo de prearranque en el dispositivo. Por tanto, el orden en que se incluyan los filtros no importa. Simplemente se busca una correspondencia que haga que el lote se aplique al dispositivo.

Sugerencia: se puede ejecutar fácilmente una prueba para ver cómo funcionan los operadores lógicos. Acceda al recuadro de diálogo Construcción de regla, haga clic en las opciones *Añadir filtro* y *Añadir conjunto de filtros* para crear unos cuantos conjuntos de filtros; alterne entre el uso de Y y O en el campo *Combinar filtros usando* y observe cómo cambian los operadores. Haga clic en *Cancelar* para salir del recuadro de diálogo Construcción de regla cuando haya terminado.

Puede configurar las condiciones de una regla añadiendo todos los filtros y conjuntos de filtros que necesite para identificar el tipo de dispositivo que desee que coincida con la regla. Normalmente no es preciso configurar reglas complejas. Sin embargo, dado que se pueden aplicar varias reglas a un lote, se puede complicar más el uso de operadores lógicos ya que cada regla se toma como una condición O para el lote, lo que hace que éste se aplique si cualquiera de las reglas coincide con el dispositivo. Por tanto, debe tener presente esta condición OR que se aplica entre varias reglas para un mismo lote cuando diseñe las reglas.

Por ejemplo, se puede dar el caso de que cree varias reglas para un lote y que cada una de ellas esté integrada por una larga lista de condiciones AND que se deban cumplir. En este caso, cada regla se convierte en un conjunto de criterios específicos que debe cumplir un dispositivo, lo que hará que se aplique el lote si se cumple una de ellas. Por el contrario, si tiene la misma información en una sola regla (mediante conjuntos de filtros para las condiciones Y y O), el recuadro de diálogo puede ser tan extenso que resulte imposible de manejar.

Para determinar si es necesario un conjunto de filtros con varios filtros, varios conjuntos de filtros con sólo unos cuantos filtros cada uno, varios conjuntos de filtros con varios filtros, o incluso varias reglas por lote, recuerde que los operadores lógicos para los filtros que forman parte de un conjunto son contrarios a los operadores lógicos entre los conjuntos, y que todas las reglas para un mismo lote utilizan la condición O.

Por ejemplo, cuando se selecciona el operador en el campo *Combinar filtros usando*:

Operador seleccionado	Dentro de los conjuntos de filtros	Entre los conjuntos de filtros	Varias reglas por lote
OR	Sólo un filtro del conjunto se debe aplicar al dispositivo (condición OR). Se utiliza el primer filtro que se aplique.	Cada conjunto de filtros debe incluir un filtro que se aplique al dispositivo (condición AND).	Se utiliza la primera regla que se aplique (condición OR).
AND	Todos los filtros del conjunto se deben aplicar al dispositivo (condición AND).	Sólo un filtro del conjunto se debe aplicar al dispositivo (condición OR). Se utiliza el primer filtro que se aplique.	Se utiliza la primera regla que se aplique (condición OR).

Resulta obvio que, si se añaden conjuntos de filtros, se complica el uso de operadores lógicos y, si se añaden varias reglas al lote, se complica aún más. Por tanto, se debe planificar cuidadosamente el modo de incluir la información antes de utilizar este recuadro de diálogo.

10 Para añadir o eliminar filtros y conjuntos de filtros, seleccione una de las opciones siguientes:

- ♦ **Añadir filtro:** añade un filtro (una fila de campos) después del último filtro del recuadro de diálogo.

Si se vuelve a hacer clic en *Añadir filtro*, se añaden esos filtros al final del conjunto activo, que corresponde al último conjunto de filtros que se muestra cuando hay varios filtros en el conjunto (consulte **Añadir conjunto de filtros** más adelante). No se puede insertar un filtro nuevo entre filtros que ya existan.

El orden de los filtros no tiene relevancia. Tampoco se puede cambiar el orden de los filtros una vez que se hayan creado. Lo que importa en esta estructura es la agrupación adecuada de los filtros en relación con los operadores *O* e *Y* que se seleccionen.

- ♦ **Añadir conjunto de filtros:** añade el siguiente filtro como un conjunto de filtros con el operador *Y* o el operador *O* entre los distintos conjuntos, según determine lo que se haya seleccionado en el campo *Combinar filtros usando*.

Para crear conjuntos de filtros, se debe hacer clic primero en *Añadir conjunto de filtros* y después en *Añadir filtro* tantas veces como sea necesario para añadir filtros a ese conjunto.

No se pueden insertar conjuntos de filtros entre otros conjuntos que ya existan.

- ♦ **Supresión:** suprime los filtros que estén seleccionados (consulte **Casilla de verificación** más adelante, en el **Paso 12**).

11 Para determinar la lógica del filtro o del conjunto de filtros, seleccione *Y* u *O* en la lista desplegable *Combinar filtros usando*.

El operador lógico que se seleccione aquí determinará el operador que se utilice dentro de los conjuntos de filtros. El operador de este campo se aplica a varios conjuntos.

Para proporcionar varios conjuntos para la regla, se debe indicar si es preciso que se cumplan todos los conjuntos (se debe seleccionar *Y*) o si son todos opcionales (se debe mantener *O*). Si se selecciona *OR*, el dispositivo debe cumplir los valores de uno solo de los conjuntos para que se aplique la regla. Si se selecciona *AND*, el dispositivo debe cumplir todos los valores de la regla completa para que ésta se aplique.

Si se cuenta únicamente con un conjunto de filtros (que puede incluir distintos filtros), el operador lógico por defecto dentro del conjunto es *Y*, debido a que el valor por defecto del campo *Combinar filtros usando* es *O*, aunque se puede cambiar.

El campo Los conjuntos de filtros se combinarán mediante es un campo de sólo lectura. Cuando se proporcionan varios filtros para la regla, este campo muestra el operador lógico contrario al que se seleccione en el campo *Combinar filtros usando*.

Para que todos los filtros de un conjunto sean necesarios, pero sólo lo sea uno de los conjuntos de filtros, seleccione *O* en el campo *Combinar filtros usando*. Para que todos los conjuntos de filtros sean necesarios, pero sólo lo sea uno de los filtros de cada conjunto, seleccione *Y* en el campo *Combinar filtros usando*.

12 Para configurar filtros de reglas, complete los campos:

- ♦ **Casilla de verificación:** permite seleccionar el filtro para su eliminación.
- ♦ **Lista desplegable:** si está vacío, este campo indica que se debe actuar como indique el filtro. Si se selecciona *NO*, significa que se debe hacer lo contrario a lo que indique el filtro.

Por ejemplo, si selecciona *NO* y el tamaño de RAM está configurado para que sea “menor que 512 MB”, el dispositivo deberá tener al menos 512 MB de RAM para que se aplique el lote. En otras palabras, el filtro equivale a “no menos de 512 MB de RAM”. Por el

contrario, si se configura el filtro como “más de 512 MB“ y se deja en blanco el campo, cualquier equipo que tenga exactamente 512 MB de RAM será excluido, lo que puede no interesarle. Por tanto, asegúrese de que tiene en cuenta la lógica que rige las configuraciones de los filtros para usar o no el valor NO.

- ♦ **Componente de dispositivo:** una lista desplegable muestra los distintos elementos disponibles en el dispositivo que pueden tomarse para determinar si la regla de trabajo coincide con el dispositivo con el fin de que se aplique el lote. Las opciones son:

- Etiqueta de activo de BIOS
- Número de serie de BIOS
- Versión de BIOS
- Conjunto de chips de la CPU
- Controlador de unidad de disco
- Tamaño del disco duro (en MB)
- Tipo hardware
- Dirección IP
- Dirección MAC
- Modelo
- Adaptador de red
- RAM (en MB)
- Tarjeta de sonido
- Fabricante de sistema
- Adaptador de vídeo

Si la lista desplegable de la izquierda muestra NO, la regla de trabajo indica que el dispositivo no debe incluir un componente que coincida con el que se describe en los dos campos siguientes.

Para poder utilizar de modo eficaz la opción *Tipo de hardware*, debe primero configurar los ajustes del campo *Servidor* o *Portátil* de la sección *Definiciones de tipos de hardware* incluida en la configuración de la asignación de trabajo. El tipo de hardware *Estación de trabajo* es el valor por defecto y no requiere ninguna configuración para poder utilizarse. En otras palabras, si no proporciona una cadena de identificación del BIOS para un servidor o un portátil y selecciona *Servidor* o *Portátil* en el campo *Valor del componente*, los dispositivos se tratan como estaciones de trabajo, donde no se utiliza ninguna cadena de identificación del BIOS.

- ♦ **Relación:** aquí se define la relación en cada filtro entre el campo *Componente de dispositivo* descrito arriba y el valor proporcionado en el campo *Valor de componente*.

Las opciones posibles para los campos *Tamaño del disco duro* y *RAM* son:

- < (menor que)
- > (mayor que)
- = (igual que)
- >= (mayor o igual que)
- <= (menor o igual que)
- <> (distinto de)

Para todos los demás componentes, las opciones son:

- Contiene

Igual a
Empieza por

Si la lista desplegable de la izquierda muestra NO, la regla de trabajo indica que el componente debe tener la característica opuesta. Por ejemplo NO Contiene, NO es Igual a, NO Empieza por, NO es >, NO es >=, NO es =, NO es <>, etc.

- ♦ **Valor de componente:** escriba la información que describa exactamente el valor del componente del dispositivo que se deba cumplir para que la regla se acepte. Por ejemplo, se puede introducir 512 para el valor del campo *RAM* en el campo *Componente de dispositivo*, lo que supone que el dispositivo debe tener esa cantidad de RAM, más o menos, según lo que se seleccione en los otros campos del filtro.

Si selecciona *Tipo hardware* en la lista desplegable *Componente de dispositivo*, este campo se convierte en una lista desplegable donde puede seleccionar *Servidor*, *Portátil* o *Estación de trabajo*. > *Servidor* y *Portátil* se deben definir para que sean útiles; de lo contrario, el efecto es el mismo que seleccionar *Estación de trabajo*, que es el tipo de hardware por defecto y no necesita que se defina la identificación del BIOS.

Importante: tenga en cuenta que es posible crear filtros contradictorios. Por ejemplo, si se emplea *RAM (en MB)* en varios filtros, asegúrese de que los operadores lógicos efectivos donde se emplee tengan sentido en relación con los valores de MB que especifique. Podría tener un filtro que exigiera exactamente 512 MB de RAM y otro que aceptara un dispositivo con 512 MB de RAM como mínimo. Si ambos filtros fuesen obligatorios para que el dispositivo cumpliera la regla (es decir, si existiera entre ellos la condición Y), habría un conflicto que haría que el filtro no cumpliera su propósito.

- 13** Dado que se pueden crear varias reglas para mostrarlas aquí y que la información que se configura en el cuadro Construcción de regla conforma una regla, repita los pasos comprendidos entre el **Paso 10** y el **Paso 12** como sea necesario.
- 14** Para habilitar esta regla de trabajo, marque la casilla de verificación del campo *Habilitado*.
Cuando salga de este recuadro de diálogo, puede ver si la regla de trabajo está habilitada en la lista de reglas de trabajo de la página Servicios de prearranque.
Para habilitar o inhabilitar una regla después de crearla, deberá modificar la regla de trabajo en la página Servicios de prearranque.
- 15** Para forzar que se vuelva a aplicar la imagen al dispositivo, marque la casilla de verificación del campo *Forzar descarga*.
Por defecto, ZENworks Imaging no vuelve a regenerar la imagen de un equipo que incluya la misma imagen. Esta opción permite volver a aplicar forzosamente la imagen al dispositivo. Por ejemplo, puede que sea necesario actualizar todos los equipos de laboratorio para un siguiente uso.

Importante: utilice esta opción con cuidado, ya que se puede crear un bucle infinito debido a que la opción permanezca seleccionada después de que se haya aplicado una imagen. Si genera la imagen de un dispositivo que permanezca no registrado después de que se genere la imagen, se volverá a generar la imagen con la misma imagen una y otra vez cada vez que se arranque. Para impedir que esto ocurra, quite la marca de esta opción cuando haya terminado de generar la imagen de todos los dispositivos oportunos.

- 16** Después de salir del recuadro de diálogo Construcción de regla, puede cambiar el orden y la existencia de las reglas que se muestran:

Editar: abre el recuadro de diálogo Construcción de regla en modo de edición.

Subir/Bajar: tras añadir reglas, puede cambiar el orden en el que se deben ejecutar. Sólo se puede mover una regla al mismo tiempo. Este orden es importante porque la primera regla que se encuentre en la lista que coincida con el dispositivo se utilizará para aplicar el lote y el resto de las reglas se ignorarán.

Eliminar: elimina las reglas seleccionadas.

17 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar* para guardar los cambios.

29.4.5 Configuración de la lista de referencia del servidor

Las listas de referencia se utilizan para garantizar que los dispositivos gestionados que pertenecen a otras zonas de gestión de ZENworks pueden acceder a su zona de inicio. Para obtener más información, consulte la [Sección 28.3.6, “Listas de referencia de prearranque”, en la página 337](#).

Para configurar listas de referencia:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*, la cual muestra la siguiente sección *Ajustes de zona de gestión*:

Ajustes de zona de gestión		
Categoría	Descripción	Está configurado
Variables de sistema	Configurar variables del sistema	Sí
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas, los ajustes y la exploración del.	No
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	No
Registro de dispositivo local	Habilite y configure el registro local de las advertencias y errores detectados por los dispositivos gestionados.	Sí
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	Sí
Gestión remota	Habilite y configure la gestión remota.	Sí
Registro de mensajes centralizado	Configuración de ajustes relacionados con registros del servidor central.	Sí
Programación de replicación de contenido	Configuración de la programación de actualización empleada para replicar contenido entre los servidores de ZENworks.	Sí
Plataformas	Configuración de las plataformas de destino disponibles.	Sí

- 2 En esta sección, haga clic en *Servicios de prearranque* para ver las secciones de configuración.
- 3 Localice la sección *Lista de referencia del servidor*:

Lista de referencia del servidor

Lista de servidores fuera de la zona que pueden albergar operaciones de prearranque.

Puede resultar útil disponer de varios servidores asignados a tareas de gestión de imágenes. Por ejemplo, un servidor para alojar los servicios PXE y otro para almacenar los archivos de imagen. Consulte la documentación para obtener más ejemplos y una descripción completa de esta función.

Lista de direcciones IP de servidor y nombre DNS

<input type="text"/>	Añadir
<input type="text"/>	Subir
<input type="text"/>	Bajar
<input type="text"/>	Eliminar

4 Especifique los servidores de ZENworks Linux Management:

Lista de direcciones IP de servidor y nombres DNS: especifique el nombre DNS o la dirección IP de un servidor que pueda albergar operaciones de prearranque y después haga clic en *Añadir* para incluir el servidor en la lista de referencia.

Subir/Bajar: permite modificar el orden en el que se contacta con los servidores. Sólo se puede mover un servidor a la vez.

Eliminar: para eliminar un servidor de la lista, selecciónelo y haga clic en *Eliminar*.

5 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar* para guardar los cambios.

6 Según la versión de ZENworks del servidor, haga lo siguiente para copiar los archivos necesarios del servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management en el directorio `\tftp` de los servidores de la lista de referencia:

Versión de ZENworks	Archivos que copiar	Acción
ZENworks 6.5	<code>/svr/tftp/z_auto65.cfg</code> <code>/svr/tftp/pxelinux.0</code>	Copie los archivos.
ZENworks 7 (ejecutándose en un servidor de NetWare o Windows)	<code>/svr/tftp/z_auto.cfg</code> <code>/svr/tftp/pxelinux.0</code>	Copie ambos archivos, pero cambie el nombre de <code>z_auto.cfg</code> a <code>z_auto65.cfg</code> .

El archivo `/svr/tftp/z_auto.cfg` puede no incluir la misma información que `/svr/tftp/z_auto65.cfg`, por lo que, cuando cambie el nombre a 65, puede tener un contenido distinto al del archivo que se utiliza en servidores de ZENworks 6.5. Por tanto, en ZENworks 7.2, no copie simplemente el archivo `z_auto65.cfg` en lugar de cambiar el nombre del archivo `z_auto.cfg`.

No es preciso copiar ningún archivo en los servidores que ejecuten las siguientes versiones de ZENworks:

ZENworks 7 (ejecutándose en un servidor Linux) o
ZENworks 7 Linux Management

29.4.6 Configuración de Intel Active Management Technology (AMT)

Para configurar nombres de empresa globales de Intel AMT:

- ♦ “Descarga e instalación de los controladores de redirección de iAMT” en la página 401
- ♦ “Provisión de los dispositivos AMT” en la página 402
- ♦ “Definición de los nombres de empresa de Intel AMT globales” en la página 405

Descarga e instalación de los controladores de redirección de iAMT

Una vez que se ha realizado la provisión de los recursos de AMT en un dispositivo, se puede acceder localmente a esos recursos desde la implementación de AMT de ZENworks. Sin embargo, para poder realizar la provisión de los recursos de un dispositivo, se deben instalar los controladores de

redirección de iAMT de Intel. Se puede realizar la instalación en un dispositivo y después enviar el resultado a los demás dispositivos que requieran los controladores, como se describe en los pasos siguientes.

Los siguientes elementos deben estar instalados y funcionando en el dispositivo donde se instalen los controladores inicialmente:

- ♦ El origen del kernel de Linux
- ♦ GCC (compilador de C de GNU)

Para descargar e instalar los controladores para los dispositivos:

- 1 En un navegador Web, acceda a [Intel\(R\) PRO/10/100/1000/10GbE Drivers \(http://sourceforge.net/projects/e1000/\)](http://sourceforge.net/projects/e1000/) (Controladores de Intel PRO/10/100/1000/10GbE) en el sitio Web de SourceForge.
- 2 Haga clic en la opción *Download Intel(R) PRO/10/100/1000/10GbE Drivers* (Descargar controladores de Intel PRO/10/100/1000/10GbE) de color verde.
- 3 En la sección *Latest File Releases* (Últimas versiones de archivos) seleccione la opción *iAMT Redirection Drivers* (Controladores de redirección de iAMT).
- 4 Haga clic en la opción *Download* (Descargar) de color verde.
- 5 En la columna *Filename* (Nombre de archivo) debajo de *iAMT Redirection Drivers* (Controladores de redirección de iAMT), haga clic en la opción *iamt-1.1.8.tar.gz* (o una versión posterior) y guarde el archivo en una ubicación de su red.
- 6 Descomprima el archivo `.tar.gz` y el archivo `iamt-1.1.8.tar` (o la versión posterior).
- 7 Para instalar los controladores, siga las instrucciones del archivo `Readme` (léame) incluido en el archivo `.tar`.

Con este proceso se crean los archivos binarios de los controladores.

- 8 Tras seguir las instrucciones para compilar los controladores de redirección de iAMT, cree paquetes RPM de los archivos binarios y distribuya los RPM a los demás dispositivos que necesiten los controladores.

Para obtener más información, consulte el [Capítulo 20, “Uso de lotes RPM y de archivos”](#), en la [página 219](#).

Provisión de los dispositivos AMT

Se puede realizar la provisión de los dispositivos AMT de dos formas distintas:

- ♦ [“Provisión en modo de empresa” en la página 402](#)
- ♦ [“Provisión en el modo de pequeña empresa” en la página 403](#)

Provisión en modo de empresa

Si se utiliza otra aplicación habilitada para AMT que requiera que se realice la provisión de los dispositivos en modo de empresa, haga lo siguiente:

- 1 Durante el proceso de arranque del dispositivo, acceda al BIOS de AMT.
Consulte la documentación del dispositivo para obtener instrucciones al respecto.
- 2 Cuando se le solicite, introduzca el nombre de usuario y la contraseña de administrador de AMT del dispositivo.

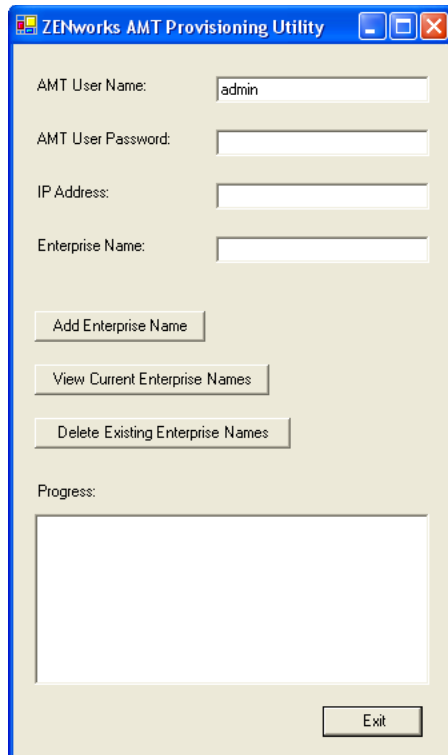
Deberá cambiar el nombre de usuario y la contraseña de administrador para poder continuar. Consulte la documentación de su equipo para obtener instrucciones sobre cómo cambiar la contraseña.

- 3** Defina el modo de provisión Enterprise (empresa).
- 4** Configure el resto de los valores como proceda.
Consulte la documentación del dispositivo o de la aplicación habilitada para AMT para obtener instrucciones.
- 5** Configure el servidor de provisión suministrado con la aplicación para asignar al menos un nombre de empresa al dispositivo.
Consulte la documentación de la aplicación habilitada para AMT para obtener instrucciones.
- 6** Repita el proceso recogido desde el **Paso 1** al **Paso 5** en cada dispositivo donde se deba realizar la provisión con el modo de empresa.
- 7** Para asignar los nombres de empresa del proceso de provisión a ZENworks Linux Management, continúe en la **Sección** , “Definición de los nombres de empresa de Intel AMT globales”, en la **página 405**.

Provisión en el modo de pequeña empresa

Para realizar la provisión de un dispositivo AMT en el modo de pequeña empresa con el fin de utilizarlo con ZENworks Linux Management, haga lo siguiente:

- 1** Durante el proceso de arranque del dispositivo, acceda al BIOS de AMT.
Consulte la documentación del dispositivo para obtener instrucciones al respecto.
- 2** Cuando se le solicite, introduzca el nombre de usuario y la contraseña de administrador de AMT del dispositivo.
Deberá cambiar el nombre de usuario y la contraseña de administrador para poder continuar. Consulte la documentación de su equipo para obtener instrucciones sobre cómo cambiar la contraseña.
- 3** Defina el modo de provisión de Small Business (pequeña empresa).
- 4** Configure el resto de los valores como proceda.
Consulte la documentación del dispositivo para obtener instrucciones al respecto.
- 5** Si ha configurado el dispositivo AMT para utilizar el modo DHCP al definir las direcciones IP, puede que sea necesario arrancar el dispositivo en un sistema operativo para descubrir una dirección IP que sea válida en ese momento.
Puede utilizar el CD o el DVD de generación de imágenes de ZENworks Linux Management si es necesario. Arranque desde el CD o el DVD, seleccione el modo de mantenimiento de ZENworks y después, en el indicador bash, escriba `ifconfig eth0`. Con ello se proporciona la dirección IP asignada en cada momento.
- 6** Ejecute `/opt/novell/zenworks/zdm/winutils/smb-provisioning.exe` en una estación de trabajo con Windows XP en la que se ejecute .NET Framework para acceder al siguiente recuadro de diálogo:



Se debe ejecutar en un dispositivo distinto del dispositivo en el que se esté realizando la provisión.

7 Rellene los campos:

7a Escriba la cuenta y la contraseña del administrador apropiadas en los campos correspondientes.

Se trata de los mismos datos que se hayan introducido en el **Paso 2**.

7b Escriba la dirección IP que sea válida para el dispositivo en ese momento.

7c Escriba un nombre de empresa.

Intel recomienda que se elija un nombre de empresa que indique la ubicación general del dispositivo. Por ejemplo, todos los dispositivos de las oficinas centrales de una empresa pueden recibir el nombre de empresa “Empresa_OC” y a todos los dispositivos de las sucursales se les pueden asignar nombres que reflejen su ubicación geográfica.

Aunque no es necesario, se asume que muchos dispositivos tendrán el mismo nombre de empresa. Cada dispositivo AMT en sí puede tener hasta cuatro nombres de empresa distintos.

Puede emplear las opciones *View Current Enterprise Names* (Ver nombres de empresa actuales) o *Delete Existing Enterprise Names* (Suprimir nombres de empresa existentes) para gestionar los nombres del recuadro de lista *Progress* (Progreso).

8 Seleccione *Add Enterprise Name* (Añadir nombre de empresa) y después haga clic en *Exit* (Salir).

Con esto se añade el nombre definido al cuadro de lista *Progress* (Progreso) y al dispositivo.

9 Repita el proceso recogido desde el **Paso 1** al **Paso 8** en cada dispositivo donde se deba realizar la provisión con el modo de pequeña empresa.

- 10 Para asignar los nombres de empresa del proceso de provisión a ZENworks Linux Management, continúe en la **Sección** , “**Definición de los nombres de empresa de Intel AMT globales**”, en la **página 405**.

Definición de los nombres de empresa de Intel AMT globales

La funcionalidad de Intel AMT permite identificar dispositivos de forma correcta, incluso si se han sustituido unidades físicas en ellos. Así se configuran los servicios de prearranque con identificación constante de los dispositivos proporcionando a ZENworks memoria no volátil para almacenar la identidad exclusiva de cada dispositivo.

Para obtener más información, consulte la **Sección 28.3.7**, “**Tecnología Intel Active Management Technology (AMT)**”, en la **página 338**.

Para configurar Intel AMT para los servicios de prearranque:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Configuración*, la cual muestra la siguiente sección Ajustes de zona de gestión:

Categoría	Descripción	Está configurado
Variables de sistema	Configurar variables del sistema	Sí
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas, los ajustes y la exploración del.	No
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	No
Registro de dispositivo local	Habilite y configure el registro local de las advertencias y errores detectados por los dispositivos gestionados.	Sí
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	Sí
Gestión remota	Habilite y configure la gestión remota.	Sí
Registro de mensajes centralizado	Configuración de ajustes relacionados con registros del servidor central.	Sí
Programación de replicación de contenido	Configuración de la programación de actualización empleada para replicar contenido entre los servidores de ZENworks.	Sí
Plataformas	Configuración de las plataformas de destino disponibles.	Sí

- 2 En esta sección, haga clic en *Servicios de prearranque* para ver las secciones de configuración.
- 3 Localice la sección Tecnología Intel Active Management Technology (AMT):

Tecnología Intel Active Management Technology (AMT)

Escriba los nombres globales de AMT Enterprise.

Lista de nombres

- 4 Rellene los campos:

Lista de nombres: se asignan nombres de empresa a los dispositivos AMT cuando se proporcionan. Esta lista debe incluir al menos un nombre de empresa AMT válido para cada dispositivo AMT de la zona de gestión de ZENworks. Haga clic en *Añadir* para incluir cada uno de ellos en el cuadro de lista.

Subir/Bajar: permite modificar el orden en que se muestran los nombres AMT. Sólo se puede mover un nombre a la vez.

Eliminar: para eliminar un nombre de la lista, selecciónelo y haga clic en *Eliminar*.

5 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar* para guardar los cambios

29.5 Sustitución de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque

Puede determinar qué menú de los servicios de prearranque que debe mostrar la configuración se debe usar y si el menú se debe mostrar en un dispositivo durante el arranque. Por defecto, la configuración de la zona de gestión de ZENworks se aplica a todas las carpetas y dispositivos. Esta configuración se puede anular en cada carpeta o en cada dispositivo.

Para obtener más información acerca de las opciones del menú de los servicios de prearranque de , consulte la [Sección 28.3.2, “Menú de los servicios de prearranque”](#), en la página 334.

El menú de los servicios de prearranque se puede personalizar modificando el archivo `pxemenu.txt`. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.3.4, “Modificación del menú de los servicios de prearranque”](#), en la página 381.

Para anular la configuración por defecto en una carpeta o un dispositivo:

1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* para acceder a la página correspondiente:



2 Seleccione uno de los siguientes elementos en la página:

- La opción *Detalles* que aparece junto a la carpeta *Servidores* o a la carpeta *Estaciones de trabajo*
- La carpeta *Servidores* y después un servidor incluido en ella
- La carpeta *Estaciones de trabajo* y después una estación de trabajo incluida en ella

3 En la página que se muestra, haga clic en la pestaña *Ajustes* para mostrar las opciones correspondientes:

Dispositivos > Servidores

Servidores

Resumen Ajustes

Ajustes		
Categoría	Descripción	Heredado de
Variables de sistema	Configurar variables del sistema definidas para este dispositivo.	/Devices/Servers
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas.	/Devices/Servers
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	---
Registro de dispositivo local	Habilitar y configurar registro local de advertencias y errores detectados por este dispositivo.	(Sistema)
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	(Sistema)
Gestión remota	Habilitar y configurar la gestión remota para este dispositivo.	(Sistema)

4 Haga clic en *Servicios de prearranque* para mostrar la página de configuración correspondiente:

Dispositivos > Servidores > sdf1.provo.novell.com > Servicios de prearranque

sdf1.provo.novell.com

Servicios de prearranque

Configure los servicios de prearranque para este dispositivo. A no ser que decida sobrescribir los ajustes, se usarán los valores indicados en la configuración del sistema o en los ajustes de carpetas individuales.
 Actual: /Dispositivos/Servidores/sdf1.provo.novell.com
 Revertir a ajustes desde: (Sistema)

Opciones del menú de prearranque

Determina si se debe mostrar el menú Servicios de prearranque al arrancar los clientes.

Mostrar siempre el menú de prearranque
 No mostrar nunca el menú de prearranque
 Mostrar el menú de prearranque si se presiona CTRL+ALT

Aceptar Aplicar Restaurar Cancelar

Si no ha configurado antes esta carpeta o dispositivo, se muestra lo siguiente:

Current: (System) (Override settings)

y la sección *Opciones del menú de prearranque* no se puede modificar. El texto de arriba cambia según si se ha seleccionado una carpeta o un dispositivo.

5 Para configurar los ajustes para la carpeta o el dispositivo, haga clic en *Sobrescribir*.

Se muestra lo siguiente:

Current: /Devices/Servers

Revert to settings from: (System)

y la sección *Opciones del menú de prearranque* se habilita para que se pueda modificar. El texto de arriba cambia según si se ha seleccionado una carpeta o un dispositivo.

6 Seleccione la opción que desee utilizar (PXE debe estar habilitado en el dispositivo para que se muestre el menú):

- ♦ *Mostrar siempre el menú de prearranque*
- ♦ *No mostrar nunca el menú de prearranque*
- ♦ *Mostrar el menú de prearranque si se presiona CTRL+ALT*

Importante: no seleccione *Mostrar siempre el menú de prearranque* si tiene lotes de AutoYaST o KickStart asignados a algún dispositivo, dado que el menú de los servicios de prearranque interrumpe el proceso de arranque de PXE, lo que impide que se distribuyan los

lotes de AutoYaST o KickStart a los dispositivos. El menú de los servicios de prearranque sólo incluye opciones para realizar tareas de generación de imágenes, no para instalar sistemas operativos.

Por tanto, seleccione *No mostrar nunca el menú de prearranque* o *Mostrar el menú de prearranque si se presiona CTRL+ALT* como opción para el menú de los servicios de prearranque, con el fin de permitir que los dispositivos Linux que estén habilitados para PXE implanten automáticamente los lotes de AutoYaST o KickStart.

7 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar*.

Aceptar: activa los cambios y sale de la página.

Aplicar: habilita el cambio y mantiene la página activa para que pueda hacer clic en *Revertir* para inhabilitar temporalmente el cambio de configuración.

8 Para inhabilitar temporalmente el cambio, haga clic en *Revertir*. Los ajustes de la zona de gestión de ZENworks para el menú seguirán en vigor.

29.6 Habilitación de PXE en dispositivos

Para generar una imagen de un dispositivo mediante los servicios de prearranque, es necesario averiguar si el dispositivo admite PXE y, si es así, asegurarse de que está habilitado.

El código PXE se suministra habitualmente en la tarjeta de interfaz de red (NIC, Network Interface Card) de las estaciones de trabajo recientes (compatibles con PC 99 o posteriores).

En esta sección se incluye la información siguiente:

- ♦ [Sección 29.6.1, “Habilitación de PXE en un dispositivo que admite PXE”](#), en la página 408
- ♦ [Sección 29.6.2, “Verificación de que PXE está habilitado en un dispositivo”](#), en la página 409

29.6.1 Habilitación de PXE en un dispositivo que admite PXE

Cuando está habilitado PXE, el proceso de arranque puede ralentizarse ligeramente y, por esa razón, la mayoría de las NIC tienen PXE desactivado por defecto. Para habilitar PXE en un dispositivo que admite PXE:

1 Acceda al BIOS del sistema y mire las opciones de la secuencia de arranque.

El método de activación de PXE en un dispositivo varía según el fabricante, pero generalmente se utiliza uno de los siguientes:

- ♦ Algunos BIOS tienen una entrada independiente en la configuración para habilitar o deshabilitar la funcionalidad PXE. En ese caso, establezca el ajuste de arranque PXE o el *ajuste de arranque de red* como habilitado.
 - ♦ Algunos BIOS amplían la entrada que permite configurar el orden de arranque. Por ejemplo, es posible especificar que el sistema intente arrancar desde un disquete antes de hacerlo desde el disco duro. En ese caso, ajuste el sistema para que intente arrancar desde la red *antes de hacerlo desde un disquete o desde el disco duro*.
- 2** Si PXE no aparece en las opciones de la secuencia de arranque y *la NIC viene incorporada en la placa base*, consulte la *sección de dispositivos integrados* del BIOS, que probablemente cuente con una opción para habilitar PXE. PXE puede tener otro nombre, como MBA (Agente de arranque administrado) o Pre-Boot Service (Servicio de prearranque).

Una vez habilitado PXE en la sección de dispositivos integrados, *consulte las opciones de la secuencia de arranque* y desplace PXE hasta colocarlo en la primera posición.

- 3 Guarde los cambios efectuados y salga de la BIOS del sistema.
- 4 Vuelva a arrancar el dispositivo.

Si el dispositivo no dispone de adaptador de red y PXE integrados en la tarjeta madre, utilizará el software de gestión de NIC que tenga instalado para indicarle que inicie la configuración de PXE durante el proceso de arranque.

Por ejemplo, muchos adaptadores de red que admiten PXE pedirán que pulse Control+S durante el proceso de arranque para que pueda configurar la funcionalidad PXE. Otros adaptadores de red pueden pedir que se pulse Control+Alt+B o cualquier otra combinación de teclas para acceder a la configuración PXE.

Si el sistema del computador no dispone de una NIC integrada, puede que necesite utilizar el software de gestión de la NIC para configurarla de manera que admita PXE. Consulte la documentación de la NIC para obtener información sobre la compatibilidad con PXE.

29.6.2 Verificación de que PXE está habilitado en un dispositivo

Después de activar PXE, estará disponible en la sección de arranque del BIOS. PXE estará correctamente habilitado en un dispositivo cuando éste intente establecer una sesión PXE durante el proceso de arranque. Puede ver que esto ocurre cuando el dispositivo se detiene durante el proceso de arranque y muestra lo siguiente en la pantalla:

```
CLIENT MAC ADDR: 00 E0 29 47 59 64  
DHCP...
```

El mensaje mostrado varía según el fabricante, pero puede identificarse por la clara pausa en el proceso de arranque, mientras la estación de trabajo busca DHCP.

29.7 Configuración de dispositivos para la generación de imágenes

Las siguientes secciones describen los procedimientos que permiten preparar dispositivos para la generación de imágenes. Los procedimientos que debe seguir en su caso dependen de la estrategia de utilización de generación de imágenes por la que haya optado. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.3.2, “Implantación de los servicios de prearranque en un entorno de red”](#), en la [página 370](#).

Si utiliza los servicios de prearranque (PXE) como método de generación de imágenes, deberá habilitar PXE en el dispositivo. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la [página 356](#).

Si va a utilizar una partición de ZENworks como método de generación de imágenes, deberá crear la partición en el dispositivo. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks”](#) en la [página 366](#).

Si el equipo físico o virtual clonado no se arranca correctamente, debe inhabilitar el uso de nombres de dispositivos permanentes para redes y almacenes de productos CODE 10. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.7.3, “Inhabilitación de nombres de dispositivos permanentes”](#), en la página 411.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 29.7.1, “Requisitos de los dispositivos”](#), en la página 410
- ♦ [Sección 29.7.2, “Habilitación de un dispositivo para operaciones de generación de imágenes”](#), en la página 411
- ♦ [Sección 29.7.3, “Inhabilitación de nombres de dispositivos permanentes”](#), en la página 411

29.7.1 Requisitos de los dispositivos

Esta sección informa de los requisitos necesarios para utilizar un dispositivo conectado a una red.

Es posible (pero normalmente no muy conveniente) crear una imagen de un dispositivo sin conectarse a la red. Estas operaciones no se pueden automatizar completamente.

A continuación se describen los requisitos del dispositivo:

Tabla 29-7 *Requisitos de los dispositivos*

El dispositivo debe tener	Porque
Una tarjeta Ethernet compatible	El dispositivo debe conectar con el servidor de generación de imágenes para almacenar o recuperar las imágenes. Esta conexión se establece cuando el dispositivo está controlado por el motor de Imaging de ZENworks. Por tanto, asegúrese de que el dispositivo incluya una tarjeta Ethernet compatible. Para obtener más información, consulte “Tarjetas Ethernet admitidas” en la página 691 .
Espacio de disco disponible para una partición de ZENworks (opcional)	A menos que utilice PXE, las operaciones sin supervisión requieren que se instale una partición de ZENworks en el disco duro del dispositivo, con el fin de que el motor de Imaging de ZENworks pueda asumir el control durante el arranque. El tamaño por defecto de la partición es 150 MB, y el tamaño mínimo de la partición es de 50 MB. Esta partición no es necesaria si está llevando a cabo operaciones de generación de imágenes de forma manual mediante CD, DVD o disquetes de arranque. El tamaño de la partición puede definirse como megabytes de espacio del disco.
Arquitectura de hardware estándar	La arquitectura NEC* PC98 no se admite.
PXE habilitado	Si va a utilizar servicios de prearranque, se debe habilitar PXE en el BIOS. Para obtener más información, consulte la Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque (PXE)” , en la página 356.
Tipo de particiones de generación de imágenes admitidas	Los únicos tipos de particiones que se admiten para la generación de imágenes son los sistemas de archivos ReiserFS, Ext2 y Ext3.

Nota: la generación de imágenes de ZENworks Linux Management no admite dispositivos que ejecuten gestores de arranque, como System Commander. Los gestores de arranque crean su propia información en el MBR (registro de inicio principal) y sobrescriben el sistema de arranque de

ZENworks, lo que impide que el dispositivo se comunique con el servidor de generación de imágenes. Si utiliza administradores de arranque en su entorno de trabajo, debe deshabilitarlos o eliminarlos antes de llevar a cabo operaciones de generación de imágenes.

29.7.2 Habilitación de un dispositivo para operaciones de generación de imágenes

Use uno de los métodos siguientes para habilitar un dispositivo con el fin de realizar operaciones de generación de imágenes automáticas:

- ♦ [“Uso de PXE” en la página 411](#)
- ♦ [“Uso de una partición de ZENworks” en la página 411](#)
- ♦ [“Uso de un CD o DVD” en la página 411](#)

Uso de PXE

Puede configurar un dispositivo para que se genere su imagen automáticamente desde lotes de prearranque habilitando PXE en el dispositivo.

Para obtener más información, consulte la [Sección 29.6.1, “Habilitación de PXE en un dispositivo que admite PXE”, en la página 408.](#)

Uso de una partición de ZENworks

Si no puede habilitar PXE en el dispositivo, puede utilizar una partición para realizar operaciones de generación de imágenes sin supervisión.

Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks” en la página 366.](#)

Uso de un CD o DVD

Si no puede utilizar los métodos de PXE ni de partición de ZENworks para automatizar la generación de imágenes en los dispositivos, puede generar imágenes de forma manual utilizando un CD o un DVD de generación de imágenes.

Para obtener más información, consulte la [Sección 30.1.3, “Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión”, en la página 435.](#)

29.7.3 Inhabilitación de nombres de dispositivos permanentes

Si intenta arrancar un equipo virtual clonado o un equipo físico, se pueden producir los siguientes problemas:

- ♦ No es posible encontrar los sistemas de archivos
- ♦ La red no funciona
- ♦ Cambio en los nombres de los dispositivos de red

Para solucionar estos problemas, debe inhabilitar los nombres de dispositivos permanentes para red y almacenamiento antes de clonar los dispositivos.

- ♦ [“Inhabilitación de los nombres de dispositivos de red permanentes” en la página 412](#)

- ♦ “Inhabilitación de los nombres de dispositivos de almacenamiento permanente” en la página 413

Inhabilitación de los nombres de dispositivos de red permanentes

Revise las siguientes secciones para saber cómo inhabilitar los nombres de dispositivos de red permanentes de SLES 10, SLED 10, SLES 9 y NLD:

- ♦ “Inhabilitación de los nombres de dispositivos de red permanentes de SLES 10 / SLED 10” en la página 412
- ♦ “Inhabilitación de los nombres de dispositivos de red permanentes de SLES 9 / NLD” en la página 412

Inhabilitación de los nombres de dispositivos de red permanentes de SLES 10 / SLED 10

- 1 Restaure la configuración udev de los dispositivos de red ejecutando el siguiente comando:

```
cat < /dev/null > /etc/udev/rules.d/30-net_persistent_names.rules command.
```

- 2 Renombre los archivos de configuración de Ethernet para inicializar los dispositivos Ethernet en el arranque.

2a Vaya a `/etc/sysconfig/network`.

2b Busque el archivo `ifcfg-eth` de cada dispositivo Ethernet. En el nombre de archivo, el identificador final de un dispositivo Ethernet representa la dirección MAC del dispositivo.

Por ejemplo, en el archivo `ifcfg-eth-id-00:AA:BB:11:22:33`, el identificador final, `AA:BB:22:33`, es la dirección MAC del dispositivo.

2c Renombre el archivo como `ifcfg-ethX`, donde `X` representa el número de los dispositivos Ethernet en el sistema. Por ejemplo, el nombre de la configuración `eth0` es `ifcfg-eth0`.

- 3 En el archivo `/etc/sysconfig/network/config`, cambie el valor de `FORCE_PERSISTENT_NAMES` a `No`.

- 4 Vuelva a arrancar el dispositivo.

Inhabilitación de los nombres de dispositivos de red permanentes de SLES 9 / NLD

Debe renombrar el archivo de configuración Ethernet para inicializar los dispositivos Ethernet al arrancar.

- 1 Vaya a `/etc/sysconfig/network`.

- 2 Busque el archivo `ifcfg-eth` de cada dispositivo Ethernet. En el nombre de archivo, el identificador final de un dispositivo Ethernet representa la dirección MAC del dispositivo.

Por ejemplo,

```
In the ifcfg-eth-id-00:AA:BB:11:22:33 file, the trailing identifier, AA:BB:22:33, is the MAC address for the device.
```

- 3 Renombre el archivo como `ifcfg-ethX`, donde `X` representa el número de los dispositivos Ethernet en el sistema. Por ejemplo, el nombre de la configuración `eth0` es `ifcfg-eth0`.

Inhabilitación de los nombres de dispositivos de almacenamiento permanente

Para inhabilitar los nombres de dispositivos de almacenamiento permanente de SLES9/SLES10/SLED9/SLED10:

- 1** Busque las referencias de `/dev/disk/by-*` en el archivo de configuración del cargador de arranque `/boot/grub/menu.lst` y en la tabla del sistema de archivos `/etc/fstab`.
- 2** Almacene la asignación de los enlaces simbólicos `/dev/disk/by-*` con sus destinos en un archivo de trabajo: `ls -l /dev/disk/by-* > /tmp/scratchpad.txt`.
- 3** Elimine las entradas específicas del almacenamiento, como los volúmenes SAN o iSCSI, que no son locales para el sistema.
- 4** En los archivos `/boot/grub/menu.lst` and `/etc/fstab`, sustituya las entradas `/dev/disk/by-*` del archivo de trabajo con los nombres de dispositivos a los que señalan los enlaces simbólicos.
- 5** Vuelva a arrancar el dispositivo.

Esta sección ofrece instrucciones para utilizar los servicios de prearranque de Novell® ZENworks® Linux Management:

- ♦ [Sección 30.1, “Dispositivos de generación de imágenes”, en la página 415](#)
- ♦ [Sección 30.2, “Multidifusión de imágenes”, en la página 440](#)
- ♦ [Sección 30.3, “Configuración de lotes de guiones de instalación de AutoYaST o KickStart”, en la página 451](#)
- ♦ [Sección 30.4, “Configuración de lotes de guiones de ZENworks”, en la página 462](#)
- ♦ [Sección 30.5, “Uso de lotes de configuración de Dell”, en la página 466](#)
- ♦ [Sección 30.6, “Asignación de lotes de prearranque no asignados”, en la página 474](#)
- ♦ [Sección 30.7, “Edición de trabajo de servicios de prearranque”, en la página 476](#)

30.1 Dispositivos de generación de imágenes

Los servicios de prearranque proporcionan herramientas para crear y comprimir imágenes de los discos duros de los dispositivos, así como imágenes de conjuntos de aplicaciones o archivos adicionales específicos. ZENworks Linux Management proporciona además herramientas para personalizar esas imágenes y ponerlas al servicio de las operaciones de generación de imágenes automáticas.

Puede tomar imágenes de los dispositivos, volver a aplicar esas imágenes en ellos, o aplicarlas a otros dispositivos distintos. En ZENworks 7.2 Linux Management, los dispositivos disponibles son servidores y estaciones de trabajo.

La generación de imágenes de ZENworks Linux Management admite dispositivos que se conectan físicamente a la red y que cumplen los requisitos mínimos necesarios. La generación de imágenes de Linux Management no permite realizar operaciones de generación de imágenes (como crearlas o restaurarlas) a través de conexiones inalámbricas. Los dispositivos con volúmenes lógicos (LVM) no se admiten para la generación de imágenes.

Nota: la generación de imágenes de ZENworks Linux Management no admite dispositivos que ejecuten gestores de arranque, como System Commander. Los gestores de arranque crean su propia información en el MBR (registro de inicio principal) y sobrescriben el sistema de arranque de ZENworks, lo que impide que el dispositivo se comunique con el servidor de generación de imágenes. Si utiliza administradores de arranque en su entorno de trabajo, debe deshabilitarlos o eliminarlos antes de llevar a cabo operaciones de generación de imágenes.

Algunas tareas de generación de imágenes se pueden realizar manualmente en un dispositivo, otras en el Centro de control de ZENworks, y otras en ambos sitios:

- ♦ [Sección 30.1.1, “Generación de imágenes utilizando el Centro de control de ZENworks”, en la página 416](#)
- ♦ [Sección 30.1.2, “Realización de tareas manuales de generación de imágenes”, en la página 423](#)

- ♦ Sección 30.1.3, “Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión”, en la página 435

30.1.1 Generación de imágenes utilizando el Centro de control de ZENworks

Las siguientes tareas de generación de imágenes se pueden llevar a cabo en el Centro de control de ZENworks:

- ♦ “Obtener una imagen base de un dispositivo” en la página 416
- ♦ “Configuración de lotes de imagen de ZENworks para la generación automática de imágenes” en la página 418
- ♦ “Creación de imágenes de un dispositivo empleando un guión” en la página 423

Obtener una imagen base de un dispositivo

Una imagen *base* es una imagen de todas las particiones y datos de los discos duros de un dispositivo de origen. Normalmente, esa imagen se crea con el fin de que sustituya completamente el contenido de los discos duros de un dispositivo de destino.

Puede obtener una imagen de un dispositivo existente y utilizarla en un dispositivo similar o almacenarla como copia de seguridad para volver a generar la imagen del dispositivo.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.



- 2 Haga clic en *Servidores* o en *Estaciones de trabajo* y marque la casilla de verificación que aparece junto a un dispositivo.

De esta forma se selecciona el dispositivo para obtener la imagen.

- 3 Haga clic en *Acción* > *Tomar imagen*.

También puede marcar la casilla de verificación que aparece junto a *Servidores* o *Estaciones de trabajo* para iniciar este asistente y después hacer clic en *Acción* > *Tomar imagen*. Si lo hace, deberá seleccionar un dispositivo del grupo. A continuación se mostrará la página Información de archivo.

- 4 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Información de archivo:

Dispositivos > Servidores > Tomar una imagen

Tomar una imagen sdf1.provo.novell.com

Paso 1: Información de archivo

Especifique el servidor, la vía y las opciones de compresión para el nuevo archivo de imagen:

Servidor y vía al archivo:*

Usar compresión:

- Equilibrada
- Optimización de velocidad
- Optimización de espacio

Crear un lote de imagen

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

5 Rellene los campos:

Servidor y vía al archivo: (obligatorio) busque el objeto, nombre DNS o dirección IP del servidor en el que desee almacenar el archivo de imagen y, a continuación, indique la vía a la ubicación de almacenamiento. Debe ser un servidor en el que se haya instalado ZENworks Linux Management.

Las imágenes pueden ocupar mucho espacio en disco. Compruebe que el servidor de imágenes dispone de espacio suficiente antes de seleccionarlo.

Usar compresión: la compresión es obligatoria. Seleccione una de las siguientes posibilidades:

- ♦ **Equilibrada:** equilibra automáticamente la compresión considerando la media de velocidad de creación de las imágenes y el espacio disponible en disco para el archivo de imagen.
- ♦ **Optimización de velocidad:** optimiza la compresión de modo que se consiga la máxima velocidad de generación de imágenes posible. Utilice esta opción si la velocidad de CPU es importante.
- ♦ **Optimización de espacio:** optimiza la compresión de modo que se reduzca todo lo posible el tamaño del archivo de imagen para ahorrar espacio en el disco. Esto puede provocar que las imágenes tarden más en crearse.

Crear un lote de imagen: si selecciona esta opción, se muestra otra página del asistente (consulte el [Paso 6](#)) donde puede configurar el nuevo lote. Si no, se muestra la página Resumen del asistente (diríjase al [Paso 9](#)).

6 Si ha optado por crear un lote de imagen, se muestra la página Nuevo lote de imagen:

Dispositivos > Servidores > Tomar una imagen

Tomar una imagen sdf1.provo.novell.com ?

Paso 2: Nuevo lote de imagen

Especifique un nombre y una descripción para el nuevo lote de imagen.

Nombre:

Carpeta de destino:
 

Descripción:

7 Rellene los campos:

Nombre: indique un nombre exclusivo para el lote, dado que puede haber muchos otros nombres de lotes en la misma carpeta.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”, en la página 625.](#)

Carpeta de destino: especifique una carpeta donde desee incluir el nuevo lote. Debe ser una ubicación del Centro de control de ZENworks, no una ubicación de archivos de un dispositivo.

Descripción: introduzca información que le ayude posteriormente a reconocer la finalidad y el alcance del lote de imagen. Por ejemplo, “Imagen tomada después de instalar el sistema operativo Linux, pero antes de instalar GroupWise.”

8 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

9 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:

Atrás: le permite aplicar cambios tras revisar el resumen.

Finalizar: haga clic aquí para tomar la imagen. Si ha seguido el [Paso 7](#), la imagen se asignará al lote cuando se cree.

Esta imagen base se puede utilizar en el [Paso 8 en la página 420](#) de “[Configuración de lotes de imagen de ZENworks para la generación automática de imágenes](#)” en la [página 418](#).

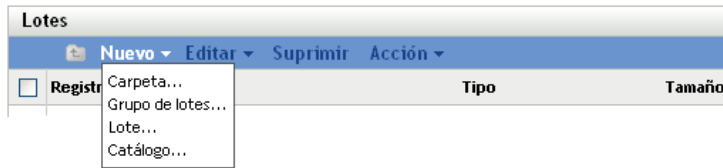
Para crear una imagen adicional para usarla en el [Paso 8 en la página 420](#), consulte “[Creación de una imagen adicional](#)” en la [página 428](#).

Configuración de lotes de imagen de ZENworks para la generación automática de imágenes

ZENworks Linux Management le permite instalar software mediante un lote. El software dentro de un lote asignado directamente se considera obligatorio y se instala en todos los dispositivos asignados (el lote se asigna directamente a los dispositivos, sus grupos o sus carpetas).

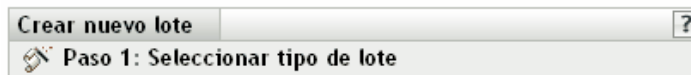
Para configurar un lote de imagen de ZENworks y asignar dispositivos al lote:

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



2 Haga clic en *Nuevo > Lote* para iniciar el asistente Crear nuevo lote:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)



Seleccione el tipo de lote que desee crear en la lista de opciones.

Nuevo tipo de lote:

- Lote de paquetes RPM
 Lote de prearranque

[<< Atrás](#) [Siguiente >>](#) [Cancelar](#)

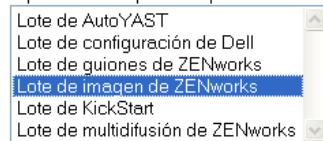
3 En el asistente Crear nuevo lote, seleccione *Lote de prearranque* y haga clic en *Siguiente*.

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)



Seleccione el tipo de lote de prearranque que quiera crear en la lista de opciones.

Tipo de lote de prearranque:



Descripción de tipo:

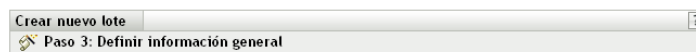
Lote de imagen de ZENworks - Incluye una o más imágenes de ZENworks que restaurar en una máquina. Este lote permite definir rápidamente operaciones de generación de imágenes sencillas.

[<< Atrás](#) [Siguiente >>](#) [Cancelar](#)

4 En la página Seleccionar tipo de lote de prearranque, seleccione *Lote de imagen de ZENworks*.

5 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Definir información general:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)



Nombre:*

Carpeta:*

Descripción:

[<< Atrás](#) [Siguiente >>](#) [Cancelar](#)

6 Rellene los campos:

Nombre: (obligatorio) aunque los lotes se pueden identificar en el Centro de control de ZENworks por el tipo de icono, así como por la carpeta en la que están incluidos, es conveniente desarrollar un esquema de denominación para que sea posible diferenciar los lotes de imagen de ZENworks que aparecen juntos dentro de una carpeta.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la [página 625](#).

Carpeta: busque la ubicación en la que desea que aparezca el lote de imagen de ZENworks dentro del Centro de control de ZENworks. La carpeta debe existir previamente. No es posible especificar una carpeta que no exista, ya que ZENworks no las puede crear desde este asistente.

Descripción: proporcione una descripción para ayudarle a reconocer en el futuro el propósito exacto del lote de imagen de ZENworks en cuestión.

7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de configuración de lote:

Lotes > Crear nuevo lote

Crear nuevo lote ZENworks Image 1 ?

Paso 4: Creación de lote de prearranque

Configurar la información de prearranque

Archivo de imagen base

Archivos de imagen adicionales:

Conjunto de archivos: 1

Utilice la dirección IP de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen

Utilice la información de identidad de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

8 Rellene los campos:

Archivo de imagen base: éste es un archivo de imagen existente en un servidor de generación de imágenes. Aquí debe proporcionar la vía completa al archivo y su nombre. El nombre de archivo de la imagen debe terminar en `.zmg` (distingue entre mayúsculas y minúsculas). Para obtener más información acerca de la creación de imágenes base, consulte [“Obtener una imagen base de un dispositivo”](#) en la [página 416](#).

Archivos de imagen adicionales: archivos de imagen existentes que se pueden añadir al dispositivo después de que se haya vuelto a generar una imagen con el archivo de imagen base. Aquí debe proporcionar las vías completas a los archivos y sus nombres. El nombre de archivo de la imagen debe terminar en `.zmg` (distingue entre mayúsculas y minúsculas). Para obtener más información acerca de la creación de imágenes adicionales, consulte [“Creación de una imagen adicional”](#) en la [página 428](#).

Conjunto de archivos: los conjuntos de archivos se asignan al lote actual de imagen de ZENworks usando el campo *Conjunto de archivos*. Los conjuntos de archivos se definen en el servidor generador de imágenes a partir de la imagen base, empleando el **Explorador de imágenes**, que puede ejecutarse en un dispositivo Windows desde un servidor Linux que utilice Samba. La utilidad del Explorador de imágenes se encuentra en `/opt/novel/zenworks/zdm/imaging/winutils/ImgExp.exe`, en el servidor Linux.

Cuando defina un conjunto de archivos utilizando un Explorador de imágenes, deberá especificar los archivos y directorios que se deben excluir de la imagen. En consecuencia, un conjunto de archivos es un subconjunto de la imagen original que excluye los archivos que seleccione en el Explorador de imágenes. No se crea ningún archivo de imágenes para el conjunto de archivos, en su lugar, un conjunto de archivos contiene atributos internos que representan la información que se ha excluido. Por lo tanto, incluso si no existe un conjunto de archivos como archivo de imagen física separado, se accede como si lo fuera, situando la imagen en el dispositivo receptor (excepto los archivos excluidos).

Por ejemplo, `dispositivoimagen.zmg` es un archivo de imagen que está en su servidor de generación de imágenes. Use el Explorador de imágenes para determinar qué datos se deben excluir y asignarlos a un número de conjunto de archivos como, por ejemplo, el 2. Cuando se arranca un dispositivo asignado a este lote de imagen de ZENworks, se crea una imagen con la versión más pequeña (conjunto de archivos 2) de `dispositivoimagen.zmg`.

Los conjuntos de archivos suponen una ventaja, puesto que permiten crear una imagen base y modificarla ligeramente para distintos dispositivos, en lugar de tener que crear distintas imágenes completas para cada dispositivo. Sin embargo, como los conjuntos de archivos sólo se refieren a archivos excluidos, si añade archivos a la imagen base utilizando el Explorador de imágenes, todos los conjuntos de archivos incluirán estos archivos adicionales. Si no desea que se incluyan en un conjunto de archivos, deberá emplear el Explorador de imágenes para excluir los nuevos archivos del conjunto correspondiente.

Se permite un máximo de 10 conjuntos de archivos. Cada uno de los 10 números de conjuntos de archivos representa la imagen base original hasta que se usa el Explorador de imágenes y se asignan los resultados a un número de conjunto de archivos.

Importante: si crea 10 conjuntos de archivos diferentes, la imagen original podría perderse. Si desea mantener la información de la imagen original, no utilice el Explorador de imágenes para asignar exclusiones al conjunto de archivos 1, que es el conjunto de archivos por defecto si no se selecciona ninguno al utilizar el asistente.

Añadir: accede al recuadro de diálogo Información de vía y servidor:

- ♦ **Objeto de servidor, IP o DNS:** la identidad del servidor generador de imágenes en el que está instalado y se está ejecutando el agente de generación de imágenes de ZENworks Linux Management (**novell-zislnx**), así como el lugar en el que está almacenado el archivo de imagen base.
- ♦ **Vía al archivo en servidor:** la vía completa al archivo de imagen base.

Los datos seguros de imagen de un dispositivo, como la dirección IP y la información de identidad adicional del dispositivo definida en su objeto en el Centro de control de ZENworks, se incluyen en el disco duro desde el que arranca el dispositivo. Esta información puede perderse si es necesario reemplazar el disco duro. No obstante, las siguientes opciones permiten conservar la dirección IP de un dispositivo y la información adicional de identidad del dispositivo al reemplazar el disco duro.

Estas opciones sólo se aplican cuando el lote de prearranque se aplica a un dispositivo específico. La imagen utilizada en este lote debe contener la dirección IP anterior y la información de objeto del Centro de control de ZENworks del dispositivo.

(Opcional) Seleccione una de las siguientes opciones o las dos:

- ♦ **Utilizar dirección IP del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Use esta opción si ha realizado previamente una imagen del dispositivo y está usando esta imagen con el lote de prearranque. Esta opción hace que al procesar la imagen se escriba la dirección IP del dispositivo incluido en esta imagen en la ubicación de datos seguros de la imagen en el disco duro de repuesto.

No utilice esta opción si la imagen que va a utilizar en el lote no ha sido realizada desde el dispositivo.

Si no selecciona esta opción:

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque está usando todavía su disco duro primario para arrancar desde él, se continúa usando la dirección IP de sus datos seguros de imagen.

O bien

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque se le ha asignado otro disco duro para que arranque desde él, pero no tiene una imagen antigua del disco duro antiguo, entonces la dirección IP se asigna en función de la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

- ♦ **Utilizar información de identidad del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Si está usando una imagen previa de este dispositivo, esta opción escribe la información de identidad del objeto del Centro de control de ZENworks tal y como está incluida en la imagen en la ubicación de datos seguros de imagen del disco duro nuevo, lo que permite que dispositivo conserve su objeto del Centro de control de ZENworks.

No obstante, si la imagen incluida en el lote no ha sido realizada anteriormente desde el dispositivo, recibirá el nuevo objeto de Centro de control de ZENworks definido en la imagen.

Si no selecciona esta opción y al dispositivo al que se aplique el lote de prearranque se le ha proporcionado un nuevo disco duro desde el que arrancar, se creará un nuevo objeto de Centro de control de ZENworks de acuerdo con la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

9 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

10 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:

Atrás: le permite aplicar cambios tras revisar el resumen.

Siguiente: haga clic aquí para realizar las tareas siguientes antes de crear el lote:

- ♦ Especificar las asignaciones de dispositivos para el lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.

Continúe en la [Sección 30.6, “Asignación de lotes de prearranque no asignados”](#), en la [página 474](#) para asignar el lote y completar el asistente.

Finalizar: crea el Lote de guiones de ZENworks con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

Una vez creado, el lote no se asigna a ningún dispositivo ni a ningún grupo, a menos que se haga clic en *Siguiente* en lugar de en *Finalizar* y se lleve a cabo la asignación pertinente.

Importante: si este lote de prearranque se ha creado en un dispositivo de administración dentro del cortafuegos y desea asignarlo a un dispositivo que esté fuera del cortafuegos, será necesario abrir el puerto 8089 de ambas formas (PÚBLICO -> PRIVADO y PÚBLICO <- PRIVADO).

Cuando arranca un dispositivo asignado al lote de imágenes de ZENworks, el trabajo del lote se lleva a cabo en el dispositivo antes de que se inicie el sistema operativo.

Creación de imágenes de un dispositivo empleando un guión

Puede crear imágenes cifradas empleando un lote de guiones de ZENworks. El guión permite introducir cualquier comando de imagen.

Por ejemplo, si desea montar una unidad de DVD y restaurar una imagen desde ella, puede introducir un texto similar al siguiente en el campo *Texto de guión* en el asistente Crear nuevo lote de prearranque al definir un lote de guiones de ZENworks:

```
echo "Please insert the DVD containing the image into the drive."  
mount /dev/cdrom /mnt/cdrom  
img_r1 /mnt/cdrom/myimagefile.zmg  
umount /mnt/cdrom  
eject /dev/cdrom
```

Este ejemplo muestra una combinación de tareas manuales y automáticas para definir el lote en el Centro de control de ZENworks, asignarlo al dispositivo y, cuando el dispositivo arranca, ejecutar el guión del lote, solicitando al usuario que inserte el DVD que contiene la imagen en el lector de DVD del dispositivo. A continuación el guión ejecuta los comandos para restaurar la imagen del dispositivo y extraiga el DVD al terminar.

Para obtener más información acerca de la creación de un lote de guiones de ZENworks, consulte la [Sección 30.4, “Configuración de lotes de guiones de ZENworks”, en la página 462](#).

30.1.2 Realización de tareas manuales de generación de imágenes

Las tareas manuales de generación de imágenes disponibles son las siguientes:

- ♦ [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo” en la página 424](#)
- ♦ [“Utilización del Explorador de imágenes para personalizar una imagen” en la página 427](#)
- ♦ [“Creación de una imagen adicional” en la página 428](#)
- ♦ [“Colocación manual de una imagen en un dispositivo” en la página 429](#)
- ♦ [“Disponibilidad de una imagen para la generación de imágenes automática” en la página 432](#)

En estas instrucciones se asume que el usuario ya ha preparado el servidor generador de imágenes (consulte la [Sección 29.1, “Preparación de un servidor para los servicios de prearranque”, en la página 355](#)) y los dispositivos para la generación de imágenes (consulte la [Sección 29.7, “Configuración de dispositivos para la generación de imágenes”, en la página 409](#)) y que ha configurado los valores por defecto de generación de imágenes ([Sección 29.4, “Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”, en la página 384](#)).

La generación de imágenes de Linux Management admite dispositivos que se conectan físicamente a la red y que cumplen los requisitos mínimos para los dispositivos. La generación de imágenes de Linux Management no permite realizar operaciones de generación de imágenes (como crearlas o restaurarlas) a través de conexiones inalámbricas.

Extracción manual de la imagen de un dispositivo

Esta sección explica cómo extraer una imagen de un dispositivo al arrancar desde un método de generación de imágenes e introducir un comando concreto de generación de imágenes. La imagen se almacena en el servidor de generación de imágenes.

Si desea almacenar una imagen localmente en lugar de en un servidor generador de imágenes, consulte [“Utilización de un CD o un DVD para realizar operaciones de generación de imágenes sin conexión” en la página 435](#) y [“Uso de un disco duro para operaciones de generación de imágenes sin conexión” en la página 437](#).

Compruebe que el servidor generador de imágenes dispone de suficiente espacio de disco para la imagen. En caso contrario, recibirá un mensaje de error notificando que no es posible escribir en el servidor alterno (proxy).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo mediante el indicador bash” en la página 424](#)
- ♦ [“Extracción manual de una imagen de un dispositivo mediante el menú del motor de Imaging de ZENworks” en la página 426](#)

Extracción manual de la imagen de un dispositivo mediante el indicador bash

1 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:

- ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
- ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
- ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks” en la página 366](#).

2 Escriba `manuall` en el indicador bash.

O bien

Seleccione *Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks* en el menú de servicios de prearranque.

3 (Opcional) En el indicador bash, escriba `img dump` y pulse Intro.

De esta forma se mostrará una lista de las ranuras de partición del dispositivo. Anote el número y tipo de las particiones y cuál es la que está activa para utilizar dicha información como referencia.

4 Introduzca un comando en el indicador bash con uno de los siguientes formatos:

- ♦ Para crear una imagen y almacenarla en el servidor de generación de imágenes, escriba:

```
img makep serverIPaddr_or_DNSname //uncpath/newimg.zmg  
[ comp=comp level]
```

El parámetro `makep` corresponde a “efectuar en alterno” (make on proxy), es decir, crear una imagen y almacenarla en el servidor alterno (proxy) generador de imágenes.

La dirección IP o el nombre DNS deben corresponder al servidor de generación de imágenes.

La vía UNC especifica la ubicación y el nombre de archivo en el que se va a almacenar la nueva imagen.

La extensión del nombre de archivo `.zmg` distingue entre mayúsculas y minúsculas.

Los directorios de la vía deben existir. Puede utilizar los siguientes caracteres en la vía y en el nombre de archivo:

- ♦ Letras: de la a a la z (mayúsculas y minúsculas)
- ♦ Números
- ♦ Caracteres especiales: \$ % ' - _ @ { } ~ ` ! # ()

nivel comp es el índice de compresión que se utilizará al crear la imagen. Un número entre 0 y 9 significa que no hay compresión. 1 es lo mismo que *Optimización de velocidad*. Se utiliza por defecto si no se especifica este parámetro. 6 es lo mismo que *Equilibrada*. 9 es lo mismo que *Optimización de espacio*. (La opción de *Optimización de velocidad* es la que más reduce el tiempo, pero el archivo de imagen que se crea es mayor. *Optimización de espacio* crea el archivo de imagen más pequeño pero tarda bastante tiempo.

Equilibrada es un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo de imagen.)

Por ejemplo:

```
img makep 137.65.95.127 //xyz_srv/sys/imgs/cpqnt.zmg comp=6
```

- ♦ Para crear una imagen y almacenarla localmente, escriba:

```
img makel filepath [ comp=comp level]
```

El parámetro `makel` corresponde a “efectuar en local” (make locally), es decir, crear una imagen y almacenarla en un disco duro local.

Nota: a menos que monte una unidad antes de emplear el comando `makel`, se crea la imagen en RAM y se pierde al rearrancar el dispositivo.

vía de archivo es el nombre del archivo de imagen, incluida una extensión `.zmg` (distingue entre mayúsculas y minúsculas) y la vía completa desde la raíz de la partición.

Los directorios de la vía deben existir. Puede utilizar los siguientes caracteres en la vía y en el nombre de archivo:

- ♦ Letras: de la a a la z (mayúsculas y minúsculas)
- ♦ Números
- ♦ Caracteres especiales: \$ % ' - _ @ { } ~ ` ! # ()

nivel comp es el índice de compresión que se utilizará al crear la imagen. Un número entre 0 y 9 significa que no hay compresión. 1 es lo mismo que *Optimización de velocidad*. Se utiliza por defecto si no se especifica este parámetro. 6 es lo mismo que *Equilibrada*. 9 es lo mismo que *Optimización de espacio*. (La opción de *Optimización de velocidad* es la que más reduce el tiempo, pero el archivo de imagen que se crea es mayor. *Optimización*

de espacio crea el archivo de imagen más pequeño pero tarda bastante tiempo. *Equilibrada* es un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo de imagen.)

Por ejemplo:

```
img makel /imgs/dellnt.zmg comp=6
```

Importante: asegúrese de utilizar las *barras inclinadas* en la vía UNC tal y como se ha mostrado anteriormente. Linux no reconoce las barras inversas. Otra opción es utilizar barras inversas y poner entre comillas toda la vía UNC. La vía que especifique debe existir en el servidor de generación de imágenes.

Para obtener más información acerca de los parámetros que pueden utilizarse y algunos ejemplos de uso, consulte la [Sección E.3, “Modo de realización \(img make\)”](#), en la página 657.

En función de la cantidad de datos del disco duro, la creación de la imagen puede durar varios minutos. Si en la pantalla no se muestra nada, sólo tiene que pulsar cualquier tecla. (Linux entra en un modo de protección de pantalla después de unos minutos).

- 5 Una vez que se crea la imagen y se muestra el indicador bash, retire el CD o el DVD de la unidad correspondiente y reinicie el dispositivo.
- 6 (Opcional) Compruebe que el archivo de imagen se haya creado en el servidor de generación de imágenes. También puede comprobar su tamaño.

Extracción manual de una imagen de un dispositivo mediante el menú del motor de Imaging de ZENworks

- 1 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:
 - Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
 - Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
 - Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks”](#) en la página 366.
- 2 Escriba `manual` en el indicador bash.
O bien
Seleccione *Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks* en el menú de servicios de prearranque.
- 3 Introduzca `img` para mostrar el menú del motor de ZENworks Imaging.
- 4 (Opcional) Haga clic en *Información del sistema > Información de la unidad* para mostrar una lista de las ranuras de partición que hay en el dispositivo.
Anote el número y tipo de las particiones y cuál es la que está activa para utilizar dicha información como referencia.
- 5 Haga clic en *Generación de imágenes > Tomar imagen*.
- 6 En la ventana del asistente de realización de imágenes, especifique el destino en el que se va a guardar la imagen (local o servidor) y, a continuación, haga clic en *Siguiente*.

Los directorios de la vía deben existir. Puede utilizar los siguientes caracteres en la vía y en el nombre de archivo:

- ♦ Letras: de la a a la z (mayúsculas y minúsculas)
- ♦ Números
- ♦ Caracteres especiales: \$ % ' - _ @ { } ~ ` ! # ()

7 Busque y especifique la vía hasta el archivo imagen.

8 Seleccione las particiones que desea incluir en la imagen.

9 Seleccione una opción de compresión:

Ninguna: no se utiliza compresión.

Velocidad: es la opción de compresión más rápida pero la que crea el archivo imagen comprimido más grande. Esta opción se utiliza por defecto al crear una imagen.

Equilibrada: representa un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo imagen.

Tamaño: crea el archivo imagen más pequeño pero la compresión lleva más tiempo.

10 Haga clic en *Siguiente*.

11 (Opcional) Rellene los campos siguientes:

Autor: nombre de la persona que crea la imagen.

Computador: nombre del equipo del que se crea la imagen.

Descripción de la imagen: descripción de la imagen.

Comentarios: cualquier comentario adicional sobre la imagen.

12 Haga clic en *Siguiente*.

En función de la cantidad de datos del disco duro, la creación de la imagen puede durar varios minutos. Si en la pantalla no se muestra nada, sólo tiene que pulsar cualquier tecla. (Linux entra en un modo de protección de pantalla después de unos minutos).

13 Una vez que se haya creado la imagen, salga del menú del motor de Imaging de ZENworks, extraiga cualquier CD o DVD de la unidad y, a continuación, reinicie el dispositivo.

14 (Opcional) Compruebe que el archivo de imagen se haya creado en el servidor de generación de imágenes. También puede comprobar su tamaño.

Utilización del Explorador de imágenes para personalizar una imagen

Después de haber creado una imagen base o adicional como se ha explicado en las secciones anteriores, es posible personalizarla mediante el Explorador de imágenes. Concretamente, podrá:

- ♦ **Comprimir la imagen:** puede comprimir una imagen (incluyendo imágenes creadas en versiones anteriores de ZENworks Linux Management) en un 40-60% del tamaño del archivo original, si no lo ha hecho durante el proceso de generación de imágenes. Hay tres opciones de compresión. *La opción de Optimización de velocidad* es la que más reduce el tiempo de compresión pero el archivo de imagen comprimido que se crea es mayor. *Optimización de espacio* crea el archivo de imagen más pequeño pero tarda bastante tiempo. *Equilibrada* es un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo de imagen. Esta opción se utiliza por defecto al crear una imagen.

ZENworks Linux Management suministra los siguientes métodos de compresión:

- ♦ **Comprimir:** utilice esta opción para comprimir un archivo de imagen que tenga abierto en el Explorador de imágenes. Para obtener más información, consulte [“Compresión de una imagen abierta” en la página 631](#).
- ♦ **Compresión rápida:** utilice esta opción para comprimir un archivo imagen sin esperar a que se cargue completamente en el Explorador de imágenes. Para obtener más información, consulte [“Compresión de cualquier imagen sin tener que esperar a que el archivo se cargue en su totalidad en el Explorador de imágenes” en la página 631](#).
- ♦ **Dividir la imagen:** puede especificar el archivo de imagen de un dispositivo que desee dividir en archivos independientes para que toda la imagen pueda repartirse entre varios CD o DVD. La división de una imagen de dispositivo es útil para presentar o restaurar imágenes en un entorno de desconexión. Para obtener más información, consulte la [Sección D.1.15, “División de una imagen”, en la página 632](#).
- ♦ **Ajuste del tamaño de la partición de una imagen:** con imágenes base, puede editar el valor del recuadro de texto *Tamaño original* para cambiar el tamaño que el motor de Imaging de Zenworks asignará a la partición cuando se restaure la imagen. Para obtener más información, consulte la [Sección D.1.16, “Ajuste del tamaño de la partición de una imagen”, en la página 632](#).
- ♦ **Limpiar los archivos suprimidos:** es posible eliminar totalmente los archivos excluidos u ocultos, así como las carpetas, de una imagen abierta. Esto ahorra espacio en la imagen si ya no desea incluir los archivos. Para obtener más información, consulte la [Sección D.1.5, “Exclusión de un archivo o carpeta de un conjunto de archivos de la imagen abierta”, en la página 629](#).
- ♦ **Excluir archivos y carpetas individuales de la imagen:** al hacer esto, se crean subconjuntos de la imagen al especificar cuál de los diez posibles conjuntos de archivos se van a excluir de un archivo concreto o de una carpeta. Los subconjuntos existen simplemente como atributos internos del mismo archivo de imagen. Para obtener más información, consulte la [Sección D.1.7, “Limpieza de archivos y carpetas marcadas para suprimirlas de la imagen abierta”, en la página 630](#).

Importante: no excluya los archivos BPB de la imagen base, ya que, si lo hace, el dispositivo no podrá arranca con el nuevo sistema operativo después de recibir la imagen.

- ♦ **Añadir archivos y carpetas a la imagen:** por defecto, cualquier archivo o carpeta que añada se incluirá en todos los conjuntos de archivos. Para cambiar esto, debe excluir de forma explícita el archivo o carpeta de uno o más conjuntos de archivos. Para obtener más información, consulte la [Sección D.1.3, “Adición de un archivo o carpeta a una imagen abierta”, en la página 629](#).

Para obtener información acerca de cómo iniciar el Explorador de imágenes, consulte la [Sección D.1, “Explorador de imágenes \(imgexp.exe\)”, en la página 627](#).

Creación de una imagen adicional

Una imagen *adicional* es un conjunto de respaldo de archivos que se aplica a una instalación existente en un dispositivo de destino. Esto se conoce a veces como recubrimiento de aplicaciones. Las particiones y los archivos existentes en el dispositivo de destino permanecen intactos, excepto aquellos archivos que la imagen adicional pueda actualizar.

Una imagen adicional suele corresponder a una aplicación o utilidad, o simplemente a un conjunto de archivos de datos o ajustes de configuración.

Para crear una imagen adicional:

- 1 Ejecute el Explorador de imágenes, que se encuentra en la siguiente vía del servidor generador de imágenes de Linux:

```
/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils/ImgExp.exe
```

- 2 Arrastre los archivos y carpetas de un dispositivo existente al nuevo archivo de imagen.

Para obtener más información, consulte la [Sección D.1, “Explorador de imágenes \(imgexp.exe\)”](#), en la página 627.

- 3 Guarde la imagen con la extensión `.zmg` (distingue entre mayúsculas y minúsculas) en el mismo directorio del servidor de generación de imágenes en el que almacene las imágenes base.

Normalmente, una imagen adicional creada de esta manera no necesita ningún procesamiento posterior en el dispositivo de destino. Se trata simplemente de un conjunto de archivos que se copian en las ubicaciones adecuadas del disco duro, algo similar a lo que ocurre al descomprimir un archivo de respaldo. Para obtener más información, consulte [“Utilización del Explorador de imágenes para personalizar una imagen”](#) en la página 427.

La imagen adicional puede emplearse en el [Paso 8 en la página 420](#) en la sección [“Configuración de lotes de imagen de ZENworks para la generación automática de imágenes”](#) en la página 418.

Colocación manual de una imagen en un dispositivo

Esta sección explica cómo colocar una imagen en un dispositivo, arrancando con un método de generación de imágenes e introduciendo un comando de generación de imágenes concreto. La imagen se toma del servidor de generación de imágenes.

Compruebe que el dispositivo que recibe la imagen nueva tiene suficiente espacio de disco. En caso contrario, recibirá un mensaje de error notificando que no es posible escribir en el servidor alternativo (proxy).

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [“Colocación manual de una imagen en un dispositivo mediante el indicador bash”](#) en la página 429
- ♦ [“Colocación manual de una imagen en un dispositivo mediante el menú del motor de Imaging de ZENworks”](#) en la página 431

Colocación manual de una imagen en un dispositivo mediante el indicador bash

- 1 Si todavía no lo ha hecho, cree la imagen que colocará en el dispositivo, tal y como se indica en [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo”](#) en la página 424.

Asegúrese de que la imagen es del mismo tipo que el dispositivo (la misma configuración de hardware) y de que se almacena en el servidor de generación de imágenes. Puede utilizar una imagen anterior del mismo dispositivo.

Importante: si coloca una imagen en un dispositivo que no cuenta con una partición de ZENworks, asegúrese de que la imagen haya sido realizada en un dispositivo sin partición de ZENworks. De lo contrario, se restaurará el MBR (registro de inicio principal) erróneo y el dispositivo no podrá arrancar.

- 2 (Opcional) Arranque el dispositivo desde un disco de inicio de Windows y ejecute `fdisk` para eliminar todas las particiones del disco duro.

Aunque la ejecución de `fdisk` no es necesaria, sí que es recomendable si desea comparar las particiones de la estación de trabajo o el servidor antes y después de la operación de generación de imágenes.

- 3 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:

- ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
- ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
- ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks”](#) en la página 366.

- 4 Escriba `manual` en el indicador `bash`.

Este paso no es igual que en los procesos manuales del paso anterior.

- 5 (Opcional) En el indicador `bash`, escriba `img dump` y, a continuación, pulse `Intro` para mostrar la lista de ranuras de partición del dispositivo.

Anote el número y tipo de las particiones y cuál es la que está activa para utilizar dicha información como referencia. Si ha eliminado todas las particiones mediante `fdisk`, todas las ranuras deben estar vacías y no debe haber ninguna activa.

- 6 Introduzca un comando en el indicador `bash` con uno de los siguientes formatos:

- ♦ Para restaurar una imagen desde el servidor de generación de imágenes y colocarla en un dispositivo, introduzca:

```
img restorep serverIPaddr_or_DNSname //uncpath/newimg.zmg
```

El parámetro `restorep` se refiere a “restaurar desde el alterno” (restore from proxy), o dicho de otra forma, recuperar una imagen del servidor alterno (proxy) de generación de imágenes y colocarla en el dispositivo. La dirección IP o el nombre DNS debe ser el mismo que el del servidor generador de imágenes y la vía UNC especificará la ubicación y el nombre de archivo del que va a recuperar la imagen.

Por ejemplo:

```
img restorep 137.65.95.127 //xyz_srv/sys/imgs/cpqnt.zmg
```

- ♦ Para tomar una imagen desde un dispositivo local y colocarla en un dispositivo:

```
img restorel filepath
```

El parámetro `restorel` se refiere a “restaurar desde local” (restore from local), o dicho de otra forma, recuperar una imagen del dispositivo local y colocarla en el dispositivo. *vía de archivo* representa el nombre de archivo de la imagen que se va a recuperar, incluida la extensión `.zmg` (distingue entre mayúsculas y minúsculas) y la vía completa desde la raíz de la partición.

Importante: asegúrese de utilizar las *barras inclinadas* en la vía UNC tal y como se ha mostrado anteriormente. Linux no reconoce las barras inversas. Otra opción es utilizar barras inversas y poner entre comillas toda la vía UNC. La parte del servidor de la vía debe ser el nombre del servidor generador de imágenes.

Si desea restaurar de forma manual una imagen desde una carpeta cuyo nombre tiene caracteres extendidos o de bytes dobles, es preferible ejecutar una restauración de imagen automática. Para obtener más información, consulte la [Sección 28.5.2, “Creación, instalación y restauración de imágenes estándar”](#), en la página 348 o la [Sección 28.5.4, “Restauración de dispositivos de laboratorio a un estado limpio”](#), en la página 349.

Para obtener más información acerca de los parámetros que pueden utilizarse y algunos ejemplos de uso, consulte la [Sección E.4, “Modo de restauración \(img restore\)”](#), en la [página 660](#).

En función del tamaño de la imagen, puede que la colocación dure varios minutos. De hecho, normalmente la colocación de las imágenes dura un poco más que la extracción.

- 7 (Opcional) Cuando la imagen se haya colocado y aparezca el indicador bash, escriba `img dump` y, a continuación, pulse Intro.

Al igual que antes, se mostrará una lista de ranuras de partición en el dispositivo. Ahora debería verse la información sobre las nuevas particiones creadas y activadas por la imagen que acaba de colocar.

- 8 En el indicador bash, escriba `lilo.s` y pulse Intro.
- 9 Extraiga cualquier CD o DVD de la unidad y vuelva a arrancar el dispositivo.
- 10 Compruebe que el dispositivo se arranque en el sistema operativo que la nueva imagen instaló.

Colocación manual de una imagen en un dispositivo mediante el menú del motor de Imaging de ZENworks

- 1 Si todavía no lo ha hecho, cree la imagen que colocará en el dispositivo, tal y como se indica en [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo”](#) en la página 424.

Asegúrese de que la imagen es del mismo tipo que el dispositivo (la misma configuración de hardware) y de que se almacena en el servidor de generación de imágenes. Puede utilizar una imagen anterior del mismo dispositivo.

Importante: si coloca una imagen en un dispositivo que no cuenta con una partición de ZENworks, asegúrese de que la imagen haya sido realizada en un dispositivo sin partición de ZENworks. De lo contrario, se restaurará el MBR (registro de inicio principal) erróneo y el dispositivo no podrá arrancar.

- 2 (Opcional) Arranque el dispositivo desde un disco de inicio de Windows y ejecute `fdisk` para eliminar todas las particiones del disco duro.

Aunque la ejecución de `fdisk` no es necesaria, se recomienda si desea comparar las particiones de la estación de trabajo o el servidor antes y después de la operación de generación de imágenes.

- 3 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:
 - ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.

- ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
 - ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks”](#) en la página 366.
- 4 Escriba `manual` en el indicador bash.
O bien
Seleccione *Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks* en el menú de servicios de prearranque.
 - 5 Introduzca `img` para mostrar el menú del motor de ZENworks Imaging.
 - 6 (Opcional) Haga clic en *Información del sistema > Información de la unidad* para mostrar una lista de las ranuras de partición que hay en el dispositivo.
Anote el número y tipo de las particiones y cuál es la que está activa para utilizar dicha información como referencia. Si ha eliminado todas las particiones mediante `fdisk`, todas las ranuras deben estar vacías y no debe haber ninguna activa.
 - 7 Haga clic en *Generación de imágenes > Restaurar imagen*.
 - 8 En la ventana del asistente de restauración de imágenes, especifique el origen de la imagen (local o servidor) y, a continuación, haga clic en *Siguiente*.
 - 9 Busque y especifique la vía hasta el archivo imagen.
 - 10 (Opcional) Especifique un conjunto de archivos.
 - 11 (Opcional) Especifique opciones avanzadas, como `sfileset` o `apartition:ppartition`.
Para obtener más información sobre esto y sobre otros parámetros relacionados con el comando `img`, consulte [“Comandos del motor de ZENworks Imaging”](#) en la página 655.
 - 12 Haga clic en *Siguiente*.
En función del tamaño de la imagen, puede que la colocación dure varios minutos. De hecho, normalmente la colocación de las imágenes dura un poco más que la extracción.
 - 13 (Opcional) Haga clic en *Información del sistema > Información de la unidad* para mostrar una lista de las ranuras de partición que hay en el dispositivo.
Al igual que antes, se mostrará una lista de ranuras de partición en el dispositivo. Ahora debería verse la información sobre las nuevas particiones creadas y activadas por la imagen que acaba de colocar.
 - 14 Salir del menú Motor de Imaging de ZENworks.
 - 15 Ejecute `lilo.s` en el indicador bash.
 - 16 Extraiga cualquier CD o DVD de la unidad y vuelva a arrancar el dispositivo.
 - 17 Compruebe que el dispositivo se arranque en el sistema operativo que la nueva imagen instaló.

Disponibilidad de una imagen para la generación de imágenes automática

Al arrancar un dispositivo utilizando un método de generación de imágenes y al permitir que el proceso de arranque continúe en modo de autogeneración de imágenes, la operación de generación de imágenes ejecutada en el dispositivo viene determinada por los ajustes de servicios de prearranque por defecto definidos en el Centro de control de ZENworks.

La creación de un lote de servicios de prearranque también permite combinar una imagen base y una o más imágenes adicionales en una única entidad que se puede colocar en los dispositivos de destino. Puede especificar un archivo imagen estándar para colocarlo o crear un guión para personalizar aún más la operación de generación de imágenes. También puede especificar que se utilice un conjunto de archivos concreto de una imagen.

Las secciones siguientes proporcionan instrucciones para realizar estas tareas:

- ♦ “Creación de una imagen base” en la página 433
- ♦ “Asociación de una imagen adicional a una imagen base” en la página 433
- ♦ “Uso de un conjunto de archivos de una imagen” en la página 434

Creación de una imagen base

1 Cree la imagen base utilizando uno de los siguientes métodos:

- ♦ **Centro de control de ZENworks:** consulte “Obtener una imagen base de un dispositivo” en la página 416.
- ♦ **Manualmente desde un indicador bash:** consulte “Extracción manual de la imagen de un dispositivo” en la página 424.

2 Después de crear la imagen base, lleve a cabo uno de los siguientes procedimientos en el Centro de control de ZENworks:

- ♦ Si ha creado la imagen empleando un lote de prearranque, asigne el lote a los dispositivos a partir de los cuales desee crear la imagen:
 1. En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Lotes*, haga clic en el lote que contenga la imagen base a la que desee asociar las imágenes adicionales y haga clic en *Detalles*.
 2. En la sección Asignaciones, haga clic en *Añadir* para iniciar el asistente Asignar lote.
 3. Haga clic en *Añadir* para abrir el recuadro de diálogo Seleccionar objetos.
 4. Seleccione los dispositivos o grupos que contengan los dispositivos y haga clic en *Aceptar*.
 5. Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Resumen y, a continuación, haga clic en *Finalizar* > *Aceptar* para asignar los dispositivos al lote y salir del asistente.
- ♦ Si ha creado la imagen manualmente, asígnela a un lote de imagen de prearranque y asigne el lote a los dispositivos a partir de los cuales desee crear la imagen:
 1. Siga las instrucciones de “Configuración de lotes de imagen de ZENworks para la generación automática de imágenes” en la página 418.
 2. En el Paso 10 en la página 422, haga clic en *Siguiente* para asignar el lote a los dispositivos.

La próxima vez que arranquen los dispositivos, se creará una imagen desde el lote de prearranque.

Asociación de una imagen adicional a una imagen base

- 1 Cree la imagen adicional que se va a asociar a la imagen base. Para obtener más información, consulte “Creación de una imagen adicional” en la página 428.
- 2 Copie el archivo de imagen adicional en un servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management que sea accesible como un objeto de servidor en el árbol de eDirectory.

Quizá desee copiar la imagen adicional en la misma ubicación que la imagen base.

3 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Lotes*, haga clic en el lote que contenga la imagen base a la que desee asociar las imágenes adicionales y haga clic en *Detalles*.

4 En la sección Archivos de imagen adicionales, haga clic en *Añadir*.

5 Busque y seleccione una imagen adicional.

Es posible asociar más de una imagen adicional a una imagen base. Repita el paso para cada una de las imágenes adicionales.

6 Haga clic en *Aplicar*.

Cuando arranca un dispositivo asignado al lote, las imágenes adicionales se colocan después de la imagen base en el orden mostrado en esta página.

Uso de un conjunto de archivos de una imagen

Tal y como se explica en “[Utilización del Explorador de imágenes para personalizar una imagen](#)” en la [página 427](#), es posible excluir archivos y carpetas individuales de cualquiera de los diez posibles conjuntos de archivos de una imagen.

Tabla 30-1 Usos del conjunto de archivos de una imagen

Tipo de operación de generación de imágenes	Cómo especificar el conjunto de archivos que se va a utilizar
Automático (servicios de prearranque basados en los ajustes por defecto)	En el asistente de multidifusión del Centro de control de ZENworks, especifique el número del conjunto de archivos en el campo <i>Conjunto de archivos</i> . Debe crear el conjunto de archivos empleando el Explorador de imágenes. Para obtener más información, consulte la Sección D.1, “Explorador de imágenes (imgexp.exe)” , en la página 627 . Puede crear varios lotes de prearranque que señalen a la misma imagen base, pero a diferentes conjuntos de archivos de dicha imagen.
Manual (línea de comandos o menú)	Utilice el parámetro <code>s</code> del comando <code>img restore</code> . Por ejemplo, para especificar el número del conjunto de archivos 3: <pre>img restore1 dellnt4.zmg s3</pre> O bien Puede introducir <code>img</code> en el indicador <code>bash</code> para mostrar un menú, seleccione <i>Restaurar una imagen</i> y, a continuación, seleccione <i>Imagen local</i> . Especifique <code>sconjuntoarchivos</code> (por ejemplo, <code>s3</code>) en el campo <i>Parámetros avanzados</i> . Para obtener información, consulte “ Comandos del motor de ZENworks Imaging ” en la página 655 .

30.1.3 Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión

Las operaciones de generación de imágenes en desconexión son manuales por definición. Para realizar una operación de generación de imágenes sin conexión en un dispositivo, debe contar con un dispositivo de almacenamiento que contenga la imagen que se va a crear o a colocar. El motor de Imaging de ZENworks (en Linux) debe tener acceso local a ese dispositivo cuando se arranque el dispositivo desde el medio de arranque de generación de imágenes.

Las secciones siguientes explican el modo de configurar y realizar operaciones sin conexión:

- ♦ [“Utilización de un CD o un DVD para realizar operaciones de generación de imágenes sin conexión” en la página 435](#)
- ♦ [“Uso de un disco duro para operaciones de generación de imágenes sin conexión” en la página 437](#)

Utilización de un CD o un DVD para realizar operaciones de generación de imágenes sin conexión

ZENworks Linux Management sólo permite usar CD y DVD como medio de almacenamiento para una imagen que se vaya a colocar, no para una imagen que se vaya a crear.

Puede colocar una imagen desde un CD o un DVD de generación de imágenes arrancable o no arrancable, utilizando el indicador bash o el menú del motor de Imaging de ZENworks.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [“Colocación de una imagen mediante el indicador bash” en la página 435](#)
- ♦ [“Colocación de una imagen mediante el menú Motor de Imaging de ZENworks” en la página 436](#)

Colocación de una imagen mediante el indicador bash

- 1 Utilice el software de creación de CD o DVD para grabar la imagen de origen en un CD o DVD.
- 2 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:
 - ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
 - ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
 - ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks” en la página 366](#).
- 3 Escriba `manual` en el indicador bash.
- 4 Inserte el CD o DVD que contiene la imagen de origen.
- 5 En el indicador de Linux, introduzca `cdrom.s` para montar el CD o DVD.
De esta forma, se monta el CD o el DVD en `/mnt/cdrom`.
- 6 Introduzca un comando con el formato siguiente:


```
img restore1 /mnt/cdrom/path/image_name.zmg
```

donde *vía* e *imagen* son la vía y el nombre del archivo de la imagen con respecto a la raíz del CD o DVD.

- 7 Cuando finalice la generación de imágenes, extraiga el medio de arranque de generación de imágenes (si se aplica) y haga lo siguiente para arrancar el dispositivo con la nueva imagen:

7a En el indicador de Linux, escriba `lilo.s` y, a continuación, pulse Intro.

7b Pulse Control+Alt+Suprimir.

Si el dispositivo no arranca en el nuevo sistema operativo (es decir, aparece el indicador de Linux), introduzca de nuevo `lilo.s` y arranque el dispositivo por segunda vez.

Colocación de una imagen mediante el menú Motor de Imaging de ZENworks

- 1 Utilice el software de creación de CD o DVD para grabar la imagen de origen en un CD o DVD.
- 2 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:
 - ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
 - ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
 - ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks”](#) en la página 366.
- 3 Escriba `manual` en el indicador bash.
- 4 Inserte el CD o DVD que contiene la imagen de origen.
- 5 En el indicador de Linux, introduzca `cdrom.s` para montar el CD o DVD.
De esta forma, se monta el CD o el DVD en `/mnt/cdrom`.
- 6 Introduzca `img` para mostrar el menú del motor de ZENworks Imaging.
- 7 Haga clic en *Generación de imágenes* y, a continuación, en *Restaurar una imagen*.
- 8 Haga clic en *Local* y, a continuación, en *Siguiente*.
- 9 Busque y especifique la vía hasta el archivo imagen.
- 10 (Opcional) Especifique un conjunto de archivos.
- 11 (Opcional) Especifique opciones avanzadas, como `sfileset` o `apartition:ppartition`.
Para obtener más información sobre esto y sobre otros parámetros relacionados con `img`, consulte [“Comandos del motor de ZENworks Imaging”](#) en la página 655.
- 12 Haga clic en *Siguiente*.
En función del tamaño de la imagen, puede que la colocación dure varios minutos. De hecho, normalmente la colocación de las imágenes dura un poco más que la extracción.
- 13 Cuando finalice la generación de imágenes, extraiga el medio de arranque de generación de imágenes (si se aplica) y haga lo siguiente para arrancar el dispositivo con la nueva imagen:
 - 13a** En el indicador de Linux, escriba `lilo.s` y, a continuación, pulse Intro.
 - 13b** Pulse Control+Alt+Suprimir.

Si el dispositivo no arranca en el nuevo sistema operativo (es decir, aparece el indicador de Linux), introduzca de nuevo `lilo.s` y arranque el dispositivo por segunda vez.

Uso de un disco duro para operaciones de generación de imágenes sin conexión

Al arrancar un dispositivo desde un medio de arranque de generación de imágenes de ZENworks Linux Management, puede crear o colocar una imagen desde cualquier partición primaria de un disco duro IDE o SCSI. También puede emplear la partición de ZENworks local, si está instalada. Cualquier partición de destino debe disponer de espacio suficiente.

Al crear una imagen, la partición en la que va a almacenarla se excluye a sí misma de la imagen. Al colocar una imagen, la partición de origen no resultará alterada.

Puede crear o colocar una imagen en un disco duro utilizando el indicador bash o el menú del motor de Imaging de ZENworks.

En las secciones siguientes se proporcionan instrucciones:

- ♦ [“Creación de una imagen mediante el indicador bash” en la página 437](#)
- ♦ [“Creación de una imagen mediante el menú Motor de Imaging de ZENworks” en la página 438](#)
- ♦ [“Colocación de una imagen mediante el indicador bash” en la página 439](#)
- ♦ [“Colocación de una imagen mediante el menú Motor de Imaging de ZENworks” en la página 439](#)

Creación de una imagen mediante el indicador bash

1 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:

- ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
- ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
- ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks” en la página 366](#).

2 Escriba `manual` en el indicador bash.

3 En el indicador de Linux, introduzca `img dump` para ver las particiones disponibles.

Anote el número de la partición en la que va a almacenar la nueva imagen.

4 Introduzca un comando con el formato siguiente:

```
img make1[ pNumber] /path/image.zmg [ comp=comp_level]
```

donde *pNumber* es el número de la partición en la que se va a almacenar la imagen y *comp_level* es el índice de compresión utilizado para crear la imagen. Un número entre 0 y 9 significa que no hay compresión. 1 es lo mismo que *Optimización de velocidad*. 6 es lo mismo que *Equilibrada* y se utiliza por defecto si no se especifica este parámetro. 9 es lo mismo que *Optimización de espacio*. (La opción de *Optimización de velocidad* es la que más reduce el tiempo, pero el archivo de imagen que se crea es mayor. *Optimización de espacio* crea el archivo de imagen más pequeño pero tarda bastante tiempo. *Equilibrada* es un equilibrio entre

el tiempo de compresión y el tamaño del archivo de imagen.) *Vía e imagen* son la vía y el nombre de archivo respectivamente de la nueva imagen con relación a la raíz de la partición. Si omite el número de la partición, se utilizará la partición de ZENworks local.

Para obtener más información sobre otros parámetros relacionados con el comando `img`, consulte [“Comandos del motor de ZENworks Imaging” en la página 655](#).

Creación de una imagen mediante el menú Motor de Imaging de ZENworks

- 1 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:
 - ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
 - ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
 - ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks” en la página 366](#).
- 2 Escriba `manual` en el indicador `bash`.
- 3 Introduzca `img` para mostrar el menú del motor de ZENworks Imaging.
- 4 (Opcional) Haga clic en *Información del sistema > Información de la unidad* para mostrar una lista de las ranuras de partición que hay en el dispositivo.
Anote el número de la partición en la que va a almacenar la nueva imagen, a efectos de conservar la información.
- 5 Haga clic en *Generación de imágenes > Tomar imagen*.
- 6 En la ventana Asistente de realización de imágenes, haga clic en *Local > Siguiente*.
- 7 Busque y especifique la vía hasta el archivo imagen.
- 8 Seleccione las particiones que desea incluir en la imagen.
- 9 Seleccione una opción de compresión.
Ninguna: no se utiliza compresión.
Velocidad: es la opción de compresión más rápida pero la que crea el archivo imagen comprimido más grande. Esta opción se utiliza por defecto al crear una imagen.
Equilibrada: representa un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo imagen.
Tamaño: crea el archivo imagen más pequeño pero la compresión lleva más tiempo.
- 10 Haga clic en *Siguiente*.
- 11 (Opcional) Rellene los campos siguientes:
Autor: nombre de la persona que crea la imagen.
Computador: nombre del equipo del que se crea la imagen.
Descripción de la imagen: descripción de la imagen.
Comentarios: cualquier comentario adicional sobre la imagen.
- 12 Haga clic en *Siguiente*.
En función de la cantidad de datos del disco duro, la creación de la imagen puede durar varios minutos.

- 13 Una vez que se haya creado la imagen, salga del menú del motor de Imaging de ZENworks, extraiga cualquier CD o DVD de la unidad y, a continuación, reinicie el dispositivo.
- 14 (Opcional) Compruebe que el archivo de imagen se haya creado. También puede comprobar su tamaño.

Colocación de una imagen mediante el indicador bash

- 1 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:
 - ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
 - ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
 - ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks”](#) en la página 366.
- 2 Escriba `manual` en el indicador bash.
- 3 (Opcional) En el indicador de Linux, escriba `img dump` para ver las particiones disponibles. Para su información, anote el número de la partición en la que está almacenada la imagen de origen.
- 4 Introduzca un comando con el formato siguiente:

```
img restore1 [ pNumber] /path/image.zmg
```

donde *NúmeroP* es el número de la partición donde se guarda la imagen de origen y *vía e imagen* son la vía y el nombre de archivo de la imagen respectivamente con relación a la raíz de la partición. Si omite el número de la partición, se utilizará la partición de ZENworks local.
Para obtener más información sobre otros parámetros relacionados con el comando `img`, consulte [“Comandos del motor de ZENworks Imaging”](#) en la página 655.
- 5 Cuando finalice la generación de imágenes, extraiga el medio de arranque de generación de imágenes (si se aplica) y haga lo siguiente para arrancar el dispositivo con la nueva imagen:
 - 5a En el indicador de Linux, escriba `lilo.s` y, a continuación, pulse Intro.
 - 5b Pulse Control+Alt+Suprimir.
Si el dispositivo no arranca en el nuevo sistema operativo (es decir, aparece el indicador de Linux), introduzca de nuevo `lilo.s` y arranque el dispositivo por segunda vez.

Colocación de una imagen mediante el menú Motor de Imaging de ZENworks

- 1 Arranque el dispositivo utilizando uno de los siguientes métodos:
 - ♦ Si el dispositivo está habilitado para PXE, arránquelo desde los servicios de prearranque del servidor generador de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.1, “Uso de los Servicios de prearranque \(PXE\)”](#), en la página 356.
 - ♦ Arranque el dispositivo mediante un CD o DVD de arranque de generación de imágenes. Para obtener más información, consulte la [Sección 29.2.2, “Preparación de discos de arranque \(CD o DVD\) para generación de imágenes”](#), en la página 357.
 - ♦ Arranque el dispositivo desde la partición de ZENworks. Para obtener más información, consulte [“Creación de una partición de ZENworks”](#) en la página 366.
- 2 Escriba `manual` en el indicador bash.

- 3 Introduzca `img` para mostrar el menú del motor de ZENworks Imaging.
- 4 (Opcional) Haga clic en *Información del sistema > Información de la unidad* para mostrar una lista de las ranuras de partición que hay en el dispositivo.
Anote el número de la partición en la que está almacenada la imagen de origen, para cualquier referencia posterior.
- 5 Haga clic en *Generación de imágenes > Restaurar imagen*.
- 6 Haga clic en *Local > Siguiente*.
- 7 Busque y especifique la vía hasta el archivo imagen.
- 8 (Opcional) Especifique un conjunto de archivos.
- 9 (Opcional) Especifique opciones avanzadas, como *sfileset* o *apartition:ppartition*.
Para obtener más información sobre esto y sobre otros parámetros relacionados con el comando `img`, consulte [“Comandos del motor de ZENworks Imaging” en la página 655](#).
- 10 Haga clic en *Siguiente*.
En función del tamaño de la imagen, puede que la colocación dure varios minutos. De hecho, normalmente la colocación de las imágenes dura un poco más que la extracción. Si en la pantalla no se muestra nada, sólo tiene que pulsar cualquier tecla. (Linux entra en un modo de protección de pantalla después de unos minutos).
- 11 Cuando finalice la generación de imágenes, extraiga el medio de arranque de generación de imágenes (si se aplica) y haga lo siguiente para arrancar el dispositivo con la nueva imagen:
 - 11a En el indicador de Linux, escriba `lilo.s` y, a continuación, pulse Intro.
 - 11b Pulse Control+Alt+Suprimir.
Si el dispositivo no arranca en el nuevo sistema operativo (es decir, aparece el indicador de Linux), introduzca de nuevo `lilo.s` y arranque el dispositivo por segunda vez.

30.2 Multidifusión de imágenes

Los servicios de prearranque de ZENworks Linux Management incorporan una función de multidifusión para el software de generación de imágenes. La multidifusión de imágenes puede llevarse a cabo desde el Centro de control de ZENworks o manualmente:

- ♦ [Sección 30.2.1, “Multidifusión en el Centro de control de ZENworks”, en la página 440](#)
- ♦ [Sección 30.2.2, “Multidifusión manual”, en la página 446](#)

30.2.1 Multidifusión en el Centro de control de ZENworks

- ♦ [“Configuración de lotes de multidifusión” en la página 440](#)
- ♦ [“Habilitación de una sesión de multidifusión” en la página 445](#)

Configuración de lotes de multidifusión

La multidifusión es un procedimiento automatizado mediante los servicios de prearranque. Tal y como se describe en [“Ejemplo de multidifusión automática” en la página 353](#), basta con definir un lote de multidifusión y asignarlo a los dispositivos. La sesión de multidifusión se inicia cuando se produce el evento de activación configurado.

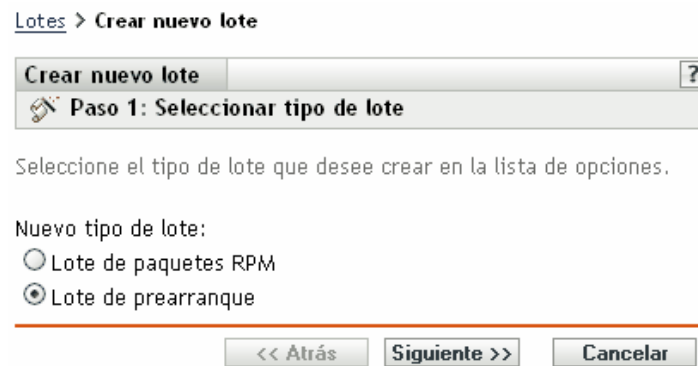
ZENworks Linux Management le permite instalar software mediante un lote. El software dentro de un lote asignado directamente se considera obligatorio y se instala en todos los dispositivos asignados (el lote se asigna directamente a los dispositivos, sus grupos o sus carpetas).

Para configurar un lote de multidifusión y asignarle dispositivos:

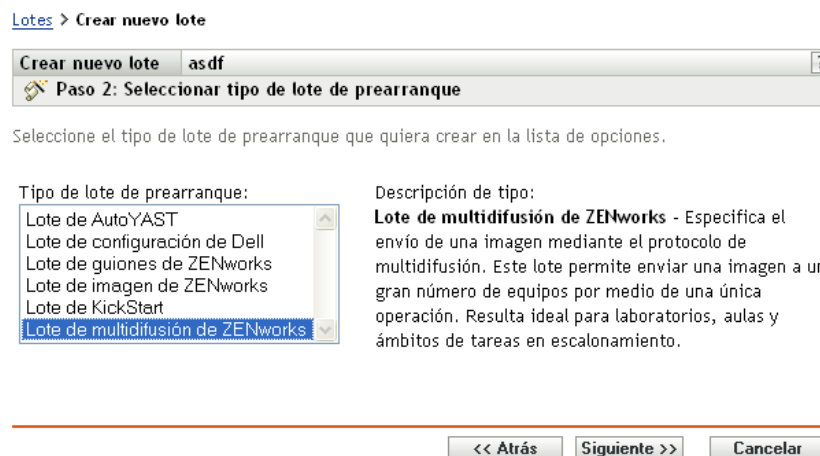
- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



- 2 Haga clic en *Nuevo > Lote* para iniciar el asistente Crear nuevo lote:



- 3 En el asistente Crear nuevo lote, seleccione *Lote de prearranque* y haga clic en *Siguiete* para mostrar la página Seleccionar tipo de lote de prearranque:



- 4 Seleccione *Lote de multidifusión de ZENworks* y, a continuación, haga clic en *Siguiete* para acceder a la página Definir información general:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

?
Crear nuevo lote
Paso 3: Definir información general

Nombre:*

Carpeta:*

Descripción:

5 Rellene los campos:

Nombre: (obligatorio) aunque los lotes se pueden identificar en el Centro de control de ZENworks por el tipo de icono, así como por la carpeta en la que están incluidos, es conveniente desarrollar un esquema de denominación para que sea posible diferenciar los lotes de multidifusión de ZENworks que aparecen juntos dentro de una carpeta.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la [página 625](#).

Carpeta: busque la ubicación en la que desea que aparezca el lote de multidifusión de ZENworks dentro del Centro de control de ZENworks. La carpeta debe existir previamente. No es posible especificar una carpeta que no exista, ya que ZENworks no las puede crear desde este asistente.

Descripción: proporcione una descripción para ayudarle a reconocer en el futuro el propósito exacto del lote de multidifusión de ZENworks en cuestión.

Si está utilizando subconjuntos de una imagen, asegúrese de que indica para qué conjunto de archivos se ha configurado el lote.

6 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Origen de imagen principal:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

?
Crear nuevo lote ZENworks Multicast 1
Paso 4: Definir los atributos de la sesión de multidifusión

Origen de imagen principal:

Vía a archivo: *

Conjunto de archivos:

Iniciar sesión cuando haya:

 clientes nuevos o
 minutos transcurridos desde que se ha unido un nuevo cliente

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

7 Rellene los campos:

Los lotes de multidifusión de ZENworks utilizan una imagen obtenida anteriormente desde un dispositivo y almacenada en un servidor de generación de imágenes. Esta imagen se envía a varios dispositivos a la vez para regenerar sus imágenes, en lugar de enviarse a cada dispositivo en momentos diferentes, con lo que se reduce el uso del ancho de banda de la red. Por ejemplo, si tiene 10 dispositivos en la sesión de multidifusión y la imagen es de 3 GB de tamaño, la red experimentará un tráfico de red de 3 GB para generar la imagen en los 10 dispositivos. Sin el sistema de multidifusión, la red experimentaría 30 GB de tráfico de red.

Para que la multidifusión funcione correctamente, todos los routers y los conmutadores de la red deben tener configuradas las funciones de multidifusión. De lo contrario, los paquetes de multidifusión puede que no se encaminen adecuadamente.

Vía a archivo: la ubicación en el servidor de generación de imágenes donde está almacenado el archivo de imagen que debe utilizar el lote de multidifusión de ZENworks.

Conjunto de archivos: los conjuntos de archivos se asignan al lote actual de imagen de ZENworks usando el campo *Conjunto de archivos*. Los conjuntos de archivos se definen en el servidor generador de imágenes a partir de la imagen base, empleando el **Explorador de imágenes**, que puede ejecutarse en un dispositivo Windows desde un servidor Linux que utilice Samba. La utilidad del Explorador de imágenes se encuentra en `/opt/novel/zenworks/zdm/imaging/winutils/ImgExp.exe`, en el servidor Linux.

Cuando defina un conjunto de archivos utilizando un Explorador de imágenes, deberá especificar los archivos y directorios que se deben excluir de la imagen. En consecuencia, un conjunto de archivos es un subconjunto de la imagen original que excluye los archivos que seleccione en el Explorador de imágenes. No se crea ningún archivo de imágenes para el conjunto de archivos, en su lugar, un conjunto de archivos contiene atributos internos que representan la información que se ha excluido. Por lo tanto, incluso si no existe un conjunto de archivos como archivo de imagen física separado, se accede como si lo fuera, situando la imagen en el dispositivo receptor (excepto los archivos excluidos).

Por ejemplo, `dispositivoimagen.zmg` es un archivo de imagen que está en su servidor de generación de imágenes. Use el Explorador de imágenes para determinar qué datos se deben excluir y asignarlos a un número de conjunto de archivos como, por ejemplo, el 2. Cuando se arranca un dispositivo asignado a este lote de imagen de ZENworks, se crea una imagen con la versión más pequeña (conjunto de archivos 2) de `dispositivoimagen.zmg`.

La ventaja que proporcionan los conjuntos de archivos es que se pueden crear imágenes base y modificarlas levemente para los distintos dispositivos, en lugar de tener que crear varias imágenes base diferentes para cada dispositivo. Sin embargo, como los conjuntos de archivos sólo se refieren a archivos excluidos, si añade archivos a la imagen base utilizando el Explorador de imágenes, todos los conjuntos de archivos incluirán estos archivos adicionales. Si no desea que se incluyan en un conjunto de archivos, deberá emplear el Explorador de imágenes para excluir los nuevos archivos del conjunto correspondiente.

Se permite un máximo de 10 conjuntos de archivos. Cada uno de los 10 números de conjuntos de archivos representa la imagen base original hasta que se usa el Explorador de imágenes y se asignan los resultados a un número de conjunto de archivos.

Importante: si crea 10 conjuntos de archivos diferentes, la imagen original podría perderse. Si desea mantener la información de la imagen original, no utilice el Explorador de imágenes para asignar exclusiones al conjunto de archivos 1, que es el conjunto de archivos por defecto si no se selecciona ninguno al utilizar el asistente.

8 Rellene los campos:

Puede utilizar dos activadores para determinar cuándo iniciar la sesión de multidifusión de ZENworks. El primer activador iniciará la sesión.

Las sesiones incluyen todos los clientes (dispositivos) asignados al lote de multidifusión de ZENworks que se están iniciando (uniéndose), si bien deben esperar a que el activador se active. Así pues, los procesos de arranque de los dispositivos pueden permanecer en espera hasta que termine uno de los activadores y durante el tiempo que usted especifique en un intervalo de tiempo o en una entrada de número de clientes.

Una vez iniciada una sesión, si arrancan otros dispositivos que estén asignados al lote, dichos dispositivos no entrarán a formar parte de la sesión, sino de la siguiente sesión que se active.

Iniciar sesión en el momento de: tiene dos posibilidades:

- ♦ clientes nuevos
Este activador, si se ejecuta primero, limita la sesión al número de clientes que se indique. El ajuste por defecto es 1.
- ♦ minutos transcurridos desde que se ha unido un nuevo cliente
Este activador, si se ejecuta primero, hace que se inicie la sesión independientemente del número de clientes nuevos, con la excepción de que debe haberse unido al menos un cliente (si no, no habrá ningún dispositivo al que enviar la multidifusión).
Por “cliente nuevo” se entiende el primer dispositivo que arranca e inicia la ronda de espera a que termine un activador. El ajuste por defecto es 5.

Estos activadores resultan útiles para restringir el número de clientes nuevos, pero sin aplazar el inicio de la sesión demasiado tiempo.

9 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

10 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:

Atrás: le permite aplicar cambios tras revisar el resumen.

Siguiente: haga clic aquí para realizar las tareas siguientes antes de crear el lote:

- ♦ Especificar las asignaciones de dispositivos para el lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.

Continúe en la [Sección 30.6, “Asignación de lotes de prearranque no asignados”](#), en la [página 474](#) para asignar el lote y completar el asistente.

Finalizar: crea el lote de multidifusión con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

Una vez creado, el lote no se asigna a ningún dispositivo ni a ningún grupo, a menos que se haga clic en *Siguiente* en lugar de en *Finalizar* y se lleve a cabo la asignación pertinente.

Importante: si este lote de prearranque se ha creado en un dispositivo de administración dentro del cortafuegos y desea asignarlo a un dispositivo que esté fuera del cortafuegos, será necesario abrir el puerto 8089 de ambas formas (PÚBLICO -> PRIVADO y PÚBLICO <- PRIVADO).

Cuando se produce el evento activador del lote de multidifusión (configurado en el [Paso 8](#)), comienza la sesión de multidifusión.

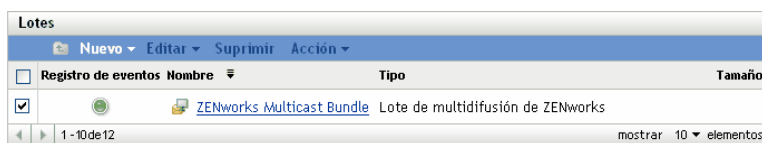
Habilitación de una sesión de multidifusión

Un asistente permite hacer que todos los dispositivos asignados al lote de multidifusión de ZENworks se habiliten para recibir el lote cuando se reinicie, incluso aunque la configuración del dispositivo sea “No hacer nada” (consulte del [Paso 5](#) al [Paso 7](#) en la [Sección 30.7, “Edición de trabajo de servicios de prearranque”](#), en la página 476).

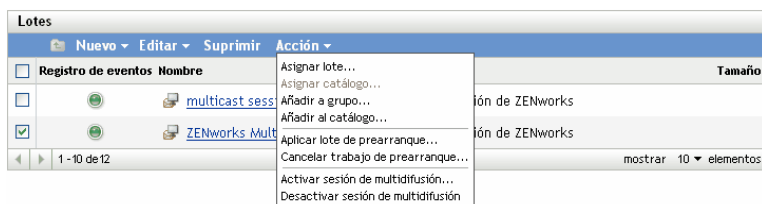
El asistente no asigna un lote a ningún dispositivo, ni lo convierte en el lote efectivo para ningún dispositivo. Únicamente configura los dispositivos para que lleven a cabo las tareas del lote de multidifusión de ZENworks la próxima vez que arranquen.

Para habilitar un lote de multidifusión de ZENworks:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes* para acceder a la página correspondiente:



- 2 Marque la casilla de verificación correspondiente a un *Lote de multidifusión de ZENworks*.



- 3 Haga clic en *Acción > Activar sesión de multidifusión* para iniciar el asistente Activar sesión de multidifusión:

[Lotes](#) > [Activar sesión de multidifusión](#)



La sesión de multidifusión está a punto de activarse.

Al hacer clic en el botón "Finalizar", todos los dispositivos para los que ese sea el lote de prearranque efectivo recibirán la instrucción de aplicar este lote de sesión de multidifusión en su próxima comprobación de trabajos de prearranque.



- 4 Haga clic en *Finalizar* para activar la multidifusión para el dispositivo seleccionado.
- 5 Haga clic en *Aceptar* en el mensaje que aparece para indicar que la multidifusión se ha activado correctamente.

La próxima vez que arranque un dispositivo asignado al lote de multidifusión, podrá pasar a formar parte de la sesión de multidifusión. Para obtener más información, consulte la [Sección 30.2, “Multidifusión de imágenes”](#), en la página 440.

30.2.2 Multidifusión manual

Si desea realizar una sesión de multidifusión manual, es necesario iniciarla desde el servidor de generación de imágenes de ZENworks y visitar físicamente todos los dispositivos participantes. Realizar una sesión de multidifusión manual es especialmente útil en un entorno de laboratorio en el que participan un pequeño número de dispositivos.

Las siguientes secciones proporcionan información paso a paso sobre el modo de llevar a cabo una sesión de multidifusión manual. Debe seguir los pasos de ambas secciones; no obstante, el orden con que realice las tareas no tiene importancia.

- ♦ “Inicio de una sesión de multidifusión desde el servidor generador de imágenes de ZENworks” en la página 446
- ♦ “Inicio de una sesión de multidifusión desde cada cliente” en la página 448

Inicio de una sesión de multidifusión desde el servidor generador de imágenes de ZENworks

En el servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management, lleve a cabo las siguientes acciones para iniciar la sesión de multidifusión:

- 1 En la consola del shell, introduzca el siguiente comando para asegurarse de que el software de imágenes se está ejecutando:

```
/etc/init.d/novell-pbserv -status
```

Si no se está ejecutando, introduzca:

```
/etc/init.d/novell-pbserv -start
```

- 2 En la consola del shell, introduzca el siguiente comando para activar una sesión de multidifusión:

```
/opt/novell/zenworks/preboot/bin/novell-zmgmcast -mcast arguments
```

donde *argumentos* representa los siguientes argumentos que pueden añadirse a la línea de comandos:

Argumento	Descripción
<i>nombre_sesión</i>	(Obligatorio) El nombre de sesión es cualquier cadena que identifique de forma exclusiva a esta sesión de multidifusión de otras sesiones de multidifusión que puedan estar en curso en la red.
<i>-p vía</i>	(Obligatorio) Vía a la imagen que debe utilizarse para la multidifusión, que se encontrará en el servidor generador de imágenes. Debe ser una vía completa.
<i>-i dirección_IP</i>	(Opcional) Dirección IP estática del servidor generador de imágenes.

Argumento	Descripción
-f número_conjunto _archivos	<p>(Opcional) Los conjuntos de archivos se asignan al lote actual de imagen de ZENworks usando esta información. Los conjuntos de archivos se definen en el servidor generador de imágenes a partir de la imagen base, empleando el Explorador de imágenes, que puede ejecutarse en un dispositivo Windows desde un servidor Linux que utilice Samba. La utilidad del Explorador de imágenes se encuentra en <code>/opt/novel/zenworks/zdm/imaging/winutils/ImgExp.exe</code>, en el servidor Linux.</p> <p>Cuando defina un conjunto de archivos utilizando un Explorador de imágenes, deberá especificar los archivos y directorios que se deben excluir de la imagen. En consecuencia, un conjunto de archivos es un subconjunto de la imagen original que excluye los archivos que seleccione en el Explorador de imágenes. No se crea ningún archivo de imágenes para el conjunto de archivos, en su lugar, un conjunto de archivos contiene atributos internos que representan la información que se ha excluido. Por lo tanto, incluso si no existe un conjunto de archivos como archivo de imagen física separado, se accede como si lo fuera, situando la imagen en el dispositivo receptor (excepto los archivos excluidos).</p> <p>Por ejemplo, <code>dispositivolimagen.zmg</code> es un archivo de imagen que está en su servidor de generación de imágenes. Use el Explorador de imágenes para determinar qué datos se deben excluir y asignarlos a un número de conjunto de archivos como, por ejemplo, el 2. Cuando se arranca un dispositivo asignado a este lote de imagen de ZENworks, se crea una imagen con la versión más pequeña (conjunto de archivos 2) de <code>dispositivolimagen.zmg</code>.</p> <p>Los conjuntos de archivos suponen una ventaja, puesto que permiten crear una imagen base y modificarla ligeramente para distintos dispositivos, en lugar de tener que crear distintas imágenes completas para cada dispositivo. Sin embargo, como los conjuntos de archivos sólo se refieren a archivos excluidos, si añade archivos a la imagen base utilizando el Explorador de imágenes, todos los conjuntos de archivos incluirán estos archivos adicionales. Si no desea que se incluyan en un conjunto de archivos, deberá emplear el Explorador de imágenes para excluir los nuevos archivos del conjunto correspondiente.</p> <p>Se permite un máximo de 10 conjuntos de archivos. Cada uno de los 10 números de conjuntos de archivos representa la imagen base original hasta que se usa el Explorador de imágenes y se asignan los resultados a un número de conjunto de archivos.</p> <hr/> <p>Importante: si crea 10 conjuntos de archivos diferentes, la imagen original podría perderse. Si desea mantener la información de la imagen original, no utilice el Explorador de imágenes para asignar exclusiones al conjunto de archivos 1, que es el conjunto de archivos por defecto si no se selecciona ninguno al utilizar el asistente.</p>
-t tiempo_espera	<p>(Opcional) Si no han arrancado suficientes dispositivos para cumplir el requisito Número de clientes, la sesión de multidifusión comienza si un dispositivo participante arranca y pasa un tiempo determinado sin que lo haga otro. Especifique la cantidad de tiempo. El valor por defecto es de 5 minutos.</p>
-c número_clientes	<p>(Opcional) Número de dispositivos participantes que deben arrancar para que comience la sesión de multidifusión. Si no especifica un número, el ajuste por defecto será 1.</p>

Importante: la imagen se envía y se coloca en cada dispositivo participante únicamente cuando se ha iniciado la sesión de multidifusión en todos los clientes participantes.

- 3 Para ver el estado de la sesión de multidifusión, introduzca:

```
/opt/novell/zenworks/preboot/bin/novell-zmgmcast -status -i proxy_IP_address
```

El argumento `-i` es opcional.
- 4 Para ver la lista de sesiones de multidifusión, introduzca:

```
/opt/novell/zenworks/preboot/bin/novell-zmgmcast -list -i proxy_IP_address
```

El argumento `-i` es opcional.
- 5 Para detener una sesión de multidifusión, introduzca:

```
/opt/novell/zenworks/preboot/bin/novell-zmgmcast -stop session_name -i proxy_IP_address
```

El argumento *nombre_sesión* es obligatorio, el argumento `-i` es opcional.
- 6 Continúe con **“Inicio de una sesión de multidifusión desde cada cliente” en la página 448.**

Inicio de una sesión de multidifusión desde cada cliente

Puede utilizar el indicador bash o el menú del motor de Imaging de ZENworks para realizar la sesión de multidifusión mientras se desplaza físicamente por cada dispositivo.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ **“Uso del indicador bash para llevar a cabo la sesión de multidifusión” en la página 448**
- ♦ **“Uso del menú Motor de Imaging de ZENworks para llevar a cabo una sesión de multidifusión” en la página 449**

Uso del indicador bash para llevar a cabo la sesión de multidifusión

- 1 (Opcional) Instale el agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (**novell-zislnx**) en cada dispositivo que participe.

Si no lo instala, los dispositivos tendrán identidades de red duplicadas. Para obtener más información, consulte **“Limitaciones de la multidifusión de imágenes” en la página 352.**
- 2 Cree un CD o un DVD de arranque de generación de imágenes para cada usuario que vaya a participar en la sesión de multidifusión. También puede habilitar PXE en los dispositivos participantes.

Si no sabe cómo hacerlo, consulte la **Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”, en la página 356.**
- 3 En cada dispositivo, incluido el principal (a menos que vaya a iniciar la sesión de multidifusión desde el servidor de generación de imágenes), acceda a un indicador de Linux mediante el CD o el DVD de arranque de generación de imágenes o, si está habilitado para PXE, arránquelo.
- 4 Escriba `manual` en el indicador bash.
- 5 Para identificar a cada dispositivo participante en la sesión de multidifusión, introduzca el siguiente comando en el indicador bash de cada uno de ellos:

```
img session session_name
```

donde *nombre_sesión* es cualquier cadena que identifique de forma exclusiva a esta sesión de multidifusión de otras sesiones de multidifusión que puedan estar en curso en la red. Utilice el mismo nombre de sesión en cada uno de los dispositivos participantes en esta sesión de multidifusión. Puede especificar cualquier sesión de multidifusión, incluida una que se origine desde el servidor de generación de imágenes (siempre que especifique el nombre de sesión que utiliza el servidor de generación de imágenes).

Ejemplo: `img session mcast01`

El comando `img session` puede combinarse con otros parámetros que permiten designar el dispositivo principal y la hora de inicio de la generación de imágenes anticipadamente.

Consulte [“Comandos del motor de ZENworks Imaging” en la página 655](#) para obtener más información.

- 6 (Condicional) Si aún no lo ha hecho, inicie la sesión de multidifusión en el dispositivo principal o en el servidor de generación de imágenes.

Dispositivo principal: para iniciar la sesión de multidifusión desde el dispositivo principal, una vez registrados como participantes todos los demás dispositivos, haga clic en *Iniciar sesión*.

Si inicia la sesión desde el dispositivo principal, el principal de la sesión debe ser un dispositivo. Si inicia la sesión desde el servidor de generación de imágenes, la sesión principal debe ser un servidor de generación de imágenes que utilice un archivo de imagen guardado previamente.

El motor de Imaging de ZENworks comienza creando la imagen del dispositivo principal, que se envía y se coloca en cada dispositivo participante. Se notifica cualquier problema que surja y se muestra en el dispositivo principal.

Servidor de generación de imágenes: para iniciar la sesión de multidifusión desde el servidor de generación de imágenes, siga los pasos de [“Inicio de una sesión de multidifusión desde el servidor generador de imágenes de ZENworks” en la página 446](#).

- 7 En cada dispositivo participante, cuando se haya generado la imagen, haga lo siguiente para arrancarla con el nuevo sistema operativo:

- 7a En el indicador de Linux, escriba `lilo.s` y, a continuación, pulse Intro.

- 7b Pulse Control+Alt+Suprimir.

- Si el dispositivo no arranca en el nuevo sistema operativo (es decir, aparece el indicador de Linux), introduzca de nuevo `lilo.s` y arranque el dispositivo por segunda vez.

Uso del menú Motor de Imaging de ZENworks para llevar a cabo una sesión de multidifusión

- 1 (Opcional) Instale el agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management ([novell-zislnx](#)) en cada dispositivo que participe.

Si no lo instala, los dispositivos tendrán identidades de red duplicadas. Para obtener más información, consulte [“Limitaciones de la multidifusión de imágenes” en la página 352](#).

- 2 Cree un CD o un DVD de arranque de generación de imágenes para cada usuario que vaya a participar en la sesión de multidifusión. También puede habilitar PXE en los dispositivos participantes.

Si no sabe cómo hacerlo, consulte la [Sección 29.2, “Configuración de los métodos de los servicios de prearranque”](#), en la página 356.

3 En cada dispositivo, incluido el principal (a menos que vaya a iniciar la sesión de multidifusión desde el servidor de generación de imágenes), acceda a un indicador de Linux mediante el CD o el DVD de arranque de generación de imágenes o, si está habilitado para PXE, arránquelo.

4 Escriba `manual` en el indicador bash.

O bien

Seleccione *Iniciar mantenimiento de generación de imágenes de ZENworks* en el menú de servicios de prearranque.

5 Para identificar cada dispositivo participante en la sesión de multidifusión, escriba `img` en el indicador bash para mostrar el menú del motor de Imaging de ZENworks.

6 Haga clic en *Generación de imágenes* y después en *Sesión de multidifusión* (o en la barra de tareas, haga clic en *F7 Multidifusión*) para iniciar el asistente de multidifusión.

7 Escriba un nombre de sesión.

El nombre de sesión es cualquier cadena que distinga de forma exclusiva a esta sesión de multidifusión de otras sesiones de multidifusión que puedan estar en curso en la red. Utilice el mismo nombre de sesión en cada uno de los dispositivos participantes en esta sesión de multidifusión. Puede especificar cualquier sesión de multidifusión, incluida una que se origine desde el servidor de generación de imágenes (siempre que especifique el nombre de sesión que utiliza el servidor de generación de imágenes).

8 Seleccione la opción que desee para la función de la sesión:

Principal: seleccione esta opción si es la principal de la sesión.

Cliente: seleccione esta opción si es un dispositivo participante.

9 (Opcional) Si elige Principal en el **Paso 8**, haga clic en *Especificar opciones adicionales*, haga clic en *Siguiente* y después rellene los campos:

Nivel de compresión: especifique el nivel de compresión que desea utilizar en esta sesión de multidifusión:

- ♦ **Ninguna:** no se utiliza compresión de datos. Los datos se envían inmediatamente a través de la red a los dispositivos participantes. Puede utilizar esta opción si el dispositivo principal tiene una CPU lenta; se evita así el tiempo que se tarda en comprimir los datos y éstos se envían inmediatamente a través de la red. No obstante, esta opción genera más cantidad de tráfico de red que las demás opciones de compresión (*Velocidad*, *Equilibrada* o *Tamaño*).
- ♦ **Velocidad:** es la opción de compresión que más rápidamente comprime los datos antes de enviarlos a través de la red a los dispositivos participantes. Puede utilizar esta opción si el dispositivo principal tiene una CPU lenta; se reduce el tiempo que se tarda en comprimir los datos antes de que se envíen a través de la red. No obstante, con esta opción, la sesión de multidifusión crea más cantidad de tráfico de red de lo que lo haría si seleccionara las opciones de compresión *Equilibrada* o *Tamaño*.
- ♦ **Equilibrada:** representa un equilibrio entre la compresión de datos y la cantidad de tráfico de red que crea la sesión de multidifusión.
- ♦ **Tamaño:** es la opción de compresión que más lentamente comprime los datos antes de enviarlos a través de la red a los dispositivos participantes. Puede utilizar esta opción si el dispositivo principal tiene una CPU rápida. Esta opción utiliza la mayoría de recursos de la CPU para comprimir los datos, pero crea menos tráfico de red para transferir esos datos a los dispositivos participantes.

Sesión automatizada: haga clic en *Habilitado* para especificar el número de dispositivos participantes (clientes) que deben registrarse antes de iniciar la sesión de multidifusión automatizada, así como para especificar la cantidad de tiempo (en minutos) que puede transcurrir sin que se alcance el número de dispositivos participantes registrados para poder iniciar la sesión de multidifusión automatizada. Si no marca la casilla de verificación *Habilitado*, deberá iniciar automáticamente la sesión de multidifusión.

10 Haga clic en *Siguiente* y, a continuación, inicie la sesión de multidifusión.

Puede cancelar la sesión haciendo clic en *Interrumpir sesión > Sí > Aceptar > Cerrar*.

11 En cada dispositivo participante, cuando se haya generado la imagen, haga lo siguiente para arrancarla con el nuevo sistema operativo:

11a En el indicador de Linux, escriba `lilo.s` y, a continuación, pulse Intro.

11b Pulse Control+Alt+Suprimir.

Si el dispositivo no arranca en el nuevo sistema operativo (es decir, aparece el indicador de Linux), introduzca de nuevo `lilo.s` y arranque el dispositivo por segunda vez.

30.3 Configuración de lotes de guiones de instalación de AutoYaST o KickStart

Las siguientes secciones explican cómo crear, configurar y asignar lotes de AutoYaST y KickStart:

- ♦ [Sección 30.3.1, “Configuración de un lote de AutoYaST”, en la página 451](#)
- ♦ [Sección 30.3.2, “Configuración de un lote de KickStart”, en la página 458](#)

Importante: no seleccione *Mostrar siempre el menú de prearranque* si tiene lotes de AutoYaST o KickStart asignados a algún dispositivo, dado que el menú de los servicios de prearranque interrumpe el proceso de arranque de PXE, lo que impide que se distribuyan los lotes de AutoYaST o KickStart a los dispositivos. El menú de los servicios de prearranque sólo incluye opciones para realizar tareas de generación de imágenes, no para instalar sistemas operativos.

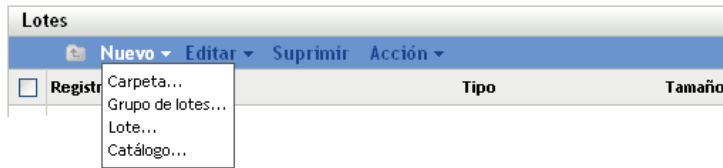
Por tanto, seleccione *No mostrar nunca el menú de prearranque* o *Mostrar el menú de prearranque si se presiona CTRL+ALT* como opción para el menú de los servicios de prearranque, con el fin de permitir que los dispositivos Linux que estén habilitados para PXE implanten automáticamente los lotes de AutoYaST o KickStart.

30.3.1 Configuración de un lote de AutoYaST

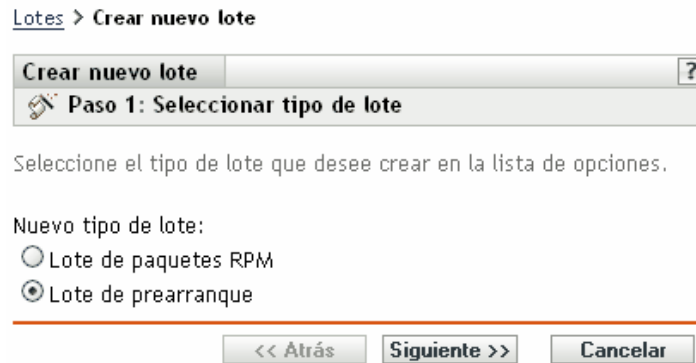
Use el asistente descrito en esta sección para crear un nuevo lote de AutoYaST para instalar SUSE® Linux. Mediante ZENworks Linux Management, podrá instalar a continuación el software usando este lote. El software dentro de un lote asignado directamente se considera obligatorio y se instala en todos los dispositivos asignados (el lote se asigna directamente a los dispositivos, sus grupos o sus carpetas).

Para configurar un lote de AutoYaST y asignar dispositivos a él:

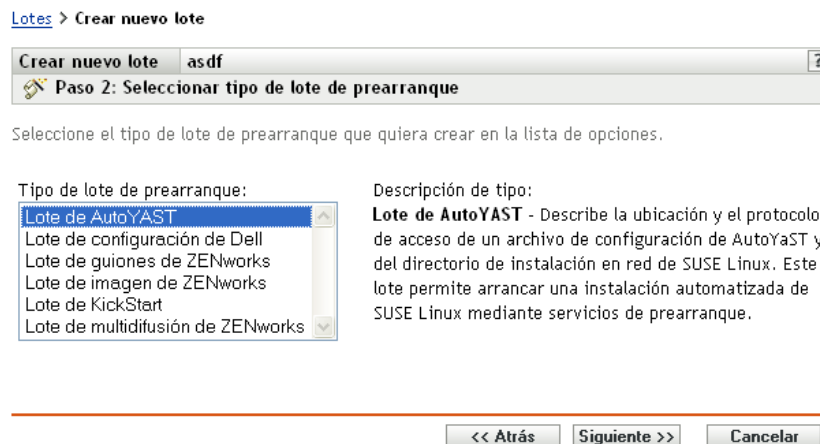
- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes* para acceder a la página correspondiente:



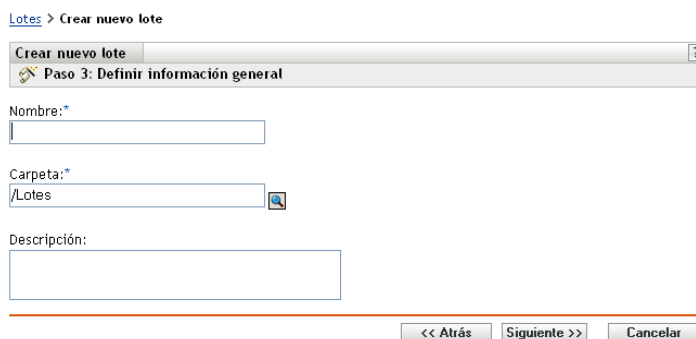
2 Haga clic en *Nuevo* > *Lote* para iniciar el asistente Crear nuevo lote:



3 En el asistente Crear nuevo lote, seleccione *Lote de prearranque* y haga clic en *Siguiete* para mostrar la página Seleccionar tipo de lote de prearranque:



4 En la página Seleccionar tipo de lote de prearranque, seleccione *Lote de AutoYaST* y haga clic en *Siguiete* para acceder a la página Definir información general:



5 Rellene los campos:

Nombre: (obligatorio) aunque los lotes se pueden identificar en el Centro de control de ZENworks por el tipo de icono, así como por la carpeta en la que están incluidos, es conveniente desarrollar un esquema de denominación para que sea posible diferenciar los lotes de AutoYaST que aparecen juntos dentro de una carpeta.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”, en la página 625.](#)

Carpeta: busque la ubicación en la que desea que aparezca el lote de AutoYaST dentro del Centro de control de ZENworks. La carpeta debe existir previamente. No es posible especificar una carpeta que no exista, ya que ZENworks no las puede crear desde este asistente.

Descripción: proporcione una descripción para ayudarle a reconocer en el futuro el propósito exacto del lote de AutoYaST en cuestión.

6 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Definir los atributos de AutoInstall:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote AutoYaST 1 ?

Paso 4: Definir los atributos de AutoInstall

Describa cómo acceder a los archivos de arranque de Linux. Estos archivos deberían haberse copiado al servidor TFTP de prearranque desde el CD.

Archivo de kernel de Linux:

(La vía debe ser relativa al directorio predeterminado del daemon TFTP. P. ej.: suse/pro9.1/linux).

Unidad RAM inicial:

(La vía dependerá del directorio por defecto del daemon de TFTP, p. ej. suse/pro9.1/initrd.)

Parámetros de kernel adicionales

El protocolo y la dirección IP (o el nombre DNS) son necesarios para acceder al directorio de instalación de red

NFS

Vía al directorio de instalación de la red (según el protocolo)

(La vía dependerá del directorio por defecto del daemon del protocolo seleccionado, p. ej. suse/pro9.1.)

El protocolo y la dirección IP (o el nombre DNS) son necesarios para acceder al guión

NFS

(Haga clic en el enlace de ayuda, ?, para obtener información importante sobre el protocolo FILE).

Nombre de guión de AutoYaST y vía (según el directorio por defecto del protocolo)

(por ejemplo: /install/suse9.3/autoyast.xml)

Utilice la dirección IP de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen

Utilice la información de identidad de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen

7 Rellene los campos:

Archivo de kernel de Linux: la vía de acceso debe ser relativa al directorio personal del daemon novell-tftp. Por ejemplo, puede hacer lo siguiente:

- a. Copie el archivo del kernel, cuya ubicación por defecto es `/boot/loader/linux`, en un CD de arranque de SLES 9 SP1.
- b. Coloque la copia en el servidor de generación de imágenes. Por ejemplo, `/srv/tftp/autoyast/linux`.
- c. En ese campo, escriba la vía relativa al daemon. Por ejemplo, `autoyast/linux`.

Unidad RAM inicial: la vía de acceso debe ser relativa al directorio personal del daemon novell-tftp. Por ejemplo, puede hacer lo siguiente:

- a. Copie el archivo de la unidad RAM, cuya ubicación por defecto es `/boot/loader/initrd`, en un CD de arranque de SLES 9 SP1.
- b. Coloque la copia en el servidor de generación de imágenes. Por ejemplo, `/srv/tftp/autoyast/initrd`.
- c. En ese campo, escriba la vía relativa al daemon. Por ejemplo, `autoyast/initrd`.

El protocolo y la dirección IP (o el nombre DNS) son necesarios para acceder al directorio de instalación de red: seleccione *NFS*, *FTP*, *HTTP* o *TFTP* en la lista desplegable y, a continuación, especifique la dirección IP o el nombre DNS del dispositivo que contiene el directorio de instalación de red.

Vía al directorio de instalación de la red (según el protocolo): la vía dependerá del directorio personal del daemon del protocolo seleccionado.

Por ejemplo, si especifica el protocolo HTTP, escriba *miservidor.provo.novell.com* como nombre DNS y especifica la vía como `/installs/scripts/myscript.cfg`, la URL del directorio de instalación será `http://miservidor.provo.novell.com/installs/scripts/miguion.cfg`, donde `/installs/scripts/miguion.cfg` es relativo al protocolo y el ID del servidor.

El protocolo y la dirección IP (o el nombre DNS) son necesarios para acceder al guión: seleccione *NFS*, *FTP*, *HTTP*, *TFTP* o *ARCHIVO* en la lista desplegable y, a continuación, especifique la dirección IP o el nombre DNS del dispositivo que contiene el guión.

Si selecciona *ARCHIVO*, antes de ejecutar el lote de AutoYaST, debe copiar manualmente el archivo XML de AutoYaST que especifique en esta página del asistente en el archivo de la unidad RAM inicial que especifique en el campo *Unidad RAM inicial*.

Por ejemplo, si `initrd` es el archivo de la unidad RAM inicial y `autoyast.xml` es el archivo XML de AutoYaST, ejecute los comandos de las tablas siguientes:

Tabla 30-2 Obtención y preparación del archivo de la unidad RAM

Comando	Descripción
<code>cd /path_to_RAM_drive_file</code>	Cambia al directorio donde se encuentra <code>initrd</code> .
<code>cp initrd initrd.bak</code>	Realiza una copia de seguridad del archivo de unidad RAM original (recomendado).
<code>mv initrd initrd.gz</code>	Cambia el nombre de <code>initrd</code> a un archivo gzip temporal.
<code>gzip -d initrd.gz</code>	Descomprime el archivo <code>.gz</code> . Vuelve a cambiar el nombre de <code>initrd.gz</code> al nombre original <code>initrd</code> , pero sin compresión.
<code>mkdir temp</code>	Crea un directorio de trabajo temporal.

Comando	Descripción
<code>file initrd</code>	Determina el tipo de sistema de archivos al que pertenece <code>initrd</code> . Si el tipo es <code>cpio</code> , ejecute los comandos de la Tabla 30-3, “Actualización de un archivo del tipo <code>cpio</code>” , en la página 456. Si no, ejecute los comandos de la Tabla 30-4, “Actualización de un archivo de un tipo distinto a <code>cpio</code>” , en la página 456.

Tabla 30-3 Actualización de un archivo del tipo `cpio`

Comando	Descripción
<code>cd temp</code>	Accede al directorio temporal.
<code>cpio -idmuv < ../initrd</code>	Extrae el archivo <code>cpio</code> al directorio activo.
<code>cp /path_to_autoyast.xml_file/ autoyast.xml .</code>	Copia el archivo XML de AutoYaST en el directorio temporal.
<code>find . | cpio -o -H newc > ../ initrd</code>	Vuelve a crear el archivo incluyendo el archivo XML de AutoYaST.
<code>cd .. gzip -v9 initrd mv intird.gz initrd</code>	Devuelve el archivo a su estado comprimido, con el archivo XML de AutoYaST incluido.

Tabla 30-4 Actualización de un archivo de un tipo distinto a `cpio`

Comando	Descripción
<code>mount -o loop initrd temp</code>	Crea un directorio <code>temp</code> y monta en él el archivo de unidad RAM inicial.
<code>cp autoyast.xml temp</code>	Copia el archivo XML de AutoYaST en el directorio temporal.
<code>umount temp gzip -v9 initrd mv intird.gz initrd</code>	Devuelve el archivo <code>initrd</code> a su estado comprimido con el archivo XML de AutoYaST incluido.

Tras ejecutar estos comandos, el archivo de la unidad RAM inicial (`initrd`) se puede utilizar con el archivo XML de AutoYaST al ejecutar el lote de AutoYaST en el dispositivo.

Nombre de guión de AutoYaST y vía (según el directorio por defecto del protocolo): la vía dependerá del directorio personal del daemon del protocolo seleccionado.

Por ejemplo, si selecciona el protocolo HTTP, especifica `miservidor.provo.novell.com` como nombre DNS y especifica la vía y el nombre de archivo como `/scripts/autoyast.xml`, la URL al directorio de instalación será `http://myserver.provo.novell.com/scripts/autoyast.xml`, donde `/scripts/autoyast.xml` es relativo al protocolo y al ID del servidor.

Parámetros de kernel adicionales: especifique parámetros de kernel adicionales. Éstos no son parámetros de los servicios de prearranque ni de ZENworks. Son parámetros que necesita el kernel de Linux. Para obtener más información, consulte la documentación de Linux.

Los datos seguros de imagen de un dispositivo, como la dirección IP y la información de identidad adicional del dispositivo definida en su objeto en el Centro de control de ZENworks, se incluyen en el disco duro desde el que arranca el dispositivo. Esta información puede perderse si es necesario reemplazar el disco duro. No obstante, las siguientes opciones permiten conservar la dirección IP de un dispositivo y la información adicional de identidad del dispositivo al reemplazar el disco duro.

Estas opciones sólo se aplican cuando el lote de prearranque se aplica a un dispositivo específico. La imagen utilizada en este lote debe contener la dirección IP anterior y la información de objeto del Centro de control de ZENworks del dispositivo.

(Opcional) Seleccione una de las siguientes opciones o las dos:

♦ **Utilizar dirección IP del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Use esta opción si ha realizado previamente una imagen del dispositivo y está usando esta imagen con el lote de prearranque. Esta opción hace que al procesar la imagen se escriba la dirección IP del dispositivo incluido en esta imagen en la ubicación de datos seguros de la imagen en el disco duro de repuesto.

No utilice esta opción si la imagen que va a utilizar en el lote no ha sido realizada desde el dispositivo.

Si no selecciona esta opción:

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque está usando todavía su disco duro primario para arrancar desde él, se continúa usando la dirección IP de sus datos seguros de imagen.

O bien

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque se le ha asignado otro disco duro para que arranque desde él, pero no tiene una imagen antigua del disco duro antiguo, entonces la dirección IP se asigna en función de la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

♦ **Utilizar información de identidad del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Si está usando una imagen previa de este dispositivo, esta opción escribe la información de identidad del objeto del Centro de control de ZENworks tal y como está incluida en la imagen en la ubicación de datos seguros de imagen del disco duro nuevo, lo que permite que dispositivo conserve su objeto del Centro de control de ZENworks.

No obstante, si la imagen incluida en el lote no ha sido realizada anteriormente desde el dispositivo, recibirá el nuevo objeto de Centro de control de ZENworks definido en la imagen.

Si no selecciona esta opción y al dispositivo al que se aplique el lote de prearranque se le ha proporcionado un nuevo disco duro desde el que arrancar, se creará un nuevo objeto de Centro de control de ZENworks de acuerdo con la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

8 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

9 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:

Atrás: le permite aplicar cambios tras revisar el resumen.

Siguiente: permite realizar las siguientes tareas antes de crear el lote:

- ♦ Especificar las asignaciones de dispositivos para el lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.

Continúe en la [Sección 30.6, “Asignación de lotes de prearranque no asignados”](#), en la [página 474](#) para asignar el lote y completar el asistente.

Finalizar: crea el lote de AutoYaST con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

Una vez creado, el lote no se asigna a ningún dispositivo ni a ningún grupo, a menos que se haga clic en *Siguiente* en lugar de en *Finalizar* y se lleve a cabo la asignación pertinente.

Importante: si este lote de prearranque se ha creado en un dispositivo de administración dentro del cortafuegos y desea asignarlo a un dispositivo que esté fuera del cortafuegos, será necesario abrir el puerto 8089 de ambas formas (PÚBLICO -> PRIVADO y PÚBLICO <- PRIVADO).

Cuando arranque cualquier dispositivo que esté asignado al lote de AutoYaST, el trabajo de instalación de SUSE Linux del lote se llevará a cabo en el dispositivo.

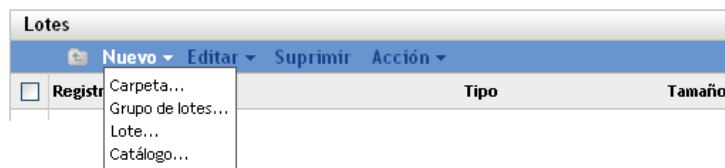
30.3.2 Configuración de un lote de KickStart

Un lote de KickStart incluye software para instalar Red Hat Linux.

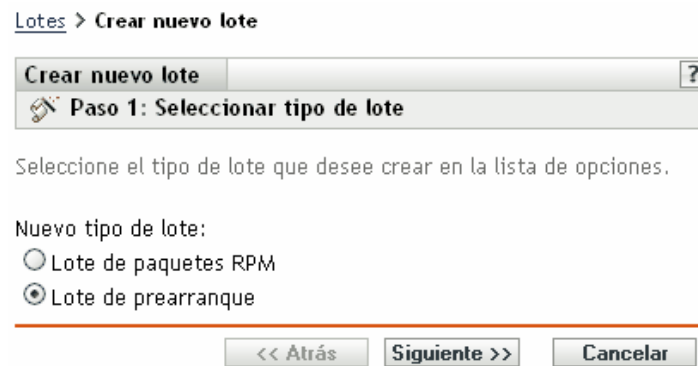
ZENworks Linux Management le permite instalar software mediante un lote. El software dentro de un lote asignado directamente se considera obligatorio y se instala en todos los dispositivos asignados (el lote se asigna directamente a los dispositivos, sus grupos o sus carpetas).

Para configurar un lote de KickStart y asignarle dispositivos:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



- 2 Haga clic en *Nuevo > Lote* para iniciar el asistente Crear nuevo lote:



- 3 En el asistente Crear nuevo lote, seleccione *Lote de prearranque* y haga clic en *Siguiente*.

Lotes > Crear nuevo lote

Crear nuevo lote asdf ?

Paso 2: Seleccionar tipo de lote de prearranque

Seleccione el tipo de lote de prearranque que quiera crear en la lista de opciones.

Tipo de lote de prearranque:	Descripción de tipo:
<ul style="list-style-type: none">Lote de AutoYASTLote de configuración de DellLote de guiones de ZENworksLote de imagen de ZENworksLote de KickStartLote de multidifusión de ZENworks	Lote de KickStart - Describe la ubicación y el protocolo de acceso de un archivo de configuración de KickStart. Este lote permite ejecutar una instalación automática de Red Hat Linux mediante los servicios de prearranque.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar


- 4 En la página Seleccionar tipo de lote de prearranque, seleccione *Lote de KickStart* y haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Definir información general:

Lotes > Crear nuevo lote

Crear nuevo lote ?

Paso 3: Definir información general

Nombre:*

Carpeta:*
 

Descripción:

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 5 Rellene los campos:

Nombre: (obligatorio) aunque los lotes se pueden identificar en el Centro de control de ZENworks por el tipo de icono, así como por la carpeta en la que están incluidos, es conveniente desarrollar un esquema de denominación para que sea posible diferenciar los lotes de KickStart que aparecen juntos dentro de una carpeta.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.

Carpeta: busque la ubicación en la que desea que aparezca el lote de KickStart dentro del Centro de control de ZENworks. La carpeta debe existir previamente. No es posible especificar una carpeta que no exista, ya que ZENworks no las puede crear desde este asistente.

Descripción: proporcione una descripción para ayudarle a reconocer en el futuro el propósito exacto del lote de KickStart en cuestión.

- 6 Haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Definir los atributos de AutoInstall:

[Lotes](#) > **Crear nuevo lote**

Crear nuevo lote kickstart 1 ?

Paso 4: Definir los atributos de AutoInstall

Describa cómo acceder a los archivos de arranque de Linux. Estos archivos deberían haberse copiado al servidor TFTP de prearranque desde el CD.

Archivo de kernel de Linux:

(La vía dependerá del directorio por defecto del daemon de TFTP, p. ej. redhat/8.0/vmlinuz.)

Unidad RAM inicial:

(La vía debe ser relativa al directorio predeterminado del daemon TFTP. Por ejemplo: redhat/8.0/initrd.img)

Parámetros de kernel adicionales

Protocolo y dirección IP (o nombre DNS) requerido para acceder al archivo de configuración:

Vía al archivo de configuración de KickStart (según el directorio por defecto del protocolo):

(p. ej.: config/ks.cfg)

Utilice la dirección IP de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros

Utilice la información de identidad de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros

7 Rellene los campos:

Archivo de kernel de Linux: la vía de acceso debe ser relativa al directorio personal del daemon novell-tftp. Por ejemplo, puede hacer lo siguiente:

- a. Copie el archivo del kernel, cuya ubicación por defecto es `/isolinux/vmlinuz`, a un CD de arranque de Red Hat Enterprise Linux 4.
- b. Coloque la copia en el servidor de generación de imágenes. Por ejemplo, `/srv/tftp/kickstart/vmlinuz`.
- c. En ese campo, escriba la vía relativa al daemon. Por ejemplo, `kickstart/vmlinuz`.

Unidad RAM inicial: la vía de acceso debe ser relativa al directorio personal del daemon novell-tftp. Por ejemplo, puede hacer lo siguiente:

Copie el archivo de la unidad RAM, cuya ubicación por defecto es `/isolinux/initrd.img`, en un CD de arranque de Red Hat Enterprise Linux 4.

- b. Coloque la copia en el servidor de generación de imágenes. Por ejemplo, `/srv/tftp/kickstart/initrd.img`.
- c. En ese campo, escriba la vía relativa al daemon. Por ejemplo, `kickstart/initrd.img`.

El protocolo y la dirección IP (o el nombre DNS) son necesarios para acceder al guión:

seleccione *NFS* o *HTTP* en la lista desplegable y, a continuación, especifique la dirección IP o el nombre DNS del dispositivo que contiene el guión.

Vía al archivo de configuración de KickStart (según el directorio por defecto del protocolo): la vía dependerá del directorio personal del daemon del protocolo seleccionado.

Por ejemplo, si selecciona el protocolo HTTP, especifica *miservidor.provo.novell.com* como nombre DNS y especifica la vía y el nombre de archivo como */config/ks.cfg*, la URL al directorio de instalación será *http://miservidor.provo.novell.com/config/ks.cfg*, donde */config/ks.cfg* es relativo al protocolo y al ID del servidor.

Parámetros de kernel adicionales: especifique parámetros de kernel adicionales. Éstos no son parámetros de los servicios de prearranque ni de ZENworks. Son parámetros que necesita el kernel de Linux. Para obtener más información, consulte la documentación de Linux.

Los datos seguros de imagen de un dispositivo, como la dirección IP y la información de identidad adicional del dispositivo definida en su objeto en el Centro de control de ZENworks, se incluyen en el disco duro desde el que arranca el dispositivo. Esta información puede perderse si es necesario reemplazar el disco duro. No obstante, las siguientes opciones permiten conservar la dirección IP de un dispositivo y la información adicional de identidad del dispositivo al reemplazar el disco duro.

Estas opciones sólo se aplican cuando el lote de prearranque se aplica a un dispositivo específico. La imagen utilizada en este lote debe contener la dirección IP anterior y la información de objeto del Centro de control de ZENworks del dispositivo.

(Opcional) Seleccione una de las siguientes opciones o las dos:

- ♦ **Utilizar dirección IP del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Use esta opción si ha realizado previamente una imagen del dispositivo y está usando esta imagen con el lote de prearranque. Esta opción hace que al procesar la imagen se escriba la dirección IP del dispositivo incluido en esta imagen en la ubicación de datos seguros de la imagen en el disco duro de repuesto.

No utilice esta opción si la imagen que va a utilizar en el lote no ha sido realizada desde el dispositivo.

Si no selecciona esta opción:

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque está usando todavía su disco duro primario para arrancar desde él, se continúa usando la dirección IP de sus datos seguros de imagen.

O bien

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque se le ha asignado otro disco duro para que arranque desde él, pero no tiene una imagen antigua del disco duro antiguo, entonces la dirección IP se asigna en función de la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

- ♦ **Utilizar información de identidad del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Si está usando una imagen previa de este dispositivo, esta opción escribe la información de identidad del objeto del Centro de control de ZENworks tal y como está incluida en la imagen en la ubicación de datos seguros de imagen del disco duro nuevo, lo que permite que dispositivo conserve su objeto del Centro de control de ZENworks.

No obstante, si la imagen incluida en el lote no ha sido realizada anteriormente desde el dispositivo, recibirá el nuevo objeto de Centro de control de ZENworks definido en la imagen.

Si no selecciona esta opción y al dispositivo al que se aplique el lote de prearranque se le ha proporcionado un nuevo disco duro desde el que arrancar, se creará un nuevo objeto de Centro de control de ZENworks de acuerdo con la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

8 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

9 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:

Atrás: le permite aplicar cambios tras revisar el resumen.

Siguiente: haga clic aquí para realizar las tareas siguientes antes de crear el lote:

- ♦ Especificar las asignaciones de dispositivos para el lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.

Continúe en la [Sección 30.6, “Asignación de lotes de prearranque no asignados”](#), en la [página 474](#) para asignar el lote y completar el asistente.

Finalizar: crea el lote de KickStart con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

Una vez creado, el lote no se asigna a ningún dispositivo ni a ningún grupo, a menos que se haga clic en *Siguiente* en lugar de en *Finalizar* y se lleve a cabo la asignación pertinente.

Importante: si este lote de prearranque se ha creado en un dispositivo de administración dentro del cortafuegos y desea asignarlo a un dispositivo que esté fuera del cortafuegos, será necesario abrir el puerto 8089 de ambas formas (PÚBLICO -> PRIVADO y PÚBLICO <- PRIVADO).

Cuando arranque cualquier dispositivo que esté asignado al lote de kickstart, el trabajo de instalación de Red Hat del lote se llevará a cabo en el dispositivo.

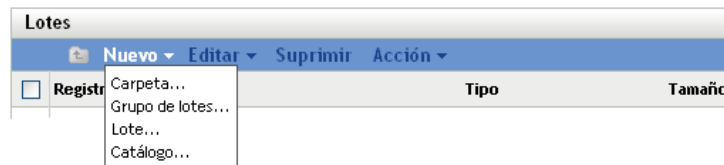
30.4 Configuración de lotes de guiones de ZENworks

Un lote de guiones de ZENworks puede incluir cualquier guión de ZENworks.

ZENworks Linux Management le permite instalar software mediante un lote. El software dentro de un lote asignado directamente se considera obligatorio y se instala en todos los dispositivos asignados (el lote se asigna directamente a los dispositivos, sus grupos o sus carpetas).

Para configurar un lote de guiones de ZENworks y asignarle dispositivos:

1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



2 Haga clic en *Nuevo > Lote* para iniciar el asistente Crear nuevo lote:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote

Paso 1: Seleccionar tipo de lote

Seleccione el tipo de lote que desee crear en la lista de opciones.

Nuevo tipo de lote:

Lote de paquetes RPM

Lote de prearranque

<< Atrás Siguiete >> Cancelar

3 En el asistente Crear nuevo lote, seleccione *Lote de prearranque* y haga clic en *Siguiete*.

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote asdf

Paso 2: Seleccionar tipo de lote de prearranque

Seleccione el tipo de lote de prearranque que quiera crear en la lista de opciones.

Tipo de lote de prearranque:

- Lote de AutoYAST
- Lote de configuración de Dell
- Lote de guiones de ZENworks
- Lote de imagen de ZENworks
- Lote de KickStart
- Lote de multidifusión de ZENworks

Descripción de tipo:

Lote de guiones de ZENworks - Permite escribir un guión bash de Linux personalizado para ejecutarse al prearrancar las máquinas en Linux. Esto permite controlar al detalle las operaciones de generación de imágenes de ZENworks, así como casi cualquier tarea basada en Linux imaginable.

<< Atrás Siguiete >> Cancelar

4 En la página Seleccionar tipo de lote de prearranque, seleccione *Lote de guiones de ZENworks* y haga clic en *Siguiete* para acceder a la página Definir información general:

Crear nuevo lote

Paso 3: Definir información general

Nombre:*

Carpeta:*

/Lotes

Descripción:

<< Atrás Siguiete >> Cancelar

5 Rellene los campos:

Nombre: (obligatorio) aunque los lotes se pueden identificar en el Centro de control de ZENworks por el tipo de icono, así como por la carpeta en la que están incluidos, es conveniente desarrollar un esquema de denominación para que sea posible diferenciar los lotes de guiones de ZENworks que aparecen juntos dentro de una carpeta.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”](#), en la página 625.


Carpeta: busque la ubicación en la que desea que aparezca el lote de guiones de ZENworks dentro del Centro de control de ZENworks. La carpeta debe existir previamente. No es posible especificar una carpeta que no exista, ya que ZENworks no las puede crear desde este asistente.

Descripción: proporcione una descripción para ayudarle a reconocer en el futuro el propósito exacto del lote de guiones de ZENworks en cuestión.

6 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Creación de lote de prearranque:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote ZENworks Script 1 ?

 Paso 4: Creación de lote de prearranque

Configurar la información de prearranque

Texto de guión:

```
#!/bin/sh
```

Utilice la dirección IP de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen

Utilice la información de identidad de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

7 Rellene los campos:

Texto de guión: especifique el texto del guión de ZENworks. El guión no puede realizar ningún trabajo hasta que no haya arrancado el dispositivo.

Importante: si proporciona vías a ejecutables en un guión, asegúrese de que proporciona la vía completa; de lo contrario, es posible que el ejecutable no funcione.

Para obtener información sobre el uso de este lote para realizar tareas de generación de imágenes con guiones, consulte [“Creación de imágenes de un dispositivo empleando un guión” en la página 423](#).

Los datos seguros de imagen de un dispositivo, como la dirección IP y la información de identidad adicional del dispositivo definida en su objeto en el Centro de control de ZENworks, se incluyen en el disco duro desde el que arranca el dispositivo. Esta información puede perderse si es necesario reemplazar el disco duro. No obstante, las siguientes opciones permiten conservar la dirección IP de un dispositivo y la información adicional de identidad del dispositivo al reemplazar el disco duro.

Estas opciones sólo se aplican cuando el lote de prearranque se aplica a un dispositivo específico. La imagen utilizada en este lote debe contener la dirección IP anterior y la información de objeto del Centro de control de ZENworks del dispositivo.

(Opcional) Seleccione una de las siguientes opciones o las dos:

- ♦ **Utilizar dirección IP del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Use esta opción si ha realizado previamente una imagen del dispositivo y está usando esta imagen con el lote de prearranque. Esta opción hace que al procesar la imagen se escriba la dirección IP del dispositivo incluido en esta imagen en la ubicación de datos seguros de la imagen en el disco duro de repuesto.

No utilice esta opción si la imagen que va a utilizar en el lote no ha sido realizada desde el dispositivo.

Si no selecciona esta opción:

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque está usando todavía su disco duro primario para arrancar desde él, se continúa usando la dirección IP de sus datos seguros de imagen.

O bien

- ♦ Si el dispositivo al que se aplica este lote de prearranque se le ha asignado otro disco duro para que arranque desde él, pero no tiene una imagen antigua del disco duro antiguo, entonces la dirección IP se asigna en función de la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

- ♦ **Utilizar información de identidad del lote de prearranque en lugar de la de los datos seguros de la imagen**

Si está usando una imagen previa de este dispositivo, esta opción escribe la información de identidad del objeto del Centro de control de ZENworks tal y como está incluida en la imagen en la ubicación de datos seguros de imagen del disco duro nuevo, lo que permite que dispositivo conserve su objeto del Centro de control de ZENworks.

No obstante, si la imagen incluida en el lote no ha sido realizada anteriormente desde el dispositivo, recibirá el nuevo objeto de Centro de control de ZENworks definido en la imagen.

Si no selecciona esta opción y al dispositivo al que se aplique el lote de prearranque se le ha proporcionado un nuevo disco duro desde el que arrancar, se creará un nuevo objeto de Centro de control de ZENworks de acuerdo con la configuración de la zona de gestión de ZENworks para los dispositivos no registrados.

8 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

9 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:

Atrás: le permite aplicar cambios tras revisar el resumen.

Siguiente: haga clic aquí para realizar las tareas siguientes antes de crear el lote:

- ♦ Especificar las asignaciones de dispositivos para el lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.

Continúe en la [Sección 30.6, “Asignación de lotes de prearranque no asignados”](#), en la [página 474](#) para asignar el lote y completar el asistente.

Finalizar: crea el Lote de guiones de ZENworks con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

Una vez creado, el lote no se asigna a ningún dispositivo ni a ningún grupo, a menos que se haga clic en *Siguiente* en lugar de en *Finalizar* y se lleve a cabo la asignación pertinente.

Importante: si este lote de prearranque se ha creado en un dispositivo de administración dentro del cortafuegos y desea asignarlo a un dispositivo que esté fuera del cortafuegos, será necesario abrir el puerto 8089 de ambas formas (PÚBLICO -> PRIVADO y PÚBLICO <- PRIVADO).

Cuando arranque un dispositivo que esté asignado al lote de guiones de ZENworks, el trabajo del lote se realizará en el dispositivo antes de que se inicie el sistema operativo.

30.5 Uso de lotes de configuración de Dell

Cuando arranca un servidor, el lote de configuración de Dell de ZENworks se ejecuta en el servidor antes de que arranque el sistema operativo. El lote de configuración de Dell se usa en la provisión del servidor para realizar las siguientes acciones:

- ♦ Usar guiones y archivos para configurar estos elementos: BIOS, BMC, RAID y DRAC
- ♦ Instalar una partición de utilidades de Dell
- ♦ Sobrescribir una partición de utilidades de Dell existente
- ♦ Actualizar los archivos de una partición de utilidades de Dell existente
- ♦ Ejecutar otro lote de prearranque para instalar un sistema operativo después de actualizar el dispositivo Dell

Para obtener más información sobre el kit de herramientas distribución de Dell OpenManage (DTK, Dell OpenManage Deployment Toolkit), consulte las guías ([dtk20cli.pdf](#) y [dtk20ug.pdf](#)) incluidas en la descarga de DTK.

Cuando utilice lotes de configuración de Dell, en primer lugar deberá crear los archivos y los guiones de configuración de Dell (en caso de que sean necesarios) y, a continuación, crear el lote de configuración en sí:

- ♦ [Sección 30.5.1, “Creación de archivos y guiones de configuración de Dell”, en la página 466](#)
- ♦ [Sección 30.5.2, “Creación de lotes de configuración de Dell”, en la página 470](#)

Importante: si Dell dispone de una versión más reciente de DTK y desea usarla para el trabajo con el lote de configuración de Dell, consulte el [Apéndice G, “Actualización de Dell DTK”, en la página 689](#) para obtener instrucciones sobre cómo actualizar DTK.

30.5.1 Creación de archivos y guiones de configuración de Dell

En el momento de crear un lote de configuración de Dell es posible que necesite disponer de guiones o archivos especializados creados previamente, en función de la configuración que use en el lote. Novell recomienda que se sigan las instrucciones que figuren en la documentación de Dell DTK para crear los guiones y los archivos de configuración necesarios.

Para ayudarle en esta tarea, ZENworks proporciona la opción Dell DTK (Maintenance Mode) (Dell DTK [Modo de mantenimiento]) cuando se arranca el CD de generación de imágenes de los servicios de prearranque. Esta opción proporciona un entorno DTK completo en el que se pueden crear y probar los archivos y los guiones de configuración. Este entorno es idéntico al entorno que se proporciona al arrancar el CD de Dell DTK, pero incluye información de configuración adicional necesaria para colocar los archivos y los guiones en los servidores de ZENworks.

Después de crearlos, tiene que copiar en el servidor TFTP de ZENworks todos los archivos y los guiones que se deban usar en el lote de configuración de Dell. Tendrá que hacer esto antes de reiniciar el dispositivo usado para crear los archivos y los guiones porque éstos se crean en la unidad RAM, que se sustituye al reiniciar.

El entorno DTK proporciona una utilidad de cliente TFTP que permite cargar los archivos de configuración directamente en los servidores de ZENworks, gracias a que en el modo de mantenimiento de Dell DTK se proporciona también una variable de entorno (\$TFTPIP) que siempre se resuelve con la dirección IP del servicio TFTP del servidor de ZENworks.

Importante: en las siguientes secciones se explica cómo cargar archivos al servidor TFTP de ZENworks. Dado que no está habilitado por defecto, debe **configurar TFTP** antes de intentar cargar los archivos.

Para crear los archivos y los guiones que puede necesitar para crear un lote de configuración de Dell:

- ♦ “Creación de un archivo de configuración de BIOS/BMC/DRAC 5” en la página 467
- ♦ “Creación de un guión de configuración de RAID” en la página 468
- ♦ “Creación de un archivo de configuración DRAC 4 o anterior” en la página 469

Creación de un archivo de configuración de BIOS/BMC/DRAC 5

Esta opción del lote sólo configura el BIOS, BMC o DRAC 5; no se puede utilizar para actualizarlos. Las actualizaciones se realizan mediante un **paquete de actualización de Dell**.

- 1 Asegúrese de que el daemon `novell-proxydhcp` se esté ejecutando en un servidor de la red.

Este servicio debe estar disponible para que el PXE del dispositivo pueda acceder a los archivos desde el servidor de ZENworks como, por ejemplo, el menú de los servicios de prearranque y Dell DTK (Maintenance Mode) (Dell DTK [Modo de mantenimiento]).

- 2 Arranque un dispositivo Dell que esté habilitado para usar PXE y pulse las teclas Ctrl-Alt durante el arranque.

Pulse estas teclas cuando se muestre una cadena que comience por “Novell...” durante el proceso de arranque.

Importante: elija el dispositivo correcto que se deba arrancar para crear el archivo de BIOS, BMC o DRAC 5. Los dispositivos que reciben la actualización deben ser iguales que el que esté usando para configurar el archivo. Por ejemplo, si el dispositivo de arranque es un Dell 2950, entonces el archivo configurado sólo se puede usar para actualizar otros dispositivos Dell 2950.

- 3 Cuando se muestre el indicador bash (`#`), deberá generar automáticamente el archivo usando el comando siguiente:

```
syscfg -o BIOS-BMC_filename
```

donde *nombreadearchivo_BIOS-BMC* corresponde al nombre del archivo de BIOS o BMC que se debe utilizar. En los dispositivos Dell 9G, DRAC 5 se incluye en el BIOS, en lugar de en un archivo independiente.

Advertencia: no reinicie el dispositivo en este momento porque el archivo que ha creado está en una unidad RAM. (Podrá reiniciar con seguridad cuando haya cargado el archivo en el servidor TFTP.)

- 4 Para cargar el nuevo archivo de configuración en el servidor TFTP de ZENworks, escriba:

```
tftp -l local_BIOS-BMC_filename -r remote_BIOS-BMC_filename_and_path -p $TFTPIP
```

donde *nombreadearchivo_BIOS-BMC_local* corresponde al nombre del archivo de configuración que se va a guardar y *nombreadearchivo_BIOS-BMC_remoto_y_vía* corresponde al nombre de archivo y a la ubicación donde se desea guardar en el servidor de ZENworks.

La vía del servidor de ZENworks para el nombre de archivo remoto debe hacer referencia a la vía principal del servidor TFTP, porque el archivo remoto se coloca en dicha ubicación. El lote de configuración de Dell está diseñado para buscar archivos relacionados con la ruta principal del servidor TFTP.

5 Continúe con la sección pertinente:

- ♦ “Creación de un guión de configuración de RAID” en la página 468
- ♦ “Creación de un archivo de configuración DRAC 4 o anterior” en la página 469
- ♦ “Creación de lotes de configuración de Dell” en la página 470

Creación de un guión de configuración de RAID

Esta opción del lote sólo configura RAID; no se puede utilizar para su actualización. Las actualizaciones se realizan mediante un [paquete de actualización de Dell](#).

1 Asegúrese de que el daemon `novell-proxydhcp` se esté ejecutando en un servidor de la red.

Este servicio debe estar disponible para que el PXE del dispositivo pueda acceder a los archivos desde el servidor de ZENworks como, por ejemplo, el menú de los servicios de prearranque y Dell DTK (Maintenance Mode) (Dell DTK [Modo de mantenimiento]).

2 Arranque un dispositivo Dell que esté habilitado para usar PXE y pulse las teclas `Ctrl-Alt` durante el arranque.

Pulse estas teclas cuando se muestre una cadena que comience por “Novell...” durante el proceso de arranque.

Importante: elija el dispositivo correcto que se deba arrancar para crear el guión de RAID. Los dispositivos que reciben la actualización deben ser iguales que el que esté usando para configurar el guión. Por ejemplo, si el dispositivo de arranque es un Dell 2950, entonces el guión configurado sólo se puede usar para actualizar otros dispositivos Dell 2950.

3 Cuando se muestre el indicador `bash (#)`, para editar el archivo de guión de ejemplo siguiente, haga primero una copia en la que tenga derechos de edición:

```
cp -a /opt/dell/toolkit/template/scripts /tmp
```

después, para editar la copia:

```
vi /tmp/scripts/raidcfg.sh
```

Modifique el archivo como desee y guarde los cambios. Puede guardar el archivo usando cualquier nombre de archivo. No olvide que el nombre de archivo que use deberá indicarlo en el lote de configuración de Dell. En consecuencia, si usa un nombre distinto para guardarlo, anótelos.

Advertencia: no reinicie el dispositivo en este momento porque el guión que ha creado está en una unidad RAM. (Podrá reiniciar con seguridad cuando haya cargado el guión en el servidor TFTP.)

4 Para cargar el nuevo guión de configuración en el servidor TFTP de ZENworks, escriba:

```
tftp -l local_RAID_filename -r remote_RAID_filename_and_path -p  
$TFTPIP
```

donde *nombredearchivo_RAID_local* corresponde al guión de configuración que se va a guardar, y *nombredearchivo_RAID_remoto_y_vía* corresponde al nombre de archivo y a la ubicación que se debe utilizar para guardar el guión en el servidor de ZENworks.

La vía del servidor de ZENworks para el nombre de archivo remoto debe hacer referencia a la vía principal del servidor TFTP, porque el guión remoto se coloca en dicha ubicación. El lote de configuración de Dell está diseñado para buscar guiones relacionados con la ruta principal del servidor TFTP.

5 Continúe con la sección pertinente:

- ♦ “Creación de un archivo de configuración DRAC 4 o anterior” en la página 469
- ♦ “Creación de lotes de configuración de Dell” en la página 470

Creación de un archivo de configuración DRAC 4 o anterior

Esta opción del lote sólo configura DRAC 4 o anterior; no se puede utilizar para su actualización. Las actualizaciones se realizan mediante un [paquete de actualización de Dell](#).

Lleve a cabo este procedimiento sólo para dispositivos Dell 8G o anteriores.

1 Asegúrese de que el daemon novell-proxydhcp se esté ejecutando en un servidor de la red.

Este servicio debe estar disponible para que el PXE del dispositivo pueda acceder a los archivos desde el servidor de ZENworks como, por ejemplo, el menú de los servicios de prearranque y Dell DTK (Maintenance Mode) (Dell DTK [Modo de mantenimiento]).

2 Arranque un dispositivo Dell que esté habilitado para usar PXE y pulse las teclas Ctrl-Alt durante el arranque.

Pulse estas teclas cuando se muestre una cadena que comience por “Novell...” durante el proceso de arranque.

Importante: elija el dispositivo correcto que se deba arrancar para crear el archivo de DRAC 4. Los dispositivos que reciben la actualización deben ser iguales que el que esté usando para configurar el archivo. Por ejemplo, si el dispositivo de arranque es un Dell 2950, entonces el archivo configurado sólo se puede usar para actualizar otros dispositivos Dell 2950.

3 Cuando se muestre el indicador bash (#), ejecute el siguiente guión:

```
/opt/dell/toolkit/template/scripts/raccap.sh
```

4 Cuando se esté ejecutando el guión, proporcione un nombre para el archivo de configuración de DRAC 4 o anterior.

El archivo de configuración de DRAC se guarda en el directorio actual.

Advertencia: no reinicie el dispositivo en este momento porque el archivo que ha creado está en una unidad RAM. (Podrá reiniciar con seguridad cuando haya cargado el archivo en el servidor TFTP.)

5 Para cargar el nuevo archivo de configuración en el servidor TFTP de ZENworks, escriba:

```
tftp -l local_DRAC_filename -r remote_DRAC_filename_and_path -p  
$TFTPIP
```

donde *nombredearchivo_DRAC_local* corresponde al nombre del archivo de configuración que va a guardar y *nombredearchivo_DRAC_remoto_y_vía* corresponde al nombre de archivo y a la ubicación donde se desea guardar en el servidor de ZENworks.

Tenga en cuenta que la vía del servidor de ZENworks para el nombre de archivo remoto debe hacer referencia a la vía principal del servidor TFTP, porque el archivo remoto se coloca en dicha ubicación. El lote de configuración de Dell está diseñado para buscar archivos relacionados con la ruta principal del servidor TFTP.

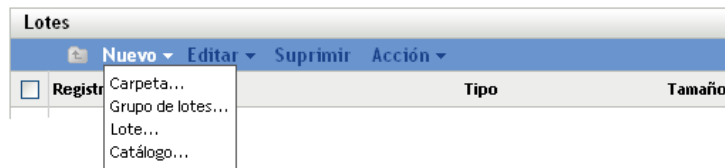
6 Continúe con la [Sección 30.5.2, “Creación de lotes de configuración de Dell”](#), en la página 470.

30.5.2 Creación de lotes de configuración de Dell

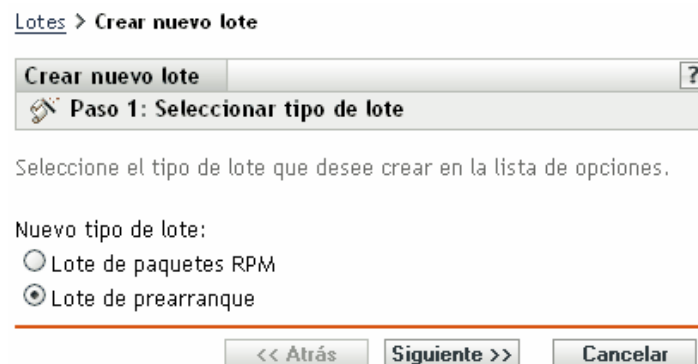
El lote de configuración de Dell permite configurar ciertos dispositivos Dell con BIOS/BMC/DRAC 5, RAID, DRAC 4 o anterior específicos, así como establecer configuraciones de partición de utilidades de Dell y, a continuación, ejecutar un lote de prearranque para generar una imagen de los dispositivos con un sistema operativo.

Para crear un lote de configuración de Dell:

1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Lotes*.



2 Haga clic en *Nuevo > Lote* para iniciar el asistente Crear nuevo lote:



3 En el asistente Crear nuevo lote, seleccione *Lote de prearranque* y haga clic en *Siguiete*.

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote asdf ?
Paso 2: Seleccionar tipo de lote de prearranque

Seleccione el tipo de lote de prearranque que quiera crear en la lista de opciones.

Tipo de lote de prearranque:

Lote de AutoYAST
Lote de configuración de Dell
Lote de guiones de ZENworks
Lote de imagen de ZENworks
Lote de KickStart
Lote de multidifusión de ZENworks

Descripción de tipo:

Lote de configuración de Dell - Permite configurar el BIOS, BMC, RAID y DRAC de todos los servidores Dell, así como crear una partición de utilidades Dell nueva. Puede también identificar otro lote de prearranque para que se ejecute inmediatamente después de completar estas configuraciones.

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 4 En la página Seleccionar tipo de lote de prearranque, seleccione *Lote de configuración de Dell* y haga clic en *Siguiente* para acceder a la página Definir información general:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote ?
Paso 3: Definir información general

Nombre:*

Carpeta:*

Descripción:

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

- 5 Rellene los campos:

Nombre: (obligatorio) aunque los lotes se pueden identificar en el Centro de control de ZENworks por el tipo de icono, así como por la carpeta en la que están incluidos, es conveniente desarrollar un esquema de denominación para que sea posible diferenciar los lotes de configuración de Dell que aparecen juntos dentro de una carpeta.

Para obtener más información, consulte el [Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”, en la página 625](#).

Carpeta: busque la ubicación en la que desea que aparezca el lote de configuración de Dell dentro del Centro de control de ZENworks. La carpeta debe existir previamente. No es posible especificar una carpeta que no exista, ya que ZENworks no las puede crear desde este asistente.

Descripción: proporcione una descripción que ayude a reconocer en el futuro el propósito exacto del lote de configuración de Dell en cuestión.

- 6 Haga clic en *Siguiente* para mostrar la página Opciones del lote de configuración de Dell:

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote **Dell Configuration 2** ?

Paso 4: Opciones del lote de configuración de Dell

Introduzca las opciones para crear el lote de configuración de Dell. Todos los archivos y guiones deben ser relativos al directorio TFTP.

Archivo de configuración de BIOS/BMC/DRAC 5:

Guión de configuración de RAID:

Archivo de configuración de DRA:
(no se debe usar en sistemas DRAC 5)

Crear partición de utilidades Dell

Tamaño de la partición:
(tamaño en megabytes, por ejemplo: 15)

Disco de destino:
(ejemplo: /dev/hda)

Archivo:
(ejemplo: /Dell-dtk/pe1850/upimg.bin)

Sobrescribir la partición de utilidades Dell existente

Lote de prearranque:
(El lote de prearranque se aplicará cuando se haya seguido el proceso de configuración seleccionado).

7 Rellene los campos:

Archivo de configuración de BIOS/BMC/DRAC 5: para configurar el BIOS, BMC o DRAC 5, especifique la vía y el nombre del archivo de configuración, en relación con la vía principal del servidor TFTP. No incluya la ubicación TFTP ni ningún otro elemento de la vía que lo preceda.

Para obtener información sobre el modo de crear este archivo, consulte la [Sección 30.5.1, “Creación de archivos y guiones de configuración de Dell”](#), en la página 466.

Guión de configuración de RAID: para configurar RAID, especifique la vía y el nombre de archivo del guión de configuración, en relación con la vía principal del servidor TFTP. No incluya la ubicación TFTP ni ningún otro elemento de la vía que lo preceda.

Para obtener información sobre el modo de crear este guión, consulte la [Sección 30.5.1, “Creación de archivos y guiones de configuración de Dell”](#), en la página 466.

Archivo de configuración de DRAC: para configurar DRAC 4 o anterior, especifique la vía y el nombre del archivo de configuración, en relación con la vía principal del servidor TFTP. No incluya la ubicación TFTP ni ningún otro elemento de la vía que lo preceda.

Para obtener información sobre el modo de crear este archivo, consulte la [Sección 30.5.1, “Creación de archivos y guiones de configuración de Dell”](#), en la página 466.

Crear utilidad de particiones de Dell: para crear una nueva partición de utilidades de Dell, seleccione esta casilla de verificación y complete los campos:

Advertencia: si utiliza esta opción, todas las particiones existentes en el disco seleccionado se sustituyen por la partición de utilidades de Dell. Sin embargo, puede marcar la casilla de verificación *Sobrescribir la utilidad de particiones de Dell existente* para únicamente actualizar una partición de utilidades de Dell que ya exista. En ese caso, se mantienen todas las

particiones existentes y los archivos de la utilidad de diagnóstico del servidor de Dell se escriben en la partición de utilidades de Dell existente mediante la entrada que proporcione en el campo *Archivo*.

- ♦ **Tamaño de la partición:** esta partición requiere 32 MB para las utilidades de diagnóstico de servidor de Dell. Use este campo sólo cuando cree una nueva partición de utilidades de Dell.
- ♦ **Disco de destino:** se trata del identificador del disco, como `/dev/hda`. Este ID se utiliza para determinar el disco donde crear la nueva partición o actualizar una partición que ya exista.
- ♦ **Archivo:** especifique la vía del archivo de la partición de utilidades de Dell. La vía debe hacer referencia a la vía principal del servidor TFTP.

El archivo se escribe en la partición durante el proceso de creación de una partición nueva o de actualización de una que ya exista.

Los archivos de la partición de utilidades de Dell se encuentran en el CD de instalación y administración de servidor de Dell. Por ejemplo, para un sistema PowerEdge 1850, el archivo se encuentra en `d:\server_assistant\pe1850\upimg.bin`. Copie los archivos necesarios del CD en una vía relacionada con la vía principal del servidor TFTP para usarla en este campo.

- ♦ **Sobrescribir la utilidad de particiones de Dell existente:** si ya existe una partición de utilidades de Dell en el disco de destino seleccionado, en lugar de sustituir la partición, marque esta casilla de verificación para actualizar solamente la partición con los archivos de utilidades más recientes.

No puede utilizar una partición de ZENworks con la misma finalidad que la partición de utilidades de Dell. Sin embargo, pueden coexistir una partición de utilidades de Dell y una partición de ZENworks en el mismo servidor, cada una para una finalidad propia.

Importante: la partición de utilidades de Dell se basa en su versión de MBR (Master Boot Record, registro de inicio principal) para funcionar correctamente. Grub también usa MBR como cargador de arranque. Si instala la partición de utilidades de Dell y, a continuación, instala el sistema operativo Linux, la versión de Dell de MBR se sobrescribe con la versión de grub. Efectúe uno de los pasos siguientes para resolver este error:

- ♦ **Grub en la partición de arranque:** al instalar Linux, puede optar por colocar grub en la partición de arranque en lugar de en MBR, que es el valor por defecto. Sin embargo, deberá configurar esta partición de arranque como *activa*. Entonces, cuando la partición de utilidades de Dell escriba su información MBR, no entrará en conflicto con grub, porque su cargador de arranque no estará cargado en el mismo sitio.
- ♦ **Elemento de menú de Grub para la partición de utilidades de Dell:** si los dispositivos no están usando el cargador de arranque de la partición de utilidades de Dell, podrá usar grub en MBR (el valor por defecto) y, aún así, podrá contar con una opción de menú F10 para la partición de utilidades de Dell. Edite el archivo `/boot/grub/menu.lst` y añada las siguientes líneas:

```
title Dell Utility Partition
chainloader (hd0,0)+1
```

Lote de prearranque: esta opción permite completar las configuraciones anteriores con los servicios de prearranque y aplicar inmediatamente después una imagen destructiva o un guión de instalación desde otro lote de prearranque. Seleccione esta opción y busque o especifique la vía y el nombre de archivo del lote de prearranque.

8 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.

9 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:

Atrás: le permite aplicar cambios tras revisar el resumen.

Siguiente: haga clic aquí para realizar las tareas siguientes antes de crear el lote:

- ♦ Especificar las asignaciones de dispositivos para el lote.
- ♦ Especificar grupos para el lote.

Continúe en la [Sección 30.6, “Asignación de lotes de prearranque no asignados”](#), en la [página 474](#) para asignar el lote y completar el asistente.

Finalizar: crea el lote de configuración de Dell con los ajustes que aparecen en la página Resumen.

Una vez creado, el lote no se asigna a ningún dispositivo ni a ningún grupo, a menos que se haga clic en *Siguiente* en lugar de en *Finalizar* y se lleve a cabo la asignación pertinente.

Cuando un dispositivo que esté asignado al lote de configuración de Dell arranque, el trabajo del lote se realizará en el dispositivo antes de que se inicie el sistema operativo.

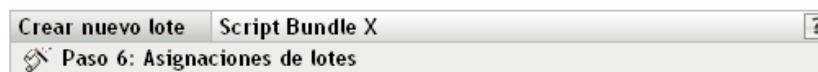
Importante: si este lote de prearranque se ha creado en un dispositivo de administración dentro del cortafuegos y desea asignarlo a un dispositivo que esté fuera del cortafuegos, será necesario abrir el puerto 8089 de ambas formas (PÚBLICO -> PRIVADO y PÚBLICO <- PRIVADO).

Para obtener más información sobre Dell DTK, consulte las guías ([dtk20cli.pdf](#) y [dtk20ug.pdf](#)) incluidas en la descarga de DTK.

30.6 Asignación de lotes de prearranque no asignados

Importante: si este lote de prearranque se ha creado en un dispositivo de administración dentro del cortafuegos y desea asignarlo a un dispositivo que esté fuera del cortafuegos, será necesario abrir el puerto 8089 de ambas formas (PÚBLICO -> PRIVADO y PÚBLICO <- PRIVADO).

1 Si hace clic en *Siguiente* en la página Resumen de un asistente, o bien accede a esta página a través de las pestañas *Dispositivos* o *Lotes*, en el Centro de control de ZENworks, aparecerá la página Asignaciones de lotes:



Crear nuevo lote Script Bundle X ?

Paso 6: Asignaciones de lotes

Especifique las asignaciones para este lote:



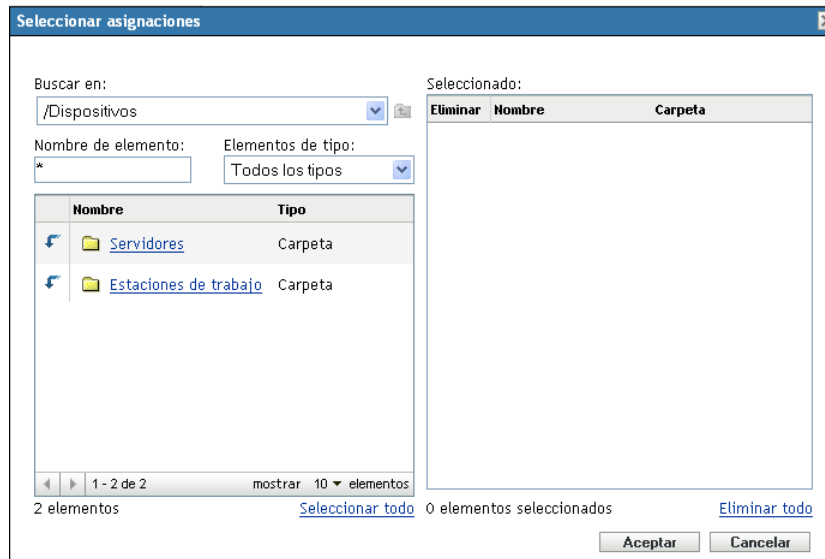
Añadir	Eliminar
<input type="checkbox"/> Nombre	En carpeta

No ha seleccionado ningún elemento, haga clic en Añadir para seleccionarlos.

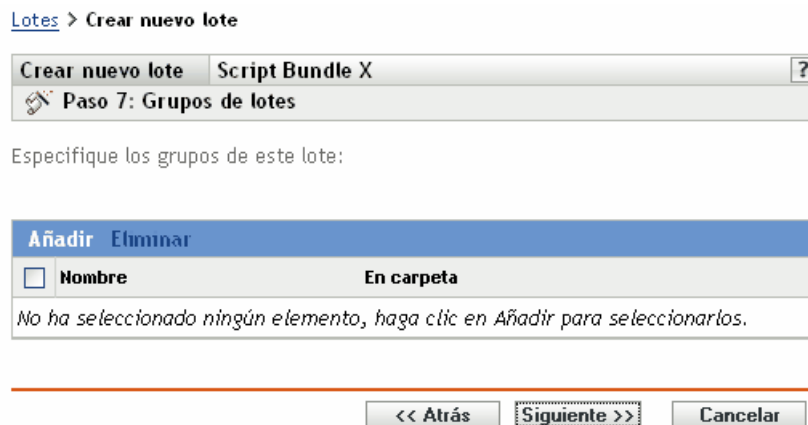
<< Atrás Siguiente >> Cancelar

El número de paso del asistente depende del lugar desde el que se acceda a él. Los ejemplos de estas instrucciones se basan en el acceso al asistente durante la creación de un lote de guiones de ZENworks.

- 2 Haga clic en *Añadir* para ver el recuadro de diálogo Seleccionar asignaciones.

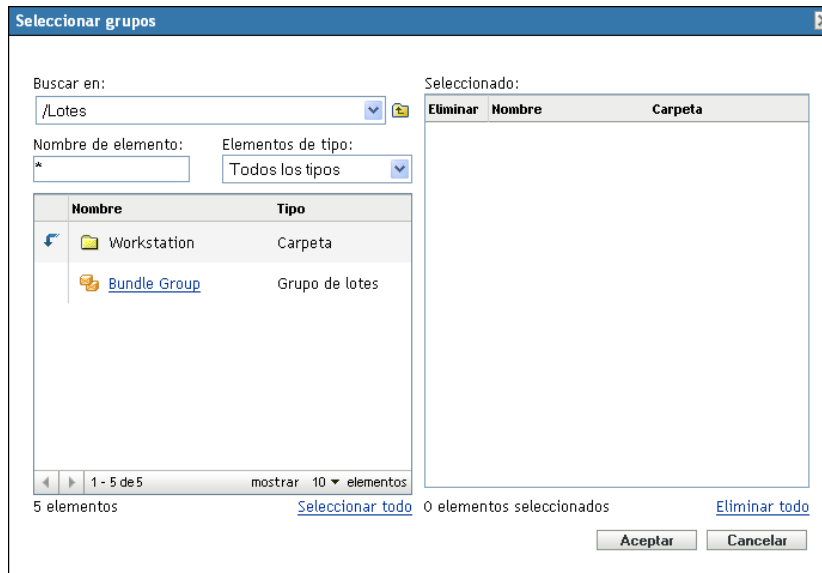


- 3 Busque y seleccione los dispositivos que desee asignar al lote y haga clic en *Aceptar*.
Puede seleccionar dispositivos individuales o las carpetas *Servidores* o *Estaciones de trabajo* que contienen dichos dispositivos, o bien una mezcla de carpetas y dispositivos.
- 4 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página Grupos de lotes:



Es opcional. Puede hacer clic en *Siguiente* para acceder a la página Resumen sin asignar un grupo de lotes. En ese caso, pase a **Paso 8**.

- 5 Haga clic en *Añadir* para ver el recuadro de diálogo Seleccionar grupos.



- 6 Busque y seleccione los grupos que desee asignar al lote y haga clic en *Aceptar*.
Puede seleccionar grupos individuales, lo que incluye la posibilidad de explorar las carpetas que contengan grupos.
- 7 Haga clic en *Siguiente* para que aparezca la página de resumen.
- 8 Revise la configuración y haga clic en una de las siguientes opciones:
Atrás: si es necesario, utilice esta opción para realizar cambios antes de terminar.
Finalizar: haga clic para crear el lote y asignarle los dispositivos o grupos durante la creación.

30.7 Edición de trabajo de servicios de prearranque

La página Trabajo de servicios de prearranque permite ver todas las imágenes aplicadas recientemente al dispositivo seleccionado y la imagen asignada en cada momento (conocida como imagen “vigente”).

Para editar el trabajo de prearranque de un servidor o una estación de trabajo:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos* para acceder a la página correspondiente:



- 2 Haga clic en *Servidores* o en *Estaciones de trabajo* y seleccione un dispositivo para acceder a la página que incluye la sección Trabajo de prearranque:

Tarea de prearranque Avanzado	
Trabajo programado:	Aplicar lote de prearranque
Lote que aplicar:	
Lote	ImageBundle
Carpeta:	Lotes
Descripción:	
Archivos de imagen aplicados	
Archivos de imagen aplicados más recientemente al dispositivo	
Tipo	Nombre
No hay elementos disponibles.	

3 En la sección Trabajo de prearranque, haga clic en *Avanzado*.

De este modo se iniciará el asistente para la edición del trabajo de prearranque:

[Dispositivos](#) > [Servidores](#) > [zlm](#) > [Editar Tarea de prearranque](#)

Editar Tarea de prearranque ? X

Esta instantánea muestra el trabajo de prearranque que este dispositivo está programado para llevar a cabo en el siguiente arranque, el lote que se utilizará si debe emplearse uno y los últimos archivos de imagen que se aplicaron al dispositivo.

Tarea de prearranque	
Trabajo programado:	<input style="width: 100%;" type="text" value="No hacer nada"/> ▼
Archivos de imagen aplicados	
Los siguientes archivos de imagen son los aplicados más recientemente al dispositivo	
Tipo	Nombre
No hay elementos disponibles.	

4 En la sección Trabajo de prearranque, seleccione una de las siguientes opciones en la lista desplegable del campo *Trabajo programado*:

No hacer nada: continúe con el **Paso 5**.

Aplicar lote de prearranque: continúe con el **Paso 6**.

Tomar una imagen: continúe con el **Paso 7**.

5 Si selecciona *No hacer nada*, revise los archivos de imagen y omita el **Paso 8**.

La sección Archivos de imagen aplicados muestra los archivos aplicados más recientemente al dispositivo.

Editar Tarea de prearranque



Esta instantánea muestra el trabajo de prearranque que este dispositivo está programado para llevar a cabo en el siguiente arranque, el lote que se utilizará si debe emplearse uno y los últimos archivos de imagen que se aplicaron al dispositivo.

Tarea de prearranque	
Trabajo programado:	Aplicar lote de prearranque ▼
Lote que aplicar:	
Lote	ImageBundle ▼ 🔍
Carpeta:	Lotes
Descripción:	
Archivos de imagen aplicados	
Los siguientes archivos de imagen son los aplicados más recientemente al dispositivo	
Tipo	Nombre
Ubicación	
No hay elementos disponibles.	

Aceptar

Cancelar

- 6 Si selecciona *Aplicar lote de prearranque*, cumplimente el campo Lote que aplicar y pase al **Paso 8:**

Lote: seleccione o especifique el lote. Se muestran el nombre del lote, la carpeta y la descripción.

El campo *Lote* muestra el lote efectivo en esos momentos. Puede seleccionar qué lote aplicar en la lista desplegable, el cual cambia el lote efectivo para el dispositivo.

Se aplicará el lote que se haya seleccionado cuando se vuelva a arrancar el dispositivo, o cuando se aplique manualmente un lote de prearranque (como por ejemplo desde un CD o DVD de generación de imágenes de ZENworks).

Editar Tarea de prearranque



Esta instantánea muestra el trabajo de prearranque que este dispositivo está programado para llevar a cabo en el siguiente arranque, el lote que se utilizará si debe emplearse uno y los últimos archivos de imagen que se aplicaron al dispositivo.

Tarea de prearranque

Trabajo programado:

Servidor y vía del nuevo archivo de imagen:*

Opciones de compresión de imagen:
 Usar compresión:
 Equilibrada
 Optimización de velocidad
 Optimización de espacio

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

Archivos de imagen aplicados
Los siguientes archivos de imagen son los aplicados más recientemente al dispositivo

Tipo	Nombre	Ubicación
No hay elementos disponibles.		

Aceptar

Cancelar

7 Si selecciona *Tomar una imagen*, cumplimente los campos y continúe con el **Paso 8**:

La imagen se toma cuando se vuelve a arrancar el dispositivo o cuando se aplica manualmente un lote de prearranque, como por ejemplo desde un CD o DVD de generación de imágenes de ZENworks.

Servidor y vía del nuevo archivo de imagen: busque la ubicación en la que quiera guardar el archivo de imagen o indique la vía completa.

Opciones de compresión de imagen: seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **Equilibrada:** equilibra automáticamente la compresión considerando la media de velocidad de creación de las imágenes y el espacio disponible en disco para el archivo de imagen.
- ♦ **Optimización de velocidad:** optimiza la compresión de modo que se consiga la máxima velocidad de generación de imágenes posible. Utilice esta opción si la velocidad de CPU es importante.
- ♦ **Optimización de espacio:** optimiza la compresión de modo que se reduzca todo lo posible el tamaño del archivo de imagen para ahorrar espacio en el disco. Esto puede provocar que las imágenes tarden más en crearse.

8 Haga clic en *Aceptar* para salir del asistente.

Los cambios deben aparecer en la sección Trabajo de prearranque del dispositivo.

Utilidades y opciones de Generación de imágenes

31

Las siguientes secciones proporcionan información de referencia sobre las utilidades, los comandos, los ajustes de configuración de generación de imágenes de Novell® ZENworks® Linux Management.

- ♦ Sección 31.1, “Inicio del Explorador de imágenes”, en la página 481
- ♦ Sección 31.2, “Determinación de la versión del Explorador de imágenes”, en la página 481
- ♦ Sección 31.3, “Comparación del Explorador de imágenes y Linux Konquerer”, en la página 482
- ♦ Sección 31.4, “Apertura de una imagen”, en la página 482
- ♦ Sección 31.5, “Almacenamiento de los cambios de imagen y salida de la utilidad”, en la página 482
- ♦ Sección 31.6, “Gestión de las propiedades de la imagen”, en la página 482
- ♦ Sección 31.7, “Operaciones del archivo de imagen”, en la página 484
- ♦ Sección 31.8, “Modificación del contenido de la imagen”, en la página 490
- ♦ Sección 31.9, “Creación de un nuevo archivo de imagen”, en la página 491

31.1 Inicio del Explorador de imágenes

No hay parámetros de línea de comandos para el Explorador de imágenes.

- 1 Para iniciar el Explorador de imágenes, ejecute el archivo siguiente:

```
/opt/novell/zenworks/preboot/bin/zmgexp
```

31.2 Determinación de la versión del Explorador de imágenes

Para determinar qué versión del Explorador de imágenes se está utilizando:

- 1 Haga clic en *Ayuda > Acerca de*.

31.3 Comparación del Explorador de imágenes y Linux Konquerer

Aunque el Explorador de imágenes de ZENworks tiene un aspecto y un funcionamiento similar al de Linux Konquerer en la mayoría de las situaciones, existen algunas diferencias de funcionalidad entre ambos programas. A continuación se describen las diferencias principales entre el Explorador de imágenes de ZENworks y Linux Konquerer:

- ♦ **Reemplazo de archivos en una imagen:** durante el ciclo de vida de una imagen, los archivos se pueden eliminar o actualizar mediante el Explorador de imágenes. Cuando se reemplaza un archivo existente en una imagen empleando el Explorador de imágenes, no se elimina el archivo original de la imagen. El Explorador de imágenes sólo limpia archivos suprimidos; no limpia archivos que se han actualizado.

Cuando se añaden archivos a una imagen en la que ya existe el archivo, el Explorador de imágenes añade la entrada al final de la imagen. Cuando se restauran las imágenes, todos los archivos que se han actualizado anteriormente se restauran secuencialmente.

Para evitar problemas en el funcionamiento, debería suprimir y limpiar manualmente todas las instancias de archivos duplicados para limpiarlos desde la imagen. En Linux Konquerer, los archivos reemplazados se suprimen automáticamente.

- ♦ **Arrastrar archivos desde el Explorador de imágenes:** no puede arrastrar archivos desde el Explorador de imágenes para extraerlos, cosa que sí puede hacer en Linux Konquerer. Sin embargo, sí puede arrastrar y soltar archivos y carpetas en una imagen mediante el Explorador de imágenes.

31.4 Apertura de una imagen

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.

Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.

31.5 Almacenamiento de los cambios de imagen y salida de la utilidad

Para guardar los cambios al salir de la utilidad:

- 1 Haga clic en *Archivo > Guardar* o *Guardar como*.
- 2 Busque y guarde el archivo de imágenes en formato *.zmg*.
- 3 Haga clic en *Archivo > Salir* para cerrar la utilidad.

31.6 Gestión de las propiedades de la imagen

Es posible ver las propiedades de un archivo de imagen o cualquier elemento de su contenido; incluso se pueden modificar algunas de las propiedades:

- ♦ [Sección 31.6.1, “Visualización y modificación de las propiedades del archivo de imagen”, en la página 483](#)

- ♦ [Sección 31.6.2, “Visualización de las propiedades de un elemento del archivo de imagen”](#), en la página 483
- ♦ [Sección 31.6.3, “Modificación del tamaño de una partición”](#), en la página 483

31.6.1 Visualización y modificación de las propiedades del archivo de imagen

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Seleccione la línea superior del archivo de imagen abierto.
Esta es la línea que muestra la vía al archivo `.zmg`.
- 4 Haga clic en *Archivo > Propiedades*.
También puede hacer clic con el botón derecho en la línea superior y seleccionar *Propiedades*.
- 5 (Opcional) Rellene los campos siguientes:
Descripción: especifique información útil, como su objetivo o su contenido importante.
Autor: especifique el autor de esta versión de la imagen.
Comentarios: especifique cualquier información que considere útil.
- 6 Guarde el archivo de imagen para guardar los cambios de las propiedades.
- 7 Para cerrar el recuadro de diálogo de propiedades, haga clic en *Aceptar*.

31.6.2 Visualización de las propiedades de un elemento del archivo de imagen

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Seleccione una partición, un directorio o un archivo de la imagen.
Para obtener más información sobre las propiedades de una partición, consulte la [Sección 31.6.3, “Modificación del tamaño de una partición”](#), en la página 483.
- 4 Haga clic en *Archivo > Propiedades*.
También puede hacer clic con el botón derecho en el elemento y seleccionar *Propiedades*.
- 5 Para cerrar el recuadro de diálogo de propiedades, haga clic en *Aceptar*.

31.6.3 Modificación del tamaño de una partición

Es posible cambiar el tamaño de una partición para la próxima vez que se aplique la imagen a un dispositivo. Puede editar este valor sólo para imágenes base, no puede editar este valor para imágenes adicionales.

Si el número que indique en el cuadro de texto *Tamaño original* supera el tamaño del disco duro de destino, ZENworks utilizará automáticamente todo el disco. Por lo tanto, se puede especificar un valor mayor del existente en el dispositivo de destino.

Sin embargo, si especifica un tamaño menor del de la unidad de destino, sólo se usará ese tamaño, por lo que el resto del espacio del disco quedará sin usar. Por ejemplo, si crea una imagen base de un dispositivo con un disco duro de 20 GB y desea colocar esa imagen en un nuevo dispositivo con un disco duro de 60 GB, 40 GB de la unidad se quedarán sin usar.

No es posible utilizar un valor menor en el recuadro de texto *Tamaño original* que el que se encuentra en el recuadro de texto *Tamaño mínimo*.

Para modificar el tamaño de la partición:

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Seleccione una partición.
- 4 Haga clic en *Archivo > Propiedades*.
También puede hacer clic con el botón derecho en la partición y seleccionar *Propiedades*.
- 5 En el campo *Tamaño original*, especifique el nuevo tamaño de la partición.
- 6 Haga clic en *Aceptar* para guardar el cambio.
De esta forma sólo se guarda el cambio de tamaño de la partición. Se debe guardar el archivo de imagen para que esté en vigor la próxima vez que se aplique la imagen.

31.7 Operaciones del archivo de imagen

Se puede hacer lo siguiente con un archivo de imagen:

- ♦ [Sección 31.7.1, “Comprimir un archivo de imagen”, en la página 484](#)
- ♦ [Sección 31.7.2, “División de una imagen”, en la página 486](#)
- ♦ [Sección 31.7.3, “Ocultación y eliminación de contenido del archivo de imagen”, en la página 487](#)
- ♦ [Sección 31.7.4, “Configuración de conjuntos de archivos”, en la página 488](#)
- ♦ [Sección 31.7.5, “Extracción de contenido como archivos”, en la página 489](#)
- ♦ [Sección 31.7.6, “Extracción de contenido como imagen adicional”, en la página 489](#)
- ♦ [Sección 31.7.7, “Creación de una imagen adicional”, en la página 490](#)

31.7.1 Comprimir un archivo de imagen

Puede reducir el tamaño de una imagen no comprimida (incluidas las imágenes creadas con versiones anteriores de ZENworks) entre un 40 y un 60 por ciento del tamaño de archivo original.

Puede comprimir una imagen de dos formas:

- ♦ [“Comprimir un archivo de imagen abierto” en la página 485](#)
- ♦ [“Comprimir un archivo de imagen sin abrir” en la página 485](#)

Comprimir un archivo de imagen abierto

Utilice este recuadro de diálogo para definir las opciones de compresión a fin de acelerar el proceso de restauración del archivo de imagen o para reducir su tamaño para almacenarlo en el servidor generador de imágenes.

Importante: si ha utilizado *Suprimir* para ocultar archivos en la imagen, éstos se eliminarán de la imagen durante la compresión.

Para comprimir el archivo de imagen:

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Haga clic en *Archivo > Comprimir imagen*.
- 4 Rellene los campos:
Archivo de imagen que comprimir: permite especificar el nombre del archivo de generación de imágenes existente que se desea comprimir.
Guardar imagen comprimida como: haga clic en el botón Examinar situado junto a este campo para especificar la ubicación y el nombre de archivo donde se guardará la imagen.
Nivel de compresión: permite especificar un nivel de compresión de imagen:
 - ♦ **Optimización de velocidad:** es la opción de compresión más rápida pero la que crea el archivo imagen comprimido más grande.
 - ♦ **Equilibrada:** representa un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo imagen. Esta opción se utiliza por defecto al crear una imagen.
 - ♦ **Optimización de espacio:** crea el archivo imagen más pequeño pero la compresión lleva más tiempo.
- 5 Haga clic en *Comprimir* para comprimir el archivo de imagen utilizando los valores especificados.

Comprimir un archivo de imagen sin abrir

Utilice este recuadro de diálogo para definir opciones de compresión para comprimir rápidamente un archivo de imagen sin esperar a que el archivo se cargue por completo en el Explorador de imágenes.

Para comprimir rápidamente un archivo de imagen:

- 1 Haga clic en *Herramientas > Compresión rápida*.
- 2 Rellene los campos:
Archivo de imagen que comprimir: especifique un archivo de generación de imágenes existente para comprimir o búsquelo.
Guardar imagen comprimida como: especifique la ubicación y el nombre de archivo con el que quiera guardar la imagen, o bien haga clic en el botón Examinar situado junto a este campo para localizarlo y seleccionarlo.

Nivel de compresión: permite especificar un nivel de compresión de imagen:

- ♦ **Optimización de velocidad:** es la opción de compresión más rápida pero la que crea el archivo imagen comprimido más grande.
- ♦ **Equilibrada:** representa un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo imagen. Esta opción se utiliza por defecto al crear una imagen.
- ♦ **Optimización de espacio:** crea el archivo imagen más pequeño pero la compresión lleva más tiempo.

- 3 Haga clic en *Comprimir* para comprimir el archivo de imagen utilizando los valores especificados.

31.7.2 División de una imagen

Puede dividir un archivo de imagen en archivos independientes para que se pueda expandir toda la imagen en varios CDs o DVDs.

Al dividir una imagen de un dispositivo y repartirla entre varios CD o DVD, está creando realmente una imagen base en el primer CD o DVD. El resto de CD o DVD son imágenes adicionales.

Como las imágenes se dividen colocando archivos individuales en imágenes diferentes, una imagen no se puede dividir si contiene un archivo individual con un tamaño superior al tamaño de archivo máximo especificado.

Para restaurar una imagen de un dispositivo que se ha repartido entre varios CD o DVD debe restaurar el primer CD o DVD antes del resto, que contienen imágenes adicionales. Para obtener más información, consulte [“Colocación manual de una imagen en un dispositivo” en la página 429](#).

La restauración de imágenes divididas se realiza mediante lotes, como al restaurar una imagen base e imágenes adicionales. Para obtener más información, consulte [“Creación de una imagen adicional” en la página 428](#).

Para dividir una imagen:

- 1 Haga clic en *Herramientas > Dividir imagen*.

- 2 Rellene los campos:

Archivo de imagen que se va a dividir: introduzca o busque un archivo de imagen base existente que desee dividir.

Directorio para almacenar imágenes divididas: especifique la ubicación y el nombre de archivo con el que quiera guardar los archivos de imagen divididos, o bien haga clic en el botón Examinar situado junto a este campo para localizarlo y seleccionarlo.

Los archivos de imágenes divididas reciben un nombre automáticamente. Por ejemplo, si introduce *imagen.zmg* en el campo *Archivo de imagen que se va a dividir*, el nombre del primer archivo de imagen dividida será *imagen_base.zmg*, el del segundo archivo *imagen_a1.zmg*, el del tercer archivo *imagen_a2.zmg* y así sucesivamente. El archivo *imagen_base.zmg* contiene archivos que permiten al dispositivo arrancar en el sistema operativo. Las imágenes adicionales (*imagen_a1.zmg*, *imagen_a2.zmg*, etc.) contienen archivos adicionales.

Tamaño máximo del archivo de división_MB: permite especificar el tamaño máximo de cada archivo de imagen dividida. Según el tamaño de la imagen original y el número que introduzca en este campo, ZENworks creará tantos archivos como sea necesario para dividir toda la imagen en archivos de imagen dividida independientes.

- 3 Para dividir el archivo de imagen en tantos archivos como sea necesario, con los valores que haya especificado, haga clic en *Dividir*.

31.7.3 Ocultación y eliminación de contenido del archivo de imagen

Es posible ocultar un directorio o un archivo para que no se pueda usar cuando la imagen se aplique a un dispositivo. También se pueden eliminar de forma permanente directorios y archivos ocultos o excluidos de un archivo de imagen.

- ♦ “Ocultación de directorios o archivos en la imagen” en la página 487
- ♦ “Volver a mostrar directorios o archivos en la imagen” en la página 487
- ♦ “Eliminación de directorios y archivos ocultos del archivo de imagen” en la página 488

Ocultación de directorios o archivos en la imagen

Es posible ocultar directorios o archivos para que no se utilicen cuando la imagen se aplique a un dispositivo. De esta forma se conservan para que después se puedan mostrar y se puedan aplicar al dispositivo del que se ha tomado la imagen.

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Seleccione los directorios y archivos que se deban ocultar.

Importante: cuando edite una imagen base, no oculte los archivos BPB; si lo hace, el dispositivo no podrá arrancar con el nuevo sistema operativo después de recibir la imagen.

- 4 Haga clic en *Imagen > Suprimir*.
También puede hacer clic con el botón derecho en los directorios y archivos seleccionados y seleccionar *Suprimir*.
si se suprime un archivo del Explorador de imágenes, el archivo sólo se marcará para suprimirlo, por lo que todavía se podrá recuperar. Un archivo que se haya marcado para su supresión no se elimina de la imagen hasta que ésta se limpia; los archivos y las carpetas que estén marcados como suprimidos no se restauran durante la generación de la imagen.

Volver a mostrar directorios o archivos en la imagen

Es posible volver a mostrar los directorios o archivos para que estén disponibles cuando la imagen se aplique a un dispositivo.

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Seleccione los directorios y archivos que se habían ocultado anteriormente y que ahora desea volver a mostrar.
- 4 Haga clic en *Imagen > Restaurar*.

También puede hacer clic con el botón derecho en los directorios y archivos seleccionados y seleccionar *Restaurar*.

De esta forma volverán a estar disponibles en la imagen cuando se aplique a un dispositivo.

Eliminación de directorios y archivos ocultos del archivo de imagen

Para eliminar de forma permanente directorios y archivos ocultos de la imagen abierta a fin de poder crear una versión distinta del archivo de imagen:

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Haga clic en *Archivo > Limpiar archivos*.
- 4 Busque el nombre del archivo de imagen o especifique un nombre de archivo de imagen nuevo y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

Es posible sobrescribir el archivo de imagen original para realizar esta modificación, o bien crear otra versión de la imagen con los directorios y archivos ocultos eliminados.

31.7.4 Configuración de conjuntos de archivos

Para configurar un conjunto de archivos:

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Seleccione los directorios y los archivos de la imagen que desee excluir.
Formas de seleccionar contenido:
 - ♦ Haga clic en un único archivo del panel derecho.
 - ♦ Utilice las teclas Mayús y Ctrl para seleccionar varios archivos del panel derecho.
 - ♦ Seleccione particiones y directorios de forma individual en el panel izquierdo. Cualquier partición o directorio que seleccione incluirá todo su contenido.
 - ♦ Seleccione una partición o un directorio en el panel izquierdo y haga clic en *Editar > Seleccionar todo* para seleccionar todos los archivos mostrados en el panel derecho. Los subdirectorios no se incluyen.
- 4 Realice una de estas acciones para excluir los archivos y directorios seleccionados de la imagen:
 - ♦ Haga clic en *Editar > Conjuntos de archivos* y seleccione una de las opciones entre *Excluir del conjunto 1* y *Excluir del conjunto 10*.
También puede hacer clic con el botón derecho en la selección para acceder a las opciones del menú *Conjuntos de archivos*.

- ♦ Haga clic en *Editar > Conjuntos de archivos > Editar* para abrir el recuadro de diálogo Conjuntos de archivos. A continuación, haga lo siguiente, según corresponda, y haga clic en *Aceptar* para salir del recuadro de diálogo:
 - ♦ **Excluir elementos específicos:** para excluir los directorios y archivos seleccionados de los conjuntos de archivos específicos, haga clic en las casillas de verificación situadas junto al número del conjunto.
Esto provoca que todos los directorios y archivos seleccionados se excluyan de la imagen de cualquier lote de imagen asignado a esos números de conjuntos concretos.
 - ♦ **Excluir todos los elementos:** para excluir los archivos y directorios seleccionados de todos los conjuntos de archivos de la imagen, haga clic en *Excluir todo*.
Esto provoca que todos los directorios y archivos seleccionados se excluyan de la imagen de cualquier lote de imagen asignado a cualquier conjunto de archivos.
 - ♦ **Incluir todos los elementos:** para desmarcar todas las casillas de verificación, haga clic en *No excluir ninguno*.
Esto permite que todos los directorios y archivos se incluyan en la imagen.
- También puede hacer clic con el botón derecho en la selección para acceder a las opciones del menú *Conjuntos de archivos*.

31.7.5 Extracción de contenido como archivos

Para extraer un archivo o un directorio de la imagen abierta y copiarlo en un directorio:

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Haga clic en *Archivo > Guardar*.
Si se han realizado cambios, habrá que hacer esto antes de poder extraer la información.
- 4 Haga clic en *Archivo > Extraer > Como archivos*.
- 5 Busque un directorio para los archivos, selecciónelo y haga clic en *Aceptar*.

31.7.6 Extracción de contenido como imagen adicional

Para extraer un archivo o directorio de la imagen abierta como imagen adicional:

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Haga clic en *Archivo > Guardar*.
Si se han realizado cambios, habrá que hacer esto antes de poder extraer la información.
- 4 Haga clic en *Archivo > Extraer > Como imagen adicional*.
- 5 Indique el nombre y la ubicación de la nueva imagen adicional y haga clic en *Aceptar*.

31.7.7 Creación de una imagen adicional

Es posible crear una imagen adicional a partir de los directorios y archivos existentes en el sistema y añadir particiones a esta imagen adicional recién creada.

- 1 Haga clic en *Archivo > Nuevo*.
- 2 Para añadir una partición, haga clic en la raíz de la imagen, seguidamente en *Imagen* y, por último en *Crear partición*.

No es posible añadir particiones a las imágenes existentes.

- 3 Efectúe una de estas acciones para añadir contenido:
 - ♦ Diríjase a los directorios y archivos que desea que contenga la imagen adicional y arrástrelos al panel derecho desde el explorador de archivos.
 - ♦ Haga clic en *Imagen > Añadir archivos* y seleccione los archivos que desea añadir.
 - ♦ Haga clic en *Imagen > Añadir directorio* y seleccione los directorios que desea añadir.
 - ♦ Haga clic en el icono *Añadir directorio* y seleccione los directorios que desee añadir.
 - ♦ Haga clic en el icono *Añadir archivo* y seleccione los archivos que desee añadir.
- 4 Haga clic en *Archivo > Guardar como* e indique el nombre del archivo de imagen adicional, incluida la extensión `.zmg`.

31.8 Modificación del contenido de la imagen

El contenido de un archivo de imagen se puede modificar de las siguientes formas:

- ♦ [Sección 31.8.1, “Adición de directorios y archivos”, en la página 490](#)
- ♦ [Sección 31.8.2, “Creación de un directorio nuevo”, en la página 491](#)
- ♦ [Sección 31.8.3, “Creación de una partición nueva”, en la página 491](#)
- ♦ [Sección 31.8.4, “Cambio de tamaño de una partición”, en la página 491](#)

31.8.1 Adición de directorios y archivos

Para añadir directorios y archivos a la imagen abierta:

- 1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.
- 2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Efectúe una de estas acciones para añadir contenido:
 - ♦ Busque los directorios y archivos que desea que contenga la imagen adicional y arrástrelos al panel derecho desde el explorador de archivos.
 - ♦ Haga clic en *Imagen > Añadir archivos* y seleccione los archivos que desea añadir.
 - ♦ Haga clic en *Imagen > Añadir directorio* y seleccione los directorios que desea añadir.
 - ♦ Haga clic en el icono *Añadir directorio* y seleccione los directorios que desee añadir.
 - ♦ Haga clic en el icono *Añadir archivo* y seleccione los archivos que desee añadir.

4 Busque los archivos o directorios, selecciónelos y, a continuación, haga clic en *Añadir* o *Aceptar*.

Es posible seleccionar varios archivos mediante las teclas Mayús y Ctrl.

5 Repita estos pasos tantas veces como sea necesario.

31.8.2 Creación de un directorio nuevo

Para crear un directorio en la imagen abierta:

1 Haga clic en *Archivo > Abrir*.

2 Busque el archivo de imagen y selecciónelo.

Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.

3 Busque la partición o el directorio donde desee crear el directorio en el panel izquierdo y haga clic en *Imagen > Crear directorio*.

También puede hacer clic en el icono *Nuevo directorio*.

4 Indique el nombre del directorio y haga clic en *Aceptar*.

31.8.3 Creación de una partición nueva

No es posible crear nuevas particiones en imágenes base ni en imágenes adicionales que se hayan abierto para su edición. Sólo es posible crearlas en archivos de imagen nuevos. Para obtener más información, consulte [“Adición de particiones” en la página 492](#).

31.8.4 Cambio de tamaño de una partición

Se puede cambiar el tamaño de las particiones en las imágenes base, pero no en las adicionales. Para obtener más información, consulte [“Modificación del tamaño de una partición” en la página 483](#).

31.9 Creación de un nuevo archivo de imagen

Haga lo siguiente para crear un archivo de imagen nuevo:

- ♦ [Sección 31.9.1, “Creación, configuración y almacenamiento del nuevo archivo de imagen”, en la página 491](#)
- ♦ [Sección 31.9.2, “Selección de opciones del nuevo archivo de imagen”, en la página 492](#)

31.9.1 Creación, configuración y almacenamiento del nuevo archivo de imagen

1 Haga clic en *Archivo > Nuevo*.

2 Configure el nuevo archivo de imagen siguiendo las instrucciones de [“Selección de opciones del nuevo archivo de imagen” en la página 492](#), a continuación, vuelva al [Paso 3](#).

3 Para guardar el nuevo archivo de imagen, haga clic en *Guardar como*.

4 Indique el nombre del archivo de imagen, incluida la extensión `.zmg` y haga clic en *Guardar*.

31.9.2 Selección de opciones del nuevo archivo de imagen

Se puede hacer lo siguiente en el nuevo archivo de imagen:

- ♦ “Adición de particiones” en la página 492
- ♦ “Adición de contenido” en la página 492
- ♦ “Configuración de conjuntos de archivos” en la página 492

Adición de particiones

- 1 Seleccione la línea superior del archivo de imagen nuevo.

Esta es la línea que muestra la vía al archivo `.zmj` cuando se guarda.

- 2 Haga clic en *Imagen* > *Crear partición*.
- 3 Repita del **Paso 1** al **Paso 2** según sea necesario.
- 4 Para añadir contenido a las particiones, continúe en “Adición de contenido” en la página 492.

Adición de contenido

- 1 Consulte la **Sección 31.8**, “Modificación del contenido de la imagen”, en la página 490 para obtener instrucciones sobre cómo añadir contenido nuevo.
- 2 Continúe en “Configuración de conjuntos de archivos” en la página 492, o vuelva al **Paso 3** de “Creación, configuración y almacenamiento del nuevo archivo de imagen” en la página 491.

Configuración de conjuntos de archivos

- 1 Consulte “Configuración de conjuntos de archivos” en la página 488 para recibir instrucciones sobre cómo configurar los conjuntos de archivos.
- 2 Vuelva al **Paso 3** en “Creación, configuración y almacenamiento del nuevo archivo de imagen” en la página 491.

Inventario de hardware y software

VII

Las siguientes secciones proporcionan información acerca de las funciones de inventario de hardware y software de Novell® ZENworks® Linux Management:

- ♦ [Capítulo 32, “Descripción general del inventario”, en la página 495](#)
- ♦ [Capítulo 33, “Revisión del inventario de dispositivos”, en la página 497](#)
- ♦ [Capítulo 34, “Transferencia del inventario de hardware”, en la página 505](#)

Descripción general del inventario

32

El componente de inventario del servidor de Novell® ZENworks® Linux Management le permite recopilar información de inventario de hardware y software de los servidores y estaciones de trabajo locales y remotos de la empresa. Esta información de inventario se explora y se almacena en una base de datos a la que puede acceder el administrador de ZENworks.

Las características de exploración de inventario de ZENworks Linux Management llevan a cabo las siguientes tareas:

- ♦ Recopilan información de inventario de hardware y software de las estaciones de trabajo y los servidores gestionados en la empresa.
- ♦ Almacenan la información de inventario en una base de datos a la que puede acceder el administrador de ZENworks.
- ♦ Transfieren los datos del inventario de hardware desde la base de datos a la base de datos de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management, que permiten ver los datos de inventario a nivel de empresa.

Revisión del inventario de dispositivos

33

Desde el Centro de control de ZENworks® puede ver todo el inventario de hardware y software de los servidores y las estaciones de trabajo. Esta sección incluye los siguientes temas:

- ♦ Sección 33.1, “Acceso al inventario de dispositivo”, en la página 497
- ♦ Sección 33.2, “Resúmenes de revisiones de inventario de dispositivos”, en la página 497
- ♦ Sección 33.3, “Revisión del hardware (general)”, en la página 498
- ♦ Sección 33.4, “Revisión del software (general)”, en la página 498
- ♦ Sección 33.5, “Revisión de detalles de hardware”, en la página 499
- ♦ Sección 33.6, “Actualización del inventario de los dispositivos”, en la página 502

33.1 Acceso al inventario de dispositivo

Para ver el inventario de hardware y software de un dispositivo:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Dispositivos*.
- 2 Desplácese por la estructura de carpetas para localizar el dispositivo que desee y haga clic en él para ver los detalles.
- 3 Haga clic en la pestaña *Inventario*.

Consulte las siguientes secciones para obtener descripciones de la información de inventario:

- ♦ Sección 33.2, “Resúmenes de revisiones de inventario de dispositivos”, en la página 497
- ♦ Sección 33.3, “Revisión del hardware (general)”, en la página 498
- ♦ Sección 33.4, “Revisión del software (general)”, en la página 498
- ♦ Sección 33.5, “Revisión de detalles de hardware”, en la página 499

33.2 Resúmenes de revisiones de inventario de dispositivos

La página Inventario proporciona la siguiente información de inventario acerca de cada dispositivo:

Tabla 33-1 Información de inventario para dispositivos

Elemento de datos de exploración	Descripción
Última fecha de exploración	Fecha en la que se exploró por última vez el dispositivo seleccionado para obtener información de inventario.
Alias	Nombre alternativo para el dispositivo gestionado.
Nombre del host	Nombre de red que debe traducirse en la dirección IP del dispositivo gestionado.

Elemento de datos de exploración	Descripción
Dirección MAC	La dirección de hardware de la tarjeta de interfaz de red del dispositivo gestionado.
Dirección IP	Dirección exclusiva del dispositivo gestionado en la red TCP/IP.
Máscara de subred	Segmento de la red en el que se encuentra el dispositivo gestionado.
Ubicación	La ubicación del servidor.

33.3 Revisión del hardware (general)

La página Inventario proporciona la siguiente información general acerca del hardware del dispositivo. Para obtener más información, consulte la [Sección 33.5, “Revisión de detalles de hardware”](#), en la página 499.

Tabla 33-2 Información general acerca del hardware del dispositivo

Elemento de datos de exploración	Descripción
Etiqueta de activos	El número de identificación de activo asignado al equipo por la empresa.
Número de serie	Número exclusivo asignado al equipo por el fabricante.
Proveedor	Proveedor del producto (por ejemplo Compaq* o Dell).
Sistema operativo	Sistema operativo instalado en el equipo.
Página de códigos	Conjunto de caracteres seleccionado en el equipo.
Memoria visible	Memoria física total disponible para el sistema operativo.
Memoria virtual	Cantidad de memoria virtual asignada.

33.4 Revisión del software (general)

La página Inventario proporciona la siguiente información general acerca del software del dispositivo. Haga clic en *Lotes* (Detalles) o en *Paquetes* (Detalles) o *Aplicaciones Dell* (Detalles) para obtener información detallada sobre ellos.

Tabla 33-3 Información general acerca del software del dispositivo

Elemento de datos de exploración	Descripción
Lotes	Lotes de software del servidor.
Paquetes	Software adicional distribuido en el servidor.
Aplicaciones Dell	Aplicaciones Dell instaladas en el dispositivo gestionado seleccionado.

33.5 Revisión de detalles de hardware

La siguiente tabla proporciona información sobre los dispositivos comunes que puede resultar útil para resolver problemas. Para obtener información detallada acerca de cada dispositivo, haga clic en el nombre del componente de hardware en la interfaz.

Tabla 33-4 Información común para los dispositivos

Elemento de inventario	Atributos	Descripción
Baterías	Nombre	Nombre de la batería.
	Fabricante	Fabricante de la batería.
	Número de serie	Número de serie de la batería.
	Química	Composición química de la batería, por ejemplo, ión de litio o níquel-hidruro metálico.
BIOS	Nombre	Nombre de BIOS.
	Fabricante	Fabricante del BIOS.
	Versión	Versión o nivel de revisión del BIOS.
Bus	Nombre	Tipo de bus, como PCI, ISA, etc.
	Descripción	Descripción del bus.
CD ROM	Nombre	Nombre de la unidad de CD-ROM.
	Fabricante	Fabricante de la unidad de CD-ROM.
Carcasa	Nombre	Nombre de la carcasa.
	Fabricante	Fabricante de la carcasa.
	Etiqueta de activos	Un código para la identificación de propiedades y productos.
	Número de serie	Número de serie asignado por el fabricante.
Dispositivo Dell	Nombre	Nombre del hardware Dell.
	Versión	Versión de Dell.
	ID de componente	ID del componente Dell.
	Información de PCI de Dell	Haga clic para obtener información adicional.
	Aplicaciones Dell	Haga clic para ver una lista de todas las aplicaciones asociadas con el dispositivo Dell.

Elemento de inventario	Atributos	Descripción
Monitores de sobremesa	Nombre	Nombre del monitor. Si un monitor está conectado a través de un conmutador de teclado, ratón y vídeo, es posible que el sistema detecte dos veces el monitor. El problema se debe a las limitaciones de fabricación del dispositivo.
	Fabricante	Fabricante del monitor.
	Modelo	Información de identificación del monitor.
Disquetes	Tamaño	Tamaño de pantalla del monitor.
	Nombre	Nombre de la unidad de disquete.
	Capacidad	Capacidad de la unidad de disquete.
Teclados	Descripción	Descripción del disquete.
	Nombre	Marca y modelo del teclado.
	Descripción	Descripción del teclado (interfaz, ergonómico, requisitos del sistema, etc.).
Discos lógicos	Etiqueta de volumen	Nombre del volumen del disco lógico.
	Tipo de sistema de archivos	Tipo del sistema de archivos, como Tabla de asignación de archivos (FAT).
	Tamaño de sistema de archivos	Tamaño real de la unidad en MB.
	Espacio disponible	Espacio disponible en el disco lógico.
Módems	Nombre	Nombre del módem.
	Fabricante	Fabricante del módem.
Tarjetas madre	Nombre	Nombre de la tarjeta madre.
	Fabricante	Fabricante de la tarjeta madre.
	Versión	Versión de la tarjeta madre.
	Ranuras	Número de ranuras de expansión de la tarjeta madre para añadir más memoria, capacidades de gráficos y herramientas para dispositivos especiales.
Adaptadores de red	Nombre	Nombre del adaptador de red.
	Fabricante	Fabricante del adaptador de red.

Elemento de inventario	Atributos	Descripción
	Velocidad máxima	Velocidad a la que se transfiere la información en la LAN.
	Dirección MAC	Abreviatura de la dirección Media Access Control (control de acceso a medios), una dirección de hardware que identifica de forma exclusiva cada uno de los nodos de una red.
Puertos paralelos	Nombre	Nombre del puerto.
	Descripción	Descripción del puerto.
Discos físicos	Nombre	Nombre del disco.
	Fabricante	Fabricante del disco.
	Capacidad	Capacidad del disco.
	Espacio libre	Espacio libre restante del disco.
Punteros	Nombre	Nombre del puntero.
		Cuando un puntero se conecta a través de un conmutador de teclado, ratón y vídeo, puede que el sistema no envíe correctamente el nombre y la configuración del dispositivo, debido a las limitaciones de fabricación del dispositivo.
Suministros eléctricos	Página Botones	Número de botones.
	Descripción	Descripción del puntero.
	Nombre	Nombre del suministro eléctrico.
Procesadores	Descripción	Descripción del suministro eléctrico.
	Nombre	Nombre del procesador.
	Familia	Nombre de la clase o el grupo al que pertenece el procesador, por ejemplo Pentium II, Pentium III, etc.

Elemento de inventario	Atributos	Descripción
	Velocidad	Velocidad a la que el microprocesador ejecuta las instrucciones. Todos los equipos contienen un reloj interno que regula la velocidad a la que se ejecutan las instrucciones y que, además, se encarga de sincronizar los diferentes componentes del equipo. Las velocidades del reloj se expresan en megahercios (MHz) o en gigahercios (GHz).
Puertos en serie	Nombre	Nombre del puerto en serie.
	Descripción	Descripción del puerto en serie.
Adaptadores de sonido	Nombre	Nombre del adaptador de sonido.
	Descripción	Descripción del adaptador de sonido.
Adaptadores de vídeo	Nombre	Nombre del adaptador de vídeo.
	Fabricante	Nombre del fabricante.

Nota: en dispositivos gestionados con SO de invitado XEN, el escáner de inventario no busca todos los elementos incluidos en la [Tabla 33-2, “Información general acerca del hardware del dispositivo”, en la página 498](#). Puede buscar sólo los siguientes elementos de inventario e informar sobre ellos: procesador, adaptador de red, tarjeta madre, chasis y BIOS.

33.6 Actualización del inventario de los dispositivos

El inventario de los dispositivos se divide en tres áreas:

- ♦ Software
- ♦ Hardware
- ♦ Sistema (información sobre el tamaño del disco, el uso y el sistema operativo)

Los datos de inventario se actualizan de tres formas:

1. Cuando se inicia el cliente (zmd).
 - ♦ El dispositivo envía información sobre hardware y software y de sistema al servidor en el que está registrado.
 - ♦ Se calcula un hash nuevo para comprobar si ha habido cambios, por ejemplo, si se ha instalado un paquete o un lote nuevos. Si el hash ha cambiado, el dispositivo envía el nuevo inventario de software al servidor en el que está registrado.
2. Cuando se instala software nuevo en un cliente, la información de ese software se envía al servidor inmediatamente.

3. Cuando se produce una actualización programada, en la que se actualizan los datos del mismo modo que se ha descrito arriba en relación con el inicio del cliente.

El inventario de los dispositivos se actualiza cuando se inician y cada 24 horas por defecto. Esta programación no se puede cambiar directamente desde el servidor, pero sí en el cliente utilizando `rug refresh-interval-hardware tiempo_en_segundos`, `rug refresh-interval-software tiempo_en_segundos` y `rug refresh-interval-system tiempo_en_segundos`. Si desea cambiar la programación de actualización del inventario en varios dispositivos gestionados, puede emplear una directiva de ejecución remota. Para obtener más información, consulte la [Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166](#).

Importante: la configuración de la programación de actualización de los dispositivos no afecta a la actualización de la información de inventario.

Transferencia del inventario de hardware

34

Puede transferir los datos del inventario de hardware desde la base de datos de Novell® ZENworks® Linux Management a la base de datos de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management, con objeto de ver los datos de inventario a nivel de empresa.

Consulte las siguientes secciones:

- ♦ Sección 34.1, “Preparación para la transferencia de inventario”, en la página 505
- ♦ Sección 34.2, “Configuración de la directiva de informes de transferencia de inventario”, en la página 506
- ♦ Sección 34.3, “Descripción del proceso de transferencia ascendente”, en la página 506
- ♦ Sección 34.4, “Descripción de los componentes implicados en la transferencia ascendente de inventario”, en la página 507
- ♦ Sección 34.5, “Visualización de los datos de inventario almacenados en la base de datos de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management”, en la página 508

34.1 Preparación para la transferencia de inventario

Asegúrese de que se cumplen los siguientes prerrequisitos:

- ZENworks 7.2 Linux Management debe estar instalado correctamente.
- Los datos de inventario de hardware deben estar almacenados en la base de datos de ZENworks Linux Management.
- El servicio ZEN Loader debe estar funcionando y ejecutándose en el servidor de ZENworks Linux Management.
- Los componentes del servidor de inventario y la base de datos de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management deben estar correctamente instalados y configurados.
- Debe haberse configurado una de las siguientes funciones para el servidor de inventario de ZENworks 7:
 - ♦ Servidor raíz
 - ♦ Servidor raíz con estaciones de trabajo
 - ♦ Servidor intermedio con base de datos
 - ♦ Servidor intermedio con base de datos y estaciones de trabajo
- El servicio de inventario debe estar funcionando y ejecutándose en el servidor de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management.

34.2 Configuración de la directiva de informes de transferencia de inventario

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Configuración*.
- 2 En el panel *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en la categoría *Inventario de dispositivo*.

Ajustes de zona de gestión		
Categoría	Descripción	Está configurado
Variables de sistema	Configurar variables del sistema	No
Programación de actualización de dispositivos	Configurar los intervalos de actualización de las directivas, los ajustes y la exploración del inventario.	Sí
Inventario de dispositivo	Configure los ajustes del inventario.	No
Registro de dispositivo local	Habilite y configure el registro local de las advertencias y errores detectados por los dispositivos gestionados.	Sí
Servicios de prearranque	Configure los servicios de prearranque.	Sí
Gestión remota	Habilite y configure la gestión remota.	Sí
Registro de mensajes centralizado	Configuración de ajustes relacionados con registros del servidor central.	Sí
Programación de replicación de contenido	Configuración de la programación de actualización empleada para replicar contenido entre los servidores de ZENworks.	No
Plataformas	Configuración de las plataformas de destino disponibles.	Sí

- 3 En el panel de ajustes de transferencia de inventario, lleve a cabo los pasos siguientes:
 - 3a Especifique el nombre DNS o la dirección IP del servidor de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management al que desee realizar una transferencia ascendente de la información de inventario de hardware.
 - 3b Especifique el intervalo de tiempo entre transferencias ascendentes. El intervalo de tiempo por defecto es de 168 horas.

Configuración de transferencia ascendente de inventario

Configure los siguientes ajustes para realizar una transferencia ascendente de la información de inventario de hardware a un servidor de inventario de gestión de escritorios o de gestión de servidores ZENworks 7 o posterior:

Nombre DNS o dirección IP del servidor de destino:

Intervalo de tiempo entre transferencias ascendentes (en horas):

- 4 Haga clic en *Aplicar* y después en *Aceptar*.

34.3 Descripción del proceso de transferencia ascendente

ZENworks utiliza el siguiente proceso para recopilar inventarios y trasferirlos al servidor de inventario.

1. El remitente convierte el inventario de hardware almacenado en la base de datos de ZENworks 7 Linux Management en archivos `.str` y coloca los archivos en el directorio `/var/opt/novell/zenworks/inventory/entmerge`.

2. El remitente mueve los archivos `.str` del directorio `entmergedir` al directorio `entpushdir` y comprime los archivos en formato `.zip`.
3. El remitente envía el archivo `.zip` desde el directorio `entpushdir` al receptor en el servidor de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management.
4. El receptor coloca los archivos `.zip` en el directorio `/entpushdir/zipdir`.
5. El receptor copia los archivos `.zip` en el directorio `/entpushdir` y elimina los archivos `.zip` del directorio `entpushdir\zipdir`.
6. El receptor copia los archivos `.zip` en el directorio de la base de datos (`dbdir`) si existe una base de datos conectada al servidor de inventario.
7. El remitente-receptor registra el estado en Novell eDirectory™.

34.4 Descripción de los componentes implicados en la transferencia ascendente de inventario

El remitente de los servidores de inventario transfiere los archivos explorados del servidor de inventario de ZENworks 7.2 Linux Management al servidor de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management. Las secciones siguientes contienen más información sobre:

- ♦ [Sección 34.4.1, “Descripción del remitente”, en la página 507](#)
- ♦ [Sección 34.4.2, “Descripción del archivo de datos de exploración comprimido”, en la página 508](#)

34.4.1 Descripción del remitente

El remitente es un componente de Java que se ejecuta en cualquier servidor de ZENworks 7.2 Linux Management. El remitente es un servicio cargado por ZEN Loader.

El flujo de información del remitente en la transferencia ascendente de información de inventario es el siguiente:

1. ZEN Loader inicia el remitente en el servidor de inventario. A la hora especificada programada en el programa de transferencias ascendentes, el remitente traslada los archivos de datos de exploración (`.str`) desde el directorio de fusión de la empresa (`entmergedir`) hasta el directorio de envío de la empresa (`entpushdir`).

El remitente comprime esos archivos `.str` en el directorio `\entpushdir` del servidor de inventario como un archivo `.zip` y, a continuación, suprime los archivos `.str`. Este archivo `.zip` se vuelve a comprimir con el archivo `.prp` en un archivo `.zip`. El archivo `.prp` es un archivo interno que contiene información acerca del archivo `.zip`.

2. Basándose en la función Descartar datos previos a esta exploración de las propiedades del objeto Servicio de inventario del receptor, el remitente suprime los archivos `.zip` comprimidos del directorio `\entpushdir` que se han creado antes del momento especificado en la función Descartar datos previos a esta exploración. Así se evita el envío de la información de exploración no deseada en la transferencia ascendente.
3. El remitente envía los archivos `.zip` comprimidos al receptor por orden cronológico (los archivos comprimidos más antiguos en primer lugar).

4. Tras transferir los archivos `.zip`, el remitente suprime los archivos comprimidos del directorio `\entpushdir`.

Si el remitente no se puede conectar con el receptor, volverá a intentar conectarse después de 10 segundos. El intervalo de tiempo aumenta exponencialmente en un factor de 2. Después de 14 reintentos, el remitente deja de intentar conectarse con el receptor. El remitente insiste durante aproximadamente 23 horas antes de dejar de intentarlo. El remitente no procesa ninguna otra información mientras está estableciendo la conexión.

34.4.2 Descripción del archivo de datos de exploración comprimido

El remitente comprime los archivos de datos de exploración (`.str`) en un archivo `.zip`. Este archivo `.zip` se vuelve a comprimir con el archivo `.prp` en un archivo `.zip`. El archivo `.zip` (que contiene los archivos `.zip` y `.prp`) recibe su nombre mediante las convenciones de denominación siguientes:

```
horaprogramada_nombreservidorinventario_nombreárbol_estadoalmacena  
do.zip
```

Donde *horaprogramada* representa la fecha y hora en que se ha creado el archivo `.zip`; *nombreservidorinventario* representa el servidor de inventarios donde se ha comprimido el archivo `.zip`; *nombreárbol* representa el nombre de árbol exclusivo donde se encuentra actualmente el archivo `.zip`; *estadoalmacenado* representa el estado de almacenamiento del archivo `.zip`; y *zip* es la extensión de los archivos comprimidos. El *estadoalmacenado* se representa mediante 0, 1 o 2. 0 indica que el archivo `.zip` no se ha almacenado todavía. 1 indica que el archivo `.zip` se almacenará por primera vez en el servidor de inventario. 2 indica que el archivo `.zip` ya se ha almacenado una vez.

El nombre de archivo `.zip` cambia en función de que la base de datos esté conectada al servidor de inventario.

El archivo `.zip` contiene los archivos `.zip` y un archivo de propiedades. El archivo de propiedades recibe su nombre mediante las convenciones de denominación siguientes:

```
horaprogramada_nombreservidorinventario.prp
```

El archivo de propiedades contiene la hora programada, el nombre del servidor de inventarios y la firma. La firma permite autenticar el archivo `.zip`.

Cada archivo `.zip` puede contener un máximo de 50 archivos `.str`.

34.5 Visualización de los datos de inventario almacenados en la base de datos de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management

Puede visualizar los datos de inventario almacenados en la base de datos de inventario de ZENworks 7 Server Management o ZENworks 7 Desktop Management empleando las siguientes utilidades de inventario de ConsoleOne®:

- ♦ Consulta de inventario

- ◆ Informes de inventario

Para obtener más información acerca de cómo ejecutar estas utilidades y trabajar con ellas, consulte la sección “Inventario de la estación de trabajo” de la [Guía de administración de ZENworks 7 Desktop Management de Novell](http://www.novell.com/documentation/zenworks7) (<http://www.novell.com/documentation/zenworks7>) o la sección “Server Inventory” (Inventario del servidor) de la [Novell ZENworks 7 Server Management Administration Guide](http://www.novell.com/documentation/zenworks7) (<http://www.novell.com/documentation/zenworks7>) (Guía de administración de ZENworks 7 Server Management de Novell).

Gestión remota

VIII

El componente de gestión remota de Novell® ZENworks® 7 Linux Management ofrece la posibilidad de gestionar dispositivos remotos desde la consola de gestión. La Gestión remota permite:

- ♦ Controlar de forma remota el dispositivo gestionado.
- ♦ Visualizar de forma remota el dispositivo gestionado.
- ♦ Iniciar una sesión remota en el dispositivo gestionado.
- ♦ Ver información de registro acerca de las sesiones de gestión remota llevadas a cabo en cualquier dispositivo gestionado en cualquier lugar de la red.

La gestión remota puede ahorrarle a usted y a su empresa tiempo y dinero. Por ejemplo, usted o el departamento de Ayuda técnica de su empresa pueden analizar y solucionar de forma remota los problemas de los dispositivos sin acudir personalmente a esa estación de trabajo del usuario, reduciendo, por lo tanto, el tiempo de resolución del problema e incrementando la productividad.

Las siguientes secciones le ayudarán a comprender y utilizar la función Gestión remota:

- ♦ [Capítulo 35, “Descripción general de la gestión remota”, en la página 513](#)
- ♦ [Capítulo 36, “Configuración de Gestión remota”, en la página 515](#)

Descripción general de la gestión remota

35

Puede emplear Novell® ZENworks® 7 Linux Management para gestionar de forma remota todas las plataformas compatibles. Para ver más información acerca de las plataformas admitidas, consulte “Requisitos de los dispositivos gestionados” en la *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*.

En las secciones siguientes se proporciona información que le ayudará a comprender la función de los componentes de Gestión remota:

- Sección 35.1, “Terminología de Gestión remota”, en la página 513
- Sección 35.2, “Descripción de los componentes de Gestión remota”, en la página 514

35.1 Terminología de Gestión remota

Dispositivo gestionado: dispositivo que el usuario desea gestionar de forma remota. Para gestionar un dispositivo en modo remoto, el usuario debe instalar en él el agente de ZENworks 7 Linux Management.

Servidor de gestión: servidor en el que está instalado el componente de servidor de ZENworks 7.

Consola de gestión: dispositivo Windows o Linux que proporciona una consola que permite gestionar ZENworks. La consola de gestión proporciona la interfaz para gestionar y administrar las estaciones de trabajo.

Administrador: un usuario que puede llevar a cabo varias operaciones de gestión remota.

Servicio de control remoto: componente instalado en un dispositivo gestionado y que permite al administrador controlar y visualizar de forma remota dicho dispositivo. El servicio de control remoto se inicia automáticamente cuando se arranca el dispositivo gestionado. Comprueba si al administrador se le permite llevar a cabo operaciones de control remoto en el dispositivo gestionado antes de que la sesión de gestión remota proceda a la autenticación.

Servicio de inicio de sesión remota: componente instalado en un dispositivo gestionado y que permite al administrador iniciar una sesión remota en dicho dispositivo. El servicio de inicio de sesión remota se inicia automáticamente cuando se arranca el dispositivo gestionado. Comprueba si al administrador se le permite llevar a cabo un inicio de sesión remota en el dispositivo gestionado antes de que la sesión de gestión remota proceda a la autenticación.

Visor de gestión remota: una ventana que muestra la sesión del escritorio del dispositivo gestionado.

35.2 Descripción de los componentes de Gestión remota

Las secciones siguientes proporcionan información que le ayudará a comprender la función de los componentes de Gestión remota. Para realizar operaciones de gestión remota, es necesario instalar el agente de gestión remota en los dispositivos gestionados.

- ♦ [Sección 35.2.1, “Descripción del control remoto”, en la página 514](#)
- ♦ [Sección 35.2.2, “Descripción de Vista remota”, en la página 514](#)
- ♦ [Sección 35.2.3, “Descripción del inicio de sesión remota”, en la página 514](#)

35.2.1 Descripción del control remoto

El control remoto permite controlar el escritorio de un dispositivo gestionado desde la consola de gestión, de modo que se pueda proporcionar ayuda a los usuarios de los dispositivos, así como solucionar problemas que puedan surgir en ellos.

El control remoto establece una conexión entre la consola de gestión y el dispositivo gestionado. Con las conexiones de control remoto, el administrador puede pasar de ver un dispositivo gestionado a tomar el control de dicho dispositivo.

Durante una sesión de control remoto, puede ahora alternar entre las distintas aplicaciones activas que estén en ejecución en el dispositivo gestionado usando Alt+Z en el Visor de gestión remota.

35.2.2 Descripción de Vista remota

Vista remota permite ver el dispositivo gestionado en lugar de controlarlo. Esto permite solucionar los problemas con los que se hayan encontrado los usuarios, observando el modo en el que el usuario de un dispositivo gestionado lleva a cabo determinadas tareas.

35.2.3 Descripción del inicio de sesión remota

El inicio de sesión remota permite iniciar una sesión en un dispositivo gestionado desde la consola de gestión. De este modo, el usuario puede iniciar una nueva sesión gráfica sin molestar al usuario del dispositivo gestionado. El usuario del dispositivo gestionado no podría ver la sesión de inicio de sesión remota.

Durante una sesión de inicio de sesión remoto, puede ahora alternar entre las distintas aplicaciones activas que estén en ejecución en el dispositivo gestionado usando Alt+Z en el Visor de gestión remota.

Las secciones siguientes proporcionan información sobre la distribución del componente de gestión remota de Novell® ZENworks® 7 Linux Management en un entorno de producción.

- ♦ Sección 36.1, “Configuración de los ajustes de gestión remota”, en la página 515
- ♦ Sección 36.2, “Configuración del agente de gestión remota”, en la página 518
- ♦ Sección 36.3, “Inicio de operaciones de gestión remota mediante el Centro de control de ZENworks”, en la página 519
- ♦ Sección 36.4, “Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor nativo VNC Viewer”, en la página 521
- ♦ Sección 36.5, “Establecimiento de túneles SSH”, en la página 523
- ♦ Sección 36.6, “Mejora del rendimiento de la gestión remota”, en la página 523

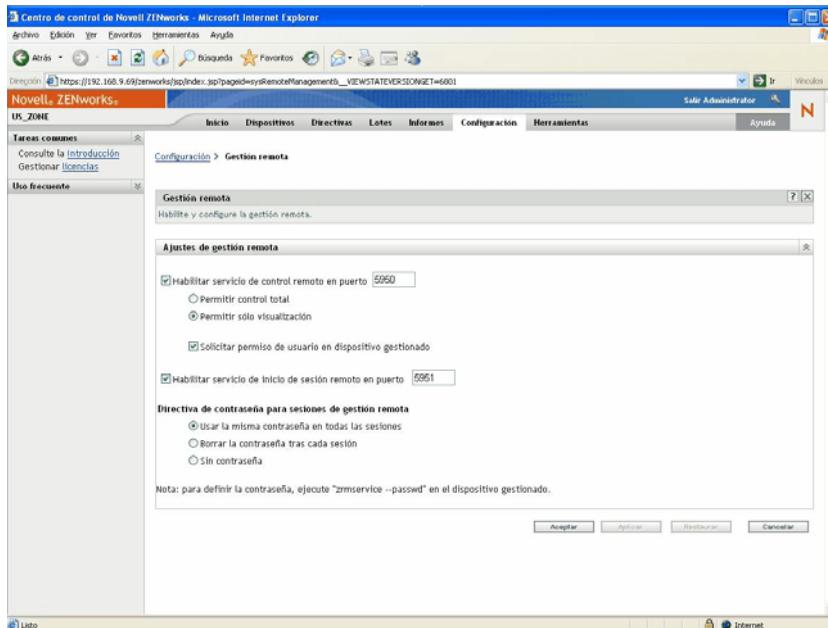
36.1 Configuración de los ajustes de gestión remota

Los ajustes de gestión remota permiten configurar la gestión remota de la zona de gestión. Esto incluye la activación y desactivación de opciones para las operaciones de gestión remota, así como las configuraciones de los puertos personalizados. Los ajustes de gestión remota pueden aplicarse en los niveles de Zona, Carpeta y Dispositivo.

- ♦ Sección 36.1.1, “Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de zona”, en la página 515
- ♦ Sección 36.1.2, “Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de carpeta”, en la página 517
- ♦ Sección 36.1.3, “Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de dispositivo”, en la página 517

36.1.1 Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de zona

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Configuración*.
- 2 En la sección Ajustes de zona de gestión, haga clic en *Gestión remota*.



- 3 Para habilitar el servicio de control remoto en un puerto concreto, seleccione la opción *Habilitar servicio de control remoto en puerto*.

El servicio de control remoto escucha por defecto en el puerto 5950.

- 4 Seleccione *Permitir control total* o *Permitir sólo visualización*.

Seleccione *Permitir control total* para habilitar al usuario para que pueda realizar operaciones de control y de visualización de forma remota en un dispositivo gestionado. Seleccione *Permitir sólo visualización* para permitir que el usuario realice sólo operaciones de visualización remota en un dispositivo gestionado. Si selecciona *Permitir sólo visualización*, no existirá la posibilidad de que el usuario lleve a cabo operaciones de control remoto.

- 5 Seleccione la opción *Solicitar permiso de usuario en dispositivo gestionado* para solicitar el permiso de un usuario en el dispositivo gestionado antes de comenzar una sesión de control remoto o de visualización remota.

- 6 Para habilitar el servicio de inicio de sesión remoto en un puerto concreto, seleccione la opción *Habilitar servicio de inicio de sesión remoto en puerto*.

El servicio de inicio de sesión remoto escucha por defecto en el puerto 5951.

- 7 En la sección Directiva de contraseñas para sesiones de gestión remota, seleccione la opción deseada.

Seleccione *Usar la misma contraseña en todas las sesiones* para que se use la misma contraseña en todas las sesiones. Por defecto, esta opción está seleccionada. Seleccione *Borrar la contraseña tras cada sesión* si desea definir la contraseña de cada sesión. Si selecciona esta opción, la contraseña se borra después de cada intento correcto o incorrecto de operación de gestión remota. Si desea iniciar una operación de control remoto, de inicio de sesión remota o de visualización remota sin solicitar una contraseña, seleccione *Sin contraseña*.

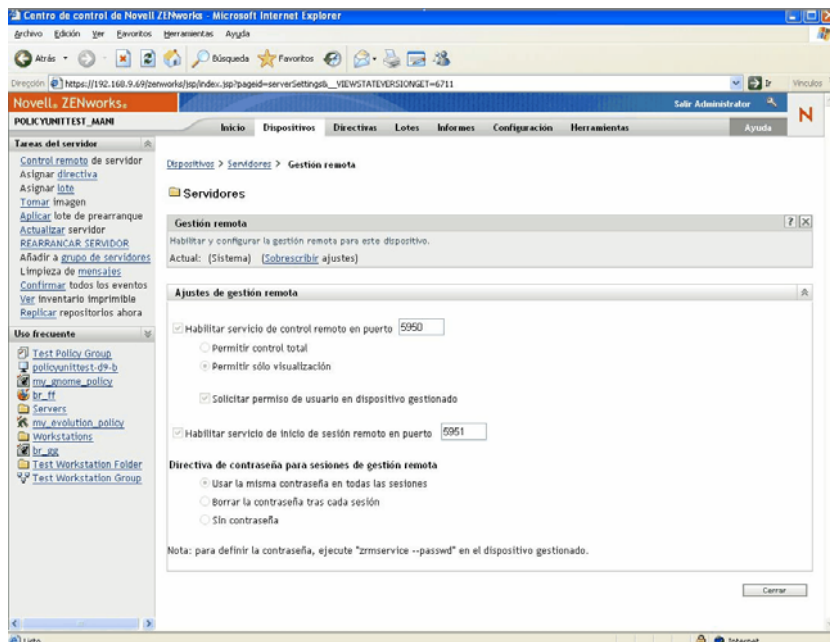
Nota: se recomienda utilizar la opción *Sin contraseña* de forma juiciosa, ya que esta opción permite el acceso al dispositivo gestionado sin necesidad de contraseña alguna.

- 8 Haga clic en *Aplicar*:

Estos cambios se harán efectivos en los dispositivos gestionados en la siguiente Programación de actualización de ajustes.

36.1.2 Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de carpeta

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en la carpeta que desee configurar.
- 3 Haga clic en *Configuración* y, a continuación, en *Gestión remota*.

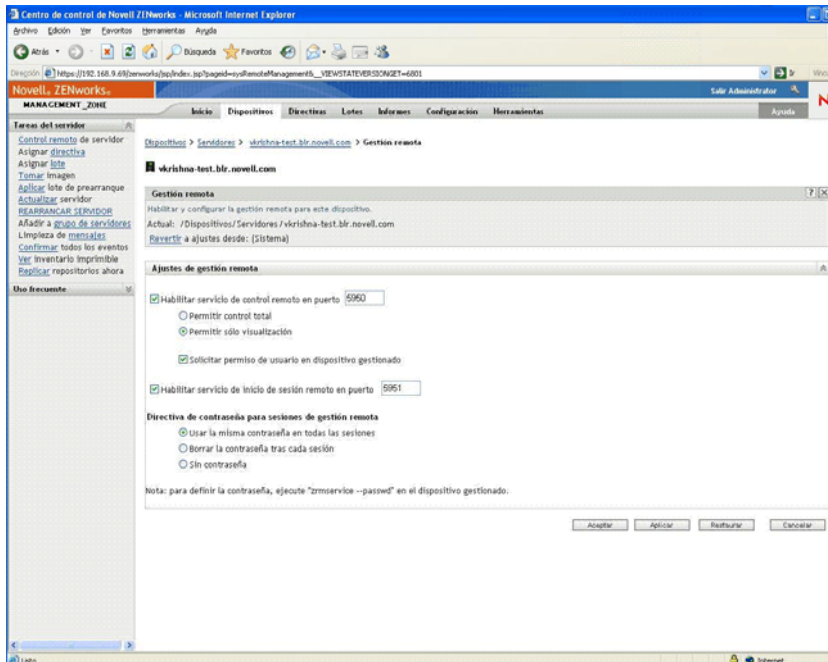


- 4 Haga clic en *Sobrescribir*.
- 5 Edite los ajustes de gestión remota según sea necesario.
- 6 Haga clic en *Aplicar*.

Estos cambios se harán efectivos en los dispositivos gestionados en la siguiente Programación de actualización de ajustes.

36.1.3 Configuración de los ajustes de gestión remota a nivel de dispositivo

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en *Servidores* o en *Estaciones de trabajo* para que aparezca una lista de los dispositivos gestionados.
- 3 Haga clic en el nombre de un dispositivo para el que desee configurar la gestión remota.
- 4 Haga clic en *Configuración* y, a continuación, en *Gestión remota*.



- 5 Haga clic en *Sobrescribir*.
- 6 Edite los ajustes de gestión remota según sea necesario.
- 7 Haga clic en *Aplicar*.

Estos cambios se harán efectivos en el dispositivo gestionado en la siguiente Programación de actualización de ajustes.

36.2 Configuración del agente de gestión remota

El agente de gestión remota permite gestionar de forma remota el dispositivo y configurar los siguientes aspectos:

- ♦ Sección 36.2.1, “Configuración de la contraseña del agente de gestión remota en el dispositivo gestionado”, en la página 518
- ♦ Sección 36.2.2, “Borrado de la contraseña del agente de gestión remota.”, en la página 519
- ♦ Sección 36.2.3, “Borrado de los archivos de registro del agente de gestión remota”, en la página 519

36.2.1 Configuración de la contraseña del agente de gestión remota en el dispositivo gestionado

El usuario del dispositivo gestionado debe establecer una contraseña en el agente de gestión remota y comunicársela al administrador.

Para establecer la contraseña del agente en el dispositivo gestionado, introduzca el siguiente comando en el shell:

```
# /opt/novell/zenworks/sbin/zrmservice --passwd
```

La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas y debe tener una longitud de entre tres y ocho caracteres.

Nota: este paso no es necesario si la directiva de contraseñas está configurada como *Sin contraseña*.

36.2.2 Borrado de la contraseña del agente de gestión remota.

Para borrar la contraseña del agente en el dispositivo gestionado, introduzca el siguiente comando en el indicador shell:

```
# /opt/novell/zenworks/sbin/zrmservice --clrpasswd
```

36.2.3 Borrado de los archivos de registro del agente de gestión remota

Para borrar los archivos de registro del agente en el dispositivo gestionado, introduzca el siguiente comando en el shell:

```
# /opt/novell/zenworks/sbin/zrmservice --clearlog
```

36.3 Inicio de operaciones de gestión remota mediante el Centro de control de ZENworks

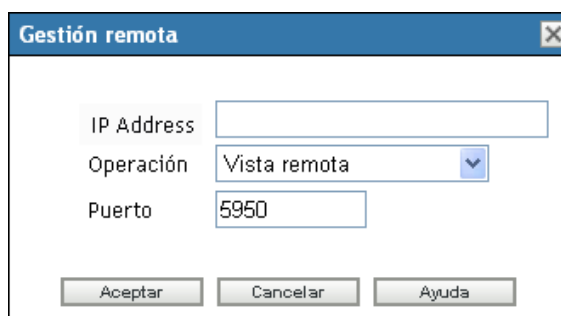
El Centro de control de ZENworks es una completa interfaz de control basada en Web para ZENworks 7 Linux Management. Proporciona una intuitiva consola orientada a tareas, que permite gestionar diferentes componentes de ZENworks, incluidos los de gestión remota.

Puede iniciar varias operaciones de gestión remota desde las siguientes ubicaciones:

- ♦ [Sección 36.3.1, “Inicio de una sesión de gestión remota desde Tareas comunes”](#), en la [página 519](#)
- ♦ [Sección 36.3.2, “Inicio de una sesión de gestión remota desde el contexto del dispositivo”](#), en la [página 520](#)

36.3.1 Inicio de una sesión de gestión remota desde Tareas comunes

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Dispositivos*.
- 2 En la sección Tareas de dispositivo del panel izquierdo, haga clic en *Control remoto* para abrir el siguiente recuadro de diálogo:



El diálogo 'Gestión remota' muestra los siguientes campos y botones:

- IP Address:
- Operación:
- Puerto:
- Botones: Aceptar, Cancelar, Ayuda

- 3 En el campo *Dirección IP*, indique la dirección IP o el nombre DNS del dispositivo que desee controlar de forma remota.
- 4 Seleccione la operación de gestión remota que se va a realizar en el dispositivo. Las opciones disponibles son *Control remoto*, *Vista remota* e *Inicio de sesión remota*.

La siguiente tabla indica y explica todas las operaciones que puede seleccionar en la lista desplegable:

Opción	Descripción
Control remoto	Permite tomar el control del dispositivo gestionado.
Vista remota	Permite ver el dispositivo gestionado.
Inicio de sesión remota	Permite iniciar la sesión de manera remota en una nueva sesión de escritorio del dispositivo gestionado. Los usuarios no pueden ver este escritorio en el dispositivo gestionado.

- 5 Especifique el número de puerto configurado para la operación seleccionada.
Los números de puerto especificados automáticamente son los configurados en los ajustes de gestión remota a nivel de zona.
- 6 Haga clic en *Aceptar*.
- 7 Lea el mensaje de seguridad de Java y haga clic en *Sí* para aceptar el certificado del applet firmado. Para evitar que el mensaje aparezca de nuevo, seleccione *Siempre*.
- 8 Si está habilitada la opción *Solicitar permiso de usuario en dispositivo gestionado*, haga clic en *Sí* en el recuadro de diálogo de cambio de permisos en el dispositivo gestionado.
- 9 Indique la contraseña en la consola de gestión y haga clic en *Aceptar*.

Importante: se recomienda emplear la versión 1.4.x del complemento de Java en el navegador de la consola de gestión.

36.3.2 Inicio de una sesión de gestión remota desde el contexto del dispositivo

Puede llevar a cabo operaciones de gestión remota en un dispositivo concreto.

- 1 En la página de inicio del Centro de control de ZENworks, haga clic en *Dispositivos*.
- 2 Haga clic en *Servidores* o en *Estaciones de trabajo*.
- 3 Seleccione el dispositivo que desee controlar de forma remota.
O bien
Haga clic en el nombre del dispositivo, a continuación, haga clic en *Control remoto* en Tareas del servidor (si ha seleccionado Servidor) o en *Tareas de la estación de trabajo* (si ha seleccionado Estación de trabajo) en el panel izquierdo.
- 4 Si ha seleccionado el dispositivo en el paso 3, haga clic en *Control remoto* en el menú *Acción* para abrir el recuadro de diálogo Gestión remota:

- 5 Seleccione la dirección IP del dispositivo.
- 6 Seleccione la operación de gestión remota que se va a realizar en el dispositivo.

La lista desplegable de operaciones se basa en los ajustes en vigor de la gestión remota para el dispositivo gestionado. Las opciones disponibles son *Control remoto*, *Vista remota* e *Inicio de sesión remota*.

La siguiente tabla indica y explica todas las operaciones que puede seleccionar en la lista desplegable:

Opción	Descripción
Control remoto	Permite tomar el control del dispositivo gestionado.
Vista remota	Permite ver el dispositivo gestionado.
Inicio de sesión remota	Permite iniciar la sesión de manera remota en una nueva sesión de escritorio del dispositivo gestionado. Los usuarios no pueden ver este escritorio en el dispositivo gestionado.

- 7 Especifique el número de puerto configurado para la operación seleccionada.
Los números de puerto especificados automáticamente son los configurados en los ajustes de gestión remota en vigor para el dispositivo seleccionado.
- 8 Haga clic en *Aceptar*.
- 9 Lea el mensaje de seguridad de Java y haga clic en *Sí* para aceptar el certificado del applet firmado. Para evitar que el mensaje aparezca de nuevo, seleccione *Siempre*.
- 10 Si está habilitada la opción *Solicitar permiso de usuario en dispositivo gestionado*, haga clic en *Sí* en el recuadro de diálogo de cambio de permisos en el dispositivo gestionado.
- 11 Indique la contraseña en la consola de gestión y haga clic en *Aceptar*.

36.4 Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor nativo VNC Viewer

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección 36.4.1, “Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor VNC Viewer de Windows”](#), en la página 522
- ♦ [Sección 36.4.2, “Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor VNC Viewer de Linux”](#), en la página 522

36.4.1 Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor VNC Viewer de Windows

- 1 Descargue la versión estable más reciente del visor nativo VNC Viewer desde el [sitio Web de TightVNC](http://www.tightvnc.com/download.html) (<http://www.tightvnc.com/download.html>).
- 2 Instale Tight VNC desde el ejecutable que ha descargado.
- 3 Inicie el visor Tight VNC Viewer en *Inicio > Programas > Tight VNC > Tight VNC Viewer*.

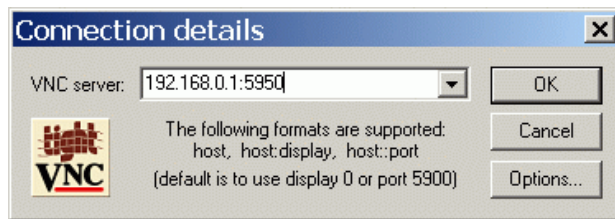
Importante: se recomienda utilizar Tight VNC Viewer con compresión rápida en enlaces rápidos y Tight VNC Viewer con máxima compresión en enlaces lentos.

- 4 En los detalles de la conexión, especifique la dirección IP con el número de puerto que haya configurado y haga clic en *Aceptar*.

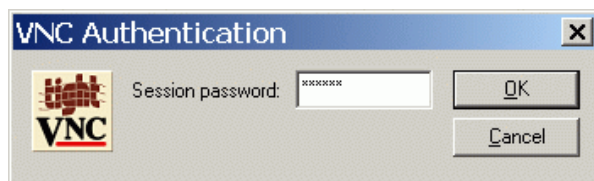
Puede indicar el número de puerto después de la IP, colocando dos símbolos de dos puntos (::) entre ambos números. Por ejemplo, si la dirección IP del dispositivo gestionado es 192.168.0.1 y el número de puerto del servicio de control remoto es 5950, indique 192.168.0.1::5950.

Puede indicar el número de la pantalla después de la IP, colocando dos puntos (:) entre ambos números. Por ejemplo, si la dirección IP del dispositivo gestionado es 192.168.0.1 y el número de puerto del servicio de control remoto es 5950, indique la dirección IP con el formato 192.168.0.1:50.

También puede introducir un nombre DNS en lugar de una dirección IP.



- 5 En el campo correspondiente a la autenticación VNC, indique la contraseña correcta y haga clic en *Aceptar*.



En adelante, dispondrá de acceso al escritorio del dispositivo gestionado que haya indicado.

36.4.2 Inicio de operaciones de gestión remota mediante el visor VNC Viewer de Linux

- 1 Descargue la versión estable más reciente del visor nativo VNC Viewer desde el [sitio Web de TightVNC](http://www.tightvnc.com/download.html) (<http://www.tightvnc.com/download.html>).
- 2 Instale Tight VNC desde el paquete RPM que ha descargado.
- 3 Inicie Tight VNC Viewer introduciendo el siguiente comando en el shell:

```
$ vncviewer
```

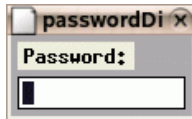
- 4 En `serverDialog`, especifique la dirección IP con el número de puerto que haya configurado y haga clic en *Aceptar*.



Puede indicar el número de puerto después de la IP, colocando dos símbolos de dos puntos (::) entre ambos números. Por ejemplo, si la dirección IP del dispositivo gestionado es 192.168.0.1 y el número de puerto del servicio de control remoto es 5950, indique la dirección IP con el formato 192.168.0.1::5950.

Puede indicar el número de la pantalla después de la IP, colocando dos puntos (:) entre ambos números. Por ejemplo, si la dirección IP del dispositivo gestionado es 192.168.0.1 y el número de puerto del servicio de control remoto es 5950, indique 192.168.0.1:50.

- 5 En `passwordDialog`, indique la contraseña de sesión correcta y haga clic en *Aceptar*.



En adelante, dispondrá de acceso al escritorio de la dirección IP que haya indicado.

36.5 Establecimiento de túneles SSH

El protocolo y los datos VNC que circulan entre la consola de gestión y los dispositivos gestionados no están cifrados. Si lleva a cabo operaciones de gestión remota en una red no segura, como Internet, debe establecer túneles para el protocolo VNC, empleando SSH para las comunicaciones seguras.

- 1 Establezca túneles SSH para emplear VNC entre la consola de gestión y los dispositivos gestionados.
- 2 Inicie la sesión de control remoto desde la sección Tareas de dispositivo en la parte superior izquierda de la página Dispositivos del Centro de control de ZENworks.
- 3 Indique la dirección IP y el puerto del túnel SSH que ha configurado.
- 4 Seleccione la operación deseada en la lista desplegable.
- 5 Haga clic en *Aceptar*.

36.6 Mejora del rendimiento de la gestión remota

El rendimiento durante una sesión de gestión remota a través de un enlace lento o un enlace rápido varía en función del tráfico de la red. Para mejorar el tiempo de respuesta, intente una o más de las estrategias siguientes:

En la consola de gestión

En la ventana del visor de gestión remota de la consola, haga clic en *Opciones* y establezca los siguientes valores:

- ♦ Establezca el valor de codificación (Encoding) como intenso (Tight).
- ♦ Ajuste el nivel de compresión y la calidad de las imágenes JPEG en función de la calidad que necesite para las imágenes.
- ♦ Establezca No como valor de actualización de formas del cursor (Cursor Shape Updates).
- ♦ Establezca Sí (Yes) como valor de la opción CopyRect.
- ♦ Utilice el modo de color de 8 bits estableciendo Sí (Yes) como valor de colores restringidos (Restricted Colors).

En el dispositivo gestionado

- ♦ La velocidad de la sesión de gestión remota depende de la capacidad de procesamiento del dispositivo gestionado. Se recomienda emplear un equipo Pentium* III a 500 MHz (o superior) con 64 MB de RAM o más.
- ♦ Desactive el papel tapiz.
- ♦ Configure los siguientes ajustes en el dispositivo gestionado:
 - ♦ Reduzca la resolución de la pantalla.
 - ♦ Reduzca la profundidad de color de los píxeles.

Más sugerencias para mejorar el rendimiento

Para obtener información adicional sobre las sugerencias para el ajuste de rendimiento, consulte los sitios Web siguientes de componentes específicos:

- ♦ www.tightvnc.com (<http://www.tightvnc.com>)
- ♦ www.realvnc.com (<http://www.realvnc.com>)
- ♦ [Preguntas frecuentes sobre x11VNC](http://www.karlrunde.com/x11vnc) (<http://www.karlrunde.com/x11vnc>)

Monitorización de eventos



Novell® ZENworks® Linux Management incluye un componente de registro de mensajes que permite realizar un seguimiento de todos los eventos del sistema relevantes y registrarlos. Los administradores pueden utilizar esta información para monitorizar eventos relacionados con dispositivos, directivas y lotes. En concreto, la monitorización de eventos permite:

- ♦ Monitorizar problemas asociados con dispositivos, directivas y lotes
- ♦ Realizar un seguimiento de los eventos correctos
- ♦ Registrar eventos y ejecutar informes
- ♦ Ver un resumen de los problemas en una lista

En esta sección se contienen los siguientes temas:

- ♦ [Capítulo 37, “Descripción general de la monitorización de eventos”, en la página 527](#)
- ♦ [Capítulo 38, “Trabajo con registros de eventos”, en la página 531](#)
- ♦ [Capítulo 39, “Registrador de mensajes”, en la página 539](#)
- ♦ [Capítulo 40, “Configuración de los valores del registrador de mensajes”, en la página 543](#)

Descripción general de la monitorización de eventos

37

La monitorización de eventos permite gestionar el entorno tomando mensajes del registrador de mensajes y mostrándolos en distintos registros de eventos, lo que facilita el seguimiento de errores, problemas y eventos correctos relacionados con los dispositivos, directivas y lotes.

Se pueden capturar y almacenar eventos específicos relativos a dispositivos, directivas y lotes para que los analice el usuario o el personal de asistencia de la organización y para monitorizar los problemas sin necesidad de acceder al servidor o la estación de trabajo, lo que puede reducir el tiempo necesario para resolver los problemas y aumentar la productividad. La información que se captura incluye una descripción, una marca de hora, un estado de gravedad y un identificador de mensaje.

Para conseguir que el entorno funcione con la máxima eficacia, se pueden utilizar los registros de eventos para mantenerse al corriente de los errores críticos, facilitar la resolución de los problemas y ajustar el entorno correctamente.

Las secciones siguientes proporcionan más información:

- ♦ [Sección 37.1, “Terminología propia de la monitorización de eventos”, en la página 527](#)
- ♦ [Sección 37.2, “Monitorización de eventos de dispositivo”, en la página 528](#)
- ♦ [Sección 37.3, “Monitorización de eventos de directivas”, en la página 528](#)
- ♦ [Sección 37.4, “Monitorización de eventos de lotes”, en la página 528](#)
- ♦ [Sección 37.5, “Uso de la lista de problemas”, en la página 528](#)
- ♦ [Sección 37.6, “Copia de seguridad de los archivos de registro”, en la página 529](#)

37.1 Terminología propia de la monitorización de eventos

Evento: algo que ocurre, como una instalación correcta, que provoca que se cree y envíe un mensaje.

Registro local: lista de mensajes de eventos generados por el agente de ZENworks[®] que se encuentra en el servidor o la estación de trabajo.

Registro del sistema: lista de mensajes de eventos que se muestra sólo para servidores que están funcionando como servidores de ZENworks principales o secundarios. El registro recoge los mensajes de eventos de sistema generados por el servidor de ZENworks para actividades que realice en nombre de todos los dispositivos gestionados en su zona de gestión.

Mensaje: descripción detallada de un evento. Los mensajes pueden explicar excepciones como errores o advertencias, proporcionar información al usuario o incluir una sentencia de depuración que permite depurar el módulo.

Cadena de comunidad: contraseña de protocolo para SNMP. Las aplicaciones utilizan las cadenas de comunidad para el control de acceso. Se puede utilizar la consola de recepción de alertas para definir el conjunto de cadenas de comunidad para aceptar la alerta. El agente, a su vez, acepta o rechaza la operación. Si no coincide ninguna de las cadenas de comunidad, la alerta se descarta.

37.2 Monitorización de eventos de dispositivo

Cuando utilice Novell® ZENworks Linux Management para instalar aplicaciones de forma remota, necesitará confirmación de que determinados eventos se han podido realizar o han fallado para poder mantener un rendimiento óptimo de los sistemas. La monitorización de eventos permite realizar un seguimiento de distintas acciones, como la instalación de software en dispositivos cliente, si se ha actualizado o no un dispositivo, si se han iniciado sesiones o no, etc. Los mensajes correspondientes se registran en una base de datos y la información se muestra en los registros de eventos.

37.3 Monitorización de eventos de directivas

ZENworks Linux Management permite configurar ajustes del sistema operativo y seleccionar ajustes de aplicaciones a través de directivas. Al aplicar una directiva a varios dispositivos, se garantiza que éstos tendrán la misma configuración. El registrador de mensajes realiza un seguimiento de los problemas relacionados con la definición de directivas y los muestra en los registros de eventos. Los mensajes resultantes avisan de los problemas que se presentan, como los fallos en las conexiones o la imposibilidad de crear programaciones.

37.4 Monitorización de eventos de lotes

ZENworks Linux Management permite crear lotes y catálogos para distribuir paquetes RPM a dispositivos gestionados. En el proceso de aplicación de los lotes en los dispositivos gestionados pueden presentarse problemas, como que no se pueda instalar un lote o que no se pueda eliminar. Estos eventos se incluyen en el registro de eventos para que se puedan solucionar.

37.5 Uso de la lista de problemas

Cuando se detecta que un dispositivo, una directiva o un lote presentan eventos críticos o de advertencia (que no son del sistema) que no se han confirmado o eliminado, se muestran en la lista de problemas. Esta lista se puede utilizar como un resumen de los problemas que requieren atención. Los eventos de la lista de problemas se ordenan por gravedad: primero se incluyen los dispositivos, las directivas o los lotes que presentan eventos críticos y después los que presentan eventos de advertencia. Los elementos que presentan más problemas aparecen primero. Gracias a la lista de problemas, se puede saber de un vistazo qué dispositivo, directiva o lote necesita más atención.

Figura 37-1 Página de resumen y lista de problemas

Inicio Dispositivos Directivas Lotes Informes Configuración

Resumen de sistema				
				Total
Servidores	0	0	1	1
Estaciones de trabajo	1	0	2	3
Directivas	0	0	4	4
Lotes	0	0	7	7

Lista de problemas			Avanzado
		Tipo Elemento	
2	0	mtalbot	

1 - 1 of 1 mostrar 5 elementos

Actividad de ZENworks		
Registro de eventos	Nombre	Descripción
	Replicación de contenido	Estado de replicación de los servidores.
	Servicios de servidor	Ver mensajes registrados por servicios ejecutados en servidores.

Para ver la lista de problemas, haga clic en *Inicio* en la barra de herramientas. Esta página muestra las secciones Resumen de sistema y Lista de problemas. La página Resumen de sistema recoge las distintas categorías (servidores, estaciones de trabajo, directivas y lotes) y los recuentos de estado correspondientes. En este ejemplo, hay cuatro directivas, pero ninguna de ellas tiene ninguna advertencia ni evento crítico asociados, un servidor que tampoco tiene ninguna advertencia ni evento crítico asociados y siete lotes que están en la misma situación. En la categoría de estaciones de trabajo, se muestra una estación de trabajo que cuenta con al menos un evento crítico. Se puede hacer clic en el nombre de la estación de trabajo para ver un resumen en el que se incluye información detallada acerca de los eventos problemáticos.

37.6 Copia de seguridad de los archivos de registro

Puede crear una copia de seguridad de `/var/opt/novell/log/zenworks/tomcat/catalina.out` o de cualquier otro archivo de registro con la utilidad `logrotate`.

Esta utilidad, que está disponible en el sistema operativo, facilita la administración de los sistemas que generan gran cantidad de archivos de registro. Permite la rotación, compresión y eliminación automáticas de los archivos de registro. Cada archivo de registro se puede gestionar diaria, semanal o mensualmente, o bien cuando alcanza un tamaño determinado. Para obtener más información sobre la utilidad `logrotate`, consulte la página de manual correspondiente.

ZENworks 7.2 Linux Management con IR1 proporciona un archivo `logrotate`, `/etc/logrotate.d/zlm-server-logrotate`, en el servidor. La utilidad `logrotate` usa el archivo para rotar los archivos de registro nuevos y existentes creados en `/var/opt/novell/log/`

`zenworks` en el servidor de ZENworks Linux Management. Estos archivos de registro de servidor se comprimen con la extensión de la fecha, se rotan y se hace una copia de seguridad de ellos diariamente durante 33 días antes de descartarlos.

Los registros del servidor tomcat que se rotan en el subdirectorio tomcat no se ven afectados por el archivo `logrotate`. En el caso de los servidores SLES 9 y RHEL4, la utilidad `logrotate` también se aplica a `zmd-messages.log`, el archivo de registro de agentes, porque la vía es la misma para los archivos de registro de agente y de servidor.

Los registros de eventos se crean automáticamente para los eventos importantes, como instalaciones correctas o errores críticos.

- ♦ [Sección 38.1, “Página Registro de eventos”, en la página 531](#)
- ♦ [Sección 38.2, “Trabajo con las páginas de registro”, en la página 533](#)

38.1 Página Registro de eventos

La página Registro de eventos proporciona una descripción general de los eventos registrados. El Registro de eventos muestra los mensajes generados por el agente de ZENworks® que reside en el servidor o la estación de trabajo. La lista está ordenada por la fecha de los eventos, con la fecha más reciente en primer lugar. Cada evento mostrado ofrece la siguiente información:




- ♦ **Estado:** indicación de la gravedad del evento:
 - ♦ El icono  indica que un evento se ha llevado a cabo correctamente.
 - ♦ El icono  indica una condición de excepción que puede causar problemas, pero que no requiere atención inmediata.
 - ♦ El icono  indica que una acción no se ha podido completar porque se ha producido un error de usuario o de sistema y requiere atención inmediata.
- ♦ **Evento:** algo que ocurre, como una instalación correcta, que provoca que se cree y envíe un mensaje. Haga clic en el mensaje de evento para mostrar detalles adicionales. Puede usar la ventana de detalles del mensaje para confirmarlo, lo que hará que se borre del registro de eventos.
- ♦ **Datos:** la fecha y la hora en que se ha producido el evento.
- ♦ **Avanzadas:** muestra una página en la que se recogen los eventos confirmados y no confirmados. Se pueden ordenar los eventos por estado, por fecha o según si se han confirmado o no. También se pueden confirmar eventos desde esta página.

Figura 38-1 Registros de eventos

Registro de eventos			Avanzado
Estado	Evento	Fecha	
	El dispositivo se ha registrado correctamente en el s	26/05/08 23:24:12	
	El dispositivo se ha registrado correctamente en el s	26/05/08 23:24:12	
	El dispositivo se ha registrado correctamente en el s	26/05/08 23:24:12	
1 - 3 de 3		mostrar 5 elementos	

System Event Log			Avanzado
Estado	Evento	Fecha	
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:43	
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:42	
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:41	
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:41	
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:41	
1 - 5 de 248		mostrar 5 elementos	

Cuando se hace clic en la descripción de un evento, se muestra la página siguiente:

Figura 38-2 Información detallada acerca del evento

Información detallada de mensaje ✕

Mensaje completo: La politica wes1.txt no podria ser hecha cumplir con exito pues no existe el fichero "/opt/wes1.txt". El codigo de la salida de la restauracion no actualizada es -1.

Información adicional: Ninguno

Gravedad: Error

Fecha: 28 de mayo de 2008 1:10:31

Fecha de confirmación: Ninguno

Origen: /Dispositivos/Estaciones de trabajo/mtalbot

ID de mensaje: Novell.Zenworks.PolicyEnforcers.TPE.NO_SUCH_FILE

ID de registro: 11458

Objetos relacionados: Ninguno

Esta página se puede utilizar para confirmar el evento. Cuando se confirma un evento, se elimina del registro de eventos principal, aunque se puede seguir viendo en la página Avanzado. Cuando se hace clic en *Terminado*, se cierra la ventana.

Hay dos listas de eventos disponibles: Registro de eventos y Registro de eventos de sistema. La lista Registro de eventos muestra los mensajes de eventos que genera el agente de ZENworks que reside en la estación de trabajo o en el servidor; la lista Registro de eventos de sistema se muestra sólo para los servidores que funcionan como servidores principales o secundarios de ZENworks. La lista

Registro de eventos de sistema recoge los mensajes de eventos de sistema que genera el servidor de ZENworks en relación con actividades que realiza en nombre de todos los dispositivos gestionados de la zona de control correspondiente.

38.2 Trabajo con las páginas de registro

Después de que se haya registrado un evento, puede verlo y confirmarlo.

- ♦ Sección 38.2.1, “Visualización de un registro de eventos”, en la página 533
- ♦ Sección 38.2.2, “Confirmación de un evento”, en la página 534
- ♦ Sección 38.2.3, “Uso de la página Avanzado”, en la página 536
- ♦ Sección 38.2.4, “Borrado del registro de eventos”, en la página 536

38.2.1 Visualización de un registro de eventos

Se pueden ver los registros de eventos correspondientes a los dispositivos, las directivas y los lotes. Para ver un registro de eventos determinado, debe partir de la pestaña adecuada del Centro de control de ZENworks: *Dispositivos*, *Directivas* o *Lotes*. Por ejemplo, para ver el registro de eventos correspondiente a un servidor, haga lo siguiente:

- 1 Haga clic en la pestaña *Dispositivos* de la página Centro de control de ZENworks para que se muestre una lista de los dispositivos gestionados.
- 2 Haga clic en *Servidores* para ver la lista de servidores.
- 3 Haga clic en el servidor que quiera comprobar. Se muestra así una página que incluye los registros de eventos. Para ver detalles adicionales, haga clic en un evento.

[Dispositivos](#) > [Servidores](#) > sdf1.provo.novell.com

sdf1.provo.novell.com

Resumen Inventario Ajustes

General ⌵

Alias: sdf1.provo.novell.com
Nombre de host: sdf1
Dirección IP: 137.65.79.62

Estado del servidor de ZENworks: 

Sistema operativo: SuSE Linux Enterprise Server 9
Número de errores no confirmados: 0
Número de advertencias no confirmadas: 0
GUID: 58c4e62b344cd73bd3a85cb42f849d18

Lotes efectivos Avanzado ⌵

Estado	Nombre	Versión	Tipo
No hay elementos disponibles.			

Directivas vigentes Avanzado ⌵

Estado	Nombre	Tipo
No hay elementos disponibles.		

Registro de eventos Avanzado ⌵

Estado	Evento	Fecha
	El dispositivo se ha registrado correctamente en el s	26/05/08 23:24:12

1 - 1 de 1 mostrar 5 elementos

System Event Log Avanzado ⌵

Estado	Evento	Fecha
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:43
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:42
	La dirección IP del servidor de inventario de destino	28/05/08 0:17:41

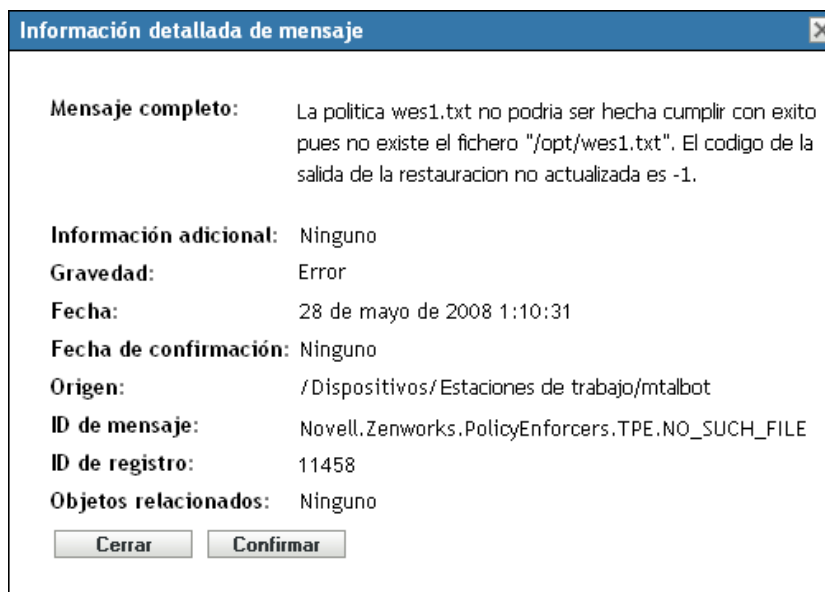
38.2.2 Confirmación de un evento

Después de ver los registros y de identificar un problema, puede confirmarlo. Confirmar un evento significa que ha visto el evento y lo ha solucionado o ha decidido ocuparse del problema en otro momento. Cuando se confirma un evento, se elimina de las listas de registros de sistema y de eventos, pero permanece en la base de datos y en la página Avanzado. Se pueden ver los eventos confirmados ejecutando un informe o utilizando la página Avanzado.

Se puede confirmar un solo evento, confirmar varios eventos o confirmarlos todos.

Para confirmar un solo evento:

- 1 Abra la página Resumen. (Para obtener más información, consulte la [Sección 38.2.1, “Visualización de un registro de eventos”](#), en la página 533.)
- 2 Haga clic en el evento que quiera confirmar.

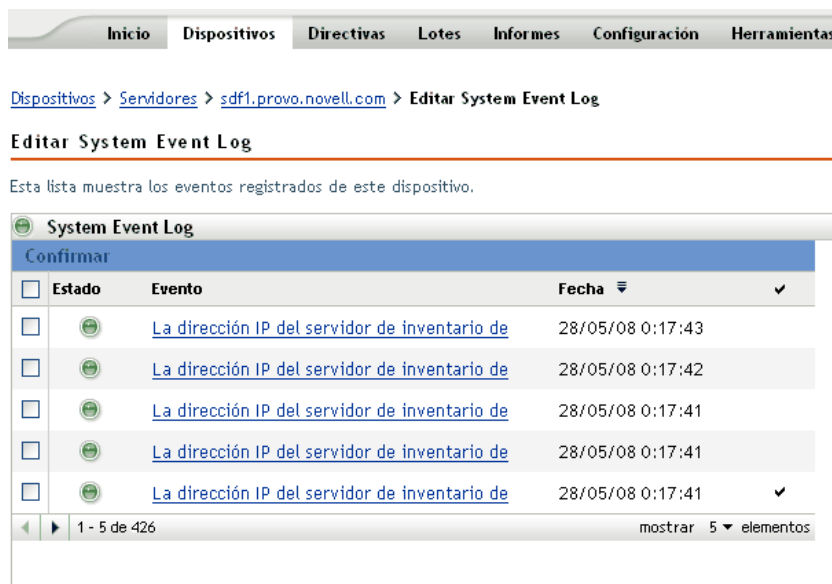


3 Haga clic en *Confirmar*.

El evento desaparece así de la lista pero permanece en la base de datos y sigue incluido en la página Avanzado.

Para confirmar varios eventos:

- 1 Abra la página Resumen. (Para obtener más información, consulte la [Sección 38.2.1, “Visualización de un registro de eventos”, en la página 533.](#))
- 2 Haga clic en *Avanzado* en la barra de herramientas de la sección *Registro de eventos*.



3 Active la casilla de verificación correspondiente a cada mensaje que quiera confirmar.

4 Haga clic en *Confirmar*.

Para confirmar todos los eventos:

- 1 Abra la página Resumen.
- 2 Haga clic en *Confirmar todos los eventos*, en la esquina superior izquierda.

Si se hace clic en *Confirmar todos los eventos*, se confirman todos los eventos de sistema, no sólo los que estén incluidos en una categoría concreta.

38.2.3 Uso de la página Avanzado

Se puede abrir la página Avanzado haciendo clic en *Avanzado*, en la esquina superior derecha del área del registro de eventos de la página. La página Avanzado permite confirmar eventos, ver los eventos confirmados y hacer clic en la descripción de un evento para ver detalles adicionales.

38.2.4 Borrado del registro de eventos

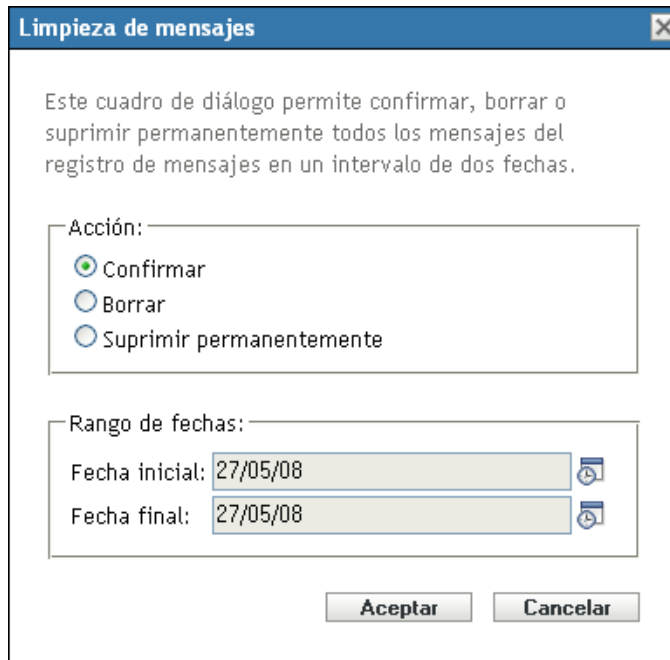
Después de confirmar un evento, tiene dos opciones para limpiar los registros. Puede borrar los eventos, lo que los suprime de todas las listas, incluida la ventana Avanzado. Una vez borrado, el evento sólo está disponible a través de los informes. También puede suprimir el evento de forma permanente, lo que lo suprime de los registros y de la base de datos. Se pueden borrar eventos asociados con servidores, estaciones de trabajo, directivas y lotes. En cada caso, el procedimiento es el mismo.

Para borrar el registro de eventos de una estación de trabajo:

- 1 Abra la página Dispositivos y haga clic en *Estaciones de trabajo*.
- 2 Haga clic en la casilla de verificación correspondiente a la estación de trabajo cuyos eventos desee borrar.

Registro de eventos	Nombre	Acción	Tipo
<input type="checkbox"/>	workstationgroup	Asignar directiva... Asignar lote... Asignar catálogo...	Grupo de estaciones de trabajo
<input type="checkbox"/>	linux	Tomar imagen... Aplicar lote de prearranque...	estacione de trabajo
<input checked="" type="checkbox"/>	mtalbot	Cancelar trabajo de prearranque... Actualizar	estacione de trabajo
<input type="checkbox"/>	veritech	Control remoto... Limpieza de mensajes... Añadir a grupo...	estacione de trabajo

- 3 Haga clic en *Acción*, en la barra de herramientas.
- 4 Haga clic en *Limpieza de mensajes*.



Desde esta ventana puede hacer lo siguiente:

- ◆ Confirmar todos los mensajes de eventos correspondientes al dispositivo. De esta forma se confirman todos los eventos que se encuentran en un intervalo de fechas especificado y se suprimen de la lista de problemas, el registro de eventos y el registro de eventos de sistema.
 - ◆ Borrar todos los mensajes de eventos. De esta forma se borran todos los eventos que se encuentran en un intervalo de fechas especificado del registro de eventos, el registro de eventos de sistema, el registro de eventos avanzado y el registro de eventos de sistema avanzado.
 - ◆ Suprimir permanentemente todos los mensajes de eventos. De esta forma se suprimen todos los eventos que se encuentran en un intervalo de fechas especificado de todas las listas de registro y de la base de datos.
- 5** Cuando haya seleccionado la opción que quiera y haya establecido un intervalo de fechas, haga clic en *Aceptar* para borrar los mensajes.

Se puede utilizar el componente registrador de mensajes de Novell® ZENworks® Linux Management para registrar los mensajes de los dispositivos gestionados y los servidores.

Las siguientes secciones proporcionan información para ayudarle a comprender la funcionalidad del componente registrador de mensajes:

- ♦ [Sección 39.1, “Descripción del registrador de mensajes”, en la página 539](#)
- ♦ [Sección 39.2, “Gravedad de los mensajes”, en la página 539](#)
- ♦ [Sección 39.3, “Formato de los mensajes”, en la página 539](#)
- ♦ [Sección 39.4, “Depuración y registro de ZMD”, en la página 540](#)
- ♦ [Sección 39.5, “Visualización de los registros de depuración en el servidor de ZENworks”, en la página 540](#)

39.1 Descripción del registrador de mensajes

El registrador de mensajes es el componente responsable de registrar los mensajes en diferentes destinos. Varios de los componentes de ZENworks 7.2 Linux Management utilizan el registrador de mensajes, incluidos zenloader y los servicios Web del servidor, así como el daemon de gestión de ZENworks (ZMD), el componente de gestión remota y los aplicadores de directivas en el cliente. Para obtener más información acerca de los servicios de ZENworks, consulte la [Sección 5.1, “Servicios de ZENworks”, en la página 47](#).

El registrador de mensajes registra los mensajes en diferentes destinos de salida, como mensajes de correo electrónico, alertas SNMP, entradas en la base de datos, archivos de registro de sistema y locales y el archivo de registro central.

39.2 Gravedad de los mensajes

Los mensajes se clasifican en las tres categorías siguientes:

Error: indica que no se puede completar una acción debido a un error de usuario o de sistema. Estos mensajes exigen la atención inmediata por parte de un administrador.

Advertencia: llama la atención sobre una condición de excepción. Estos mensajes pueden no ser errores, pero causar problemas si no se resuelven. No exigen la atención inmediata por parte de un administrador.

HTTP: proporciona información acerca de algo que ha ocurrido en el producto o en el sistema que es importante y que el administrador debe saber.

39.3 Formato de los mensajes

Los mensajes se registran en el dispositivo gestionado y el servidor primario con el siguiente formato:

```
Severity: [ time] Component_Name Message_ID Message_String  
Additional_Info:Value_for_Additional_Info
```

Por ejemplo, ERROR: [3/15/05 3:28:45 PM] PolicyEnforcers
Novell.Zenworks.PolicyEnforcers.EPE.NO_SUCH_FILE No ha sido posible aplicar correctamente la directiva de archivo de texto porque el archivo abc.txt no existe.

Información adicional: Excepción de PolicyEnforcer: el archivo no existe.

39.4 Depuración y registro de ZMD

El daemon de gestión de ZENworks (ZMD) proporciona las siguientes preferencias que se pueden utilizar para depurar y registrar ZMD:

- ♦ **log-level:** se utiliza para configurar niveles de registro personalizados. Los valores válidos son off, fatal, error, warn, info y debug. Para definir el valor de la preferencia, utilice el comando `rug set log-level 'preference_value'`. Por ejemplo, para definir la preferencia de nivel de registro para la depuración, utilice `rug set log-level 'debug'`. Para obtener más información acerca de rug, consulte la página manual correspondiente (`man rug`) en un dispositivo gestionado o consulte [rug \(1\) \(en la página 605\)](#).
- ♦ **log-soap-xml:** se utiliza para registrar los mensajes SOAP. Todos los mensajes se registran en el archivo `zmd-messages.log`. El archivo se encuentra en el directorio `/var/log/` de los dispositivos SLES 10 y SLED 10, y en el directorio `/var/opt/novell/log/zenworks` en el resto de dispositivos.

Para obtener información detallada sobre el registro de ZMD en SLES 10 y SLED 10, también puede consultar `/var/log/zmd-backend.log`. Para un registro extensivo de ZYPP, configure la variable de entorno `ZYPP_FULLOG`.

39.5 Visualización de los registros de depuración en el servidor de ZENworks

Éstos son los registros disponibles en el servidor de ZENworks:

- ♦ **Registros del servidor de ZENworks:** los registros del servidor de ZENworks se encuentran en el directorio `/var/opt/novell/log/zenworks`. Cada archivo de registro se corresponde a un componente o servicio individual. Por ejemplo, las operaciones de ZENloader y ZENserver se registran en los archivos `services-messages.log` y `loader-messages.log`.

Si desea recopilar información de registro de depuración adicional del servidor de ZENworks, haga lo siguiente:

1. Edite los archivos `logger-server-conf.xml` y `logger-loader-conf.xml` para configurar las siguientes líneas:

```
<LoggerModule trace = "true">
<param name="fileDebug" enable = "true" value = "true" />
```
 2. Reinicie todos los servicios zlm usando el comando `zlm-config --restart`.
- ♦ **Registros del agente de ZENworks (zmd):** los registros del agente de ZENworks (zmd) se encuentran en los archivos `zmd-messages.log` y `zmd-backend.log`. Para obtener más información, consulte la página manual (`man zmd`) de un dispositivo gestionado o consulte [zmd \(8\) \(en la página 566\)](#).

- ♦ **Registros de instalación y desinstalación:** la instalación y desinstalación del agente y del servidor de ZENworks se registran en los archivos `zlm-install.log` y `zlm-uninstall.log`.

Configuración de los valores del registrador de mensajes

40

Puede llevar a cabo las actividades siguientes configurando los ajustes del registrador de mensajes:

- ♦ Escribir mensajes en un archivo de registro local
- ♦ Escribir mensajes en un archivo de registro de sistema
- ♦ Enviar mensajes como alertas SNMP
- ♦ Enviar mensajes como correo SMTP
- ♦ Limpiar las entradas de la base de datos

Nota: el registrador de mensajes no registra los mensajes que tengan un nivel de gravedad distinto de error, advertencia, información o depuración.

Los ajustes del registrador de mensajes se pueden configurar de dos formas:

- ♦ [Sección 40.1, “Configuración de los ajustes del registrador de mensajes para el servidor primario”, en la página 543](#)
- ♦ [Sección 40.2, “Configuración de los ajustes del registrador de mensajes para un dispositivo gestionado”, en la página 546](#)

40.1 Configuración de los ajustes del registrador de mensajes para el servidor primario

Los siguientes ajustes del registrador de mensajes se pueden configurar para registrar mensajes en el servidor primario:

- ♦ [Sección 40.1.1, “Configuración de los ajustes de mantenimiento de la base de datos”, en la página 543](#)
- ♦ [Sección 40.1.2, “Configuración de ajustes de registro centralizado”, en la página 544](#)
- ♦ [Sección 40.1.3, “Configuración de ajustes de SMTP”, en la página 544](#)
- ♦ [Sección 40.1.4, “Configuración de ajustes de SNMP”, en la página 545](#)

40.1.1 Configuración de los ajustes de mantenimiento de la base de datos

Estos ajustes permiten configurar los ajustes de mantenimiento de la base de datos para limpiar los mensajes de registro de la base de datos.

- 1 En el Centro de control de ZENworks®, haga clic en *Configuración*.
- 2 En *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en *Registro de mensajes centralizado*.
- 3 En *Servidor central*, especifique el nombre del servidor que sea responsable de limpiar entradas de registro de mensajes de la base de datos.

También puede seleccionar un servidor haciendo clic en el icono .

Los servidores de ZENworks que se muestran aquí son los que están registrados en el servidor de Novell® ZENworks Linux Management.

- 4 En el campo *Limpiar entradas de registro tras*, seleccione un valor de la lista desplegable. Las opciones disponibles son *30*, *60* y *90*.

Las entradas que sean anteriores al número de días seleccionado se limpiarán. La limpieza se realiza cada medianoche y 5 minutos después de que se inicie zenloader.

- 5 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar*.

40.1.2 Configuración de ajustes de registro centralizado

Estos ajustes permiten utilizar un archivo de registro para incluir los mensajes de un servidor y de todos los dispositivos gestionados que estén conectados a él. El nombre de ese archivo de registro es `central-message.log` y se encuentra en `/var/opt/novell/log/zenworks`.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Configuración*.
- 2 En *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en *Registro de mensajes centralizado*.
- 3 En *Registro de archivo centralizado*, marque la casilla de verificación *Registrar mensaje en un archivo centralizado en caso de gravedad* para habilitar los ajustes.
- 4 En el campo *Registrar mensaje en un archivo centralizado en caso de gravedad*, seleccione un valor de la lista desplegable.
 - ♦ Seleccione *Error* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de error.
 - ♦ Seleccione *Advertencia y superior* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de advertencia o error.
 - ♦ Seleccione *Información y superior* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de información, advertencia o error.
- 5 En el campo *Limitar tamaño de archivo a*, especifique el tamaño de archivo en KB o MB. El valor por defecto es de 100 MB.

Cuando el archivo de mensajes llega al tamaño especificado, se realiza una copia de seguridad.

- 6 En el campo *Número de archivos de copia de seguridad*, especifique el número de archivos de copia de seguridad que se deben crear. El valor por defecto es 2.

El número máximo de archivos de copia de seguridad es 99. El archivo de copia de seguridad más reciente se denomina `central-message.log.1`, el segundo más reciente presenta el número 2, y así sucesivamente. Cuando se alcanza el número máximo de archivos, el más antiguo se suprime.

- 7 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar*.

40.1.3 Configuración de ajustes de SMTP

La configuración de los ajustes de SMTP permiten enviar mensajes de error a través del correo electrónico.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Configuración*.
- 2 En *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en *Registro de mensajes centralizado*.

- 3 En *Notificación por correo electrónico*, marque la casilla de verificación *Enviar mensaje de registro por correo electrónico en caso de gravedad* para habilitar los ajustes.
- 4 En el campo *Dirección de servidor SMTP*, especifique la dirección del servidor SMTP.
Puede especificar un nombre DNS o una dirección IP como dirección del servidor.
- 5 Seleccione *El servidor SMTP exige autenticación* para autenticarse en el servidor SMTP.
- 6 Especifique el nombre de usuario que se deba utilizar para la autenticación en el servidor SMTP.
- 7 Especifique la contraseña que se deba utilizar para la autenticación en el servidor SMTP.

Importante: por razones de seguridad, debe crear una cuenta de correo electrónico y una contraseña independientes para enviar mensajes de ZENworks.

- 8 En la sección *Ajustes de mensaje*, especifique la dirección de correo electrónico del remitente en el campo *De*. Los mensajes de error se envían desde esta dirección de correo electrónico.
- 9 En el campo *A*, especifique la dirección de correo electrónico de los destinatarios.
Se pueden especificar varias direcciones de correo electrónico separándolas con comas.
- 10 Especifique un asunto para el correo electrónico.
La siguiente tabla describe el modo de personalizar el campo de asunto:

Especificadores de formato	Valor
%s	Gravedad del mensaje
%c	Nombre del componente
%d	ID de dispositivo
%t	Hora a la que se ha generado el mensaje
%a	Alias del dispositivo en el que se ha generado el mensaje.

Los especificadores de formato son un conjunto especial de caracteres que se sustituyen con los valores que tienen asociados.

Por ejemplo, si quiere que la línea de asunto muestre “ERROR en el dispositivo DispositivoPrueba el 4/7/05 5:31:01 PM”, debe especificar “%s en el dispositivo %a el %t”.

- 11 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar*.

40.1.4 Configuración de ajustes de SNMP

Estos ajustes permiten enviar mensajes como alertas SNMP. La ubicación del archivo MIB es /opt/novell/zenworks/share/loggermodule/messageloger.mib.

Nota: el archivo MIB no se debe modificar ni suprimir; de lo contrario, no funcionará el envío de alertas.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Configuración*.
- 2 En *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en *Registro de mensajes centralizado*.

- 3 En *Mensajes de alerta SNMP*, marque la casilla de verificación *Registrar en mensaje de alerta SNMP en caso de gravedad* para habilitar todos los campos.
- 4 En el campo *Registrar en mensaje de alerta SNMP en caso de gravedad*, seleccione un valor de la lista desplegable.
 - ♦ Seleccione *Error* para remitir como alertas los mensajes que tengan un nivel de gravedad de error, información, advertencia o depuración.
 - ♦ Seleccione *Advertencia y superior* para remitir como alertas los mensajes que tengan un nivel de gravedad de advertencia o error.
 - ♦ Seleccione *Información y superior* para remitir como alertas los mensajes que tengan un nivel de gravedad de información, advertencia o error.
- 5 Especifique un destino para los mensajes de alerta.

Puede especificar la dirección IP o el nombre DNS de la consola de gestión como destino de las alertas.
- 6 Especifique el número de puerto del servidor SNMP.

Por defecto, el número de puerto es 162.
- 7 Especifique la cadena de comunidad del mensaje de alerta SNMP que se deba enviar.

El valor por defecto de la cadena de comunidad es Pública.
- 8 Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar*.

40.2 Configuración de los ajustes del registrador de mensajes para un dispositivo gestionado

Los siguientes ajustes del registrador de mensajes se pueden configurar para registrar mensajes en un dispositivo gestionado:

- ♦ [Sección 40.2.1, “Configuración de ajustes de registro local”, en la página 546](#)
- ♦ [Sección 40.2.2, “Configuración de ajustes de registro de sistema”, en la página 547](#)

40.2.1 Configuración de ajustes de registro local

Estos ajustes permiten escribir mensajes en un archivo local. El nombre del archivo de registro para ZMD es `zmd-messages.log`; para ZENloader es `loader-messages.log` y para el servidor ZEN es `services-message.log`. La vía de los archivos de registro locales es `/var/opt/novell/log/zenworks`.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Configuración*.
- 2 En *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en *Registro de dispositivo local*.
- 3 En *Archivo local*, marque la casilla de verificación *Cargar mensaje en archivo local en caso de gravedad* para habilitar los campos.
- 4 En el campo *Cargar mensaje en archivo local en caso de gravedad*, seleccione un valor de la lista desplegable.
 - ♦ Seleccione *Error* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de error.
 - ♦ Seleccione *Advertencia y superior* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de advertencia o error.

- ♦ Seleccione *Información y superior* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de información, advertencia o error.
 - ♦ Seleccione *Depuración y superior* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de depuración, información, advertencia o error.
- 5** En el campo *Limitar tamaño de archivo a*, especifique el tamaño de archivo en MB o KB. El valor por defecto es de 10 MB.
- Cuando se alcanza el tamaño de archivo especificado, se guarda una copia de seguridad de los mensajes y se reinicia el archivo.
- 6** En el campo *Número de archivos de copia de seguridad*, especifique el número de archivos de copia de seguridad que se deben crear. El valor por defecto es 1.
- El número máximo de archivos de copia de seguridad es 99. El archivo de copia de seguridad más reciente se denomina `central-message.log.1`, el segundo más reciente presenta el número 2, y así sucesivamente. Cuando se alcanza el número máximo de archivos, el más antiguo se suprime.
- 7** Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar*.

40.2.2 Configuración de ajustes de registro de sistema

Estos ajustes permiten escribir mensajes en el archivo de sistema. La vía del archivo de registro del sistema es `/var/log/messages`.

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en *Configuración*.
- 2** En *Ajustes de zona de gestión*, haga clic en *Registro de dispositivo local*.
- 3** En *Registro del sistema*, marque la casilla de verificación *Enviar mensaje a registro del sistema local en caso de gravedad* para habilitar los campos.
- 4** En el campo *Enviar mensaje a registro del sistema local en caso de gravedad*, seleccione un valor de la lista desplegable.
 - ♦ Seleccione *Error* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de error.
 - ♦ Seleccione *Advertencia y superior* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de advertencia o error.
 - ♦ Seleccione *Información y superior* para almacenar los mensajes que tengan un nivel de gravedad de información, advertencia o error.
- 5** Haga clic en *Aplicar* o en *Aceptar*.

Informes



Las siguientes secciones proporcionan información acerca de las funciones de informes de Novell® ZENworks® Linux Management.

- ♦ [Capítulo 41, “Descripción general de los informes”, en la página 551](#)
- ♦ [Capítulo 42, “Generación de informes de ZENworks”, en la página 553](#)

Descripción general de los informes

41

Además, pueden contener detalles procedentes de una gran cantidad de inventarios, paquetes y otro tipo de información de dispositivos y lotes. Puede crear nuevos informes, editar los ya existentes, suprimirlos o generar uno o varios a la vez. También puede crear carpetas que le permitan organizar y almacenar informes según sus propios criterios.

La página Informes, accesible desde el Centro de control de ZENworks®, muestra informes y carpetas. Con ZENworks se incluye un número de informes estándar de dispositivo, de Dell y de lotes que podrá modificar fácilmente y definir los suyos propios. Los informes se generan en formato HTML. Una vez generado un informe, existe la posibilidad de imprimirlo, guardarlo o exportarlo en formato XML o de archivo de valores separados por comas (CSV). Al crear informes, el sistema los almacena como objetos en Novell® eDirectory™.

ZENworks Linux Management proporciona los siguientes informes de

- ♦ [Sección 41.1, “Informes de lotes”, en la página 551](#)
- ♦ [Sección 41.2, “Informes de Dell”, en la página 551](#)
- ♦ [Sección 41.3, “Informes de dispositivos”, en la página 552](#)

41.1 Informes de lotes

ZENworks Linux Management incluye los siguientes informes de lotes:

Tabla 41-1 Informes de lotes

Nombre del informe	Descripción
Errores de envío de lote	Muestra los errores de envío de lote de cada dispositivo.
Entregas de lotes en las últimas 24 horas	Muestra las entregas de lotes del día anterior.
Información de entrega de lote por dispositivo	Recoge información sobre el número de errores, advertencias y operaciones correctas, además del mensaje y el estado de entrega del último lote.
Entrega del último lote por dispositivo	Muestra la última entrega de lote que se ha realizado por dispositivo.

41.2 Informes de Dell

ZENworks Linux Management proporciona los siguientes informes de Dell:

Tabla 41-2 Informes de Dell

Nombre del informe	Descripción
Dispositivos que no cuentan con lotes de paquetes de actualización de Dell válidos (plantilla)	Utilice esta plantilla para crear un informe de validación para los lotes de paquetes de actualización de Dell.
Dispositivos que no cuentan con lotes de paquetes RPM válidos (plantilla)	Utilice esta plantilla para crear un informe de validación para los lotes de paquetes RPM.
Aplicaciones Dell instaladas para todos los dispositivos	Muestra todos los dispositivos y las aplicaciones Dell instaladas en cada dispositivo.
Aplicaciones Dell instaladas por modelo	Muestra las aplicaciones Dell instaladas en un único modelo.
Lista de lotes de paquetes de actualización de Dell	Muestra todos los lotes de paquetes de actualización de Dell y los paquetes incluidos en cada lote.

41.3 Informes de dispositivos

Los siguientes informes de dispositivo vienen con ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux):

Tabla 41-3 Informes de dispositivos

Nombre del informe	Descripción
Errores de dispositivo en las últimas 24 horas	Recoge todos los errores de dispositivo en las últimas 24 horas.
Errores de dispositivo en la última semana	Recoge todos los errores de dispositivo de la última semana.
Uso de disco de los dispositivos	Muestra el uso del disco de todos los dispositivos.
Dispositivos inactivos durante los últimos 90 días	Muestra todos los dispositivos que han estado inactivos durante los últimos 90 días.
Dispositivos registrados en las últimas 24 horas	Muestra todos los dispositivos registrados en las últimas 24 horas.
Dispositivos registrados en la última semana	Recoge todos los dispositivos registrados de la última semana.

Generación de informes de ZENworks

42

Esta sección incluye los siguientes temas:

- ♦ Sección 42.1, “Creación de una carpeta”, en la página 553
- ♦ Sección 42.2, “Creación de un informe”, en la página 554
- ♦ Sección 42.3, “Organización de informes y carpetas”, en la página 558
- ♦ Sección 42.4, “Modificación de los detalles del informe”, en la página 558
- ♦ Sección 42.5, “Generación de informes”, en la página 559
- ♦ Sección 42.6, “Exportación de informes”, en la página 560
- ♦ Sección 42.7, “Cómo restablecer informes por defecto”, en la página 560

42.1 Creación de una carpeta

Debe crear carpetas para almacenar los informes de ZENworks®.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.
- 2 Haga clic en *Nuevo > Carpeta*.
- 3 Indique el nombre y la ubicación de la carpeta.
También puede desplazarse a una carpeta existente en la que desee almacenar la nueva carpeta.
- 4 Introduzca una descripción para el informe si es necesario y haga clic en *Aceptar*.

El sistema muestra la nueva carpeta en la página Informes.

Informes		
Nuevo ▾ Editar ▾ Suprimir Generar Acción ▾		
<input type="checkbox"/>	Nombre	Tipo
<input type="checkbox"/>	Hard Disk Reports (Detalles)	Carpeta
<input type="checkbox"/>	Informes de Dell (Detalles)	Carpeta
<input type="checkbox"/>	Informes de lotes (Detalles)	Carpeta
<input type="checkbox"/>	Informes del dispositivo (Detalles)	Carpeta

1 - 4 de 4

42.2 Creación de un informe

ZENworks permite definir para qué dispositivos debe generar datos de informe el sistema, así como personalizar la manera en la que se muestra la información. Después de crear el informe, puede generarlo y verlo o imprimirlo en distintos formatos, como XML, HTML o CSV (valores separados por comas). También puede crear carpetas nuevas para almacenar varios informes que puede ejecutar simultáneamente.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.
- 2 Haga clic en *Nuevo > Informe*.

[Informes](#) > **Crear nuevo informe**

Crear nuevo informe [?]
Paso 1: Información de informe

Indique el nombre y la descripción del nuevo informe:

Nombre del informe: *

Carpeta: *
 

Descripción del informe:

Los campos habilitados marcados con un asterisco azul son obligatorios.

3 Utilice la página Información de informe para indicar los siguientes datos:

Nombre del informe: especifique un nombre para el informe.

Carpeta: especifique el nombre de la carpeta o busque una carpeta existente para almacenar el informe. Al buscar una carpeta existente, el sistema muestra el recuadro de diálogo Seleccionar carpeta. Una vez localizada la carpeta en cuestión, haga clic en el icono *Seleccionar* para seleccionarla y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

Descripción del informe: especifique una descripción del informe. El sistema muestra la descripción debajo del nombre del informe generado.

4 Haga clic en *Siguiente*.

5 Utilice la página Columnas para añadir y clasificar las columnas que desea mostrar en el informe.

Crear nuevo informe Bundle Report [?]
Paso 2: Columnas

Añada las columnas que se mostrarán en el informe e identifique las columnas por las que se ordenará:

Columnas:

Clasificación principal: Clasificación secundaria:

Columnas: seleccione una columna y haga clic en *Añadir*. Puede seleccionar un grupo de elementos manteniendo pulsada la tecla Mayús y haciendo clic en el primer elemento y en el último del grupo, o puede seleccionar varios elementos manteniendo pulsada la tecla Ctrl y haciendo clic en cada uno de ellos. El sistema muestra los elementos a medida que se van añadiendo. Utilice la interfaz de ZENworks para clasificar o eliminar las columnas.

Clasificación principal y secundaria: si es necesario, utilice los menús desplegables para especificar una clasificación principal o secundaria. Puede hacer una clasificación por columna en orden ascendente y en orden descendente.

6 Haga clic en *Siguiente*.

Crear nuevo informe Physical Disks

Paso 3: Filtros

Cree reglas de filtrado para limitar los datos que se mostrarán en este informe:

Añadir filtro Añadir conjunto de filtros Suprimir

Combinar filtros usando: Los conjuntos de filtros se combinarán mediante: Y

Mostrar datos coincidentes con las reglas de filtrado:

--Seleccionar-- Igual a

<< Atrás Siguiente >> Cancelar

Utilice la página Filtros para crear reglas de filtro, a fin de controlar la cantidad de datos necesarios que desea mostrar en el informe. Los conjuntos de filtros permiten crear conjuntos de filtros individuales y evaluarlos con otro conjunto de filtros individuales. El sistema emplea la lógica booleana (operadores Y, O y No), que determina cómo procesar los filtros y los conjuntos de éstos. Los filtros individuales se pueden agrupar por AND u OR según cómo se seleccione el operador de conjunción. Si selecciona Y para combinar filtros dentro de conjuntos de filtros, los conjuntos de filtros serán O, y viceversa. Los conjuntos de filtros se pueden agrupar mediante los operadores O o Y. Si es necesario cumplir con varias condiciones, agrúpelas mediante conjuntos de filtros individuales con una condición Y.

Por ejemplo, puede añadir un filtro para registrar datos de inventario sobre un *Nombre de BIOS* concreto y, a continuación, añadir un segundo filtro para restringir aún más (o para ampliar) los resultados como, por ejemplo, *Fabricante de BIOS*. Después, si lo desea, podrá añadir otro filtro y utilizar el operador No para eliminar de la búsqueda un valor específico de *Fecha de lanzamiento de BIOS*.

7 Haga clic en *Añadir filtro* para crear un filtro.

Utilice el menú desplegable para especificar si se deben combinar filtros mediante los operadores Y u O. Esta selección controla también la combinación de conjuntos de filtros por parte del sistema. Dependiendo del elemento que seleccione para el filtro, ZENworks proporciona diferentes criterios de filtrado, como por ejemplo:

- ♦ Alfanuméricos (Igual a/Contiene)
- ♦ Fecha y hora (Antes del, Después del, Relativo o Inexistentes)
- ♦ Tamaño (<, >, =, etc.)
- ♦ Verdadero/Falso
- ♦ Tiene/No tiene

Por ejemplo, los siguientes conjuntos de filtros devuelven todos los dispositivos con unidades de disco duro de 10 GB y menos de 2 GB de espacio disponible:

<input type="checkbox"/>	Tamaño del disco físico disponible	<	2147483648
<input type="checkbox"/>	Capacidad del disco físico	<	10737418240

- 8** Haga clic en *Añadir conjunto de filtros* para crear un nuevo conjunto de filtros y después en *Añadir filtro* para añadir filtros al nuevo conjunto.

Por ejemplo, el siguiente conjunto de filtros devuelve todos los dispositivos con más de 2 GB de espacio disponible que no procedan del fabricante especificado:

<input type="checkbox"/>	Tamaño del disco físico disponible	<	2147483648
<input type="checkbox"/>	Disco físico - Fabricante de disco físico	<	Disk Maker

Los nuevos filtros siempre se añaden al conjunto de filtros más reciente.

Para suprimir un filtro, marque su casilla de verificación y haga clic en *Suprimir*.

- 9** Haga clic en *Siguiente*.

Utilice la página Resumen para revisar la información del informe.

- 10** Haga clic en *Finalizar* para crear el nuevo informe y, a continuación, haga clic en *Aceptar* en la página Resultados para volver a la página Informes.

Novell® recomienda que se utilice la columna *Objeto de mensaje de este tipo* sólo en conjunción con otras columnas y filtros de mensaje y dispositivo. Si se añaden otro tipo de columnas o de filtros, el mensaje que se muestre en esta columna puede ser inexacto. Las excepciones conocidas de columnas y filtros de dispositivos que pueden también generar inexactitudes son:

- ♦ Página de código de dispositivo
- ♦ Memoria virtual del dispositivo
- ♦ Memoria visible del dispositivo

42.2.1 Uso de plantillas para crear informes de Dell

ZENworks Linux Management incluye dos plantillas de informes que puede usar para crear informes:

- ♦ Dispositivos que no cuentan con lotes de paquetes de actualización de Dell válidos
- ♦ Dispositivos que no cuentan con lotes de paquetes RPM válidos

Como son plantillas, deberá modificarlas antes para que sea posible generar un informe.

- 1** En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.
- 2** Haga clic en *Informes de Dell*.
- 3** Marque la casilla de verificación que hay junto a la plantilla que desee modificar.
- 4** Haga clic en *Editar > Copiar*.
- 5** Especifique un nombre para el informe, y haga clic en *Aceptar*.
- 6** Haga clic en el nombre del informe que acaba de crear.
- 7** Modifique el informe. Consulte la [Sección 42.4, “Modificación de los detalles del informe”](#), en la [página 558](#).

- 8 Debe haber completado correctamente los campos del filtro. En el caso del informe de lotes de paquetes de actualización de Dell, los campos *Modelo de Dell*, *Lote* y *Versión* son obligatorios; en el caso del informe de los dispositivos que no cuentan con lotes de paquetes RPM válidos, los campos requeridos son *Lote* y *Versión*.
- 9 Para generar el informe, haga clic en Generar. Para exportar el informe a HTML, CSV o XML, consulte la [Sección 42.6, “Exportación de informes”, en la página 560](#).

42.3 Organización de informes y carpetas

Puede simplificar la gestión y generación de informes organizando la lista de informes e informes de almacenamiento en carpetas por separado.

- ♦ [Sección 42.3.1, “Edición de la lista de informes”, en la página 558](#)
- ♦ [Sección 42.3.2, “Supresión de un informe o carpeta”, en la página 558](#)

42.3.1 Edición de la lista de informes

Para editar la lista de informes:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.
- 2 Marque la casilla de verificación del informe o la carpeta y haga clic en *Informes > Editar*.

En la siguiente tabla se describe cada tarea:

Tabla 42-1 Edición de opciones

Tarea	Descripción
Renombrar	Muestra el recuadro de diálogo Renombrar Informe o Renombrar Carpeta. Especifique un nombre nuevo para el objeto. Asegúrese de que el nombre del informe o de la carpeta no coincida con un nombre que ya exista.
Copiar	Muestra el recuadro de diálogo Copiar Informe. Debe especificar un nombre nuevo y exclusivo para el informe copiado. No es posible copiar carpetas.
Mover	Muestra el recuadro de diálogo Mover informe. Seleccione la carpeta a la que debería moverse el informe.

42.3.2 Supresión de un informe o carpeta

Para suprimir un informe o una carpeta

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.
- 2 Marque la casilla de verificación del informe o la carpeta y haga clic en *Informes > Suprimir*.
De esta forma se elimina permanentemente el informe de la base de datos.

42.4 Modificación de los detalles del informe

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.

- 2 Seleccione un informe.
- 3 Para modificar la configuración de un informe existente, emplee cualquiera de los campos u opciones siguientes:

Campo	Descripción
<i>General</i>	Revise la descripción del informe.
<i>Columnas</i>	<p>Añada, suprima o cambie la disposición de la columna y los detalles de orden del informe. Consulte la Sección 42.2, "Creación de un informe", en la página 554 para obtener más información acerca de la adición de columnas a un informe.</p> <p>Novell recomienda que se utilice la columna Objeto de mensaje de este tipo sólo en conjunción con otras columnas y filtros de mensaje y dispositivo. Si se añaden otro tipo de columnas o de filtros, el mensaje que se muestre en esta columna puede ser inexacto. Las excepciones conocidas de columnas y filtros de dispositivos que pueden también generar inexactitudes son:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Página de código de dispositivo ◆ Memoria virtual del dispositivo ◆ Memoria visible del dispositivo
<i>Filtros</i>	Revise, añada o suprima los filtros del informe. Consulte la Sección 42.2, "Creación de un informe", en la página 554 para obtener más información sobre nombres, formatos y filtros.
<i>Generar</i>	Ejecuta el informe según los ajustes que se muestran en la página. Consulte la Sección 42.5, "Generación de informes", en la página 559 para obtener más información.
<i>Aplicar</i>	Guarda los nuevos ajustes.
<i>Restaurar</i>	Restaura el informe a sus ajustes originales.

- 4 Para generar el informe, haga clic en *Generar*.

42.5 Generación de informes

Puede generar un informe ya existente o varios informes a la vez. Una vez que el sistema muestra el informe, podrá imprimir la información o exportar y ver los datos en formato HTML, CSV o XML.

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.
- 2 Para generar un informe, marque la casilla de verificación del informe y haga clic en *Generar*.
O bien
- 3 Para generar lotes de informes, seleccione la casilla de verificación de la carpeta de informes y, a continuación, haga clic en *Generar*.
También puede seleccionar informes individuales y ejecutarlos a la vez.

El siguiente gráfico es una muestra de un informe generado por ZENworks.

Figura 42-1 Página de generación de informes

Página: 1 de 1

Uso de disco de los dispositivos

Lista de todo el uso de disco de los dispositivos.

Dispositivo - Alias de dispositivo	Disco lógico - Tipo de sistema de archivos de disco lógico	Tamaño del sistema de disco lógico	Disco lógico - Etiqueta de disco lógico	Espacio disponible de disco lógico
distributor-2k	tmpfs	tmpfs	528.79 MB	528.78 MB
	reiserfs	/dev/sda4	158.84 GB	156.21 GB
	ext2	/dev/sda2	15.92 MB	8.65 MB
	iso9660	/home/avenger-20060327a.iso	605.36 MB	0 KB

Total de registros: 1 fuera de 1
 miércoles 28 de mayo de 2008 12:35:11 PDT

42.6 Exportación de informes

Hay dos formas de exportar un informe a HTML, CSV o XML: se puede generar el informe y después exportarlo, o bien exportarlo directamente sin generarlo primero.

Para generar el informe y exportarlo a continuación:

- 1 Genere el informe siguiendo las instrucciones de la [Sección 42.5, “Generación de informes”, en la página 559](#).
- 2 Haga clic en *HTML, CSV o XML*.

Para exportar un informe directamente:

- 1 En el Centro de control de ZENworks, haga clic en la pestaña *Informes*.
- 2 Marque la casilla de verificación del informe que desee exportar (esta función está disponible únicamente para elementos individuales).
- 3 Haga clic en *Acción* y seleccione el formato que desee.

Tabla 42-2 Tipos de informes generados

Tipo de informe generado	Descripción
HTML	El sistema muestra los datos del informe en el navegador por defecto. Sin embargo, puede elegir otro programa para abrir este documento, si fuera necesario. Los estilos HTML están incrustados en la salida del informe.
CSV	El sistema muestra la información como CSV (valores separados por comas) lo que permite ver los datos del informe en una hoja de cálculo.
XML	Cuando ve un informe en XML, el sistema mostrará la información mediante filas en lugar de en formato de tabla. Puede ver estos datos en cualquier aplicación que pueda mostrar XML.

42.7 Cómo restablecer informes por defecto

Haga clic en *Restablecer informes por defecto* para restablecer los informes por defecto a los ajustes originales que tenían cuando se instaló ZENworks. Los informes por defecto son los informes de lotes y dispositivos incluidos con el software instalado.

Nota: cuando se definen dispositivos Dell nuevos, con *Restablecer informes por defecto* se vuelven a generar los informes por defecto de Dell y además se añaden informes para todos los dispositivos nuevos.

Apéndices

XI

Se puede acceder a las siguientes secciones desde otras secciones de la *Guía de administración de Novell® ZENworks® 7.2 Linux Management*:

- ♦ Apéndice A, “Utilidades de línea de comando”, en la página 565
- ♦ Apéndice B, “Programaciones de lotes y directivas”, en la página 619
- ♦ Apéndice C, “Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks”, en la página 625
- ♦ Apéndice D, “Utilidades y opciones de Generación de imágenes”, en la página 627
- ♦ Apéndice E, “Comandos del motor de ZENworks Imaging”, en la página 655
- ♦ Apéndice F, “Actualización de los archivos de recursos de ZENworks Imaging”, en la página 671
- ♦ Apéndice G, “Actualización de Dell DTK”, en la página 689
- ♦ Apéndice H, “Tarjetas Ethernet admitidas”, en la página 691
- ♦ Apéndice I, “Uso de una tarjeta de red específica para dispositivos que ejecutan NIC duales”, en la página 693
- ♦ Apéndice J, “Establecimiento de túneles SSH”, en la página 695
- ♦ Apéndice K, “Acuerdo de licencia para libacl y libgconf”, en la página 699
- ♦ Apéndice L, “Actualizaciones de la documentación”, en la página 705

Utilidades de línea de comando

A

- ♦ “zmd (8)” en la página 566
- ♦ “zrmservice (1)” en la página 569
- ♦ “zlm-debug (1)” en la página 570
- ♦ “zlmirror (1)” en la página 572
- ♦ “zlman (1)” en la página 580
- ♦ “rug (1)” en la página 605

zmd (8)

Name

zmd - El daemon del sistema secundario para el agente Novell® ZENworks® Linux Management.

Sintaxis

```
zmd [ opciones]
```

Descripción

El daemon zmd lleva a cabo funciones de gestión de software en el dispositivo gestionado de ZENworks, incluida la actualización, instalación y desinstalación del software y la realización de consultas básicas de la base de datos de gestión de paquetes del dispositivo. Habitualmente, estas tareas de gestión se inician desde el Centro de control de ZENworks o mediante las utilidades rug, zen-installer, zen-updater o zen-remover, lo que significa que no será necesario trabajar directamente con zmd.

El daemon zmd es compatible con la interrupción de descargas. Si una descarga se interrumpe, el daemon zmd reanudará la descarga cuando se restablezca la situación.

Mientras realiza peticiones HTTP, el agente zmd establece el valor de Agente de usuario HTTP en la `<versión> ZENworks Management Daemon/`, donde `<versión>` es un valor que comunica el comando `rug ping`.

La función Interrupción de dispositivo de ZMD permite configurar las siguientes preferencias:

- ♦ **intervalo de interrupción “<hora_inicio> - <hora_fin>”:** el intervalo de tiempo durante el cual el dispositivo está bloqueado. Especifique la hora de inicio y la hora final en formato HH:MM de 24 horas. Por ejemplo, si el dispositivo se va a bloquear de 9 a.m. a 6 p.m., especifique el intervalo de tiempo como 09:00-18:00.
- ♦ **dispositivo-bloqueado:** los valores válidos son “Verdadero” y “Falso”. Si el valor dispositivo-bloqueado se establece en verdadero, zmd bloquea las operaciones de instalación, eliminación, actualización y registro de paquetes y lotes. Sin embargo, le aconsejamos que no cambie manualmente el valor del dispositivo-bloqueado. El valor se establece automáticamente al configurar el intervalo de bloqueo que especifica el tiempo cuando se va a bloquear el dispositivo. Dependiendo del intervalo de bloqueo, se crea y activa el programa de bloqueo o de desbloqueo. El programa de bloqueo o de desbloqueo restaura el valor del dispositivo bloqueado según corresponda. Si se activa cualquier programa para actualizar, instalar o eliminar lotes cuando se bloquea el dispositivo, este se vuelve a programar para activarse cuando se desbloquee el dispositivo.

Opciones

Opciones de uso

-n, --non-daemon

El daemon no se ejecuta en segundo plano.

-n, --no-modules

No se carga ningún módulo adicional.

-r, --no-remote

No se carga ningún módulo adicional.

--no-services

No se cargan los servicios guardados.

Opciones de ayuda

--help, -?

Muestra la información de ayuda y sale del programa.

Archivos

zmd.conf

Archivo de configuración. Algunas opciones, como los valores de configuración del alterno (proxy) y del caché, se pueden ajustar directamente en este archivo o mediante el comando `rug set`. El archivo está ubicado en `/etc/opt/novell/zenworks/zmd/` bajo SLES 9, OES 1, NLD, RHEL 3/4/5; y en `/etc/zmd/` bajo SLES 10, SLED 10 y OES 2.

novell-zmd

Guión de inicialización. Debería usar este guión para iniciar y detener `zmd`, en lugar de ejecutarlo directamente. El archivo está ubicado en `/etc/init.d/` bajo SLES 9, SLES 10, SLED 10, NLD, RHEL y OES.

zmd-messages.log

Archivo de registro. El archivo está ubicado en `/var/opt/novell/log/zenworks/` bajo SLES 9, OES 1, NLD y RHEL 3/4/5; y en `/var/log/` bajo SLES 10, SLED 10 y OES 2.

zmd

Información almacenada en caché de los servidores. El directorio está ubicado en `/var/opt/novell/zenworks/cache/` bajo SLES 9, OES 1, NLD y RHEL 3/4/5; y en `/var/cache/` bajo SLES 10, SLED 10 y OES 2.

initial-configuration

URL para los servicios admitidos que `zmd` registra al iniciar por primera vez. Puede proporcionar todas las opciones que habría utilizado desde `rug` para el registro. El archivo está ubicado en `/etc/opt/novell/zenworks/zmd/` bajo SLES 9, OES 1, NLD y RHEL 3/4/5; y en `/etc/zmd/` bajo SLES 10, SLED 10 y OES 2.

Ejemplos

Este programa suele ejecutarse como usuario `Root`.

```
/etc/init.d/novell-zmd start
```

Ejecuta el programa de la forma estándar.

```
/opt/novell/zenworks/sbin/zmd o /usr/sbin/zmd
```

Ejecuta el programa directamente.

Autores

Copyright 2005-2008, [Novell, Inc. \(http://www.novell.com\)](http://www.novell.com). Reservados todos los derechos.

Véase

[rug \(1\)](#)

Para informar sobre problemas relacionados con este software o su documentación, visite [Novell Bugzilla \(http://bugzilla.novell.com\)](#).

zrmservice (1)

Name

zrmservice - Configura el agente Novell® ZENworks® Remote Management.

Sintaxis

```
zrmservice [ opciones]
```

Descripción

zrmservice es una interfaz de línea de comando para configurar el agente Novell ZENworks Remote Management.

Opciones

Opciones de configuración

--passwd

Cambia la contraseña del Agente de gestión remota.

--clrpasswd

Borra la contraseña del Agente de gestión remota.

--clearlog

Borra los archivos de registro de mensajes del Agente de gestión remota.

Opciones de ayuda

--help

Muestra la información de ayuda y sale del programa.

Archivos

/etc/opt/novell/zenworks

Archivo de contraseña.

Autores

Copyright 2005-2008, [Novell, Inc. \(http://www.novell.com\)](http://www.novell.com). Reservados todos los derechos.

Véase

[rug \(1\)](#), [zlman \(1\)](#), [zlmirror \(1\)](#), [zmd \(8\)](#), [zlm-debug \(1\)](#)

Para informar sobre problemas relacionados con este software o su documentación, visite [Novell Bugzilla \(http://bugzilla.novell.com\)](#).

zlm-debug (1)

Name

zlm-debug - Utilidad de depuración para Novell® ZENworks® Linux Management.

Sintaxis

```
zlm-debug [ opciones]
```

Descripción

La utilidad zlm-debug permite recopilar información para ayudarle a solucionar los problemas que pueda encontrar al utilizar ZENworks Linux Management. Por defecto, zlm-debug recopila datos de caché, del servidor, del cliente, de la configuración y del paquete, así como los archivos de registro. Esta información se empaqueta en un archivo tarball y se coloca donde se indique. Utilice las opciones descritas a continuación para limitar los tipos de información que se debe recopilar.

Opciones

--modules-dir=[directorio_vía]

Especifica el directorio de los módulos.

--tar-dir=[directorio_vía]

Especifica el directorio en el que se guardará el archivo Tarball.

-a, --no-cache

No recopila datos de caché. Los datos de caché se encuentran en el directorio `/var/opt/novell/zenworks/cache/zmd`.

-c, --no-client

No recopila datos del cliente. Los datos del cliente se recopilan a partir del directorio `/var/opt/novell/zenworks/cache/zmd`.

-d, --no-hardware

No recopila datos de hardware.

-l, --no-logs

No recopila los registros. Los archivos de registro se encuentran en el directorio `/var/opt/novell/log/zenworks`.

-o, --no-config

No recopila datos de configuración. Los datos de configuración se encuentran en el directorio `/etc/opt/novell/zenworks`.

-o, --no-packages

No recopila datos del paquete. Los datos del paquete incluyen toda la información de versión de los paquetes situados en el repositorio de paquetes de ZENworks Linux Management. Los datos del paquete se encuentran en el directorio `/var/opt/novell/zenworks/pkg-repo`.

-s, --no-server

No recopila datos del servidor. Los datos del servidor incluyen datos de PostgreSQL y Novell eDirectory.

Autores

Copyright 2005-2008, [Novell, Inc.](http://www.novell.com) (<http://www.novell.com>). Reservados todos los derechos.

Véase

[rug \(1\)](#), [zlman \(1\)](#), [zlmirror \(1\)](#), [zmd \(8\)](#), [zrmservice \(1\)](#)

Para informar sobre problemas relacionados con este software o su documentación, visite [Novell Bugzilla](#) (<http://bugzilla.novell.com>).

zlmirror (1)

Name

zlmirror - Duplica, total o parcialmente, paquetes y catálogos de software, desde servidores remotos ZENworks[®] Linux Management, YaST Online Updates, Novell Updates, YUM y Red Hat Network a su servidor local ZENworks Linux Management o a un directorio local. Para obtener información detallada sobre la duplicación de paquetes de actualización de Dell en el servidor ZENworks, consulte la sección sobre la duplicación de software en la *Guía de administración de ZENworks 7.2 Linux Management*.

Sintaxis

```
zlmirror [ comando ] [ opciones ] [ argumentos ]
```

Este comando lee la información necesaria para conectar con el servidor local y con el servidor remoto en un archivo de configuración XML. En la *Guía de administración de ZENworks 7.2 Linux Management* se incluye información detallada sobre la creación de archivos de configuración de zlmirror.

Descripción

zlmirror le permite conectarse a un servidor remoto y copiar catálogos, lotes o paquetes de software a su servidor mediante unos pocos comandos sencillos. El software se puede duplicar desde los siguientes servidores:

- ♦ ZENworks Linux Management
- ♦ Paquetes de actualización de Dell (DUP, Dell Update Package)
- ♦ YaST Online Updates
- ♦ Red Hat* Network
- ♦ Red Carpet[®] Enterprise o ZENworks 6.x Linux Management
- ♦ Actualizaciones Novell
- ♦ YUM

Novell[®], Dell, SUSE y Red Hat mantienen servidores de sus tipos respectivos, lo que le permite duplicar los catálogos y lotes que le interesan sin necesidad de mantener ni actualizar estos repositorios. La duplicación es el método más adecuado para conseguir la mayor parte del software que tendrá que distribuir a los dispositivos gestionados.

Cuando se usa, zlmirror se conecta al servidor remoto, al servidor local y al programa zlman, autenticándose en cada ocasión. Se debe ejecutar en el mismo sistema que zlman y el resto del servidor ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux). Requiere privilegios de usuario `Root`.

Comandos

Todos los comandos siguientes aceptan los indicadores de opción mostrados en la sección Opciones globales. Además, aceptan las opciones individuales indicadas en cada comando.

Comandos de configuración

Estos comandos se usan para crear, convertir y validar archivos de configuración de zlmirror.

conf-convert (cc) [opciones] [archivo para convertir] [nombre de archivo convertido]

Convierte el archivo de configuración `rcmirror.conf` especificado al nuevo formato XML.

conf-generate (cg) [opciones] [nombre de archivo de destino]

Crea un archivo de configuración nuevo vacío con todos los campos posibles.

conf-validate (cv) [opciones] [nombre de archivo]

Comprueba si hay errores en el archivo de configuración y muestra la información de configuración de análisis.

Comandos de catálogos y lotes

Estos comandos le permiten ver los catálogos, los lotes y los paquetes disponibles en el servidor remoto.

bundle-list-packages (blp) [opciones] [lote] [catálogo]

Muestra una lista de los paquetes disponibles en el lote especificado. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-c,--conf=[nombre de archivo]: especifica el nombre de archivo que se usará; de lo contrario, se utiliza el archivo por defecto (`/etc/opt/novell/zenworks/zlmirror.xml`).

-t,--target: restringe el listado al destino especificado.

catalog-list-bundles (clb) [opciones] [catálogo]

Muestra una lista de los lotes disponibles en el catálogo especificado. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-c,--conf=[nombre de archivo]: especifica el archivo de configuración que se usará; de lo contrario, se utiliza el archivo por defecto (`/etc/opt/novell/zenworks/zlmirror.xml`).

-t,--target: restringe el listado al destino especificado.

catalog-list-packages (clp) [opciones] [catálogo]

Muestra una lista de los paquetes disponibles en el catálogo especificado. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-c,--conf=[nombre de archivo]: especifica el archivo de configuración que se usará; de lo contrario, se utiliza el archivo por defecto (`/etc/opt/novell/zenworks/zlmirror.xml`).

-t,--target: restringe el listado al destino especificado.

server-list-bundles (slb) [opciones]

Muestra una lista de los lotes disponibles en el servidor remoto. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-p,--packages: en servidores RCE, incluye solamente parches de lote. (Esto excluye lotes de paquetes.)

- c,--conf=[nombre de archivo]: especifica el archivo de configuración que se usará, de lo contrario se utiliza el archivo por defecto (/etc/opt/novell/zenworks/zlmmirror.xml).
- t,--target: restringe el listado al destino especificado.

server-list-catalogs (slc) [opciones]

Muestra una lista de los catálogos disponibles en el servidor remoto. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- c,--conf=[nombre de archivo]: especifica el archivo de configuración que se usará, de lo contrario se utiliza el archivo por defecto (/etc/opt/novell/zenworks/zlmmirror.xml).
- t,--target: restringe el listado al destino especificado.

server-list-packages (slp) [opciones]

Muestra una lista de los paquetes disponibles en el servidor remoto. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- c,--conf=[nombre de archivo]: especifica el archivo de configuración que se usará, de lo contrario se utiliza el archivo por defecto (/etc/opt/novell/zenworks/zlmmirror.xml).
- t,--target: restringe el listado al destino especificado.

Comando de duplicación

El comando de duplicación se utiliza para realizar la operación de duplicado incluida en zlmmirror.xml.

mirror (m) [opciones]

Realiza una operación de duplicación. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- n, --dryrun: imprime los paquetes que se duplicarán o añadirán. No duplica nada.
- r, --re-download: vuelve a descargar el contenido aunque ya se haya duplicado.
- p, --packagesets: en servidores RCE y NU, incluye solamente parches de paquetes. (Esto excluye lotes de paquetes.)
- s, --sync-local: en un servidor ZENworks Linux Management remoto, sincroniza el archivo del servidor local con el archivo del servidor remoto.
- force-nevra: permite que un nuevo paquete con NEVRA conflictivo (nombre, época, versión, revisión y arquitectura) sobrescriba en un paquete existente.
- c, --conf=[nombre de archivo]: especifica el archivo de configuración que se usará. Si no se especifica, se utiliza el archivo por defecto (/etc/opt/novell/zenworks/zlmmirror.xml).

Opciones

-h, --help

Muestra un mensaje de ayuda.

--log=[archivo de registro]

Registra los mensajes en un archivo. Si no se especifica un archivo de registro, se utiliza el archivo por defecto (/var/opt/novell/log/zenworks/zlmmirror.log).

-d, --verbose

Muestra una salida detallada.

--version

Imprime la información de la versión de zlmirror y sale.

--remote-timeout=[segundos]

Interrupción de conexión de servidor remoto (segundos).

Archivos

/etc/opt/novell/zenworks/zlmirror.xml

El archivo de configuración por defecto.

Se debe crear un archivo XML de configuración distinto para cada servidor que se duplique. Se puede crear un archivo XML de plantilla mediante el comando `conf-generate`. Consulte la *Guía de administración de ZENworks Linux Management* para obtener información detallada sobre el duplicado.

A continuación, se incluye una descripción de las secciones incluidas en el archivo de configuración XML de zlmirror. Debe proporcionar detalles acerca del servidor remoto que contenga el software que desea duplicar y del servidor local, que es el servidor ZLM que recibe el software duplicado, así como la información sobre los paquetes, lotes y catálogos que desea duplicar.

Servidor remoto

El servidor remoto se debe especificar conforme a la siguiente sintaxis:

```
<RemoteServer>
<Base>https://zlm.novell.com/</Base>
<Type>zlm</Type>
<User>Administrador</User>
<Password>letmein</Password>
</RemoteServer>
```

Base: vía al servidor que desea duplicar en el siguiente formato en función de lo especificado en Type:

- ♦ ZLM: `https://servidor`
- ♦ DELL: `http://ftp.dell.com`
- ♦ RCE: `https://servidor/vía`
- ♦ YaST: `http(s)://servidor/vía` o `ftp://servidor/vía`
- ♦ RHN: `http(s)://servidor/vía`
- ♦ NU: `https://nu.novell.com/repo`
- ♦ YUM: archivo YUM para SUSE, como `http://poincare.suse.de/testrepo/`

Type: tipo de servidor que desea duplicar:

- ♦ ZLM: ZENworks 7 Linux Management
- ♦ DELL: servidor FTP de paquetes de actualización de Dell
- ♦ RCE: Red Carpet Enterprise o ZENworks 6.x Linux Management

- ♦ YaST: YaST Online Updates
- ♦ RHN: Red Hat Network
- ♦ NU: actualizaciones Novell
- ♦ YUM: Yellow Dog Updater, modificado

User: nombre que se debe usar para conectarse al servidor remoto. Si no se especifica ningún usuario, zlmirror obtiene la identidad de la siguiente ubicación, en función del tipo.

- ♦ ZLM: /etc/opt/novell/zenworks/zmd/deviceid sobre SLES 9 y OES, y /etc/zmd/deviceid sobre SLES 10 y SLED 10
- ♦ RCE: /etc/ximian/mcookie
- ♦ YaST: /etc/sysconfig/onlineupdate
- ♦ NU: /etc/opt/novell/zenworks/zmd/deviceid sobre SLES 9 y OES, y /etc/zmd/deviceid sobre SLES 10 y SLED 10
- ♦ YUM: no requiere autenticación.

Cuando se conecte a un servidor RHN o Dell, deje vacío este campo.

Password: contraseña que se debe usar para conectarse al servidor remoto. Si no se especifica ninguna contraseña, zlmirror obtiene la contraseña de la siguiente ubicación, en función del tipo.

- ♦ ZLM: /etc/opt/novell/zenworks/zmd/secret sobre SLES 9 y OES, /etc/zmd/secret sobre SLES 10 y SLED 10
- ♦ RCE: /etc/ximian/partnernet
- ♦ YaST: /etc/sysconfig/onlineupdate
- ♦ NU: /etc/opt/novell/zenworks/zmd/secret sobre SLES 9 y OES, /etc/zmd/secret sobre SLES 10 y SLED 10
- ♦ YUM: no requiere autenticación

Cuando se conecte a un servidor RHN o Dell, deje vacío este campo.

Proxy: este elemento de configuración es opcional y se usa con un servidor alternativo (proxy) de Internet. Puede añadir este elemento en cualquier lugar dentro de la sección RemoteServer. Si el alternativo (proxy) de Internet requiere autenticación, el formato debe ser como el del siguiente ejemplo:

```
<Proxy>http://nombreusuario:contraseña@servidor:puerto</Proxy>
```

Si el alternativo (proxy) de Internet no la requiere, el formato debe ser como el siguiente ejemplo:

```
<Proxy>https://servidor:puerto</Proxy>
```

Servidor local

El servidor local se debe especificar conforme a la siguiente sintaxis:

```
<LocalServer>
<Base></Base>
<Type>zlm</Type>
<User>Administrador</User>
<Password>letmein</Password>
</LocalServer>
```

Base: si el atributo Type es ZLM, deje este campo vacío. Si el atributo Type es STATIC, indique la vía al directorio local en el que desee copiar los paquetes usando el siguiente formato: /vía/en/sistema_de_archivos.

Type: tipo de duplicado que desea realizar:

- ♦ ZLM: duplica catálogos y paquetes directamente en el servidor ZENworks Linux Management. Después de la duplicación, los catálogos y los lotes duplicados se muestran en el Centro de control de ZENworks.
- ♦ STATIC: duplica paquetes del sistema de archivos del servidor ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux), pero no los añade a ZENworks.

User: nombre que se debe utilizar para conectarse al servidor de ZENworks Linux Management (local). Es necesario especificar el usuario administrador si se desea usar la cuenta de administrador por defecto.

Password: contraseña de la cuenta del usuario indicada anteriormente. Si se usa la cuenta de administrador, ésta será la contraseña que se especificó durante la instalación del servidor.

Catálogos, lotes y paquetes

Cada lote y paquete que desee duplicar debe estar contenido en un catálogo en el servidor remoto, por lo que Catálogo es el único elemento necesario para duplicar un catálogo, lote o paquete. Un archivo de configuración puede disponer de varios elementos Catalog y cada catálogo que desee duplicar debe tener su propia entrada.

```
<Catalog>
<Name>Red Carpet 2</Name>
<LocalName>Red Carpet 2</LocalName>
<Target>sles-9-i586</Target>
<Package>lib.*</Package>
</Catalog>
```

LocalName: nombre del catálogo donde desea ubicar el software duplicado. Si no se especifica ningún nombre local, se usa el nombre de catálogo del servidor de origen. El nombre local del catálogo no deber ser igual al reservado para la carpeta <nombre_catálogo>-patches.

Carpeta: especifica la carpeta eDir (como /folder1/folder2) donde se crean y actualizan lotes y catálogos. Si no se especifica ningún valor, los catálogos y los lotes se crean y actualizan en la carpeta /zlmirror.

Target: limita la operación de duplicación del catálogo a los paquetes y parches compatibles con las plataformas de destino especificadas. Si no se especifica el destino, se duplican los paquetes para todas las plataformas. Este elemento puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de destino o una cadena de expresión regular para los nombres de destino coincidentes. Por ejemplo, para incluir destinos que comiencen con sles como sles-9-i586, utilice sles de expresión regular <Target>.*</Target>.

ExcludeTarget: lo mismo que para Target, se excluyen excepto paquetes y parches que admitan plataformas de destino especificado. La función de excluir destinos (ExcludeTarget) se realiza después de mostrar los destinos en cuestión (Target), por lo que las plataformas que aparezcan en ambos sitios se excluirán en última instancia. Por ejemplo, para excluir destinos que terminan por i586, como sles-9-i586, use la expresión regular <ExcludeTarget>.*i586</ExcludeTarget>.

Bundle: limita la operación de duplicación del catálogo sólo a los lotes especificados. Si no se especifica un lote, se duplican todos los lotes. Esta opción sólo es válida para los servidores origen ZLM y YaST. Puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de lote o una cadena de expresión regular para nombres de lotes coincidentes. Consulte la siguiente nota acerca de expresiones regulares para obtener más información.

LocalBundleName: vuelve a nombrar el lote localmente. Esto sólo se aplica a servicios RCE, NU y RHN, donde un catálogo tiene solo un lote en el servidor remoto. Si especifica `<LocalBundleName>`, no debe especificar la etiqueta `<Bundle>`. Esta etiqueta no es aplicable cuando se duplica OES desde el servicio RCE con más de un lote por catálogo, y es aplicable para YOU y ZLM.

ExcludeBundle: lo mismo que para Bundle, excepto paquetes y parches del lote especificado. Esta opción es válida solamente para servidores origen ZLM y YaST, puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de lote o una cadena de expresión regular para nombres de lotes coincidentes. La función de excluir lotes (ExcludeBundle) se realiza después de mostrar los lotes en cuestión (Target), por lo que los lotes que aparezcan en ambos sitios se excluirán en última instancia. Consulte la siguiente nota acerca de expresiones regulares para obtener más información.

Package: limita la operación de duplicación del catálogo sólo a los paquetes especificados. Si no se especifica el paquete, se duplican todos los paquetes. Esta opción puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de destino o una cadena de expresión regular para los nombres de destino coincidentes. Los parches YOU no admiten esta opción. Consulte la siguiente nota acerca de expresiones regulares para obtener más información.

ExcludePackage: igual que la función de paquete (Package), con la excepción de que se excluyen los paquetes especificados. Esta opción puede especificarse en múltiples ocasiones y puede contener un nombre de destino o una cadena de expresión regular para los nombres de destino coincidentes. Los parches YOU no admiten esta opción. La función de excluir paquetes (ExcludePackage) se realiza después de mostrar los paquetes en cuestión (Package), por lo que los paquetes que aparezcan en ambos sitios se excluirán en última instancia. Consulte la siguiente nota acerca de expresiones regulares para obtener más información.

Categoría: limita la operación de duplicación del catálogo a las categorías de lotes de parches especificados. Si no se especifica la categoría, se duplicarán todos los lotes de parches. Los valores válidos son recomendado, opcional y seguridad. Esta etiqueta sólo es aplicable a los servidores de tipo NU de SLES 10, SLED 10 y OES 2.

ServicePackGroups: acepta sólo valores booleanos (verdadero o falso). `<ServicePackGroups>` se establece en verdadero por defecto y crea automáticamente grupos de lotes. Los parches YOU sólo admiten esta opción.

AutoDeploy: el duplicado de paquetes del lote existente crea una nueva versión del lote y lo activa en el servidor. Si AutoDeploy se establece en falso, la operación de duplicado restringe la activación del nuevo lote. Acepta sólo valores booleanos (verdadero o falso). La opción se establece en verdadero por defecto.

FilterPatchRPM: restringe la operación de duplicado para los lotes de parches YOU para filtrar todos los paquetes del tipo `.patch.rpm`. Esta opción crea un lote de paquete RPM equivalente en el servidor local. Acepta sólo valores booleanos (verdadero o falso). La opción se establece en falso por defecto. Los parches YOU no admiten esta opción.

Nota: el uso de expresiones exactas (regexes) se ha modificado en ZENworks 7.2 Linux Management. ZENworks 7.2 Linux Management no utiliza correspondencia de caracteres comodín. En ZENworks Linux Management 6.6.x, puede utilizar una cadena de expresión comodín en lugar de una regular. En ZENworks 7.2 Linux Management debe utilizar

`<Bundle>patch-.*</Bundle>` para duplicar todos los lotes con un nombre que comienza por “patch-”. ZENworks Linux Management admite todas las expresiones regulares de Java. Para obtener más información acerca de expresiones regulares de Java, consulte la [documentación Java \(http://java.sun.com/j2se/1.4.2/docs/api/java/util/regex/Pattern.html\)](http://java.sun.com/j2se/1.4.2/docs/api/java/util/regex/Pattern.html).

Autores

Copyright 2005-2008, [Novell, Inc. \(http://www.novell.com\)](http://www.novell.com). Reservados todos los derechos.

Véase

[rug \(1\)](#), [zlman \(1\)](#), [zmd \(8\)](#), [zlm-debug \(1\)](#), [zrmservice \(1\)](#)

Para informar sobre problemas relacionados con este software o su documentación, visite [Novell Bugzilla \(http://bugzilla.novell.com\)](#).

zlman (1)

Name

zlman - zlman es la interfaz de línea de comandos de Novell® ZENworks® Linux Management, que proporciona una gestión completa de estación de trabajo y servidor Linux*.

Sintaxis

```
zlman [ comando] [ opciones] [ argumentos]
```

En general, los comandos de zlman cuentan con una forma corta y otra larga. La forma larga sigue el formato objeto-acciónobjeto. Por ejemplo, el comando `registration-list` muestra una lista de los registros incluidos en una carpeta de registro. Existen muchos comandos, pero observará que la mayoría son fáciles de recordar, ya que hay un número limitado de objetos (estación de trabajo, servidor, lote, catálogo, directiva, administrador y registro) y de acciones (mostrar una lista, crear, modificar y suprimir) que realizar.

Los argumentos para un comando se ordenan de la misma forma que el comando en sí: para `catalog-addbundle`, el catálogo se nombra primero y el lote después. Por ejemplo, `catalog-addbundle catálogo2 lote4`. Los indicadores de opción siempre se indican antes de los argumentos.

La forma abreviada de cada comando usa una letra de cada palabra de la forma larga; es decir, `admin-list` se abrevia como `al`. Las excepciones a estas reglas de sintaxis generales son los comandos de sistema, como `ping` y `server-version`, que se aplican directamente al servidor.

En nombres de archivos puede utilizar la shell glob estándar: `*.rpm` se utiliza para indicar “todos los archivos que terminan en `.rpm`.”

Descripción

ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux) es el siguiente paso en la evolución de la gestión de servidores y estaciones de trabajo Linux. ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux) ofrece una gestión integral que incluye lo siguiente:

- ♦ Gestión avanzada de paquetes de software, incluida la resolución de dependencias, compatibilidad con revisiones de SUSE y la capacidad de volver a versiones anteriores.
- ♦ Instalación automatizada mediante imágenes o guiones utilizando la aplicación AutoInstall de YaST o KickStart de RedHat*.
- ♦ Gestión gráfica remota rápida y segura de servidores y equipos de sobremesa.
- ♦ Colección e informes de inventarios de hardware, software y sistemas operativos.
- ♦ Gestión completa basada en directivas de servidores y equipos de sobremesa Linux.
- ♦ Interfaz de gestión Web mediante tareas.

La interfaz de línea de comando zlman ofrece una aplicación con funciones completas que utiliza guiones para simplificar muchas operaciones y proporciona un rápido acceso a las operaciones. En el servidor ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux) también se instala una completa interfaz de gestión Web con muchas funciones avanzadas.

Guía de uso

Esta sección incluye información sobre las convenciones y el formato general de los comandos.

Administradores

Todas las acciones de `zlsman` están controladas por las limitaciones de acceso del administrador. La cuenta de administrador inicial creada durante la primera instalación tiene derechos para todos los objetos. A las cuentas de administrador adicionales que cree se les conceden por defecto derechos de sólo lectura. A estas cuentas se les deben conceder explícitamente derechos para todos los objetos que deban gestionar.

Carpetas

Si no se especifica ninguna carpeta para los comandos que usan un argumento de carpeta, el comando en cuestión utilizará la carpeta raíz. Para especificar una vía de carpeta, indique todas las carpetas de la raíz separadas por una barra inclinada (`/`). Por ejemplo, si dispone de una carpeta cuyo nombre es `carpeta1` en la raíz que, a su vez, contiene una subcarpeta llamada `subcarpeta1`, podrá hacer referencia a esta carpeta como `carpeta1/subcarpeta1`. Las carpetas que se especifiquen deben existir previamente.

Puntos suspensivos (...)

Los puntos suspensivos indican que un comando acepta varias entradas del último tipo de argumento. Por ejemplo, los puntos suspensivos en el siguiente comando indican que `catalog-add-bundle` puede aceptar varios lotes:

```
zlsman catalog-add-bundle [ opciones ] [ catálogo ] [ lote ] [ ... ]
```

Indicadores de opción

En la referencia correspondiente a los comandos que no disponen de opciones específicas (es decir, que aceptan sólo los indicadores de opción estándar) no aparece ninguna opción como argumento. Por ejemplo, la entrada de referencia para el siguiente comando no enumera las opciones porque acepta sólo los indicadores estándar:

```
zlsman workstation-list [ carpeta ] [ filtro ]
```

Sin embargo, el siguiente comando muestra las opciones porque el comando tiene una opción específica de comando (`-a`):

```
zlsman workstation-messages [ opciones ] [ nombre de estación de trabajo ]
```

~/.zlsmanrc

La creación de un archivo `.zlsmanrc` en el directorio personal permite proporcionar opciones globales que se añaden a cada comando. Por ejemplo, si añade `-U Administrador -P contraseña` cada comando leerá el nombre de usuario y la contraseña en este archivo, en lugar de preguntar. Para hacer caso omiso de las opciones almacenadas en este archivo, use la opción `--ignore-rc-file`.

Comandos

Todos los comandos siguientes aceptan los indicadores de opción mostrados en la sección [Opciones globales](#). Además, aceptan las opciones individuales indicadas en cada comando.

Comandos del administrador

Estos comandos se utilizan para crear y realizar ajustes en las cuentas de administrador. Los comandos de administrador comienzan por la palabra `admin` en el formato largo o por la letra `a` en el formato corto.

admin-create (ac) [opciones] [administrador] [contraseña]

Crea una cuenta de administrador nueva. Por defecto, esta cuenta se crea con derechos de sólo visualización para todos los objetos. Utilice el comando `admin-rights-assign` para conceder derechos adicionales a esta cuenta.

admin-delete (ad) [opciones] [administrador] [...]

Elimina una cuenta de administrador.

admin-list (al) [opciones] [carpeta]

Muestra una lista de todas las cuentas de administrador. Acepta los siguientes indicadores de opción:

`-r,--recursive`: incluye subcarpetas.

`-f,--filter`: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Se pueden usar los caracteres comodín `*` y `?` si están entrecomillados.

admin-rename (arn) [opciones] [nombre admin] [nuevo nombre]

Cambia el nombre de la cuenta de administrador del nombre actual al nombre nuevo.

admin-rights-assign (ara) [opciones] [nombre de admin] [nombre de objeto] [...]

Asigna los derechos de administrador especificados al objeto indicado. Se debe indicar una de las siguientes opciones para determinar el tipo de objeto:

`-w,--workstations`

`-s,--servers`

`-a,--administrators`

`-b,--bundles`

`-p,--policies`

`-R,--reports`

`-r,--registrations`

Asimismo, este comando acepta los siguientes indicadores de opción.

`-n,--none`: se revocan todos los derechos para el objeto indicado.

`-v,--view`: otorga acceso de sólo lectura al objeto especificado.

`-m,--modify`: otorga derechos para modificar el objeto especificado.

`-c,--create`: otorga derechos para crear nuevos objetos.

admin-rights-get (arg) [opciones] [nombre de admin] [nombre de objeto] [...]

Muestra los derechos activos de un objeto especificado. Si no se especifica ningún objeto, se mostrarán todos los derechos asignados. Hay que especificar un único indicador de tipo. Se puede indicar una de las siguientes opciones para determinar el tipo de objeto:

`-w,--workstations`

-s,--servers
-a,--administrators
-b,--bundles
-p,--policies
-R,--reports
-r,--registrations

Asimismo, este comando acepta los siguientes indicadores de opción.

-n,--none: se revocan todos los derechos para el objeto indicado.
-v,--view: otorga acceso de sólo lectura al objeto especificado.
-m,--modify: otorga derechos para modificar el objeto especificado.
-c,--create: otorga derechos para crear nuevos objetos.

admin-set-password (asp) [opciones] [nombre de admin] [contraseña]

Establece la contraseña de un administrador. Sólo el administrador puede cambiar otras contraseñas de administrador. Todos los administradores pueden cambiar sus propias contraseñas.

Comandos de lotes

Estos comandos se utilizan para crear y modificar lotes y carpetas, incluidas acciones como la adición de paquetes a los lotes y la creación de lotes de parches. Tenga en cuenta que `zlman` considera que los objetos y sus carpetas correspondientes son un tipo de objeto. En consecuencia, `zlman bundle-rename` puede cambiar los nombres de los lotes o de las carpetas de lotes; `zlman bundle-move` puede mover los lotes o las carpetas de lotes, etc. Los comandos de lotes comienzan por `bundle`, en el formato largo, o por la letra `b` en el formato corto (con excepción del comando de lote de parches, que comienza por la letra `p`).

bundle-add-file (baf) [opciones] [lote] [plataforma-destino] [destino] [archivo] [...]

Añade un archivo al lote. Acepta los siguientes argumentos:

Lote: lote existente al que desea añadir uno o varios archivos.

Archivo: archivo que se está añadiendo. Especifique la vía completa.

Acepta los siguientes indicadores de opción:

--destination=[vía]: vía completa en la que se distribuirá el archivo en el cliente.
--unpack: indica que este archivo está comprimido y que deberá descomprimirse y extraerse en el cliente. Los formatos de compresión admitidos son `.gz` y `.bz2`.
--permissions=[xxx]: permisos de archivo UNIX que se aplicarán a este archivo cuando se distribuya (no se aplica a los archivos comprimidos).

bundle-add-package (bap) [opciones] [lote] [destino] [archivo de paquete] [...]

Añade un paquete al lote. Acepta los siguientes argumentos:

Lote: un lote existente al que desea añadir uno o varios paquetes RPM.

Destino: destinos de SO/plataforma. (Los destinos válidos para su entorno se pueden ver utilizando `zlman tl`.)

Archivo de paquete: archivo de paquete con formato RPM.

Acepta los siguientes indicadores de opción:

- force-nevra: fuerza la adición del paquete para añadir a pesar del conflicto NEVRA (nombre, época, versión, revisión y arquitectura).
- freshen: actualiza el paquete sólo si está instalado.
- installtype=[upgrade|install]: especifica el tipo de de instalación rpm. El valor “upgrade” activa el comportamiento “rpm - u”, y el valor “install” activa el comportamiento “rpm -i”.
- ver=[versión]: especifica la versión del lote donde debe añadirse el paquete. Por defecto, el paquete se añade a la última versión del lote.

bundle-copy (bco) [opciones] [lote de origen] [versión] [nombre]

Copia una versión de lote en un lote nuevo.

bundle-copy-package (bcp) [opciones] [lote origen] [lote destino] [destino] [paquete] [versión] [edición] [arq] [época]

Copia los paquetes del lote de origen en el lote de destino.

bundle-create (bc) [opciones] [nombre] [carpeta]

Crea un lote nuevo. Si se indica una carpeta, el lote se crea en dicha carpeta. Acepta el siguiente indicador de opción:

- description=[descripción]: proporciona una descripción del lote.

bundle-delete [opciones] (bd) [lote] [...]

Suprime uno o más lotes o carpetas de lotes.

bundle-delete-version [opciones] (bdv) [lote] [versión]

Elimina una versión específica de un lote.

bundle-deploy (bp) [opciones] [lote] [versión]

Distribuye la versión específica de un lote.

bundle-folder-create (bfc) [opciones] [nombre] [carpeta]

Crea una carpeta nueva para almacenar lotes en la vía especificada por la carpeta.

bundle-group-add (bga) [opciones] [grupo de lotes] [lote] [...]

Añade un lote a un grupo de lotes. Acepta el siguiente indicador de opción:

- r, --recursive: incluye subcarpetas.

bundle-group-create (bgc) [opciones] [nombre] [carpeta]

Crea un grupo de lotes en la carpeta especificada.

bundle-group-members (bgm) [opciones] [grupo de lotes]

Muestra una lista de los miembros de un grupo de lotes.

bundle-group-remove (bgr) [opciones] [grupo de lotes] [lote] [...]

Elimina un lote de un grupo de lotes indicado.

bundle-info (bi) [opciones] [lote] [versión]

Muestra información detallada acerca de un lote. Se puede especificar la versión para lotes de software. Si se especifica ahora una versión, se mostrará la versión distribuida.

bundle-list (bl) [opciones] [carpeta]

Enumera todos los lotes y las carpetas de lotes de la carpeta especificada. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-r,--recursive: incluye subcarpetas.

-f,--filter: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Caracteres comodín * y ? si están entrecomillados.

bundle-list-dups (bld) [opciones] [lote]

Muestra los paquetes de actualización de Dell incluidos en un lote DUP.

bundle-list-files (blf) [opciones] [lote] [destino]

Muestra una lista de los archivos del lote indicado, incluido el ID del lote.

bundle-list-packages (blp) [opciones] [lote] [destino]

Muestra una lista de los paquetes del lote indicado, incluido el ID del lote.

bundle-list-versions (blv) [opciones] [lote]

Muestra una lista de los números de versión del lote especificado.

bundle-move (bmv) [opciones] [lote] [nueva carpeta]

Mueve el lote especificado o la carpeta de lotes a la carpeta indicada.

bundle-remove-dup (brd) [opciones] [lote] [ID de paquete] [[ID de paquete] [...]]

Elimina el paquete de actualizaciones de Dell de un lote DUP. El ID de paquete se muestra con el comando `bundle-list-dups`.

bundle-remove-package (brp) [opciones] [lote] [destino] [ID de paquete] [[ID de paquete][...]]

Elimina un paquete de un lote. El ID de paquete se muestra con el comando `bundle-list-packages`.

bundle-remove-file (brf) [opciones] [lote] [destino] [ID de archivo] [...]

Elimina un paquete de un lote. Use el comando `bundle-list-files` para buscar el ID del archivo.

bundle-rename (brn) [opciones] [nombre actual] [nuevo nombre]

Cambia por uno nuevo el nombre del lote especificado o de la carpeta de lotes.

bundle-update-package (bup) [opciones] [lote] [destino] [archivo de paquete] [[archivo de paquete] [...]]

Actualiza las propiedades de un paquete de un lote. Acepta las siguientes opciones.

--arch=[arquitectura]: especifica la arquitectura del paquete que actualizar.

--freshen=[true|false]: sólo actualiza el paquete si está instalado.

--installtype=[tipo de instalación]: especifica el tipo de instalación RPM. El valor “upgrade” activa el comportamiento “rpm - u”, y el valor “install” activa el comportamiento “rpm -i”.

file-bundle-create (fbc) [opciones] [nombre] [carpeta]

Crea un nuevo lote de archivos.

patch-bundle-create (pbc) [opciones] [nombre de producto] [versión de producto] [arq. de producto] [archivo de parche] [carpeta]

Crea un nuevo lote de parche. Acepta los siguientes argumentos:

Nombre de producto: nombre del producto al que se aplica el parche. Debe ser uno de los siguientes: SUSE LINUX, SUSE SLES, SUSE CORE, Novell Linux Desktop, SuSE SLED.

Versión de producto: versión del producto al que se aplica este parche.

Arqu. de producto: la arquitectura del producto. Debe ser una de las siguientes: i386, x86_84

Archivo de parches: archivo que contiene la revisión.

Carpeta: carpeta del lote que se va a usar para este lote de revisiones.

Comandos de catálogos

Estos comandos se utilizan para crear y modificar catálogos, incluidas acciones como la adición de lotes a los catálogos. Los comandos de catálogo comienzan por `catalog` en el formato largo, o por la letra `c` en el formato corto.

catalog-add-bundle (cab) [opciones] [catálogo] [lote] [...]

Asocia uno o más lotes o grupos de lotes a un catálogo. Acepta el siguiente indicador de opción:

`--relative=[DD:HH:MM]`: especifica que la acción debe realizarse en un momento relativo al actual. La hora debe tener el formato DD:HH:MM. Se puede especificar una frecuencia de repetición.

catalog-create (cc) [opciones] [nombre de catálogo] [carpeta contenedora]

Crea un catálogo nuevo en la carpeta especificada.

catalog-delete (cd) [opciones] [catálogo] [...]

Suprime el catálogo especificado.

catalog-folder-create (cfc) [opciones] [nombre de carpeta] [carpeta contenedora]

Crea una carpeta nueva para almacenar catálogos. Si se indica una carpeta, el catálogo se crea en dicha carpeta. La carpeta de almacenamiento puede ser una vía a una carpeta de catálogo existente como, por ejemplo, carpeta/subcarpeta.

catalog-list (cl) [opciones] [carpeta] [filtro]

Muestra una lista de los catálogos de una carpeta. Acepta los siguientes indicadores de opción:

`-r,--recursive`: incluye subcarpetas.

`-f,--filter`: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Se pueden usar los caracteres comodín `*` y `?` si están entrecomillados.

catalog-list-bundles (clb) [opciones] [catálogo]

Muestra una lista de los lotes asignados a un catálogo.

catalog-move (cmv) [opciones] [catálogo] [nueva carpeta]

Mueve el catálogo indicado a la ubicación especificada por la nueva carpeta. La carpeta que se especifique en [carpeta nueva] debe existir. De lo contrario, falla la acción.

catalog-rename (crn) [opciones] [nombre actual] [nuevo nombre]

Cambia el nombre del catálogo especificado.

catalog-remove-bundle (crb) [opciones] [catálogo] [lote] [...]

Elimina el lote indicado del catálogo especificado.

Comandos de lista de problemas

Este comando se utiliza para ver la lista de dispositivos que tienen advertencias o errores sin confirmación.

Lista de problemas

Muestra una lista de dispositivos que tienen advertencias o errores sin confirmación. Las advertencias o los errores se pueden confirmar usando los comandos `workstation-ack` y `server-ack`. Una vez que todas las advertencias o los errores de un dispositivo se han confirmado, deja de aparecer en la lista de problemas.

Comandos de licencia

Estos comandos se utilizan para activar el servidor o para mostrar información sobre la licencia. Los comandos de licencia comienzan por `license`, en el formato largo, o por la letra `l` en el formato corto.

license-activate (la) [opciones] [clave]

Activa el sistema.

license-info (li) [opciones]

Muestra la información de licencia.

license-set-seats (lss) [opciones] [cuenta]

Establece el número de dispositivos activos permitidos.

Comandos de paquetes

Estos comandos se utilizan para modificar paquetes. Los comandos de catálogo comienzan por `package` en el formato largo, o por la letra `p` en el formato corto.

delete-packages (dp) [opciones] [nombre de archivo de paquete]

Elimina el paquete especificado.

package-list-bundles (plb) [opciones] [nombre de archivo de paquete]

Muestra una lista de los lotes incluidos en el paquete especificado.

list-packages (lp) [opciones]

Muestra una lista de los paquetes. Acepta los siguientes indicadores de opción:

`--name-filter = [filtro de nombre]: filtro de nombre.`

--epoch-filter = [filtro de época]: filtro de época.
--version-filter = [filtro de versión]: filtro de versión.
--release-filter = [filtro de edición]: filtro de edición.
--arch-filter-[filtro de arquitectura]: filtro de arquitectura.
--target filter [filtro de destino]: filtro de destino.
--orphan: enumera los paquetes huérfanos.

Para eliminar paquetes huérfanos, utilice el comando `zlmán lp --orphan|cut -d'|' -f1 -s | grep ^[0-9] | xargs zlmán dp`.

package-replace-packages (prp) [opciones] [destino] [nombre de archivo de paquete] [...]

Sustituye el paquete especificado por otro con el mismo nombre, época, versión, revisión, arquitectura y destino (NEVRAT). Puede sustituir varios paquetes a la vez indicando varios nombres de archivo.

NEVRAT es un término que describe un identificador RPM único generado a partir de las propiedades de nombre, época, versión, revisión, arquitectura y destino de un archivo `.rpm` dado. Este identificador tiene que ser exclusivo de un archivo `.rpm` especificado. No obstante, esto no siempre tiene que ser así si se dan las siguientes situaciones:

- ♦ Se ha descargado un archivo RPM dañado. La suma de comprobación de este archivo `.rpm` no coincide con la suma de comprobación del mismo archivo `.rpm` sin dañar, tal y como se ha identificado mediante NEVRAT.
- ♦ Un proveedor ha liberado un paquete `.rpm` de actualización con formato incorrecto, con contenidos más recientes (diferentes) aunque aún se sigue identificando a sí mismo con los mismos números de versión y revisión. Se han encontrado estos resultados en una suma de comprobación diferente para lo que el sistema identifica como el mismo paquete, según sus propiedades de NEVRAT. Es algo extraño pero puede ocurrir en alguna ocasión. Este problema suele producirse con más frecuencia cuando se realiza la duplicación en masa de distribuciones completas.

Existen varios rodeos para evitar este problema:

- ♦ Si el paquete no le interesa, exclúyalo de la duplicación mediante las opciones `<ExcludeBundle/>` o `<ExcludeTarget/>` en el archivo `zlmirror.conf`. Utilice `<ExcludeBundle>` para los servidores de origen ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux) y YaST. Para otros servidores de origen, utilice `<ExcludeTarget>`. El valor de cada etiqueta será el paquete/revisión/lote que se va a excluir de la duplicación.
- ♦ Si el paquete es interesante, primero tendrá que recuperarlo en el sistema de archivos. Esto puede realizarse de varias maneras, incluida la duplicación estática. Después de que el archivo `.rpm` dado esté disponible en el sistema de archivos del servidor, es posible importarlo al servidor mediante el comando `package-replace-package`.

El comando `package-replace-packages` dará como resultado el paquete más reciente con el mismo NEVRAT sustituyendo el paquete existente en todos los lotes de los que es miembro.

El siguiente ejemplo muestra el uso correcto:

```
rc-qa-client-402:/opt/novell/zenworks # zlmán prp sles-9-i586/  
root/nrmtest-same-nevrat-  
b.rpmUsername:administratorPassword:*****[ package.command.replace  
Package.success]
```


Comandos de cola

Estos comandos se utilizan en situaciones en las que se deben realizar modificaciones en la cola. La cola procesa eventos asíncronos como, por ejemplo, la generación de archivos XML y las renovaciones de los clientes, y no es necesario modificarla en casi ninguna circunstancia. Los comandos de cola comienzan por `queue`, en el formato largo, o por la letra `q` en el formato corto.

queue-flush (qf) [opciones] [estado]

Alinea la cola al eliminar los contenidos basándose en el estado. Acepta los siguientes valores para el argumento del estado:

N: nuevo

F: fallido.

C: correcto

E: en progreso

Si no se especifica el estado, se eliminan todas las entradas en la cola.

queue-list (ql) [opciones] [estado]

Muestra una lista de todas las entradas de la cola. Si se indica un estado, sólo se mostrarán las entradas de la cola que coincidan con el estado especificado. Acepta los siguientes indicadores de opción:

`-f,--filter`: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Los caracteres comodín* y ? pueden utilizarse si se incluyen entre comillas.

Acepta los siguientes valores para el argumento del estado:

N: nuevo

F: fallido

S: realizado correctamente

I: en progreso

queue-reset (qr) [opciones] [estado]

Restaura el estado de todas las entradas de la cola a Nueva.

Comandos de registro

Estos comandos permiten crear y modificar los registros. Los comandos de registro comienzan por `registration` en el formato largo, o por la letra `r` en el formato corto.

registration-add-server-group (rasg) [opciones] [clave] [grupo] [...]

Añade la pertenencia al grupo de servidores especificado de objetos que se registran con la clave indicada.

registration-add-workstation-group (rawg) [opciones] [clave] [grupo] [...]

Añade la pertenencia al grupo de estación de trabajo especificado de objetos que se registran con la clave indicada.

registration-create-server (rcs) [opciones] [clave] [carpeta de dispositivo] [carpeta de registro]

Crea un registro en el que se indica a qué carpeta pertenecen los servidores.

registration-create-workstation (rcw) [opciones] [clave] [carpeta de estación de trabajo] [carpeta de registro]

Crea un registro en el que se especifica la pertenencia en la carpeta de la estación de trabajo indicada.

registration-delete (rd) [opciones] [clave] [...]

Suprime el registro especificado.

registration-folder-create (rfc) [opciones] [nombre de carpeta] [carpeta contenedora]

Crea una carpeta especificada mediante [nombre de carpeta] en la ubicación indicada por [carpeta que aloja].

registration-info (ri) [opciones] [clave]

Muestra información detallada sobre el registro especificado.

registration-list (rl) [opciones] [carpeta] [filtro]

Muestra una lista de todos los registros. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-r,--recursive: incluye subcarpetas.

-f,--filter: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Se pueden usar los caracteres comodín * y ? si están entrecomillados.

registration-list-groups (rlg) [opciones] [clave]

Muestra una lista de los grupos asociados al registro especificado. Los dispositivos registrados con esta clave se añaden a los grupos de la lista.

registration-move (rmv) [opciones] [clave] [nueva carpeta]

Mueve el registro especificado a la carpeta indicada.

registration-remove-server-group (rrsg) [opciones] [clave] [grupo] [...]

Elimina la pertenencia al grupo especificado de la clave de registro. Todos los dispositivos que se hayan registrado anteriormente con esta clave no pierden la pertenencia al grupo. Este cambio sólo se aplica a los dispositivos nuevos que utilicen este registro.

registration-remove-workstation-group (rrwg) [opciones] [clave] [grupo] [...]

Elimina la pertenencia al grupo especificado de la clave de registro. Todos los dispositivos que se hayan registrado anteriormente con esta clave no pierden la pertenencia al grupo. Este cambio sólo se aplica a los dispositivos nuevos que utilicen este registro.

registration-update (ru) [opciones] [clave]

Actualiza un registro permitiéndole cambiar las propiedades de la clave de registro. Acepta las siguientes opciones:

-k, --newkey=[clave]: actualiza el nombre de la clave con el proporcionado.

- u, --usage=[total]: actualiza el número máximo de dispositivos que pueden registrarse con esta clave al número proporcionado.
- unlimited: elimina el límite de dispositivos que se pueden crear con esta clave.
- n, --nrule=[regla de asignación de nombres]: especifica la nueva regla de asignación de nombres, como \$ {HostName}. Entre las posibles variables de asignación de nombres se incluyen \$ {Alias}, \$ {AssetTag}, \$ {CPU}, \$ {DNS}, \$ {DeviceType}, \$ {GUID}, \$ {HostName}, \$ {Location}, \$ {OS}. Las reglas de asignación de nombres pueden contener una combinación de variables, por ejemplo, \$ {HostName}-\$ {OS}.
- workstation-folder=[carpeta]: especifica una nueva carpeta para las estaciones de trabajo que se registran con esta clave.
- server-folder=[carpeta]: especifica una nueva carpeta para servidores que se registran con esta clave.

Comandos de conjuntos de reglas

Estos comandos se utilizan para crear y modificar conjuntos de reglas. Los conjuntos de reglas se aplican a los nuevos dispositivos que se registran en el servidor y que no presentan una clave de registro. Los comandos de conjunto de reglas comienzan por `ruleset`, en el formato largo, o por las letras `rs` en el formato corto.

ruleset-add-rule (rsar) [opciones] [nombre o posición] [atributo] [operador] [valor]

Añade una regla a un conjunto de reglas. Cada regla define una condición que se debe cumplir para que un conjunto de reglas se aplique a un dispositivo. Las reglas que forman el conjunto deben revelarse como verdaderas para que el conjunto de reglas se pueda aplicar. Acepta los siguientes argumentos:

Atributo: los atributos válidos son: Alias, AssetTag, CPU, DNS, DeviceType, GUID, HostName, IPAddress, Location, MacAddress, OS y SubnetMask.

Operador: los operadores de cadena válidos son: contains, starts, ends, equals. Los operadores válidos para enteros son: <, <=, =, >, >=.

Valor: el formato y el contenido de un valor están determinados por el atributo. Para obtener información adicional acerca de los valores de los atributos, consulte la sección de inventario de la Guía de administración de ZENworks Linux Management.

ruleset-add-server-group (rsasg) [opciones] [nombre o posición] [grupo] [...]

Añade la pertenencia a la estación de trabajo de objetos que se importan con un conjunto de reglas concreto. Los servidores que cumplan todas las condiciones establecidas por el conjunto de reglas se añaden a los grupos especificados.

ruleset-add-workstation-group (rsaw) [opciones] [nombre o posición] [grupo] [...]

Añade la pertenencia al servidor de objetos que se importan con un conjunto de reglas concreto. Las estaciones de trabajo que cumplan todas las condiciones establecidas por el conjunto de reglas se añaden a los grupos especificados.

ruleset-create-workstation (rscw) [opciones] [nombre] [posición]

Crea un conjunto de reglas nuevo que se debe aplicar cuando una estación de trabajo realiza un registro sin clave.

ruleset-create-server (rscs) [opciones] [nombre] [posición]

Crea un conjunto de reglas nuevo que se debe aplicar cuando un servidor realiza un registro sin clave.

ruleset-delete (rsd) [opciones] [nombre o posición]

Elimina un conjunto de reglas.

ruleset-info (rsi) [opciones] [nombre o posición]

Muestra información detallada sobre el conjunto de reglas.

ruleset-list (rsl) [opciones]

Muestra una lista de todos los conjuntos de reglas. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-f,--filter: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Caracteres comodín * y ? si están entrecomillados.

ruleset-list-groups (rslg) [opciones] [nombre o posición]

Muestra una lista de los grupos a los que pertenecerá un dispositivo cuando se cree con el conjunto de reglas indicado.

ruleset-move (rsmv) [opciones] [nombre o posición] [nueva posición]

Cambia la posición de un conjunto de reglas.

ruleset-remove-rule (rsrr) [opciones] [nombre o posición de conjunto de reglas] [posición de regla]

Elimina una regla de un conjunto de reglas.

ruleset-remove-server-group (rsrsg) [opciones] [nombre o posición] [grupo] [...]

Elimina la pertenencia al servidor de un conjunto de reglas. La pertenencia a grupos de los dispositivos que ya se hayan registrado no se ve afectada. Esto se aplica sólo a los nuevos dispositivos en el momento en que se registran.

ruleset-remove-workstation-group (rsrwg) [opciones] [nombre o posición] [grupo] [...]

Suprime la pertenencia a la estación de trabajo de un conjunto de reglas. La pertenencia a grupos de los dispositivos que ya se hayan registrado no se ve afectada. Esto se aplica sólo a los nuevos dispositivos en el momento en que se registran.

ruleset-update (rsu) [opciones] [nombre o posición]

Actualiza los valores de un conjunto de reglas. Acepta las siguientes opciones:

-k, --newname=[key]: especifica un nuevo nombre para un conjunto de reglas dadas.

-n, --nrule=[naming rule]: especifica una nueva a norma de denominación para el conjunto de normas dado.

--workstation-folder=[folder]: especifica una nueva carpeta donde ubicar las estaciones de trabajo cuando se crean con el conjunto de reglas concreto.

--server-folder=[folder]: especifica la nueva carpeta donde ubicar servidores cuando se crean con el conjunto de reglas descrito.

Comandos de servidores

Estos comandos se utilizan para gestionar servidores. Los comandos de servidores comienzan por `server`, en el formato largo, o por la letra `s` en el formato corto.

server-ack (sa) [opciones] [servidor] [ID de registro] [...]

Confirma un mensaje asociado a un dispositivo.

server-add-bundle (sab) [opciones] [servidor] [lote]

Asocia uno o más lotes a un dispositivo. Acepta los siguientes indicadores de opción:

`--dry-run`: ejecuta un simulación.

`-a, --allow-removal`: permite la eliminación de un lote.

`--push-now`: especifica que la acción debe realizarse inmediatamente. Se puede especificar una frecuencia de repetición. Si no se especifica ninguna otra programación, se hará ahora por defecto.

`--prepare-time=[HH:MM]`: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.

`--prepare-date=[AAAA-MM-DD]`: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.

`--time=[HH:MM]`: especifica la hora del día cuando se debe llevar a cabo la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.

`--date=[YYYY-MM-DD]`: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.

`--relative=[DD:HH:MM]`: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Se puede especificar una frecuencia de repetición.

`--weekly=[MWF]`: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:

Lunes = M

Martes = TU

Miércoles = W

Jueves = TH

Viernes = F

Sábado = SA

Domingo = SU

`--monthly=[DD]`: especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.

`--gmt`: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

server-add-catalog (sac) [opciones] [servidor] [catálogo] [...]

Asocia uno o más catálogos a un dispositivo. Acepta los siguientes indicadores de opción:

`--time=[HH:MM]`: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.

- date=[YYYY-MM-DD]: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.
- relative=[DD:HH:MM]: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Se puede especificar una frecuencia de repetición.
- weekly=[MWF]: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:
 - Lunes = M
 - Martes = TU
 - Miércoles = W
 - Jueves = TH
 - Viernes = F
 - Sábado = SA
 - Domingo = SU
- monthly=[DD]: especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.
- gmt: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

server-add-policy (sap) [opciones] [servidor] [directiva] [...]

Asocia una o más directivas a un dispositivo. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- time=[HH:MM]: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.
- date=[YYYY-MM-DD]: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.
- relative=[DD:HH:MM]: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Se puede especificar una frecuencia de repetición.
- weekly=[MWF]: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:
 - Lunes = M
 - Martes = TU
 - Miércoles = W
 - Jueves = TH
 - Viernes = F
 - Sábado = SA
 - Domingo = SU
- monthly=[DD]: especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.
- gmt: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

server-delete (sd) [opciones] [servidor] [...]

Suprime uno o más dispositivos, carpetas o grupos.

server-folder-create (sfc) [opciones] [nombre de carpeta] [carpeta contenedora]

Crema una carpeta nueva en la carpeta especificada.

server-group-add (sga) [opciones] [grupo] [servidor] [...]

Añade uno o más servidores a un grupo.

server-group-create (sgc) [opciones] [nombre de grupo] [carpeta contenedora]

Crema un grupo nuevo en la carpeta especificada.

server-group-members (sgm) [opciones] [grupo]

Muestra una lista de servidores que son miembros del grupo especificado.

server-group-remove (sgr) [opciones] [grupo] [servidor] [...]

Elimina uno o más servidores de un grupo.

server-health (sh) [opciones] [servidor]

Muestra el estado de un servidor primario de ZENworks. El estado se determina haciendo ping a los servicios de administrador centrales del servidor.

server-info (si) [opciones] [servidor]

Muestra información detallada sobre el dispositivo especificado.

server-list (sl) [opciones] [carpeta] [filtro]

Muestra una lista de los dispositivos de la carpeta especificada. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-r,--recursive: incluye subcarpetas.

-f,--filter: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Se pueden usar los caracteres comodín * y ? si están entrecomillados.

server-list-bundles (slb) [opciones] [servidor]

Muestra una lista de lotes asociados a un servidor.

server-list-catalogs (slc) [opciones] [servidor]

Muestra una lista de catálogos asociados a un servidor.

server-list-policies (slp) [opciones] [servidor]

Muestra una lista de las directivas asociadas a un dispositivo.

server-messages (sm) [opciones] [servidor]

Muestra una lista de los mensajes sin confirmación asociados al dispositivo especificado. Acepta el siguiente indicador de opción:

-a, --all: muestra todos los mensajes, incluidos los confirmados.

server-move (smv) [opciones] [servidor] [carpeta]

Mueve un dispositivo a una carpeta distinta.

server-refresh (sr) [opciones] [servidor]

Actualiza todas las directivas y lotes de uno o más dispositivos, carpetas o grupos. Acepta los siguientes indicadores de opción:

--service=[servicio]: especifica un servicio concreto que actualizar. El servicio debe ser uno de los siguientes: registrar, registro, gestor de directivas, valores de configuración, inventario.

server-rename (srn) [opciones] [nombre actual] [nuevo nombre]

Cambia el nombre de un dispositivo.

server-remove-bundle (srb) [opciones] [servidor] [lote] [...]

Elimina la asociación entre un servidor y uno o varios lotes. Acepta los siguientes indicadores de opción:

--time=[HH:MM]: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.

--date=[YYYY-MM-DD]: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.

--relative=[DD:HH:MM]: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Puede especificarse una frecuencia repetida.

--weekly=[MWF]: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:

Lunes = M

Martes = TU

Miércoles = W

Jueves = TH

Viernes = F

Sábado = SA

Domingo = SU

--monthly=[DD]: especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.

--gmt: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

server-remove-catalog (src) [opciones] [servidor] [catálogo] [...]

Elimina la asociación entre un dispositivo y uno o más catálogos.

server-remove-policy (srp) [opciones] [servidor] [directiva] [...]

Elimina la asociación entre un servidor y una o más directivas.

ping [opciones]

Verifica si el servidor está operativo y responde.

Comandos de destino

Estos comandos se utilizan para crear y gestionar la lista de destinos de SO válidos. Los comandos de destino comienzan por `target`, en el formato largo, o por la letra `t` en el formato corto.

target-create (tc) [opciones] [nombre] [arq.] [gestor de paquetes] [papel primario] [nombre de producto] [proveedor] [versión] [detectar cadena]

Crea un destino de SO nuevo. Acepta los siguientes argumentos:

Nombre: nombre de destino, como `sles-9-i586`.

Arquitectura: arquitectura, como `i586` o `x86_64`.

Gestor de paquetes: gestor de paquetes del sistema, como `rpm`.

Función principal: función del sistema operativo, que se puede definir como servidor o como estación de trabajo.

Nombre de producto: nombre del producto, como `SUSE Linux Enterprise Server`.

Proveedor: proveedor de productos, como `Novell` o `SUSE`.

Versión: versión del producto, con `10` para `SUSE Linux Enterprise Server`.

Cadena de detección: ubicación en la que el SO y la versión se pueden leer en el sistema. Por ejemplo, la cadena de detección `SLES 9` es `<file source="/etc/SuSE-release" substring="SUSE LINUX Enterprise Server 9"/>`. Esta cadena detectada busca "SUSE LINUX Enterprise Server 9" en `/etc/SuSE-release` para encontrar una coincidencia para este destino.

target-delete (td) [opciones] [destino]

Suprime un destino de SO definido por el usuario.

target-info (ti) [opciones] [destino]

Muestra información detallada sobre un destino de SO.

target-list (tl) [opciones]

Muestra una lista de los destinos de SO actuales. Acepta el siguiente indicador de opción:

`-f,--filter`: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Se pueden usar los caracteres comodín `*` y `?` si están entrecomillados.

target-update (tu) [opciones] [destino]

Modifica los valores para un destino de SO creado por el usuario. Acepta las siguientes opciones:

`--arch=[arch]`: especifica un nuevo valor `arq`.

`--pkgmgr=[package manager]`: especifica un nuevo valor del Gestor de paquetes.

`--enable`: activa un destino de SO desactivado.

`--disable`: desactiva un destino de SO activado.

`--role=[primary role]`: especifica la función principal de este destino.

`--product=[product name]`: especifica un nuevo nombre de producto.

`--vendor=[vendor]`: especifica un nuevo proveedor.

`--detect=[detect string]`: especifica la cadena de detección del SO.

`--version=[version]`: especifica una nueva versión.

Comandos de estaciones de trabajo

Estos comandos se utilizan para gestionar estaciones de trabajo. Los comandos de estaciones de trabajo comienzan por `workstation`, en el formato largo, o por la letra `w` en el formato corto.

`workstation-ack (wa) [opciones] [nombre de estación de trabajo] [ID de registro] [...]`

Confirma un mensaje asociado a una estación de trabajo.

`workstation-add-bundle (wab) [opciones] [estaciones de trabajo] [lote] [...]`

Asigna uno o más lotes a un dispositivo. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- `--dry-run`: simula la transacción y no hace ningún cambio en el dispositivo que gestiona.
- `-a, --allow-removal`: permite que se puedan eliminar los paquetes si hay conflicto.
- `--push-now`: envía inmediatamente el lote al dispositivo gestionado.
- `--prepare-time=[HH:MM]`: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.
- `--prepare-date=[YYYY-MM-DD]`: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.
- `--time=[HH:MM]`: especifica la hora del día cuando se debe llevar a cabo la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.
- `--date=[YYYY-MM-DD]`: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.
- `---relative=[DD:HH:MM]`: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Se puede especificar una frecuencia de repetición.
- `--weekly=[MWF]`: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:
 - Lunes = M
 - Martes = TU
 - Miércoles = W
 - Jueves = TH
 - Viernes = F
 - Sábado = SA
 - Domingo = SU
- `--monthly=[DD]`: especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.
- `--gmt`: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

`workstation-add-catalog (wac) [opciones] [estación de trabajo] [catálogo]`

Asocia uno o más catálogos a un dispositivo. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- `--time=[HH:MM]`: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.

- date=[YYYY-MM-DD]: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.
- relative=[DD:HH:MM]: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Se puede especificar una frecuencia de repetición.
- weekly=[MWF]: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:
 - Lunes = M
 - Martes = TU
 - Miércoles = W
 - Jueves = TH
 - Viernes = F
 - Sábado = SA
 - Domingo = SU
- monthly=[DD]: Especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.
- gmt: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

workstation-add-policy (wap) [opciones] [estación de trabajo] [directiva] [...]

Asocia una o más directivas a un dispositivo. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- time=[HH:MM]: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.
- date=[YYYY-MM-DD]: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.
- relative=[DD:HH:MM]: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Se puede especificar una frecuencia de repetición.
- weekly=[MWF]: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:
 - Lunes = M
 - Martes = TU
 - Miércoles = W
 - Jueves = TH
 - Viernes = F
 - Sábado = SA
 - Domingo = SU
- monthly=[DD]: especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.
- gmt: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

workstation-delete (wd) [opciones] [nombre de estación de trabajo] [...]

Suprime uno o más dispositivos de estaciones de trabajo, carpetas o grupos.

workstation-folder-create (wfc) [opciones] [nombre de carpeta] [carpeta contenedora]

Crea una carpeta nueva.

workstation-group-add (wga) [opciones] [grupo] [estación de trabajo] [...]

Añade una o más estaciones de trabajo a un grupo.

workstation-group-create (wgc) [opciones] [nombre de grupo] [carpeta contenedora]

Crea un nuevo grupo.

workstation-group-members (wgm) [opciones] [grupo]

Muestra una lista de las estaciones de trabajo de un grupo.

workstation-group-remove (wgr) [opciones] [grupo] [estación de trabajo] [...]

Elimina uno o más estaciones de trabajo de un grupo.

workstation-info (wi) [opciones] [estación de trabajo]

Muestra información detallada sobre el dispositivo especificado.

workstation-list (wl) [opciones] [carpeta] [filtro]

Muestra una lista de las estaciones de trabajo incluidas en la carpeta especificada. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-r,--recursive: incluye subcarpetas.

-f,--filter: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Se pueden usar los caracteres comodín * y ? si están entrecomillados.

workstation-list-bundles (wlb) [opciones] [estación de trabajo]

Muestra una lista de lotes asociados a una estación de trabajo.

workstation-list-catalogs (wlc) [opciones] [estación de trabajo]

Muestra una lista de catálogos asociados a un dispositivo.

workstation-list-policies (wlp) [opciones] [estación de trabajo]

Muestra una lista de las directivas asociadas a un dispositivo.

workstation-messages (wm) [opciones] [nombre de estación de trabajo]

Muestra una lista de los mensajes sin confirmación asociados al dispositivo especificado. Acepta el siguiente indicador de opción:

-a, --all: muestra todos los mensajes, incluidos los confirmados.

workstation-move (wmv) [nombre de estación de trabajo] [carpeta nueva]

Mueve una estación de trabajo a una carpeta distinta.

workstation-refresh (wr) [opciones] [nombre de estación de trabajo]

Actualiza todas las directivas y lotes de uno o más dispositivos, carpetas o grupos. Acepta los siguientes indicadores de opción:

--service=[servicio]: especifica un servicio concreto que actualizar. El servicio debe ser uno de los siguientes: registrar, registro, gestor de directivas, valores de configuración e inventario.

workstation-rename (wrn) [opciones] [nombre actual] [nuevo nombre]

Cambia el nombre de una estación de trabajo.

workstation-remove-bundle (wrb) [opciones] [estación de trabajo] [lote] [...]

Elimina la asociación entre un dispositivo y uno o varios lotes. Acepta los siguientes indicadores de opción:

--time=[HH:MM]: especifica la hora del día cuando debe realizarse la acción. El tiempo debe especificarse en formato HH:MM., con las horas en formato de 24 horas.

--date=[YYYY-MM-DD]: especifica la fecha de realización de la acción. La fecha debe especificarse en formato AAAA-MM-DD.

--relative=[DD:HH:MM]: especifica que la acción debe realizarse a una hora relativa a la actual. El tiempo debe mostrarse en formato DD:HH:MM. Puede especificarse una frecuencia repetida.

--weekly=[MWF]: especifica los días de la semana en que se llevará a cabo la acción. Si se especifica, la acción se repite los días concretos de cada mes. Por ejemplo, si especifica MWF, la acción se ejecuta cada lunes, miércoles y viernes. El valor para los días de la semana es:

Lunes = M

Martes = TU

Miércoles = W

Jueves = TH

Viernes = F

Sábado = SA

Domingo = SU

--monthly=[DD]: especifica el día del mes en que debe realizarse la acción. Si se especifica, la acción se repite el día concreto de cada mes. Sólo puede especificar un día, y no varios.

--gmt: la hora se especifica como GMT. Si no se especifica, el tiempo es la hora local del dispositivo.

workstation-remove-catalog (wrc) [opciones] [estación de trabajo] [catálogo] [...]

Elimina la asociación entre un dispositivo y uno o más catálogos.

workstation-remove-policy (wrp) [opciones] [estación de trabajo] [directiva] [...]

Elimina la asociación entre un dispositivo y las directivas especificadas.

workstation-health (wh) [opciones]

Determina el estado de actividad de un dispositivo.

Comandos de directivas

Estos comandos se utilizan para modificar y gestionar directivas. Las directivas se deben crear inicialmente usando el Centro de control de ZENworks. Los comandos de directiva comienzan por `policy` en el formato largo, o por la letra `p` en el formato corto.

policy-delete (pd) [opciones] [directiva] [...]

Suprime una directiva.

policy-folder-create (pfc) [opciones] [nombre] [carpeta contenedora]

Crea una carpeta nueva para almacenar directivas.

policy-group-add (pga) [opciones] [grupo] [directiva] [...]

Añade una directiva a un grupo de directivas.

policy-group-create (pgc) [opciones] [nombre de grupo] [carpeta]

Crea un grupo de directivas.

policy-group-members (pgm) [opciones] [grupo]

Muestra una lista de los miembros de un grupo de directivas.

policy-group-remove (pgr) [opciones] [grupo] [directiva]

Elimina una directiva de un grupo de directivas.

policy-list (pl) [opciones] [carpeta] [filtro]

Muestra una lista de las directivas de una carpeta. Acepta los siguientes indicadores de opción:

`-r,--recursive`: incluye subcarpetas.

`-f,--filter`: muestra opciones que coinciden con el filtro especificado. Se pueden usar los caracteres comodín `*` y `?` si están entrecomillados.

policy-move (pmv) [opciones] [directiva] [carpeta]

Mueve una directiva.

policy-rename (prn) [opciones] [nombre existente] [nuevo nombre]

Cambia el nombre de una directiva.

Comandos de informe**report-generate (rg) [opciones] [vía] [archivo de salida] [formato]**

Genera el informe ubicado en [ruta] y lo guarda en el archivo especificado en [archivo de salida] en el [formato] especificado, que puede ser XML, CSV o HTML.

Comandos de gestión de preferencias**get (get) [opciones] [nombre preferente]**

Enumera las preferencias del sistema que se establecerán. Acepta la siguiente preferencia:

set (set) [opciones] [nombre preferente] [valor]

Define una variable de preferencia.

Opciones globales

Las siguientes opciones se pueden aplicar a cualquier transacción de zlman.

-, --help

Si se utiliza sin ningún comando, este indicador muestra una lista de comandos y salidas. Si se usa con un comando, muestra una lista de las opciones disponibles para el comando.

-U, --user=[nombre de usuario]

Indica un nombre de usuario. Si no proporciona ninguna, se le solicitará.

-P, --password=[contraseña]

Especifica una contraseña. Si no proporciona ninguna, se le solicitará.

--log=[archivo de registro]

Especifica el archivo de registro. (Por defecto: /var/opt/novell/log/zenworks/zlman.log)

-d, --debug

Muestra una salida de depuración.

--version

Imprime la versión de xlman y sale.

-V, --verbose

Activa la salida detallada.

--quiet

Resultado silencioso. Imprime sólo mensajes de error.

--ignore-rc-file

Omite el archivo ~/ .zlmanrc.

--host=[host]

Especifica el nombre de host al que conectarse. (Por defecto: localhost)

--port=[puerto]

Especifica el puerto que escucha el servidor. (Por defecto: 443)

--cleartext

Desactiva SSL por motivos de depuración. El puerto debe establecerse en el puerto de texto no cifrado.

Formatos de hora

zlman entiende varios formatos de hora. Puede emplear lo siguiente:

Hora UNIX

El número de segundos desde el 1 de enero de 1970. Por ejemplo, 1064503775.

Formatos de fecha escritos

Son válidos los formatos: Thu May 29 13:28:47 2003, Thu May 29 13:28:47 EDT 2003 y 29 May 2003 13:28:47 EDT.

Formatos de fecha numéricos

Son válidos todos los formatos de fecha numéricos como, por ejemplo: 2003-05-29 13:28:47 o 03-05-29 13:28:47. Las barras inclinadas indican fechas, los dos puntos indican horas. El orden de las fechas variará según la configuración local.

Hora de 24 horas o de 12 horas

Son aceptables tanto 13:28:47 como 1:28:47 PM.

Todas las horas se convierten a UTC y se usan sin considerar los husos horarios. Si desea ejecutar una transacción a una hora local concreta, tendrá que crear una transacción para cada zona horaria.

Autores

Copyright 2005-2008, [Novell, Inc. \(http://www.novell.com\)](http://www.novell.com). Reservados todos los derechos.

Véase

[rug \(1\)](#), [zlmirror \(1\)](#), [zlm-debug \(1\)](#), [zrmservice \(1\)](#), [zmd \(8\)](#)

Para informar sobre problemas relacionados con este software o su documentación, visite [Novell Bugzilla \(http://bugzilla.novell.com\)](#).

rug (1)

Name

rug - La interfaz de línea de comandos del Agente de Novell ZENworks Linux Management.

Sintaxis

```
rug [ opciones-globales] [ comando] [ opciones de comando] ...  
rug --version  
rug --help
```

Descripción

rug es la interfaz de línea de comandos del Agente de ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux). Funciona con el daemon ZENworks Linux Management (Gestión de ZENworks Linux) para instalar, actualizar y eliminar software de acuerdo con los comandos que se especifiquen. El software que instala puede ser de ZENworks 7.Servidores x Linux Management, ZENworks 6.6.x Linux Management, archivos YUM, servicio ZYPP y archivos locales.

Los servidores de ZENworks Linux Management clasifican el software por categorías en catálogos, que son grupos de software similar. Por ejemplo, un catálogo puede contener software de un proveedor de sistema operativo y otro catálogo puede contener SUSE Linux Enterprise Desktop. Puede suscribirse a catálogos individuales para controlar la visualización de los paquetes disponibles y evitar la instalación accidental de software no deseado. Por defecto, todas las operaciones se realizan en software de catálogos a los que esté suscrito, aunque este hecho se puede modificar usando el indicador `--allow-unsubscribed`. La utilidad rug también ofrece otras funciones, como retroceso, bloqueos, historial y preferencias que permiten gestionar con facilidad paquetes y lotes.

Según el tipo de dispositivo gestionado, la ubicación de la utilidad rug varía.

En el caso de dispositivos de SUSE Linux Enterprise Server 10 (SLES 10) y SUSE LINUX Enterprise Desktop 10 (SLED 10), la utilidad rug está situada en el siguiente directorio:

```
/usr/bin
```

En el resto de dispositivos gestionados, la utilidad rug se instala en la siguiente ubicación:

```
/opt/novell/zenworks/bin
```

Guía de uso

Esta sección incluye información sobre las convenciones y el formato general de los comandos.

Carpetas

Si no se especifica ninguna carpeta para los comandos que usan un argumento de carpeta, el comando en cuestión utilizará la carpeta raíz. Para especificar una vía de carpeta, indique todas las carpetas de la raíz separadas por una barra inclinada (/). Por ejemplo, si dispone de una

carpeta cuyo nombre es `carpeta1` en la raíz que, a su vez, contiene una subcarpeta llamada `subcarpeta1`, podrá hacer referencia a esta carpeta como `carpeta1/subcarpeta1`. Las carpetas que se especifiquen deben existir previamente.

Puntos suspensivos (...)

Los puntos suspensivos indican que un comando acepta varias entradas del último tipo de argumento. Por ejemplo, los puntos suspensivos en el siguiente comando indican que `catalog-add-bundle` puede aceptar varios lotes:

```
rug bundle-history [ opciones ] [ cadena de búsqueda ] [ ... ]
```

Indicadores de opción

En la referencia correspondiente a los comandos que no disponen de opciones específicas (es decir, que aceptan sólo los indicadores de opción estándar) no aparece ninguna opción como argumento. Por ejemplo, la entrada de referencia para el siguiente comando no enumera las opciones porque acepta sólo los indicadores estándar:

```
rug list-updates (lu) [ catálogo ]
```

Sin embargo, el siguiente comando muestra las opciones porque el comando tiene una opción específica de comando (-a):

```
rug bundle-history [ opciones ] [ cadena de búsqueda ] [ ... ]
```

Comandos

`rug` ofrece una serie de comandos (indicados como `[comando]` en la sección [Sintaxis](#)). Cada uno de ellos acepta los indicadores de opción mostrados en la sección [Opciones globales](#). Asimismo, muchos comandos cuentan con indicadores específicos, que se muestran con los comandos.

El comando usado con más frecuencia es `rug update` que permite descargar e instalar actualizaciones de los catálogos a los que se está suscrito.

Comandos de gestión de lotes

`bundle-history (bhi) [opciones] [cadena de búsqueda] [...]`

Busca las entradas de registro del lote que coincidan con las cadenas especificadas en `[cadena de búsqueda]`. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- n, --search-name: busca por nombre de lote (opción por defecto)
- a, --search-action: busca por acción
- search-user: busca por usuario
- match-all: los paquetes deben coincidir con todas las cadenas de búsqueda (opción por defecto)
- match-any: permite que los paquetes coincidan con cualquier cadena de búsqueda
- match-substrings: las cadenas de búsqueda deben coincidir con cualquier parte del texto
- match-words: los paquetes deben coincidir con todas las cadenas de búsqueda
- d, --days-back: número máximo de días en los que buscar (por defecto 30)

`bundle-install (bin) [opciones] [nombre de lote] [...]`

Instala los lotes especificados. `rug` intenta hallar dichos lotes en los catálogos a los que esté suscrito. Utilice `bundle-upgrade` para actualizar un lote que ya esté instalado. Acepta los siguientes indicadores de opción:

--entire-catalog: instala los lotes del catálogo especificado.
-y,--no-confirmation: no pedir confirmación.
-p,--prepare-only: sólo prepara los lotes pero no los instala.
-f,--freshen: actualiza los hijos.
-r, --allow-removals: elimina todos los paquetes conflictivos.
-N,--dryrun: prueba y muestra pero no realiza realmente las acciones solicitadas.

Nota: la opción -N no funciona con lotes Archivo.

bundle-list (bl) [opciones] [[catálogo] [catálogo] [. .]]

Muestra los lotes disponibles en los catálogos a los que esté suscrito.

La salida de este comando se presenta en las siguientes columnas: Estado, Catálogo, Nombre, Versión y Tipo. Las columnas proporcionan los detalles de cada lote asignado o disponible para el dispositivo que se gestiona. El Catálogo, Nombre, Versión y Tipo, representan el nombre de catálogo, nombre de lote, versión de lote y tipo de lote, respectivamente.

El campo Estado está vacío si no se ha instalado el lote, muestra una “i” si se ha instalado, “v” si se ha instalado pero es de otra versión y “*” si se ha instalado parcialmente.

Por defecto, el comando muestra el nombre de lote.

Acepta los siguientes indicadores de opción:

-i, --installed-only: muestra sólo los lotes instalados.
-u, --uninstalled-only: muestra sólo los lotes desinstalados.
-c, --incomplete-only: muestra sólo los lotes incompletos.
-s, --show-name: muestra el nombre real del lote.
-g, --show-guid: muestra el GUID del paquete.
-t, --type: muestra los lotes del tipo que haya especificado. Los valores válidos son paquete, archivo y parche YOU. Puede especificar el valor en uno de los siguientes formatos:

```
rug bl -t file
rug bl -t=file
rug bl --type file
rug bl --type=file
```

bundle-lock-add (bla) [opciones] [nombre de lote] [versión] [...]

Añade una regla de bloqueo de lotes. Impide cambios en el estado de instalación de los lotes no especificados en el bloqueo. El nombre del lote se puede especificar individualmente, con patrones de comodines, o incluso con relaciones de números de versión. Por ejemplo, el comando `rug bla gnome*` rechaza mover los lotes que comienzan por “gnome”. Acepta las siguientes opciones:

-c, --catalog: catálogo con el que coincide el bloqueo.

bundle-lock-delete (bld) [opciones] [número de bloqueo] [...]

Suprime el bloqueo de lote que ha especificado según su número. Encontrará los números de cada lote bloqueados con el comando `lock-list (bll)`.

bundle-lock-list (bll) [opciones]

Muestra una lista de los bloqueos activos. Los bloqueos se ordenan según el número de ID.

bundle-remove (brm) [opciones] [nombre de lote] [...]

Elimina los lotes especificados. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- y,--no-confirmation: no pedir confirmación.
- p,--prepare-only: sólo prepara los lotes, no los instala.
- f,--freshen: actualiza los hijos.
- r,--allow-removals: elimina todos los paquetes conflictivos.
- N,--dryrun: prueba y muestra pero no realiza realmente las acciones solicitadas.

bundle-search (bse) [opciones] [cadena de consulta]

Busca lotes que coincidan con la cadena de consulta. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- i,--installed-only: busca sólo la lista de lotes instalados.

bundle-types (bt) [opciones]

Enumera los tipos de lotes disponibles.

bundle-upgrade (bup) [opciones] [nombre de lote] [...]

Actualiza los lotes especificados. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- y,--no-confirmation: no pedir confirmación.
- p,--prepare-only: sólo prepara los lotes, no los instala.
- f,--freshen: actualiza los hijos.
- r,--allow-removals: elimina todos los paquetes conflictivos.
- N,--dryrun: prueba y muestra pero no realiza realmente las acciones solicitadas.

catalogs (ca) [opciones]

Enumera los catálogos disponibles para los servicios que haya añadido. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- u,--uri: muestra el URI de servicio.

subscribe (sub) [opciones] [nombre de catálogo] [...]

Realiza una suscripción a los catálogos especificados. Cada catálogo especificado debe estar disponible desde uno de los servicios que haya añadido. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- s,--strict: falla al intentar suscribirse a un catálogo al que ya está abonado.
- a,--all: se suscribe a todos los catálogos.
- e, --service: especifica el servicio.

unsubscribe (unsub) [opciones] [nombre de catálogo] [...]

Cancela la suscripción a los catálogos especificados. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- s,--strict: falla si intenta cancelar la suscripción de un catálogo no suscrito.
- a,--all: cancela la suscripción de todos los catálogos.
- e, --service: especifica el servicio.

Comandos de gestión de archivos

bundle-files (bf) [opciones] [lote]

Muestra los archivos en un lote de archivos dado. Acepta el siguiente indicador de opción:

-g,--use-guid: remite a lotes mediante GUID de lotes.

Comandos de gestión de paquetes

bundle-packages (bp) [opción] [lote]

Muestra los paquetes de un lote concreto. Acepta el siguiente indicador de opción:

--show-nevra: muestra los detalles NEVRA de los paquetes.

Si no se especifica la opción --show-nevra, el resultado de este comando aparece en las columnas Estado, Catálogo, Nombre, Versión y Arq. Estos proporcionan los detalles para cada paquete que forma parte del lote. Catálogo, Nombre, Versión y Arq., representan el nombre del catálogo, el nombre del paquete, la versión del paquete y la arquitectura del paquete, respectivamente. El campo Estado está vacío si no se ha instalado el paquete, muestra una “i” si se ha instalado o “v” si se ha instalado pero es de otra versión.

La descripción de estas columnas es la misma con otros comandos de paquete.

Si se especifica la opción --show-nevra, el resultado de este comando aparece en las columnas Estado, Catálogo, Nombre, Época, Versión, Revisión y Arquitectura)

checkpoint-add (cpa) [nombre] [fecha]

Añade un punto de comprobación. Si no se ha especificado la fecha, añade un punto de comprobación con la fecha actual.

checkpoint-remove (cpr) [nombre] [nombre] [...]

Elimina los puntos de comprobación especificados.

checkpoints (cp)

Obtiene una lista de puntos de comprobación guardados.

dump [nombre de archivo de salida]

Obtiene un volcado de la información de sistema como base de datos de SQLite.

file-list (fl) [nombre de paquete]

Muestra una lista de los archivos de un paquete.

history (hi) [opciones] [término para buscar]

Busca en el historial de paquetes el término de búsqueda que haya especificado. Por defecto, busca nombres de paquetes para el término de búsqueda y muestra el historial de la versión del paquete. Use el siguiente indicador de opción para realizar una búsqueda diferente:

-n, --search name: busca por el nombre del paquete (por defecto).

-a, --search-action: busca por la acción.

-d, --days-back: número máximo de días en los que buscar (por defecto 30)

info (if) [opciones] [nombre de paquete] [...]

Muestra la información completa para el paquete especificado. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-i, --uninstalled: busca los paquetes no instalados.
-u, --unsubscribed: busca en los catálogos con la suscripción cancelada.

info-conflicts (ic) [nombre de paquete]

Muestra una lista de todos los conflictos del paquete especificado.

info-obsoletes (io) [nombre de paquete]

Muestra una lista de todos los elementos obsoletos del paquete especificado.

info-provides (ip) [nombre de paquete]

Muestra la información proporcionada por el paquete especificado.

info-requirements (ir) [nombre de paquete]

Muestra los requisitos de paquetes. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-a, --all-providers: muestra todos los paquetes que puedan satisfacer un requisito.
-v, --show-versions: muestra la información de la versión completa de los paquetes.

install (in) [opciones] [-t tipoResolución] [-c catálogo] resolución1 [resolución2]

Instala las resoluciones que se especifiquen. Si un usuario solicita un paquete con una versión, zmd instala la versión exacta del paquete. Si la versión del paquete no se especifica, zmd instala la versión más adecuada. En plataformas SLES 10 y SLED 10, resolvableType puede ser un paquete (por defecto), un patrón, un producto o un parche. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-u, --allow-unsubscribed: permite los catálogos con la suscripción cancelada.
-d, --download-only: sólo descarga los paquetes.
--entire-catalog: instala todos los paquetes de los catálogos especificados.
-N, --dry-run: prueba y muestra las acciones solicitadas, pero no las lleva a cabo
-i, --confirm: solicita confirmación.
-y, --no-confirm: no solicita confirmación.
--agree-to-third-party-licences: acepta automáticamente licencias de terceros.

list-updates (lu) [catálogo] [...]

Muestra las actualizaciones disponibles en los catálogos especificados. La adición de catálogos como argumentos limita la lista a aquellos catálogos que especifique. Si no está suscrito a un catálogo, no habrá actualizaciones disponibles, aun cuando se indique el nombre del catálogo como argumento. Deberá suscribirse para que se muestren las actualizaciones.

Puede que el resultado de este comando no coincida con las actualizaciones pendientes que se muestran en el servidor. Ello se debe a que la lista de actualizaciones pendientes del servidor muestra actualizaciones para todos los catálogos disponibles, no solamente para los que esté suscrito el cliente. Para que coincidan las listas, el cliente debe estar suscrito a todos los catálogos disponibles.

Acepta los siguientes indicadores de opción:

-t, --type: especifique el tipo de actualizaciones.

lock-add (la) [opciones] [nombre o patrón] [versión] [...]

Añade una regla de bloqueo de paquetes. Impide que se realicen cambios en el estado de la instalación del paquete especificado en el bloqueo. El nombre del paquete se puede especificar individualmente, con patrones de comodines o incluso con relaciones de números de versión.

El *nombre del paquete* puede incluir caracteres comodín. La siguiente tabla describe los operadores de relación válidos que pueden utilizarse con el paquete en el comando:

Operador de relación	Función
=	Bloquea sólo la versión del paquete especificado.
<	Bloquea todas las versiones del paquete anteriores a la versión especificada, excepto como a ella misma.
>	Bloquea todas las versiones del paquete posteriores a la versión especificada, excepto a ella misma.
<=	Bloquea todas las versiones del paquete anteriores a la versión especificada, así como a ella misma.
>=	Bloquea todas las versiones del paquete posteriores a la versión especificada, así como a ella misma.

Si desea instalar un versión específica del paquete, ZENworks comprueba en primer lugar si la versión del paquete se ha bloqueado y, a continuación, la instala si no se ha bloqueado. Por ejemplo, imaginemos que todas las versiones anteriores del paquete “X 1.7” se han bloqueado utilizando el comando `rug la X >1.7`. Si intenta instalar el paquete X 1.9 mediante el comando `rug in X (1.9)`, falla la instalación.

lock-delete (ld) [opciones] [número de bloqueo] [...]

Suprime el bloqueo de paquetes que ha especificado según su número. Puede buscar el número para cada bloqueo con el comando `lock-list (ll)`.

lock-list (ll) [opciones] [número de bloqueo] [...]

Muestra una lista de los bloqueos de paquetes activos. Los bloqueos se ordenan según el número de ID.

package-file (pf) [nombre de archivo]

Obtiene el paquete que contiene el archivo especificado.

packages (pa) [opciones] [catálogo] [...]

Muestra los paquetes de un catálogo concreto. Si no se especifica ningún catálogo, se muestran los paquetes de todos los catálogos. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- i, --installed-only: muestra sólo los paquetes instalados.
- u, --uninstalled-only: muestra sólo los paquetes no instalados.
- sort-by-name: ordena los paquetes por el nombre (por defecto).
- sort-by-catalog: ordena los paquetes por catálogo.
- show-nevra: muestra los detalles NEVRA de los paquetes.

Si no se especifica la opción `--show-nevra`, el resultado de este comando aparece en las columnas Estado, Lote, Nombre, Versión y Arq. Estos proporcionan los detalles para cada paquete que forma parte del lote. Lote, Nombre, Versión y Arq., representan el nombre del lote, el nombre del paquete, la versión del paquete y la arquitectura del paquete, respectivamente. El campo Estado está vacío si no se ha instalado el paquete, muestra una “i” si se ha instalado o “v” si se ha instalado pero es de otra versión.

La descripción de estas columnas es la misma con otros comandos de paquete.

Si se especifica la opción `--show-nevra`, el resultado de este comando aparece en las columnas Estado, Lote, Nombre, Época, Versión, Revisión y Arquitectura.

patch-search (pse) [opciones] [cadena de consulta]

Busca revisiones que coincidan con un patrón. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- `--match-all`: necesita revisiones que coincidan con todas las cadenas de búsqueda (por defecto).
- `--match-any`: permite revisiones que coincidan con cualquier cadena de búsqueda.
- `--math-substrings`: hace coincidir las cadenas de búsqueda con cualquier parte del texto.
- `--match-words`: necesita cadenas de búsqueda que coincidan con palabras completas.
- `-d, --search-descriptions`: busca en las descripciones de las revisiones pero no en sus nombres.
- `-i, --installed-only`: sólo muestra las revisiones que ya se han instalado.
- `-u, --uninstalled-only`: muestra sólo las revisiones que no están instaladas actualmente.
- `-c, --catalog`: muestra sólo las revisiones del catálogo que especifique.
- `--sort-by-name`: ordena las revisiones por el nombre (por defecto).
- `--sort-by-catalog`: ordena las revisiones por catálogo, no por nombre.

remove (rm) [opciones] [paquete] [...]

Elimina los paquetes especificados. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- `-N, --dry-run`: realiza pruebas y las muestra pero no lleva a cabo realmente las acciones solicitadas.
- `-i, --confirm`: solicita confirmación.
- `-y, --no-confirm`: no solicita confirmación.

rollback (ro) [opciones] [fecha o punto de control]

Deshace las transacciones de paquetes hasta la hora y la fecha que se especifique. Establece la preferencia a la hora de deshacer, que está desactivada por defecto. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- `-d, --download-only`: sólo descarga los paquetes.
- `-p, --package`: nombre del paquete que necesita volver a la lista.
- `-N, --dry-run`: realiza pruebas y las muestra pero no lleva a cabo realmente las acciones solicitadas.
- `-i, --confirm`: solicita confirmación.
- `-y, --no-confirm`: no solicita confirmación.

search (se) [opciones] [cadena de consulta]

Busca paquetes que coincidan con un patrón. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- `--match-all`: necesita paquetes que coincidan con las cadenas de búsqueda (por defecto).
- `--match-any`: permite paquetes que coinciden con cualquier cadena de búsqueda.

--math-substrings: hace coincidir las cadenas de búsqueda con cualquier parte del texto.
--match-words: necesita cadenas de búsqueda que coincidan con palabras completas.
-d, --search-descriptions: busca en las descripciones de paquete pero no en los nombres.
-i, --installed only: sólo muestra paquetes que ya se han instalado.
-u, --uninstalled-only: sólo muestra paquetes que no se han instalado actualmente.
-c, --catalog: sólo muestra los paquetes del catálogo que especifique.
--sort-by-name: ordena los paquetes por el nombre (por defecto).
--sort-by-catalog: ordena los paquetes por catálogo, no por nombre.
--show-nevra: muestra los detalles NEVRA de los paquetes.
--show-duplicates: muestra los paquetes duplicados disponibles en todos los catálogos.

Si no se especifica la opción --show-nevra, el resultado de este comando aparece en las columnas Estado, Catálogo, Lote, Nombre, Versión y Arq. Estos proporcionan los detalles para cada paquete que forma parte del lote. Catálogo, Lote, Nombre, Versión y Arq., representan el nombre del catálogo, el nombre del lote, el nombre del paquete, la versión del paquete y la arquitectura del paquete, respectivamente. El campo Estado está vacío si no se ha instalado el paquete, muestra una "i" si se ha instalado o "v" si se ha instalado pero es de otra versión.

La descripción de estas columnas es la misma con otros comandos de paquete.

Si se especifica la opción --show-nevra, el resultado de este comando aparece en las columnas Estado, Catálogo, Lote, Nombre, Época, Versión, Revisión y Arquitectura.

summary (sum)

Muestra un resumen de las actualizaciones disponibles para cada catálogo.

update (up) [catálogo] [...]

Descarga e instala las actualizaciones. Si no se especifican argumentos, se instalan actualizaciones para todos los catálogos suscritos. Proporciona el nombre del catálogo para mantener las actualizaciones específicas con los catálogos mencionados. En el caso de lotes o paquetes únicos, utilice `rug install`. Si no está suscrito a ningún catálogo, no habrá actualizaciones disponibles. Incluso si indica el nombre del catálogo como argumento, deberá suscribirse para que se instalen las actualizaciones. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-d, --download-only: sólo descarga los paquetes.
-t, --type: especifica el tipo de actualización.
--skip-interactive: omite las actualizaciones interactivas.
-g, --category: especifica la categoría de las revisiones que actualizar.
-N, --dry-run: realiza pruebas y las muestra pero no lleva a cabo realmente las acciones solicitadas.
-i, --confirm: solicita confirmación.
-y, --no-confirm: no solicita confirmación.
--agree-to-third-party-licences: acepta automáticamente licencias de terceros.

verify (ve) [opciones]

Verifica las dependencias del sistema. Si no se satisfacen las dependencias del sistema, `rug` sugiere que se eliminen o que se instalen los paquetes necesarios para resolver los conflictos. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- N, --dry-run: realiza pruebas y las muestra pero no lleva a cabo realmente las acciones solicitadas.
- i, --confirm: solicita confirmación.
- y, --no-confirm: no solicita confirmación.

what-conflicts (wc) [dep-paquete]

Muestra una lista de los paquetes que entran en conflicto con el elemento que especifique.

what-provides (wp) [cadena de consulta]

Muestra paquetes que proporcionan la biblioteca, el programa o el paquete que especifique como [cadena de consulta].

what-requires (wr) [cadena de consulta]

Muestra paquetes que requieren la biblioteca, el programa o el paquete que especifique como [cadena de consulta].

Comandos de gestión de revisiones

patches (pch) [opciones] [catálogo] [catálogo] [...]

Muestra los parches de un catálogo concreto. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- i, --installed-only: muestra sólo las revisiones instaladas.
- u, --uninstalled-only: muestra sólo las revisiones no instaladas.

patch-info [parche]

Muestra información detallada para un parche.

Comandos de gestión de patrones

pattern-info [patrón]

Muestra información detallada para un patrón.

patterns (pt) [opciones] [catálogo] [catálogo] [...]

Muestra los patrones de un catálogo concreto. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- i, --installed-only: muestra sólo los patrones instalados.
- u, --uninstalled-only: muestra sólo los patrones no instalados.

Comandos de gestión de directivas

policy-list (pl) [opciones]

Enumera las normas efectivas asignadas a los dispositivos con sus detalles de planificación.

Comandos de gestión de preferencias

get-prefs (get) [testigo]

Muestra el valor del testigo de preferencia especificado. Si no se especifica ningún testigo, se mostrarán todas las preferencias. Acepta el siguiente indicador de opción:

- d, --no-descriptions: no muestra las descripciones de las preferencias.

set-prefs (set) [testigo] [valor]

Define una variable de preferencia.

Utilice `rug get` para mostrar las preferencias y los valores actuales.

Comandos de gestión de productos

product-info [producto]

Muestra información detallada para un producto.

products (pd) [opciones] [catálogo] [catálogo] [...]

Muestra los productos de un catálogo concreto. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-i, --installed-only: muestra sólo los productos instalados.

u, --uninstalled-only: muestra sólo los productos no instalados.

Comandos de gestión de seguridad

key-add (ka) [nombre de clave] [ID de clave]

Añade un elemento a la lista de claves permitidas para un servicio.

key-delete (kd) [ID de clave]

Elimina un elemento de la lista de claves permitidas para un servicio.

key-list (kl) [...]

Muestra las claves permitidas para un servicio.

Comandos de gestión de servicios

mount [opciones] [vía]

Monta un directorio como si fuera un catálogo y añade todos los paquetes del directorio al catálogo. Se considera que la plataforma del catálogo es la misma que la del servidor. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-r, --recurse: recurso en el directorio.

-a, --alias: alias para el nuevo canal.

-n, --name: nombre del nuevo canal.

refresh (ref) [...]

Actualiza los servicios especificados. Si no se especifica ningún servicio, se actualizarán todos ellos. Debe añadir un servicio mediante el comando `rug service-add` antes de actualizar. Utilice `rug service-list` para ver la lista actual de servicios. El argumento del servicio puede ser el número de servicio obtenido de la salida de `service-list`.

register (reg) [uri | número | nombre] [clave]

Registra al cliente en el servidor especificado.

service-add (sa) [opciones] [URI]

Añade el servidor especificado como servicio. En la mayoría de los casos, el URI es la URL del servidor ZENworks Linux Management (Gestión de Linux ZENworks) como, por ejemplo, `https://zlmserver`. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- t, --type: tipo de servicio. Por defecto es zenworks. Utilice `rug service-types` para ver los servicios disponibles.
- d, --device-type: el tipo de dispositivo que está registrando.
- k, --key: clave de registro.
- f, --ignore-failure: reintenta el servicio si falla. Por defecto, el intervalo de reintento es 5 minutos y el número de reintentos es 3. Si no utiliza la opción -f, el servicio no se añadirá si el daemon de ZENworks Management (ZMD) no puede resolver el servicio ni registrarlo.
- r, --rebuild: registra un dispositivo gestionado con el servidor ZENworks realizando un control de versiones del activo anterior. El control de versiones del dispositivo gestionado permite reemplazar el objeto del anterior en el servidor ZENworks con el objeto del dispositivo actual que solicita la reestructuración. La operación de reestructuración asegura que se mantienen todas las asociaciones de lotes y directivas. La sustitución del objeto del dispositivo se basa en el pseudónimo (nombre visualizado) y la dirección de IP primaria del dispositivo gestionado.
- o, --option: establecer una opción.

service-delete (sd) [URI | número | nombre] [...]

Suprime los servicios especificados.

service-list (sl)

Muestra una lista de los servicios disponibles.

service-types (st)

Muestra una lista de los tipos de servicios disponibles.

Comandos del sistema

clean-cache (cc) [...]

Limpia el caché HTTP.

load-modules (lm) [...]

Carga los módulos del daemon de ZENworks Management (zmd).

ping

Rastrea el daemon de ZMD del cliente.

restart

Reinicia el daemon ZLM. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- f, --force: fuerza el apagado.
- n, --no-wait: no espera la confirmación de que se ha reiniciado el daemon.
- clean: limpia al reiniciar.

schedule (sch)

Muestra elementos programados.

shutdown [opciones] [...]

Detiene el daemon ZLM. Acepta los siguientes indicadores de opción:

- f, --force: fuerza el apagado.

-n, --no-wait: no espera a que se confirme que se ha apagado el daemon.

sleep [opciones] [...]

Pone el daemon en reposo. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-f, --force: fuerza el reinicio.

you-clean-cache (yc) [opciones]

Limpia el directorio de caché YOU, `/var/lib/YaST2/mnt` sobre SLES 9, Novell Linux Desktop y OES.

Comandos de gestión de usuarios

user-add (ua) [nombre usuario] [privilegio] [...]

Añade un nuevo usuario con el nombre y los privilegios especificados. Se pueden otorgar los siguientes privilegios: instalar, bloquear, eliminar; suscribir, de confianza, actualizar, ver y superusuario. Si no proporciona argumentos, se le solicitarán. Después de añadir el usuario, `rug user-update` se ejecuta automáticamente. Utilice esta herramienta para otorgar privilegios adicionales. Acepta los siguientes indicadores de opción:

-r, --replace: sustituye el usuario si ya existe.

user-delete (ud) [nombre de usuario] [...]

Suprime los usuarios especificados.

user-edit (ue) [nombre de usuario]

Modifica un usuario existente. Este comando es interactivo: en primer lugar se muestran los privilegios y después se ofrece una indicación. Escriba el signo más (+) o menos (-) y el nombre del privilegio y, a continuación, pulse Intro. Por ejemplo, para permitir que el usuario instale el software, deberá escribir `+install`. Para guardar los cambios y salir, pulse Intro en una línea en blanco. Se pueden otorgar o revocar los siguientes privilegios: instalar, bloquear, eliminar, suscribir, de confianza, actualizar, ver, superusuario.

user-list (ul)

Muestra los usuarios. Para ver la lista de usuarios, necesita tener privilegios de superusuario o de sólo lectura. El privilegio de sólo lectura puede activarse mediante el comando `añadir usuario o editar usuario`.

Opciones globales

Las siguientes opciones se pueden aplicar a cualquier transacción de `rug`:

--normal-output

Resultado normal (es el modo por defecto). Se trata de algún lugar entre la salida de depuración y la concisa.

--terse

Resultado conciso.

--no-abbrev

Sin abreviatura.

--quiet

Resultado silencioso. Imprime sólo mensajes de error.

--debug

Resultado de depuración. Imprime indicios de excepción completos.

--version

Imprime la versión de interfaz de línea de comandos y sale.

Autores

Copyright 2005-2008, [Novell, Inc.](http://www.novell.com) (<http://www.novell.com>). Reservados todos los derechos.

Véase

[zlmán \(1\)](#), [zmd \(8\)](#), [zrmservice \(1\)](#), [zlm-debug \(1\)](#), [zlmirror \(1\)](#)

Para informar sobre problemas relacionados con este software o su documentación, visite [Novell Bugzilla](#) (<http://bugzilla.novell.com>).

Programaciones de lotes y directivas

B

Novell® ZENworks® Linux Management permite programar el momento en el que se desea distribuir o instalar lotes en los dispositivos asignados. También es posible programar el momento en el que se desea aplicar las directivas a los dispositivos asignados.

Están disponibles las siguientes opciones de programación:

- ♦ [Sección B.1, “Sin programación”, en la página 619](#)
- ♦ [Sección B.2, “Fecha concreta”, en la página 619](#)
- ♦ [Sección B.3, “Día de la semana concreto”, en la página 620](#)
- ♦ [Sección B.4, “Evento”, en la página 621](#)
- ♦ [Sección B.5, “Mensualmente”, en la página 621](#)
- ♦ [Sección B.6, “Según actualización”, en la página 622](#)

B.1 Sin programación

Use esta opción si no desea indicar ninguna programación; no se llevará a cabo ninguna acción.

B.2 Fecha concreta

Seleccione una o varias fechas en las que ejecutar el evento programado y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

Nota: si programa un evento en el pasado, dicho evento se producirá cuando se actualice el dispositivo asignado.

Fechas de inicio: haga clic en el botón Más (+) para mostrar un calendario desde el que podrá seleccionar fechas en las que se ejecute el evento. Haga clic en las flechas situadas junto al mes para mostrar el calendario del mes anterior o del siguiente; o bien haga clic en las flechas situadas junto al año para mostrar el calendario del año anterior o del siguiente.

Ejecutar evento todos los años: seleccione esta opción para ejecutar el evento cada año en las fechas que ha seleccionado en el campo *Fechas de inicio*.

Seleccione el inicio de la ejecución de la programación: seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **Empezar inmediatamente a la hora de inicio:** el evento programado se ejecuta inmediatamente a la hora que haya especificado en el recuadro *Hora de inicio*.
- ♦ **Empezar en hora aleatoria entre la hora de inicio y la de fin:** esta opción aplica de forma aleatoria las horas de los eventos programados, de manera que el evento programado no se ejecute al mismo tiempo en varios dispositivos. Use esta opción para evitar la posible sobrecarga de red. Por ejemplo, si desea distribuir o instalar un lote en 100 usuarios, puede usar

la opción *Empezar en hora aleatoria entre la hora de inicio y la de fin* para especificar un periodo de tiempo de una hora (que se iniciaría a la hora de inicio programada) en el que distribuir o instalar el lote de forma aleatoria en varios dispositivos.

Hora de inicio\Hora de fin: utilice las flechas hacia abajo para seleccionar las horas de inicio o de fin del evento programado.

Importante: tenga en cuenta que ZENworks Linux Management emplea la *Hora de fin* como “hora de caducidad”. Si un lote o una directiva están en ejecución, la ejecución se detendrá a la hora especificada.

Utilizar hora de Greenwich (GMT): normalmente, la programación se basa en la zona horaria local del dispositivo. Si la red abarca diferentes zonas horarias y programa la ejecución de una aplicación a las 13:00 horas (1:00 p.m.), se ejecutará a las 13:00 horas de cada zona horaria. Esta opción permite indicar una misma hora en distintas zonas horarias.

Por ejemplo, si lo desea, puede seleccionar esta opción para que los lotes se distribuyan o se instalen en los dispositivos al mismo tiempo, con independencia de sus zonas horarias.

B.3 Día de la semana concreto

Seleccione uno o varios días de la semana para ejecutar el evento programado y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

Este tipo de programación sólo se aplica a directivas; no se puede utilizar para configurar la programación de un lote.

Seleccione los días de la semana en los que ejecutar el evento programado: seleccione uno o varios días, de domingo a sábado, en los que desea ejecutar el evento programado. Por defecto, no hay seleccionado ningún día. El día se seleccionará cuando se marque la casilla de verificación.

Restringir ejecución de programación al siguiente intervalo de fechas: use los campos *Fecha de inicio* y *Fecha de fin* para restringir el evento programado a las fechas comprendidas entre las de inicio y fin. Haga clic en el icono *Calendario* para mostrar el calendario desde el que puede seleccionar las fechas respectivas.

Seleccione el inicio de la ejecución de la programación: seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **Empezar inmediatamente a la hora de inicio:** el evento programado se ejecuta inmediatamente a la hora que haya especificado en el recuadro *Hora de inicio*.
- ♦ **Empezar en hora aleatoria entre la hora de inicio y la de fin:** esta opción aplica de forma aleatoria las horas de los eventos programados, de manera que el evento programado no se ejecute al mismo tiempo en todos los dispositivos. Use esta opción para evitar la posible sobrecarga de red. Por ejemplo, si desea distribuir o instalar un lote en 100 usuarios, puede usar la opción *Empezar en hora aleatoria entre la hora de inicio y la de fin* para especificar un periodo de tiempo de una hora (que se iniciaría a la hora de inicio programada) en el que distribuir o instalar el lote de forma aleatoria en varios dispositivos.
- ♦ **Empezar inmediatamente tras hora de inicio y repetir hasta hora de fin cada:** use los campos *Horas* y *Minutos* para especificar la frecuencia con la que se deben repetir los eventos programados hasta que la distribución o la instalación del lote sea correcta.

Hora de inicio\Hora de fin: utilice las flechas hacia abajo para seleccionar las horas de inicio o de fin del evento programado.

Importante: tenga en cuenta que ZENworks Linux Management emplea la *Hora de fin* como “hora de caducidad”. Si un lote o directiva está en ejecución, la ejecución se detendrá a la hora especificada.

Utilizar hora de Greenwich (GMT): normalmente, la programación se basa en la zona horaria local del dispositivo. En otras palabras, si la red abarca diferentes zonas horarias y programa la ejecución de una aplicación a la 1.00 de la tarde, se ejecutará a la 1.00 de la tarde en cada zona horaria. Esta opción permite indicar una misma hora en distintas zonas horarias.

Por ejemplo, si lo desea, puede seleccionar esta opción para que los lotes se distribuyan o se instalen en los dispositivos al mismo tiempo, con independencia de sus zonas horarias.

Defina los intervalos horarios de inactividad cuando no se deba producir la ejecución: haga clic en *Añadir* para ver el recuadro de diálogo Especificar periodo horario de inactividad. Utilice las opciones de fecha de inicio y fin y de hora de inicio y fin para especificar el periodo de tiempo durante el cual no desea que se ejecute el evento programado. Emplee esta opción para minimizar el tráfico de red durante un periodo de tiempo determinado.

B.4 Evento

Seleccione el evento que la programación debería activar:

- ♦ **Cambio de nivel de ejecución:** Linux ofrece distintos modos de funcionamiento, o niveles de ejecución, en los que se puede utilizar el sistema operativo. Esos niveles de ejecución se parecen al modo a prueba de fallos o al modo del símbolo de sistema de Microsoft* Windows. La opción *Cambio de nivel de ejecución* permite activar la programación del evento cuando un usuario o administrador cambia el nivel de ejecución en el dispositivo.
- ♦ **Entrada del usuario:** la opción *Inicio de sesión del usuario* activa la programación de eventos cuando el usuario inicia sesión en el dispositivo.

B.5 Mensualmente

Seleccione el día del mes para ejecutar el evento programado y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

Esta programación se aplica sólo a las directivas; no se puede configurar un lote con esta programación.

Día del mes: seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **Iniciar el evento programado en un día concreto del mes:** especifique el día del mes en el que se deba ejecutar el evento programado.
- ♦ **Iniciar el evento programado el último día del mes:** seleccione esta opción para que el evento programado se ejecute el último día del mes. Por ejemplo, en el mes de febrero, el evento se ejecuta el día 28 (excepto en años bisiestos, que se ejecutará el día 29). En el caso del mes de diciembre el evento se ejecuta el día 31.

Seleccione el inicio de la ejecución de la programación: seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **Empezar inmediatamente a la hora de inicio:** el evento programado se ejecuta inmediatamente a la hora que haya especificado en el recuadro *Hora de inicio*.
- ♦ **Empezar en hora aleatoria entre la hora de inicio y la de fin:** esta opción aplica de forma aleatoria las horas de los eventos programados de manera que el evento no se ejecute al mismo tiempo en todos los dispositivos. Use esta opción para evitar la posible sobrecarga de red. Por ejemplo, si desea distribuir o instalar un lote en 100 usuarios, puede usar la opción *Empezar en hora aleatoria entre la hora de inicio y la de fin* para especificar un periodo de tiempo de una hora (que se iniciaría a la hora de inicio programada) en el que distribuir o instalar el lote de forma aleatoria en varios dispositivos.

Hora de inicio\Hora de fin: utilice las flechas hacia abajo para seleccionar las horas de inicio o de fin del evento programado.

Importante: tenga en cuenta que ZENworks Linux Management emplea la *Hora de fin* como “hora de caducidad”. Si un lote o una directiva están en ejecución, la ejecución se detendrá a la hora especificada.

Utilizar hora de Greenwich (GMT): normalmente, la programación se basa en la zona horaria local del dispositivo. En otras palabras, si la red abarca diferentes zonas horarias y programa la ejecución de una aplicación a la 1.00 de la tarde, se ejecutará a la 1.00 de la tarde en cada zona horaria. Esta opción permite indicar una misma hora en distintas zonas horarias.

Por ejemplo, si lo desea, puede seleccionar esta opción para que los lotes se distribuyan o se instalen en los dispositivos al mismo tiempo, con independencia de sus zonas horarias.

Defina los intervalos horarios de inactividad cuando no se deba producir la ejecución: haga clic en *Añadir* para ver el recuadro de diálogo Especificar periodo horario de inactividad. Utilice las opciones de fecha de inicio y fin y de hora de inicio y fin para especificar el periodo de tiempo durante el cual no desea que se ejecute el evento programado. Emplee esta opción para minimizar el tráfico de red durante un periodo de tiempo determinado.

B.6 Según actualización

Seleccione el retraso inicial y la frecuencia de repetición en las que ejecutar el evento programado y defina otras restricciones que puedan aplicarse.

Ejecución programada: seleccione una de las siguientes opciones:

- ♦ **Iniciar inmediatamente al actualizar:** seleccione esta opción para que el evento programado se ejecute cuando se actualice el dispositivo (busque nuevos lotes, directivas, etc.). El evento se ejecuta la primera vez que se actualiza el dispositivo, pero no en las actualizaciones sucesivas. Por defecto, la actualización global del sistema está programada cada dos horas.

Para cambiar la programación de actualización por defecto, haga clic en la pestaña *Configuración > Programaciones de actualización de dispositivos*.

Si el usuario lleva a cabo una actualización manual del dispositivo ejecutando el comando `rug rexf`, la acción programada se lleva a cabo sólo durante la primera actualización manual, pero no en las actualizaciones sucesivas (actualizaciones manuales o globales).

- ♦ **Retrasar ejecución tras actualizar:** seleccione esta opción para que el evento programado se ejecute un número concreto de días, horas o minutos después de que se actualice el dispositivo (busque nuevos lotes, directivas, etc.).

Tras ejecutarse, repetir cada: seleccione esta opción y especifique el número de días, horas y minutos después de los cuales desea que se repita la ejecución del evento programado tras una ejecución correcta.

Defina los intervalos horarios de inactividad cuando no se deba producir la ejecución: haga clic en *Añadir* para ver el recuadro de diálogo Especificar periodo horario de inactividad. Utilice las opciones de fecha de inicio y fin y de hora de inicio y fin para especificar el periodo de tiempo durante el cual no desea que se ejecute el evento programado. Emplee esta opción para minimizar el tráfico de red durante un periodo de tiempo determinado.

Convenciones de denominación en el Centro de control de ZENworks



Cuando indique un nombre para un objeto en el Centro de control de ZENworks (carpetas, lotes, grupos de lotes, catálogos, etc.), asegúrese de que el nombre se ajuste a las siguientes convenciones:

- ♦ El nombre debe ser exclusivo en la carpeta.
- ♦ Aunque no se hace distinción de mayúsculas y minúsculas, éstas se ven tal como se introdujeron por primera vez, así como los caracteres de subrayado y los espacios. Los caracteres de subrayado de inicio y de cola también se eliminan. Por ejemplo, `Lote_1`, `LOTE 1` y `_lote_1_` se consideran idénticas.
- ♦ Si usa espacios, deberá encerrar el nombre entre comillas cuando lo escriba en la línea de comandos. Deberá poner lote 1 entre comillas (“lote 1”) cuando lo escriba en la utilidad `zlsman`, por ejemplo.

Utilidades y opciones de Generación de imágenes

D

Las siguientes secciones proporcionan información de referencia sobre las utilidades, los comandos, los ajustes de configuración de generación de imágenes de Novell® ZENworks® Linux Management.

- ♦ Sección D.1, “Explorador de imágenes (imgexp.exe)”, en la página 627
- ♦ Sección D.2, “Agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (novell-zislrx)”, en la página 633
- ♦ Sección D.3, “Visor y editor de datos seguros para usar en imágenes (zisview y zisedit)”, en la página 634
- ♦ Sección D.4, “Creador de disquetes de arranque de generación de imágenes de ZENworks (zmediacreator.exe)”, en la página 638
- ♦ Sección D.5, “Parámetros de configuración de generación de imágenes (settings.txt)”, en la página 639
- ♦ Sección D.6, “Parámetro de arranque de generación de imágenes para tarjetas PCMCIA”, en la página 643
- ♦ Sección D.7, “Servidor generador de imágenes”, en la página 643

D.1 Explorador de imágenes (imgexp.exe)

Utilice la utilidad Explorador de imágenes en una estación de trabajo Windows para ver o modificar imágenes de una estación de trabajo, para crear imágenes adicionales, para comprimir archivos de imagen y para dividir imágenes.

Aunque el Explorador de imágenes de ZENworks tiene un aspecto y un funcionamiento similar al del Explorador de Windows de Microsoft, existen algunas diferencias de funcionalidad entre ambos programas. A continuación se describen las diferencias principales entre el funcionamiento del Explorador de imágenes de ZENworks y el Explorador de Windows de Microsoft:

- ♦ **Reemplazo de archivos en una imagen:** durante el ciclo de vida de una imagen, los archivos se pueden eliminar o actualizar mediante el Explorador de imágenes. Cuando se reemplaza un archivo existente en una imagen empleando el Explorador de imágenes, no se elimina el archivo original de la imagen. El Explorador de imágenes sólo limpia archivos suprimidos; no limpia archivos que se han actualizado.

Cuando se añaden archivos a una imagen en la que ya existe el archivo, el Explorador de imágenes añade la entrada al final de la imagen. Cuando se restauran las imágenes, todos los archivos que se han actualizado anteriormente se restauran secuencialmente.

Para evitar problemas en el funcionamiento, debería suprimir y limpiar manualmente todas las instancias de archivos duplicados para limpiarlos desde la imagen. En el Explorador de Windows, los archivos sustituidos se suprimen automáticamente.

- ♦ **Arrastrar archivos desde el Explorador de imágenes:** no puede arrastrar archivos desde el Explorador de imágenes para extraerlos, lo que puede hacer en el Explorador de Windows. Con todo, puede arrastrar y soltar archivos y carpetas en una imagen utilizando el Explorador de imágenes.

Importante: cuando edite una imagen base, no excluya los archivos BPB; si lo hace, el dispositivo no podrá arrancar con el nuevo sistema operativo después de recibir la imagen.

Las siguientes secciones describen las tareas que puede llevar a cabo mediante el Explorador de imágenes:

- ♦ Sección D.1.1, “Inicio del Explorador de imágenes (imgexp.exe)”, en la página 628
- ♦ Sección D.1.2, “Apertura de una imagen”, en la página 629
- ♦ Sección D.1.3, “Adición de un archivo o carpeta a una imagen abierta”, en la página 629
- ♦ Sección D.1.4, “Creación de una carpeta en una imagen abierta”, en la página 629
- ♦ Sección D.1.5, “Exclusión de un archivo o carpeta de un conjunto de archivos de la imagen abierta”, en la página 629
- ♦ Sección D.1.6, “Marca de un archivo o carpeta para suprimirla en la imagen abierta”, en la página 629
- ♦ Sección D.1.7, “Limpieza de archivos y carpetas marcadas para suprimirlas de la imagen abierta”, en la página 630
- ♦ Sección D.1.8, “Extracción de un archivo o directorio de la imagen abierta en una carpeta”, en la página 630
- ♦ Sección D.1.9, “Extracción de un archivo o directorio desde la imagen abierta como imagen adicional”, en la página 630
- ♦ Sección D.1.10, “Visualización de un archivo de la imagen abierta y su aplicación asociada”, en la página 630
- ♦ Sección D.1.11, “Guardar cambios en la imagen abierta”, en la página 630
- ♦ Sección D.1.12, “Creación de una imagen adicional”, en la página 630
- ♦ Sección D.1.13, “Adición de una partición en una imagen adicional nueva”, en la página 630
- ♦ Sección D.1.14, “Compresión de una imagen”, en la página 631
- ♦ Sección D.1.15, “División de una imagen”, en la página 632
- ♦ Sección D.1.16, “Ajuste del tamaño de la partición de una imagen”, en la página 632

D.1.1 Inicio del Explorador de imágenes (imgexp.exe)


La utilidad Explorador de imágenes se debe ejecutar en un dispositivo de Windows. Se debe estar ejecutando Samba en el servidor de generación de imágenes de Linux donde se encuentre el archivo de la utilidad para que el dispositivo de Windows tenga acceso a él.

No hay parámetros de línea de comandos para el Explorador de imágenes.

- 1 Para iniciar el Explorador de imágenes, ejecute el archivo siguiente:



```
/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils/imgexp.exe
```


D.1.2 Apertura de una imagen


- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic en  en la barra de herramientas, busque y seleccione el archivo de imagen (. zmg) y, a continuación, haga clic en *Abrir*.

Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.

D.1.3 Adición de un archivo o carpeta a una imagen abierta

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 En el panel izquierdo, examine hasta llegar a la partición o directorio donde desea añadir el archivo o la carpeta.
- 3 Haga clic en  o en  en la barra de herramientas, busque y seleccione el archivo o la carpeta y haga clic en *Añadir* o en *Aceptar*.

D.1.4 Creación de una carpeta en una imagen abierta

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 En el panel izquierdo, acceda a la partición o carpeta donde desee crear la carpeta y haga clic en , escriba el nombre de la carpeta y haga clic en *Aceptar*.

D.1.5 Exclusión de un archivo o carpeta de un conjunto de archivos de la imagen abierta

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Seleccione el archivo o la carpeta, haga clic en *Editar*, elija *Conjuntos de archivos* y, a continuación, seleccione los conjuntos de archivos de los que desee excluir el archivo o la carpeta.

Esta imagen tiene 10 conjuntos de archivos posibles, denominados Conjunto 1, Conjunto 2, etc. Los archivos o carpetas que seleccione en la ventana principal sólo se excluirán de los conjuntos de archivos que seleccione en este recuadro de diálogo.

D.1.6 Marca de un archivo o carpeta para suprimirla en la imagen abierta

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Seleccione el archivo o la carpeta, haga clic en *Imagen* y, a continuación, en *Suprimir*.

Importante: si se suprime un archivo del Explorador de imágenes, el archivo sólo se marcará para suprimirlo, por lo que todavía se podrá recuperar. Un archivo que se haya marcado para su supresión no se elimina de la imagen hasta que ésta se limpia; los archivos y las carpetas que estén marcados como suprimidos no se restauran durante la generación de la imagen.

D.1.7 Limpieza de archivos y carpetas marcadas para suprimirlas de la imagen abierta

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Compruebe que se haya guardado la imagen abierta, haga clic en *Archivo* y, a continuación, en *Limpiar archivos suprimidos*.
- 3 Busque el nombre del archivo de imagen o especifique un nombre de archivo de imagen nuevo y, a continuación, haga clic en *Guardar*.

D.1.8 Extracción de un archivo o directorio de la imagen abierta en una carpeta

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic en el archivo o directorio, haga clic en el menú *Archivo > Extraer > Como archivos*, examine y seleccione una carpeta y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.


D.1.9 Extracción de un archivo o directorio desde la imagen abierta como imagen adicional

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic en el archivo o el directorio y después en *Archivo > Extraer > Como imagen adicional*, escriba el nombre de la nueva imagen adicional y haga clic en *Aceptar*.


D.1.10 Visualización de un archivo de la imagen abierta y su aplicación asociada

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic en el archivo y después en *Archivo > Extraer y ver*.

D.1.11 Guardar cambios en la imagen abierta


- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic en  en la barra de herramientas.

D.1.12 Creación de una imagen adicional

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic en  en la barra de herramientas, abra el Explorador de Windows, busque los archivos y las carpetas que desee que incluya la imagen adicional, arrástrelos al panel de la derecha desde el Explorador de Windows y haga clic en *Guardar*.

D.1.13 Adición de una partición en una imagen adicional nueva

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.

- 2 Haga clic en  en la barra de herramientas, después en la raíz de la imagen y en *Image* y, por último, haga clic en *Crear partición*.

No puede añadir una partición a una imagen adicional existente ni a ninguna imagen base.

D.1.14 Compresión de una imagen

Puede definir las opciones de compresión a fin de acelerar el proceso de restauración del archivo de imagen y reducir su tamaño para almacenarlo en el servidor generador de imágenes. Puede reducir el tamaño de una imagen no comprimida (incluidas las imágenes creadas con versiones anteriores de ZENworks) entre un 40 y un 60 por ciento del tamaño de archivo original.

El Explorador de imágenes de ZENworks Linux Management proporciona los siguientes tipos de compresión de imágenes:

- ♦ “Compresión de una imagen abierta” en la página 631
- ♦ “Compresión de cualquier imagen sin tener que esperar a que el archivo se cargue en su totalidad en el Explorador de imágenes” en la página 631

Compresión de una imagen abierta

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Busque el archivo de imagen (.zmg) y haga clic en *Abrir*.
Puede que los archivos de imágenes de gran tamaño tarden algún tiempo en abrirse.
- 3 Haga clic en *Archivo > Comprimir imagen*.
- 4 Busque una carpeta, especifique un nuevo nombre de archivo imagen y, a continuación, seleccione una opción de compresión:
Optimización de velocidad: es la opción de compresión más rápida pero la que crea el archivo imagen comprimido más grande.
Equilibrada (recomendada): representa un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo imagen. Esta opción se utiliza por defecto al crear una imagen.
Optimización de espacio: crea el archivo imagen más pequeño pero la compresión lleva más tiempo.
- 5 Haga clic en *Comprimir*.
Los archivos marcados para suprimirlos en la imagen se eliminarán durante la operación de compresión.

Compresión de cualquier imagen sin tener que esperar a que el archivo se cargue en su totalidad en el Explorador de imágenes

Puede definir opciones de compresión para comprimir rápidamente un archivo imagen sin esperar a que se cargue completamente en el Explorador de imágenes.

Para utilizar la compresión rápida:

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic en *Herramientas > Compresión rápida*.
- 3 Busque el archivo de imagen, busque una carpeta, especifique un nuevo nombre de archivo de imagen y seleccione una opción de compresión:

Optimización de velocidad: es la opción de compresión más rápida pero la que crea el archivo imagen comprimido más grande.

Equilibrada (recomendada): representa un equilibrio entre el tiempo de compresión y el tamaño del archivo imagen. Esta opción se utiliza por defecto al crear una imagen.

Optimización de espacio: crea el archivo imagen más pequeño pero la compresión lleva más tiempo.

4 Haga clic en *Comprimir*.

Los archivos marcados para suprimirlos en la imagen se eliminarán durante la operación de compresión.

D.1.15 División de una imagen

Puede dividir un archivo de imagen en archivos independientes para que se pueda expandir toda la imagen en varios CDs o DVDs.

Al dividir una imagen de un dispositivo y repartirla entre varios CD o DVD, está creando realmente una imagen base en el primer CD o DVD. El resto de CD o DVD son imágenes adicionales.

Para restaurar una imagen de un dispositivo que se ha repartido entre varios CD o DVD debe restaurar el primer CD o DVD antes del resto, que contienen imágenes adicionales. Para obtener más información, consulte [“Colocación manual de una imagen en un dispositivo” en la página 429](#).

La restauración de imágenes divididas es una tarea manual y sólo se puede automatizar con guiones de imágenes. Para obtener más información, consulte [“Creación de imágenes de un dispositivo empleando un guión” en la página 423](#).

Para dividir una imagen:

1 Inicie el Explorador de imágenes.

2 Haga clic en *Herramientas > División de la imagen*.

3 Especifique un archivo de imagen base existente para dividir, especifique el directorio en el que desea guardar las imágenes divididas y, a continuación, especifique el tamaño máximo del archivo de cada archivo imagen dividido.

Como las imágenes se dividen colocando archivos individuales en imágenes diferentes, una imagen no se puede dividir si contiene un archivo individual con un tamaño superior al tamaño de archivo máximo especificado.

4 Haga clic en *Dividir*.

D.1.16 Ajuste del tamaño de la partición de una imagen

En el caso de las imágenes base, puede editar el valor del campo *Tamaño original* para cambiar el tamaño que el motor de Imaging de Zenworks asignará a la partición cuando se restaure la imagen.

Por ejemplo, supongamos que crea una imagen (base) de un dispositivo con un disco duro de 20 GB y desea colocar dicha imagen en un nuevo dispositivo con un disco duro de 60 GB. Si no aumenta el tamaño de la partición, será de 20 GB, lo que hará que los 40 GB restantes queden inutilizables.

Sin embargo, si aumenta el número del campo *Tamaño original* para que coincida con el tamaño del nuevo disco duro, el motor de Imaging de ZENworks expandirá la partición cuando se restaure la imagen para que pueda utilizar toda la unidad.

Para cambiar el tamaño de una partición:

- 1 Inicie el Explorador de imágenes.
- 2 Haga clic con el botón derecho en una partición del marco izquierdo y, a continuación, haga clic en *Propiedades*.
- 3 Aumente o disminuya el valor en el campo *Tamaño original*.

No puede disminuir el número del campo *Tamaño original* a un valor menor que el que se encuentra en el campo *Tamaño mínimo*.

El campo *Tamaño original* no es aplicable a imágenes adicionales y no se puede modificar.

D.2 Agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (novell-zislrx)

El cliente de Novell ZENworks Linux Management (que incluye novell-zislrx) se debe instalar en los dispositivos donde se quieran aplicar imágenes. Para obtener información sobre cómo instalar el cliente en los dispositivos, consulte “[Configuración de los dispositivos gestionados](#)” en la *Guía de instalación de Novell ZENworks 7.2 Linux Management*.

Cuando se instala el cliente de Linux Management, se instala automáticamente el agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (novell-zislrx). La finalidad del agente de generación de imágenes es guardar determinados datos exclusivos de cada dispositivo (como la dirección IP, el nombre de host, etc.) en una parte del disco duro segura para usarla en la generación de imágenes. El agente de generación de imágenes registra esta información cuando se instala en el dispositivo. A continuación, el agente restaura esa información desde el [área segura para usar en imágenes](#), después de que se haya generado la imagen del dispositivo, lo que permite que el dispositivo utilice la misma identidad de red que antes.

El agente de generación de imágenes se instala en el servidor de generación de imágenes por defecto cuando se instala ZENworks Linux Management.

Si un dispositivo es nuevo y no incluye una identidad de red exclusiva, cuando se genera la imagen del dispositivo mediante un lote de generación de imágenes de los servicios de prearranque, se aplican los ajustes por defecto que se hayan configurado para la zona de gestión de ZENworks.

Los datos que el Agente de de Imaging guarda en (o restaura desde) el área segura para usar en imágenes incluyen lo siguiente:

- ♦ Si se utiliza una dirección IP estática o DHCP
- ♦ Si se utiliza una dirección IP estática:
 - ♦ Dirección IP
 - ♦ Máscara de subred
 - ♦ Gateway por defecto (router)
- ♦ Ajustes de DNS
 - ♦ Sufijo DNS
 - ♦ Nombre de host DNS
 - ♦ Servidores DNS

El daemon `novell-zislnx` se ejecuta por lo general de forma automática. Sin embargo, en caso de que quiera ejecutarlo de forma manual y conocer los argumentos de línea de comandos que se pueden utilizar con el agente de generación de imágenes, consulte [“Descripción de los argumentos de guión” en la página 652](#).

D.3 Visor y editor de datos seguros para usar en imágenes (`zisview` y `zisedit`)

Después de arrancar un dispositivo desde un medio de arranque de generación de imágenes (PXE, CD, DVD o partición de ZENworks), se pueden introducir los comandos `zisedit` y `zisview` en el indicador `bash` de Linux para editar y ver los datos seguros para usar en imágenes del dispositivo.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección D.3.1, “Información que aparece en el visor de datos seguros de imagen”, en la página 634](#)
- ♦ [Sección D.3.2, “Utilización del visor de datos seguros de imágenes”, en la página 636](#)
- ♦ [Sección D.3.3, “Utilización del editor de datos seguros de imágenes”, en la página 637](#)

D.3.1 Información que aparece en el visor de datos seguros de imagen

Después de arrancar un dispositivo desde un medio de arranque de generación de imágenes, introduzca el comando `zisview` en el indicador `bash` de Linux para ver los datos seguros para usar en imágenes del dispositivo.

Este visor (`zisview`) muestra la siguiente información sobre el dispositivo:

Tabla D-1 Información sobre zisview

Categoría	Información
Editor de datos seguros para usar en imágenes	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Versión: número de versión del agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management (novell-zislnx). ◆ Indicador Imagen recién generada: si se define como Falso, el agente de generación de imágenes lee datos de Linux y los escribe en el almacén de datos seguros para usar en imágenes. Si se define como Verdadero, el agente de generación de imágenes lee datos del almacén de datos seguros para usar en imágenes y los escribe en Linux. ◆ Indicador Imagen cifrada: si esta opción se define como verdadera, la última operación de generación de imágenes fue una imagen cifrada. Si se define como falsa, la última operación de generación de imágenes no fue una imagen cifrada. ◆ Última imagen base: última imagen base que se ha restaurado en el dispositivo. ◆ Hora de la última imagen base: marca horaria de la última imagen base que se ha restaurado en el dispositivo. ◆ Tamaño de la última imagen base: tamaño de la última imagen base que se ha restaurado en el dispositivo. ◆ Dirección de la última imagen base: dirección IP de la última imagen base que se ha restaurado en el dispositivo. ◆ Suma de comprobación del guión: muestra el valor de la suma de comprobación que representa la última ejecución de guión. El motor de Imaging de ZENworks utiliza la suma de comprobación para evitar que el mismo guión se vuelva a ejecutar en el dispositivo a menos que se especifique en el Centro de control de ZENworks que se debe volver a ejecutar el mismo guión.
Información de identidad del dispositivo	<ul style="list-style-type: none"> ◆ GUID de zona: zona de gestión de ZENworks que contiene el dispositivo, si se ha importado. ◆ GUID de dispositivo: identificador exclusivo global del dispositivo de este equipo. ◆ Índice de dispositivo: número de identificación del dispositivo. ◆ Nombre del equipo Win 9x: nombre de equipo del dispositivo. ¹ ◆ Grupo de trabajo de Windows: grupo de trabajo de la red Microsoft del dispositivo. ¹ ◆ SID de Windows: ID de seguridad de Windows del dispositivo, un número exclusivo que identifica al dispositivo en Windows. ¹

Categoría	Información
Información de la red	<ul style="list-style-type: none"> ◆ DHCP: muestra si el dispositivo utiliza DHCP para obtener su dirección IP o no. ◆ Dirección IP: muestra la dirección IP estática que utiliza el dispositivo. ◆ Gateway: muestra el gateway que utiliza el dispositivo. ◆ Máscara de subred: muestra la máscara de subred que utiliza el dispositivo. ◆ Servidores DNS: el número de servidores de nombre DNS que se utiliza para la resolución del nombre DNS. ◆ Servidor DNS [0]: dirección IP del servidor DNS. La línea se repite con los números 0, 1, 2, 3 y sucesivos para cada servidor de nombres DNS. Por ejemplo, si hay 3 servidores DNS, habrá tres líneas similares, numeradas del 0 al 2. ◆ Sufijo DNS: contexto DNS del dispositivo. ◆ Host DNS: nombre de host local DNS del dispositivo. Use este campo para cambiar el nombre de equipo de los dispositivos Linux.

¹ Los campos de información de identidad del dispositivo *Nombre del equipo Win 9x*, *Grupo de trabajo de Windows* y *SID de Windows* están presentes para proporcionar compatibilidad al generar imágenes con la gestión de escritorios de ZENworks. Estos campos no son pertinentes para dispositivos Linux.

D.3.2 Utilización del visor de datos seguros de imágenes

Para utilizar `zisview`, introduzca uno de los siguientes comandos en el indicador bash de Linux:

Tabla D-2 Comandos del visor de datos

Comando	Explicación
<code>zisview</code>	Muestra todos los datos seguros para usar en imágenes.

Comando	Explicación
<code>zisview -z campo</code>	<p>Muestra información sobre uno o varios campos específicos. El <i>campo</i> corresponde a uno o varios nombres de campo separados por un espacio. El valor <i>campo</i> no hace distinción entre mayúsculas y minúsculas.</p> <p>Los que se muestran a continuación son nombres de campo válidos (los nombres mínimos correspondientes que también pueden insertarse en la línea de comandos van detrás de cada nombre de campo entre paréntesis):</p> <ul style="list-style-type: none"> JustImaged (J) ScriptedImage (SC) LastBaseImage (L) Zone GUID (T) Device GUID (ObjectDN) Device Index (N) Windows WorkGroup (WorkG) Windows SID (SI) WorkstationID (Works) DHCP (DH) IP (I) Gateway (Gateway) Mask (M) DNSServerCount (DNSServerC) DNSServer (DNSServer) DNSSuffix (DNSSu) DNSHostName (DNSH)
<code>zisview -s</code>	Crea un guión que puede utilizarse para generar variables de entorno que contengan todos los campos de datos seguros para usar en imágenes.
<code>zisview -h</code>	Muestra ayuda para <code>zisview</code> .

D.3.3 Utilización del editor de datos seguros de imágenes

Después de arrancar un dispositivo desde un medio de arranque de generación de imágenes, introduzca el comando `zisedit` en el indicador bash de Linux para modificar, borrar o eliminar información de los datos seguros para usar en imágenes del dispositivo.

Para utilizar `zisedit`, introduzca uno de los siguientes comandos en el indicador bash de Linux:

Tabla D-3 Comandos de `zisedit`

Comando	Explicación
<code>zisedit</code>	Muestra una pantalla con todos los campos de datos seguros para usar en imágenes. Es posible añadir o cambiar cualquier información de los campos.

Comando	Explicación
<code>zisedit</code> <code>campo=nueva_información</code>	<p>Puede cambiar la información de un campo utilizando esta sintaxis, donde <i>campo</i> es cualquier nombre de campo válido y <i>nueva_información</i> es la información que desea que contenga este campo. <i>campo</i> no distingue entre mayúsculas y minúsculas.</p> <p>Por ejemplo, escriba <code>zisedit Mask=255.255.252.0</code> para introducir esa información en el campo <i>subnet mask</i>.</p> <p>Los siguientes son nombres de campo válidos (los nombres mínimos correspondientes que también pueden insertarse en la línea de comandos se muestran detrás de cada nombre de campo entre paréntesis):</p> <ul style="list-style-type: none"> JustImaged (J) ScriptedImage (SC) LastBaseImage (L) Zone GUID (T) Device GUID (ObjectDN) Device Index (N) Windows WorkGroup (WorkG) Windows SID (SI) WorkstationID (Works) DHCP (DH) IP (I) Gateway (Gateway) Mask (M) DNSServerCount (DNSServerC) DNSServer1 (DNSServer1) DNSSuffix (DNSSu) DNSHostName (DNSH) PXEWorkRevision (PXEWorkR) PXEWorkObject (PXEWorkO) PXETaskID (PXETaskI) PXETaskState (PXETaskS) PXETaskRetCode (PXETaskR)
<code>zisedit -c</code>	Borra todos los campos de los datos seguros para usar en imágenes.
<code>zisedit -r</code>	Elimina el almacén de los datos seguros para usar en imágenes.
<code>zisedit -h</code>	Muestra ayuda para <code>zisedit</code> .

D.4 Creador de disquetes de arranque de generación de imágenes de ZENworks (zmediacreator.exe)

Puede emplear esta utilidad para lo siguiente:

- ♦ Crear un disquete de arranque para que los dispositivos que en principio no pueden arrancar desde el CD o el DVD lo hagan
- ♦ Gestionar el archivo `settings.txt`

- ♦ Crear una imagen arrancable de prearranque (PBI)

La utilidad Creador de disquetes de arranque de generación de imágenes de ZENworks se debe ejecutar en un dispositivo de Windows. Se debe estar ejecutando Samba en el servidor de generación de imágenes de Linux para que el dispositivo de Windows tenga acceso a la utilidad.

El archivo `zmediacreator.exe` se encuentra en `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils/zmediacreator.exe` en el servidor de generación de imágenes de ZENworks Linux Management.

Para obtener instrucciones sobre el uso de la utilidad, consulte la [Sección 29.2.3, “Uso de ZENworks Imaging Media Creator”](#), en la página 359.

D.5 Parámetros de configuración de generación de imágenes (settings.txt)

El archivo `settings.txt` contiene parámetros que controlan cómo se produce el proceso de arranque de generación de imágenes. Una copia de este archivo se encuentra en el directorio `/opt/novell/zenworks/zdm/imaging/winutils` del servidor de generación de imágenes donde esté instalado ZENworks Linux Management. Se debe mantener la copia de trabajo del archivo `settings.txt` en la raíz del dispositivo de arranque de generación de imágenes (CD, DVD o partición de ZENworks).

`Settings.txt` es un archivo de texto sin formato que contiene varios parámetros, cada uno en una línea independiente. Cada parámetro tiene el formato general de `PARÁMETRO=valor`. Las líneas que comienzan por el signo `#` son comentarios y se pasan por alto durante el proceso de arranque de generación de imágenes.

Este archivo se puede editar manualmente en un editor de texto o realizando cambios de configuración en la utilidad `zimgboot.exe` (consulte la [Sección D.4, “Creador de disquetes de arranque de generación de imágenes de ZENworks \(zmediacreator.exe\)”](#), en la página 638).

Importante: si edita manualmente el archivo `settings.txt` para indicar vías a los ejecutables, asegúrese de proporcionar la vía completa; de lo contrario, es posible que el ejecutable no funcione.

El formato y la función de cada parámetro del archivo `settings.txt` se describen en la [Tabla D-4](#).

Tabla D-4 Parámetros del archivo `Settings.txt`

Parámetro	Especifica
PROMPT	<p>Indica si se debe confirmar cada ajuste de configuración al arrancar un dispositivo desde el medio de arranque de generación de imágenes.</p> <p>Si no añade comentarios a este parámetro o lo establece en No, el dispositivo arranca con los ajustes de configuración especificados en <code>settings.txt</code> y el usuario no puede anularlos durante el arranque a menos que escriba <code>config</code> en el indicador de arranque antes de que el sistema operativo Linux comience a cargarse.</p> <p>Si establece este parámetro en Sí, se le pide automáticamente cada ajuste de configuración al arrancar.</p>

Parámetro	Especifica
MANUALREBOOT	<p>Indica si se debe reiniciar un dispositivo de forma manual después de que se haya arrancado en modo automático desde el medio de arranque de generación de imágenes. Si el dispositivo se arranca desde el medio de arranque de generación de imágenes en modo manual, siempre se debe reiniciar manualmente.</p> <p>Si arranca un dispositivo desde el medio de arranque de generación de imágenes y permite que el proceso de arranque se realice en modo automático, el motor de Imaging de ZENworks se inicia y comprueba el servidor de generación de imágenes para ver si debe realizarse alguna operación de generación de imágenes en el dispositivo. Si es así, efectúa la operación de generación de imágenes y se cierra. En caso contrario, se cierra sin realizar ninguna operación.</p> <p>Lo que suceda a continuación dependerá de cómo se haya definido este parámetro:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ Si lo deja marcado como comentario o lo establece en No, se le pedirá que retire el medio de arranque de generación de imágenes (si es necesario) y pulse cualquier tecla para volver a arrancar el dispositivo en el sistema operativo original. ♦ Si establece este parámetro con el valor Yes (Sí), el dispositivo no se reinicia automáticamente, sino que muestra el indicador bash de Linux para que pueda realizar tareas adicionales relacionadas con la generación de imágenes mediante el menú de Linux o en la línea de comandos. Esto es útil si desea realizar operaciones como comprobar la información de la partición en uso o los datos seguros para usar en imágenes antes de arrancar en el sistema operativo original. <p>Ejemplo: MANUALREBOOT=YES</p>
PARTITIONSIZE	<p>Indica el número de megabytes que se debe asignar a la partición de ZENworks si decide crear una partición local en un dispositivo al arrancarlo desde el medio de arranque de generación de imágenes.</p> <p>El tamaño por defecto es 150 MB. El tamaño de partición mínimo es 50 MB. El tamaño máximo permitido es 2048 MB (2 GB).</p> <p>Si decide almacenar una imagen en la partición de ZENworks con el fin de, por ejemplo, permitir que el dispositivo se restaure a un estado determinado sin conectarse a la red, puede que desee especificar un tamaño mayor en este parámetro.</p> <p>Ejemplo: PARTITIONSIZE=500</p>
netsetup	<p>Si está utilizando DHCP, deje esta opción habilitada. Si está utilizando una dirección IP específica, sustituya "dhcp" por "1", quite los comentarios y configure las otras tres líneas de la dirección IP (HostIP, NETMASK y GATEWAY).</p> <p>Ejemplo: netsetup=dhcp</p>

Parámetro	Especifica
HostIP	<p>Dirección IP que utiliza un dispositivo para comunicarse en la red cuando se arranca desde el medio de arranque de generación de imágenes, si se necesita una dirección IP estática.</p> <p>Ejemplo: HostIP=137.65.95.126</p> <p>Si desea utilizar DHCP, marque como comentario éste y los dos parámetros siguientes.</p>
NETMASK	<p>Indica la máscara de subred que debe utilizar el dispositivo, si usa una dirección IP estática.</p> <p>Ejemplo: NETMASK=255.255.252.0</p> <p>Si se está utilizando DHCP, comente este parámetro.</p>
GATEWAY	<p>Indica la dirección IP del gateway (router) que debe utilizar el dispositivo, si usa una dirección IP estática.</p> <p>Ejemplo: GATEWAY=137.65.95.254</p> <p>Si se está utilizando DHCP, comente este parámetro.</p>
NAMESERVER	<p>Indica la lista de servidores de nombres DNS, por dirección IP, que se utilizará para resolver nombres de dominio DNS que se empleen en el dispositivo. Utilice un espacio para separar las entradas.</p> <p>Ejemplo: NAMESERVER=123.45.6.7 123.45.6.9</p> <p>Si se está utilizando DHCP, comente este parámetro.</p>
DOMINIO	<p>Indica la lista de sufijos de dominio DNS que se utilizará para identificar las conexiones que emplee el dispositivo. Utilice un espacio para separar las entradas. Por ejemplo:</p> <p>DOMAIN=example.novell.com example.xyz.org</p> <p>Si se está utilizando DHCP, comente este parámetro.</p>

Parámetro	Especifica
PROXYADDR	<p>Indica la dirección IP o el nombre DNS completo del servidor de generación de imágenes alterno (proxy) al que deba conectarse al arrancar un dispositivo desde el medio de arranque de generación de imágenes en modo de autogeneración de imágenes.</p> <p>Ejemplos:</p> <pre>PROXYADDR=137.65.95.127 PROXYADDR=imagen.xyz.com</pre> <p>Este parámetro se utiliza para establecer la variable de entorno PROXYADDR en Linux cuando el dispositivo se arranca desde un medio de arranque de generación de imágenes (que no sea PXE). El motor de Imaging de ZENworks lee entonces esa variable para determinar con qué servidor debe ponerse en contacto si se está ejecutando en modo automático. Tanto si se está ejecutando en modo automático como en manual, el motor de Imaging de ZENworks intenta registrar los resultados de la generación de imágenes en el servidor especificado en esa variable.</p> <hr/> <p>Importante: este parámetro se define automáticamente cuando se arranca mediante PXE y, normalmente, no es preciso especificarlo en <code>/srv/tftp/boot/settings.txt</code>, que es la copia del archivo <code>settings.txt</code> que se emplea con PXE.</p>
<code>/bin/setleds -D +num < /dev/tty1</code>	Activa NUMLOCK durante el arranque.
<code>export PS1="\`pwd \`#"</code>	Configura la cadena utilizada por el shell de bash. Puede cambiar la cadena editando el texto después del símbolo =. El ' carácter no son unas comillas simples, sino la tecla ~.
<code>export IMGCMD</code>	Utilice para alterar el comportamiento de la generación de imágenes automatizada. Si esta variable se define como un guión (o una serie de comandos), el guión (o los comandos) se ejecutan en lugar del comando habitual, <code>img auto</code> (consulte <code>/bin/imaging.s</code>).
<code>export ENTERPISE_NAME=nombre</code>	<p>Esta función no se admite en Novell ZENworks Linux Management.</p> <p>Debe corresponder a un nombre de empresa válido para un dispositivo AMT, como <code>entZENworks</code>. Permite a las utilidades de generación de imágenes acceder a datos seguros para usar en imágenes en AMT NVRAM cuando los dispositivos AMT se desconectan de la zona de gestión de ZENworks.</p> <p>Si no utiliza este parámetro con los dispositivos AMT desconectados, puede que las utilidades de generación de imágenes no puedan mantener actualizados los datos seguros para usar en imágenes.</p>
<code>netdevice=eth0</code>	Selecciona un adaptador de red específico. Si es necesario, sustituya <code>eth0</code> por la interfaz correcta.
<code>noshell=1</code>	Impide que se muestre un programa terminal de secundario.

D.6 Parámetro de arranque de generación de imágenes para tarjetas PCMCIA

Cuando se realizan tareas de generación de imágenes utilizando CD o DVD, algunos equipos (particularmente portátiles) que tengan tarjetas PCMCIA pueden quedar bloqueados durante el proceso de arranque. Por defecto, ZENworks Linux Management permite que se cargue un controlador PCMCIA cuando se arranca un dispositivo para tareas de generación de imágenes. A pesar de que la carga de este controlador no ocasiona problemas normalmente, se puede usar un parámetro de línea de comandos para impedir que se cargue.

Para impedir que el administrador de la tarjeta PCMCIA se inicie, escriba lo siguiente en el indicador bash cuando arranque desde un CD o un DVD:

```
manual NoPCMCIA=1
```

D.7 Servidor generador de imágenes

El servidor generador de imágenes es un componente de software del servidor de Linux Management. Permite que los clientes de generación de imágenes se conecten a la red para recibir servicios de generación de imágenes, entre los que se incluyen:

- ♦ Almacenamiento o recuperación de una imagen en un servidor
- ♦ Generación automática de imágenes basada en los ajustes creados en el Centro de control de ZENworks
- ♦ Registro de los resultados de una operación de generación de imágenes
- ♦ Una sesión de generación de imágenes de multidifusión

Utilice el software del servidor de generación de imágenes para lo siguiente:

- ♦ [Sección D.7.1, “Inicio del proceso de generación de imágenes”, en la página 643](#)
- ♦ [Sección D.7.2, “Visualización de información sobre las peticiones de generación de imágenes”, en la página 652](#)
- ♦ [Sección D.7.3, “Inicio de una sesión de multidifusión manual”, en la página 653](#)

D.7.1 Inicio del proceso de generación de imágenes

Se inicia un daemon de servidor de generación de imágenes ejecutando el guión en la línea de comandos del programa terminal de Linux, que a su vez llama al ejecutable y utiliza la configuración definida en el archivo `.conf` correspondiente. Dado que los guiones normalmente no aceptan parámetros, sino argumentos únicamente (como `start`), puede configurar los parámetros en los archivos `.conf` correspondientes.

Los siguientes daemons de Linux ejecutan los procesos de servidor de generación de imágenes:

- ♦ [“novell-pbserv” en la página 644](#)
- ♦ [“novell-proxydhcp” en la página 645](#)
- ♦ [“novell-tftp” en la página 647](#)
- ♦ [“novell-zmgprebootpolicy” en la página 650](#)
- ♦ [“Descripción de los argumentos de guión” en la página 652](#)

novell-pbserv

El daemon novell-pbserv proporciona servicios de generación de imágenes a los dispositivos.

Este daemon se inicia automáticamente cuando se instala ZENworks Linux Management o cuando se reinicia el servidor.

- ♦ [“Descripción de los componentes de novell-pbserv” en la página 644](#)
- ♦ [“Configuración de novell-pbserv” en la página 644](#)

Descripción de los componentes de novell-pbserv

Para iniciar el daemon novell-pbserv, escriba el comando que se muestra a continuación en la línea de comandos de Linux de un programa de terminal:

```
/etc/init.d/novell-pbserv
```

En la [Tabla D-5](#) figuran los argumentos para este comando, el ejecutable que se inicia y el archivo de configuración que se usa:

Tabla D-5 Detalles del comando Novell-pbserv

Argumentos del guión:	start, stop, restart, force-reload, status y showpid (para ver una descripción de estos argumentos, consulte “Descripción de los argumentos de guión” en la página 652)
Ejecutable:	/opt/novell/zenworks/preboot/bin/novell-pbservd
Archivo de configuración:	/etc/opt/novell/zenworks/preboot/novell-pbserv.conf

Configuración de novell-pbserv

El archivo de configuración de novell-pbserv (novell-pbserv.conf) incluye los parámetros siguientes:

Tabla D-6 Parámetros de Novell-pbserv

Parámetro	Descripción
EnableLogging=YES	Si el valor es YES, se crea un archivo de registro para almacenar los mensajes de depuración. Éste es el valor por defecto. Si el valor es NO, no se crea un archivo de registro para almacenar los mensajes de depuración. El archivo novell-pbserv.log se crea en el directorio /var/opt/novell/log/zenworks/preboot.

Parámetro	Descripción
IPAddress=	<p>Permite indicar la dirección IP que se debe emplear en todas las comunicaciones para la generación de imágenes. Si no se especifica nada, novell-pbserv trata de detectar una dirección IP.</p> <p>Se puede usar en un entorno de clúster para especificar la dirección IP del servidor virtual.</p> <p>También se puede usar en un entorno de múltiples NIC para enlazar el servidor de generación de imágenes con una dirección IP específica.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
LIBRARY_NAME=	<p>Permite especificar la vía completa a la biblioteca que debe cargar el servicio de generación de imágenes de ZENworks. Si no se especifica el nombre de la biblioteca, se carga por defecto <code>libzenimgweb.so</code> desde el directorio <code>/opt/novell/zenworks/preboot/lib</code>.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>

novell-proxydhcp

El daemon `novell-proxydhcp` proporciona a los dispositivos PXE la información que necesitan para poder conectarse al sistema de los servicios de prearranque de ZENworks.

Este daemon no se inicia automáticamente cuando se instala ZENworks Linux Management.

- ♦ [“Descripción de los componentes de novell-proxydhcp” en la página 645](#)
- ♦ [“Configuración de novell-proxydhcp” en la página 645](#)

Descripción de los componentes de novell-proxydhcp

Para iniciar el daemon `novell-proxydhcp`, escriba el comando que se muestra a continuación en Ubicación del guión, en la línea de comandos de Linux de un programa terminal:

```
/etc/init.d/novell-proxydhcp
```

En la [Tabla D-7](#) figuran los argumentos para este comando, el ejecutable que se inicia y el archivo de configuración que se usa:

Tabla D-7 *Detalles del comando Novell-proxydhcp*

Argumentos del guión:	<code>start, stop, restart, force-reload, status, showpid</code> e <code>install</code> (para ver una descripción de estos argumentos, consulte “Descripción de los argumentos de guión” en la página 652)
Ejecutable:	<code>/opt/novell/bin/novell-proxydhcpcd</code>
Archivo de configuración:	<code>/etc/opt/novell/novell-proxydhcp.conf</code>

Configuración de novell-proxydhcp

El archivo de configuración de `novell-proxydhcp` (`novell-proxydhcp.conf`) incluye los siguientes parámetros:

Tabla D-8 *Parámetros de Novell-proxydhcp*

Parámetro	Descripción
LocalDHCPFlag = 0	<p>Indica si el servidor DHCP de esta subred reside en el mismo servidor que novell-proxydhcp.</p> <p>0 (valor por defecto) supone que novell-proxydhcp no se está ejecutando en el mismo servidor que el servicio DHCP. 1 significa que se ejecutan en el mismo servidor.</p> <p>El servidor DHCP alternativo tiene un comportamiento ligeramente distinto si está cargado en el mismo servidor que el servicio DHCP.</p>
LocalInterface = 10.0.0.1	<p>Indica la dirección IP que debe utilizar el servidor DHCP alternativo. Sólo es preciso utilizar este ajuste en servidores que cuenten con varias interfaces LAN. La dirección IP debe ser válida en el servidor.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
NovellPolicyEngine = 10.0.0.1	<p>La dirección IP del servidor donde se ejecuta un motor de directivas de prearranque de Novell. En la mayoría de los casos, se trata de un daemon de generación de imágenes de ZENworks. Si no se especifica ningún valor, el servidor DHCP alternativo asume que el daemon se ejecuta en el mismo servidor.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
NBPx86 = nvlntp.sys	<p>Nombre del archivo de arranque que sugerirá el servicio para todos los equipos x86, como <code>nvlntp.sys</code>.</p>
MenuTimeout = 2	<p>Número de segundos que el menú de la tecla F8 se muestra antes de que se elija automáticamente la primera opción, que siempre es este servidor y el NBP por defecto correspondiente. El valor por defecto es 2 segundos.</p>
ProxyLogLevel = 2	<p>El valor asignado aquí determina qué eventos se registran en <code>novell-proxydhcp.log</code>. Especificar un nivel alto en un sistema activo puede hacer que el registro se llene rápidamente. Los valores válidos son 0, 1, 2, 3 y 4. El puerto por defecto es el 2.</p> <p>A cada mensaje del servidor alternativo (proxy) DHCP se le asigna un nivel de prioridad. Si <code>ProxyLogLevel</code> está definido con un valor igual o mayor que el nivel de prioridad del mensaje, éste se inserta en el archivo <code>novell-proxydhcp.log</code>. Se hace caso omiso de todos los demás mensajes.</p> <p>Significado de los valores de prioridad:</p> <ul style="list-style-type: none">0: información crítica. Se registran los eventos de inicio y detención de servicio y los eventos críticos.1: información de advertencia. Se registra además información de advertencia.2: información de transacciones. Se registran todas las transacciones de cliente completadas.3: petición de información. Se registran todas las peticiones de cliente y de alternativo (proxy) DHCP recibidas, incluidas las que se hayan ignorado. Si se ignora una petición, la razón por la que se ignora también se registra.4: información de depuración. Todos los paquetes DHCP recibidos y aceptados se descodifican y registran.

Parámetro	Descripción
ProxyLogFile = /var/opt/novell/log/novell-proxydhcp.log	<p>Archivo donde se colocan todas las entradas de registro. Se encuentra en /var/opt/novell/log/novell-proxydhcp.log.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
ProxyLogFileSize = 15	<p>El tamaño del archivo <i>ProxyLogFile</i> está determinado por el valor de <i>ProxyLogFileSize</i>, que, por defecto, es 15 (MB).</p> <p>Cuando el archivo de registro supera el valor de <i>ProxyLogFileSize</i>, se suprime y se reinicia.</p>

Los parámetros que no estén marcados como comentario, pero que no contengan valores, reciben un valor por defecto.

El daemon novell-proxydhcp es compatible con los siguientes RFC:

- RFC 2131: protocolo de configuración dinámica de host (DHCP)
- RFC 2132: opciones de DHCP y extensiones de distribuidores de BOOTP

El daemon novell-proxydhcp es compatible con la especificación de PXE (Preboot Execution Environment, entorno de ejecución de prearranque) v2.1, publicada por Intel.

novell-tftp

El daemon novell-tftp proporciona servicios de TFTP a los clientes de generación de imágenes.

Este daemon se inicia automáticamente cuando se instala ZENworks Linux Management o cuando se reinicia el servidor.

- ♦ [“Descripción de los componentes de novell-tftp” en la página 647](#)
- ♦ [“Configuración de novell-tftp” en la página 648](#)

Descripción de los componentes de novell-tftp

Para iniciar el daemon novell-tftp, escriba el comando que se muestra a continuación (en Ubicación del guión), en la línea de comandos de Linux de un programa de terminal:

```
/etc/init.d/novell-tftp
```

En la [Tabla D-9](#) figuran los argumentos para este comando, el ejecutable que se inicia y el archivo de configuración que se usa:

Tabla D-9 Detalles del comando Novell-tftp

Argumentos del guión:	start, stop, restart, force-reload, status y showpid (para ver una descripción de estos argumentos, consulte “Descripción de los argumentos de guión” en la página 652)
Ejecutable:	/opt/novell/bin/novell-tftpd
Archivo de configuración:	/etc/opt/novell/novell-tftp.conf

Configuración de novell-tftp

El archivo de configuración de novell-tftp (`novell-tftp.conf`) incluye los siguientes parámetros para el servidor TFTP de Novell:

Tabla D-10 *Parámetros de Novell-tftp*

Parámetro	Descripción
TFTPInterface = 10.0.0.1	<p>Dirección IP que se utiliza en todas las comunicaciones TFTP. Si no se proporciona un valor, el servicio trata de detectar una dirección IP.</p> <p>Este valor es más útil cuando se cuenta con servidores multipuerto.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
TransferBlockSize = 1428	<p>Este valor determina el tamaño del bloque de datos que utiliza el servidor TFTP para transmitir datos al cliente y recibirlos. Los valores válidos están comprendidos entre 512 y 4428.</p> <p>Para redes Ethernet, el valor debe ser 1428.</p> <p>Para redes Token Ring, el valor puede ser 4428, pero sólo si se está seguro de que no hay segmentos Ethernet; de lo contrario, se debe usar el valor 1428.</p> <p>Puede que los clientes TFTP anteriores estén limitados a 512 bytes, el tamaño de bloque de transferencia original antes de la adopción de RFC 2348. El servidor TFTP de Novell es compatible con esos clientes.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
TimeoutInterval = 1	<p>Cantidad de tiempo (en segundos) que el servidor TFTP espera la confirmación por parte de un cliente antes de volver a enviar un paquete. Dado que el servidor TFTP emplea un algoritmo adaptativo para calcular el intervalo de tiempo de espera real, este valor sólo se utiliza como valor de partida. Puede verse aumentado o reducido, según el rendimiento de la red.</p> <p>Éste es sólo un valor por defecto, que se puede modificar a petición de un cliente. Consulte RFC 2349.</p> <p>Los valores válidos están comprendidos entre 1 y 60.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
Linux -- TFTPDirectory = /srv/tftp	<p><i>TFTPDirectory</i> corresponde al directorio donde el servidor TFTP puede almacenar y recuperar archivos. Se asume que todas las vías que los clientes envían al servidor TFTP son relativas a ese directorio.</p> <p>Debido a que TFTP carece de seguridad, se recomienda que no se coloquen en este directorio archivos con información confidencial y que se asigne a este directorio una cantidad de espacio concreta.</p> <p>El servidor TFTP no se carga si no existe este directorio.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
TFTPAllowWrites = 0	<p>Esta indica al servidor TFTP si los usuarios pueden o no colocar nuevos archivos en el servidor. Si se define el valor 0 (por defecto), aumenta la seguridad del servidor TFTP, ya que no se permite que los usuarios coloquen archivos nuevos en el servidor. La otra opción es 1, que permite que los usuarios coloquen archivos nuevos en el servidor.</p>

Parámetro	Descripción
AllowOverwrites = 0	<p>Con este parámetro se indica al servidor TFTP si los usuarios pueden o no sobrescribir archivos existentes en el servidor. Si se define el valor 0 (por defecto), aumenta la seguridad del servidor TFTP, ya que no se permite que los usuarios sobrescriban archivos en el servidor. La otra opción es 1, que permite que los usuarios sobrescriban los archivos del servidor.</p> <p>TFTPAllowWrites debe tener el valor 1 para que se reconozca el parámetro AllowOverwrites.</p>
TFTPLogLevel = 2	<p>El valor asignado aquí determina qué eventos se registran en <code>novell-tftp.log</code>. Especificar un nivel alto en un sistema activo puede hacer que el registro se llene rápidamente. Los valores válidos son 0, 1, 2, 3 y 4. El puerto por defecto es el 2.</p> <p>A cada mensaje del servidor TFTP se le asigna un nivel de prioridad. Si <i>TFTPLogLevel</i> está definido con un valor igual o mayor que el nivel de prioridad del mensaje, éste se inserta en el archivo <code>novell-tftp.log</code>. Se hace caso omiso de todos los demás mensajes.</p> <p>Significado de los valores de prioridad:</p> <p>0: información crítica. Se registran los eventos de inicio y detención de servicio y los eventos críticos.</p> <p>1: información de advertencia. Sólo se registran las transacciones con el cliente que hayan fallado.</p> <p>2: información de transacciones. Se registran todas las transacciones de cliente completadas.</p> <p>3: petición de información. Se registran todas las peticiones de cliente y las opciones de TFTP.</p> <p>4: información de depuración. Se registran todos los eventos de servidor, incluidos todos los paquetes recibidos.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
TFTPLogFile = /var/opt/novell/log/novell-tftp.log	<p>Archivo donde se colocan todas las entradas de registro.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
TFTPLogFileSize = 15	<p>El tamaño del archivo de registro está determinado por el valor de <i>TFTPLogFileSize</i>, que, por defecto, es 15 (MB).</p> <p>Cuando el archivo de registro supera el valor de <i>TFTPLogFileSize</i>, se suprime y se reinicia.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>

Los parámetros que no estén marcados como comentario, pero que no contengan valores, reciben un valor por defecto.

El daemon `novell-tftp` es compatible con los siguientes RFC:

RFC 1350: protocolo TFTP (revisión 2)

RFC 2347: extensión de opciones de TFTP

RFC 2348: opción de tamaño de bloque de TFTP

RFC 2349: opciones de intervalo de tiempo de espera y tamaño de transferencia de TFTP

novell-zmgprebootpolicy

El daemon novell-zmgprebootpolicy permite que los dispositivos PXE consulten en el sistema ZENworks Linux Management las tareas que se deben realizar y las directivas del menú de prearranque.

Este daemon se inicia automáticamente cuando se instala ZENworks Linux Management o cuando se reinicia el servidor.

- ♦ [“Descripción de los componentes de novell-zmgprebootpolicy” en la página 650](#)
- ♦ [“Configuración de novell-zmgprebootpolicy” en la página 650](#)

Descripción de los componentes de novell-zmgprebootpolicy

Para iniciar el daemon novell-zmgprebootpolicy, escriba el comando que se muestra a continuación (en Ubicación del guión), en la línea de comandos de Linux de un programa de terminal:

```
/etc/init.d/novell-zmgprebootpolicy
```

En la [Tabla D-11](#) figuran los argumentos para este comando, el ejecutable que se inicia y el archivo de configuración que se usa:

Tabla D-11 Detalles del comando Novell-zmgprebootpolicy

Argumentos del guión:	start, stop, restart, force-reload, status y showpid (para ver una descripción de estos argumentos, consulte “Descripción de los argumentos de guión” en la página 652)
Ejecutable:	/opt/novell/zenworks/preboot/bin/novell-zmgprebootpolicyd
Archivo de configuración:	/etc/opt/novell/zenworks/preboot/novell-zmgprebootpolicy.conf

Configuración de novell-zmgprebootpolicy

El archivo de configuración de novell-zmgprebootpolicy (novell-zmgprebootpolicy.conf) incluye los siguientes parámetros:

Tabla D-12 Parámetros de Novell-zmgprebootpolicy

Parámetro	Descripción
LocalInterface = 10.0.0.1	Dirección IP que utiliza el servidor de directivas. Sólo es preciso utilizar este ajuste en servidores que cuenten con varias interfaces LAN. La dirección IP debe ser válida en el servidor. Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.

Parámetro	Descripción
PolicyLogLevel = 1	<p>El valor asignado aquí determina qué eventos se registran en <code>novell-zenprebootpolicy.log</code>. Especificar un nivel alto en un sistema activo puede hacer que el registro se llene rápidamente. Los valores válidos son 0, 1, 2, 3 y 4. El puerto por defecto es el 2.</p> <p>A cada mensaje del servidor <code>novell-zmgprebootpolicy</code> se le asigna un nivel de prioridad. Si <i>PolicyLogLevel</i> está definido con un valor igual o mayor que el nivel de prioridad del mensaje, éste se inserta en el archivo <code>novell-zenprebootpolicy.log</code>. Se hace caso omiso de todos los demás mensajes.</p> <p>Significado de los valores de prioridad:</p> <p>0: información crítica. Se registran los eventos de inicio y detención de servicio y los eventos críticos.</p> <p>1: información de advertencia. Sólo se registran las transacciones con el cliente que hayan fallado.</p> <p>2: información de transacciones. Se registran todas las transacciones de cliente completadas.</p> <p>3: petición de información. Se registran todas las peticiones de cliente.</p> <p>4: información de depuración. Se registran todos los eventos de servidor, incluidos todos los paquetes recibidos.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
PolicyLogFile = /var/opt/novell/log/zenworks/preboot/novell-zenprebootpolicy.log	<p>Archivo donde se colocan todas las entradas de registro.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
PolicyLogFileSize = 15	<p>El tamaño del archivo de registro está determinado por el valor de <i>PolicyLogFileSize</i>, que, por defecto, es 15 (MB).</p> <p>Cuando el archivo de registro supera el valor de <i>PolicyLogFileSize</i>, se suprime y se reinicia.</p>
PrebootServer = 10.0.0.5	<p>Este campo contiene la dirección del servidor de generación de imágenes que se debe utilizar para resolver las directivas.</p> <p>Por defecto, este parámetro está marcado como comentario.</p>
EnableAMTSupport = Yes	<p>Esta función no se admite actualmente en Novell ZENworks Linux Management.</p> <p>Este campo habilita o inhabilita la compatibilidad con la tecnología AMT de Intel.</p> <p>Por defecto, este soporte está inhabilitado (el parámetro está marcado como comentario).</p>

Los parámetros que no estén marcados como comentario, pero que no contengan valores, reciben un valor por defecto.

Descripción de los argumentos de guión

Los siguientes argumentos están disponibles para cada uno de los daemons de servicios de prearranque que se han descrito arriba:

Tabla D-13 Argumentos del guión

Argumento	Función
iniciar	Inicia el daemon. Dado que novell-proxydhcp es opcional, se debe utilizar este argumento para iniciar el daemon. Este daemon no se inicia automáticamente cuando se reinicia el servidor. (Consulte el argumento install , más adelante).
start setjustimagedflag	Sólo con novell-zislnx, establece el indicador de imagen recién generada, lo que permite que se genere la imagen de un dispositivo a partir de los datos seguros correspondientes.
detener	Detiene el daemon.
restart	Detiene el daemon y lo reinicia si se está ejecutando.
force-reload	Hace que se vuelva a cargar el archivo de configuración del daemon.
estado	Muestra el estado del daemon en cada momento. Por ejemplo, si escribe <code>/etc/inid.d/novell-pbserv status</code> , se muestra información parecida a la siguiente: Novell ZENworks Imaging Service running
showpid	Muestra el ID de proceso del daemon. Por ejemplo, si escribe <code>/etc/inid.d/novell-pbserv showpid</code> , se muestra información parecida a la siguiente: Novell ZENworks Imaging Service running 10211
instalación	Sólo en novell-proxydhcp, hace que el daemon se cargue automáticamente cuando arranca el servidor.

D.7.2 Visualización de información sobre las peticiones de generación de imágenes

Después de que el servidor generador de imágenes se haya iniciado, es posible ver información sobre el estado y los resultados de las peticiones de generación de imágenes que ha recibido de los clientes. La línea de comandos del servidor muestra un resumen estadístico de estas peticiones. Las estadísticas que aparecen en esta pantalla se explican a continuación. Si se reinicia el servidor generador de imágenes, todas las estadísticas se ponen a cero.

Para ver la información de generación de imágenes de multidifusión, escriba lo siguiente en la línea de comandos del servidor:

```
/opt/novell/zenworks/preboot/bin/novell-zmgcast -status
```

La información de la [Tabla D-14](#) describe lo que se muestra:

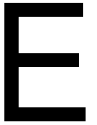
Tabla D-14 Estadísticas sobre las peticiones de generación de imágenes

Estadística	Específica
Peticiones PXE	El número de peticiones de generación de imágenes de cualquier tipo que ha recibido el servidor generador de imágenes desde que se inició. Se incluyen las peticiones que fallan, que se deniegan o que hacen referencia a otros servidores generadores de imágenes. La información sobre cada una de estas peticiones, como el origen, el tipo, la fecha o la hora y los resultados, se registra en el servidor generador de imágenes.
Imágenes enviadas	Número de imágenes que el servidor generador de imágenes ha enviado a los clientes desde que se inició. Esto incluye únicamente aquellas imágenes recuperadas desde el servidor generador de imágenes.
Imágenes recibidas	Número de imágenes nuevas recibidas y almacenadas en el servidor generador de imágenes desde que se inició. Se incluyen las imágenes que se reciben a través de referencias de cliente.

D.7.3 Inicio de una sesión de multidifusión manual

En el indicador bash puede iniciar una sesión de multidifusión manual, ver cualquier sesión en curso y suprimir sesiones. Para obtener más información, consulte [“Inicio de una sesión de multidifusión desde cada cliente” en la página 448](#).

Comandos del motor de ZENworks Imaging



Después de arrancar un dispositivo desde un medio de arranque de generación de imágenes, puede utilizar el comando `img` en el indicador `bash` de Linux o el menú del motor de Imaging de ZENworks® para realizar cualquiera de las siguientes acciones:

- ♦ Realizar una imagen de los discos duros de un dispositivo.
- ♦ Colocar una imagen en los discos duros de un dispositivo.
- ♦ Ver o manipular las particiones del disco duro de un dispositivo.
- ♦ Ver la configuración de hardware o los datos seguros para usar en imágenes de un dispositivo.
- ♦ Mostrar un menú desde el que también se puedan realizar todas estas tareas

El motor de Imaging de ZENworks se instala en el directorio `/bin` del dispositivo de arranque de generación de imágenes. Si el dispositivo de arranque de generación de imágenes es un CD, un DVD o un disquete, el directorio `/bin` se incluye en realidad en el archivo raíz, que se despliega durante el proceso de arranque de generación de imágenes. Si se emplean los servicios de prearranque como método de arranque de generación de imágenes, el motor de Imaging de ZENworks se descarga en el dispositivo durante el arranque.

Puesto que el motor de ZENworks Imaging es una aplicación de Linux, en la sintaxis del comando se distingue entre mayúsculas y minúsculas. La sintaxis general es:

```
img [ modo]
```

donde *modo* es uno de los modos descritos en las secciones siguientes.

- ♦ [Sección E.1, “Modo de ayuda \(img help\)”](#), en la página 656
- ♦ [Sección E.2, “Modo automático \(img auto\)”](#), en la página 656
- ♦ [Sección E.3, “Modo de realización \(img make\)”](#), en la página 657
- ♦ [Sección E.4, “Modo de restauración \(img restore\)”](#), en la página 660
- ♦ [Sección E.5, “Modo de sesión \(multidifusión\) \(img session\)”](#), en la página 664
- ♦ [Sección E.6, “Modo de partición \(img part\)”](#), en la página 666
- ♦ [Sección E.7, “Modo de partición de ZENworks \(img zenPartition\)”](#), en la página 668
- ♦ [Sección E.8, “Modo de volcado \(img dump\)”](#), en la página 668
- ♦ [Sección E.9, “Modo de información \(img info\)”](#), en la página 669

Los modos se pueden abreviar con la primera letra de su nombre. Por ejemplo, `img dump` se puede abreviar en `img d`.

Para acceder al menú del motor de Imaging de ZENworks desde el que poder realizar todas estas tareas, introduzca `img` sin parámetros.

E.1 Modo de ayuda (img help)

Utilice este modo para obtener información sobre el comando `img` si esta documentación no está disponible.

Para utilizar el modo de ayuda:

- 1 Realice una de las siguientes acciones:

- ♦ Escriba:

```
img [ help [ modo ] ]
```

donde *modo* es el modo sobre cuya sintaxis de comando necesita ayuda.

Ejemplos:

Ejemplo	Explicación
<code>img help</code>	Muestra una descripción corta de cada modo.
<code>img help m</code>	Muestra información sobre cómo utilizar el modo de realización.
<code>img help p</code>	Muestra información sobre cómo utilizar el modo de partición.

- ♦ Introduzca `img` para mostrar el menú del motor de Imaging de ZENworks, seleccione *Ayuda* y, a continuación, seleccione el nombre de un modo.

E.2 Modo automático (img auto)

Utilice este modo para generar una imagen del dispositivo automáticamente, basada en los ajustes por defecto de los servicios de prearranque aplicables. El motor de Imaging de ZENworks se ejecuta en este modo si el usuario permite que el proceso de arranque de generación de imágenes se lleve a cabo sin interrupción o si escribe el comando que aparece a continuación en el indicador de Linux.

Para utilizar el modo automático, realice cualquiera de las acciones siguientes en el indicador bash:

- ♦ Escriba:

```
img auto
```

- ♦ Para mostrar el menú motor de ZENworks Imaging, escriba:

```
img
```

En la barra de menú, haga clic en *Imaging* y después en *Petición de tarea*.

- ♦ Para mostrar el menú motor de ZENworks Imaging, escriba:

```
img
```

Después pulse *F9* o haga clic en *Petición de tarea* en la barra de tareas.

- ♦ Para mostrar el menú motor de ZENworks Imaging, escriba:

```
img
```

Después pulse *F9*.

En este modo, el motor de Imaging de ZENworks consulta al servidor de generación de imágenes especificado en la variable de entorno `PROXYADDR` sobre cualquier tarea que haya que realizar. El servidor de generación de imágenes comprueba los ajustes por defecto de los servicios de prearranque relevantes para determinar qué tareas de generación de imágenes hay que realizar (si las

hay), como extraer o colocar una imagen. A continuación, indica al motor de ZENworks Imaging que realice esas tareas. Si alguna tarea conlleva almacenar o recuperar imágenes de otros servidores de generación de imágenes, el servidor de generación de imágenes dirige al motor de Imaging de ZENworks a esos servidores para que completen las tareas. Después de que el motor de ZENworks Imaging haya terminado su trabajo, comunica los resultados al servidor generador de imágenes original y los resultados se registran en ese servidor.

Para obtener información sobre la configuración de los ajustes que controlan lo que sucede en este modo, consulte la [Sección 29.4, “Configuración de los ajustes por defecto de los servicios de prearranque”](#), en la página 384.

E.3 Modo de realización (img make)

Utilice este modo para extraer una imagen del dispositivo y almacenarla en una ubicación específica. Por lo general, todas las particiones de los discos duros locales se incluyen en la imagen, aunque hay algunas excepciones, que se describen en la [Tabla E-1 en la página 658](#).

Puede extraer una imagen de un dispositivo bien utilizando el indicador bash o bien el menú del motor de Imaging de ZENworks. Para obtener instrucciones detalladas, consulte [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo” en la página 424](#). También puede utilizar el modo de realización local para extraer una imagen del dispositivo y almacenarla en una partición de un disco duro local. Para obtener instrucciones detalladas, consulte la [Sección 30.1.3, “Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión”](#), en la página 435.

El tamaño de imagen corresponde aproximadamente a la mitad del tamaño de los datos de todas las particiones del dispositivo, con la excepción de que las particiones de ZENworks y las particiones de configuración de Compaq o Dell se excluyen siempre. Los dispositivos con volúmenes lógicos (LVM) no se admiten para la generación de imágenes.

La sintaxis de este modo depende de si la imagen se va a almacenar de forma local o en un servidor alternativo (proxy) generador de imágenes.

Las secciones siguientes contienen más información:

- ♦ [Sección E.3.1, “Crear imagen en dispositivo local \(img makel\)”](#), en la página 657
- ♦ [Sección E.3.2, “Crear imagen en servidor alternativo \(proxy\) \(img makep\)”](#), en la página 658

E.3.1 Crear imagen en dispositivo local (img makel)

El siguiente ejemplo explica, utilizando el indicador bash, la sintaxis y los parámetros disponibles que puede utilizar con el parámetro `makel` (“crear imagen en dispositivo local”):

```
img makel [ pNumber] filepath [ comp=comp level] [ xpartition]
```

Comandos

Tabla E-1 Comandos makel

Parámetro	Especifica
makel[<i>pNumber</i>]	<p>El número de partición (tal y como aparece en <code>img dump</code>) de la partición local donde se debe almacenar la imagen. Debe ser una partición primaria. Esta partición se excluye de la imagen creada.</p> <p>Si omite el número de partición de este parámetro, la imagen se almacenará en la partición local de ZENworks.</p>
<i>vía de archivo</i>	<p>El nombre de archivo de la imagen, incluida una extensión <code>.zmg</code> (distingue entre mayúsculas y minúsculas) y la vía completa desde la raíz de la partición. Los directorios de la vía deben existir. Si el archivo ya existe, se sobrescribirá. Con todo, se le solicita al usuario que confirme si se debe sobrescribir o no.</p>
[<i>comp=nivel comp</i>]	<p><i>nivel comp</i> es el índice de compresión que se utilizará al crear la imagen. Un número entre 0 y 9 significa que no hay compresión. 1 es lo mismo que <i>Optimización de velocidad</i>. Se utiliza por defecto si no se especifica este parámetro. 6 es lo mismo que <i>Equilibrada</i>. 9 es lo mismo que <i>Optimización de espacio</i>.</p>
<i>xpartición</i>	<p>El número de partición (tal y como aparece en <code>img dump</code>) de una partición local que se va a excluir de la imagen. Es posible repetir este parámetro las veces que sean necesarias para excluir varias particiones.</p> <p>Si lo omite, todas las particiones se incluyen en la imagen, excepto aquella en la que se almacena la imagen.</p>

Ejemplos

Tabla E-2 Ejemplos de makel

Ejemplo	Explicación
<code>img makel8 /imgs/dellnt.zmg</code>	Extrae una imagen de todas las particiones, excepto de la de la ranura 8, y guarda la imagen en <code>imgs/dellnt.zmg</code> , en la partición de la ranura 8 (se asume que esa ranura 8 contiene una partición primaria).
<code>img makel /imgs/dellnt.zmg</code>	Realiza una imagen de todas las particiones y la guarda en <code>imgs/dellnt.zmg</code> , en la partición de ZENworks (se asume que las particiones se han instalado).
<code>img makel /imgs/dellnt.zmg x2 x3</code>	Realiza una imagen de todas las particiones, excepto de las particiones de las ranuras 2 y 3, y guarda la imagen en <code>imgs/dellnt.zmg</code> , en la partición de ZENworks (se asume que las particiones se han instalado).

E.3.2 Crear imagen en servidor alternativo (proxy) (img makep)

El siguiente ejemplo explica, utilizando el indicador `bash`, la sintaxis y los parámetros disponibles que puede utilizar con el parámetro `makep` (“crear imagen en servidor alternativo [proxy]”):

```
img makep address filepath [ comp=comp level] [ xpartition]
```

Comandos

Tabla E-3 Comandos makep

Parámetro	Especifica
<i>específica</i>	La dirección IP o el nombre DNS del servidor generador de imágenes en el que se va a almacenar la imagen.
<i>vía de archivo</i>	El nombre de archivo, incluida una extensión <code>.zmg</code> (distingue entre mayúsculas y minúsculas) y la vía completa en estilo UNC. Los directorios de la vía deben existir. Si el archivo ya existe, el servidor de generación de imágenes no lo anulará a menos que el usuario habilite este comportamiento en el Centro de control de ZENworks. Si no se especifican carpetas en la vía, la imagen se crea en la raíz del volumen o unidad en la que está instalado el software del servidor generador de imágenes de ZENworks Linux Management. Importante: puesto que Linux no reconoce las barras inversas, es necesario utilizar barras inclinadas en la vía UNC o incluir toda la vía entre comillas.
[comp= <i>nivel comp</i>]	<i>nivel comp</i> es el índice de compresión que se utilizará al crear la imagen. Un número entre 0 y 9 significa que no hay compresión. 1 es lo mismo que <i>Optimización de velocidad</i> . Se utiliza por defecto si no se especifica este parámetro. 6 es lo mismo que <i>Equilibrada</i> . 9 es lo mismo que <i>Optimización de espacio</i> .
<i>xpartición</i>	El número de partición (tal y como aparece en <code>img dump</code>) de una partición local que se va a excluir de la imagen. Es posible repetir este parámetro las veces que sean necesarias para excluir varias particiones. Si lo omite, todas las particiones se incluirán en la imagen.

Ejemplos

Tabla E-4 Ejemplos de makep

Ejemplo	Explicación
<code>img makep 123.45.67.890 //xyz_server/sys/imgs/dellnt.zmg</code>	Realiza una imagen de todas las particiones y la guarda en <code>sys/imgs/dellnt.zmg</code> , en <code>servidor_xyz</code> (se asume que 123.45.67.890 es la dirección IP de <code>servidor_xyz</code>).
<code>img makep img.xyz.com //xyz_server/sys/imgs/dellnt.zmg x2 x3</code>	Realiza una imagen de todas las particiones, excepto de las particiones de las ranuras 2 y 3, y guarda la imagen en <code>sys/imgs/dellnt.zmg</code> , en <code>servidor_xyz</code> . (se asume que <code>img.xyz.com</code> es el nombre DNS de <code>servidor_xyz</code>).

E.4 Modo de restauración (img restore)

Utilice este modo para recuperar una imagen de una ubicación específica y colocarla en un dispositivo.

Puede recuperar una imagen de un dispositivo bien utilizando el indicador bash o bien el menú del motor de Imaging de ZENworks. Para obtener instrucciones detalladas, consulte [“Extracción manual de la imagen de un dispositivo” en la página 424](#). También se puede utilizar el modo de restauración para restaurar una imagen de una partición en un disco duro local. Para obtener instrucciones detalladas, consulte la [Sección 30.1.3, “Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión”](#), en la página 435.

Normalmente, si la imagen que se va a colocar es una imagen base (una creada previamente por el motor de Imaging de ZENworks), todas las particiones existentes, excepto la partición de ZENworks y las particiones de configuración de Dell o Compaq, se eliminan de todos los discos duros locales antes de que se coloque la imagen nueva. Cuando se coloca la imagen, los tamaños de las particiones originales de las que se extrajo esa imagen se conservan si es posible. Si no hay espacio suficiente, la última partición se contrae para ajustarse, a menos que esto cause la pérdida de datos, en cuyo caso el motor de Imaging de ZENworks denegará la operación solicitada. Si hay espacio de sobra después de haber restaurado todas las particiones de la imagen a su tamaño original, ese espacio se deja sin particiones.

Si la imagen que se va a colocar es una [imagen adicional](#) o si se trata de una imagen base y se especifica el parámetro *apartición:ppartición*, no se elimina ninguna de las particiones físicas existentes. En lugar de eso, las particiones adecuadas sólo se actualizan con los archivos de la imagen: se sobrescriben los archivos que ya existan con el mismo nombre y en la misma ubicación.

La generación de imágenes de Linux Management no admite la restauración de imágenes adicionales de más de 4 GB.

La sintaxis de este modo depende de si la imagen se va a recuperar de un dispositivo local o de un servidor alternativo (proxy) de generación de imágenes, tal y como se explica en las subsecciones siguientes:

- ♦ [Sección E.4.1, “Restaurar desde dispositivo local \(img restorel\)”](#), en la página 660
- ♦ [Sección E.4.2, “Restaurar desde servidor alternativo \(proxy\) \(img restorep\)”](#), en la página 662

E.4.1 Restaurar desde dispositivo local (img restorel)

Utilice este modo para recuperar una imagen de un dispositivo local y colocarla en el dispositivo. Para obtener más información, consulte la [Sección 30.1.3, “Configuración de operaciones de generación de imágenes sin conexión”](#), en la página 435.

El siguiente ejemplo explica, utilizando el indicador bash, la sintaxis y los parámetros disponibles que puede utilizar con el parámetro `restorel` (“restaurar desde dispositivo local”):

```
img restorel [ pNumber ] filepath [ sfileset ] [ apartition:ppartition ]
```


Comandos

Tabla E-5 Comandos restorel

Parámetro	Especifica
restorel[<i>pNumber</i>]	<p>El número de partición (tal y como aparece en <code>img dump</code>) de la partición local que se va a recuperar de la imagen. Debe ser una partición primaria. Esta partición no cambia por la operación de generación de imágenes.</p> <p>Si omite el número de partición de este parámetro, la imagen se recupera de la partición local de ZENworks.</p>
<i>vía de archivo</i>	<p>El nombre de archivo de la imagen que se debe recuperar, incluida la extensión <code>.zmg</code> (distingue entre mayúsculas y minúsculas) y la vía completa desde la raíz de la partición.</p>
<i>sconjuntoarchivos</i>	<p>El número del conjunto de archivos de la imagen que se va a colocar. Los valores válidos están comprendidos entre 1 y 10. Para obtener más información acerca de la creación de conjuntos de archivos de una imagen, consulte la Sección 28.5.2, "Creación, instalación y restauración de imágenes estándar", en la página 348.</p> <p>Si omite este parámetro, se utiliza el conjunto de archivos 1.</p>
<i>apartición:ppartición</i>	<p>Una asignación entre una partición del archivo imagen (<i>apartición</i>) y una partición física de destino del equipo local (<i>ppartición</i>). Utilice este parámetro para restaurar de forma selectiva una parte específica de una imagen en una partición local específica.</p> <hr/> <p>Importante: si utiliza este parámetro, no se eliminará ninguna de las particiones locales existentes y sólo se actualizará la partición local de destino. El proceso de actualización no elimina los archivos existentes; sin embargo, se sobrescriben los archivos existentes con el mismo nombre. Si desea eliminar todos los archivos existentes de la partición de destino antes de actualizarla, primero utilice el Modo de partición (<code>img part</code>) para suprimir y volver a crear la partición.</p> <hr/> <p>Para <i>apartición</i>, utilice el número de partición que aparece para la partición de origen en la utilidad Explorador de imágenes (<code>imgexp.exe</code>). Para <i>ppartición</i>, utilice el número de partición que aparece en <code>img dump</code> para la partición de destino. La partición de destino debe ser una partición de un sistema de archivos compatible. Puede repetir este parámetro tantas veces como sea necesario para solicitar varias restauraciones selectivas en una única operación. Al hacerlo, podrá aplicar varias partes de la imagen a una única partición local, pero no podrá aplicar la misma parte de una imagen a varias particiones locales en una única operación.</p>

Ejemplos

Tabla E-6 Ejemplos de restore

Ejemplo	Explicación
<code>img restore18 /imgs/dellnt.zmg</code>	Elimina todas las particiones locales existentes, excepto la partición de la ranura 8, recupera la imagen de <code>imgs/dellnt.zmg</code> en la ranura 8 y coloca las particiones y el contenido de esa imagen en los dispositivos de escritura locales disponibles (se asume que hay suficiente espacio local y que la ranura 8 contiene una partición primaria).
<code>img restore1 /imgs/dellnt.zmg</code>	Elimina todas las particiones locales existentes, recupera la imagen de <code>imgs/dellnt.zmg</code> en la partición de ZENworks y coloca las particiones y el contenido de esa imagen en los dispositivos de escritura locales disponibles (se asume que hay suficiente espacio).
<code>img restore1 /imgs/dellnt.zmg s2</code>	Elimina todas las particiones locales existentes, recupera la imagen de <code>imgs/dellnt.zmg</code> en la partición de ZENworks y coloca las particiones y el contenido del conjunto de archivos 2 de esa imagen en los dispositivos de escritura locales disponibles (se asume que hay suficiente espacio).
<code>img restore1 /imgs/dellnt.zmg a2:p1 a3:p1</code>	Recupera la imagen de <code>imgs/dellnt.zmg</code> en la partición de ZENworks, actualiza la partición local 1 con los datos de las particiones 2 y 3 de esa imagen y no efectúa cambios en las otras particiones locales (se asume que hay suficiente espacio en la partición local 1).

E.4.2 Restaurar desde servidor alternativo (proxy) (`img restorep`)

Utilice este modo para recuperar una imagen de un servidor alternativo (proxy) de generación de imágenes y colocarla en el dispositivo. Para obtener más información, consulte [“Colocación manual de una imagen en un dispositivo” en la página 429](#).

El siguiente ejemplo explica, utilizando el indicador bash, la sintaxis y los parámetros disponibles que puede utilizar con el parámetro `restorep` (“restaurar desde servidor alternativo [proxy]”):

```
img restorep address filepath [ sfileset] [ apartition:ppartition]
```

Comandos

Tabla E-7 Comandos `restorep`

Parámetro	Especifica
<code>especifica</code>	La dirección IP o el nombre DNS del servidor generador de imágenes del que se va a recuperar la imagen.

Parámetro	Especifica
<i>vía de archivo</i>	<p>El nombre de archivo de la imagen que se va a recuperar, incluida una extensión <code>.zmg</code> (distingue entre mayúsculas y minúsculas) y la vía completa en estilo UNC.</p> <hr/> <p>Importante: puesto que Linux no reconoce las barras inversas, es necesario utilizar barras inclinadas en la vía UNC o incluir toda la vía entre comillas.</p>
<i>sconjuntoarchivos</i>	<p>El número del conjunto de archivos de la imagen que se va a colocar. Los valores válidos están comprendidos entre 1 y 10. Para obtener más información acerca de la creación de conjuntos de archivos de una imagen, consulte la Sección 28.5.2, “Creación, instalación y restauración de imágenes estándar”, en la página 348.</p> <p>Si omite este parámetro, se utiliza el conjunto de archivos 1.</p>
<i>apartición:ppartición</i>	<p>Una asignación entre una partición del archivo imagen (<i>apartición</i>) y una partición física de destino del equipo local (<i>ppartición</i>). Utilice este parámetro para restaurar de forma selectiva una parte específica de una imagen en una partición local específica.</p> <hr/> <p>Importante: si utiliza este parámetro, no se eliminará ninguna de las particiones locales existentes y sólo se actualizará la partición local de destino. El proceso de actualización no elimina ningún archivo existente ni anula archivos existentes con el mismo nombre si son más actuales. Si desea eliminar todos los archivos existentes de la partición de destino antes de actualizarla, primero utilice el Modo de partición (img part) para suprimir y volver a crear la partición.</p> <hr/> <p>Para <i>apartición</i>, utilice el número de partición que aparece para la partición de origen en la utilidad Explorador de imágenes (imgexp.exe). Para <i>ppartición</i>, utilice el número de partición que aparece en <code>img dump</code> para la partición de destino. La partición de destino debe ser una partición de un sistema de archivos compatible. Puede repetir este parámetro tantas veces como sea necesario para solicitar varias restauraciones selectivas en una única operación. Al hacerlo, podrá aplicar varias partes de la imagen a una única partición local, pero no podrá aplicar la misma parte de una imagen a varias particiones locales en una única operación.</p>

Ejemplos

Tabla E-8 Ejemplos de `restorep`

Ejemplo	Explicación
<code>img restorep 137.65.95.127 //xyz_server/sys/imgs/dellnt.zmg</code>	Elimina todas las particiones locales existentes, recupera la imagen de <code>sys/imgs/dellnt.zmg</code> en <code>servidor_xyz</code> y coloca las particiones y el contenido de esa imagen en los dispositivos de escritura locales disponibles (se asume que hay suficiente espacio local y que 137.65.95.127 es la dirección IP de <code>servidor_xyz</code>).
<code>img restorep img.xyz.com //xyz_server/sys/imgs/dellnt.zmg s2</code>	Elimina todas las particiones locales existentes, recupera la imagen de <code>sys/imgs/dellnt.zmg</code> en <code>servidor_xyz</code> y coloca las particiones y el contenido del conjunto de archivos 2 de esa imagen en los dispositivos de escritura locales disponibles (se asume que hay suficiente espacio local y que <code>img.xyz.com</code> es el nombre DNS de <code>servidor_xyz</code>).

Ejemplo	Explicación
<pre>img restorep img.xyz.com // xyz_server/sys/imgs/dellnt.zmg a2:p1</pre>	<p>Recupera la imagen de <code>sys/imgs/dellnt.zmg</code> en <code>servidor_xyz</code>, actualiza la partición local 1 con los datos de la partición 2 de esa imagen y no efectúa cambios en las otras particiones locales (se asume que hay suficiente espacio en la partición local 1 y que <code>img.xyz.com</code> es el nombre DNS de <code>servidor_xyz</code>).</p>

E.5 Modo de sesión (multidifusión) (img session)

Utilice este modo para extraer una imagen de un dispositivo y colocarla en otros dispositivos de forma simultánea, en una única operación, a través de la red.

Importante: para que la multidifusión funcione correctamente, los routers y los conmutadores de la red deben tener configuradas las funciones de multidifusión. De lo contrario, los paquetes de multidifusión puede que no se encaminen adecuadamente.

Para que la multidifusión funcione, los dispositivos participantes deben arrancar desde un medio de arranque de generación de imágenes y ejecutar el motor de Imaging de ZENworks en este modo, tal y como se explica a continuación. El dispositivo del que se extrae la imagen se llama *principal*, mientras que los que la reciben se llaman *participantes*.

Se puede iniciar la sesión de multidifusión desde el servidor de generación de imágenes. Si inicia la sesión de este modo, se especifica un archivo imagen para la multidifusión, en lugar de un dispositivo como sesión principal. Por el contrario, si inicia la sesión desde un dispositivo cliente, puede especificar uno de los participantes como sesión principal. En ese caso, se envía una imagen del disco duro del principal de la sesión a los participantes. Para obtener más información, consulte [“Inicio de una sesión de multidifusión desde cada cliente” en la página 448](#).

El siguiente ejemplo explica, utilizando el indicador bash, la sintaxis y los parámetros disponibles que puede utilizar con el parámetro `session`:

```
img session name [master|client] [clients=count [t=minutes]]
```

Comandos

Tabla E-9 Comandos `session`

Parámetro	Especifica
<code>name</code>	<p>El nombre de la sesión de multidifusión. Todos los dispositivos que se unen a la sesión utilizan el mismo valor para este parámetro.</p> <p>Importante: el nombre debe ser exclusivo entre las sesiones de multidifusión simultáneas. El motor de ZENworks Imaging debe crear una dirección IP de clase D para la sesión de multidifusión. Para facilitar la resolución de problemas (detección por cable), todas las direcciones de multidifusión de generación de imágenes de Linux Management comienzan por 231. Por ejemplo, el nombre de sesión <code>mcast01</code> puede crear la dirección de multidifusión 231.139.79.72.</p>

Parámetro	Especifica
master|client	<p>Especifica que el dispositivo es el principal o un cliente de la sesión.</p> <p>Si omite este parámetro, el motor de Imaging de ZENworks espera a que el usuario del dispositivo principal pulse <code>m</code> para designar como principal ese dispositivo, o espera a que otro dispositivo que se deba declarar como sesión principal de generación de imágenes se inicie desde el servidor de generación de imágenes seleccionando <i>Iniciar multidifusión de forma manual</i>, proporcionando la información necesaria y seleccionando <i>Sí</i>.</p>
clients= <i>conteo</i>	<p>Número de dispositivos participantes que se deben registrar en el principal antes de que comience la generación de imágenes. Esta opción sólo se aplica a las sesiones principales.</p> <p>Si omite este parámetro, el motor de Imaging de ZENworks esperará a que el usuario del dispositivo principal pulse <code>g</code>. Cuando la generación de imágenes comience, se le denegará la posibilidad de registrarse a cualquier dispositivo participante que lo intente.</p>
time= <i>minutos</i>	<p>Número de minutos que espera el dispositivo principal para que el siguiente participante se registre antes de comenzar el proceso de generación de imágenes sin alcanzar el valor de <i>conteo</i> de participantes registrados. Esta opción sólo se aplica a las sesiones principales.</p> <p>Si omite este parámetro, el proceso de generación de imágenes no comenzará hasta que se alcance el valor de <i>conteo</i> o hasta que el usuario del dispositivo principal pulse <code>g</code>. Después de eso, se le denegará el registro a cualquier participante que lo solicite y se colocará en la cola para la siguiente sesión de multidifusión.</p>

Ejemplos

Tabla E-10 Ejemplos de session

Ejemplo	Explicación
<code>img session mcast01</code>	<p>Inicia una sesión de multidifusión denominada <code>mcast01</code>. Los dispositivos sucesivos que envíe este mismo comando antes del comienzo de la generación de imágenes se unirán a la sesión. La generación de imágenes no se inicia hasta que uno de los usuarios pulsa <code>m</code> para designarse como principal y <code>g</code> para iniciar la generación de imágenes, o hasta que ésta se inicia desde el servidor generador de imágenes al seleccionar <i>Iniciar multidifusión de forma manual</i>, proporcionar la información necesaria y, a continuación, seleccionar <i>Sí</i>.</p>
<code>img session mcast01 m</code>	<p>Inicia una sesión de multidifusión denominada <code>mcast01</code> y designa el dispositivo como principal. Los dispositivos sucesivos que envía <code>img session mcast01</code> antes del comienzo de la generación de imágenes se unen a la sesión como participante. La generación de imágenes no se inicia hasta que el usuario principal pulsa <code>g</code>.</p>

Ejemplo	Explicación
<pre>img session mcast01 master clients=5</pre>	Inicia una sesión de multidifusión denominada <code>mcast01</code> . Los dispositivos sucesivos que envía <code>img session mcast01</code> antes del comienzo de la generación de imágenes se unen a la sesión. La generación de imágenes no se inicia hasta que uno de los usuarios pulsa <code>m</code> para designarse como principal o hasta que la sesión de generación de imágenes se inicia desde el servidor generador de imágenes al seleccionar <i>Iniciar multidifusión de forma manual</i> , proporcionar la información necesaria y, a continuación, seleccionar <i>Sí</i> . Antes de que la sesión comience deben registrarse en ella otros cinco dispositivos.
<pre>img session mcast01 master clients=5 time=20</pre>	Inicia una sesión de multidifusión denominada <code>mcast01</code> . Los dispositivos sucesivos que envía <code>img session mcast01</code> antes del comienzo de la generación de imágenes se unen a la sesión. La generación de imágenes no se inicia hasta que uno de los usuarios pulsa <code>m</code> para designarse como principal o hasta que la sesión de generación de imágenes se inicia desde el servidor generador de imágenes al seleccionar <i>Iniciar multidifusión de forma manual</i> , proporcionar la información necesaria y, a continuación, seleccionar <i>Sí</i> . Para que la sesión comience, se deben registrar otros cinco dispositivos como participantes o deben transcurrir más de 20 minutos entre registros de participantes consecutivos, lo que ocurra primero.

E.6 Modo de partición (img part)

Utilice este modo para activar (hacer que pueda arrancar), añadir o suprimir una partición del dispositivo.

Puede activar, añadir o suprimir una partición bien utilizando el menú motor de ZENworks Imaging o bien el indicador bash.

El modo de partición se puede utilizar de dos maneras distintas:

- ♦ [Sección E.6.1, “Utilización del menú motor de ZENworks Imaging”, en la página 666](#)
- ♦ [Sección E.6.2, “Utilización del indicador bash”, en la página 667](#)

E.6.1 Utilización del menú motor de ZENworks Imaging

1 Introduzca `img` para mostrar el menú motor de ZENworks Imaging y, a continuación, haga clic en *Partición*.

2 Haga clic en *Modificar particiones* y, a continuación, elija alguna de las opciones.

Activo: seleccione una partición que desee activar (hacer que pueda arrancar) y, a continuación, haga clic en *Activa*.

Añadir: abra la ventana Crear partición nueva. Haga clic en un tipo de partición, en un tamaño que aplicarle, en el tamaño de clúster y, a continuación, haga clic en *Aceptar*.

Supresión: seleccione una partición y, a continuación, haga clic en *Suprimir*.

Para obtener más información, consulte la tabla de la [Sección E.6.2, “Utilización del indicador bash”](#), en la [página 667](#).

E.6.2 Utilización del indicador bash

1 En el indicador bash, introduzca:

```
img poperación
```

donde *operación* es una de las siguientes:

Funcionamiento	Acción
<p><i>pcpNumber tipo</i> [<i>tamaño</i>] [cluster=<i>Tamaño_clúster</i>]</p>	<p>Crea una partición nueva, donde:</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ <i>pNumber</i> es el número de la ranura de la partición (tal como aparece en <code>img dump</code>) en que se creará la partición ♦ <i>tipo</i> es una clave, un nombre de partición, Extendida o un valor numérico para el tipo de partición, por ejemplo 0x0C (hexadecimal) u 11 (decimal) <p>Si va a crear una partición extendida, puede crear una unidad lógica en el interior de cada partición de este tipo. (Consulte la siguiente tabla para obtener un ejemplo.)</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ <i>tamaño</i> es un tamaño válido para el tipo de partición en MB o como porcentaje <p>Si omite este parámetro, se utilizará el mayor tamaño válido para el tipo de partición, según el espacio disponible sin particiones de la unidad.</p> <p>Si define un porcentaje, incluya el símbolo %; si no, el valor se tomará como tamaño en MB.</p> <p>La nueva partición puede ser reconocida por otros sistemas operativos, pero debe estar formateada o tener una imagen base restaurada antes de que se puedan almacenar archivos en ella.</p>
<i>pdNúmeroP</i>	Suprime la partición del número de ranura <i>NúmeroP</i> . Utilice <code>img dump</code> para obtener el número de ranura.
<i>pd-all</i>	Suprime todas las particiones no protegidas.
<i>paNúmeroP</i>	Activa (hace que pueda arrancar) la partición del número de ranura <i>NúmeroP</i> . Utilice <code>img dump</code> para obtener el número de ranura.

A continuación encontrará algunos ejemplos:

Ejemplo	Explicación
<code>img pc1 ext2</code>	Crea la partición ext2 en la ranura 1 utilizando todo el espacio disponible sin particiones de la unidad.
<code>img pc5 reiser 5671</code>	Crea la partición Reiser en la ranura 5 utilizando 5.671 MB de la unidad.
<code>img pd3</code>	Suprime la partición de la ranura 3.

Ejemplo	Explicación
<code>img pc2 extended 2500</code>	Crea una partición extendida con una unidad lógica (ext2) de 2500 MB y otra Reiser de 500 MB.
<code>img pc2 reiser 500</code>	

E.7 Modo de partición de ZENworks (img zenPartition)

Utilice este modo para habilitar, inhabilitar o eliminar la partición de ZENworks instalada.

1 Realice una de las siguientes acciones:

- ♦ En el indicador bash, introduzca lo siguiente:

```
img zenPartition operación
```

donde *operación* es enable (habilitar), disable (inhabilitar) o remove (eliminar).

- ♦ Introduzca `img` para mostrar el menú motor de ZENworks Imaging, haga clic en *Partición* y, a continuación, elija una de estas opciones:

Inhabilitar la partición de ZENworks

Habilitar la partición de ZENworks

Suprimir partición de ZENworks

2 Introduzca `lilo.s` para hacer efectivo este cambio.

Importante: si elimina una partición de ZENworks instalada, debe restaurar inmediatamente una imagen base con un MBR (Master Boot Record, registro de arranque principal) válido que no sea LILO. Si no lo hace, el dispositivo no podrá arrancar correctamente.

E.8 Modo de volcado (img dump)

Utilice este modo para ver información sobre discos duros y las particiones del dispositivo.

1 Realice una de las siguientes acciones:

- ♦ Introduzca `img` para mostrar el menú motor de ZENworks Imaging, haga clic en *Información de sistema* y, a continuación, haga clic en *Información de la unidad*.
- ♦ Indique lo siguiente:

```
img dump [ geo]
```

donde:

Parámetro	Acción
dump	Muestra las particiones existentes en todas las unidades de disco duro locales. Se proporciona el tipo, el tamaño y el número de ranura de cada partición. No se incluyen la partición de ZENworks ni las particiones de configuración Dell ni Compaq.
geo	Muestra información adicional acerca de la geometría (cilindros, cabezales y sectores) y la capacidad de cada unidad de disco duro.

Ejemplos:

Ejemplo	Explicación
<code>img dump</code>	Enumera las particiones actuales en todos los dispositivos de escritura locales.
<code>img dump geo</code>	Muestra todas las unidades de disco duro, su geometría y capacidad, así como las particiones actuales de los dispositivos de escritura.

E.9 Modo de información (img info)

Utilice este modo para ver lo siguiente:

- ♦ Los datos almacenados en el área segura para usar en imágenes del dispositivo

El agente de generación de imágenes de Novell ZENworks Linux Management ([novell-zislnx](#)) guarda estos datos durante las sesiones del dispositivo para garantizar que se podrán restaurar después de que se vuelva a generar una imagen del dispositivo. Si el dispositivo es nuevo y aún no tiene un sistema operativo, se proporciona un conjunto inicial de datos desde la configuración por defecto de la zona de gestión de ZENworks, como las direcciones IP.

- ♦ Información sobre los dispositivos de hardware del dispositivo

Esta información se detecta durante el proceso de arranque de generación de imágenes. Si el motor de Imaging de ZENworks se ejecuta en modo de autogeneración de imágenes, la información se envía al servidor de generación de imágenes para ayudarle a determinar qué imagen debe colocar en el dispositivo, si es necesario.

- ♦ Nombre de la imagen base que se colocó en último lugar en el dispositivo

Para utilizar el modo de información:

- 1 Introduzca `img` para mostrar el menú del motor de Imaging de ZENworks, haga clic en *Información del sistema* y, a continuación, haga clic en *Datos seguros para usar en imágenes* o en *Hardware detectado*. (Consulte la [Tabla E-11](#) para obtener más información.)

O bien

En el indicador bash, introduzca lo siguiente:

```
img info [ zisd]
```

Comandos

Tabla E-11 *Parámetros del modo de información*

Elemento de menú o parámetro	Acción
Información de sistema > Hardware detectado	Muestra los dispositivos de hardware detectados en el dispositivo, incluidos los siguientes:
o info (en el indicador bash)	<ul style="list-style-type: none">◆ Conjunto de chips de la CPU◆ Etiqueta de activo de BIOS◆ Número de serie de BIOS◆ Adaptador de vídeo◆ Adaptador de red◆ Dirección MAC◆ Tarjeta de sonido◆ Controlador de disco duro◆ Capacidad de disco duro◆ RAM detectada◆ Medios de arranque
Información de sistema> Datos seguros para usar en imágenes.	Muestra los datos almacenados en el área segura para usar en imágenes del dispositivo. Los elementos incluidos en estos datos se enumeran en la Sección D.3, “Visor y editor de datos seguros para usar en imágenes (zisview y zisedit)” , en la página 634.
o img info zisd (en el indicador bash)	Además de los datos seguros para usar en imágenes, también se enumera la última imagen base colocada en el dispositivo.

Ejemplos

Tabla E-12 *Ejemplos*

Ejemplo	Explicación
img info	Muestra los dispositivos de hardware detectados en el dispositivo.
img info zisd	Muestra los datos seguros para usar en imágenes de Linux Management almacenados en el dispositivo, así como la última imagen base colocada.

Actualización de los archivos de recursos de ZENworks Imaging

F

En Novell® ZENworks® 7 Linux Management, puede actualizar manualmente los archivos de recursos de generación de imágenes de ZENworks.

En las siguientes secciones se indica cómo funciona el proceso de arranque con la generación de imágenes de ZENworks; también encontrará instrucciones para actualizar los archivos de recursos de generación de imágenes:

- ♦ [Sección F.1, “Distribución Linux para la generación de imágenes”, en la página 671](#)
- ♦ [Sección F.2, “Descripción de los procesos de arranque de los dispositivos en un entorno de ZENworks Imaging”, en la página 672](#)
- ♦ [Sección F.3, “Descripción de los parámetros de la línea de comandos y las particiones de ZENworks”, en la página 673](#)
- ♦ [Sección F.4, “Modificación de los archivos de recursos de ZENworks Imaging”, en la página 675](#)
- ♦ [Sección F.5, “Adición o actualización de controladores de LAN”, en la página 681](#)
- ♦ [Sección F.6, “Uso de Uname”, en la página 683](#)
- ♦ [Sección F.7, “Variables y parámetros”, en la página 684](#)
- ♦ [Sección F.8, “Resolución de problemas de los controladores de Linux”, en la página 686](#)

F.1 Distribución Linux para la generación de imágenes

ZENworks Imaging usa una pequeña distribución Linux en el dispositivo del cliente para realizar operaciones de generación de imágenes. La distribución incluida en ZENworks 7 se basa en el sistema de instalación de SUSE®, donde SUSE Linux o SUSE Linux Enterprise Server (SLES) arrancan en una pequeña distribución para realizar una instalación de YaST. ZENworks Imaging usa el mismo sistema de instalación de SLES, pero en lugar de iniciar una instalación de YaST, comienza una sesión de ZENworks Imaging.

En ZENworks 6.5 SP1 y las versiones anteriores, se usa el kernel de Linux 2.4.x en la distribución personalizada. En ZENworks 6.5 SP2, el kernel está actualizado a la versión 2.6 y es una distribución basada en SLES.

El uso de una distribución de Linux estable basada en SLES proporciona a los clientes una distribución con la gama más amplia de controladores estables disponibles. Los fabricantes de hardware presentan continuamente controladores nuevos y actualizados para redes y discos, por lo que no siempre es posible proporcionar los controladores más actualizados junto con las versiones de software.

En esta sección se describe cómo se actualizan los controladores de Linux usando la nueva distribución. Se hace referencia a los archivos de recursos de generación de imágenes basados en la distribución SLES y al procesamiento de los servicios de prearranque de ZENworks.

F.2 Descripción de los procesos de arranque de los dispositivos en un entorno de ZENworks Imaging

A continuación se proporciona una descripción general de un proceso de arranque de Linux y de cómo repercute en él ZENworks 7 Imaging:

1. Un programa cargador de arranque carga el kernel de Linux e `initrd` (la unidad RAM inicial) en la memoria.

La distribución de generación de imágenes basada en SLES utiliza `isolinux` como cargador de arranque para generar imágenes de CD; asimismo, usa un `pxelinux` modificado para arrancar usando PXE, o bien emplea `linld.com` cuando se está usando un único disquete con el CD. Si tiene instalada una partición de ZENworks, se usa el programa `lilo` para arrancar alternativamente en la partición de ZENworks y en el sistema operativo instalado.

A continuación figuran los nombres de los archivos y las vías:

Archivos	Arranque desde CD	Arranque desde PXE
Cargador de prearranque	<code>isolinux</code>	<code>linld.com</code>
Nombre del kernel de Linux	<code>/boot/loader/linux</code>	<code>/srv/tftp/boot/linux</code>
Nombre del archivo <code>initrd</code>	<code>/boot/loader/initrd</code>	<code>/srv/tftp/boot/initrd</code>

2. El kernel de Linux comienza a ejecutarse, realiza configuraciones en el controlador de dispositivos y, a continuación, monta el sistema de archivos `initrd`.
Con independencia del método del cargador de arranque que se use, el propósito principal es configurar el archivo `initrd` como unidad RAM, cargar el kernel de Linux en la memoria y devolverle el control especificando dónde puede el kernel de Linux encontrar el archivo `initrd`.
3. El kernel de Linux cede el control a `linuxrc` para realizar la detección de hardware inicial. Cuando acaba, el control se devuelve al kernel de Linux.
4. El kernel de Linux comienza un proceso en segundo plano (`/sbin/init`).
Cuando el control se pasa al programa `linuxrc`, ya nunca se devuelve al kernel de Linux ni se pasa al proceso `init`.

Para obtener más información acerca de `linuxrc` y de `zenworks.s`, consulte las siguientes secciones:

- ♦ [Sección F.2.1, “linuxrc”, en la página 672](#)
- ♦ [Sección F.2.2, “zenworks.s”, en la página 673](#)

F.2.1 linuxrc

Cuando el control se pasa a `linuxrc`, hay varios procesos que se ejecutan para preparar el sistema para el proceso de generación de imágenes. `linuxrc` se configura inicialmente desde el archivo `/linuxrc.config`, que se encuentra en el sistema de archivos `initrd`. Puede haber información de configuración adicional para `linuxrc` en el archivo `/info` (que se encuentra en el sistema de archivos `initrd`), pero ZENworks no utiliza normalmente esa información.

Linuxrc también carga un sistema de archivos raíz, que se combina con el sistema de archivos `initrd` y se configura con el cargador de arranque. El sistema de archivos `root` se encuentra en un CD de generación de imágenes con el nombre de archivo `/boot/root`. En el caso de un arranque PXE, el sistema de archivos `root` se almacena en el servidor de generación de imágenes de ZENworks con el nombre `/srv/tftp/boot/root`.

Linuxrc intenta localizar y cargar el archivo `settings.txt`, ya sea en la raíz del CD de generación de imágenes o en el servidor de generación de imágenes de ZENworks, en el directorio `/srv/tftp/boot`. En `settings.txt`, linuxrc lee y procesa los parámetros que le correspondan y, a continuación, copia `settings.txt` en la raíz (`/`) del sistema de archivos.

Linuxrc también intenta entonces localizar y cargar un archivo llamado `driverupdate`, que se encuentra normalmente en el mismo directorio que `root`. Este archivo se usa para actualizar controladores y otros archivos en la distribución de generación de imágenes.

El archivo `driverupdate` está basado en la tecnología SUSE estándar durante un arranque PXE. Dado que la red debe estar funcionando con normalidad para obtener `driverupdate`, este archivo no puede actualizar controladores para el dispositivo de la red activa. Sin embargo, los demás archivos y controladores sí se podrán actualizar usando el archivo `driverupdate`. Para obtener más información, consulte la [Sección F.4.3, “Uso del método del archivo Driverupdate”](#), en la [página 679](#).

F.2.2 zenworks.s

Una instalación SUSE normal para SUSE Linux o SLES arranca en una distribución pequeña para realizar una instalación de YaST. ZENworks Imaging arranca con el mismo sistema de instalación, pero en lugar de iniciar una instalación de YaST, comienza un proceso de ZENworks Imaging. El control pasa a tenerlo el guión de ZENworks `/bin/zenworks.s`, que es el archivo de guión principal para el proceso de generación de imágenes de ZENworks. El guión realiza un determinado número de tareas de configuración y, después, pasa el control al guión adecuado para el proceso de generación de imágenes seleccionado. Para obtener más información acerca del proceso de generación de imágenes, consulte el [Capítulo 28, “Descripción de los servicios de prearranque de ZENworks Linux Management”](#), en la [página 329](#).

Una de las tareas de configuración consiste en aplicar los archivos de actualización. Cuando se arranca desde un CD, `zenworks.s` copia la estructura del directorio `/addfiles` en el sistema de archivos de Linux. Para obtener más información, consulte la [Sección F.4.1, “Adición de archivos a un CD de arranque de generación de imágenes”](#), en la [página 676](#).

F.3 Descripción de los parámetros de la línea de comandos y las particiones de ZENworks

En las siguientes secciones se incluye información acerca de las particiones de ZENworks y los comandos de generación de imágenes que se usan para actualizar los controladores de Linux:

- ♦ [Sección F.3.1, “Partición de ZENworks”](#), en la [página 674](#)
- ♦ [Sección F.3.2, “Variables y parámetros de la línea de comandos”](#), en la [página 674](#)

F.3.1 Partición de ZENworks

La partición de ZENworks se usa para almacenar los archivos necesarios para cargar Linux en la memoria RAM, por lo que el resultado es similar al obtenido si se usa un método de arranque PXE o con CD. La partición ZENworks tiene un diseño de medio de arranque parecido al de un CD de generación de imágenes. El tamaño mínimo es de 150 MB.

Los archivos que se almacenan en la partición de ZENworks son `/boot/loader/linux`, `/boot/loader/initrd` y `/boot/root`, que constituyen los mismos directorios del CD de generación de imágenes. En ZENworks 7, el cargador de arranque sigue siendo lilo, que carga Linux tal y como se describe en la [Sección F.2, “Descripción de los procesos de arranque de los dispositivos en un entorno de ZENworks Imaging”](#), en la [página 672](#). Se buscan los archivos `driverupdate` y `settings.txt` y se cargan desde la partición de ZENworks.

Si necesita modificar los archivos Linux, deberá cambiar los conjuntos de archivos `root` o `initrd` del mismo modo que lo haría para cualquier otro método de arranque. Para obtener más información, consulte la [Sección F.4.2, “Adición de archivos a los sistemas de archivos Initrd o root”](#), en la [página 676](#).

F.3.2 Variables y parámetros de la línea de comandos

Son cuatro los tipos de parámetros de la línea de comandos que se pueden usar con el proceso de ZENworks Imaging. Se pueden especificar manualmente en la línea de comandos cuando se arranca desde un CD o colocar en el archivo `isolinux.cfg`, que se encuentra en el directorio `/boot/loader`. Los comandos también se encuentran en los archivos `*.cfg` para PXE y en el directorio `/srv/tftp` del servidor de generación de imágenes de ZENworks.

- ♦ **Parámetros del kernel:** los parámetros válidos para el kernel de Linux se encuentran en el archivo `/Documentation/kernel-parameters.txt`, que se instala con el origen del kernel.

Algunos dispositivos tienen BIOS defectuosos, en cuyo caso deberá cerrar los procesos ACPI para que el kernel se cargue correctamente. Para ello, use el parámetro del kernel `acpi=off`. Para obtener más información, consulte el sitio de [asistencia técnica de Novell \(http://www.novell.com/support/search.do?cmd=displayKC&docType=kc&externalId=10099330&sliceId=&dialogID=1284337&stateId=1%200%20548668\)](http://www.novell.com/support/search.do?cmd=displayKC&docType=kc&externalId=10099330&sliceId=&dialogID=1284337&stateId=1%200%20548668).

- ♦ **Parámetros de Linuxrc:** estos parámetros afectan al modo en que `linuxrc` detecta el hardware o establece la configuración del hardware. Se describen brevemente en el archivo `/usr/share/doc/packages/linuxrc/linuxrc.html` de los sistemas Linux.

Los parámetros de `Linuxrc` se encuentran en los archivos `/linuxrc.config` o `/info`, que residen en el sistema de archivos `initrd`. Algunos parámetros se pueden colocar en el archivo `settings.txt`, que se encuentra en la raíz del CD de generación de imágenes o en la partición de ZENworks; en el caso de un arranque PXE, los parámetros se incluyen en el archivo `/srv/tftp/boot`.

Los parámetros que pueden estar colocados en el archivo `settings.txt` (el archivo más fácil para la edición) están limitados. Durante un arranque PXE, los parámetros que influyen en la red no se procesan desde `settings.txt`, porque para el momento en que `linuxrc` carga el archivo `settings.txt`, la red ya está configurada. La configuración de red se puede colocar en el archivo `settings.txt` cuando se arranca desde un CD de generación de imágenes, porque se carga con la suficiente antelación en el proceso como para que surta efecto.

- ♦ **Variables de ZENworks:** algunas variables de entorno repercuten en la forma en la que la generación de imágenes se lleva a cabo. Se pueden configurar en cualquier archivo, pero normalmente se hace en el archivo `settings.txt`.

Si añade variables al archivo `settings.txt` que no estaban definidas ahí originalmente, deberá exportar las variables. Por ejemplo, en el archivo `settings.txt`, escriba:

```
export IMGCMD="miguión"
```

En la [Sección F.7, “Variables y parámetros”, en la página 684](#) encontrará una lista con todas las variables para los guiones o los motores de generación de imágenes.

- ♦ **Otras variables:** si desea incluir otras variables de entorno en un guión, podrá añadirlas del mismo modo que se indica para las variables de ZENworks.

F.4 Modificación de los archivos de recursos de ZENworks Imaging

Es posible que de vez en cuando quiera modificar una distribución de generación de imágenes añadiendo sus propios archivos. Puede tratarse de programas adicionales, guiones, archivos de datos o controladores de Linux actualizados.

Puede usar los siguientes métodos para actualizar los archivos de recursos de generación de imágenes:

- ♦ El método más sencillo consiste en editar el archivo `settings.txt`, que se encuentra en la raíz del CD de generación de imágenes, o en `/srv/tftp/boot` en el servidor generador de imágenes de ZENworks, en el caso de los arranques PXE.
- ♦ Cuando use una partición de ZENworks, podrá arrancar en el modo manual o de mantenimiento; a continuación, deberá montar la partición de ZENworks y copiar el `settings.txt` modificado y los archivos de `initrd` o `root` en la partición de ZENworks que ha montado.
- ♦ Otro método sencillo consiste en editar los archivos `.cfg` que se encuentran en `/srv/tftp`, en el servidor generador de imágenes de ZENworks, en el caso de arranques PXE. Este método está disponible sólo para los servidores generadores de imágenes de Linux, ya que los archivos de configuración los proporciona la versión de Novell de PXE.
- ♦ Puede modificar los archivos de los sistemas de archivos `initrd` o `root`, pero se necesita un entorno Linux para realizar el proceso de modificación. Los archivos requeridos durante la configuración inicial (durante el tiempo de procesamiento de `linuxrc`) como, por ejemplo, los controladores de LAN, deben colocarse en el sistema de archivos `initrd`. Otros archivos que no sean necesarios hasta que el archivo de guión `zenworks.s` asuma el control se pueden colocar en el sistema de archivos `root` (por ejemplo, un guión de generación de imágenes) o también puede usar el archivo `driverupdate`.

Este método se describe en esta sección.

- ♦ [Sección F.4.1, “Adición de archivos a un CD de arranque de generación de imágenes”, en la página 676](#)
- ♦ [Sección F.4.2, “Adición de archivos a los sistemas de archivos Initrd o root”, en la página 676](#)
- ♦ [Sección F.4.3, “Uso del método del archivo Driverupdate”, en la página 679](#)

F.4.1 Adición de archivos a un CD de arranque de generación de imágenes

Si tiene archivos que añadir a un CD de arranque de generación de imágenes con el fin de que estén disponibles para usarlos cuando realice el proceso real de generación de imágenes (por ejemplo, los guiones, pero no los módulos de controladores), puede copiar los archivos en el directorio `/addfiles` del CD de generación de imágenes. Se trata de una forma fácil de insertar guiones u otros archivos en la distribución sin **modificar los sistemas de archivos `initrd` ni `root`**. Sin embargo, estos archivos no estarán disponibles durante las fases de arranque ni de carga de módulos.

El CD de arranque de generación de imágenes tiene un directorio llamado `/addfiles` donde se pueden añadir archivos. Hay que colocarlos en este directorio en los nombres de directorio pertinentes. Durante el proceso de generación de imágenes, estarán disponibles en esta estructura de directorio.

Ejemplo de cómo se pueden añadir los archivos:

- 1 Si desea ejecutar su propio guión en lugar del proceso de generación de imágenes normal, cree un archivo de guión llamado `miguión.s` y colóquelo en el CD de arranque. Por ejemplo, `/addfiles/bin/miguión.s`.

Importante: el archivo de guión debe tener los terminadores de línea LF adecuados que requiere Linux, no los caracteres de final de línea LF y CR de DOS. En otras palabras, no puede usar `Notepad.exe` para crear el guión; debe emplear un editor de texto compatible con Linux, como `TextPad`.

- 2 Para incluir la siguiente línea en el archivo `settings.txt`, escriba:

```
export IMGCMD="/bin/myscript.s"
```

Cuando se genera la imagen, se ejecuta `/bin/myscript.s` en lugar del comando normal `img -auto`.

F.4.2 Adición de archivos a los sistemas de archivos `initrd` o `root`

Éste es el método preferido para actualizar los archivos de recursos de generación de imágenes y se debe ejecutar en un entorno Linux.

Antes de ejecutar el procedimiento que se indica a continuación, asegúrese de que ha creado copias de seguridad de todos los archivos que desee modificar, en especial del archivo `/srv/tftp/boot/initrd`. Si desea cambiar los archivos de un CD de generación de imágenes, necesita un editor ISO o algún otro proceso para extraer y sustituir el archivo en el archivo de imagen `bootcd.iso`.

Importante: cuando actualice o añada archivos y controladores de Linux en los sistemas de archivos `initrd` o `root`, es necesario que anote los cambios que efectúe. Cuando reciba archivos de recursos actualizados de Novell, estos recursos no incluirán cambios personalizados que usted haya efectuado. Si la versión del kernel ha cambiado con los archivos de recursos nuevos de Novell,

los controladores añadidos previamente deberán actualizarse, bien obteniendo una versión nueva del fabricante o volviendo a compilar el controlador usando el origen adecuado de la versión del kernel de Linux.

- ♦ “Modificación de initrd” en la página 677
- ♦ “Modificación de root” en la página 678

Para añadir archivos al sistema de archivos `root`, puede usar también el método del archivo `driverupdate` que se describe en la [Sección F.4.3, “Uso del método del archivo Driverupdate”](#), en la página 679.

Modificación de initrd

Para modificar el sistema de archivos `initrd`:

- 1 Usando un dispositivo Linux, cree un directorio de trabajo y acceda a él.
- 2 Para copiar `initrd` desde el servidor PXE o el CD de arranque en el nuevo directorio de trabajo:
 - ♦ En el caso de PXE, copie `/tftp/boot/initrd` en el directorio de trabajo de la estación de trabajo de Linux.
 - ♦ En el caso del CD, extraiga `initrd` del directorio `/boot/i386/loader` del CD de arranque y, a continuación, copie el archivo `initrd` extraído en el directorio de trabajo de la estación de trabajo de Linux.

- 3 Para cambiar el nombre de `initrd` a `initrd.gz`, escriba:

```
mv initrd initrd.gz
```

- 4 Para descomprimir el archivo `initrd.gz`, escriba:

```
gunzip initrd.gz
```

- 5 Para crear otro directorio de trabajo para usarlo como punto de montaje en los pasos siguientes, escriba:

```
mkdir work  
cd work
```

- 6 Para extraer el archivo `initrd` en el directorio `/work`, escriba:

```
cpio -idmuv ../initrd >/dev/null 2>&1
```

- 7 Para copiar los archivos o el controlador actualizado en el sistema de archivos extraído `initrd`, escriba:

```
cp /your_path/module.ko work/lib/modules/2.6.5-override-default/  
initrd
```

donde `su_vía` es la vía al archivo `módulo.ko` y `módulo` es el nombre del módulo.

Los otros archivos que se deban incluir en el sistema de archivos `initrd` deben copiarse en el directorio correspondiente.

- 8 Para volver a empaquetar el sistema de archivos `initrd`, escriba:

```
cd work  
find . | cpio -quiet -o -H newc > ../initrd  
cd ..
```

- 9 Para comprimir el nuevo archivo `initrd`, escriba:

```
gzip -v9c initrd > initrd.gz
```

- 10 Para cambiar el nombre de `initrd.gz` a `initrd`, escriba:

```
mv initrd.gz initrd
```

11 Para deshacer la copia de los archivos:

- ♦ En el caso de PXE, copie el archivo actualizado `initrd` en el directorio `/tftp/boot` del servidor PXE.
- ♦ En el caso del CD, copie el archivo actualizado `initrd` en el directorio `/boot/i386/loader` del CD de arranque.

Modificación de root

Para modificar el sistema de archivos `root`:

1 Usando un dispositivo Linux, cree un directorio de trabajo y acceda a él.

2 Para copiar `initrd` desde el servidor PXE o el CD de arranque en el nuevo directorio de trabajo:

- ♦ En el caso de PXE, copie `/tftp/boot/initrd` en el directorio de trabajo de la estación de trabajo de Linux.
- ♦ En el caso del CD, extraiga `root` del directorio `/boot/i386/` del CD de arranque y, a continuación, copie el archivo `root` extraído en el directorio de trabajo de la estación de trabajo de Linux.

3 Para cambiar el nombre de `root` a `root.gz`, escriba:

```
mv root root.gz
```

4 Para descomprimir el archivo `root.gz`, escriba:

```
gunzip root.gz
```

5 Para crear otro directorio de trabajo para usarlo como punto de montaje en los pasos siguientes, escriba:

```
mkdir work
```

6 Para montar el sistema de archivos `initrd` en el directorio `/trabajo`, escriba:

```
mount -o loop root work
```

7 Para copiar los archivos o el controlador actualizado en el sistema de archivos `root` montado, escriba:

```
cp /your_path/module.ko work/lib/modules/2.6.5-override-default/  
initrd
```

donde `su_vía` es la vía al archivo `módulo.ko` y `módulo` es el nombre del módulo.

Los otros archivos que se deban incluir en el sistema de archivos `initrd` deben copiarse en el directorio correspondiente.

8 Para desmontar el sistema de archivos `root`, escriba:

```
umount work
```

9 Para comprimir el nuevo archivo `rrot`, escriba:

```
gzip -v9c root > root.gz
```

10 Para cambiar el nombre de `root.gz` a `root`, escriba:

```
mv root.gz root
```

11 Para deshacer la copia de los archivos:

- ♦ En el caso de PXE, copie el archivo `root` actualizado en el directorio `/tftp/boot` del servidor PXE.

- ♦ En el caso del CD, copie el archivo `root` actualizado en el directorio `/boot/i386/` del CD de arranque.

F.4.3 Uso del método del archivo `Driverupdate`

Otra forma de personalizar la distribución de la generación de imágenes de Novell consiste en utilizar el mecanismo de actualización de controladores integrado en todas las distribuciones SUSE. Conlleva la modificación de un archivo llamado `driverupdate`, que se encuentra en el directorio `/srv/tftp/boot` del servidor generador de imágenes, o en la raíz (`/`) de un CD de arranque de generación de imágenes.

Este método es un poco menos radical que modificar los sistemas de archivos `initrd` o `root`. Lo único que tiene que hacer es crear un archivo adicional que se incorpora al sistema operativo de generación de imágenes durante el arranque.

Hay tres tipos de operaciones para actualizar el controlador:

- ♦ Instalar los módulos del núcleo o los controladores del hardware
- ♦ Instalar los archivos y ejecutar un guión
- ♦ Simplemente colocar los archivos en el sistema operativo

En esta sección se describe cómo instalar archivos y ejecutar un guión. Para obtener información sobre los otros dos métodos, consulte “Tech Talk #3 - Spittin' Image” (http://www.novell.com/connectionmagazine/2005/11/tech_talk_3.html) (Documento técnico número 3: imágenes perfectas) en la publicación *Novell Connection Magazine*. En especial, consulte las secciones sobre actualizaciones de controladores de SUSE Linux y la adición de archivos al archivo `root` de la distribución del artículo.

El ejemplo de esta sección usa el programa “tree” (árbol) que actualmente no está disponible en la distribución de generación de imágenes y que se instala en el momento del arranque.

El mecanismo de actualización del controlador busca el archivo `driverupdate`, que contiene una estructura de directorio que reproduce la estructura de directorio del sistema operativo después de que el dispositivo se haya arrancado con la distribución de ZENworks. Si está presente, `linuxrc` lo descarga durante el arranque y lo incorpora al sistema operativo de forma dinámica.

El archivo `driverupdate` es un archivo de sistema de archivos que puede ser de cualquier tipo de sistema de archivos como, por ejemplo, EXT3 o REISER. Por motivos de simplicidad, usaremos el sistema de archivos CRAMFS en nuestro ejemplo.

Para colocar el programa de árbol en el archivo `driverupdate`:

- 1 Cree un directorio de trabajo en el servidor generador de imágenes como, por ejemplo, `/trabajo`.
- 2 Si utiliza el archivo `driverupdate`, descargue el archivo `driverupdate.tgz` en el directorio `/work` y descomprímalo mediante:

```
mkdir work
cd work
wget http://www.novell.com/connectionmagazine/2005/11/download/
driverupdate.tgz
tar -xzvf driverupdate.tgz
```

El archivo `driverupdate.tgz` contiene la misma estructura de directorio que se creó en el **Paso 3**.

- 3** Si va a crear los directorios manualmente, cree la siguiente estructura en el directorio `/work`:

```
`-- linux
  |-- suse
    |-- i386-sles10
      |-- dud.config
      |-- inst-sys
        |-- lib
        |-- bin
      |-- adddir.s
```

El contenido del archivo `dud.config` debe incluir líneas similares a las que figuran más abajo. Debe conservar las palabras claves suministrando sus propios datos. Sin embargo, puede usar los valores de la siguiente lista:

```
UpdateName:      ZENworks 10 Patch 1
UpdateID:        a37f92556e4dd99e
UpdatePriority:  100
```

El archivo `adddir.s` debe ser un guión ejecutable que contenga las siguientes líneas:

```
echo "Processing: adddir.s" > /dev/tty3 2>&1
# driver update: add files to inst-sys
for i in /update/[0-9]*/inst-sys ; do
    [ -d "$i" ] && adddir "$i" /
done
# driver update: run update.pre scripts
for i in /update/[0?9]*/install/update.pre ; do
    echo "Processing: $i" > /dev/tty3 2>&1
    [ -x "$i" ] && "$i"
done
```

- 4** Para copiar el programa de árbol en el directorio `/bin`, escriba:

```
cp /usr/bin/tree dirstruct/linux/suse/i386-9.2/inst-sys/bin/
```

- 5** Para crear el archivo CRAMFS, escriba:

```
mkfs.cramfs work/ driverupdate
```

El archivo CRAMFS es necesario para la distribución de SUSE.

- 6** Para copiar el archivo `driverupdate` en `/srv/tftp/boot`, escriba:

```
cp driverupdate /srv/tftp/boot
```

- 7** Añada las siguientes líneas al final del archivo `/srv/tftp/boot/settings.txt`:

```
# SUSE driver update
for i in /update/[0?9]*/install/adddir.s ; do
    [ -x "$i" ] && "$i"
    rm $i
done
```

Esto hace que se ejecute el guión `adddir.s`, que permite crear enlaces simbólicos con todos los archivos nuevos que se copien.

Estas líneas es posible que ya estén incluidas en el archivo `settings.txt`.

- 8** Vuelva a arrancar el dispositivo habilitado para PXE.

Debería mostrarse el texto “ZENworks 10 Patch 1” en el indicador del modo de mantenimiento de generación de imágenes una vez que el sistema operativo se haya arrancado.

- 9** Ejecute el programa `tree`.

Todos los archivos que haya colocado en el archivo `driverupdate` se encuentran ahora en el directorio `/update` del sistema operativo después de arrancar. A continuación, el guión `adddir.s` (o el código que haya añadido al archivo `settings.txt` en el **Paso 7**) creará enlaces simbólicos en el sistema de archivos `root` que harán referencia a los archivos correspondientes de la estructura del directorio `/update`. Puede comprobar este hecho ejecutando:

```
/# which tree
/bin/tree
/# ll /bin/tree
lrwxrwxrwx 1 root root 29 Aug 31 21:45 /bin/tree -> /update/000/inst-
sys/bin/tree
```

Si desea únicamente incluir un nuevo controlador de hardware o un módulo del kernel en el sistema operativo de generación de imágenes, un proceso más fácil consiste en copiar el archivo `.ko` en el directorio `/dirstruct/linux/suse/i386-9.2/modules/`. A continuación, el sistema operativo de generación de imágenes carga automáticamente todos los archivos `.ko` que haya en este directorio.

F.5 Adición o actualización de controladores de LAN

Dado que los fabricantes de tarjetas LAN desarrollan y sacan al mercado nuevos adaptadores LAN, normalmente, suelen lanzar también controladores nuevos o actualizados. En ocasiones, una tarjeta LAN nueva funciona correctamente con un controlador anterior, pero puede darse el caso de que un controlador antiguo no reconozca una tarjeta LAN nueva y no se cargue. Puede ser que el controlador antiguo se cargue, pero la tarjeta LAN presentará problemas graves relacionados con el rendimiento. Para sacar partido de todas las funciones de rendimiento de una tarjeta LAN nueva, deberá usar un controlador nuevo.

En las siguientes secciones se explica cómo se obtienen o compilan los controladores:

- ♦ [Sección F.5.1, “Obtención de controladores”, en la página 681](#)
- ♦ [Sección F.5.2, “Creación de controladores”, en la página 682](#)

Si necesita cargar controladores con parámetros específicos, consulte la [Sección F.5.3, “Carga de controladores con parámetros”, en la página 683](#).

F.5.1 Obtención de controladores

Los controladores de LAN nuevos se deberían obtener del fabricante. La mayoría de fabricantes de tarjetas LAN disponen de controladores que se pueden descargar gratuitamente de sus sitios Web. Algunos controladores están disponibles en www.scyld.com/network; el origen del controlador Broadcom BCM5700 se puede descargar desde <http://www.broadcom.com/drivers/downloaddrivers.php>.

Si un fabricante tiene un controlador binario compilado específicamente para la versión del kernel que usa ZENworks, podrá obtener el controlador y usar uno de los métodos de actualización para añadir el controlador. ZENworks 7 se basa en SLES 9 SP2, con la versión del kernel 2.6.5-7.191. Si el controlador no corresponde a esa versión concreta, deberá obtener el origen y compilarlo para esa versión. Para obtener más información, consulte la [Sección F.5.2, “Creación de controladores”, en la página 682](#).

F.5.2 Creación de controladores

Casi todos los controladores de Linux se distribuyen en código fuente, por lo que es necesario compilarlos para poder usarlos. Siga las instrucciones del fabricante incluidas con el nuevo controlador para crear el módulo de controladores. Muchos controladores se pueden crear de forma tal que se creen dentro del kernel propiamente dicho; sin embargo, se recomienda que los controladores de LAN se creen como módulos de kernel externos.

Cuando cree sus controladores de LAN, asegúrese de que el equipo en el que los cree use el mismo kernel que el entorno de generación de imágenes. Si tiene un controlador LAN que no se cargue en el entorno de generación de imágenes, normalmente suele deberse a que hay discrepancias entre el entorno de creación y el de generación de imágenes.

Puede buscar la versión del kernel actual del entorno Linux usando el siguiente comando:

```
uname -r
```

Sin embargo, puede que necesite modificar los resultados usando el comando `uname` para que coincidan las versiones del kernel. Para obtener más información, consulte la [Sección F.6, “Uso de Uname”, en la página 683](#).

Para crear controladores:

- ♦ [“Obtención del árbol de código fuente de Linux” en la página 682](#)
- ♦ [“Compilación del módulo” en la página 683](#)

Obtención del árbol de código fuente de Linux

Para compilar un módulo, necesita el árbol de código fuente de Linux que incluya la configuración coincidente con la del kernel de ZENworks. Para obtener el código de origen necesario, descargue el archivo de árbol de código de origen de Linux `zenimgk2657244.tgz` (<http://support.novell.com/servlet/filedownload/pub/zenimgk2657244.tgz>).

Para usar el árbol de código fuente de Linux:

- 1** Descomprima el archivo e instale el árbol de código de origen en el directorio `/usr/src`.

Por ejemplo, el archivo tar crea los siguientes directorios:

```
/usr/src/linux-2.6.5-7.244  
/usr/src/linux-2.6.5-7.244-obj
```

- 2** Obtenga el archivo de configuración pertinente desde una de las siguientes ubicaciones:

- ♦ Un archivo de distribución de generación de imágenes de ZENworks (`/proc/config.gz`).
- ♦ `zenimgk2657244.tgz` (<http://support.novell.com/servlet/filedownload/pub/zenimgk2657244.tgz>)

- 3** Copie este archivo de configuración en el directorio creado en el [Paso 1](#).

Por ejemplo, `/usr/src/linux-2.6.5-7.244`.

- 4** Para crear un enlace al árbol de origen:

- 4a** Para cambiar al directorio `/usr/src`, escriba:

```
cd /usr/src
```

- 4b** Si hay un enlace simbólico de Linux en el directorio, elimínelo.

4c Cree un enlace simbólico de Linux como, por ejemplo:

```
ln -s linux-2.6.5-7.244 linux
```

Ahora tiene el árbol de origen del kernel de Linux y un enlace simbólico listos para compilar el módulo. Continúe con la [“Compilación del módulo” en la página 683](#).

Compilación del módulo

Para compilar manualmente el módulo:

1 Instale el origen.

Siga las instrucciones del fabricante para instalar el origen.

Normalmente, el origen del módulo se encuentra en un directorio incluido en `/usr/src`. Los archivos de origen del módulo suelen ser archivos tar en formato gz (`.tar.gz` o `.tgz`). El formato también puede ser bz (`.bz2`).

2 Para compilar el origen:

2a Acceda al directorio de origen.

2b Si **modificó** `uname` para cambiar a la versión del kernel adecuada, ejecute el comando `make`.

3 Cuando haya compilado el módulo para ZENworks, elija el archivo de módulo generado `.ko` (asegúrese de seleccionar el nombre del módulo adecuado y no un archivo `.ko` de trabajo) e instálelo usando el [método de actualización del controlador](#) o [colocándolo en el sistema de archivos `initrd`](#).

F.5.3 Carga de controladores con parámetros

Si hay algún módulo que desee cargar durante el tiempo de procesamiento de `linuxrc` y si `linuxrc` no reconoce que se debe cargar, o si desea especificar parámetros de carga, puede escribir una línea en el archivo `linuxrc.config` o en el archivo `/info`. Será necesario actualizar este archivo en el sistema de archivos `initrd`.

Puede que necesite cargar un módulo de controladores de LAN con parámetros específicos. Para ello, deberá usar una línea como la siguiente:

```
insmod="moduleName parm=xxx"
```

Este tipo de línea se usa con más frecuencia para cargar un controlador de LAN con parámetros concretos, por ejemplo, para indicar una velocidad específica o duplicada.

F.6 Uso de Uname

El comando `uname` le permite encontrar la versión del kernel actual del entorno Linux. Sin embargo, puede que necesite modificar los resultados usando el comando `uname` para que coincidan las versiones del kernel.

Con los pasos siguientes se modifica el comando `uname` para obtener el valor que necesita:

1 Para obtener la versión del kernel actual, escriba:

```
uname -r
```

Anote el número de versión para que pueda usarlo en el **Paso 4**. Este ejemplo usa la versión 2.6.13-15-smp de una instalación SLES 9 SP2.

- 2** Para crear un directorio nuevo, escriba:

```
mkdir /bin/orig
```

- 3** Para mover el archivo binario `uname` al directorio `/bin/orig` que acaba de crear, escriba:

```
mv /bin/uname /bin/orig/uname
```

- 4** Use un editor de Linux (como `vi`) para crear el archivo `/bin/uname` que incluya las siguientes líneas:

```
#!/bin/sh#unameif [ $KRNVERSION"a" = "a" ] ; then
    if [ $(/bin/orig/uname -r) = "2.6.13-15-smp" ] ; then
        export KRNVERSION=2.6.13-15-smp
    else
        export KRNVERSION=2.4.31
    fi
fi
if [ $1"a" = "-ra" ] ; then
    echo $KRNVERSION
else
    /bin/orig/uname $*
fi
```

Importante: sustituya las cadenas “2.6.13-15-smp” por la versión que anotó en el paso 1.

- 5** Para hacer que el nuevo guión de comando `uname` sea ejecutable, escriba:

```
chmod +x /bin/uname
```

- 6** Introduzca la siguiente cadena para que el comando `uname -r` devuelva una versión específica, igual que cuando se compila un módulo:

```
export KRNVERSION="2.6.5-7.191"
```

- 7** Siguiendo las instrucciones del fabricante, compile el módulo mediante el comando `make` adecuado.

- 8** Restaure `uname` para que devuelva los valores reales:

```
unset KRNVERSION
```

F.7 Variables y parámetros

En las siguientes secciones se describen las variables y los parámetros que se usan para actualizar los archivos de recursos:

- ♦ [Sección F.7.1, “Variables de los guiones de generación de imágenes”, en la página 684](#)
- ♦ [Sección F.7.2, “Parámetros de Linuxrc especificados en Settings.txt”, en la página 685](#)
- ♦ [Sección F.7.3, “Variables de los motores de generación de imágenes”, en la página 686](#)

F.7.1 Variables de los guiones de generación de imágenes

Las siguientes variables de entorno se usan en los guiones de generación de imágenes y no se deben modificar:

Tabla F-1 Variables de los guiones de generación de imágenes

Variable	Definición
ACTIVEPARTITION	Dispositivo de la partición activa del sistema operativo
CDBOOT	YES = Se arranca desde un CD.
DISABLEZEN	1 = Inhabilitar la partición de ZENworks.
ENABLEZEN	1 = Volver a habilitar la partición de ZENworks.
ZENDEVICE	Nombre de dispositivo de la partición de ZENworks
ZENPARTBOOT	YES = Se arranca desde la partición de ZENworks.

Las siguientes variables de entorno se pueden modificar o definir en el archivo `settings.txt`:

Tabla F-2 Variables de entorno

Variable	Definición
HDPARM	NO = No se establecen parámetros de hdparm.
IMGCMD	Comando de generación de imágenes que se ejecuta en lugar del comando <code>img a</code>
MANUALREBOOT	YES = No se rearranca automáticamente.
PARTITIONSIZE	Tamaño en MB para crear la partición de ZENworks
PROXYADDR	Dirección IP/DNS del servidor de generación de imágenes.
PROMPT	Se accede al indicador bash después de que la generación de imágenes se haya completado

F.7.2 Parámetros de Linuxrc especificados en Settings.txt

Tabla F-3 Parámetros de Linuxrc

Variable	Definición
netsetup	dhcp = Utilizar DHCP. 1 = IP estática.
HostIP	Dirección IP estática que se debe usar
NetMask	Máscara de red
Gateway	Gateway de red
HostName	Nombre de host que se debe asignar
Nameserver	Nombre del servidor DNS
Dominio	Sufijo de dominio

Variable	Definición
NetDevice	ethx = Define el dispositivo de red que se debe configurar.

F.7.3 Variables de los motores de generación de imágenes

Tabla F-4 Variables de los motores de generación de imágenes

Variable	Definición
DEVELOPER_LOG	“A” crea un archivo de depuración <code>imglog</code> detallado.
ZENIMGLOG	“A” crea un archivo de depuración <code>imglog</code> menos detallado.
ZEN_IGNORE_GEO_MISMATCH	Hace caso omiso cuando no hay coincidencias en el dispositivo de geometría al restaurar formatos de imagen no procesados.
NOABORTBUTTON	Si se define, no se muestra el botón de cancelación durante la generación de imágenes.

F.8 Resolución de problemas de los controladores de Linux

- ♦ [Sección F.8.1, “Resolución de problemas durante el proceso de arranque”, en la página 686](#)
- ♦ [Sección F.8.2, “Resolución de problemas en el indicador bash”, en la página 687](#)

F.8.1 Resolución de problemas durante el proceso de arranque

Mientras arranca ZENworks Imaging, hay varias cosas que puede hacer para resolver los problemas que se produzcan:

- ♦ Pulse Esc para ver los mensajes del kernel. Normalmente, los mensajes hacen referencia a fallos.
- ♦ La pantalla 3 (pulse Alt+F3) se usa para mostrar el progreso de los procesos de `linuxrc`. Se indican los resultados del progreso, qué está haciendo `linuxrc`, qué módulos se han cargado, etc.
- ♦ La pantalla 4 (pulse Alt+F4) se usa para mostrar el resultado de los módulos durante los procesos de `linuxrc`.
- ♦ Las pantallas 1 (pulse Alt+F1), 3 y 4 se pueden usar para ayudar a determinar qué parte del proceso es la que falla o la que causa el problema.
- ♦ Las pantallas 3 y 4 indican qué controladores se han cargado.
- ♦ Si un controlador está correctamente cargado, pero falla en algún aspecto, consulte la pantalla 4 para ver si el controlador está obsoleto.

Si el proceso de arranque falla, el primer parámetro de la línea de comandos que se debe utilizar es `acpi=off`.

F.8.2 Resolución de problemas en el indicador bash

Cuando se muestra el indicador bash, hay varias herramientas que puede usar para recopilar información acerca del hardware:

- ♦ **hwinfo:** linuxrc emplea esta utilidad para cargar hardware. Puede usar `hwinfo -pci` para determinar exactamente qué hardware se ha reconocido.

Use el argumento “less,” (menos) porque `hwinfo` puede crear gran cantidad de resultados. Por ejemplo, `hwinfo -pci | less`.

Si necesita ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica de Novell, es aconsejable capturar el resultado de `hwinfo -pci` en un archivo para su consulta. Puede recopilar la mayoría de la información con este comando:

```
hwinfo -pci -log /logfilename
```

donde *nombre_archivo_registro* corresponde al nombre del archivo que debe enviar.

A continuación, puede montar un dispositivo como, por ejemplo, una unidad Thumb u otro dispositivo USB, y guardar el archivo de salida para usarlo en el futuro. También debería poder usar el FTP para guardar el archivo en una ubicación en la que esté disponible.

- ♦ **ethtool:** se trata de una herramienta muy útil (incluida en la distribución de ZENworks) que se puede usar para cambiar la configuración en la mayoría de los dispositivos de red Ethernet.

Actualización de Dell DTK



Novell® ZENworks® 7 Linux Management incluye la última versión disponible del kit de herramientas de distribución de Dell OpenManage (DTK, Dell OpenManage Deployment Toolkit). DTK está integrado en ZENworks. Sin embargo, cuando haya nuevas versiones de DTK, podrá actualizar a la versión nueva sin problemas.

Para obtener de Dell la compilación (build) actual de Dell DTK:

- 1** Asegúrese de que el daemon `novell-proxydhcp` se esté ejecutando en un servidor de la red.

Este servicio debe estar disponible para que el PXE del dispositivo pueda acceder a los archivos desde el servidor de ZENworks como, por ejemplo, el archivo del menú de los servicios de prearranque y Dell DTK (Maintenance Mode) (Dell DTK [Modo de mantenimiento]).

- 2** Arranque un dispositivo Dell que esté habilitado para usar PXE y pulse las teclas `Ctrl-Alt` durante el arranque.

De esta forma se arrancará el dispositivo con el menú de los servicios de prearranque. Pulse estas teclas cuando se muestre una cadena que comience por “Novell...” durante el proceso de arranque.

- 3** Seleccione la opción Dell DTK (Maintenance Mode) (Dell DTK [Modo de mantenimiento]).

- 4** Cuando se muestre el indicador `bash (#)`, consulte el contenido del archivo `/BUILD`.

Esto muestra la versión de Dell DTK que está usando actualmente ZENworks.

- 5** Tome nota de la versión de la compilación del DTK actual.

- 6** Podrá obtener la última versión de Dell DTK basada en Linux en `www.dell.com`.

Normalmente suele estar disponible como un archivo ISO.

- 7** Cree un CD usando el archivo ISO descargado.

- 8** Inserte el CD que acaba de crear en la unidad pertinente de un servidor o una estación de trabajo Linux.

- 9** Para actualizar los archivos de recursos de Linux:

- 9a** Usando un gestor de archivos o un terminal en el servidor o la estación de trabajo, copie los archivos `SA.1` y `SA.2` del directorio `/isolinux` del CD en el directorio `/srv/tftp/dell-dtk` del servidor de ZENworks.

Esta acción sustituye los archivos del mismo nombre.

Puede que necesite unidades asignadas a los servidores desde el dispositivo en el que ha insertado el CD. De lo contrario, deberá colocar el CD en la unidad de cada dispositivo para copiar los archivos de forma local con objeto de sustituirlos.

- 9b** Repita el **Paso 9a** para cada servidor de ZENworks para sustituir los archivos que contengan.

- 10** Si necesita modificar los archivos de configuración, siga estos pasos:

- 10a** Monte el archivo ISO del CD del DTK de Dell y, a continuación, abra el archivo `/isolinux/isolinux.cfg` usando cualquier editor, cualquier comando para mostrar texto o cualquier utilidad.

10b Busque el parámetro `ramdisk_size` y anote el valor que tenga asignado.

Este parámetro aparece muchas veces en el archivo, pero cada una de ellas suele estar definida en el mismo valor. Si se asignan valores diferentes en las distintas instancias del parámetro, use el valor que se muestre en la sección de configuración por defecto. Por ejemplo, el archivo puede contener `default 1` en una línea, lo que indica que el nombre de la sección por defecto es “1” (que se muestra inmediatamente después de “label” en una línea como, por ejemplo, `label 1`), debajo de la cual figura el parámetro `ramdisk_size`.

10c En el servidor de ZENworks, abra los archivos `/srv/tftp/dell-dtk.cfg` y `/srv/tftp/dell-dtk_maint.cfg` y modifique todos los valores del parámetro `ramdisk_size` para que sean los mismos que los que ha obtenido en el **Paso 10b**.

- 11** Para asegurarse de que Dell DTK se haya actualizado correctamente en el servidor de ZENworks, reinicie el dispositivo en PXE y seleccione la opción Dell DTK (Maintenance Mode) (Dell DTK [Modo de mantenimiento]).
- 12** Para comprobar que el número de compilación ha aumentado con respecto al número que anotó en el **Paso 5**, cuando se muestre el indicador bash (`#`), vea el contenido del archivo `/BUILD`:
Si el número de compilación no ha aumentado, puede deberse a que no se trata realmente de una actualización o a que las operaciones de copia hayan fallado.

Tarjetas Ethernet admitidas



Novell® ZENworks® Linux Management proporciona los controladores de la tarjeta Ethernet que se encuentran en el kernel de Linux (2.6) que se incluye con ZENworks 7.

Para determinar el kernel de Linux que está empleando, escriba `uname -r` en el indicador bash.

Si el dispositivo o el equipo portátil utilizan una tarjeta diferente que no se admite, deberá suministrar su propio controlador Ethernet.

Uso de una tarjeta de red específica para dispositivos que ejecutan NIC duales

Puede utilizar una tarjeta de red específica para un dispositivo que ejecute NIC duales de una de las siguientes maneras:

- ♦ Modifique el archivo `/srv/tftp/z_auto.cfg` o `/srv/tftp/z_maint.cfg` (o los dos) añadiendo la siguiente línea al final del comando *Append*:
`netdevice=eth0`
- ♦ En el Centro de control de ZENworks, añada `netdevice=eth0` como parámetro de kernel adicional mientras se crea el lote AutoYaST. Para obtener más información acerca de cómo crear y configurar el lote AutoYaST, consulte la [Sección 30.3.1, “Configuración de un lote de AutoYaST”](#), en la página 451.

[Lotes](#) > [Crear nuevo lote](#)

Crear nuevo lote	AutoYaST 1	?
Paso 4: Definir los atributos de AutoInstall		
Describa cómo acceder a los archivos de arranque de Linux. Estos archivos deberían haberse copiado al servidor TFTP de prearranque desde el CD.		
Archivo de kernel de Linux: <input type="text"/>		
<i>(La vía debe ser relativa al directorio predeterminado del daemon TFTP. P. ej.: suse/pro9.1/linux).</i>		
Unidad RAM inicial: <input type="text"/>		
<i>(La vía dependerá del directorio por defecto del daemon de TFTP, p. ej. suse/pro9.1/initrd.)</i>		
Parámetros de kernel adicionales <input type="text"/>		
El protocolo y la dirección IP (o el nombre DNS) son necesarios para acceder al directorio de instalación de red		
NFS <input type="text"/>		
Vía al directorio de instalación de la red (según el protocolo) <input type="text"/>		
<i>(La vía dependerá del directorio por defecto del daemon del protocolo seleccionado, p. ej. suse/pro9.1.)</i>		
El protocolo y la dirección IP (o el nombre DNS) son necesarios para acceder al guión		
NFS <input type="text"/>		
<i>(Haga clic en el enlace de ayuda, ?, para obtener información importante sobre el protocolo FILE).</i>		
Nombre de guión de AutoYaST y vía (según el directorio por defecto del protocolo) <input type="text"/>		
<i>(por ejemplo: /install/suse9.3/autoyast.xml)</i>		
<input type="checkbox"/> Utilice la dirección IP de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen		
<input type="checkbox"/> Utilice la información de identidad de la imagen del lote en lugar de la de los datos seguros de la imagen		
<hr/>		
<input data-bbox="727 1388 846 1413" type="button" value=" << Atrás "/> <input data-bbox="862 1388 980 1413" type="button" value=" Siguiente >> "/> <input data-bbox="997 1388 1115 1413" type="button" value=" Cancelar "/>		

De esta forma, se elimina la necesidad de seleccionar manualmente una dirección IP para la tarjeta NIC.

Establecimiento de túneles SSH

Si está usando la gestión remota a través de una red que no sea segura, los datos que se transmiten entre el Visor de gestión remota (ubicado en la consola de gestión) y el agente de gestión remota (ubicado en el dispositivo gestionado) estarán sin cifrar y podrá verlos cualquier usuario que tenga acceso a dichas redes. Es aconsejable crear un túnel para las sesiones de gestión remota a través de un canal seguro como SSH.

- ♦ Sección J.1, “Establecimiento de túneles SSH entre una consola de gestión de Linux y un dispositivo gestionado de Linux”, en la página 695
- ♦ Sección J.2, “Establecimiento de túneles SSH entre una consola de gestión de Windows y un dispositivo gestionado de Linux”, en la página 696
- ♦ Sección J.3, “Compresión”, en la página 698

J.1 Establecimiento de túneles SSH entre una consola de gestión de Linux y un dispositivo gestionado de Linux

Si está usando Linux, encontrará servidores y clientes SSH de forma gratuita en Internet. El cliente SSH y los RPM del servidor se pueden descargar desde el [sitio de OpenSSH \(http://www.openssh.com\)](http://www.openssh.com).

J.1.1 Uso básico

SSH proporciona una “shell segura” en el dispositivo remoto. Todo el tráfico entre los dos dispositivos estará cifrado usando técnicas de cifrado con claves públicas, lo que dificulta enormemente que alguien pueda espiar los datos. Cuando se instala SSH, es posible conectarse a un dispositivo gestionado desde cualquier parte; para ello sólo hay que ejecutar el cliente SSH. Por ejemplo, si desea conectarse a un dispositivo gestionado llamado “trabajo”, use el siguiente comando:

```
ssh trabajo
```

A continuación, se le solicitará la contraseña de su cuenta en el dispositivo gestionado y podrá iniciar sesión, al igual que si fuera una sesión de Telnet, pero más segura. También puede solicitar que las escuchas se realicen por un puerto concreto de la consola de gestión local y reenviar los datos a través de una conexión segura hasta un puerto del dispositivo gestionado en el otro extremo. Para ello, utilice el siguiente comando:

```
ssh -L x:trabajo:y trabajo
```

De esta forma, se inicia una conexión SSH con un dispositivo llamado “trabajo”, se realizan las escuchas en el puerto x de la consola de gestión local y se reenvían las conexiones hasta el puerto y de “trabajo”.

La gestión remota utiliza dos puertos en el dispositivo gestionado. Por defecto, el servicio de control remoto realiza las escuchas a través del puerto 5950 y el servicio de inicio de sesión remota usa el puerto 5951. Si desea habilitar el establecimiento de túneles SSH para el control remoto, debe reenviar los datos de la gestión remota desde un puerto de la consola de gestión local hasta el puerto 5950 del dispositivo gestionado.

Del mismo modo, se deben reenviar los datos al puerto 5951 si desea establecer un túnel para el inicio de sesión remota:

- ♦ Si está ejecutando el servicio de control remoto en “trabajo” en el puerto 5950 y desea una conexión segura desde la consola de gestión local hasta este puerto, puede iniciar la sesión SSH usando:

```
ssh -L 5952:trabajo:5950 trabajo
```

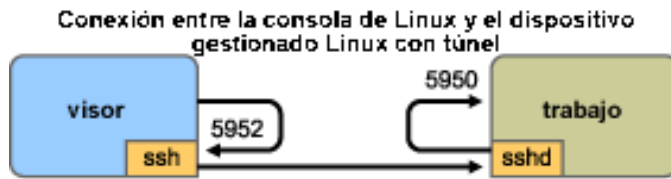
- ♦ Todas las conexiones al puerto 5952 de la consola de gestión local se recibirán en realidad en el puerto 5950 de “trabajo”, por ello, en lugar de ejecutar el visor vnc como:

```
vncviewer trabajo:50
```

ejecútelo de la siguiente forma:

```
vncviewer localhost :52
```

Figura J-1 Conexión entre la consola de Linux y el dispositivo gestionado Linux con túnel



Nota: si está usando el visor VNC de Linux para establecer una conexión mediante SSH, cuando el visor se conecta a un servidor en la consola de gestión local, por defecto, usa la codificación de píxeles de VNC porque, normalmente, se suele obtener un mejor rendimiento para el acceso local. Si este servidor es en realidad un SSHD que redirige los datos para otra estación de trabajo, podrá anular esto usando la opción -tight con el visor o podrá enviar muchos más datos a través de la red.

J.2 Establecimiento de túneles SSH entre una consola de gestión de Windows y un dispositivo gestionado de Linux

Los clientes SSH están disponibles también para Windows, Macintosh y otras plataformas, pero si desea usar servidores en estas plataformas, puede que necesite usar una versión comercial o dirigir las conexiones mediante un dispositivo Linux.

Hay varias situaciones en las que puede usar túneles SSH entre una consola de gestión de Windows y un dispositivo gestionado de Linux. Por motivos de simplicidad, en el siguiente procedimiento se usa un entorno con un “visor” portátil de Windows en una red de área amplia no segura para controlar de forma remota el dispositivo “trabajo” gestionado de Linux que está instalado en la red de área local segura. Otro dispositivo de Linux llamado “gateway” se encuentra en la red de área local y ejecuta el daemon SSH. En los siguientes pasos se explica cómo se puede usar el cliente SSH

PuTTY para configurar un túnel SSH de forma tal que los datos de la gestión remota se cifren cuando viajen entre el “visor” y el “gateway” y se reenvíen, a continuación, hasta “trabajo”, que está dentro de la red segura.

Nota: el cliente SSH PuTTY está disponible en el [sitio de PuTTY \(http://www.chiark.greenend.org.uk/~sgtatham/putty\)](http://www.chiark.greenend.org.uk/~sgtatham/putty). Si está usando otro software de cliente SSH, use los comandos adecuados para dicho software.

- 1 Escriba el siguiente comando en el indicador shell:

```
putty -L 5952:trabajo:5950 gateway
```

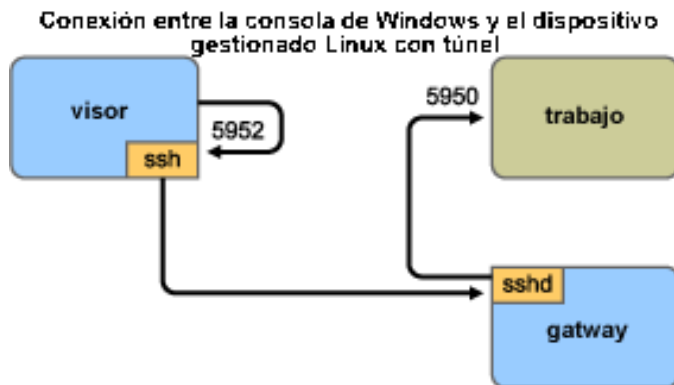
El primer argumento es la opción de reenvío local, que indica que se debe crear el falso puerto 5952 y conectarlo al puerto auténtico trabajo:5950. El segundo argumento es el parámetro principal que no es opción de SSH, que indica que se debe establecer la conexión con el dispositivo que ejecuta el daemon SSH.

- 2 En el recuadro de alerta de seguridad de PuTTY, compruebe que la clave coincida con la del dispositivo “gateway” y, a continuación, responda afirmativamente.
- 3 Para establecer el túnel SSH entre el “visor” y el “gateway”, debe ser necesaria la autenticación en el “gateway”. Especifique el nombre y la contraseña válidos del dispositivo “gateway” en el recuadro de diálogo de PuTTY y responda afirmativamente.
- 4 Todas las conexiones al puerto 5952 de la consola de gestión local se recibirán en realidad en el puerto 5950 de “trabajo”, por ello, en lugar de ejecutar el visor vnc como

```
vncviewer trabajo:50
```

ejecútelo de la siguiente forma:

```
vncviewer localhost :52
```



Nota: si está usando el visor VNC de Linux para establecer una conexión mediante SSH, cuando el visor se conecta a un servidor en la consola de gestión local, por defecto, usa la codificación de píxeles de VNC porque, normalmente, se suele obtener un mejor rendimiento para el acceso local. Si este servidor es en realidad un SSHD que redirige los datos para otra estación de trabajo, podrá anular esto usando la opción -tight con el visor o podrá enviar muchos más datos a través de la red.

J.3 Compresión

SSH también puede comprimir los datos. Esto es especialmente útil si el enlace entre la consola de gestión y el dispositivo gestionado es un enlace lento (como, por ejemplo, un módem); pero aunque la red fuera rápida, puede resultar útil porque el cifrado requiere cierta cantidad de tiempo y puede ralentizar un poco el enlace. Para añadir una compresión sencilla, use la opción `-C`. Para tener un mayor control, configúrelo en los archivos de configuración SSH. Para ver en qué medida se están comprimiendo los datos, use la opción `-v`.

Acuerdo de licencia para libacl y libgconf



A continuación se recoge el acuerdo de licencia para las bibliotecas libacl y libgconf que se utilizan en el software del gestor y el aplicador de directivas de ZENworks® 7 Linux Management:

K.1 Licencia pública para la biblioteca GNU

Este Acuerdo de licencia se aplica a cualquier biblioteca de software o a cualquier otro programa que incluya un aviso del propietario del copyright o de otra parte autorizada que indique que se puede distribuir de acuerdo con los términos de esta Licencia pública general menor (también llamada “esta Licencia”). A cada destinatario de la licencia se hace referencia como “usted”.

Una “biblioteca” es un conjunto de funciones de software o datos preparados para enlazarse convenientemente con programas de aplicación (que utilizan algunos de esos datos y funciones) para conformar ejecutables.

El término “Biblioteca”, a partir de este momento, hace referencia a cualquier biblioteca o trabajo de software de ese tipo que se haya distribuido de acuerdo con estos términos. Un “trabajo basado en la Biblioteca” se refiere tanto a la Biblioteca como a cualquier trabajo derivado protegido por las leyes de copyright. Es decir, un trabajo que incluya la Biblioteca o parte de ella, ya sea de forma literal, con modificaciones o traducida directamente a otro idioma (a partir de ahora, la traducción se incluye sin limitaciones en el término “modificación”).

El “código origen” de un trabajo es el formato preferente del trabajo sobre el que se realizan modificaciones. En el caso de un biblioteca, el código fuente se refiere a todo el código fuente de todos los módulos que incluye, además de cualquier archivo de definición de interfaz asociado y los guiones utilizados para controlar la compilación y la instalación de la biblioteca.

Acciones que no sean la copia, distribución y modificación no están cubiertas por esta Licencia, por lo que quedan fuera de su alcance. La acción de ejecutar un programa mediante la Biblioteca no está restringida, y el resultado que se obtenga de ese programa sólo está cubierto si el contenido constituye un trabajo basado en la Biblioteca (con independencia del uso de la Biblioteca en una herramienta para escribirlo). Que lo esté o no depende de lo que haga la Biblioteca y de lo que haga el programa que utilice la Biblioteca.

- ♦ Puede copiar y distribuir copias literales de todo el código fuente de la Biblioteca tal y como lo haya recibido, en cualquier medio, siempre que publique en cada copia de forma explícita y adecuada un aviso de copyright oportuno y una renuncia de garantía, mantenga intactos todos los avisos que se refieran a esta Licencia y a la ausencia de garantía, y distribuya una copia de esta Licencia junto con la Biblioteca.

Puede cobrar un importe por el acto físico de transferir una copia y, si lo desea, ofrecer protección por garantía a cambio de un importe.

- ♦ Puede modificar sus copias de la Biblioteca, o cualquier parte de ella, generando así un trabajo basado en la Biblioteca, y copiar y distribuir las modificaciones o el trabajo según los términos de la sección 1 anterior, siempre que cumpla además todas las condiciones siguientes:
 - ♦ El trabajo modificado debe ser una biblioteca de software en sí mismo.

- ♦ Debe incluir notas visibles en los archivos modificados que indiquen que ha modificado los archivos y la fecha de cualquier modificación.
- ♦ Debe otorgar licencia para todo el trabajo sin importe alguno a todas las terceras partes según los términos de esta Licencia.
- ♦ Si una función de la Biblioteca modificada hace referencia a una función o una tabla de datos que debe proporcionar una aplicación que utilice la función, y que no sea un argumento indicado cuando se invoque la función, debe hacer todo el esfuerzo posible para asegurarse de que, en el caso de que la aplicación no proporcione esa función o esa tabla, la función siga funcionando y su propósito siga teniendo sentido.

Por ejemplo, una función de una biblioteca diseñada para calcular raíces cuadradas tiene un propósito totalmente bien definido con independencia de la aplicación. Por tanto, la subsección 2d exige que cualquier función o tabla que utilice esa función que suministre la aplicación debe ser opcional: aunque la aplicación no la proporcione, la función de raíz cuadrada debe seguir calculando raíces cuadradas.

Estos requisitos se aplican al trabajo modificado en su conjunto. Si hay secciones identificables del trabajo que no estén derivadas de la Biblioteca y que se puedan considerar razonablemente como trabajos independientes en sí mismos, entonces esta Licencia, y los términos recogidos en ella, no se aplicarán a esas secciones cuando las distribuya como trabajos independientes. Pero, si distribuye esas mismas secciones como parte de un todo que constituye un trabajo basado en la Biblioteca, la distribución del todo debe regirse por los términos de esta Licencia, cuyos permisos para otros propietarios de licencia abarcan todo el conjunto y, por tanto, cada una de las partes con independencia de quién la haya escrito.

Así, esta sección no pretende reclamar derechos ni oponerse a sus derechos sobre trabajos que usted escriba por completo, si no que su objetivo es ejercer el derecho a controlar la distribución de trabajos derivados o colectivos que se basen en la Biblioteca.

Además, la mera adición de otro trabajo que no esté basado en la Biblioteca a la Biblioteca (o a un trabajo que sí esté basado en la Biblioteca) en un volumen de almacenamiento o medio de distribución no hace que el otro trabajo quede bajo el alcance de esta Licencia.

- ♦ Puede optar por aplicar los términos de la Licencia pública general de GNU en lugar de esta Licencia a una copia determinada de la Biblioteca. Para ello, debe cambiar todos los avisos que se refieran a esta Licencia, de modo que hagan referencia a la Licencia pública general de GNU, versión 2, en lugar de a esta Licencia (si ha aparecido una versión más reciente que la 2 de la Licencia pública general de GNU ordinaria, puede especificar esa versión si así lo desea). No realice ningún otro cambio en estos avisos.

Una vez que se lleve a cabo el cambio en una copia determinada, es irreversible en esa copia, por lo que la Licencia pública general de GNU se aplica a todas las copias futuras y trabajos derivados que se realicen a partir de esa copia.

Esta opción es útil cuando quiera copiar parte del código de la Biblioteca en un programa que no sea una biblioteca.

- ♦ Puede copiar y distribuir la Biblioteca (o una parte o un derivado de ella, según la sección 2) con la forma de código objeto o ejecutable, según los términos de las secciones 1 y 2 anteriores, siempre que la acompañe del código fuente correspondiente completo en un formato legible por máquina, que se debe distribuir según los términos de las secciones 1 y 2 en un medio que se utilice habitualmente para el intercambio de software.

Si la distribución del código objeto se realiza facilitando el acceso para copiarlo desde un determinado lugar, la disponibilidad de un acceso equivalente para copiar el código fuente del mismo lugar satisface el requisito de distribuir el código fuente, incluso si las terceras partes no están obligadas a copiar el código fuente junto con el código objeto.

- ♦ Un programa que no contenga ningún derivado de ninguna parte de la Biblioteca, pero que esté diseñado para trabajar con la Biblioteca compilándose o enlazándose con ella, se conoce como un “trabajo que utiliza la Biblioteca”. Un trabajo de este tipo, aislado, no es un trabajo derivado de la Biblioteca, por lo que queda fuera del alcance de esta Licencia.

Sin embargo, cuando se enlaza un “trabajo que utiliza la Biblioteca” con la Biblioteca, se crea un ejecutable que sí es un derivado de la Biblioteca (dado que contiene partes de ella), en lugar de un “trabajo que utiliza la Biblioteca”. El ejecutable sí está por tanto cubierto por esta Licencia. La sección 6 recoge los términos que se aplican a la distribución de esos ejecutables.

Cuando en un “trabajo que utiliza la Biblioteca” se emplea material de un archivo de encabezado que forme parte de la Biblioteca, el código objeto del trabajo puede ser un trabajo derivado de la Biblioteca, aunque el código fuente no lo sea. Que se dé esta situación o no es especialmente significativo si el trabajo puede enlazarse fuera de la Biblioteca, o si el trabajo constituye una biblioteca en sí. El umbral para que esta situación se dé no está claramente definido por la ley.

Si un archivo de objeto de ese tipo utiliza sólo parámetros numéricos, diseños de estructura de datos y descriptores de acceso, así como macros pequeñas y funciones en líneas (de diez líneas o menos), el uso del archivo de objeto no está restringido, con independencia de que sea legalmente un trabajo derivado (los ejecutables que incluyan este código objeto junto con partes de la Biblioteca seguirán rigiéndose por la sección 6).

De lo contrario, si el trabajo constituye un derivado de la Biblioteca, debe distribuir el código objeto correspondiente según los términos de la sección 6. Cualquier ejecutable que incluya ese trabajo también se rige por la sección 6, tanto si está directamente enlazado con la Biblioteca como si no.

- ♦ Como excepción a las secciones anteriores, puede también combinar o enlazar un “trabajo que utiliza la Biblioteca” con la Biblioteca para producir un trabajo que contenga partes de la Biblioteca, y distribuirlo bajo los términos que elija, siempre que esos términos permitan la modificación del trabajo para el uso particular del cliente y la ingeniería inversa para la depuración de las modificaciones.

Debe incluir un aviso visible con cada copia del trabajo que indique que se utiliza en él la Biblioteca y que la Biblioteca y su uso están cubiertos por esta Licencia. Debe también proporcionar una copia de esta Licencia. Si el trabajo, cuando se ejecute, muestra avisos de copyright, debe incluir el aviso de copyright para la Biblioteca entre ellos, así como una referencia que indique a los usuarios que deben copiar esta Licencia. Además, debe realizar una de estas acciones:

- ♦ Acompañar el trabajo con el código origen correspondiente a la Biblioteca en un formato legible por máquina, incluyendo cualquier cambio que se haya utilizado en el trabajo (que se debe distribuir de acuerdo con las secciones 1 y 2 anteriores); y, si el trabajo es un ejecutable enlazado con la Biblioteca, con el “trabajo que utiliza la Biblioteca” completo, como código objeto o código origen, con el fin de que el usuario pueda modificar la Biblioteca y volver a enlazarla para producir un ejecutable modificado que incluya la Biblioteca modificada (se entiende que el usuario que cambie el contenido de los archivos de definiciones de la Biblioteca no tiene que poder necesariamente volver a compilar la aplicación para usar las definiciones modificadas).

- ♦ Utilizar un mecanismo de biblioteca compartido que sea adecuado para el enlace con la Biblioteca. Un mecanismo adecuado es uno que (1) utilice una copia en tiempo de ejecución de la biblioteca que ya esté presente en el equipo del usuario, en lugar de copiar las funciones de la biblioteca en el ejecutable y (2) funcione correctamente con una versión modificada de la biblioteca, si el usuario instala una, siempre que la versión modificada sea compatible en lo que a la interfaz se refiere con la versión con la que se haya realizado el trabajo.
- ♦ Acompañar el trabajo con una oferta por escrito, válida durante al menos tres años, para proporcionar al mismo usuario los materiales especificados en la subsección 6a anterior, por un importe que no supere el coste de la distribución.
- ♦ Si la distribución del trabajo se realiza ofreciendo el acceso para copiarlo desde un lugar determinado, ofrecer un acceso equivalente para copiar los materiales especificados arriba del mismo lugar.
- ♦ Comprobar que el usuario ya ha recibido una copia de esos materiales o que ya le ha enviado una copia.
- ♦ En el caso de un ejecutable, el formato obligatorio del “trabajo que utiliza la Biblioteca” debe incluir cualquier dato o utilidad que sean necesarios para reproducir el ejecutable. Sin embargo, como excepción especial, los materiales que se deben distribuir no precisan incluir nada que ya se distribuya normalmente (en forma de código fuente o binario) con los componentes principales (compilador, núcleo, etc.) del sistema operativo donde se ejecute el ejecutable, a menos que ese componente en sí acompañe al ejecutable.
- ♦ Puede que este requisito contradiga las restricciones de licencia de otras bibliotecas propietarias que normalmente no acompañen al sistema operativo. Esa contradicción supone que no podrá utilizar esas bibliotecas y la Biblioteca juntas en un ejecutable que distribuya.
- ♦ Puede colocar funciones de biblioteca que constituyan un trabajo basado en la Biblioteca en una sola biblioteca junto con otras funciones de biblioteca que no estén cubiertas por esta Licencia, y distribuir esa biblioteca combinada, siempre que la distribución independiente del trabajo basado en la Biblioteca y de las otras funciones de biblioteca esté permitida, y siempre que lleve a cabo las dos acciones siguientes:
 - ♦ Acompañar la biblioteca combinada de una copia del mismo trabajo basado en la Biblioteca, sin combinar con ninguna otra función de biblioteca. Se debe distribuir según los términos de las secciones anteriores.
 - ♦ Incluir un aviso visible en la biblioteca combinada que indique que esa parte de ella es un trabajo basado en la Biblioteca y que explique dónde se puede encontrar el formato sin combinar del mismo trabajo.
- ♦ No puede copiar, modificar ni distribuir la Biblioteca, ni otorgar sublicencias para ella ni enlazarla, excepto como se indica expresamente en esta Licencia. Cualquier intento de otro tipo de copiar, modificar o distribuir la Biblioteca, o de otorgar sublicencias para ella o enlazarla, está prohibido y hará que terminen automáticamente los derechos que le otorga esta Licencia. Sin embargo, las partes a las que haya proporcionado copias o derechos según los términos de esta Licencia seguirán conservando sus licencias siempre que se sigan ajustando totalmente a las condiciones aquí expuestas.
- ♦ No es obligatorio que acepte esta Licencia, dado que no la ha firmado. Sin embargo, constituye la única manera de obtener permiso para modificar o distribuir la Biblioteca o los trabajos que se deriven de ella. Estas acciones están prohibidas por la ley si no acepta esta Licencia. Por

tanto, al modificar o distribuir la Biblioteca (o cualquier trabajo basado en ella), indica que acepta esta Licencia para hacerlo, así como todos sus términos y condiciones para copiar, distribuir o modificar la Biblioteca o los trabajos basados en ella.

- ♦ Cada vez que distribuya la Biblioteca (o cualquier trabajo basado en ella), el destinatario recibirá automáticamente una licencia del otorgante original para copiar, distribuir, enlazar o modificar la Biblioteca según estos términos y condiciones. No puede imponer ninguna otra restricción al ejercicio de los derechos que se otorgan aquí por parte de los destinatarios. Usted no tiene la responsabilidad de hacer cumplir esta Licencia a terceros.
- ♦ Si, como consecuencia de una decisión judicial o de una denuncia de violación de patente, o por cualquier otra razón (no limitadas a asuntos relativos a patentes), se le imponen condiciones (ya sea por orden judicial, acuerdo o de cualquier otra forma) que contradigan las condiciones de esta Licencia, esas condiciones no le eximirán de las condiciones de esta Licencia. Si no puede realizar la distribución de modo que satisfaga simultáneamente sus obligaciones de acuerdo con esta Licencia y cualquier otra obligación, no podrá distribuir la Biblioteca en absoluto. Por ejemplo, si una licencia de patente no permite la redistribución sin cánones de la Biblioteca por parte de todos aquellos a los que haya distribuido copias directa o indirectamente, la única forma de satisfacer tanto esa licencia como esta Licencia, será abstenerse de distribuir la Biblioteca por completo.

Si cualquier parte de esta sección no es válida o no se puede aplicar en circunstancias concretas, se pretende que el resto de la sección se aplique y que la sección en conjunto se aplique en otras circunstancias.

Esta sección no busca inducirle a vulnerar derechos de patentes ni otros derechos de propiedad, ni a impugnar la validez de esos derechos; esta sección tiene el único objetivo de proteger la integridad del sistema de distribución de software gratuito que se lleva a cabo según las prácticas de licencia pública. Muchas personas han realizado generosas contribuciones a la amplia gama de software que se distribuye mediante ese sistema basándose en su aplicación coherente; depende del autor o donante decidir si quiere distribuir el software a través de cualquier otro sistema, y una licencia no puede imponer esa decisión.

Esta sección pretende dejar claro lo que se considera una consecuencia del resto de esta Licencia.

- ♦ Si la distribución o el uso de la Biblioteca está restringido en determinados países ya sea por patentes o por interfaces con derechos de copyright, el propietario del copyright original que incluya la Biblioteca en esta Licencia deberá añadir una limitación explícita de distribución geográfica que excluya esos países, de forma que la distribución se permita sólo en los países que no queden excluidos. En ese caso, esta Licencia incorpora la limitación como si estuviese escrita en el contenido principal.
- ♦ La Fundación para el software libre (Free Software Foundation) puede publicar versiones revisadas o nuevas de la Licencia pública general menor de vez en cuando. Estas nuevas versiones serán similares en espíritu a esta versión, pero pueden incluir detalles distintos para tratar problemas o preocupaciones nuevos.

A cada versión se le asigna un número exclusivo. Si en la Biblioteca se especifica un número de versión de esta Licencia que se aplica a ella y a “cualquier versión posterior”, tiene la opción de seguir los términos y condiciones bien de la versión de la que se trate o de cualquier versión posterior que publique la Fundación para el software libre. Si en la Biblioteca no se especifica un número de versión de la licencia, puede elegir cualquier versión publicada por la Fundación para el software libre.

- ♦ Si quiere incorporar partes de la Biblioteca en otros programas gratuitos cuyas condiciones de distribución sean incompatibles con éstas, escriba al autor para solicitar permiso. Si se trata de software cuyo copyright sea propiedad de la Fundación para el software libre, escriba a la fundación; a veces hacemos excepciones en este apartado. Nuestra decisión se guiará por dos objetivos: preservar el estado gratuito de todos los derivados de nuestro software gratuito y promocionar que se comparta y se utilice el software de forma general.
- ♦ SIN GARANTÍA
- ♦ DADO QUE SE OTORGA LA LICENCIA PARA LA BIBLIOTECA LIBRE DE CARGOS, NO HAY GARANTÍA PARA LA BIBLIOTECA, HASTA EL LÍMITE QUE PERMITEN LAS LEYES APLICABLES. EXCEPTO EN EL CASO DE QUE SE INDIQUE LO CONTRARIO POR ESCRITO, LOS PROPIETARIOS DEL COPYRIGHT U OTRAS PARTES PROPORCIONAN LA BIBLIOTECA “TAL CUAL”, SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS, SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO. USTED ASUME TODO EL RIESGO EN RELACIÓN CON LA CALIDAD Y EL RENDIMIENTO DE LA BIBLIOTECA. EN CASO DE QUE LA BIBLIOTECA SEA DEFECTUOSA, USTED ES RESPONSABLE DE LOS COSTES DE CUALQUIER SERVICIO, REPARACIÓN O CORRECCIÓN QUE SEAN NECESARIOS.
- ♦ EN NINGÚN CASO, A MENOS QUE LO REQUIERAN LAS LEYES APLICABLES O QUE SE ACUERDE POR ESCRITO, NINGÚN PROPIETARIO DE COPYRIGHT, NI NINGUNA OTRA PARTE QUE PUEDA MODIFICAR O REDISTRIBUIR LA BIBLIOTECA COMO SE PERMITE ARRIBA, SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED DE DAÑOS, INCLUIDOS DAÑOS GENERALES, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE SE DERIVEN DEL USO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE LA BIBLIOTECA (INCLUIDOS, SIN LIMITARSE A ELLOS, PÉRDIDA DE DATOS, INEXACTITUD DE LOS DATOS, PÉRDIDAS SUFRIDAS POR USTED O POR TERCEROS O IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR LA BIBLIOTECA CON CUALQUIER OTRO SOFTWARE), INCLUSO EN EL CASO DE QUE EL PROPIETARIO U OTRA PARTE HAYAN SIDO AVISADOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

Actualizaciones de la documentación



Esta sección contiene información sobre las modificaciones en el contenido de la documentación que se realizaron en esta *Guía de administración* tras la publicación inicial de Novell® ZENworks® 7.2 Linux Management. La información puede ayudarle a estar al día de las actualizaciones de la documentación.

Todos los cambios indicados en esta sección también se han efectuado en la documentación. Esta documentación se ofrece en la Web en dos formatos: HTML y PDF. La documentación HTML y PDF está actualizada con los cambios en la documentación que se indican en esta sección.

La información de actualización de la documentación está agrupada según la fecha en que se publican los cambios. En una sección con fecha, los cambios se muestran ordenados alfabéticamente por los nombres de las secciones del índice principal de la guía.

Si necesita saber si la copia de la documentación en PDF que está usando es la más reciente, consulte la fecha de publicación que aparece en la página del título.

La documentación se ha actualizado en las siguientes fechas:

- ♦ Sección L.1, “19 de mayo de 2008 (Interim versión 2)”, en la página 705
- ♦ Sección L.2, “11 de enero de 2008”, en la página 707
- ♦ Sección L.3, “16 de octubre de 2007”, en la página 707
- ♦ Sección L.4, “3 de septiembre de 2007”, en la página 708
- ♦ Sección L.5, “23 de agosto de 2007 (Interim versión 1)”, en la página 709
- ♦ Sección L.6, “11 de junio de 2007”, en la página 710
- ♦ Sección L.7, “2 de junio de 2007”, en la página 710
- ♦ Sección L.8, “25 de mayo de 2007”, en la página 711
- ♦ Sección L.9, “13 de abril de 2007”, en la página 711

L.1 19 de mayo de 2008 (Interim versión 2)

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

- ♦ Sección L.1.1, “Gestión de sistemas ZENworks”, en la página 705
- ♦ Sección L.1.2, “Gestión de paquetes y contenidos”, en la página 706
- ♦ Sección L.1.3, “Servicios de prearranque”, en la página 706
- ♦ Sección L.1.4, “Monitorización de eventos”, en la página 706
- ♦ Sección L.1.5, “Apéndice”, en la página 707

L.1.1 Gestión de sistemas ZENworks

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 7.12, "Configuración de las preferencias del servidor ZENworks", en la página 81	Se ha añadido esta sección.
Sección 7.13, "Información sobre la preferencia de StoreFileDeps", en la página 82	Se ha añadido esta sección.
Sección 9.1.3, "Supresión de los objetos colgantes del almacén de objetos de ZENworks", en la página 89	Se ha añadido esta sección.
Sección 9.5, "Limpieza de la base de datos de ZENworks", en la página 99	Se ha añadido esta sección.

L.1.2 Gestión de paquetes y contenidos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Capítulo 19, "Información sobre los paquetes RPM", en la página 215	Se ha añadido este capítulo.
Sección 25.2.2, "Duplicación de lotes de parches para SLES 10 / SLED 10 / OES 2 de los repositorios de tipo NU y RCE", en la página 310	Se ha añadido esta sección.

L.1.3 Servicios de prearranque

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 29.7.3, "Inhabilitación de nombres de dispositivos permanentes", en la página 411	Se ha añadido esta sección.
Capítulo 31, "Utilidades y opciones de Generación de imágenes", en la página 481	Se ha añadido este capítulo.

L.1.4 Monitorización de eventos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 39.4, “Depuración y registro de ZMD”, en la página 540	Se ha añadido esta sección.
Sección 39.5, “Visualización de los registros de depuración en el servidor de ZENworks”, en la página 540	Se ha añadido esta sección.

L.1.5 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
zmd (8) (en la página 566)	Esta sección se ha actualizado con la función Interrupción del dispositivo
zmmirror (1) (en la página 572)	Se ha actualizado esta sección.
zman (1) (en la página 580)	Se ha actualizado esta sección.
rug (1) (en la página 605)	Se ha actualizado esta sección.

L.2 11 de enero de 2008

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

L.2.1 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Apéndice I, “Uso de una tarjeta de red específica para dispositivos que ejecutan NIC duales”, en la página 693	Se ha cambiado el nombre de la sección “Acceso a las direcciones IP para ejecutar NIC duales” y se ha añadido información sobre cómo seleccionar una tarjeta de red específica para un dispositivo que ejecuta NIC duales en el Centro de control de ZENworks.

L.3 16 de octubre de 2007

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

- ♦ Sección L.3.1, “Gestión de paquetes y contenidos”, en la página 708
- ♦ Sección L.3.2, “Apéndice”, en la página 708

L.3.1 Gestión de paquetes y contenidos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 21.1, “Bloqueo y desbloqueo de paquetes en dispositivos gestionados”, en la página 271	Esta sección se ha actualizado con los operadores relacionales que se pueden utilizar en el comando.

L.3.2 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
ziman (1) (en la página 580)	<ol style="list-style-type: none">1. Se ha rectificado la sintaxis del comando <code>bundle-copy-package</code> (<code>bcp</code>).2. Se ha rectificado la sintaxis del comando <code>bundle-list-package</code> (<code>blp</code>).
rug (1) (en la página 605)	<ol style="list-style-type: none">1. Se ha añadido una nueva opción, <code>--agree-to-third-party-licences</code>, al comando <code>install</code> (<code>in</code>).2. Se ha eliminado la siguiente opción de <code>install</code> (<code>in</code>), <code>remove</code> (<code>rm</code>), <code>rollback</code> (<code>ro</code>), <code>update</code> (<code>up</code>) y <code>verify</code> (<code>ve</code>): <code>-i</code>, <code>--confirm</code>: siempre necesita confirmación

L.4 3 de septiembre de 2007

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

- ♦ Sección L.4.1, “Monitorización de eventos”, en la página 708
- ♦ Sección L.4.2, “Apéndice”, en la página 708

L.4.1 Monitorización de eventos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 37.6, “Copia de seguridad de los archivos de registro”, en la página 529	Esta sección se ha actualizado con la nueva función disponible en ZENworks 7.2 Linux Management con IR1.

L.4.2 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Utilidades y opciones de Generación de imágenes (en la página 627)	Se ha actualizado la Sección D.7.2, “Visualización de información sobre las peticiones de generación de imágenes” , en la página 652.
Actualización de los archivos de recursos de ZENworks Imaging (en la página 671)	Se ha actualizado la Sección F.4, “Modificación de los archivos de recursos de ZENworks Imaging” , en la página 675.

L.5 23 de agosto de 2007 (Interim versión 1)

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

- ♦ [Sección L.5.1, “Gestión de sistemas ZENworks”](#), en la página 709
- ♦ [Sección L.5.2, “Gestión de paquetes y contenidos”](#), en la página 709
- ♦ [Sección L.5.3, “Apéndice”](#), en la página 709

L.5.1 Gestión de sistemas ZENworks

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 3.5, “Cambio de los valores de depuración del Centro de control de ZENworks” , en la página 43	Se ha añadido esta sección.

L.5.2 Gestión de paquetes y contenidos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Capítulo 25, “Duplicación de software” , en la página 303	Se ha añadido la compatibilidad para el tipo NU.

L.5.3 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
zmmirror (1) (en la página 572)	Se ha actualizado esta sección.
zman (1) (en la página 580)	Se ha actualizado esta sección.
rug (1) (en la página 605)	Se ha actualizado esta sección.

L.6 11 de junio de 2007

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

- ♦ [Sección L.6.1, “Gestión de paquetes y contenidos”, en la página 710](#)
- ♦ [Sección L.6.2, “Apéndice”, en la página 710](#)

L.6.1 Gestión de paquetes y contenidos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 20.3, “Creación de lotes de archivos”, en la página 232	En el Paso 6a en la página 233 , los formatos de compresión admitidos han pasado de ser <code>.gz</code> y <code>.bz2</code> a <code>tar.gz</code> y <code>tar.bz2</code> respectivamente.

L.6.2 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
rug (1) (en la página 605)	Se ha añadido la siguiente nota al comando <code>bundle-install (bin) [opciones] [nombrelote] [...] :</code> Nota: la opción <code>-N</code> no funciona con lotes de archivo.
zimmirror (1) (en la página 572)	Se proporcionan ejemplos del uso de la expresión regular en “Catálogos, lotes y paquetes” en la página 577 .

L.7 2 de junio de 2007

Se han realizado actualizaciones en la siguiente sección:

- ♦ [Sección L.7.1, “Apéndice”, en la página 710](#)

L.7.1 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
rug (1) (en la página 605)	Se ha actualizado el comando <code>bundle-list (bl) [opciones] [catálogo] [catálogo] [. . .] :</code>

L.8 25 de mayo de 2007

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

- ♦ [Sección L.8.1, “Gestión de sistemas ZENworks”, en la página 711](#)
- ♦ [Sección L.8.2, “Apéndice”, en la página 711](#)

L.8.1 Gestión de sistemas ZENworks

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 9.2.5, “Optimización de la base de datos del servidor”, en la página 92	Se han añadido pasos para ejecutar manualmente el guión <code>zlm-pg-vacuum --full</code> una vez al mes.

L.8.2 Apéndice

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
rug (1) (en la página 605)	Se ha actualizado el comando <code>bundle-packages (bp) [lote]</code> .

L.9 13 de abril de 2007

Se han realizado actualizaciones en las siguientes secciones. A continuación, se explican los cambios.

- ♦ [Sección L.9.1, “Gestión de sistemas ZENworks”, en la página 711](#)
- ♦ [Sección L.9.2, “Registro de dispositivos”, en la página 712](#)
- ♦ [Sección L.9.3, “Gestión de directivas”, en la página 712](#)
- ♦ [Sección L.9.4, “Gestión de paquetes y contenidos”, en la página 712](#)

L.9.1 Gestión de sistemas ZENworks

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 5.4, “Liberación de espacio de disco en un servidor ZENworks”, en la página 52	Se ha añadido esta sección recientemente.

Ubicación	Cambio
“Instalación de software usando el Instalador de Software” en la página 63	Se ha añadido la siguiente nota: Nota: aunque el administrador ha asignado derechos al usuario para la instalación de software, la instalación del lote falla.
Sección 6.4, “Desinstalación del agente de ZENworks”, en la página 68	Se ha añadido la siguiente nota: Nota: cuando desinstale ZENworks Linux Management en dispositivos gestionados SLES 10 y SLED 10, los paquetes zmd principales como zmd, rug, zen-updater y zen-inventory no se eliminarán porque también se instalan como parte de la distribución. Por tanto, cuando instale el agente de ZENworks en estos dispositivos, los archivos de configuración como <code>zmd.conf</code> que están asociados a estos paquetes persistirán.

L.9.2 Registro de dispositivos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 11.3, “Registro automático de los servicios al iniciar zmd por primera vez”, en la página 106	Se ha añadido la siguiente información: Si desea utilizar caracteres especiales como \$, !, &, ;, ‘, y “ en el valor clave, debe encerrarlos entre comillas simples.

L.9.3 Gestión de directivas

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Sección 16.6, “Directiva para ejecución remota”, en la página 166	Se ha añadido la siguiente nota en el Paso 10 : Nota: si selecciona <i>Día de la semana concreto</i> como tipo de programa y <i>Empezar inmediatamente tras hora de inicio y repetir hasta hora de fin cada</i> , y la hora de inicio y la hora de finalización se extienden a la medianoche, la Directiva para ejecución remota sólo se ejecuta a la hora de inicio y no se repite la ejecución.

L.9.4 Gestión de paquetes y contenidos

Se han realizado los siguientes cambios en esta sección:

Ubicación	Cambio
Capítulo 18, “Descripción general de la gestión de paquetes y contenidos”, en la página 211	Se ha añadido un guión de ejemplo que se puede utilizar para cargar paquetes en masa en el servidor de ZENworks.
Sección 21.2, “Bloqueo y desbloqueo de lotes en dispositivos gestionados”, en la página 272	Se ha añadido la siguiente nota: <hr/> Nota: si un lote bloqueado tiene paquetes, puede suprimir los paquetes del dispositivo gestionado aunque el lote esté bloqueado mediante el comando <code>rpm -e | nombre_paquete</code> o <code>rug rm nombre_paquete</code> . Para impedir la supresión de los paquetes, debe bloquearlos individualmente. Para obtener más información sobre cómo bloquear un paquete, consulte la Sección 21.1 , “Bloqueo y desbloqueo de paquetes en dispositivos gestionados”, en la página 271